թվետժին շորուն ուրուդբու որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAB SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette Իսկապրումիան եւ Վարբումիան՝ PARIS (10°).

71-n momiti Nord 57 - 82

PUBLISHE	Unandukanj	վ հցամսնայ	Տուրեկան
Врабон и дидиевы	р 16 фр.	35 pp.	65 pp.
Usuffur to »		10 2.	20 z.
Udhphlym	-	3 un.	5 ш.
Ուրիլ հրկիրներ		50 \$p.	90 pp.
Հասցէի փոփոխումեն	ն համար է ֆլ	ւ. վճարևլ անկ	րաժեշտ է։

AFFFIRM RUPTUPILL 1926

I JANVIER 1926

On recoit des annonces en français et en arménien

9.15. 40 IIII. 9.7-11

IL SULP Phi 66

կը հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

blade entit

ՏԱՐԻՆ ՈՐ ԱՆՑԱՒ

Մաստուգութեան մեջ ակսած էր 1925 թուականը, եւ այդպես այ

արատուգությատ այլ ազմատ էր 1925 թեռականը, եւ այդպէս այ կը վերգանայ, հակատակ շարջ մր լուսաւոր կէտերու։ 1918 հոդեմերելեն ի վեր, երբ վար գրուեցան դենջերը, «Փառը ի բարձունս» կերգեն յապնականները, ժողովէ ժողով, կանգնած՝ լեու-հակուտակ մագաղախ ներու վրայ, ըայց, ոչ կոսան առաջան է րարուսակ մագաղաք հերու վրա, րայց ոչ կրցան ապահովել շեւ հակուտակ մագաղաք հերու վրա, ըայց ոչ կրցան ապահովել շեւ հիրկիր հազաղունիւնս, ոչ ալ շի մարդիկ համունիւնս։ Մի նոլորոր թանձր է միջտ, եւ ստորագրուած Թուղները հագիւ կը դիմանան գալիք փոթորիկներուն։ Մեծ Պատերազմին բերած խաղաղութիւնը յատ կը հմանի պատոտած առադաստի մբ, որ քանի կը կարկտուի, կր արդագուի, այներան կատկածելի կը դառնայ։ Բոլորն ալ կր սարսա-երորագուի, այներան կատկածելի կը դառնայ։ Բոլորն ալ կր սարսա-գին ձինավան փոփոխուժիկ-նների, բայց միեւնոյն ատեն, դիտեն որ աւհիի վտանգաւոր են միջին Տամրաները, եւ ուշ-կանոշեր ճեղջ մր ախախ հանաւի։ թամամաւնիւրն աղևապրորիա այդ փանջրեն իա րելի է նմանցնել հաև յորդահոսան գետի մը Թումբերուն, որոնջ միչտ ենվակայ են բշուելու։

Մէկ խոսարվ, տեսակ մր գինադադար է որ կը ջաշջջուի Տարուէ ատրի կատարուած փորձերը ծառայեցին սահմանափակելու կարգ մր վտանգներ, բայց, պատհրազմին հետջերը այնջան խոր են, որ, Սումբերը միշտ կր քակուին, անակնկաններ իրարու կը յաջորդեն։

Վերսայլի դաշնագրեն յետոյ, «Մեծ» երուն գլիսաւոր հիգր ապահովել Եւրոպան՝ ինթն իր մէջ։ Այդ ճամբուն վրայ, նշանակելի այլ մին էր Լօջարնոյի դաչինքը, որ սահմանուած է փարատելու գիցմական մղձաւանջի։ Փոխադարձ օգնուննեան, երաչխաւորութեան, իրասարարութեան դաշնադիրներով, կարելի եղաս օղակ մր կազմել ներոպայի որտին վրայ, փոխվոլեժի սարսափներուն դեմ, եւ **ժինւնոյն ատեն փրկել Գերմանիան պարտհալի փորձութիւններեն**, ուրիչ խօսքով խորհրդային իշխանունեան խայծերեն։ Այս գործը, Եւրոպայի ներջին ինջնապաշտպանունեան այս ուվսաբ, սակայն, պատճառ հղաւ որ Արեւելջն ալ իր գլխուն ճարը Նայի, առաջնոր-դուԹնամի Մոսկուայի։ ՌուսեւԹուրջ Նոր դաշնագրեն առաջ ալ, կազմուած էին այս երկու ճակատները, բայց այսօր առելի որոշ է ամեն բան, կէտերը դրուած, դիրջերը շակուած են։ Եւ ճիշտ ասոր Այ է նոր վտանգը։ Այստեղ է նաեւ դաղանիջը այն նոր տեսակ Մեան որ տեղի ունեցաւ առջի օր, Ռափալլոյի մէջ, Անգլիոյ եւ ալիոյ արտաջին վարիչներուն միջեւ։

Արագ ակնարկ մը իւրաբանչիւր հրկրի ներջին կացութեան իտ), ժամափան իստատի բարո արսյոն անատեկը գետուդրբնուր վհամե

Ֆրանսա բաւական ԹեԹեւցաւ դերմանական մտահոգուԹենէն, այց հրրեջ այսջան նեղուած չէր ներջին տագնապներէ։ Ելմտական ոգուանունիւրդրինն խոհատքո դ.ամմրը դարւ ին անատելը մինեկը Տարուրեր՝ երկու-երեք չոսանքի միջեւ, Ֆրանսա գրենի; նոյն բան կը Մանուկին Հարուստ է ժողովուրդը, բայց չէաւոր՝ պետուխիւեր։ Վրայ։ Տարեսարը իողոակւն վարթուանու գրենէ նոյն բան կը ծեղուի այսօր, որջան երեկ, երբ արտաջին վտանգներ կային։ Մա-թոգն ու Սուրիան այ՝ յաւելուած։ Անգլիա աւելի բախտաւոր եղաւ այս տարի, իր ուղած կաղապարին վերածելով ֆրանջեւգերման յաթարերունիունները, Լօջարնօն յաջողցնելով, եւ ատով իսկ՝ շահելով Մուսուլի մրցանակր։ Իտալիա հետղհետէ աւելի կը զօրանայ իրրեւ ազգային խուրձ (ֆաշիս)։ Մուսօլինի այլ հես վերջ աուաւ տարուան սկիզբը տիրող վարանուժներուն, իր ամուր Թաթին ենթարկելով ործունկունեան բոլոր ասպարկվները, — միունվուն, մամուլ, բեմ արդեն բարձրաձայն կր խօսի «հոոմէական կայսրու նեան» քինու թիւններուն վրայ։ Ամերիկան միշտ կր շեշտէ «դիտող»ի դիրer. Le այս տարի տեսակ մր խստու թեամբ հայունսեղանին կանչեց պարտականները, իրբեւ կատարհալ սեղանաւոր։ խորքրղային ՄիուԺիւեր 1925ին ալ ի զուր համաձայնուխիւններ և. դրաժ սպա սեց արտասանժանեն, ևւ, ճարահատ, նոր նահանջներ կատարեց, ժաս արտակես ուշադրունքիւն դարձնելով գիւդացիներուն։ Եւ միաժա ժանակ, բումե փափով չարունակեց փորել տալ եւրոպական աջ-խարճակալունեան նիմիով չարունակեց փորել տալ եւրոպական աջ-խարճակալունեան նիմըերը, Չինսաստանեն մինչեւ Մարոջ։ Պալջանեւրոպական աշհերը, իրենը իրենց մեջ ամփոփուած, միշտ վախի մեջ, եւ կասկածոտ հանդեպ, աղղանշանի մը սպասելու երեւոյին ունին, տարիներե ի վեր։ 1925ին, աւելի գունաւորունցաւ նոր Թուրջիան, իրրեւ Սունդ ազգայնական պետութիւն. ամբողջովին վոխեց իր արտաջին ոարագը, հետեց ֆէսն ու «ճիւպալէ»ն, գլիսարկով եւ «ֆրաւթ»ով շարուրակելու համար ոչ-Թուրջերու մաջրագործումը ևւ աման գործեր։ Բրաական ապատամբունեննեն յետոյ, ունեցաւ դուտ Թրջական խլրտումներ այ, որոնց հաշուհյարդարը կախաղանով կը կատարուի, առ այժմ։ 1926ը կը թացուի մոայլ հեռանկարներով։

PPPULLU SHUULES

Juland «parte» Aphlate froսելով ռուսեւ խուրջ նոր դաչնագրին վրայ, կր դրե.

Արեւել թի ընկերվարական պեunilabulan U'haildhelin be mappuis. րան անժաւկգրութն արևականանաւնիչ **Թուրթիա, ձևոր ձևորի** աուած poling aplar quantopen neutgan րարեկամութ իւսը ամրապաղած են, իրարու հանդէպ անկեղծ բարեկանունիրչու բեպ։ Ռուիկա նանսևսմ թր Մունիրչու բեպ։ Ռուիկա նանսևսմ թր Մունիրչու - Հայաստանում թր վճասկան դիրը մըն է Եւրոպա Տարուսա է բայց բարարապես Տի-ւանդ։ Թուրջիա եւ Ռուսիա աղթատ են, սական բարդապես Թարմ եւ առողջ։ Որովհետեւ 4nn, but Bucpple be Presuper 40 լարդեն ամէն ազդերու իրաւունը. and orangenzania harman per adda

Reply Buche Bull of. alm. գրթ., դիտել կուտայ.

Wagfu wall thung acht pache արավում պիտի շարուսակե իր դրդորչ ընվացրը։ Դրամով հրոսակներ May dudy prop band in many man մեր սահմանները պիտի դրկէ։ Բնականաբար Թրջական ուժերը ա-ռաք պիտի չարժին, հրոսակները գոպելու համար։ Եւ այն ատեն Անգլիոլ արտաւթին նախարարու Thing didinch which hoght, the whome phinistry and aft swit-Inc Sandager

DSULTBUSHLBUSH ZUTURURTANOPHET?

Bph.pample pphynia thumpurinsh St2 manulyne files of achte ցան Մուսօլինի եւ ՁԷմոլրլէյն, ի. աալիա պարաջին, Միջերկրակաup dtl humpha appate, Barpate. ոուս դաշնագրի և ուրիշ անդիր-ներու մասին։ Մամնաւոր ուշագրուխեան առարկալ դարձաւ ոուսևասեն մաշրապեսն թւ դանն դոկան մէջ պատերազմի մը հաւանակա-նութիրնը։ Կը կարձուի թե համաamfuntfler of which habart he milian be Waging offthe Unino նիչ մատարհանոց գանթնա առանա-արել հայատահանոց գանթնա առանա-անոց արերու առանա-**Իտալիա անտարրեր** դալին Բոմալիա աստապետ չշ կրհար մհալ։ Կը կարծուի Թէ Ասգ-կող ծրագիրն է Ազգերու Դաշնակ-ցուժեոմ անունով Բաալիան ևւ Յունաստանը , հանել հիուրջիոյ ղէմ, են է այս վերջինը չհամակեր-ար Մուսուլի մասին արուած որոորը (Կուսուլը հասոր արուսա հրա Սուստոնայի գէն չագ եւ Միջերկ-րականի մէն չանի մը կղզի կ՛ուզէ Նոյսպես կր փափաջի բաժին ունենալ Պոլոս խնդրին վերջնա-կան կարգադրուԹեան մէջ, այն պարագային երբ Թուրջերը Եւրոպայեն դուրս բշուին։ Միւս կողմեն նիրակու ֆրիպիւն

Մրու գողու օրրավ քրկավու Է քծուրջիոյ հետ եւ պիտի օգեւ անոր, պատերապմի շպարագային Արայիա որ Սելանիկի տիրանալու կը ձգաի, հաւանաբար պիտի բար ձակի Յունաստանի վրայ երը ան Principles Shim hapip parent

066 0640

4 Phat 4 bruhuuh

Թուականով.

Ֆրանսադիներուն եւ Տիւրդիներուն միջեւ կնքուած բերանացի որ արասագրության արտը, հրացանաձգուննամբ։ Յուսակար մարզպանին հետ համաձայնունեան յանգելու փորձէն, Տիւրդիները իումը մր գինտուրներ դրկեցին այս քաղաքը, ծպոտուած վիճակի մէջ։ Մէկը մինարէի մը գագաթը հաս, ուրիշներ փողոցի կառքերու մէջ խոյացան եւ սկսան կրակ ընել, գլխաւորաբար «իաքի» համագգեստ հագած ոստիկան-գինուորներու վրալ, որոնցմէ երկու հոգի սպաննուեցան եւ ուրիչներ սպաննուեցան։ Այս ղէպքին վրայ, չուկան փակուհցաւ սարսափահար խանությաններուն կողմէ։

Թեևւ անգիր գինադադարը յարգուհցաւ տասը օր, եւ Էմիր Արսլան Սուլթան Աթրաշի այցելեց, բայց ապոտամբապետները լանցին ԵԼ Ֆրանաացիները կը պահանչկն պատժել գանազան ան-հատներ, ջաղաջային ոճիրներու, աւարառուԹեան ևւ Ղարդի համար, ինչպէս եւ աջաղընլ կարգ մը ապատամբապետներ։ Դամասկոսի պատ ուիրակունիւնը դարձաւ եւ հարորդեց Թէ հայտունեան բանակցու Թիւնները կը շարունակուին, բայց որոշումը կ'ուշանայ։ Այս իրորեւասին մե հայուսամահունը համարնը։ Հեր աչսւրանսափի դապրությունը անրար անրարեւ և հերությունը չետողություն Հեր

Հակառակ զինադադարի խղման, Ֆրանսացիները երկաթեայ օ-զակի մր մէջ առած են Գամասկոսը եւ հազարաւոր փախստական. ներ կը դառնան։ Սուրիոյ ազգայնական պետերը կ'ըսեն Թէ ֆրանսացի մարզպանը կը դժկամակի նոր զիջումներ ընել, ինչ գիրենք կա տպաւորութիւնը կը գործէ թե Ֆրանսացիները իրենք րող կը դպան դինուորական խոշոր յաղթանակ մր տանհվու որ եւ է ատեն։ Ամէն օր օգնական ուժեր կր համեին։

Հայեպեն հասած ճամբորդե մր կ՝ իմանանը թե թուրք հրոսախումբեր պատրաստ կը սպասեն սահմանին վրայ, ի հարկին Հալեպ արշաւհլու համար։

Ռուսեւթուրք դաշնագիրը եւ թրքական խաղեր

«Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի դիւանագիտական Թղթակիցը կը գոէ,արարան արտական մարդին ու արարանաները օտա իներիկրու Ծուրջ պետական մարդին ու արտանանակարը օտա իներիկրու Ծուրջ պետական մարդին է Հարիզի մէջ կնջուած ռուսենութ ւ ու ուսիրը գինուորական գաղանի լօգուածներ ունի։ Այս լուրը Մնգլիոյ եւ այլ դիւանագիտական շրջանակներու մէջ մեծ գարժանք առաջ բերաւ, որովքետեւ եթե իրապես գաղտնի կետեր կան, ի՞նչ-

ալես կ՝ բլլայ որ այս կերպա յայարարունիւմներ կ՝ ընհես։ Նոյնպես գուարձալի է այն դիւանագիտական պլրֆը զոր Թուր. ջերը կը իստղան Պելկրատի մէջ։ ԾնԹադրելով որ Իտալացիներն ու Յոյները կրնան Թուրջիոյ վրայ յարձակիլ եԹէ Անգլիոյ հետ կոիւ ծագի, Բիւչտի պէյ իրը Թէ Սերպիոյ հետ դաշինը կը կնդե Յունաստանը եւ Իտալիան վախցնելու համար։ Մինչդեռ այսպիսի պարագաներու տակ Սերպիա չէզոքունենե ուրիչ գիրք չկրնար

Թուրջերը չեն ուգեր իրենց գինուորները <u>ջաշել կովկասեան</u> սահմանագլուիւեն եւ չեն վստահիր Թուրջիոյ «խորհրդային դաշնա կիցներուն», արդիլելու համար Հայերու, Վրացիներու կամ ուրիշներու յարուցանելիք իլրտումները։

Թուրք գօրավար մր ծանր կասկածներ յայտնեց կարսի եւ Արտահանի մասին, աւելցնելով որ իմաստութիւն չէ զանոնը ոուսական արշաւանքի մր հաւանականունիան ենթարկել։ Մինչդեռ ոուսեւխուրը նոր դաշնագրին գլխաւոր նպատակն էր արեւելեան նահանգներու Թուրջ բանակը կրճատել, հիմնուելով Մոսկուայի հա-ւատարին բարեկամուԹեան վրայ։

Elipherph aplinenrudpuli punrineran

Չինուորական Գերադոյն խորհուրդի բացման ժողովին մէջ խօսջ առնելով, Մուսթեաֆա Քեմալ ողջունեց բանակը, եւ վեր հանեց կա-րեւորունիւնը այն աշխատանոքին որ կ՝իլնայ իր վրայ՝ բանակին ուժն ու արժէջը աւհյցնելու համար։ «Առաջնակարգ կարեւորութիւն ունի, ըսաւ, այն իրողութիւնը թե, մեր օրակարդին վրայ կը գտնուի ձեր ջանջերը գործնական եւ գիտական կերպով իրականացնելու Տարցը։ Կասկած չունիմ որ խորհուրդի անդաններուն պատերազմի դաշտերուն վրայ ձեռը բերած փորձառունիւնը պիտի ապահովէ այն արդիւնքը որ լառագոյն կերպով կը համապատասխանե երկրի

ԱՍԻԱՆ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ԴԷՄ

ՊՈԼՇԵՒԻԿ ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ԻՍԼԱՄՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋՈՑԱՒ

PULLL ALABLY AG ANTHELE

Ռուսիոյեւ թուրքից վիլև կրևբուսծ Նոր գաշնագիրը, որու ոչգաղոմի պա յոնմեները Տրատարակուհցան Թերքերու մեջ, այժմեու-Շինակուտոյ Ռուսիոյ ղեկավալու-Շինակո ծրագրուած Տամասիական դաշնակցուժեանս

այո Հանձոգ։ Երևնգրև քնչօնքը վե մեավկր

Chapt then them Theolege գրադեցնել ֆրանսան եւ Սպանիան։ 2 howward des abquelub qdqasac. Buty gambe holuntegut bbe plit apost punilibly on Uniphry de Ship of thepor way would per to spate nut if at a le Subwenter porepling Դոխանաարեն ենիապրակար կա հոեսո-Dewit and Warner to hiteaphie was Bhr, հանահակիր ուրիութո ՀԷ անուշրուրիք ուր Spowdinne Philipple Catal լատին աւերակենրու մեջեն գտնուած դերմանական ռուժբերը ցոյց կուտան lat Rundarm to belonging the applicate Sparied to Smanparche whose bamb տեղերը

ի այպես եւ քիչո՛ւ կարելի է ռուսուսանական այս ընկերակցունիւնը ըուրջ նկատել եւ անոր Տեարեւ որովհետեւ ամ րողվ ասիական մողովուրդները կատեն Արևւմուսրը եւ Ֆուսիսյ Տամադործակցունին ար անհանա պատեհան մին մին է քրենց Տամ ար՝ առինեն դուս ըաղելու

Երկու գարե ի վիր Ռուսիա, իրը ևորապական հրկիր, վր տիրապիտեր

Հարաւեն, իրկութանն, եւ Անդլիա

Հարաւեն, հրկութի ար երեն բ գիրեն բ

գահակիր վր դուին արևւմուհան բա
գաչակրնունեան, գոր բարձր կը

Հուակերն արևւելիան եւ ծայրագոր

արևւնիան բաղաբակրնունին:

Ցուշիման և Ծոււրոներ կողոուսկեցին դուսիոյ պորունիման Տմայքը և մեծ պատերազմն ալ որու միջոցին Թիւ փրօփակածաներով վարկարեկեցին իրար ամենեն անգուն ևւ զգուելի պարրարոունի ինձներով, վերջին Տարուսծը տուսււ արև ւնոնան քաղաքակրվունեան Տամրաւին

Հեղձուցիչ կապեր, պայթժուցիկ ռումբեր, կիներու եւ երախաներու կոտորած եւայլն ստորնացուցին աphedien phe lulique, oplanan pu Sughe the had thought within Indust Copyrition adams abearing the Capier մուտ թի թաղաբակրի ու թեւ ևր. պանար L'un houmant the purposts quartel նակոնին բազաբակրնունեան եւ ga Jy warme Pot butmaaje Juamitդիմուն իւնները արչեստական քժե դիտական - Թունաւորած են մարդhur fahelip: pump Sucpa warme 2dime mulghy Charles grandwardburg, Miryba Ruppigpund Duhop he պաշտպաներ աշելի բուոն բնորդիմադրու [ժիւն։

Budjuphin, hi hungunguhahi quaqdundinghima undulu an undi din undundi pundundi sambakti da Bdindhimi an luham dhinghin dan g fimilik hi hidip dan gi ung hikin Sautun palaftihinah af di Mangkunaphili, Shon Shak udang Wahah khungal di bumunu bejmuni ba Wilehfunfi «Shiilalikhuni» qed ba

Sone piping on Superports prist gapping on Superports produced by Graffe, bearwhichter Superports on the Superports of the Superports of the Superports of S

Wel finally Whertura Ed. Tocountry to "New York of the " They had in hold flather to mytion for the flather and among they had in hold flather to mytion to the flather and among many they had been for a mine's me the Vertex or any to the me the vertex or any

այույների պետերը գիտեն Թե Musuku ukmp & dwpneh Botwalli գգետնելու Համար. 1917/ գարական Ռուսիան տապալեցին գրգոելով ներքին Հակամարտուքժիւններն եւ Tumpled Sygnatumpant ungplat appe Juliuhub aprishib att upheմուտ թր ին թգին թր այգ կարմիր ալի բին դեմ պաշտպանել կր կարծե դաշնակից փուքր պետուքժեսնեց այի bulkmenbard of abugh apre Dutes Мизье принтринури ур бапери, pull 4. Holdkabushobusta uhuh Lauf founds but wig ubun [Արարդ դրեր իր հանդարերաաւ [] իւթ. Thepp' group she hadingholulene be die-Նաւանդ գերմանական դժգո տարրերու դործոն մասնակցուննեան

When handle undibont put (9. Wh. Sandamille dung de gangente up wwwpwunt Cuhab. Shoup Soffer nout noundingman tabpret fail Spit & Speakow the be 469 portembal Cuhn J dagadacpablpac whowygailabab. Whothe wolfopout Swowshe շեր կր կազմուին խարպինի, բագուի pr bot shough off, dobontomough pr Burb that Smy mle Veren antoph the մամեակցին չինական բանակի վարsulfilming be d'obbot puitulphone կազմ ակերպուն հանց։ դերժան եւ ռուսական Տսկայ գործարաններ կը Հաստատուին սիպերիական ածխա-Sulphpu Sombon withouthen umdamalyphate diaptur Zangah, Zpune որժամուրաանու ունրել... Pr աշա օր մի՝ սիպերիական եւ ռուսական գաշտերեն պիտի խուժեն յարձակման duraple stale Mapertenes Belunda, Bondwillen, 26 love of w. plu, 16 5 muտան եւ գալիժեան երկերները... բայց ய நம கிவசிறவி வி. டிம் ட கிறம் நிமரு-Swinep Spungphis. Poplandfit bubelle ml dmigget ment f. mam gudplur Տամար յաղեն անակը։

The Behand white the first of the following of the follow

արթեւոր է նկատի առնել ենե այս ժողովուրդներն իրար կապելու Համար երկու դլիասող ադդակներ կան, որոնց շահարորժումը տիրաբար հեռը առան են պոլջեւիկ պետերը. կրմնական ժոլեռանորուներն եւ եւբարական շահարործումե ապատելու ուս

Այր Նարասակով պոլջեւիկները Երագրած են շարք մի խալան միւ կան պետութնանց կարանումիները, որոնց օր մի ոլիաի կարողանան հեհարկուիլ հորչ-նրա միացման եւ միանալ Մ Խ Հ Մ-ին։

UJA OPE, A. Thomagam ship be արսե առիարար եարագրրեն ակափ amongong The quen bly, haquete uphedinbails outfulliblight be They fandle Dataplat offilingthe Woon t mudgot mid out pr fmupity C Juopacuit Zum de benefitet hituit ապագայի իրականութիւններ դառ**հայ... ճանաւանգ երբ գողը տանր** My quinche undiribhumuhub zupdoe The bear porte Chapter s ֆրանսայի, խասլիոյ եւ մինչեւ իսկ storughowhow Buyuthas the be պետական շրջանակները ppwyku վտա Տոգ են այդ Նորաստեղծ կագմակերպու[ժիւններեն, որոնց ծաւալ-பியிர மாவா மிடிரச முற்ற வியி pepage 16 4 mppay begin hos տագնապներն եւ կուսակցական անվերջ պայգարեր ախախ առարկուի թե խոլամը գեմ է լենինմանաւանդ սեփականագրկունեան Say 26. 4. Thomagaughth duplisները գիտեն յարմարիլ միջավայրին. யாக்க மாழ் விரும் டி மிரம்பாழ்ம் զգտենել. այս նպատակով նախ եւ யாயர் வுர்வர் ரி மாழ் சாவமாவார் bruent of ambable undbuch offer Տանիստար, «Гаташтр, Մանակ նար եւ Հայաստան գրաւուեցան 1921/6 եւ այս տիրապետունեամբ Ռուսիան 4pe tou sh powerto be Wommonchio, սեպրն դիմսնու քանբքի բ ոտասրան Duchem the per Auchalian perhaming չկրցաւ համերլ կովկասցիներու օգmuldhan be Burnfamban thampe ինկաւ պոլ չեվիկներու գիրկը։

ՄԵԵ Զայլ մ'ը առևուած եր եւ պետջ եր ընդՀանուր ծրագրի գործադրուքենա ձեռնարկել— կամինտերկի մամաձիւգեր Հաստատուհցան Վիեննա, Օտեսա, Թիկիլո, Թաջկենտ, ֆերին եւ Զանքժմո

Վիեննայ քինը՝ «դրիրի» կոչուած գորտում ունի արևւմուայն և վարբանները պատրաստելու։ Օտեսան արարի չերև այլ այիս չերև այլ այիս չերև այլ այիս չակ։
հետո կը գործ Էնուսիսային Ավարիայան իր գործ Էնուսիսային այլ այիս չակ։
հետո կը գործ Ածորակուային թարՀերկաստանի ժողավուրդներուն ակ իր
գրային Ջինաստանն ու Հերկայինը
գրային Հինաստանն ու Հերկայինը
գրային Հերևայինը
գրային Հինաստանն ու Հերկայինը
գրային Հերևայինը
գրային Հերևայինը
Հարարին Հերևայինը
Հարարին Հերևային
Հարարին Հերևայինը
Հարարին Հերևային
Հարարին Հերևային
Հարարին Հերևային
Հարարին Հերևային
Հարարին Հերևային
Հարարին
Հարարին Հերևային
Հարարին
Հարարին

գործելակերոյը կր տարրերի մեկ կանած է «Հարահ Ապարակ Ար կարմաւած է «Հարահ Արարական» կարմակերպունիւնը՝ շնորչեւ թիմիլիսեն
ձեկնած պայունեսներու եւ գրամական աչագեն ձիրոյներով օժտուած է.
անոր մեկ ժամապիտական յանձակառանայ ռազմանիները, ի Տարկեն
ձելնեւ իսկ անել գեղի Սուրիա կաժ
Մարօր փոխարրելու չաժար
ասիար անկ իսիարի հեր ուր կր

L. 8. Oweron Ir. 8 men open.

Down open.

Down on I. 8 men of a delight of the principle of the form of the first of the f

Покрысии в Симичиль

Հականայ տրամադրուԹիւններ եւ կարգադրուԹիւններ.— Պատաս խանատուները.— Նոր խաղեր։

(Մասնաւոր թղթակցութիւն) Սօֆիա 25 Գեկամ.

Ասկե ամիս ուկես առաջ արկլիպեի մեջ կարգ մը դաղնժական Հայեր, յանվարծ ձերրակարուեցան եւ
սա հանայի եւ ուրիչ ջագայըներու
մեջ սկսան նոր ցուցակագրուներան
ձերնարկել 1919 են յեսույ եկան
Հայերը, յայանելով նել պիտի տեղ

ակական ժողովրդ ասերները մոսագոգու հետն մասնունցան եւ միջոցներ խորջ եցան վտանգը կանկակու գանար, իսկ նախորդ Թեմական խորգուրդեն երև բ անդամները, որոն բ Օգոստոս 28ի Համնոգում արեն , մետոլ ալ կը յամ առեն շարումակել էընց շահատակում իւները, փում ացեն պատգանը կաս բով եւ գրթվ.

— «ջիդահանուննեան մեսին ջրկած գրոյցները դժրախոսարար Հայկական պզտոր ակերէ կր բինն եւ արդիւնը են չարաշահունեան»։

Ա. Ja. ապետ յախարասներ ամբեgue, երբ դեկտ. 20/և, 7 ընտանիքներ Վավո. Ձակորայեն յանկարծակի վակոն դրունցան դեպի սահ մանագլուխ, իրրեւ առաքին կարաւանո

Այժմ ժողովուրդը «պղտոր ակերուն» կը դիմե եւ միջոցներ ձեռ բ կ՝առնուին վտանգը Տեռացնելու։

The Ale That who app tome, pour pour fly պարոնները լրջօրեն մտածեին իրենց homopus are autofile down think p th пр 1925 Вистисир 25 ht fd шq. բնարու Թիւմներու առ Թիւ յա յանեցին իրենց նշանաշոր բանաձևւր.— «Նկատի ունենայով որ եկւոր Հայեր 4 pour 442 gold whood wath be app յարարհրունիւնները և յլև., և լլև. բեղունիլ ամբողջովին կարգադրու Philip (buptaquib) apad Spujo պուլ կարա Տպատակենրը կրեան մաս-Նակցիլ լժադական ընտրուներունեւ burps plat oumlephle apt flom? Ale handagin ellas but apartil. Հասկրանի է, հայն բևև աևւնվանա-Տայ թեմականի պատմուճանը իրենց Ipus want Supphy, wsqupoh խառնակիչ որոշումներ կը Հանեն գժրախա ազգակիցներու մասին, ubwhall to ap hanudaparto hebp, fileban at halipadanfang tetta? fanhwapt be appropriate Sudupt quibab pr

The welf file

Այդ երեք երանել իները, որոն բ անձնապես Թշնաժ ի են Առաքն. Փոիանորը Սարգիս բահյանայի, Ջաանիը Ապրիլ 12ին Թե 10ին տոներս և հնդիր ձր չանեցին, նոր տոները և հնդիր ձր չանեցին, նոր տոները և ավիս գործադրուհեսան գրունելն չետոյ. բնական եր ամեն ողիանիս Հայ պիտի հակասաներ այնն անելև է կառավարուհեսն, նաժանինորու որոշ «Աններ յանձնեցին եւ իրրեւ հակապուկար ցոյց տուհե Առաքն. ֆոխանորդը եւ Հայուհեսն հողոր

Cond of sandonine

ժերջակ անանգրես անաւրքի ոսուս դեւ եսուր։ ասուկանրրևու անահասություր օևև դությ

յերիորեցին եւ աշխատեցան փունվա ցրեն Հ. Հ. Տիւպատոսարանի փու կումը, Թունաւորելով մինեոլորար

արարապ տեղը չէ օր պուլկար բարձրաստիճան անձեր եւ Տանրային դործիչներ իրենց ցաւր յայման են վերո իշևալ դէպ բերու մասին։

ՄՀա այսպեսի Ճերոր եւ Թանաւ ողսուած միժաղորաի մր մեր ախրա անահասկան աագնապը եւ հայի հնարիրը՝ պաւիար բապմանիւ Թըչուստ գաղԹականնիումո, լացիի գերը պիտի կատարեն, հրագրոր Համար Հակահայ կարդադրու Շինմներո

Ստայգ աղթիւթե կը տեղեկա, Նանե որ այդ բինափարիր ոչնու Թիմները սպառնացող վտաները տես տես ըրած, ամեն բսուհիւն կը վոր ձեն, ըրաջն. Ցեղապահը հետարել և, արո ամ ած եպիսկողա մը առաջե շորդ եշանակելու Համ ար

Ո՞ւր կանգ պիտի առնեք, պա. ըմններ։

8. գ.— Նղած գիմումներու բնորչել, «ով» Հախօրայի տեղաչան, ուածները ետ գարձան, Թեև հար լուր կայ Թե անարա Հակօրային այլ վեց Տոգի ազգաբարուներն ասացած են Էնով օրեն չեռ անալու գուլկարիայ են։

ZTF4UUSUTH HOLUUTEPP APSH UQUASHT

Lughwoomith lowghipm jac lobot տարեկան Համաժողովը գումարուհ. Ind phane mame Burneth ambi Cathbur Senspentant grap worm սհոշուդն, ժան Голпрի մահրաժեկը Suhunuh quue be apazhy ap 244 hannagh primilibile while t chil Bonep phones, blok Why the apwertpungs յայտարարէ անմեց գէմ։ ունցաւ Նո յնպես որ պատերագրի պարագային, Հեղիկները ոչ գինում ոչ ալ գրամ՝ պիտի տաև անգլիական Gunudupacobust 2 ududagaje 40 պաշանջէ որ խրաբի, կուրիոյ և իսլամ Տոգատարութիւնները եւ ընգ-Then home suppositions Themah Aut. ծերուն։ Հիճագի մեջ պետք և հատ նուր ժնուխն ակակ գորուի որջոր தன்கின்ற விழ கழ்தின்ற தன்றிக்கிற்கா Հասրան ՄօՏանի յա յտարարեց Վ at Samplebyon Une Bully, mybe Overen all Aplathly tit 19 hop 2 pa Swdwaw fiberd, natulate powe for Imaming smyphoto mepty ban cropps Thent Shill Att Tapen Calmber to. Tong Ridman God Sonhowall wilmin & ub bailed Burnen Janlapa pr 74bhop Gumant be Salasahur pant 7. Sunt h walmange gamplar Sang on Sm. Shopwoodwo Sout wanestop de what uport achten s don opte, butomate Lar Phud p Laghwoomth populit-

աստաւոր Թղժակցուհիւն թաւրից, 17 դեկտ.

Minter Sugaritud Walley Spwathingth ambahammanth Amzan rath quality amontanning fraարդր Հոչակեց պատերազվական արդր Sapahah pr Jahranka Lhan Jam-In them Sand on Stiff ingourgout Put Conth Cathe Sangeron gar-

on I with rull be moundanted a fire mapulate be aprecionapprocepio po-Jabuhar Chulog Loop She, 4pgue wit ույլ լորս տարի երկիրը տանիլ դեպի որարություն եամա ծարոր բւ միրwooding appropriately fire, utures for nante faction to datefacantes

ofibacopulate bap Lufumpup be դերադոյի Տրամանատար Նյանակատր է՝ Մահանաարկային բանրկիր Compagnamal Raturelling long ben? մասրին, որ հռանդուն, Հայրենասեր be Supaph a Branquipule dit be

July Smily dong mit me La fiert տեղի ունեցաւ Գեկտեմբեր 16/2. July bankly oble but Butmaburplace to tummpneh det withou ste no I beam Cm & tout Studentingtip muthe photory Chart Saramable and By bloghe pr quinquelde

Demetholy ages Smely amenin malute un la fec, who for achtgan அவரவலியடியில் முறையடுவிழைக்க மட ஜம்quebbyer Bhila Lw jng Va we hapy White praire town we phough, furanոականները, շտար Հաստատունենանց արկայացուցիչակրը գացին զօրականդեսին եւ շնոր Հաւորեցին Հրամանաwas Tustinen theut the power U.J.

Com Sucabahab t np Qualbopge blepha I pilal Bunanpore Phat Subatiblipach Dit Spubb dtg

Quepha punguph allowent finandphar aft ammammament the համղանցիւ իաղարըրև՝ ժահմ-անաւագ յարմար վերտառու [ի նեներով։

բոլոր դարոցները փակ եին։

C'a wesmithme apamatistication արսի աշրբառ շատ կոամամ անահոկի ժողովուրդը եման բոլոր գեպ բերու եւ , bquzpenilbhpac poldug.phu, -pume Jorqued, upgnorffheb, wywowafport. When promite da la sp male alle Em-Sugardad, op with pholo ales butal fullingerply at relat reports to բխին, օգտակար ենս պարսիկ ժողովուրդը առ Տասարակ չի սիրեր, որ ար պետությիւնները (մահաւանդ Mosubpp be Wag hughibpp խառևուին իրենց ներ բին գործերուն:

Phys Zush Buywenpac Bhelip shows &. whop & waphhat que wift ալ արդեն իրագաժառանգ է նշա-

Litto mupuquist well, Staff Suntage, with Spudlizing with to all ampolanowith houradabut ghenh բրևնրատեր վիշա ան հանրաձավող plang to Madlagar to being 5 miles ալ շարունակե նոյն ուղենո

mental.

Եգիպա. գրէալ Ֆմաիէի 15 Դեկտեմբերի վիճակահանութեան Աչ հետեւեալ երեք Թիւերը 20-50,000 ական ֆրան.թ.-394,522 (1886) պարտաթուղ-Выруи, 661,604 (1903), 95.743 1911), 500 фрагар завыд 5 Пре 380,0432

որ <mark>ժԱՀ</mark>իՆ ԳԱՀԱԿԱԼՈՒԹիՒՆԸ օսար բանունուներու անդերը

HAND TERF 478ULLE.

Երկուշարքեր գիշեր Երևար. An. and the mount of proportioned from hidmungago philipe watthe, 4 punte me bule Spullion the samp pullinear. bbpne hibyprift 2 and ujbudup boboփոխան Էնրիէ թոու [44 նախարարու-Philip wyo long phi dly 4p &quip we ժան բանուորներ Հայլժայլժել դրամատերերուն փայլուն հոստումներ կ՛րլ-Tant floor for obentuin 8 Bung b whenh vinibuit itenting Sudup be ամ սական 6 ֆրան թով բնակարան պիտի ունենան. մինչդեռ երբ գրան. ա Համեին, իրրեւ բնակարան անոնց ցո յց կր տրուի խոշոր «Տանկար» մ բ. չորս կողմը բաց։ ընրիեի Հաշիւով அமைய்யழி மீட்டி மும் அமிழின் வாய անուորներ կան Հան բային ընկերութիւնները նախապատուութիւն կուտան օտար բանուորներու, եւ bet dung way mondapet whit, վտանգաւոր կացունքիւն պետի ստեղboch Wputto fat pubacapaken aclap dad farhownfile. Stirgton walling applicable Sudap duridan quenante dom I the to the att anthoman public enfilling wintyth Suppeptit 60p omapliles but be Supperplu 50 UpShaտակցական Միութեանց անդամ են. Yuzhmunht 12 dadi hagneldheten In just & quewniblyme der stunbrail bu mig f ub phit apid of outal բանուորները շատ են եւ Աենտիրայի Swa sh'b hundhe, nelde dudneny o. berto be burte lip grade April after Am? oտար եւ ֆրանսացի բանուորներու)

Համ ա յնավար երեախոխանը աeplaned of Amundmbur Spent he քաջալերէ օտար դանուոյները, որպես դի Արգեստակցական Միուքժիւնները չգօրանան, այնպես որ ի վերջոյ ֆրանոտնի եպրուսկրրևն ժանգ քրը իկրուն d mpp t duby mbangaphuren app. «Per na புமை நாய்ப்பயும் விடி ம்ம ஓ ம்ட தோய்ம். wash public public of the public փորբ կշտացնեն իրենց երկրին մեջ»։

եզրակացնելով, դ. Անրիե պա. Swighy up frammingent phone took րանուորական ենրդալի յատկացուած վարկերը։

Spappante of Populo brane ub omme homening pourse flow? homenրար չափով Տակողու Թիւն չի կատարnepp be 124 Swipep Swampwent եարուսերրի ին խուսափեր ագեր ժան-44 Sulanneldlicht Builguit pp 'tulowpuparfabut 24, apad Shube puruվանդեր ակուն է ճաւգանիրի Հա-րի մարոշափ առուսորբունցիւր շուրի haptup auto hand application gar

Blum J lucup where Whomman ph ախարարը, որ ըստւ 184 1914 և վեր երկու միլիոն օտար բանուոլներ մտած են ֆրանսա. բոլորն այ ներս առնուած են աշխատանքի պա Հանգները prometit delis apmin, in inter of the կարծեր 124 անոնց պատճառաւ ֆրանսսացի բանուորները անգործ Ֆնացած բլլան Ասկէ գատ ոչ մեկ օտարականի անդործունձևան Համար **Նպաստ արուած է. Ճարտարարուհստի** եւ երկրագործունեան տարներու ներգաղներ Տարիւրին 50 abazaras to be 1925 fit of dely with Smilmedma bagurub bodurparma f

PUPPERSECULOR VUPUES F ILS

Gad Sagart manglandige mund Տագիւ բանի մր խարբերդցիներ մաս 40 4wad fit Twood Jil 400 Sw. Jac-[ժետեւ պատերազմի շրջաններուն, մաbusewhy dapoh bohne munnemy ph. Sand the naural Sprud Jamhaplutցինսեր Սուրիայեն եւ Յունաստանեն գաղանցին ֆրանսա, եւ տեղաւորո ուր հայր անորանայր ծանանրերու թա apralipar dis

Ներկայիս ֆրանսարնակ **խ**արւերդցիները ամենեն շատ կը գտնուին Dentity of the Low plat & Smant முறியப்பிற்கும் வுமை பூரம் Sus. րենակիցներուն կետևքը ազգային տեսակետով բառական միրիժարական bpben fo wand t dbpopper neuft phomomodiand Rharlahen of ab quadinant & dbg without p dbp swip Sp ամիսե ի վեր դադրած Հայրե-Նակգական What Bhebb այ վերակագ. aplur states platings the Bt, La Jettulgalat The Bbat amble duligh alput Ellm? Lufmpor ubit Phimmomband Apurty beplu

Pomblephaly Shimpen a herandlinging ալ ունին իրենց պատ ժիուքժիւնները, april p Swing both p was fit oft pofit hole Smangarenge after Dungth phopo nabdad Baumadbeginnet Apertaprint waweflup beque on ablum. 6ft, Sob pungan latents op bophen jaclatente meme for Subatupe to Ju untahe խաղացին պերիկնարկեանի «a wst» ողբերգունիւնը ևւ հրունենան կողմե Spolymente darpinh, «Ambaur thing pardwinnings stupply When Popular 12km lumques «Nez Lphb Aurs Thinking benturalinghan Bhur Think 1960 hpaginghed actiden Topleps quantiffithepar Whorldhibp 20/ դարտանի մեջ ենրկայացուց Krypuly Popp

Dempot Jeto la gla white Se asm. ampoh Me he Bbimathe Shught m la bull apurtaprible

Արբե ան Հավասակ քրրեւ եա 12 uture t abouture up region abed ցիական միուքժիւններ ունին իրենց յատուկ պաշանքները գորս հրացեալ I would do to the plant and matthe Օրինակների շատ պարզ են արդեն, խարբերդցիներու ը ադրաշսնանաև Swding, aprile of the jo Wallphian of the 204 webile wantelite offer. Philibleps

Usq wawtapt Amphitabene տարիներե ի վեր կատարած աշխաշ ւան բին շնոր հիւ, անցևալ ամառ երբ Տարկը պա Տանջեց, կարել ի եղաւ anufaith it fundit studiulump. երևանիարոր Apac 6 իւր Mi

Աանոք ԴՐի խաներեն հարոր Special applied municipal outling finh pombur Spin find ucoppe Dudpaling por Sport de worthwatenp delictionite ատեն ատենապետն է խարբերդի Phomompany Phatalian, be mitդաններու մեծամամեութիւեր կր կազժեն անոն ը որոն ը իրենց գիւղաghadais dhaeldhibbhpp mibhis C. 14uto tower 2 w sphiwy who's office Grap fantel

Eiffe ambandan ih after Apanelar արք ի ըր ևանոբե րւ անաւանգարրբենն րևակող խարբերդցիներու ձիդերը։ 26 գեկա. 925 - դիւրեղ թրայեսն

լոնստոնեն կը գրեն մեզի.- 8/4նանց Միուքնեան վե պարահանգերին հասութքը եղաւ 4412/18 2hlites Ula blanderen որհուր չամուսա ջահրիս։ Հրիսն ին մոնգագուիր մամիարար-

Oppnpgabput Thurstown hungոչ Որբերու ի նպասա սարբուած ներկայացումը տեղի պիտի ուհե-

ՊՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՊԱՌԱԿՑՈՒՄԸ

2npb pzwpldh op Swbpud wilos ներ առանաաց բեր և ան շրարկրար բեfor Poblopon, Toulonem if he 16-Նինկրատի միջեւ ծագած վեձը։

A boght Stamphiblipme Soula. Հայն, պայքարը չէ գադրած տակաthe pr the antongen arpth nurb Տանգամանը առևևլ։

Հակառակ Համ ագումարին տուած որոշմ ան, փուրրամ ամնուքժիւնը (Ձիunifity, quality, uniquele pop be m Joh whilip Tento Surabo Suran hoppy did with follow aproged with (Manthe duchamble pe the bod).

դեկտ. 28 ին, բանաձեւ մր բուէmphacegons, apad has hellm I Frien կրատի բանուորներուն, փոխել իրենց թերβին, «փրավաա յ»ի խմ բագրու-Philip op 2 hundlit de aba po to die. the share he up to masumuch փո թրամասնու (d bai տեսակետր եւ Saturating Gapant guby mutte րիֆը, որ զեկոյց մը պիտի տար անահատկան կացունեան վրայ, կեղprobabate undfrakti windlings pubus Thep Good Pt a. northto marine wwith jed deb main where for built quemen. պարտած տեսակէտը, իրաւունք չունի houp wastigue wing whattende

Bumble med may h I tenlut bent he Sun hippib bbpp & d phys amb. առուած չեն եկատեր եւ կր պահան. չեն իրենց ահաակետը պաշտպանել hunnigachbuit quitquemofit unծրւ: Արենօֆի հանաանուն թաղև՝ ժոderto be a frontply 4p Sur what phr will whomly adar Supper a who has որ աստեր Թիւր աւելնայ ապագա. յինս կեդրոնական Վերստուգիչ Bangarader splan Indardist my panamatub t afundhtap fit quin wandy (matohta) Aphana al mangծած է, որ կր յաւակնի կուսակցու թիւրն վահրք՝ արվախ Aրժեսրական կոմիակեն ձիկին կրուրս բայա, Libhib w sphis, ned about b dbquqpub է պուխարինը 104 «Հարստացե՛ ք» երանախոս բր ուղղած է գիւղացինև. burge Aprel nurme + 19t, medent Հոկան մ բերին պետր. կոմիանն որոand to built but graph wound plus was warph Aboutongon & Con deաշարհը բնականորեն կր նեղե մանը հողադործները. բայց համայ-Նավարական գիկտատորութեան Հագան հափամուրն վատրժաշսն ակակ PLIW J Sught que ju: 2 whowhongdit graphianter Sparkens but ab Apalentan Anglante ubusha danget Abungangens theligh bulle from & m

ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ ՀԱՅԵՐ MULUUS AFS

amb & shipt I tapup atds

գարձևալ փախստական Հայև. por lunghpp duque t append Ag. թուրջերը աչքերնին բացած են « shal & 40 1 splat shu pt 2 Salbjac Smy ale Thepanhas And mappe պութիւնը այնքան խիստ է որ ոչ ու Alignat ble mudant pleasures bys mitրանալու փորձեր ընհը և երջին ան. and duthe samp pp durrandly Bobbh photo mambh, Surman pr II-Lh gund, aprile bolac mais nitifit be pound of the design of րենց տան վարձրերը եւ սակայն Thent duttplur dalisurtahent Ap-Juliu , be numphadant forthe 40 uhuh pitabi fot firentu mafen dinub Lit what p:

Caft dom luch magureng ? uh

Rebamball Empuggibeth defend des աշխատող Հարուստ Հայ մի դագտ-Նաբար արլ իս մ տած է, եւ իր ընտա-**Նի թը իրր պարսկսա** Հպատակ **Ներկա**յանալով, յաջողած է բնակունեան արտմագիր ստանար բննուներնները կը շարունակուին

«1 FERLI» SABFECAN UNUCC

հրուանդ ցաժատեանի բերայի Culine Subnemb & Timbe Buling կարիպի ֆերիգիւդի ափարիժժանը. Thopa bopha Jangang Sellatud, me ճուրդի պայմանաժամ ը երկարաձրգ-

muchanan appear

4. U. C. U. P. BUSALUSTE

Նախարգ կիրակի 4. Մ. C. B.h II. funed the applicatione of williage of the ցումներու շարքը, Հաւասար հեալով 1924 D. դասակարգի ախույեան եւ արդի պատշոյ դասակարդին պատ-կանող F. C. Dyonisienի Տետո

Las four the lang had and amin byme, be Sulmanh ubquompud musphehi on they de approprie 4 wzmp, 4 bybghl of pgace of hwmmbpdz bulul famdmaudpplie Tmr olif of the the fundt of mobius openite Jezel upbedming statespand, be " Plong of " pplate & maint

* Moop hungubah un fahr 2. I. C. W.h war wift fundapp he william hupbeny Spanedo upont feet mornish Me, nep Spanehpnemb & Sud purem-Emp Football Club de Rouen 44-மிதம திர்ம்யு hom Coupe de France եւ որ այս եղանակին ի մեջ այլոց յաղնեց գուլկար ախոյեան «լեվոքի»pr (2-0) be rulenpy though we Հոլանտայի ախոցեան H. V. V. (4-2)

պատենուներոն մին է որ կը տրրneh 4. U. C. W. file Suite gibbine be mbat to per 2ml purly molliple sant չէ խնայուած խումբը կարելի եղածին such dobnigaplur, pr ulusurmp selection luncofp die Switcher 2. W. C. W.h 2pquibulibpach d'to dbb fomme Suc செர்க் மாழ்க் நட கிக வாளர் வக்க դիլ Տոն ուր պուլկար եւ Հոլանտացի ախոյեանները ձախողած են

* Who who to Bt 4. W. C. W. b Americapha to Multimpha 2 20 Jupe such thistopp Buckagoth upguith de (Bouptek) Speechpus ble 4. W. C. W. pupped to hours pe, questions plu-Sand the Turbs amarbanaur Shrapph 40 mbolinefilm

rapost be perfec

Apart the 1st abhahabar թեան խնդրի մը առնիւ փակուած t bepan if it shiptub Turnmenths վարժարանը, որ յանձնուած է նոր Տիմնագրին: Հայ-կանժոլ իկ պատրիար. swharp deque to fom? Melantan Spokfun Chiph Shanga lag Climing վարժարանը կրկին յանձնել պատրիարթարանին, ոստիկանունեան միվոցաւ յանձնունցաւ պատրիարքարանի ներկա յացուցիչներուն

118U8U54

շայկական մշակոյներ, նրա ար. մատները եւ Նախապատմական կապերը ըստ լեզուագիտունեան։ Դասախոսութիւն Фրор. Ն. Մառի կարդացուած Փարիզի Հալ Ուսա. սողական Միութեան կազմակերպած երեկոյթեն մէջ։ Մատենաշար թիւ 1 Փարիզի Հայ Ուսանող. Միութեանս Հրատարակիչ 8. Բ. Թիւ րապետն, Փարիզ 1925, 32 էԼ. 5 ֆրանջ։

շահերուն։ Կատարեալ յաջողութիւն կր մաղթեմ ձեզ՝ բանակը կաատրելագործելու, եւ ազգային պաշտպանունիւնը գօրացնելու guilepple dtgn:

Onerfurp aplineur yn huntujutphli

Պաղտատէն կը հեռագրեն Թէ Թուրջ նոր գօրաբաժին մր հասած Լ Տիարպէջիր։ Նոյնալես Մուսուլի սահմանապուիսին վրայ Թուրջ գինուորներու մեծ շարժում մր կր տեսնուի։

Pherstrue Attrople hyroneth

Գրեցի՞նը Թէ Ղարզանի եւ Հազոյի շրջանին մէջ Քիւրաերը կրկին ապատամբած են։ Թուրը գինուորները արիւնայի կոիւներէ վերջ գաղեցի՞ն այգ շարժումը, որուն մամնակցած էի՞ն Ճապաղջուրի ոստիկան-գինուորներէ՞ն մէկ մասը։ Ասոնը Խարրերդի անկակութեան դատարանին յանձնուհցան այն ամբաստանութեամբ թե ըմբոստական շարժման պահուն իրենց պաշտոնը ձգած, իրենց щштկանած զօրախումբէն փախած եւ գործակցած են ապստամբներուն։ Դատարանը այս ոստիկան-զմնուսըներէն 10 հոգի տասը տարի Թիապարտութենան դատապարտեց։

Umrumph funufulpulinephelin

Րիգէի յետադիմական շարժման առԹիւ կառավարութիւնը սկսած է գինախափ ընհլ ժողովուրդը։ Մինչեւ հիմա 2000էն աւելի մավգեր եւ 8000 մեծ ատրճանակ հաւաջուած է։ Մեկախութեան դատարանի կարուկ գործողութիւնը մե տպաւորութիւն գործած է այդ շրջանի բնակչունիան վրայ, որ ցարդ գինուոր տուած չէ եւ գիննալ կր պտորի լեռներուն եւ գիւղերուն մէջ։

Injung hug nyrnglibry

Էսայհան վարժարանի ՏնօրԷնու Թիւնը գրու Թհամը մր կրթական ՏնօրԷնու Թեան յայանած էր վարժարանի նիւ Թական անձուկ վիճակը, ցոյց տալով Թէ Թուրջերէնի յաւելեալ դասաժամերուն համա նոր ծախարհը ընհլու միջոցներ չունինս կրթական բննիչ Խայրիյէ Տանրվ իրայևան վարժարան հրթալով պահանջած է դանկը Թաղին կալուածներուն, հասոյթի բանակին եւ մատակարարութեան հաշիւներուն։ Պատասիսննուած է Թէ վարժարանը ո եւ է կալուած չունի, այլ եկեղեցիի կալուածներուն հասոյժէն կ'օգտուի. Ոհացեայ ծախ քը կը հայխայխուի աշակերտներու խոշակէն։

Thujh grandusneliliterne prfugnedn

Էրիիւնիի ապրահարարոր մոնգավանունիւրն խիրա աժմահանաւչէ իս որդանատունը պէտք է լաս գիտնայ այս պարագան։ Այս ագ-Երելը դի ուղղաց է Օող. Դրամասար, ըսիլով որ Թուրքիա գաղթավայր Հայլուրդ դարարունեան պատճառն այն է որ յիշեալ դրամատան Գասնեկուրիի ու դրոարիս դադրաջիւմբեն միւնսւիիւլորին հրա ատև խունճ վաճառականներուն եւ վաճառականներուն եւ կր նախատեն Երկրագործական Դրա մատունը։ Կեսարիոյ ճիւղին տնօրէնր պաշտօնանկ եղած է։

Burnnedliter Brudinugh the the nerty stufter

Քանի մը օրէ ի վեր, անդադար կը բարձրանան Սէնի շուրերը, ինչ որ մեծ մտահոգութիւն կր պատճառել фой Թուոնեյի կողմը ջուրին մակերեսը 3,72 մեդրէն բարձրացաւ 4ի եւ երէկ իրիկուն մինչեւ հինդ մեդր կը նախատեսուէր։ Գիշերային երթեւեկը դադրեցաւ են, մասնաւորապես Ալֆորվիլ, Շատ մը քարավներ ողողուած կոն ֆլան, իսկ Փարիզի մեջ՝ Թուոնելի, ջաղաքապետարանի, Նեօյյեի, Фр. Бир, Виспиратыр be Uta Spupp высывшину учери Идин. ծաննակում մեջ շատ մը նկույներ ողղունացան իրնաց բնակարան Քուքեան փողոց, շատ մը նկույներ ողղունացան իրնաց բնակարան Ներեն, իսկ ժուանվիլի մէջ, Փօլանժէռ քաղը ջանի՝ մը մատնաչափ ջուրին տակը հետց

Արժանիելոյլի մեջ, գետը յորդած է ողողելով գետեղերեայ բնա-

կարաններու վարի յարկերը։

Մառն գետն ալ զգալապես բարձրացաւ Մօի եւ շրջականերուն մեջ. կր նախատեսուի որ 4.40 մեդրի համեի մինչեւ կիրակի (1924 ին 5.25, իսկ 1910 ին մինչեւ 6.10 եզած է)։ Պօվեզեի հովիայն մեջ, ողողումները ծանրակչիռ հանդամանք կ՝ առնեն։ են պետմի յոր-դումեն, հաղորդակցուԹիւնները 200 մեղրի վրայ կարուած են ֆաphyl be Gungdhih apples

Էյֆելի աշտարակին անվեկ հեռագրի կազմածը փոթորիկեն Տուրիսվ վահ իրիաւ, բսևսմութիւրդրև ին իրոսանուիր փուխով

Որոշուհցաւ տասը միլիոն ֆրանը յատկացնել, ողողումներ ղէմ պաշտպանութեան միջոցներ հաստատելու համար։ Ութը միլիոնը պիտի հայթայթուի չորս սանթին յաւհլուածական տուրք մր հաս ատաելով, իսկ երկու միլիոնը պետութիւնը պիտի տայ։

կացունիւմոր երկելորդի է է Փա ար Քալէի, մամնաւորապէս Պէ-Եիւնի մէջ։ Տեղ տեղ Թումրերը ջշուած են ֆուրերէն։ Ծանր լուրեր կր համեին, մասնաւորապէս Լուառ եւ Շէռ, Սան,

Տուպս դետերու մասին։

Պելժիոյ մէջ ալ ծանր է կացութիւնը եւ աւելի վախ պատճառել ավալու հրեկույնել ի վեր։ Երկիւլայի հանդամանը առած է Սամար ակ Մեօզ դետերուն յորդումը։ Ճամրաները կարուած են շատ մե տեղե-բու մեջ եւ դործարաններ վտանդի տակ են։ Հայժուրելի փոքորիկ մի եւ ծեղեղանման անձրեւներ կը տե-հան համատես են

ղան Հոլանտայի մէջ, ուր աւելի մեծ վտանգ կայ։

Անգլիոյ մեջ հեռաձայնի գիծերը մեծ մասով խանգարունցան եւ bernujush հետ հաղորդակցութիւնները գրեթե ազուեցան առջի op. Մանչի մէջ ալ հրինեւնկը հանդարուած է։ Երևսուն տարիկ ի վեր

այսպիսի փոխորիկ չէ պատահած, կ՝րսենս Վինձնայէն կը հեռագրնն Թէ հազարաւոր արտավար հոդեր ո-գողուած են Հունդարիոյ եւ Թրանսիլվանիոյ մեջ՝ եւ հարիւրաւոր

փախստականներ Պուբրէլ կ'ապաստ

Աալանտեանի մեջ այ բուոն փոխորիկ կը տիրե և շատ մը նա-ւհը օգնութիւն ինդրած են։

BALTUSTSP

4. 8. 9. sphowwhap foredph ժողովը տեղի կ'ու և և այ 4 Ցու և վ երկուշարնի գիշեր ժամը 8.30 ին Floria Luzupuishi dipitun jupip, 61

rue Mr. le Prince.

4. IF E. IF I bobbinson.

4. If E. IF B. bobbinson.

4. կ'ailabin J L. B. L. W. h hundinghp-պած պարաչանդեսը Washington-Palaceh չ.phn սրաչնհրուն մեջ։

դ. Արփիար Քեշիշեան 6 ամառայ «Bun we by buchpt bop տարւոյ առ. Phi 4. 4. Tuluque buill, que Shote

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

40.8 SUL, U. F .- Ummgwt. 80

DUCAS, b. U .- Umuguing 46-ՄԱՐՍԷՅԼ, -Ս. Ա.— Ստացանը

ФԱՐԻՉ, Մ. Խ.— Սաացան բ գրումները։ Բաժնեդինները չեն բ

իիժին, վ. Գ.— Թերթը կը զրը-կուի Դեկա. 30ի թիւէն։ Բաժնե գիսը կրհար մաստափոստով զրըհունյրդիր դրք։ Ժինծ գն ին ռապրած խոլհամ-

ΦԱՐԻՉ, Պ. Մ.— Ստացանը բաժնեղինը։

ՍՈՒԼԹԱՆԱՊԱՏ, 4. Ս. — Ստա ար բաժնեղինը։ Ղրկեցինը Թիւ I.ԻՈՆ, Գործկ.— Ստացանը 135

Printer Latte, V. V. - Umm-

ցանը բաժնեցինը։ ԳՍՁԱՊԼԱՆԲԱ, Ա. 2.— Ստա ցառը մահոտավասիր։ կը զրկուի Յունուար 1էև։

1. hb т в. у. 2bp педшо ungto t Near East Relief, 15 Bld. des Italiens.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Mourabant Photopar, the dynast ph Տորեզրորդիները արելիսցի թակոր be Whipan todolimin up haponet fot Spulow 4p quibachter Slightugter Villa Araxe, rue Beau Séjour - Sar-celles (S. et O.)

Up fibmanch Vbpwwwagh Bulap etiltapar, ob 2-3 mable mand դաֆրայէն ֆրանսա եկած է, տեղե. hught, popula Lemphally, duridale Todage Talage (Swog)

Fourt dight I and fund the fiber he filmat mant Smith Woldfie We-[] ին հանր, գոր կորմնցուցած է թգժիրի ազետին եւ Յունաստան բլլալ կը կարծեւ Ցեղեկատունե կը խոստանայ Spulle backpby 4pb1 5 rue Mistral Solvay Salin de Girand (B. du Rh.)

LUB LAULUAUS BUS BELLEVILLEN

HAROUTIOUNIAN 18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis

Métro Belleville Paris (20°) եր գտնուի միջա փաստրմա, սու Ֆուր, չէմէն եւ Ռամեններ, գոլսա

արեր չչույս ու դաստոսար, գոլմա գուստերվառեր։ Շաեւ պուլկուր, չոր պամիա,

ալէսլ, գաշար եւ ճերմակ սլանիր, ոտլով գաջար ու ուրապ վասրը, նին, լոգում, նելվա եւ պէրմէզ։ թարմ տուրձ միչտ։ «էստիլ եւ չոր պտուղներ։

Lurant Obstu4

Ampane obstant on has say plumath ph de des apepudament h up John the part

դ-իմել 8/2. Շահպադի, 5 rue Gaylnssac Paris (5°) Luxembourg պարտեղին դիմաց.

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

EPEGASO - MUPUZUTAFU

վաղը ՇաբաԹ գիշեր ժամը 8,45Էն մինչեւ առաւստ Arnouville les-Gonesses 18, Ave. de la Gare,

Casino d'Arnouvillet opustion des S.R.W.R.9E.O.S.O.K.O.E.D.ITP

UOSANG HID ZAR THE PRODUCTION ԱրտասանուԹիւն, մեներգ, խմբերգ, նուագ, եւն. կը ներկայացուի

UCHAZOS BOUSE 47,007,000,000

ՈՐԿՐԱՄՈԼ - ԾԱՌԱՆ Մուտք 5 ֆրանք

цви чьецчь, 3 впръч. 1926 deude Sham 2hi

8ԵՐԵԿՈՑԹ--- ՊԱՐԱZԱՆԴ**Ե**Ս

Salle de la Musel de 10, rue du Général Brunet (19°) métro Rotzaris Autobus M Jazz-band-Fatty- quephpe 4p glique Junt Prof. JACQUES

ԿՈՎ ԿԱՍԵԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ վաղը գիջեր

95 արնչ եւ լոյս Salle Russel մեջ 42, rue Hermel, Métro: Simplon

Nord-Sud: Jules Joffrin դեղարուեստական բաժ<mark>նին մ</mark>էջ սլիտի պարեն եւ պիտի երգեն ի. ըենց կովկասեան յասուկ տարազ ներով ռուս եւ նայ պարունիներ եւ պարողներ, ինչպէս նաեւ երգչու,

UP SERVIEBLERIE սորացանին ի Պահիհ Հահսերոթթը կատակերգ. մ<u>ի</u>կ արար։ Արտասա,

Jazz-Band be 4nd 4wohub but գախումբ ղեկավարուխեւամբ Թաapold 9. 11 P 4. 11 Ph

Unime 5 BPUER ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԳԻ ԵՐԵԿՈՑԹ

լազմակերպուս **ՓԱՐԻՋԻ ՑԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԵ**

ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅՈՒՍԱՆՈՂՈՒՔԵԱՆ 4 80. երկուշաբԹի գիշեր ժամը 8ին Etoileh upunspir Ag

17, Rue Chateaubriand Métro: Etoile 4md George V. դեղարուեստական բաժին։ դար եւ սվուֆէ։ Մուտքը հրաւիրասոմուվ։

41112111

Upbehyliab Patisseriel Sil near վարպետ մր, մանրահամեօրեն գ ւել Au Gourmet » 1 ave. de Belgique Anvers (Belgique)

P464U4U5

ALPUUTUUSIN 123 Bld. Séhastopol, 123

Métro: St Denis L. Réaumur

שמינים בל בליבויטוף ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա տի,արիւնի եւ մորԹային որ,արրւսը և. .անդ-ուԹեանց։

գիմիական տարրալուծուննե Ամեն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12:

Ժողով ըդական գինե

կանանց եւ արանո T-brank

4UCO 8UCARPEUS

51, rue de Seine Meire: ODEON Tel. FLEURUS 59. Չափի վրայ ամենավերջին եւ աձեւուխեսանը ձաշակաւոր

LUMARUSTER Ճոլս միժերը երկու սեռի յատ

անուլ. և ֆրանու կերպասներու Shaber nauesbla

Ի դիւթունքիւն յանախորդներու ասը է ամէն օր Ցէն մինչեւ դի շերուան ժամը 10։

Բուական է մէկ անգամի ար ցե լունիւնը, տեւական լանո խուրդ դառնալու համար

4'11-211-1

ուսանության օգերելու Հավար փորթիկ ՄակերսաՀայ բնուսարերի ի ophopy I'p, 4phi A. Sirabt, 30 me du Pélican, Anvers (Belgique)

31 Դեկտեմբեր 1925 ԴՐԱՄՆԵՐ

ՍԹերլին,	L. St.	129 10
Տոլար,	Dollar	26 70
Մարք (ոսկի)	Mark	6 35
Թրրական Թղ .	L. Trg.	13 50
Թրգ. ոսկի	70 07	111 -
Մենխաիե	Medjidié	10 -
Լեվա 100 հատր	Léva	17 50
Spurpadh »	Drachme	31
Lip » »	Lire	111 -
Պելժ. ֆրանւք »	Fre. Belge	121 -
Quelig. »	Frc. Suisse	528 -
Չ երվոնեց	(10 Roubles or)	130 -

Whee work of the

լ, Քր,	holis	ht I	Cr. Foncier Eg.	2630
	39	11	>)	2000
	27 ,	Ш	, 11	1800
ուզբկի			Lots tures	140

Comptoir Parisien de change et de Cttos 80, Rue Lafayet

ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

U.P. 68 P.U.G.U.G 61 PUP

24, RUE MONGE, PARIS (5)

ԱՄԷՆ տեսակ արևւելեան ՆպարեղԷններ, դիւրամատչելի գի-ներով։ Մեծաքանակ եւ փոքրաքանակ։

ՄԻԱԿ ԳՈՐԾԱՏԵՂԻ ընտիը Թանան հելվայի, ըանաԹ ըօգումի, Թել գատայիֆի շարոցի հռայլն, հռայլն

Բարէ կան Կիրակի օրերը ժամը 8էն մինչեւ երեկոյեան 9.30։ 2นากกายนอกเคยนา เกาเลือนปก -- Gare Montparnassett Auto bus Z. Gare de Lyonth Phond 4k J 19, Gare du Nord be Gare de L'Ester Bound 4k J 47: Ester Bound 1k J 104

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Metro: JAURES Téléph. NORD 57-60

ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Քառորդ ժամերը ի՞նբող պատի ժամացոյցներ: Ամէնուն մատջելի; Վ≲արման դիշրու#իւն։ 2mplinghyhlp (Réveils) 16_20_25_30_33 фр. Գրպանի առկուն ժամացոյցներ 25_35_48_65_85 ֆր. pumpp marque ELECTION

10 տարուան հրաշ իսագիր։ (чесиче обысе вия ра

408 ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ nenc 2012



մոզերուկն շժողորը նկերուկրգ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմիսագրութիւն եւ Վարբութիւն PARIS (10').

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

PH 16 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Վեցանսեալ	lyurs	ւկան
Ֆրանսա և դաղութներ 16 ֆր.	35 \$p.	65	
Ungefre to "	10 2.	20	
With physia	3 111.	5	ur.
Ուրիլ երկիրներ —	50 Fr.	90	Sp.
Հասցէի փոփոխունեսն ճամար է ֆր	. վճարել անկ	milita	m 5:

կիրկկի 1926

3 JANVIER 1926

On recoit des annonces en français et en arménien.

9.19. 40 11115.9411

U. SULPh Pople 67

կր հրատարակուի կիրըկի, գորիբՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

Brunk bout

ԽՍԿ ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ...

Տժգոյն էր անցնող տարին, հայկական տեսակէտէն։ դացութիւեր կը մնայ անվուփոկո, — հայրենից մր ինջն իր մէջ ամփոփուաձ Թաթի տակ եւ սահմանափակ, եւ գաղութներ, որոնջ Դեսողջեսոէ արմատ կը բռնենս, ջանի կ'ուշանայ հայկական դատին վերջ ապան լուծումը։ Իրերը այնպես դասաւորուած են, որ մեր արարա հրկիրը ըասակուսի տուփի մի վերածուեր է, եւ չի կրապ դորագրու է Ա.Ե. Նորացնել արտասանժանի Թափառական բազմուԹիւնները։ գաղԹը կապուած է պատանականուԹհան, հողի, Ջուրի, հւ մ பீயங்ய-Մոսկուայի հրամանին։ Որջան տեղ բացուի, այնջան մարդ կ առևեսը. - այս է վերջին խոսքը։ Բախար գործ էր 3000 հայր նակիցներու վերադարձը Յունաստանեն Հայաստան, կարգադրուած ուզղակի Մոսկուայի եւ ԱԹԷսքի միջեւ։ Նոյնքան Յոյներ նոյն Հոարվում հայարես իրենց երկիրը դարձան Սեւ Ծովու ափերէն։ Խսաբեր կան ուրիչ հաղարհանինրու մասին. թայց Երեւան արդեն իսկ շուարած է թանի մի հաղարին առջեւ, եւ իր ծախսած դրաններուն հաշիւր կը պահանվե արտասանմանկն։ Դժրախտարար այսպես ալ պիտի շաունակուի, մինչեւ որ հայ պոլշեւիկները սխափին իրենց ջունեն. եւ, համաշխարհային յեղափոխութեննին առաջ, մաածեն հայ ժողովուրդի տեղափոխունեսն, փրկունեսն մասին։ Ուրիշ խոսբով. մինչես, որ վարժուին ը ա ղ ա ը ա կ ա ն օր է ն գ որ ծ հ լ ո ւ, ծոգ չէ Թե կարմիր չապիկով, — գոնել այնջանս որջանս կ՝րևենս ծարեւանս Վրացիներն ու Ազրիները։ Զինովիէվը աւելի հաւատարիմ աջակերտ-ներ չէր կրնար ունենալ Հայաստանի մէջ. բայց ածաւասիկ սրույն դարնունցաւ իր իսկ ընկերներուն կողմէ, որոնք մէկզի կբ գնեն գոց հղած «ֆորմիւլ» ները, ուժ տալու համար սուս ժողովուրդին եւ Ռուսաստանի զարգացման, եթե ոչ փրկութեան։

1925ին առեկի չեշտուեցառ արտասանանի հետ կապ հաստա-տերո հակումը, բայց ՝նոյն ձախող ձավորվ, — լարժուն, միականի եւ միակողմանի։ Իրական Նպատակը ոչ Թէ հայրենիջի եւ գա-գու Թենրու կապակցութիւնն է, այլ այս վերջիններուն կազմայուծումբ, կամ եթէ կ'ուզէբ' «ջերտաւորումը»։ Եւ զարժանալի չէ որ «անկուսակցական» Հօկն ալ կը մոլորի այս կախարդական շրջանա-

ասկառակականու գիկն այ կը ակորի այս կաիարդական շրջանա-կին մեջ, ծակառակ բոլոր բարի արամադրունիւեններուն։ գաղունիսին Աժերիկան կր շարունակե մնալ կենդանի աղրիւր մը ազգային մշակոյնի եւ գործուներւնիան և եղբայրական աջակ-ցունիան։ Պոլոդ անկումի հետոլ, չունինը շրջան մր ուր այն-բան կայն և արդեւնաւոր ցանց ըսնած բլյան ճանրային կաղմակեր-պունիւները։ Աժերիկա շատ բան կր պարաի ջաղաջական կու-աակցունիանը, որոնը լծակներն ու ներընդարաններն են տիրող չար-ժումին ձիռիւ որուս և հետ մետ աստրահանակ հատեսներ և և ձեւ ժումին հետեւարար եւ թումբեր այլասերման վտանդին ղէմ։ ազհետէ ձև կ'առնէ նաև հարաւային Ամերիկան, որ ջանի մր տարուան պատմունիուն ունի, մոտ 15,000 բնակչունեամբ։ Եդիպաոսը, արդեն հաստ արմատներ ձգած, կ'ոգեւորուի հինի եւ նորի պայքարներով, որոնչը լայն ձեղջեր բացին պեյերու եւ փաշաներու, առապաս-ախ վրայ։ Սուրիա ամենեն ոգեւորիչ միջավայրը, բայց միանգաժայն ամենեն վտանագաւոր շրջանը կր ձերկայացնել եւ դեռ կը հեւայ ա-Նակնկաններու մդձաւանվին տակ։ Յունաստան նորեն վիրաւորուե ցաւ կողեն եւ Թեւերեն։ Տեղահահանութեան ստուերին տակ, հա ցառ կողեն ու թոււրդյու Յողատատասություն արուորը» տակ, ապարաւորներ հեռացյան ինջնարիրարար, չորս հապար ալ Հայաստան գացին, եւ կը թուի Եէ այսուհետեւ հանդիստ պիտի ընել հնացած գացիականութիլուր, որ 40,000էն վար է։ Կարմիր հերմակ խառ-նակիչներ օգուտ գաղեցին տիրող կացութենելն, ձարանատ ժողովուրդ մր երկուջի բաժնելու, եւ վեները մինչեւ ծեծի հասցնելու ծամար։ Պուլկարիա, բաղդատարար հաստատ, հորէն ինկած է հեր-գին խաչաձևումներու ճամբուն վրալ,— երկու Թեմական, երկու առաջնորդ, երկու «ազդ», տեղացի եւ գրսեցի. - վիճակ մր որ ըմառամյարդ, ըրկու շարգը, տողացր ու դրապը, - գրտավ որ որ Բատացուրցիչ է Ռումանոխա իր գործ է լրիվանիի, ապատ խոշոր Ցեցուններէ։ Ֆրանսոս. որ արդեն պատկառելի Թիւ մբ կր ՝ ներկա-Սացեի, տակաւին ծոր ձեւ ու դոյն պիտի ստանայ։ Առ այժմ վեղարն ու փիզմե են որ կր փայլին, Հարիս. ժիլիս ժիւմերուն անձողութեան կամ տպիկարութեան։ Պոլիս. օրէ օր կր ծիւրի Թէ Նիւնապես եւ

Ի՞նչեր վերապահած է 1926ը, գիչ մը դունաւորելու համար այս միօրինակունիւնը։ Ի՞նչ նոր ուղի և նոր ձիգ՝ Թէ երկրի եւ Թէ արտասահմանի մէջ։

Երկա՝ ը պիտի տեւէ այս վիճակը։

WELWOID.

2HDAY THERESAMP THE TE

S. 2. np with dayphu dpm **ந**யாயர்யர் திரும் நிற்கார்கள் கூட ցուղարձերուն, կը նդնի ապացուdmapt bet blumfing fpublig sinb. ազգային-ազատագրական Jacila skp, was showing pog what a liphewie

կանը անոր համար, որ արդարացնէ իսորդովային իշխանութեան բանած <u>Տահասահան, արբայի դիրջը</u>

Foremp & dtsp parinche wingh սինսերու հետ, որոնը ամբողջ գրջի մը մէկ հրևսը կարդալով, վճիոնհը կ'արձակեն։ Մասկուա, եւ անոր հետեւելով Երեւան, հետկայեղափոխական հռյակեցին գրտական majormaspressiphering, aprofishmen շէյիս Սայիտ մը դանուած էր անոր Murfale benta fpn benturbb demռաբանել եւ արախուսել Ապաիւլ Քերիմը կամ Սուլթան էլ Աթրաշը, որոնը նոքս դասակարգի մարդիկ են, եւ չատ աւևլի... չէրիաԹեի։ Չկարդացի՞ չ իրենց կոչնրը ալիսմիլլան իւրբանման էր րանիմ...

Բայց ինչո՞ւ հեռուները կ՛հր-Թանը։ Տ. Ջ. լհետեւեցա՞ւ ջիւրտ դատավարութեան րմբոստներու չկարդա՞ր անկախութեան դատա րանի ամբաստանագիրը. չանսա՞ւ այսան դախանաշիր վրենիր հանատրարուներոր, որ կը հաստատեր թէ շարժումը յետադիմական չէր այլ անկախ Քիւրտիստան ստեղծե ine dpungher Ac dhelungen, betie pun sp thoulym's phipu aphuվարներու խոսբերը, կախաղանի

— «Բնաւ չեմ գղչար որ ազգիս համար կր զոհուիմ. կր թաւէ որ մեր Թոոները ամօԹով չձգեն մեգ Shp & Ludfishpach ungle " (Ct ju Umjfum):

«Մինակ չեմ ձեր դիմացը. ահագին բիւրտ ազգ մը կայ Պարսկաստանի, Միջագևաքի ևւ Նախրեն հայն քաղան չուրիրը Մախրեն հայն քաղան չուրիրը որ մեր թուներն ալ ձեզ պիտի բնաջենն» (Մնուսցի Խալիտ 25411):

- «Միշտ կը մտածէի առ-**Տարար զոհուիլ հայրենիքիս հա**. մար։ կասկած չկայ որ անկաայն հողին վրայ ուր կր կախ nefilige (Sneft. Buemm):

_ «Մարմինա ցոյց տուէջ աշխարհին. Թող ամեն մարդ գիտնայ որ ոչ թե անձնական իրաւուն քներու, այլ ազգային իրա ւուրծըրիև չադահ վե քևուիդ։ Որնել Ֆիշնաիսատրո (փասատ மாம் சித்திர் வுத்து

Աւելի պաշար կրևաջ ստանալ՝ Հօրէն հետեւելով «Դրօշակ»ին եւ ստական աղբիւրներու. ըայց որ-Տուրդ կուսաներ որ կրկին եւ կրկին սերաէը թթրական անցուղարձերը, ւչամնութբուղն *իանվո*ւն - ք թուրը թերթերը։ Աստեն թերթերը

ՊԱՏԵՐԱ ՉՄ ԹԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ

լոնտոնեն կր հեռագրեն «շիջակօ Թրիպիւն»ի.

Վրդովիչ լուրեր կը հասեին Էսկիւրիքն, կ'ըսուի ԹԷ չափաւոր Թուրը դիւանապետները, որոնը կր հասկնան Եւբոպայի ուժը, երկ րորդական գծի վրայ կը նհաուին ազգայնականներուն կողմեր Այս վերջինները պատերացն կր պահանջնն, Մուսույր գրաւելու համար։ Փարիզի եւ Լոստոնի Թրջական դեսպանները կրկին եւ կրկին ազդա րարած են Թէ յիմարուβին է յարձակիլ Եւրոպայի վրար իրրեւ պատասխան, ծրահանդ ստացեր են իրևոց դործերով դ Անցհալ շարβու Գ. Չոլտուինի հետ ունեցած տեսակցուԹեան femi benia ցին, Թուրջ դեսպանը շատ յոռնտես արտայայտուած է, բսելով

թե կը վախմապ որ Բակուրի հրգևը չծամակերպի Մաշտուլեն դվաեսկու Սերպիա ճառաստիը առւած է Թէ ոչ մեկ պարագայի մեջ պիտի աջակցի Թուրջիոյ, հԹէ պատերազմ ծադի։ Միեւնոյն ատեն, Սեր պիա կը պահանվե որ անպատճառ կարգադրուի Կեվկելի —Սելանիկ արտ դր պատասը, որ ամպատոտա պարդադրուր դգվելը -մոկամրկ գի՛խ խմորիրը։ Պիկիրատ կ՛ուզէ տեր դառնալ ամրողջ Սեկանիկի եւ նրրանցցի՞ն, պետուեիեւնները անրնդունելի կր դանեն այս պա-հանվը, բայց կը Թնյագրուի որ հրկախուղին Ազգերու Դաշնակցու Թեան յանձնուի, Հէզոք մասնապէտնարու վարչուԹեան տակ։

. Էսկիերիէն կր հեռագրեն թե Թեվֆիդ Բիւշաիի վերադարձր մեծ ոգեւորութիւն չպատճառեց։ Յունուաթ 16ն Ըսմեի փաջա Մուսուլեն աւելի խսսեցաւ ռուսեւնուրջ նոր դաշնագրին եւ Սեր ալիոյ հետ տիրող բարեկամունիան վրայ։ Թեվֆիդ Բիւշտի կայարա Են առաջնորդունցաւ հայնարարական ժողովի մի, որ տեղի ունեցաւ Մ. Քեվալի նախագահունինամբ եւ տեւեց մինչեւ առաւշտ։ Թէևւ որոշումները գաղանի կը պահուին, բայց կը հաւաստուի Թէ Թուրք նա, ննանուր չադան։ ահառուհետքն ճառավար առնոտուարճ հաց է՝ ին մոեցն գախով տա-

կր հաւաստեն թե Պուլկարիան ալ, Սերպիոյ օրինակին հետեւելով, մերժած է օգնել Թուրջիոլ, պատերազմի պարադային։ Թուր ջերը իրենց նախկին գինակիցը սիրաշանելու համար ԹիԹեոնիկներու Թանկագին հաւաքածոյ մր նուէր ղրկած էին Պորիս Թագաւորին։

Սենգլիա կը պաsrաusnih

Մագլիա Մուսուլի ձակատի իր պատրաստունիւնները վերջացնե-լու վրայ է։ Ներկայիս Անգլիացի եւ Իրագցի 15,000 զինուորներ կան Մուսուլի մէջ։ անգլիացի Զօր. Տէյլի եւ Իրագի պատերազմա կան Նախարար Նուրի փաշա սահմանագլու**ին**ն վրայ **ջննական** այցելութենկ մր Պաղտատ դառնալով, յայտարարած են թեկ կա<mark>ցու</mark>թիւնը գոհացուցիչ է թրքական յարձակումի մը պարագային։

Unhering Thakbee

Ֆրանսական իշխանութիւնները հրաժարհայ Սուպհի Պէրէջէթի տեղ հրաւիրած էին Թանէտտինը, առժամեայ նոր կառավարութիւն ու այիստասիկցներուն ցանկը հարորդած է մարզանեն։ ու այիստասիկցներուն ցանկը հարորդած է մարզայանին։ Նոր Տարւոյ առնիւ ֆրանսական օգանաւհր Տիւրզիներուն նե-

տեցին մարզաանին մեկ կոչը, որուն մեջ մամնաւորաբար կ՝ բսուի. «Ինչո՞ւ կը կոուիչ։ Ես եկայ ձեզի իրաւունչ տալու համար որ դուջ ձեր ձեռքով կազմեր ձեր Սահմանադրութիւնը, ընտրեր ձեր կառա վարունիւնն ու վարիչները։ Քանի մը օր առաջ տիւրգի երեւելիներ գեր Թշուասուֆիւնը տեմնելով եւ հասկնալով որ կռիւթ շարունա կելով ի վերջոյ պարտութնան ու սովի պիտի մատնուիջ, որոնց ա ռաջին գոներն պիտի բլլան ձեր կինհրն ու զաւակները, Սուլթան ռային դունդն պիտի բլլան ենը կիներն ու պաշակները, Սուլբան Արերային դինեցին կոիւր դադրեցներս համար, սակայն անկիա մերժեց եւ ամբողջ պատասխանատուուներներ կիլնայ իր վրայ։ Ֆրանսան է միայն որ կրնայ ձեգի տալ ցորեն, ազդեպներն, հայիսրեն և ապատութենն վեռական ժամէն տասի, որ վերջինը պետի բլլայ ձեր կոիւներուն, ուղեցի պարտականունիննա կատարել ակարարելու համար ձեզ որ ենէ ձեր արրևարեր կը շատարել ազդարարելու համար ձեզ որ ենէ ձեր արրևար կը չա պատարիլ, ադդարարելու ծաժար ձեզ որ եթե ձեր արիւնը կը չա-րունակէ ծոսիլ եթե ձեր կիներն ու դաւակները անօթե են պատասխանատուն Սուլթան Աթրաշր ևւ անոր դրամ վճարող օտարականներն են, որոնք արդէն ձեզ իբրեւ իրենց հպատակը կը նկատեն եւ ձեց կր ստիպեն կռիշի, որուն մէջ դուք ամէն բան կր կորմեցներ, իսկ անոնդ մագի Թելին անդամ բան չրլլար։ Տիւրգիներ, յաղթելու րող առուց մարը թողիս ասդաս բաւ չրլլար: Տիւրգիներ, յաղկերը, ումիակ միջոցն է վար դնել դենջերը։ Խաղաղունիւնը, ապատունիւնն ու հացր. գորս ես կը բերեմ ձեր հրացաններեն աւեղի կ արժեն։ Յիշջեց որ դուջ բան չէջ կրնար ընել Ֆրանսայի դէմ, իսկ Ֆրանսա աժեն բան կրնայ ընել ձեգի համար։

ս ԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԲԱՆԱՀԻՒՍՈՒԹԻՒՆԸ

վ ասպուրականի Հայութիւնը մեր պատմունեան եւ գրականունեան Att, sw south & he disportent be we umble appared, po unfact be umbyծագործող բազմատեսակ յատկու. Թիւններոփ Առագեակարգ տեղ կր quet bute Samene wayuptage, nep երեւան կուգայ ժողովրդական բագ ժաշագար Տեքեանեսերով, սիրային, hooswhale be unophay how of depuphphul puquidhe bpqhpod be nuituumhabac Ahebbhpade

Համարձակ կերպով յայտարարել Թէ Վասպուրականի Sand quad but min hanghener Թիւնը, լայն չափերով գրի առնուած be neunciliumppneut to Pt quip եւ գաւասներու գրական մշակներու գրասերներու եւ բանահաւա բներու be for ancourt blub Stationlinen րանասերներու կողմ է։ թերեւս ջան. ywsw jummath of the quewat ac has whap' Say be ommy neglenfile րու, տեղագիլներու, պատմարաննեւ por, be Stulun jabbpor hogell, with. թան լիակատար ուսումնասիրուած չէ, որ քան վ ասպուրականը, որու մասին օտար եւ Հայ գրականութեանց եւ Swant p at & fub Superon The falp be the jack west p blogw justing neunchamban. Phetible gang sty կարեւոր տեղ կը գրաւեն նաեւ այն Հատոնդրին սեսրե Հաշանանայն ին Տանդիսանան ժողոորդական երգերու be St. phuldbbpne, of the luou prof pur-**ՆաՏիւսուննեան վերաբերեալ ամ էն** intrody Vheldbones

Tunnbertmhaph &m? quadbum. had pubuspentelpibe but neuned вширрисшь ве быстрыдрисшь в վանեցի բանասերներու եւ բանակաem guapar hand's, anding by wapb. գին եպսկ. Արուանձահան, («Մանաvays be «2md nd-2nund»), whom վրդ. 8էվկանց («Պանդուխտ Վան. 9/ 36 be «Lu steps»). Atopy Ctpting (« what y yaq », before Samo) 8h4. pub offacth, Bods. pupuquabuit. washif thedibail be acpliftibe, integ հարձ Տաև եկը, տետաստաշան դրաւէ նաևւ թիֆլիսի «Ավկագրա. կան ընկերութեան» who and be րանասեր-ազգագրագետ Dyna wing Մալա յեսմեր, որ երկու անգամ (1910 be 1912) wahled nibbywe to wyghքելու Վասպուրական, ուսուժնասիրա. կան Նպատակներով։

վ ասպուրականի Հայ ժողովրդական բանահիւսունեան կեղրոնը վան purque pt to aprile qu'in sette giber. Предр. цищистицья пе ворией виվը, ծառազարդ ա յգիներն ու մշտա-Տոս ազրիւրները, դարձեր են ներ-Spring pr waterburgen mather Su julation, april be ou կրցած է ստեղծագործել այն բաղ. մանժիւ ժողովրդական երգերն St. planto bepp, april p myoop dity dily գու արներ են

գերոնան դրանաւոր պատմաբան եւ ազգագրագետ фроф. Հերտերն ը-

«Գողովուրդը մշտաբուխ աղբիւրե է բանաստեղծու (bub»: թ. իսկա. utu, dagadacpat if it wiph be Saght արտադրունիւնը կազմող բանահիւսական ստեղծագործու [իւնները ժեծ மேயைர் விமம்பட்ட விக்கம்க்கி நகரு զգայուն եւ ընդունակ, խոնար Bour withdepar peritte begandent be fend mandaching, obpacing to ub. party whylep ar Swulp by dbg. bp-Jup wuphi bp, be blot b'angle que. րեր շարունակ այդ բանահիւսունիւն. ները անգիր եւ անյիչատակ Thughp, wanty dunquight Bucalot phop whitelers, puly w. ւանդապան Հայ ժողովուրդը կրցած է իր մա քի գոշարները Հարազատու Թեամբ պանել եւ իրրեւ յաւերժա. hut humh at spammel take su. gapy ulepacting the pactor Մեր Նուիրական պարտականու.

Phili to ap Mit & junquit prof, upper be Swan , pad punatifue dep witզարնուած, բայգ Spor willyne's be unbegoungapo bula-[danque & րառն ու բանթ ոինրներ ու տանրնեն՝ տապաւագ եր ne St.phulde, mandt I'th how part dep dangalucpate din ple be Snapp արդոր դոչարներն ու գանձերը, ժենք պարտաւոր ենք Հաւա թել ու պանել, գուրդուրալ volg fow , be quetable obfulue Նու (hat' ապագայ սև pne և դեն pne b, իբրեւ ազգային Տարազատ

«Bunugup, withouthy wn wg, Spw-Տանգեց արտասաՏմանի Հայերուն, որ գրի առևևն մեր ժողովուրդի անգիր ստեղծագործուներևները, փոյքն չէ թե աննչան չափերով, կիսատ Willy fitz hoposuch Swintering wyddi shubpp hwdwg hwd wg h'wu-Strawball, pobling Sten waithing da andled many bear bear being րաբերեալ շատ անգին Նիւքժեր

bo ին pu տարիներե ի վեր, որ բան կրցած եմ, Թե ընաշխարհի - վասպուրականի - եւ թե կովկասի ու Աարպատականի մեջ բուն իսկ ժողոforbate proposed anot four both Տաւպրեր եմ ժողովրդական բանա. Տիշսու թեան վերաբերեալ ամեն տեսակ ծիւթեր, գորս պարրերարար արակունեն ան պիտի տամ «Ցա. awent the (redpublic die 1917/10, na albafib Swamped of --- (& Swanկաքաղ վասպուրականի հայ ժողո. Apquipa pulm sprant bomps) lu la puba shep Swew pub the lot bear ofth Swop, pul det dwop que le Thuit

Rumble mulghe the sphitmim. gibd «antowith brupe be «pore שונייף שוניים

«Anclowit Phate» Spalinahur-Bhirt & Toppah Bhomb Imbamwhen stepholog sto Dwoqubull (*):

(° Տէվկանց - Տէր Սարգսեան գևըդաստանը կանի գրականութեան ընձայհը է վհր տաղանդաւոր գրամշակ-հեզինակներ։ 1) Երեմիս Հվճորը ակլարդա սորոնիչ Susphinguing pubmumbyde 2) U. թիստակես վարդապետ թանահա w.e): 3) Ubqpuby Stoffwing (Turstin Սիպիրի հեղինակը, այժմ ծեր ազարդ. կ'ապրի Լոնտոն)։ 4) Միվարժապետ ժողովրդական գրող)։ 5) Հայկ Տէվկանը (բնարհր-գակ բանաստեղծ) - եւ 6) Յարու-Phin Stelluing:

«Aurlymph plate spann Sp மயுமாக த், மயுது புற்கமன க்ட மடிய...

11 Su be Supuguing.-

ԳՈՒԹԱՆԻ ԵՐԳԸ

բարի լիւսու աստղն էրէւաց, լլուներն իրաց, բարով բացւէր լիւս աղօԹրան լ ծենք սարւած թ () էրևանք գիւևան դիւԹնի Թախըմ նըմուշ նըմուշ, ջըկէր 2) վաստակ քանձ էն անուշ գիւթան չէլներ աշխարդն ի՞նչ էր, Աշխորդի չէն վեր 3) գիւնքնին եր։

ջեռն եմ դրե վեր էն մաճին. Ու մու տ 4) արի էն կուրը խացին, խաչին մեռնեմ Տիրոցն էլ խետ, վաստակ կուտայ օրերու խետ 5) խոփքաշ 6) կէրԹայ խողի տակէն, Ակոս բանայ յերկեն 7) յերկեն. ես ըն մեռնեմ ոսկի-կատար 8),

վարի չիման 9), շուռ տուբ պալ-պալ 10)։ Ամոլ 11), սարծիլ 12), վոժտուն 13) huncehti 14)

կանես խետ գիկ 15), խալայ 16) 2hph4 17), <mark>բէկտեղ դատենը, մ'էկտեղ բանե</mark>նը, ցածր_վեր ումուտ՝ ըստուածն անենը գահ 18) մ'էլ վարենք խանենը միջակ 19)

իրիկմըա**ւան զարկին կոչ**նակ 20), Արձկեցը գիւժան, լծենը սարւածը, երԹանւր դեխ 21) տուն կանցենը Rouneud

ժ-անով «Խաշխարի թևժ»իր, աս unp t be zwin inupudation bube Շիրակի և Արարատեան գաշտերու Inquient poplit die:

Who plate duffine hplus pp ուսթագիլները վ ասպուրականցի "boyon publing often & t Smallow down 25 տարի ժամանակամիջող մր

ԹՈՒԹՈՒՆԻ ԵՐԳԸ

I manderburkant Mages (&m Sup. partifie amenut Onopul afrequet վե Հանձն երիտասարդ մը, Յունան, 4 hold w J Swpith p

թրա ծրախոտի տումիր կր բաշ այ, կը տեսնե, որ ծիսախոա չկայ տուփին մեջ։ Շատ կը տիսրի, դայց In ballo to fundab urbist of slam from proportion Comp andmort to Տեռանայ Տարմնիքի տունեն եւ դիւqualities wingit fad, surfacus austral Sp 4'bpat.

իլա գացի հայտնիքի տուն, ջր կար Թուժուն մեջ իմ կուժուն, **Որիտրս կուսրաւ դարձայ ի տուն,** իրւայ վառւայ ես անԹուԹուն։

Buildants the aparter ob fourth Մը երիտասարդ տղաներ, ֆեսերը ծուած, Տպարտ և ուրախ կանդնած וף לושלה ויף שים בח שונים על הבתקל.

ցանէլ աղերբ դրած են ֆաս. կանգնած կէնեն թունունի բաս, Աստուած սիրող տայ մէկ նաֆառ, <u>Էրւայ վաուայ ես անԹուԹուն</u>

իր համ բան շարունակելով, կը Swinghup about about (mulinembրին որ ձեռները ծոցին գրած, գլուխը hule where hubybbp to Abo Bacbuilty per proupe abolit b'acqqt.

Գութանի սարջը։ 2) 24 шр Baju, Հետ։ 6) Գութանի մեկ մասը, որ վրայ ամրացուած է խուիր։ 7) է երկայու 8) Գովական խուրի գլխին ուղղոււ մարդեր։ 10) Կոլտ-կոյա նեծ կաոբներով։ 11 Գությանի աշին լուծի անունը։ 12 Երկր 560 լուծը։ 13) Երբորդ լուծը։ 14) 2n րորդ լուծը։ 15) Արդար։ 16) Ին 17) Էնկեր, մասընկեր։ 18) Անդամ մ`ալ։ 19) Միջին մասը՝ արտի։ 20) նկեղնցոյ կոչնակը։ 21) Դէպի։ թութուն քաշող գեղի ռեսն էր, թութուն չեղաւ՝ էշու պես եր, Մեջ մեջլիսին մարդու՝ կես եր, <u> իրւայ վառւայ ես անԹուԹուն։</u>

Calurgapled the Bachanus ևերը, *ինքնիրեն կ*երգե. թութուն քաշողի սիրտ խզա, **Թու**Թուն չէլաւ՝ քանձ եզ մղա, **B**ունուն քաշող չի միզմիզա, **Երւայ վաուայ ես անԹուԹուն**։ կիգայ գարուն կ'առնեմ արաղ, կ'էրԹամ նստիմ գօլի չըրաղ, sulphil Brocktock builted a Աշնան քաղեմ դեղին ԹուԹուն, Rojegoj jated ofto his hackness, իլնեմ էրԹամ հարմնիքի տուն, թէֆով քաշեմ ես իմ ԹուԹուն, **Սիրտրս ուրախ դառնամ ի տուն։**

Նորեն կր Տանդիպի տղաներուն aparty b'acoust be depope for per ջանել ազերք Աստուած սիրեք, **Թու** Խունի դատը խօրօտ գիտցէը, Որօրանցի <u>Ցունան լիշեր</u>, Որ ԹուԹունի կարօտ չր քաշէք։

41184 EXEIDEN

duldes auti pazytu ju jutih t, tiqqbpac

Դաշնակցունեան խորհուրդի վերջին Նիստին դրունցաւ դրամատուններո dto 4 արարագ Հա 14 անար առարագրը. par be musuumpuh «Lebul» 491phone Wathon I Ju watthe Buch & պատութրակներեն շիւթրի mt & Stratechay Jampatezahate jan j. տարարու թիւններն թրած է « երւմ -Souph steld in

- « Lw jng hibaplib dhe dhe պատուիրակուներներ արդար կղայնու. Phil de gass warmer fragulle zam. gub, quitquintgue lit uju Way hop opliburat phound of an opuhapp abgud to come Ot quique. աողներն են այն Հայերը որոնք այլ նոս թուրքիոյ Տպատակ չեն նկա nehm be blok magbine gentimbe ցունքիւնը խասնչակե երկիրը լգած ա յս անձևրուն պահանգումները, եորէն ան Հանգիստ պիտի ընկ ա յն փղբրամասնու [ժիւմները, որոն ք այժմ թուր ջիա կր գտնուին, որոն ը քանի քանի why will be ju jour upor for hit b pad ապացուցած են քժե գոչ են իրենց վիճակեն եւ կը յայտնեն թե հրա. ժարած են լօգանի դաշնադրին 42րդ Joans wohl howench publish taghe por newhalportapely with with how պիտի ընկ ա յն մարդիկը վորս պաշտպանել կը ջանայ Արդեն դրամաասույրրեսու առարագրրեն սեսբն սե ին պատկանին, կլնան ետ առնուիլ տե. phone's handles aworne powharld boil այս պաշտպանողականը իր ազդե. ցուքժիմեր գործեց եւ իներիրը յանձ... unelegar Switsufane Sel Spor

ՆՈՐ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՓԱՐԻՉԻ ՄԻՋ

Whith the Smithbur 19t purply the handhemy & Sand naturble Space die die ին բնաղարգ ացման

Whatfabut who and by to to min ուսելի ակչ ծառայած կամ արտ սա Հմանի ուջ իրենց դինուորական կրիժունքիւնը աւարտած երիտա ենր, որոն բ դասանսսու Թիւններ կ'ու. եննան երկու շաբանծը մեկ անգամ, գ վսաշորաբար գինուորական նիւքժ երու

Romplin Smith of his mi which կազմակերպեն, Հանրութեան ծանօ-Aughten Sweinp polity bywowle.

ՎԵՐՋԻՆ ԻՐԻԿՈՒՆԻ

քաղետնո անա, ետնցնամին կը վառի, լո՛ւռ, սեղանիս վրրա Սովիմ, դիչբոն իանմաձուագ րւր գրլուխս եմ նակեր. ILI chul jubp. րենեակիս մեջ, շրջագայուն

Մելամադձոտ եւ արԹունւ ջժեռնային շրջազգեստովը իր մեի շին տարին. Դու խանակ է նիմա, շամբերատար ու խոճուն. ջըմառոնսոին բնե վուժան կըրակին քովը պայծառ Ուր կը տաքնան ձեռքերն այս

շեզացեր է ան ճիմա, Ու չափազանց մտածկոս Ունի քայլեր այնքան ԹեԹեւ, _ա

Op' Jungaphlu mtoth, hundtu Ծոխիրի վրայ է որ անոնք կը քային ը մառնային կողովներն ու սահա արևացնույին Այստեղ են,

զատէն կախուած.. Ոց, ոզորին կը ճարճատի մերե բ ու սաբոսառով կը հսլանցի հոկ

Եղէգներուն Թաղարին Ուր կը չորնան ցօղուններ ու phr.Sitin.

իրբենն ալ, ես կը սարսուամ, կը դող<mark>ամ</mark>, երբ կը տեսնես՝ ճին տարին, Արշալիժ, արխօլս, արբարբալո Ո՞ւր նևացին անոյշ երգերն մո Ջոր ան կ'երգէր ամառուան մե

dumbrohu bog abraphond p to Shrute ohy w ձապուկ ոզըին եւ եղեգը <mark>դիւրագու</mark>ն րուին նաեւ, անդնազանը ու սաւ

2nn hunny h կր վերածեն... Աղմուկն ինչպես մեղուներուն Թ իր անուակը, միայն, կը եչէ, կ

ղը մետենայ, կ'ուռի, կ<mark>'երԹայ</mark>, կարծես մուժը կր մաներ **փամանարը բարձրադիր**, he metalia des moundate **Փավայող Ժամուն կը բարդ.**Է ժամ մը նոր, րւ գաղարարը ալ այսպես dudt dud կը սանի

նիրչը կերն ժիչբևուպը։

կես գիշեր է... Անվսոս տարին, որ կը հանգչի կ րակին առջեւ մարմրու որվոնաժույն ու վանժաժույ նանդերձովը շարունակ դաքի կ ելլե, եւ կը հրադրե կուր

Ցոյսի բոց մը՝ ա<u>կագին</u>, կը բարձրանայ շողջողուն, կը ճաճանչէ ամէն բան, կը տարցնէ անոր ձեռքերը սառա եւ ես, կարծես, կը տեսնեմ, Սեմին վրայ ժամանակին որ կուգ^{ով} խոկումներուս ուղղուած ժալիտն իր

Նորոգուած երեսին։ ԱՆՐԻ ՏԸ ՌԷՆԻԷ Թարգ. 4.0.2PUU UUNANEP

SP4PE PONTOUPAP Քուլիչօֆ), Իտալիոլ ընկերվարա կան կուսակցութեան հիմհազինն րէն մէկը, մեռաւ առքի օր, Միլան 1849 Tumb to 1857 fr. անուսանորու ու վարաւայան է իսալի ւոբունիներու կազմակերպութեան

"SUFUS, I FUSURIN PINC կը հրատարակուի Չորեբչարիի of 468 by, 4-PULLUE FRAUEananhebuur,

26ARL AFIC 50 UULTEU

ԽՈՐΖ**ቦ**ԴԱՅԻՆ ԳՈՐԾԵՐԸ՝

օրին βաղորդ-եցինք ռուս գանիչ դբնուր դիջը։ գտժագ տա լարը։ Պատկերը ամբողջացնելու լարը։ ստորեւ կը հրատարակենք մուրտնիրի ռումբիաժնիր տուրսփումը, որ կը ներկայացնէ մեծամամաւնեան աեսակէտը.-

workfrom still homendante for trait արարարար կան արկրան արև արարանար գերագեա Տատեցին վերջին Տունձ բր mining 4 45 of ple mept pen 5piանցին Նախատեսու Թևան սխալները Bublish வாழ்த் கிக கொடிய வாளவ 2m2ունլով, արտածումի ընդարձակ ծրա-4/10 Sp page nebymes Queques bamhab tubentburtypap afame thurth beparent bought de be de plianblep, often and unique plate be bufunsheldhe themanchgwin Gajbajto Նախատեսուած էր Ճարտարարունս. տական արտադրունքիւնները ընդար. Lugh Lugh quedwille apazachgwit կարմիր բանակին, Հանրային կրիժութեան, բանւորական բնակարաննեւpar be. Subpoquem Sponeld builty Su-

Այս բոլորին հետևւանքը այն հղաւ որ ա յս տարի **Ъ**երածումը uponutarith welf to to apad be que ym. Թիւնը աննպաստ է մեզի Տամար be forwing for on the growing by արժեքը կորմեցնեւ Հարկ պիտի ը լլայ toward beams with the (step towardpre, quibbiff), filizates "tabe afternaկան Ճարտարարունստի արտագրու-Թիւնները դժուարուն իւնները կաphil fellm? Smilder of 194 alm? phiauppulain Sacaw Mibpant, will Jugar Philip Ludunte apularde alebre Apsurage phuduelghenghbu abus fundamentary many applie «Hac-Intolo Superior abridable to be to անձաժը կ'աշխատի իր Հոդին վրայ be mbe.ական կերպով երկրագործական աշխատաւորներ կը բանեցներ long Sport Sunawone labaily go-முழாலிகாக தேடிமாக விச்ச ரிவரிகழ் கி graphite the state of the state of the map you startely part the Luc be such be the holy tanducht amos րաշար առեւշարական գրամ ագլուայն Show, often abangth helper Swamp madpartopent date unplant գիւղացիին վրայ, այսինքն անոր or chumble and he Butt he Soge, առանց շահագործելու երկրագործ րանուորներու աշխատան բրւ Մամնաւոր ջրամագլուին ու կուլակները այս abent Yneght funpumble pubenputhe que ghad with What ld he ber

Langement հետոլաժքաւնի թո for mathebane about the property for Shin multipl Emil they have all տարրեր (մամնագետներ, զանադան գալագրենաներ հւն.) եւ ասիկա կրնայ

Wholin apequalite hopedytelegre வுவர்க்க க்டிய முர்ந் காற்ற விற்றவர until, up dip unbempuhate be unpծակցական Հաստատուքժիւնները ա-சன் வடியர் நாக்க முக்கு வேறியை நா

[dle, անոնց։ Տետեսական ամ բողջ ձակատին վրայ կուլակը be dan burne apud un forthe he ob queto p pu ja hupa de hemben demi m-Նոն բ յաջողեցան ձեղբել մեր տետե.

Thyanga with fraiting up buit. ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԱԿՆՈՑՈՎ բացեն հերջին վտանգները։ _{Отար} դրամատիրու[ժևան Հետ մեր յարա. phonologicappe Shongshort 4p 4mpգացնեն ը եւ ասիկա մեզ խոցելի կր Janggot: atur to st som falured ner athune quadla

Half want Bearofus des womb nuluit be d'zuhneldu jih anpone րբունենան զարգացումը որո_ր ոգեորունին առաջ բերաւ ընակչու-Brut hupbenp the during the (Su. menu, speak he unque apeque ghibp, whipp une unen drewyh, beb.): Comp gto well did nytempre. թիւն առաջ բերինք բանուոր դասակարգին մեջ, իրրեւ ղեկավար ned: Who arddurlypool hadrabe շարունակել։ Պետք է նկատի ունկնալ равилор принциравь же шкиг եկած փոփոխու [իւնները Մայս դասակարգը Թուական կերպով կ'աձի, քանի կր գարգ անայ ճարտարարու հստր. Նոր խառեր կ'աւհյցնեն ջազաքա ցիական կորոր եւ յեղափոխունժիւնը մեր Տին պրոլետարիատին վրա յ։ Աույր ե նրև Հայրհատեր ահեսքրատն մտև. Հած երիտասարդներն ու դիւղացի-

umple of cope let water վտանգ ան Հետացած է ժենշէվիկներեն be postablipto, april p, blat squares zuituit p, hitmit Shir patht dap dom: U.Ju dinaita to hacomplyor Sudup, արջետգրչա է ոն ժառականակիրն պին շար բերը մեծցեող պրոլետարեկրը

1 է նին ցույց տուաւ ընկերվարո Blown making Kand pater Whilat after ղացին դիւղացիունժեան կեղըոնական at of to to the appropriate ոռաջ եկաւ շեորհիւ յեղափոխու-Bhat, op pp wawoft of worth deg սեփականագրկեց մեծ կալուածատե plipp be Suy warme afrequightle pails, apringit zwenty diguit 4/12. զացիներ դարձան։

դետական ճարտարարուեստր Megant apertughto human had uchto է գործակցուններնը գրանատիրական վարչաձևեր տակ գործակցականը կր ձգտի գրամատիրական ձևոնարկ դառնալ եւ գիւղացիունժիւնը՝ դրամատիրական ըմբոնում ով կը գարգանայ։ գիւղացիուն իւնը երկրագործական ընկերվարուներն չիկրնար շինել, անկախ բաղաբի ընկերվարուննեն, բայց ենք ուղէ, կրնայ մ ամեակցիլ ընկերվարական չէն ջին՝ րանուտր գասակարգի զեկավարու Bhuit walt thenk abramghi firկերվարունեան տաներու Surling вара щеть бупар высторы ва երկրագործ բանուորներուն արջևա գրեւղացիական գրաժատիրունքիւնը manitellite be பாளும் விறிக்கிழ் չպիտի անհետանայ։

muchally dea was bath went t hund while putite bop differentilpod: Who aba go to abountafic by be when տեսու նեան տիրապետող դիր բերը։ Օգհենք աղբատ գիւղացիներուն, *հիջակ գիւղացիները ընկերվարական*

Sud part down queto be weather երքե աև դրուրուսն ժետույան եւ ան արարուներ

այետք է արորդան ա հոշևուար վտանգները եւ նկատի ունենանք նաև բեկերվարու Թևան Տեռապատ hope will ne uture t historysh ԺԴ. Sամագում արի գերագոյն որո millibrach washes

ԲԱՄՊԱԿԻ ԵՒ ԳՈՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐԸ ZUBUUSULL ULR

«խորհրդային Հայաստան»ի վեր. ght Phehott up pught & Shubebuy whole you ld health pp.

Ludwawh forth wwhomeldbuth, son > Specifyne fobruit bet. pout up կի բերքը ընդ Հանրապես լաւ է լլևappadhantait Saibpauhmachtaity, մամեաւորապես բարպեջանի կեղ-ըսնական մասերուն մեր։ 1924-25 mapacute Sudap, Capatoute Ale որոշուած եր ցահել 85 Տազար սիատին. բայց գործը լաւ կազմակերwarms Ellmind, guibarbame 102,200 տ. Զուրի պակասեն ևմ, փճացա 5017 an apad Thing 97,195 and whahmahalla իւրա բանշիւր ununch 50 ford Summent punt யுயடி. வாழிகி தயக்கடிவாகியும் 4 கிழிலி 800,000 space.

Donningh of Saparage 5 486 տեսիատին, որուն 600թ վենաguit elluind, he thus 4886: Uphunghait we Sugartend, Spept ubp pt 4 35-40- Sudwynediup down 200,000 ch. pust puly:

pul Lujanamith det, a ju maph ցանուած է 15,500 տեսիատին Հաhunul griph yuhunni Bbut be Shempduelgpap the for behar քանչիւր տեսիատինեն կը սպասուի 50 mall, Swawane Jup 750,000 ch.

Achth, mdjing Waghadhauh Tto guinemb & 118.210 whohm. գին, որմ է կր սպասուի մ օտաւորա. պես 5 միլիոն 750 Հազար փուքժ Տնտաւոր բամ պակ, ուրիչ խոսքով տախապատերազմեան շրջանի հաphepho 98p

Copytante des has 17 padպակազտիչ գործարան. Հայաստանի և Վրաստանի մեջ Հական Կայ Նաեւ երկու ձինանան գործարան, Styp' Lugwoonible, Speup quite Zulf deg.

* 1912-13 Porculatibleport Հա յաստանի մեջ կը գործերն դորգի 50 Sugup «qtqqbus stbp. mjdd Sught 5000: Wwwtingtonh die hupspend, wangare a je t ub sample ասորդ չունին եւ short, դորդա. Auligaphia Surapponted magt boreal shalipple pr supoly Elitated cha. պարակի պա Հան բերուն, չեն Հա. մարձակիր որոշ գումար ծախսել proper be block wastine Sween 1484 կարևլի ըլլայ Տաստատել միայն 25 Swamp antalibrasa, ath moment at & h, mboumblush 500 2mamb mb. அம் தாழு, 2.3 விழிவ் மாழிழ் வழக்க ղուննամբ, եւ կեսը կ'արտածուի

Ust of milimating, (now), for

-ambbe actible when bywd անակութեամբ բուրդ, բաւական **Ներկեր եւ Տարիւր Տազարաւոր ա**նand hubwish sha pho unit quen, Lupmonnish dig hat guit puth of p մասնագետներ որոնց նմանր չի դրա առեր ուրիչ խոր spa wife երկիլներու Ale double amedantobe Some app F At bloghe be At wome the Som. առանայի վհան որն գրի ժանձագործուննակը կրևան դրադիլ 12 արեկանեն մինչեւ 60-70 տարեՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

46UVFC LULUVUL ULD

Apply The America Sugar with hphae Sugup bolde Supper Lujbe բարեկեցիկ վիճակ ունին բոլորն ար Տեսակցեցայ ֆրանսացի պաշտշնա-புவி be வியுவதன் விகிப்பும் \$bin, a. նարե հանսնը ան ժավրոտն ենկը ա հոտեղի Հայերուն ֆրանսացիներու աչ-Pho 2m ship Whipking happer misխատասեր, բարի, խելացի եւ խնայաորի գանավարեն։ գրինրիս ժգետիուտրար երկու Տայ երիտասարդներու handle andarma to himphrap angar [] իւն մըւ գողերը ձերբակալուած be բանտարկուած են Այս դեպքը zww 462 wqqbq wbqughbbpnc dpw J U. Jaupup pulle spullingfilipme de շատ կր պատանին, դայց չմ ունան բ on dily onen bug and buffle deg.

բաղա բական կուսակցուն իւնbefore the withit well be hardinկերպուածն է Հ. B. դայնակցու Թիւնր դեկտ. 27/6 կիրակի 4/2hp D. դ. Հնչակեաները օգտուելով դ. գաւիք - թեկի ենրկա յուննեն, կագմակերպած էին երեկոյի մա բա. mahoon lapfanthed ut four margint Հայուքժեան ևւ Հայրենիքի կրակը the uhambanit ofter robusty Sw. 1 Jim undiblepart quenchespular latent, Sushot's unpollegibles utage with wan whiteness frant But and white prof housegue unjen with 2 w japonete ժասին որոնք դեռ կը Համարձակին Barp. phylo houpp

monpled aph եամաճարոր dpmpptb, ըսաւ. «20m յելով Դաշնակցու About annows hung of p ulumithenette Ali p quite կ'ընդունինք իրրև dbb be օգտակար կուսակցությիւն մր Sand thent plu the martingene fahetit էր որ մեր դարաւոր սարկուք ծեն են Abog. 1918ht Shife apur Sushum han mundly apparely page of the աուվժեան կառավարական zpowe & Show be what blue to ne phy hwamdwportality of pro the Soundported pron ble trames aspeten the ունին ք Հայաստան մր, որ թեև փուքր t, pw 19 zacund Walny wpawhach zucomp nibbyt p wyq bap 2w jun-மைப்டிம் வு மும்று

Lujubuh d'to hundhemb & U.qque, fite What fatte die, op Sombon he վաւհրացուի կառավարունեան կող-At afunt pugach zacont Su shuhub quiping of , the owner of part be dup. doeSport Sp: Q. quelle phylo paper Նախագահ. Փարիգի արժական խոր Sarpath, Caque fit Wharld but with quilleprice be worthwaterft fores nugue the neunegyle languly ow. րիզեն ուղարկել կանժող. պատուիրա. har foliate handle the wood tigh. Whe வடிகெய் டிவுக்காடுக்கு டிக்க டியம். դաղ, բայց կանանաւոր կ'երիժայ։ Արցեալ կիրակի, լիմեին բականայ վը պիտի գար պատարագելու։ Նա lumite duparent to upus de les ժամը 8ին արգեն բազմունիւնը փունացած էր դժրախտարար քա. Subub sphar be phounambe dubbe Ները կատարեցին արարողուներ:

Low fundacing & pope debining bulgut found p de tophonoupy ofporphare hand to Cample blogher ju. gnede uneme funente punquine foliale de They Such property of the շեր պիտի խաղայ Պարոնևանի Malmamman Malman pe Spring prof պիտի ներկայացնե Տայկական խաւ Sph, «Obsant & Da" «Tambitanp A.m. Mehablewith bem jib: Welfit p lube

Burly mol h dolument fourth of utury which to a chunk Udbbpffhain խումբը ունեցած է բազմանիւ մրըgreathing Sung be comp funes phone Shin, Suthphumbuland April Junfang: goba winghas 4ppa4p of pgbgas a ptեկեւ մասնաւորաբար եկած ֆրանսա quit outty portfip op Ston: 2w stopp Still get bot god jung Dulub b-

վալանս

needenk silaako ere

they before importate quantine Bիւն ունի մեր գաղութը: 8ամերջորս րեխատոտեմրրե թր ե հանանո ան սևեւ pugh bulan najubalibbet, be 16 mm philas opposit der ton I water at 1րունեն նոր Տասած բնաանիք վր, որրերե բաղկացած, որ դեկտ. 11/6 Suite queul de nebbguis Comben he սպասուի ընտանիք մի ևւս, վեր ըն. hapabula debach bangpp, du job ne երկու բոյրերը

App gmand Ime dulipplur dlem? **தியையையைக் கிற்று ஆயிழ் மிற்** unphilities of harfamatic ach al 4-սեր եքքան Apb հրադանադրբնե տրամադրուած են գործարանեն օրա dwpabit by 14-16, &Swandand duոելիթը եւ բեակարանը։

Butt wany Spackbill de huy-Stylit p, but foredayof functo fp, пр рр шашоро брупебр певерые бо mulus abril de skin be sunfong Swinghowgue, 2h att 3 40 part Buդայեղ գրախտաբար բոլորս ալ ա**ր**mulig alland, apertapish phopah salesty but forted wolf Spantitet. րբ պիտի շարունակենք եւ պիտի Suprapt purche merty dobraggette was to t un the tube the att . Inte but phough « poblato) of the pupe quightip Antaulgactaber de on 469gtbbp zwpub tp U. W. 2. b be fue phylopach Sudup, mult mi «umaրագրունքիւնները: ինչ ծիծաղելի pull apage Why Saup to ap offujte իր ստորագրուներներ դրած է, ոչ ք hulubhar Caffe ambet mann & ple գաղափարին Տետեւելու ես ալ Wough «higgs warby blat ellen միացեալ եւ անկախ Հայաստանո վառէն Ա. հագուպեան վառեն

ՆՈՐ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

լակիւրի ծրագրած է **Նոր երկա**. Burdmaty ou Start Mamuolurt apt U.Ju apop which dalib still how յարաներ իշ Մալաքժիան, խարբերդը, White pr 84mbat the blank aleտի միացնեւ գիծը պիտի շինուի հինդ տարիկն եւ այս նպատակով պիտի Swluanch 40 Meghate nulfor

ይህተራትሀց መትተያኝቸው

Lubponen Sportephaly anp ծավարութեան տարեկան պիւտճեն է 25 de port outh, apach dew jo Suթիւթին ցուկեսը պաշտոնեութեան ևւ պաշտոնատուններու ծակային կր յատ-4wgachi

Megahan ժանագահաւնգրու whenth 8,7 deplot outh to upach 6,4 மிடி மிற்ற முடியம்யடியம் யும் பும் buthpar jumpugarus to Books po Տարիւրին 27,50 М/ш յն դպրոցներու կր յատկացուի

(Midlendulgming dulgmine-Pluit upontto + 16 depline, aprile 4tup 49 wa Suppep, aprabuhub ծախ քերու յատկացուած է։

41-86 4C CUPAKEUHAKK

Ռուս համայնավար կուսակցութեան 14րդ համագումարի վերջին pr ակահրձ եք դանջնաներ դիսունքոր արաբարարար մեսունիորը արարագար դեն դանարական հուրագ հետուր որժի հանական հուրապետ հետու հրահարարարան հանարա եւ պեդեց իչ Սորդդային Օրուբսաս տամաստան դրուքրեսը պետ տական գրամատիրութիւն է։ «Մեր գրամական՝ դրուքինոր դրամատ տիրական է. մեր դրամատունները դրամատիրական ճաստատութիւն-ներ ենս Արտաջին տոեւտուրի մենաչնորեր՝ կը դործէ, դրամատիրա-կան կանոններու ճամաձայն եւ չկայ մէկ ճատիկ գործարան ուր ըն-

դատ պատտարու տասասայս ա. շրար ոչով, տատրդ գորսարու ուր բա-կերվարուβիւմը իրականացած ըլլայու Նախագահ Ռիջոնի պատասխանելով, մեզադրեց Թէ Սոջոնիջով Տորսի ծրագրին ենվարկուհյու կը մղէ Ռուսիանս։ Զինովիէվ նոր ճառի մը մէջ յալտարարեց. «Օրուան իրողունիւնն է հարուստ գիւ մանիրթեուը հանազուր անմերնուկիրըն արարոտիար ծամաճարորուերեսը գլել իրչ եր եզեսը ուրել իր հրանրը տահոտարարենաը, Հախ Ֆիույր գիչ իրչ և անտեսահութիւր ի խասկրը գոմովեստրութը ըրև որույսուն Հասաստահերի ի իրակրը գոմովեստրություն հարաագրություն գանություն հրանրապրություն հրանրական Հախ

անսերերքնու

Ջինովիչվի կարծիջով, անհրաժնշա է աւնվի շատ բանուօրներ

մացնել կաւսակցուհետն մէջ։ «Այն տարրերը որ կր ջացալերուին
այսօր, վատաների չենս ԵԹԷ մենջ մեծ պատերազմ մբ մղելու եւ մեր

ծուտնունները պաշտպանես անգի համարու

չամադրվեր գենջ առնեն մեզի համարու

Համադումարը փակունցաւ Դեկտ. 31քեւ Թրոցջի որ մինչեւ

վերջը ներկայ էր, ընտու իսաջ չառաւ Սեկային, մեծ ամամանուհեան

հետևատրութար դեռ բեկայութիչ համահատուհատ եռ հետևատուհետու առու հետևատուհետու

ներկայացուցիչը, հրկարօրէն ծափահարուհցաւ հրբ հետեւհալ յայտարարութիւնն ըրաւ.

— շամայնավար կուսակցութիլմը միացեալ պիտի մնայ Զինովիէվի եւ պամերելի գործակցութեամբ, եթե կ՚ուզեն, կամ առանց անոնց, նթե

չեն ուզեր։

Նոր կեդրոնական կօմիտէն կը րաղկանայ 63 անդամներէ, ո-, տոր վագրուսապատ զաշվառըս վը ըստղասար օժ ասպաստորը, ու ըսնց մէջ են Սիալին, Ռիջուֆ, Թոժաջի, Քավինին, Պուիսարին, Չի-չերին, Թորդջի, Կամենեվ, Ջինովիեվ, Ռաջովաջի, Քրասին, Սօ-ջոլնիջով հւն.։ Թէեւ Ջինովիեվ, Կամենեվ հւային ընդդիմադիրի դիրջ ըռնած և փոջրամամնութեան մէջ մնացած էին, բայց ընտ-րուեցան, որպէս զի աւելի սուր հանդամանք չառնէ պառակտումը կուսակցունեան ծոցին մէջ։

Աւևրի կր պրկևն օդակր
Իրրեւ ծետեւանը վերջին պառակտումներուն, առու կոմկուսի կաամատգրուժեան վերաբններ, յանձնակոռվեր որոշեց որ այսուհետեւ
դաւառական Թերժերու եւ դաւառի կեղը, կոմիտեներու օրկաններու
իսկապրուժիւնները կեղը, կոմիտեներ հաւանուժեան ենժարկուին րարադրութրուսացը վաղը. կումիաերև հաւածութծան հախարկուին։ Տեսակ մը հանրաբուե կատարուերով կուսակցուժծան շարջերուն մեջ հաստատուեցաւ Թէ արդիւնթը Նպաստաւոր է մեծամասնութենանու Լենինվրատի պատգամաւործերը ըողոչեցին այս որոշումին դեժ իրրեւ հակառամկավարական եւ ուղղուած իրենց դեմ։ Լերնիկրատի գունոր ինեղրած է նոր կերը. կոմիաէ մը ընտրել ի-

րենց շրջանին մէջ, ջանի որ արդի կոմիտեն Ջինովիէվի՝ կուսակից-ներեն կը բաղկանայ։

Մամուլը կը շարունակէ յարձակումները ընդդիմադիրներուն դէմ «Փրավտա» իր խմբագրականին խորադիր դրած էր «Կուսակ-ցուԹիւնը կոտորակելու աշխատանջը կը շարունակուի»։ Թերքեր կ՝ամբաստանէ Լէնինկրատի պետերը թէ կ՝ըմբոստանան համագու մարին կողմէ իրենց մասին հղած դատապարտութեան դէմ, եւ հր-կար յօրուած մը կը հրատարակէ այրի Տիկին Լէնինի դէմ։ Գ. ՍԹԷֆանօֆ (Սկվերցօֆ) «ԻզվէսԹիա»յի խմրագրապետը, ԼԷսինկրատ մեկնեցաւ խմբագրական նոր մարմինով մբ, ձեռք առնելու համար Լենինկրատի «Փրավտա»ին խմբագրութիւնը։

Արտ ապեր և մեր ակարեւորութիւն կը տրուի Ջիչերքմիի եւ Գեր-Արտ Արտանական հերթերը կր հաւտասանն ինչ խորհրդային իչխա-նութերւնը կր խորհի նոր դաշնագիր մը կնդիկ Գերմանիոյ հետ, նման Այս աղելիւ մեծ կարեւորութերն կը տրուի Ջիչերքմի եւ Գեր-

մանիոյ պատերազմական նախարարին վերջին տեսակցուխեան, որ տեղի ունեցաւ շատ մտերմական շրջանակի մէջ։

They then which audighing

Վանաերվելա, Պելժիոյ արտաջին նախարարը, Փարիզ եկաւ Պ. Պոիանի հետ տեսակցելու համար։ Նախարարը լրջօրեն 4p hongsh Պորևոնի հետ տեսակցելու համար։ Նախարարը քրքօրչև կը խոր-ձանչնալ Խորհրդային իշխանուհիշնը, բայց կը նուի Թէ հրկիրը ժիտձայն չէ։ Պրիւսէլեն կր հետադրեն Թէ՝ վաճատականներն ու գոր-ծարանատերերը ժողովի դրած են այս ինորիրը։ Ժողովէն յետոլ, կարգ մի պատգամաւորներ յայտարարած են - Գործի մարդիկը ազատ են Ռուսիսյ հետ գործ ընհրու կամ ոչ, բայց մենջ կը կարծենթ թե, ինչ որ ալ ըլլայ, պետութիւնը իրաւունջ չունի մի

Հանքերը ազգայնացնել կ'ուզեն Գ. Քուջ, Մոդլիոյ հանջագործներու միուժեան ներկայացու-ցիչը, մօտերս ծրագիր մը պիտի ներկայացնէ դանլինին, հանջերու Միակ վիճելի խնդիրն է՝ սեփականատէրհրուն ըլլալիջ վճարումը։ mnac Labert

Ցարին գոհարեղէնները պիտի ծախուին յառաջիկայ շարթու արրա դրուարող, ատրը պրտը սարուլա յառույրվայ շարջու ա Ֆրիիկայի մէջի Ընդհանուր արժեքը է 250 միլիան աղարդ Ամենեն Թանկադեն կտորն է ցարհրու Թարը, որ վարդարուած հռչակաւոր «Օրլով» աղամանդով (193 ջրատ) եւ 15 միլիոն տոլար կը վնա-

արանարի առիքին Ռուանսի մէջ Փաթիրի Հ. Մ. Ը. Մ.ի եւ Ռուանսի Ֆրանա. ակադեան խումրին մրցումին Հ. Մ. Ը. Մ.ը առացաւ 4ի ղէժ 2։

Ներկալ էր ատոր հազար ժողովուրդ։

BULGASPR

4. 8. 4. Representation handale dagade of what which actions of Britist bythe supfit apole, Acom. Նողական երեկոյինին պատճառա зышидания £ 8 выгра перрыю 9. hzlep deutje 8.30 pt Floria Suշարանին գերնա յարկը, 61 rue Mr. le Prince. métro Odeon.

«MOUSAUS» Lumpuitanhait Space Brait Aparatiahas quade, 5mumle o Burniami Darmen en minn pr

"ערעיעד,, - דיים אף אף קיי annapar Ot down onthe omphate the լոյո կը տեսնե գրական, դեղարուեստական եւ գիտական Հանգես մբ, «Մրագած», խմբագրութեամբ Պ. Buts. Monnibuille Unughi Popul which purplated 1 16 dbourghe tobet be abou pt upop bulanch 2 Spub ph Ցաջորդ Թիւհրուն իւրա բանչիւրը which what I provide white Spen-Paris (20)

Conservatoire Maubel

2, 4, 6, 8 rue de l'Orient Métro: Blanche

16 ցն. 926, շբ. գիչեր, ժամը 9ին ծարիզի մէջ առաջին անգամ ՀԻՄՄԻԹ ԱՂԱՑԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ ,ախաձեռնունենամյ

and suburbury (The off mam) բեն եանի (Նուրի այեյ), Հրաչի (Հիւ. սեյին) եւայլն։

9-риврр. 15. 10 ы 5 фр. ____

կցրոր դիրկկի, 3 ցոր նվ. 1926 dudn Shain 2hu

8EFEYNSP-MUPUZUVAEU

Salle de la Musel de 10, rue du Général Brunet (19°) métro: Botzaris Autobus M Jazz-band-Fatty- guplepe 40 764w-4wpt Prof. JACQUES Unime 2 Spulle

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՐԵԿՈՑԹ

կազմակերպուած **ՓԱՐԻՋԻ ՑԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ**

ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՅՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԵԱՆ վաղը Երկուշաբներ գիշեր ժամը 8ին Etoileh upushi dig

17, Rue Chateaubriand Métro: Etoile 4md George V. Դեղարուեստական բաժին։ Պար եւ պիւֆէ։ Մուտքը մրաւիրասոմսով։

7118 711111 CHANKELIN

Restaurant Floria, 61 rue Monsieur-le-Prince, Paris (6°) Boulevard St Michel & publy Sp puje Shane, Տնարաւորու Թիւնը ստեղծած է ունեբանս ոնաչ ղե Ղատիանաթնես Հադան Inquilibrat, phowbblad boblaforbe րու, Տարսանի թի և նշանախոսունեան, Swgfbpn Joh bew jo, popur apropuմատչելի պա յմաններով։

Restaurant Floria, pp Whappie կազմակերպու նեամ և եւ չջեզու. [ժե ամր, ան ժենադ ժու արա ζաճ ներն ան. qued que que poplate for groups uneld hiby a junt und Summenpochte. ըն սարմար ինքնան Հան Հասանակունժ հան ունենալու հեայուն ժամադ. benifm to ap ubury alfred Some damit to dep des

2hamamju Fleurus 38 - 43

LUR LAULUUU UKUL BELLEVILLE

HAROUTIOUNIAN

18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis
Métro Belleville Paris (20°)
կը գտնուի միջտ փաստրմա, սու տութ, չբայս ու դասոմսոր, դովսա կան լագերտա, աղի ձուկեր եւ Հանե պուլկուր, չոր պամիա, սայեպ, գաջար եւ ձերմակ պամիը,

ներ, ձիԹապտուղ եւ ձիԹաիւղ, Թա. դին, լոգում, դելվա եւ պերմեզ։ տասումըըն։ Ֆանդ ոսշեց դիշտ։ Փբոայն բուքսն

PHERIKALISAKE 123 Bld. Sébastopol, 123

(Métro: St Denis La Réaumur)

TUUVII-LS PANCHOUS ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա ի,արիւնի եւ մորԹային (ոի,արիւնի ւանդուԹեանց։

Քիմիական տարրալուծուննել ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12:

ժողովրդական գիներ

46 ՓՆՏՌՈՒԻ

He dinaunt Aphinamash Bala All thente of 2-3 maple and արաքրայեն ֆրանսա նկած է, տեղ hughly Rupuly Campbully martiful of owning of mingen (on

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ PUNTUAL TUULTBUSE

HSORTE WE WHO 4. ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ Գոմետի . Ֆրանսեզի նախկի դերասան, այժմ ֆրօֆեսես

Annupolangueme Boult p

Ներկալանալ Կիրակի ժամը Հին մեթթօ Օտեսնի դեմ է ՌՕՇեի արտեր, 128, Պուլվար Սէն Ժէոմէն, Փարիզ։

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 08bis, Rue Lafayette Paris(10

ZUSTUTUT ZUGUPUT 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ, ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՁՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ «ԷՊը» ար Արերելեսն շորսդսխորնք 🦡

Մրագ եւ մաքուր սպասարկունիւն

ցափաւտր գին

SORP. L. APPANITUE

UUUUUALA ES

Three bushs of Advortages approximately

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nard 84-04 Wills op 2.30 — 7.30 Chyachlyneldbuit dwdbp Whomly he won ophpp 9-12

OPER USES PROUPEDABLUE

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UUAFOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

26n wawju Combat 10-15

Հաժեղ Արեւելեան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ ԳԻԿՈ Շարան և Կիրակի դիշերներ Արևւելեան հուադ

ԱՆԱՍԹԱՍԻՈՒ

761244

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԿԵՐՊԸՄՆԵՐ

WHUS ZUCLUBLING GERREDA

34. Avenue de l'Opéra, Paris

Tél. Louvre 53-36

ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

ԱԻԵՏԻՍԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

24, RUE MONGE, PARIS (5)

լլմէն տեսակ արեւելեան նպարեղէններ, դիւրամատ ելի գի ներով։ Ժեծաբանակ եւ փոքրաբանակ։

UPU4 90 PUUSELF

ընտիր Թանան նելվայի, րանած լօգումի, Թել գատային շարոցի եւայլն, եւայլն։

Բացէ նաև Կիրակի օրևրը ժամը Ցէն մինչեւ ևրևկոյեան 9.30 ะแนกรายขอกเลยแบบ เกางกองประ - Gare Montparnassely Auto bus Z. Gare de Lyone elewalt 19, Gare du Nord be Gare de L'Este Pour de 147 17 ve poude le Pour de 104

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Metro: JAURÈS Téléph. NORD 57-60 ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Քառորդ ժամերը կեցող պատի ժամացույինը: Ամէնուն մատրելի: Վ≲արման դիւրուԹիւն: Quip@nighthip (Réveils) 16,20,25,30,33 фр. Գրպանի տոկուն ժամացոյցներ 25_35_48_65_85 ֆթ. phuship marque ELECTION 138 %pp

-10 "տարուան հրաշխագիր (чьешчь огыс рав 12)

nene 2512

408 PUBBLED BERT 4000

3

որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration /

208 bis, Rue Lafayette PARIS (10°).

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

FRASBARES	իռամահայ	Վեցամոհայ	Տարեկա
Sputanu le quique for	ichn 16 3p.	35 \$1.	65 \$p
Usinghus le "		10 z.	20 2.
U.dhipphui	-	3 m.	5 m.
Ouply hphlppuhp		50 \$1.	90 4
		102 l S.C	

20064611694 ankunkun 1926 6 JANVIER 1926 On reçoit des annonces en français et en arménie

IL SUPP PPh 68

կր հրատարակուի կիքԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15. 50 UUSTPU

beaut hone

ԱՒԵԼԻ ԼԱՅՆ, ԱՒԵԼԻ ԽՈՐ

Գրական կազանդ մը մարջել ուգեցինչ, առաւեկապէս նոր գրող-հերու տրամարրունեան տակ դնելով այսօրուան Թերքեր, օրպես դի սլացը տաս իրենց յոլգերուն եւ աաղանդին։

սլացը։ Արադունինը որ լրիւ չէ փորձը, ոչ ալ արդիւնք յատուկ ծրագրի մը։ Պատածական հանդիպում մր այս ալ. – ինչպէս ջիչ մր ամէն ար այս ալեծ ու դ եւ համայնակուլ ոստանին մէջ, ուր չունինք, տա րան այս ալսուցություն հեն»։ Նոր չէ Հայհրու հրթեւեկը դէպի այս դատիս գայով պատումերության և բարարանի կիրնայի հայկական քաղաքը։ Ռայյլ առաջին անորան է որ այստեղ կիրնայի հայկական հատուած մր, ստուարածիւ եւ այլագան, իր հետ բերելով պահանջի ներ որոնջ երբեջ էէնն նախատեսուած։ Եւ այնջան դիպուածական եր այս խարիսիսը, որ անաշասիկ հրեք տարի վերջն ալ, տակաշին ժամուն դուռը կը մնայ իբրեւ միակ ապահով ժամադրավայր.... Երեկ, ուրիջ երկների տակ, ուր մերն էին հողն ու Ղուրը, սրձարան Լապաստանեին անոներ որ ոչ միտը, ոչ սիրտ ունեին հանրային գապաստասբրս աստաք որ ոչ ուրացացնցուղ պողոտանսերուն վրայ, ործարաններու անկիւններն են հանրային կեանքի վատարանները։ Фшрիզր չունի, տակաւին, իր «Ազգային Տունը»:

Այսպես եւ գրողները, անոնք որ պզաիկ անուն մր շինսած են և անաներ որ նոր կը բանսան իրենց Թեւերը։ Կողուած՝ ոչ միայն հողէն, այլ եւ Ներբին կապե եւ միջավայրէ, անոնց ամեն մեկը իրեն յա-առել աշխարհ մբ կապմեր է, եւ կր ծաղկի կամ կը Թարինակի, մինչեւ որ բուն դետինը գտնե, կամ մինչեւ որ ձահձրանայ մրննչե

«Գլուխս ողջ, Թուղթս մոխիր»։

Ի՞նչ Թելագրիչ օրինակներու կը հանդիպինը, «Ցառաջ»ի հրատարակունենեն ի վեր։ Մնվերջ գրութիւններ, - dbo մասով՝ ահղծունիւն։ Հոդիներ են որ կը թրվումն, կը խլրաբն, կը հեւան։ Ամենաըն ալ արոփիւն մր, կամ ըսելիք մբ ունին, ու կը փորձեն արտայայտել իրենց հասկցած եղանակով։ Կատարեալ բարեն։ **մուցեսամբ** կը կարդանը ամէներ Թերիւաջ դրուածքն ալ։ Ի հարկէ ամէներ ալյաւակնութիւն չունին հանրութենան երեւալու. կան որ չափազանց խոնարն ենս։ Բայց գրենք ամեներն ալ — տասնեն հօներստագրուսն ին ժերըս, թերբըրի անո մելսւան անսւրոսան անոջև են Հուրուսն ին ժերըս, թերբըրի անո մելսւան անսւրոսան անոջև չէ – միջավայրը չի Թոլլատրեր – ստեղծել ամէն պատենութիւն, որպես գի դատուին ցորենն ու որոմը։ Միւս կողմէ, կը Թուի Թէ գիլեր ցորեկ ոաջեր, յանգեր յարմարցնելու այդ սովորու թիւնը ոէ, կր սահմասափակե Թոիչքը, եւ կը դատապարտե նոր թուստել, կր սասմասարայը, թորչքը, ու - գը դատապարտ, արգրոյանքը դառնալ ժիռնորդն կախարդական վանդակին շուրջը, ասեփոփութը կինարութիւններ որոնք ժավանականը և բարունակիլ առանդութիւններ որոնք ժավանակավրէոլ են այլ նւա։ Սէրը յասիաննական է, իսկ ձև որ և լիսող, ենէ ամէն արունան անրա կազ ունի ապրուան միջավայրին, ժամանակարրջանին — ինչպէս եւ անհատի ներբնչման արտայայտութիւնը այն ինչո՞ւ մենք չենք անսներ նաեւ խոսվալին, որ կը բիսի մեր այս օրուան կեսմուջէն, սա ցիրուցան, արմատախիլ եւ ջստների ջաշջուջնեւ ինչո՞ւ չենջ լսեր նոյնջան ծամամարդկային երգեր — աշխատանջի, անդոհանջի, գրկանջի եւ ատուսականջի։ Այսօր աւելի լայն է ճորիզոնսը եւ աւելի խոր։ Բա-հաստոնիցը որ անձանձիր կր խառնե երէկուան «նոխիրները, ինչո՞ւ չի բոներ նաև օրուան իրականութեան մադերէն, թեօթուելու հաը գայն իր հերջնչման եւ արուեսաին ամբողջ Թափովը։ Մանաւանդ որ այդ իրականու թերւնը լայնօրէն փոուած է մեր առջեւ ոչ միայն ոար ափերուն վրայ, այլ եւ մեր հայրենիջին մեջ։ Ահա ջանի այս օտար ադողուս զրայ, այլ ու այս տոյրարգը։ տարիէ ի վեր «Նոր Երգաի փորձեր կր կատարուին, այնտեղ. Արա թատի ստորոար, այո՞, յանախ համրակներու. յաւակնոտներու ե Տանգսող , դիմա հանգնան Ք՝ զարառարմ թնե քթարքիկանրինակ։ Աե բ Բ հանգսող , դիմա հանգնան բանն գիմա քրնալը, արտաքրքինակ։ Աե բ Բ հանգսող , պիմա հարաքան ,սարևականար՝ հարաքարարարար ներշնչումե կը թիսի։

Չեմ գիտեր ուշադրութիւն գրաւա՛ծ է միւս վտանգը, որ սերա պ ունի ոտանաւորի մարմաջին հետ։ — Չարաչար կր տուժէ ա ձակը, մանառանդ թրջանայերէնը, որ ուրիշ ասպարեզ չունի, հի ոչ արտասանանի իներիներն ու գիրքերը։ Եր մեմնի մեր արձակը.
«Մարտասանանի երերիներն ու գիրքերը։ Եր մեմնի մեր արձակը.
Աորհայ, լրագրական սպառումները չեն որ պիտի պահեն ու գարգացնեն լեզուն։ Եթե այնջան հռանդ յատկացուեր խօսջեր շինելու, թերը ին վաարուի հարժբն ջոխանրբնու՝ ի, ըն ատևարհու բեր աւիշ մը պիտի հոսեր այսօրուան դունատ եւ շնչատ արձակին մէջ։ Մտերմական ասուլիս մի փորձեցինը ուղղուած ամենուն։

be դես ո'րքան ըսելիքներ կան։

50 unlighth: 25252525252525252525252525252525 purchurers at pous andsus

Uniorniuli "BUA-ULL,,n

lp punpuling fleg kek

be Im Suhanch husp

«Պայքար», Աների իկայի ռամ-կավայիաթ, Աների իկայի ռամ-կավայիներում օրկանը, խօսերով ծայ կումբիք բերու գարծունելու-թեմն դիպ, դիան կուտայ. «ԵԲ իրապես համաբավարու-քինչը արխատանող պատվարգեր շահերու պաշտպանութ ինչեր տանձ-նած է, արտասահանի մասի վրայ համարսերից հայ համաբեսո-վաները իրենչը պատյանորով փու

տաւսն գաժողունմի բնաւուրդրընն, խարտի առշատնարրնու չան աշխա-գանրրին ինբոն անահֆրբնով փա-

կը վտանդեն անտը չահերը։ Յունաստանի մեջ ոստիկանու-Յիւնը հսկայ ցանկ մե ունի եզեր եր ձեռջին մեջ եւ ազդային հասուտծ եր իր ցանկին մէջ։ Ֆրան-սայի մէջ ջանի մի անեհռատես ե-րիտասարդներու արտայարուրիտասարդներու արտալայատ Յիւնսերը կայոթ դժապատանիննեւ գու ենվատրկած է ամիողք գաղունը եւ ներքին պործավարունիւնը լուրք միքոցներու դիմած է եւ կասկածով կը վերարերուի հուրէն ու սուրէն դը վերագարեր ծուրչս ու առելչ, Հաղոպրայի եւ իրենց գորունիրնո ապրեցնելու աշխատանուն հանդեպ ծուած գաղծականներում հանդեպ Համայնավարձել ձերրակալուած Համայնավարձել ձերրակալուած

են տարիկանութեատ կողույ։ Ու իրչելով այս կացուխնելե լառա՝ գայիը վտանգները, ամեն երկրի, մանաշանդ Պարսկաստա-նի մեջ, ուր շկրնայ նոր սպան-գանոց վր ստեղծելը, ռամկակար պաշտոնախերթը կեղրակացներ

«Արտասաչմանի չայ չամայնա վարները դաղակարական եւ սկզ-բուն ըներէ աւելի նկատի ունենալու են ամրողջ դաղինականուի եւ սկզաւոր Հայուն թարւոք վիճակ մը ստեղծելու մասին։ Ասկէ դուրս. unununduleh att holing gooden utur phine dumned alse ? mafama ւորունեան, նոյնիսկ Հայաստանի

LULY-PART AUPROPED RFS լիոնկն կը գրեն մեզի.-

2. 8. 7. Lhaup zp2wumphu haspurtfor hundmirch multer fundamուրագր դադասեր առաջիւ դադման հրագած ցերևերդինը ուներցու եր լաքողունիշեր ենրկայ էր Լիոնի եւ լթքակայ հայալատ դարարձերու որակչունիններ խուռե բացմունիւն մր։ Կ. Ալ. Խատիսեան Փարիդեն հետծ եւ հուրահանան Փարիդեն եկած էր բանակսօսելու համար։ Գեղարունստական բաժինէն վերջ որուն իրևնց մասնակցութիւնը բև-ոին տեղական ուժեր, Գ. Խատիս-հան խօսեցաւ երկու ժամ, մեծ հանդավառութիւն առաջ բերելով։ Միջնարարին, հանդանակու-Թիւն կատարունլով դպացաւ 1700 ֆր., գարդանիշերու վաճառումն ալ տուաւ 300 ֆր. որով ընդե. հա աղին է 2000 ֆր. որով ընդե. հա

վալանսէն կը գրեն մեզի.

Հ. 3. Դ. Վալանսի շրջանային կոմիտեն օգտուհլով Պ. Խատիսեանի Լիոն ներկայուխենկն, հանգկո որ Լրոս ասրվալու Հանդէսը անցաւ կիրակի կէսօրէ վերք։ Ներկալ էր մե Լրոս ասրվալու Հանդէսը անցաւ zmm julny:

000 000

MARKHU UNGLA ZUCSUCUP)

Մուսուլի մասին Անգլիոյ ըրած առաջարկին պատասխանը Լոնառն հաղորդունցաւ առջի օր։ Պարունակունիւնը գաղանի կր պահուի. բայց կը հաւասանն Թէ Թուրջիա չի մերժեր բանակցիլ։

«Unchlip dwyrli k ultr wywgwli»

ինչպէս հրատարակած ենջ Գ. էջին մէջ, Ցունաստանի մէջ ալ դիկտատորութիւն հռչակուած է։ Այս մասին Չօր. Փանկալօսի հա նած յայտարարութիւնը կարդացուհցաւ բոլոր պօրանոցներուն մէջ։ Ցայտարարութիւնը կը վերջանայ հետեւհալ բառերով, «Միայն սուիերն ծայրն է այս դիկաատորութեան ապագան»։

Ընկերվարականները եւ դանյինը

կիրակի օր Ֆրանսայի բոլոր բաղաջներուն մէջ բնկերվարական կուսակցունեան մասնաձիւղերը ժողով գումաթեցին, բանաձեւեր ջուէարկելու համար, դահլիճին մասնակցելու կամ չմասնակցելու

խնդրին մասին

րադրիս մասիա Ինչպես գրեցինը, Յունսուար 10ին այս ծարցին ծամար խործրը-դաժողով պիտի գումարուի, բոլոր մասնաճիշվերը ընտրեցին իրենց պատգամաշորները, անոնց յանձներով իրենց տեսակետը պարզող բանաձեւերը։ Շատ մը մասնաճիւղեր ծակառակ արտարայուսած են։ Փարիզ դեռ չէ նշղած իր դիրջը։ Մասնակցունեան կուսակիցները Տաուս ենին բըս։ Աղարաճ ան իաևե ղև առանարորար ին վարդարու

ԳԼԽԱՐԿԻՆ ԶՈՀԵՐԸ

Էնկիւրիի - անկախութեան գատարանը սկսաւ դատել Պոլսէն զրկուած ամրաստանեալները։ Բիդէի մէ) դատապարտուածներէն 46 հոգի «Կիւլ Ճէմալ» շոգե-

ճառով Պոլիս դրկուած են, Պօտրումի բանստր տարուհլու իրենց մեղջերը ծոն ջաւելու ծամար։

րրասց սողջորը տա չառուրը. Մարաչէն ալ մեծ հիռով հասափմական նոր տարրեր Էնկիւրի հասած են՝ իրենց գրօչակներով։ Պորսոյ մէջ 84 տարեկան, ծերունի մը, որ մէտրէսէի մէջ կը բնակի, փախենոց կապելուն համար մէկ շարախ բանտարկուխեան դատապարտուեցաւ

Ավեւիկան ալ կը մասնակցի

P. Նահանգներու արտաքին նախարարութիւնը պաշտոնապես ծանոյց Թէ կառավարութիւնը պիտի մասնակցի Աղդերու Դաշնակշատողը թեչ պատապարություրը պրար աստապղթ Ադրարոն։ Իսաչապե ցույնիան նախնական խորջողաժողովին՝ դենորնկեցուինան ժապիս։ Ժողովը անդի պիտի ունենայ ֆետր. 15ին, Ժրկնեւի մէջ։ Նախապահ Քուլին 50 հաղար տոլար վարկ պահանջեց Խորհրդարանեն, պատուիրակներու ծախքերուն համար

Ֆայիսsները կ'ամբանան վաղուան նամաբ

կիրակի օր Հռոմի մէջ բացուհցաւ ֆաշիստական մեծ ժողովը որ ներջին խնդիրներէ աւելի կը զբաղի արտաջին ջաղաջականունեամբ և բանակի վերակազմունեամբ։ Ժողովը բողոքեց որ պաատիրոյ արուսած ծողերը անրաշական են և հրաշիրեց կուդակրու Թեան անդամները, որ պատրաստ ըլլան իրենց կեանքը զուելու սահմանին այս Թէ այն կողմը։ Այս որոշումը մտահոգութիւն կը պատ ճառէ Ֆրանսայի, որովհետեւ Մուսօլինի վերջերս ճառ մր խօսելով, լայանեց Թէ աներաժեշտ է վերականգնել Հռոմեական կայսրու Թիւնը. ասկե զատ Մուսօլինիի օոկան «Փօփօլօ տ՝ Ինալիա չի գադրիր պահան. 9bjt Նիսը, Սավուան, Թունուգը և Քօրսիջան։ Գալով զինուորական կազմակերպունեան, ինչպէս յայանի է, վերջերս նախարարաց խորհուրդին տուած որոշուժին համաձայն, հրիտասարդութեան մարդա կան ու գինուորական կրթութիւնը պիտի յանձնուի ֆաշիստ քաղա. հարար անահատուսնին չաստուսաները, անիական նրորը, կե հարտացրակը, դեն առանում գերուսանության անուսանության անուսանության անուսացրական անին անին մեծ, ժողովը կ'ըսէ, «Կուսակցութեան անդանևերը են և պարտին ըլայս երէ այն կողմը, արդատարան երէ մարնդրար, սարդարաքներիր իր նա նան մերաշոնար, անատետոս աղբը մարնդուագաներ բերանվ՝ ենքո կուսակցական պարտքը կատարելու իրենց արիւնով, առանց վիճարա նութեան նոթարկելու վերէն եկած հրամանները։ Վերջապես, մեծ ժողովը կը նկատէ, որ ֆաշիսմը հղած է առանցջը տիհզերական շարժումի մը, որ իր անունն ու օրինակը կ'առնէ Հռոմէն»։

Ներջին ջաղաջականութեան մասին ընդունուա՝ բանաձեւն ալ շատ խիստ է։ «Ո՛չ հանդիստ, ո՛չ Ներողամաութիւն, ո՛չ իրաւա-

խոնութիւն, այլ բացարձակ կարգապանութիւն»։

(Լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ՍՐԲԱԶԱՆԻՆ ՀԱՄՐԻՉՐ

. արկողոսևան Սրբագանը պատկաւ սելի եր, պատկառան քին բոլոր **Երա** Երա երավու 11 եւ կապան կզակեն Shirte bolupusphe 402/44hpmi -վրայ ինկան, «կը կաղապարուեր վրայր Թենգրունի դեն դանդրիչը Դամեցաշտորի ու քրնաւր դանդրիչը drugs Թարդեր փորին չափաւոր կլորու-Philip be Philipulpiblipue wangs be and by dianeld proper

amphentit whenefit wit of total Showy, appart the phop 4p whoնուենն միայն - ուր սովորական ժամանակ Տամրիչի մբ Տատիկները կ'իյրային իրարու վրայ շարունակաբարbe dbe wpath, Theush and sughund alurche, merth apparate sadimenp, huhacus Sopac pay de Month արիքը դարակ ակօմներով կը բոլորwith apr mit blove suche what a ehil பாலவும் சியுமாடம் bette ஓம்ம் Tortis

Մ յդ ժախար գիչ մը անտարրեpresident p lamabrande, weblie blepaquellos be put puppe polatic utփութունիւն մր բարձրևրը կեցած be with the solutions of the Santing մարդոց ակարութիւնները եւ որ ոչ 1, Sada shi aku dahaman ne shibahinghp to as my Bhuntah such purph ու բարոյական Հայիտ մի դեմբին Abm I al Sma q to Staurage from by har տեղը կը բռևե, որ ոչ կը բացալերե, ոչ կը կչտամբե եւ որ կարձես, միջու ժպաագին կը բացուի կետն թի գեպ թերու Ճակատագրական by plit down je

be been skin of philiply beathe Bt դասարաներու ամպիոնեն որով հետև դիկոզոսեան սրբազանը Նաեւ փիլիսոփայունեան եւ գրականու թեան ուսուցչապետ երepth surm pombur doducing aboutլիբևեր էին, բան բարողներ ու բաpa jarlavant [d felithep:

Երեղեցիին Տանապազօրեայ բանրանուրթեր ու ժանանի աշարբեաները Համր հիացումներ ուներն անոր Տամար և և կը ղգային 124 բացառիկ wibitumenpaciopete det kp wit, jacpy he purbuguludineldbuile de b գերծ կգերականներու կոլոր Թերիանրեն ու գաղանի ակարուքժիւններեն

Ա.14 Տիացումները Նուիրականաgut this be diagua, be appopulation ոնհամարի ժոքսն նոագրրեր ու ննագորնեն հանասիկ Հարմադար երրև կ'առնենն. ա յն տարածուած կարծի ը-Libert's apinty Sudiada je Sphagaubut սրբագանի տեսակետր եթե ոչ վերջին luous, wa une wife dob hofen netten dep bushilipitopue, bytogbyle wandie Populatione in Sw Jung hornique Supe ghanch days be wife Suzulp withpur well Shillmenpnend by appur Sumb dows Sudpartifie «milw-Aton subp hu shis Show je ne white ակնարկ մր ձգած եին աիկողոսնան որդագանին այգ արեքքերը շշջափող երկասիրուններուն վրայւ թայց այո հեն հուսեն, Ուետմայրն ին դամգրեն դարը գրմանաբրութուունութ ժեութոunefoliaite willitto happannes att. քերեն մեկը։ Իր բանաստեղծուն իւն. Thepp, farmigue on uncuntinfile fung Spy wortd fictible the, wound வடிர்கள் வுள்ளதார்கள்கள் வர்கள் alplin ur mummapfipholi. 174 bpb-[anemgraphy handmu mbom bauemg երե կիր բերը, ևո johuh զգագու ibbin Thupang par [a feetige

by apartaheroboth or at homորավոսը կրող դանասանդծու-[apile por buluphupus կաորհերեն to, nep bygne's diff pully unappend չնայր երբեաւ արժամարի եւ փաւջ Նկարագիրը, կր Նևտեր անձեց վրայ բարձրասլաց անտարբերի իր արՀամար Հան բր. ես որոշ արամ ադրու-B հան պա Հուն եւ երկիւդած յարquitpud thu jo abn p b'un'th u jq կտորը, արտասանելով անոր դառերը Swillin Jumach zbzwad ac bawbuhad

phip abhadaph Chaducdap bb Ав диниствановребра дагри вы the naumemble, they suday su. Lings of amplantame to topրանց թեերեն մեկուն մեջ արտորալ polite pad be bytop dustabut **யுயாறாயமாடய**க் எட ₂யர்ஜரிகையக் தயற_ு ցում մի ուղղել գրական կամ բանասիրական նիւքժի մր շուրջ, ծայրա-Jud Shadwall of thetap wounging quith zacupach at un offfeme aboth րով եւ այդ բերկրալի առինքը յաար կ'ունենայի, բանի որ գիկողոսհան սրբազանի դասաւանդած վարduputhit alle, bu, duten hibran que umpubliken gka gkampe on sudbummel Sulmit the South Southgood արդեն դիկողոսևան օրբազան կը uhukp, wz phop halitibbaca jwawa dumpp Waitpudaritopt's dinfy fibit James, Spania att as son Sha. built pad ne dhow deyou afit, quit. amaloute or mountained the thetath Supported with dwokpp our funp հարրև Հանձանագ ն քքանու Դաւաի-Var Philip oupque Gella 1/6, Su-புயாயர் நிர யழ்ந்தவிர் வ நியழவிர் மய արապատրաստական աշխատար ըներուա Camphoniblyme whimplant fire poplar այն բան ազդուող Թերուս կառավարչի Տպարտուներւնս չեր վիրաւորունը Վիկոգոսևան սրբագանին միաՏեbuit Stinnelbuit ungbe be pp րացատրուն իւններու վերջին բառե-மாகம் மாய்டி அடிபோடிசிடம்ம வட யூ ஓம்மும mebile anyzard spagned, weble *երկիւզած պատկառան ք կ'արտա յա յ*⊷ int-liter

Upp, stung, judpopte, Sud this it to the Special con by the bonguid, h'uingite shhaqaulian uppurquite, jungantquel ac duber, be կեղեցիին ու անոր կից վարժարաгрь брове опиридалив ривев, դասարանի մեկ պատու Հանեն ակնարկներս դժայլած կր հետևւելն pp vbc. կապոյտ երքժին Ac այդ and ar ampromy fundmanche part of the ցրց բնուած, մարմարէ գերեզմանա. քարհրուն միջնւ, որ տակ, ինձի կը Թուեր Թե, այդ ரவாயாவம், வரு டிரிழிடிரும், puphpach at pply aul charlengan lib ap ուգեղներու խոր Հուրդներն կ'աշխատին, իրար կը բանին, կ'ագուցուին յաւիտննապես, ինչպես անվերջանալի յաջորդականուն իւնը, անծայր Թելին վրայ, Համ րիչի Հաարկներու շրբ-չրջին 0, այդ Swd phis or kp Swapflibpails sp.psp.pp ... Que j' whop Ibn plepach dly whileto strang to ap offen je sout phop quelant portue. Life ophpe, գալիք այն օրհրը, որ ես ալ փառա-Supully by wan and alf ba gulo-Oto yorke blud, has haligher, Տանդարտ ու խոշուն պիտի անցնին wifunfufite hand of whenty abjuntingly

be durable of pendula 2 agus bud of, dogo opth be whentwhingto which Sosmippe Smilehel ut and the out our wasarms & spira prop Sudap... Ac whop Swortfible of , por diswibbptu, delp specific spec s p Jumpay, zer-zer whenh public. Butpo b by Emploppin mi mandant 56.4-56 երբեն ակակ մասրար խան-Տրդանիչը լոին պատանիի մր Հաdup, Simneldhuit ne www. ample Chapo & butter lat fang ներքին տառապանքի մր րոպեին արձադանգր իմ չրջ-չրջներուս ալ պիտի երթայ Տելել անոր ականգ. Ներուն, բանալու Տաժար պատկաabih Sama Philibbpac ne dubat waw phone Philibane ywaya ju Saրիզոնեերը.

Pr . Որիսմոդրար ռենամայրն ոնո quality the samplements profes Sudap, dupo wants Sudianach huռավարիչ մ'ը, եւ ժիր ու երիտասարդ, Smburna or ma time butub addan Iggbeparte Sadiup, by 4 bphylong whamphilade, pp atomamalph Simush Shaptunfac laboudpe be abe plo de իսկ չվերցնող իր խոսաբարոյ կեսև. Sty Wood grant but but

Walnut ne thousan hangshipts he zwampha" Suntabje Swaine Span ժամուն վարժարանն ուր մինչեւ կեսօր bufue dud Suhagas Phis acht fuտարելիք իմ մանուկներուս վրայ։ h'wight wowe or ansochule, hop den glopme ne buitofdacfdhelithpne uzխատաներ ուղեցիս մեջ որոեց ընկներgoraffe gla bop pustencut best

I why munglip fourt of fouth mip-Swdwp, chapphy wadnegibend hwa-பில்கம் வ கிடியியதயக், புற வெய்டு யற-462 pusps

Wt4 թանի բայլ մնացած բակին գրանը Հասնելու, ուսուցչասենեակին, spannylit spon tu jan dish wanner Swith by Suphah Shinganhail uppaդանին մեծդի իրանը, ես յն տեւ պաplegowad be abaga Sudplype, aparts Հատիկները այդ օրը ջղաձգարար իրար կը յաջորդերն։ դեմբին վրայ բախանս կարորութն գախակը Հրա եր hul stp Magues Whebbanap hor ակեարկներս ալ դարձուցի գիմացի மாழ் விளையார் விறிய

Wangalait water deplaced hit de ուփալից ցուցադրութիւններ կր 7.6p...

Ոսեամարիր արադրանագ աղ համ ձ եուքժիւնը ուսուցչանոցի պատու Հանեն had nept dant to ytup Subpunub սենեակին հանդիպակաց պատու-

Cut the see and the see who իսվոսբար ոնհամարկը անժ միղ են: Chairfulpy hapdput the, hal me phրթ արիւնալիւ կնչպես եր, րայց ինչարք և եր որ քինը, րերանը, կղակը միացած, միասին երկարած էին, կլորցած էին, նորեն հրկարած, դունչ էին denbymp durps. Us aft Aplib Alym? w jaupah twomens allemath up gapi մարդը որթան ա յդ մեկր որ սպաս սպուս Up fabout dep degen pastil hud go ու իմաստուն արաժաբանութիւնը։ July of netbym , flynku bpp wo of wall land war where they ale aloub

Walhowite on Sphagnobal uppբազանը, այգ գերապատկառ մարդը Նշմարեց գիս, ա յեպեսի ցաւագին ու Zulameph Surmburged of wedpa Fom-"was manurant Subth of ube humanghis a foth during plind and applied gine-

Տիացական ակնարկներուն ընդժերեն ները տեղի տուին ու Համրիջը՝ ոտ բիս ՉԻՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՎԾՈՒԹԻԻՆԵԵՐ unghe, blequen hageyft, blequen glippie of to professes

Մութայ ինկած Համրիչին ևւ սկսայ դիտել դայն որպես ժեռևալ մր։

April buttephar, butub mumbquithot we op destaitud de poor-Spawibybp bamb bis dbah Sudwp, րարախուն արտայայտուն իւններ Guntibles pumpaulo ne blegop ph zacht մը անցաւ անմեց ան Հոգի, փութթիկ իputtiblyant of tothe gupdingally Sten home purent urgate destinated the atale ய நடி விரவாய்த வாவழியம்....

U. 19 En ju Sud phil kp, Lojup. be human pu, hapadh ar un u phon-But he wappens, he huntury ... The մակագերծ, պարտուած։ Յետոյ մեզրցայ Ոտ բովս Տրեցի գեպի պատին տակ։ թայց ինձի Համար իր Հատիկ-Նևրթ այ չպիտի ընկերանան պատկա. ably Supposed down actilitions without տան քին։ Սարսուագին աւերած կաmapartyur Saglifu Ity:

அயையுயாவிட்டும் ய புர ஓயிம் யட பிட դակարծ, այդ բան ալ ողրայի փլու-

4rus surburbur

ՀԱԿԱԹՈՒՐՔ ՃԱԿԱՏ?

«Ուէսթմինսթըր կազէթ» գրե. - Իտալիոյ ժողովուրդը հետկ'անի եւ Ամերիկա փակած է իր դուռները. անհրաժեշտ է որ Ափրիկեի յետանեաց մասեporte ithy ith hand metall butinատրութիւններ արուին իտալիոյ։ Այս կերթ եկատի առնուած Ռափալլոյի մէջ։ Գալով Մերձաւոր Արևւելջին, Իտալիոյ շահերը Անգլիոլ եւ Ֆրանսայի շահերուն հետ կոյնն են։ Երեքն ալ կը փափարին բարեկամարար Թուրջիոյ հետ, թայց երեք կասավարութիւններն ալ վերջապես հասկցան Թուրքիոյ հանդէպ հասարակաց քաղաքականունիւն մը հետապեսելու օգուտեերը։ Էնկիւph pur aput wuhlu be Uneno. լինիի Ռափալլօ այցելութիւնը աշելորդ փաստ մին է Մուսնա ֆա Քէմալի համար, թե իրադի վրայ Թրջական յարձակում գիտի նշանակեր ասպարեզ կարդալ Ազգևրու Դաշնակցու-Թեան, եւ Թուրջիոյ դէմ պիտի հանկ Անգլիան, խապիան Вперининийр: При провиндис-Թիւնը չպիտի սահմանափակուի միայն Միջագետքի սահմանները պաշտպանելու ։

Ֆրևնքի ԱՆԿՈՒՄԸ 1925h& 1924 Դեկտ. 31ին սդերլինը 87.43, шприре 18.40 фрай р цр. 1925 Դեկտ. 31ին սդերլինը կը փակուեր 129.85, իսկ տոլարը 26.76ով. այսին են մեկ տարուան րնթացրին սդերլինը 42 ֆրանը br ասվարը 8 ֆրանը 36 յաւհ. ined neubyand the Pugn'e min witharder Apadehunbe 1924 to web. տական դրամատունը 21,800 միլիոն կանիսավճար բրած էր կաուս արուքժեան եւ շրջարհրու թեան մէջ կար 40,885 միլիմեի Թղթաղրամ. մինչ այսօր այս Թիւերը եղած են 35,950 եւ 51,085 միլիոն. այսինքն կառավարութեան եղած կանխավճարը 14,150 միլիոն, իսկ Թղթադրամը 10,200 மிழிக்க மடிழமை கி: 9 நடம 650 չէ հաւասարակչոուած ու ենք այսպես շարունակէ չգիտցուիր Թե տարի մր վերջ ֆրանսքը ի՞նչ վիճակ պիտի ստանայ։ Ֆրանսական ԹերԹերը

շատ մաահոգ են այս մասին։

МГ РЕГЬЧЕСТВЬЕН

Sman bly Mepergapan at Short an ohe he shamaly represented multi-The property or followand date Leve mylighpar uffer fra 19 bu fage Sund workled whiting Spanne Men posts on hat purphywaline Shu, he wallowell Showda prompte of of per ble folion touthe muly well thop such to

suga phi which their apair we obe hippaden phomman be mathitule պապզուն եւ աղուոր, գարնան ծաղեկ. Thepar upon pang be h'up Swdupshi whole pa spe, pull op hat pupiling die Sho, he outhouse zogwent humbs de he he piper pooph's much well my acapajo tua

911.89.Rm

suphhad, he manumber ship de doubtemp finder shoulempaile un. gles willing wer history which diese. giber be will ben after at pla up. plat akup t Stagblepare Simquite apat be whong www.albyh Pt appunt he uppled gliq, Pot negunt wis Son. dbzm bu fibble pur so bu when poent julighdaline for helilipp poligh

Smapplant, the mandamper spill den puller want de arigular pot a Mit anna grat Swammy Language another uport of polar Chapter of the oppose tacke was phylo bety lapon hand be mapped to be my por apled high bed aplet

suphhad; he wan works plays Ih haptwith with chulage nep dit Applitund betyp, dilitund poplarings Up. ժատանրիլ պիտի լեևս վարդեծին, որուն, ասկե վերջ, ծաղ իկները պիտի Jugled, ungurdingfilm

Trous.

Fl abbaga, halab ambablaply ավերեր գօրաւոր է, ավերեր բաջը, ավ-Ust a harbylype pulledyp, Show, fram. gubus, owhost, abut Upbelge

up wwwwbled Santepe newtood Capert of Suff dagner & charlen it

14 40 umpompho mpletto, parof-With, wowahith up uppled unuh loten. um fit des whapherblog, be que who p 4p Su jyled wholegol the կլափող կրակը ժարել։

afunded let nep habened pought w to bunghyp op filed upont way 400. muphul garmarfum Mr aph mange րեակարանը կանուշահոտե, բայց և փակեցի մեր բնակարանը, անոր Տա-Sup of www.wall Gucapas

Mat rammanth m jupan, obtan Up munuapt spow, to zum show. and whenh damit he baller be by սիրականես։

pape durent beenen «Տաղերգուհերւմնե րու դիրքը»էն։ Ժգ. դարէն մինչն P. nup & 11.)

tenhophered tuanusuch ut Bunckhein Հայաստանի წնունիւններ անձնաժողովը Երեւան ղ**բկ**ան

դնիի ծանգարանին այն հնու*հ*իմ։ ները որոնք <u>Սանաֆինի</u> մեջ պահ ուած էին, 1918էն ի վեր, պա^հ ըաղմական գործողութեանց պա

փոր մը, որուն մեջ կը գտնուն մարդու այրած կմանարի մասցում ներ։ Էամասչերմերու կարծերում սափորը կը պատկանի դիկոմեան շրջանին եւ մեծ՝ արժեր կը ներ-կայայնը: Շանաբ գիւղէն ղրկուած է ա

ԱՆՈՆՔ ՈՐ ԽԱՒԱՐԻՆ ՄԷՋԷՆ ԿԸ ՔԱԼԵՆ...

Budmungafipur բեուանուներ րորիր հոքս, ևն։ Ադոդո՞ն, Ղուսաչաա վետի տոնպուրն ին դրջուոն։ Աւ դն Մարուս ւ դոդղոջուն, ուրիշներ՝ ղժբախա,

երություն վեր չունացի ղրան քենրիա-ու ժանու իրի, եղրալընսեր, չիւրբնկալիցեր ընգ ձեր լարկերուն տակ լանուն ապանիր ասև մուն անաևատիար

Արրե րերատոտեմ բրե ու Azumfinge me file genemmenget upple դատին արդարութեան . . ոպրութիւն ու լոյս պիտի բերբենը Հեղի ...

Ambene part ublaut ur plangn. իսերբար ու իստմամ հանդի, . . ը, բրջ իսերբար ու իստմամ հանդի, . . ը, բրջ уприя вир вилерпервый перир իսոնրիու ժանդուր ան դրև մարբ րեր անցաւ առանց ներս նայելու... B'A, wnfile funcumitingue

որ արև արդումը և այն որում և արժանական արդումը և dmunemp. գիտենք, կը սպասենք հերոն ին չաշտատործ դրև տոսամբ-ություն ին չաշտատործ դրև տոսամբ-

Зпачино выд не штупун, ш'я, թող տուեր որ վերադառնանը մեր երն խաղաղութեւան . . .

Ա. է, վո, ւե. եա, երթիայլոր և հե արորի գարդարեայ ապարաբար գրիսար bur 14%, durt ub fie fusurft bisար կամ քաղքերի, մո, rb ub msարդի բարիջներուն umur bruուրը ուրին ու ամշերքորնուր ազգթրեն դրե ահաղունչբար արմառ Քեր մբորհիվե՝ մոլշե, խոսղաջին՝ ատորորևան, ան, Ին ոսուս աննարան. ներ, կեղծ հարուստներ, քսարդախ ոհղծներ, մարկ բրէ՛ք աղդաւկիս որ կը ծաւալի ջաղաջին սինչևւ ձեր դարպասներուն...

4' pub' ឃាំកាំ ខ្...

*– Մե*նը աղջատ բայց յանզուղն աղաջներ ենթ...

bongahar sucufus or gunuարչաւենը ապագայի գո Smill State to fuer Was denfer the ախոտը ու աստարհ քատնարևի, մուն կուղանը առօրեայի դիշերին մէջ, կարդրերը խատան ժակչորեր ար **ապակա**նույնեան նկուղներէն ա. ու հանդարաօրէն։ անց վախի <mark>Պատերազ</mark>մէ չենք վախնսար ու մել արդուկները ավուր են ու անդուխ ուրաւորներուն համար։ Կը զա ատանց երկիւղածութեան սիրոլ բոլոր միջնորդներուն, եր-2 water ld burn վայքսառուներուն, **բաղա**,թականու (ժ հան րուն, խարդախ գօրավարներուն ու հոքս,և ծամնրդորդորնուր սև վն չնո՞ the police quindbpair dpm, wis, արտում բանտարկեայներ..

W'd Wood, fel, alter of hort Member the sampain's reference on furing, just ու ուժեղ ուսեր ունին,ը որոնց վրայ աշխարհը կր հանգչի ու սրահվ "P முற்யம் கூடி 4ம். கின்கம் கும்மு பு மியம்படையாய மாழ்ப்பிர்யா **արայց մենւ**ը՝ հոմա մութ է թէևւ, հուր մենւը՝ հոնաձիգներ անժագներու լանդուգն վաշտին, կ'նըթահը ղէպի լուսը, ծանրարևոն ու զուրկ, բայց հպարտ ու աիրա-

U.S. abug unggun puly undtէրն ամանրըն, քայո աւ աւնանութիա պիտի բերենը ձեզի, յոգնած ու անժառանդ ընկերներ հատատար մեր լաղեժառակին...

- Մենը յովնած ու անհանդրուան ուղևւորներ ենք...

Ճամրան կրհայ վերջանալ կա րան ու իրավավ մաշատարիանի ղն sh'up գողը, բայց *எ*ம்ம.ஓ யுழக்கம կրապր լառաչարալ։ Յոյսի ճամբաpph fambumpa na ne fruge umbpbud tpub danna dangang dang pud at լեռաներն ի վեր։ Մեզի ըսին Թե գաղաթեր պետը է նայիլ, արեզակը լիութեամբ անաննչու համար, թայց մեր ներբանները արիշնեցան <mark>տաստաժուրը մագլցել</mark>է ու դեռ Կա<mark>զարժին չ</mark>չաստութ։ Ա՜Հ, Հէ՛,

մեր շրինները դառնացած են ծարաւէ ու մեր աչ բերը կը պալԹին կորսուած սիրելի ձեւերու, կերներու և սիրոյ առարկաներո կարօտէն։ Մենւը կ'ուղենւը առևայ վեր աուները, արար կեն լամոա արևութ ատի ու ոտարը սև միշբևն herel dan dawa, diban din wangan however of at a amount of aliaւորեայներ...

Մարդիկ կան որ անհունին ընազդը ունին, ձիդ ու ամուր dhmanhund, at mighhad ach em կատարրական հաւտաը մր համրայ կ'ուզէ, ա՛հ, Թո'ղ անոնք փոր-வயயியம் நிதர மீடிடுமாயக்கீய மீக் մարտ մղել, մենւը պիտի վերա. դառնանը մեր խաղաղ, հանդիստ ու հոգ չէ, պերի դալաերուն... կը րաշականա<mark>նան</mark>ը հաճարի մեր սև։ հացով ու գէլ խաղողներու գինիով։ Մեր ծուլուԹևան ու անտարբերու-Bluis upoport groupers diff dhisp պիտի մաղինեւը բարի ճանապար որ դեռ արկածակմորու լծիւնը պիտի տենննան շարունա-կնլու այս ապերախա ճամբան... Ընկե ընհը, մենք չենք ամչնար ըորքու սև դրմիունքրար ու մունմու ծարաւ ենւը, ա՛հ, մենւք ար, արչարժեսութ, ար, որը։ ըրև . . .

— Մենթ անհեռատես ու շռայլ վաճառականներ ենթ...

Հակերներ ունինք որ խուհեն ո իսրամանի քայլերով կը յառա-արան դէպի վտանդր ու իրենց դանձաաուներուն առքեւ վարձու սուինաւորներ կը պահեն ցերեկ ու գիլհը։ Ա՛հ, գայլհրը, տարի մը կը ծրագրեն ու ապրի մին այ կր պատրաստուին ամիս մը յանդորնե

Բայը մենք՝ ուզեցինք մէկ հարուածով կանգնեցնել մեր հարստու **Զբար ու փաս**եկը տանապրեն ու փոխորիկը կործաևեց մեր երագներուն սպիտակ _գ աշտարակը։ Դժնդակ է մեր ճամրան ու ո'վ որ գէնքը լաջող շարժել գիտել անորն ? malambile bambingapurge badmit-Հակ պետուխիւնը...

նայց դրո⁶ անդաքի ջաշարն ունին ըւ Վրիպեցան ը, բայց կը սպասենը, մեր խուրերը պաս pach att at aby Lyacus Shaphpy սեսոնց կոթերուն վրալ, պատենու-Թեան երկաթե դրան առջե... կը բաշտատրը ար պիտի դերերը Հաշտատի ծերունի ու սվոնվուկ պատգամաւորը... ա՛ չ կը խոսատանա th himself or the pomaphorepount ու անողոք պերչություն պալատը րարձրացնել կործանած հարսաու թեանց մոխիրներուն վրայ...։

Մենը՝ անչհռատես ու սնան-կացած մրցորդներ կնանջի այս վայրենի ծիարշաւին...

. Utrap specifing an aparagraphic ծերունիներ ենք...

Մեր մագերուն վրայ յողնութեան ու լուսահասութեան եղեամը կր նսախ ու մեր ծունկերը կր ծալղժնդակ լիշաս ծանրութենկու Գարնան՝ մեն թ ալ յանդգնեցանը ձեզի պէս, օ՛ արկածախնորիր տղաք, ամրան՝ դեռ հա. ւատ ը ունեին ը ապագային վրայ, ள**்**பாரம் நெர்கள வடர்கானத்திக் ஒறும் մը ծախազգացումը բերու մեզի ահա' տեսէը մեզ մեր ցնցոտիահրովը, մենք որ չենք կբնար ոպա սել ձմրան վերջաւորութեան.

Աղջատ ենք ու երքանկունեան յոյսը չունինը ալ։ Ինչ որ կը բաղ. swip achtumi, famiand application է դեզջուկ ծառի « կ, հոդ չէ հասարակա மி<u>ற</u> 2வட்டு நீம்

Ինլպես կը մաիներ։ Ոչ զինին, կրակը մեզ չեն կլնար ини рnuter O'by bymhinby's bis ap way են։ Միայն սէրը կընալ մեզի վե-ըադարձնել մեր սիրտերուն անդոր partition full bath and fin abot alah radula stip at papam Ponta ոականները։ Մեր աղջիկները կ'ու-

րանան մեզ, իսկ անցորդները կր վահմամբ հոգեր նայուած ընկրը մեր վրայ գարձրացնելէ. այնթան դարzhift bup ne waka ... U's unepane հանոմ ցբաճ դն ոհ դրմ եսրբ

It of inju ninkumship ... dbp wit րերը հիւանդ են՝ պղտորած բիրերով. ա՜հ, բարի մարդիկ, թուլ մի ինորևն քրև հելալ միշաքին արտ. ուրդրևա

- Մենը սիրանա ձեռն աղջիկներ ենք

Մայիսի աստղածորան գիչեր և էր երբ մեր դոները զարկին... աստղերը հետգհետէ կը շատնային երկաթի կապոլաին խորը ու կե նեխները կը սիրերգէին սալորիներուն վրայ... անոնք եկած Լին կինաաներով ու մանաօլիններով ու կ՝ հրգէին մեր պատուկաններուն տակ արտում ու մելամաղձոտ մեղեղիներ։ Գլխարայ էին ու աժ. գոյն դէմբերով։ Անոնդ շրթները կր նմանեին անուշահամ ըմպելիքնե րով լեցուն բաժակներու շրթունք. ներուն... Կը խօսէին սիրոյ մասին յաւիտենական ու Թրխոսն բառե րով... ի'նչպես կընսայինը մուիկն Մ. է արտասուէին բ մեր լուղումեն ու խոսվել ու են, դուկ երքանկուննեւմ մր մեր կոկորդ անրուն կը բարձրանար...Մ նր գլուքսասուրարորելը, պամնեսմ իարուրք, որեն մաշես չարդնիրծ դրև աաներուն մեն ու անոնը մեդ ջարկո двири писи писи фиравриф... 0.5. դութ պարկելու ու խոնեն բոլրեր որ տան մը քսադաղությևան ирриф (развид нь бирисии привр ունիր, ըսէր, կրնայի՞նը մաիկ չընել գիրենը, կբնայի՞նք չի ժրպunfig... Cuffup - fulige ne ավարերի աշ հայենուն որի մարկան դոզդոջուն սրաերով։ Ա՛, սի՛րոյ ժամերը, ժամեր մեղջի ու գինովութեան... Բայց անոնք առա մեկներան աւելի հարուստ վերա சியவுறையார் அறுவுக் வர அதுவிக் கிகள்ரிக ամետա ու գասարմամունք դրա-

W.t. mange Tapbmambym, mt. իսոշոր ու ալեկոծ աչ թերով սրիկաները, ու մեր պատունաններուն առջիւ մենջ ի պուր սպասեցինջ առուսուան զալստեսն...

ճունուղէ մանչաչստ իտաքրեարը. Հիղա, մանչորնու ու տնեսնի par 152, thup womened duntownthրացիներ առանց Նավովրեցիի, աղ-Հիկներ չարչարուած կողերով՝ մեր մարմինները կը ծախններ դինով նաւաստիներու ու մրոտած հաննարուր ծարի վն պրատմի մասև-ծաժոնջորնու սն շատ մոտնիա ըր

Uhing he dinbing shilm at himp բենանոր։ Ահր բերանները ապակնի ու ապականութիւն կը հոտին ու վաղուց է մոոցած ենք սիրոյ րաոկրը։ Ծաղիկները չենք սիրեր ալ ու ի'արհամարհենք զարունը գայն ցանկալով հանդերձ, որովհետեւ տակաւին կը սպասենը անմեց որ մեկնեցան եւ որ դիտենք թե ալ չպիտի վերադառնան մեզի, չպիտի վերադառնան մեզի.

ԱՀ, մենւը՝ աժան ու տառապա-կոծ աղջիկներ...

Ու կ'աղաղակեն, բոլորը մէկ, անժառանգներու հրապարակին վրայ, դարձած քարէ Տոկայ շէնեին ոնանը ջանդակուած է հաւասարու Թիւն, ապատութիւն ու հղբայրու աչ թերով որ կը փայլատակեն...

... Ա"յո է ձեր արդարութերւսը, ա"յս է ձեր հաւասարութերւսը,

իրաւ, ա՛լս է ձևր հաւս Թիւնը, իշխանսաւոթներ, դ թիւնը, իշխատաւսբներ, դուջ որ կեանքի հրապարակներէն կ՝անցրիք սոքբվանմ ու քաքավիմ։ Արդ սոքբվանմ ու անչապան Տոտ, թազմած ձևր Տարստութեևան ու արտնման վատև մու՝ ու արտնման վաստաքիր ու անարդար վաստակին պատդա-րակներուն վրայ, գուջ՝ տիսուր մարդիկ, ենրջինիներ Տաղատ դանկերով, ա՞յս է ձեր արդարութիւնը..., 3442Uh

չ,երկայ եղայ սիրեկանիս պըսակին, ուրախ դեմքով, կրծքիս ծաղիկ արնավառ, Որ ինձ տեսներ, իրեն ուտեր զայ

րէ դրժանքն այդ՝ արժէք hua Buulian Աչթիս նայէր, տեսներ անյոյս իմ խիդեն խայԹւէր, իրեն դանի՝ն միշտ ըզգար..

լբի մրայօն աղջիկ տեսայ րիալտօյի կամուրջին 8որդ վարսերը --գետ գիշեր**ւ**այ, եւ յակիններներ ականջին։

Աչքերը՝ սե՛ւ, սե՛ւ արեւներ Արևւների պես անչեչ, գալարում էր մէջքը երեր, Ծաղկանըկար շալի մեջ...

Աչթըս դիպաւ աչթի բոցին <u> թե գրլուխըս կախնցի.</u> ծըպտաց ժըպտով առեղծուսծի Bur Էրժական կանացի..

լլիամիա չեմ՝ կաւատամ բեզ , Տաււապանքըս փորձ ունի. րի միայմ։ կոյս էր քեղ պէս, կոտրեց սիրտըս պատանի... Ա. ԻՍԱՀԱԿԵՍՆ 1925 գենևաիկ

"andlett, bu

Արջաբատու ազաբերո հանաև փենpreliquiti ne bactup upu, aprilip biliati տարածունը են արտիս վրան.... 8արածուհը ևն արտիս վրաև ալևւորած վարսերու պես. ու անձնց տակ կա. Նաչներս, կարկաչներս կը բնա-

Արժետանասում գատրես ապեր կրև-Հատեր են ծափն ու ծերծեր, ու չաղակրատ [ժեռաւորներս ծուարեր են... [ժեւաւորներս ծուարեր են մացառնեւ por unachpite deg, op fungajebpu, bըաղոգներս կանգստանան .

Հովիւ աղջիկն յոյս կարած է պիտեղ մարմանդ որոնելե, ու փակ է Հոե Հատարներու խաղի Համար. թր ձամրաներն ես ցանկեր եմ ան Տոգ.-Thepar fough Suday, of Jagbudblepu ու բնածներս շուտ չարքննան...։

Արցեր առաւ ագարեն հանաև դենpartyuit ac moldh utu, mump belieb տարածուհը են արտիս վրան...։ Ցարածուհը են արտիս վրան ամ արային միջօրեի մեզկանքին պես ու անոնց տակ կանանչներս, կարկաչներս կր Comme Willemiter

Պուրի ու բեկուն բարունակներ կր կարծրական, ու ինքնամիուի տերեւ ները, պատոտելով Թազանվժ, պատեան, կոկոնենըին դեպի Տևոու ye மைறயக்காடும்... ... பூசிய'க, யசிய'க — սոսավները կը յստակունե, ազատորեն կը բարձրանան...։

Պատառ պատառ ստուերները կր միանան. ու Տպանցիկ ճառագայթենր, թողած շո յանք ու դաղջունիւն, շևշտակորով Տեշտան բներե կր իւանanafil...—Udwa, wdwa.—wwarq-40 թաղցրանան...

Համ բերատար սպասումներ կը Zwiegowie, or sprappor daget Soգին դեպի Տասկե՛ր կը մադնիսուի. ldantibing up bow's d'adjungs Them ... - Udm'a, wilm'a .- place Вшеприкив вып не питьр Авковрії с. չափ կը ծանրանան...

0485 9860

ԱՆԴԱՍՏԱՆ

Spenhow the handle waterupsh

Ut land dadby amough bangler որ, թենդգնաուցի շունչին նման, բոյobji ne dwpathe to quotit ne lang կարին անձրեւարեր Հոզմուկքը, ոլ *Յաց կապայի պես կը փաթեթուի*ն կներանի пրուն շինուին տուները Spon's aproppe, be Spentul quagain Souple վրայ երադատանը Տիւսիսականները խող դառնա՞ն իրենց միամիտ աշխատանքներուն Ձո՛ւր է յու... umb, op he menter (m jo hande) Saվերու [ժեւին վրայ կայծա<mark>կներու</mark> ծաղկագեղ բանուած քը. լոյսը չի Junto p Populate batelupus, at Aug முடிடும் ஓடி விறம் நடிக்கு முடி நடிக்க խան թր. ու թեո՛ց մարդիկ նորեն իջնեն ձիւնաջաղարներուն առջեւր, եւ bypop att hunguit outfile He byկեն թեն Տրեշտակային շրթեներու պես, շափրակ, շափրակ, սպիտակ ձիւնը lang howy, or lang howy.

Califorhai, milymbai, milymbai

Upbedinhate langthe astoupsh. "odn'ety wysthe, apendup bomմակ, կառարդը անդաստան, երիխացbut dupofit, bonems and duncting, pheրիցս մ եղապարտ, Տրաշադուրկ Վաղովրեցի, դիւածին արգանդ, աև քաchip in mymy, SmySn in Abwing home ւակ, անեծ քի՞ գաս դու...

שלים שנגנחר, צורף שנגנחר, צורף

Արևւելեան կողմե աշխարհի.

Sangleys p uzbufibb p. nulbanp աստղիկներով պարդարուեցեք, եւ செர் வாய்கையில் சிழவிம் கட முடை մոմե վարասումրար աշամարիր Հոշեն։ դահլաւուհինել, կը կարծեք Թե չսիրա Տարևցան գեռ ձեզի ևրիտա umpopulate meduling the boght die այն պատկերը, որ կը ենրկայացնե կարիճի մի երկու բռունց բները, pupare dapland be lamb who him իւրա բանչիւրին վրայ Թանկագին քար մը Ուիերի աշխարհեն, աննաև Ն գորուխեամը ո'վ կը խերակաւատի que, - which plans withy belowb, և ւ մենք պիտի ծափողջուններ գինքը, ինչպես մեր Հայրերը ըրին, երբ բու ցագոյն ջուրերուն վրայ, ուր Տովը Նշենիի տերեւներ կր ըսնի, <mark>անիկա</mark> quitq'bb be gaquituchte det, we pless ուզից՝ եղեգի պես, Տասակը շիտակ՝ սուրի պես, սրուն բները ողորկ՝ աստա խի փայտի պետ

պ'երդուրննա'մ՝ ձևը այքերուն frais, a'd qualight zaczatibbpe betրիս, ու կը Համբուրեմ ձեզ, աւետեpac Sudap let upop que's upop

Estencha, withinital, withinital

Հարաւային կողմն աշխարհի.

իժ հայուած բս, երկու մեծ գետե րուն պես, այս բարձրաւանդակեն ուզիղ դարվար կ'հրթայո դենդանի՞ Ճանապարհ, ուր արևւին լոյսը կը warth Jacka fra Jandel dath di மய உ சிற்றிசில் வுட்மா புட யுறா கீய-ՆապարՏեն պիտի անցնի դարձևալ Տե-Builing Stupuis, atup often, atup dby, upplied frankle apt the mann offրուն։ Պիտի կենայ, այի ատեն, արևւր Տարաւի երկնակամարին վրայ, դդեստաւորելով ճանապարհը խունկին ու nulphite, douber to, Keelenhite updies buth սանարաձևո, ագեղնաւոր ձիւզ մը, ժողովուրդին (ժափօրը, (ձերբագատ. ուած լուծէն կրոնքին որ երկու բաղա բակր[ժութեհան րաժնեց,) որ կը կանելե մեսիային, Հանապանըն, Հա-

£եզ Ովսաննա՛, քեղ Ովսաննա՛, .phq Ովսան...նա'ա'ա'...s

<u>ՀԱՒԱՐՀ ՆԱՐԴՈՒՆԻ</u>

h's.2 up allsith ինցի ՁիՒՆԸ

ֆուլա-գուլա սիպտակ ձիւնը վար ֆանիլ-փանիլ, կանիլ-կանիլ կը Թափւէ լռիկ քնջիկ ինչ որ ներիաԹ կը պատմե...:

- Lhane Strate, papp upbelib your d'auth' of wylowes has, born-Տրդաւո՞ր մի երկիր, ցածիկ ցածլիկ կտուլներով, իրար գրկած ու կծկուած with pool Lack by many of act daphph *գլիւին, վերից վար Նայող, Տոկաների* պարը բոնած, շղքժայաձիգ լեռներով, ասես ինչ որ խոշերով լի, Հակատնեւ pp Godann' phy to thened of fit, Auch ւին անդունդները դաղանալի... լակ Հորևրը — բոցոց, կարժիր տա.p աphelind zuguhinend ne Spyle Send «Էն դրողերի սեւ ժոխըովն են Տադ-

Հեծկլաան բից մի յաղժական h ւր Տիւսած, արցուն բևերը կուլ սւած, ծանր մի ցաւ սրտի խորքում ппирапиран [да рарий, Shane Shane docle Lapboned Juggan, onջակիզող մարտիկների մի ցեղ կայ Սիպտակ ձիշնը գուլագուլա կը Ռափշե, վառ կրակի թոցերի պէս կը կծէ, լուիկ հերիկ ինչ որ ներիաժ կը պատմե...:

- The walnups 4m J, lumpspam. cap if hpffp, guidly guidly function <mark>Ներով, իրար գրկած ու կծկ</mark>շած withput ... Thepart "a legoten by խրձինի փեղկերից երկար-երկար ու կարսաով կը նայէ սարի լանջին obelie meny «bawilyherp per wp-

Be intributed but bu felt wagned the աժդանա ծերուկին, որ կանչում է Sugup &bend, zwodnedbbpnd, wz.pbpod, gog & walfu «wpwp» Shaւում, իսրճինեսերը կախարդիչ, ա կանչում է, կանչում՝ ինձ.

— Վերագարձիր տուն նորից.. Or hayard but, han jacif ungrab to applicant Smawlin, agarms, horպես կաղնին Տուժկու, անչարժ baldbud gapz wachter Uzebpe pag. դեվբը խոշուն ու «ռայլ, ձերմակա-Shandhe's & que po po four.... Whenտակ ձիւնը գուլա-գուլա կը Թափւե, փաներլ-փանժիլ լուսամուտիս կը խփւէ։ դեռ կանգնած է ՃերժակաՏեր ծեւ րունին, ցցւած ինչպես կաղնին գսկայ, անշարժ կոքժնած գորջ պատին, ու quibened t Swamp shend zwednest **հերով**, աչ բերով.

Դարձիր, դարձիր, վերադարձիր տուն նորից...

Uhmamy Ekster, lubile Safteph uppore Shis, Southy present, Souther the րած վար կ'իջնե։ Լոնկ-մեջիկ ինչ որ Հերևան կր պատո՞ե։

լլաոր ձիւնը Տոգուս խորջում կրակ-կրա՛կ կը վաղե։ ԼԱՍ

USAP ALTS

Ասկե լետոլ միտքիս դաշտին մեջ ատակ, ՍԷբն իմ հովիւ, Գիչեր ու տիւ ջիս կ'արածէ անսայԹաք..

Տարածույթին մեջ ամեն իր գակունով է յուռաի, հաղջ համուրին դնա կ՝ապիմ, գանի մի պէս անքառուեր, երբ բերուանագամ բոլրերով գնորուն ճանրուս ենքին ի վեր,

<mark>շ</mark>ատրուան ժ'եժ կարծես <mark>նրմ</mark>ան նրազի, Մըտքիս դաշտին մեջ դրուած, Ուր զիս դնողն, ո՛վ Ոստուած, ինձմե՛, ինձմե՛ կը հոսի

Միտքըս կ՝աճի օբն ի բուն.— կ՝աճեցնեմ ես զանի. Ան՝ որ ընդմիչա ինծի հետ, եւ սակայն Ձէր, միապետ Մըտածումիս երկրագունդին կենդանի . . .

կը մաւատա՝ս․․․ մաւստոա՛․․․ Քեզմէ ի զատ սիրան իմ լեցուն է լեցուն ՈչընչուԹեամբը անմուն «Հաւատամբ»իս բրրիստոնեալ . .

Քեզմե ի զատ սիրտն իմ կարծես անապատ, Ոչ սէկ մարմաչ քեզմե զատ . . .

նրերէն դուլս նրկարող, միտքս աշխարի մ'է ֆոտեւան, Ուր Ծըրկիզող Արեւն՝ ընդությու դուն միայն, թաց դաչուին մէջ կը պաշտեմ, աչուլներդ դեռ անտես, Արեւապայու մէկուն պէս։

ը՛վ մըսեղեն աստուածացում ղ գ սըստրգա աստուաս ացուս . . . Բաժքնել կրցի մանիչն զատ ճոգին՝ մարնևէդ, միայն ես, Զոր կը պահեմ քեզակ- գաղանի, դուն գիտես, Մրաբիս կենաց անհունին մեջը անհուն . . .

Այսպէս բեղ βետ միտերիմ Վերնատան մէջն օրերուս․․․ Մինչ չես գիտեր՝ երբ կ'ուզես մերԹ լրքել գիս մինչեւ լովս,

ցել կետնդիս մեջ լիսինե ալ շատ լիսը ունիսն. «անի որ սիրոն իմ անորուսը լիսիմով առլի կը լորդե Տարածոյնին մեջ միարիս, միարս Արևով է լուռւԹի. Ու արեան տեղ մարմնոյս շրջանը կ քնես. . . . 6՝ Էուհիւն՝ ինչնակորդ ու անձա, Ամրող ջ լիսիմի, լիսի ինտ Ալ նոյնացած՝ է կարծես . . .

ակել վերջ երբ աժչն անգամ գիս լրբես, դիաի նային եսևելել իրբեւ հովի մ'որ կ'անցներ, չանի որ ալ մարքնոյս մեջ — հին երգ մի դեռւ կենդանի — Երկու հոգի ուհիմ ես . . .

9- XERFEXULT

ZUGARU

(4usneuw)

Քաշէ՛ զիշե՛ր, վարակոյրը ամպերուդ Աշխերուն դէմ. թեր ո՛չ մէկ շող հրկինակն Հր հանդիպի ճայուածանհրու հարցումին։

Ու մութին մէջ անչարժութի՛ւն ամենուն , , , Գիտ՝ արձակեմ ներջին Մարդն որ կը հիւծի Սրտերուն մեք, դերդ շգβալուած Թագ Յետոյ Յոյլ տամ որ Երագո լանդըդհի Ստեղծումի օրէն-ըին դեմ անկատար։

Թող մուխ ըլլայ, Ու հրբ կեանջը ՏեկոզՏետէ ղաղարի ԱմԷն մարող լոյսի հետ. Հորիզմսէն ո՛չ մէկ աստղ որ լամառի Մևռելի մը րաց մընացած աչջին պէս...։

Հին է այս լոյսն ու ծևր աչթի պէս մաշած, Պիտի մարի ենժէ արցունջըս իյնայ Բոցին վրրայ .

Պղտոր է ան ու Խորհուրդին Թչնամի, Իր ցոլջին տակ ամէն երազ կը մեռնի ԹիԹեռի պէս ցրաահար։

թեսը մուխ ըլլայ, Ու մուխին մէջ լրոութիւն, He disciples ally firmal places.

I majorant many variating upon the quaptities,

2 minerally from monty on males and activity of

Brigg upon monty on males and activity of

2 minerally only only many to make the

Use mante pain appear to make the promotive of

He mante pain and pain of painty between the

Furthely quick as appear to them.

The best quick as appear to the manter of

The painty of the majorant of them. U4/812 6/18UL8

FIG TUZESUS SOFSUZUSOFFUES

ծարիգի <u>Զարդաբարուեստի ցուցանանդեսին ֆամար 1923, 1924</u> հա 1925 տարիներու ընժացքին ընդեն, ծախք եզած է 53,099,747 ֆր., նասոյժ 89,947,290 ֆր. որով շան եղած է 36,847,543 ֆր.։ Ասոր վրայ պէտք է աւելցնել նաեւ պիտոնէն դուրս 19,905 ֆր.ի բացառիկ նասումի՝ մբ։ Այ-ցելողներու Թիւը 16 միլիոնէ աւելի եղած է։

ppl ve sprusup

Այնտեղ հիմայ մայրիներու ֆտուերներուն չուրջը ֆալուէ Ինչ լուութիւն մը հոգածու Ցիշատակներն արդ կը գգուէ...

Որչափ թարի էր հողն այնտեղ Ծառերն որչափ <u>հիւրաս</u>էր. Քարի գիշեր, բարի գիշեր Պղտիկ պուրակ սիրագեղ..

Հոգի մ'այնտեղ կես գիչերներ որեսով քրայուր ըն ոտասբե վերադարձիս՝ որ կ'ուշանար **Մինչեւ վ**Էկան իջներ մար։

<u> թւ ես կաԹող իմ քայլերով</u> ւրափառումես անվախճան, երբ հասներ վրանին բով, լլն ինձ մէկէն կուտար ձայն։

Արտասը անժեր ճնրագ ի,նելան թովն ալ անդորը ու անծուփ Միայն երազն իմ կ՚ուշանար թափառական ու անցուպ

խաղադունեան ու քրմունեան ըլու մենաւոր գ-իչերին ինչ կախարդ են ու անժատեան լուսան իւններն Անստասին h11.914 90113414116

464616 ont quely fish be jut .-

թիր գեռ աստուածները յարա րերունեան մեջ էին մարգոց Հետ ւ թեր գրաստանում և անուսանում և արջ. They de douby they want thethe այնջան ուրաիացուց Աժարոպայի-Նին սիրար, որ վերջինս որոշեց ու րախավեն բանաստեղծը իր երջանharfeland zwefant Bho at Zudub. swiper It, hel who whomen file learles to ծագող արևւուն, ան ողիմ պիական սարէն իջնելով երկիր, բանաստեղծին բով գնաց։ բանաստեղծը նստած եր ծովափը ժայոփ մը վրայ։ Գլուհսը ձևուջևրուն Մեջ առած, կը նայեր bplibunga ju or whowsof wie Shane Thep dodoes be whate to gothe thսա քուն ալի քներուն միակերպ խու facility at the white կեցած երկին թի եւ երկրի իշխանը, րարառարվեն վակմնաբ՝ հայն "Ռևամայր, ողորմած օրեն դեպի իր կողմը

- mare her hunghe ar helow-Նունեան արժանի հրդ մր ձոնեցիր fibb, mach Sudap Garabe dup. Smulpt Spd: Pn m godfinh ung pr But & uhah want bur hon bly uh day int be jut abop, but beiteplie վրայ լողացող ամպերը կեցենե իրենց Թոիչ, թը. որ ամենեն լաւ մարդերը pur buthoury Sourme note be beրանի բերին բեզի եւ գուն անմեց մեջ Ellew paper wandpopy handly of E. որուն հարգիր ավրողջ բրայի կը Mach, bul qualghugaju biblio f. րենց վարդագոյն սիրտը եւ անուշա. Som of worlfitte meeter tou phate ne dby, Supresum be begutthy which դարձնեւն։

bengemengige attache Smappled

— Հայր աստուածենրու և մարդոց, բու վարձատրութերան ու շնորհը բարձր են հասարակ մահկա-Նացուներուն հառայունիւններեն և ւ updaibh par hapan be aital as dhaջերուղ։ Բայց անմեր պետր չեն իներ և և առանց անմեց Հարուստ եմ եւ երջանիկ։

որիմպիականն սկսաւ մաածեր - L'Esqtu At, Supgary Upmմարդ։ բանաստեղծ, թու ուսերուդ fran j be denzem Abiling he wholbist. ոտ ջերդ ցեխոտ են, երկար ու յոգ.. byneghe Zwdpopgar lobbe, but ale Shit of wedprubb Barn Ab for Think advantable & names and and prof Surblyphurd flom? mohnummy by the popula despe duce Buturet at momorp him Blipmh por lininter los նային մասրենին ժայոքի վրա Doch & Bur wegd, Sahman Chryd ביות שלעה בליין ביניים ביניים

pullmentigg numwofunith - կանացի սիրտ մբ, որ կր գույ գուրայ վրատ

budand mamarang peter per gan ang Swift no. Swamkemaka abase դենլով անոր ուսին, ըսաւ - July belot in Junta polis .

ժանկի ճաւ վետն գունժանանք։ - By amb's d'us 'man plass

ըստւ բանաստեղծը։

Low Hope amber of the Shan պառկած եր դաշտին մեջ խաչաձև իրարու վրայ դրած հր Karakhep he este be hosa or same Հայնով արձագանգեց. _ பூர் மாக்க வடித் வ

իրեն, Հա՛յր Արաժազգո Pupal, W. b.

ԳեԶՄԱՅԵՐ

63 SUPH UPUS ...

վ ախունական Թուականներու գարիզի մեջ կը <u>հրատաթակակ</u> *Փարիդ* «Լրագիր կիսամոհւ «արթե «լրագրը դիսացնեպ»։ Խչ ծեսոր. 6ի Թիսէնս կել քաղենք թետև, եալ երկրու լյուրերը, որոնք գարև, փար մի կուսումն այն ատենում հոգերանուԹեան եւ իրական -Թեան վրայ, որ շատ ալ տարբեր ւ է այսօր.

trank uuztr

Ուշ մեացինը մեր ընթերթ դաց իմացրները Թէ մոտերածա պանդիստութեան մէջ, երկա և րիտասար Հայր մետան։ Այս թ ளியவஜன்புர் பாகதி պաղմանա ախուր լուրին իրենց տալ չու ղելնիս է. բայց որովքետեւ Հայոչ գերիս է, բայց որովծառաւ Հայա Ժարիզ հրվեևեկեր կը հրատա բակնեց, անոնց ասկէ միւտ այ հարձր չուելնին այ ձանուցա ենը հարկ կ՛րլլայ։ Մեռնողներեն մին, որ է Կ Ա. Մոգեանս անսուն Պոլսեցի ու

ճարժի ամրուարար Հայ գե*մեր.* թբ չարժիստուսն հրամութնա։ սարսս դե՝ թերծ կանմապրուծ Նուհլով հոս, հրևը հարիւր ԻՐՔ Նուիրեց անոր Թաղման ծախում համար.— Իսկ միւսը, իւան ա համար.— Իսկ միւսը, իսան և առն Ռուսատեալ գրարար մի Վ Հայոց ջանի մբ տպարաններում մի աշխատան է ի փարիր, եւ այնստան է ի փարիր, եւ այներ նիայն միասե և հրանարին հայար արեր նիայներ հրանարան կերում կերում կերում կերում կերում կերում այներ արերային և համարում հետա այներայի անշաշտ այն համարում տեսներայով՝ այս անց հայարում տեսներայով՝ այս անց առած առած առներներ և հուտեն այն թը լսած ատեննին ի հարկե աի զարմանան և զմեղ նրար…։ Խոսորդի բրճ տնմ դրմասեր, ի, ու երբրճ եսթինծ Հուրին դրմասերը, դրև տեժառիևաւթյունը ուս մահոպորոր թւ մդրմ ակել,

ԿԱՂԱՆԴԻ ԿՐՊԱԿՆԵՐ

եՒ ՎԱՆԵՑԻ ՀԱՑՐ Այն Հայերը որ կազանդի « Փարիզ անցուցած են, դիտեն

ոլ վեր ալ պիտի ասաստանեն . հկած Վանեցի ըստ իր վկայութեան, որ եր անհետոնարի առաջության եր անհետոնարիանության արդ հումասան արդ հումանարի առաջության արդեր արանարության արդեր արաջության արդեր արդեր հումանարի եր հումանարի հուման ամաջ թո ին ծամնն առնեարծև Արայի բ புத்து முரித், முரியாவர், மிரித்தி, டும்மன முர் முரித்தி, முரியாவர், மிரித்தி, டும்மன நாக ந்தி மாடா, எந் டுயந்தியிழ்க் գու գյի որու իրը տարը վրա ժորցեն ակինրայն՝ գրբնեն թ ոստի Հաճան գախրքավ հով։ թթ.աջ դանձ՝ թևթճն հրճը ում տուս նեն ապորն երեքը մէկ մահւով հ՞նչ ի շաջար ծախնլով ի՞նչ անիս, եւ ի՞նչպես պիտի ի ծու բնդներն՝ ճու չշնե անորի ամիր այս ոսում ու ինարի թեր հու բնդներն՝ այս չշնե անուրքը՝ եկեր այս տեղերը կր Թափա-ս, ուր. Աստուած չնէ, աս որս, ուր. Աստուած չույ նուական Հայ մր չգտնուի Թաղմանդ համար երեք հարիշր ֆրջ. աուող. "ինքնիրենդ» պիտի խաղանց գոնե, վերջին ուրս, արոնի դրև արդրուրնա։ Գոլոմի դրև անձարինություր

166466 ՆՊՈՒՐԿԻ ՊԱՐՑԵԶԻՆ ՄԵՋ White the smithing of make be

գու կը պատաները ինձի։ լորեկան հրագային էր, անստոյգ, ծառերը ցեղրական էին փարջին մեջ, he has file be 24 milion

Du phat Suppositible formult be pm 2m jup 4p Step Stenmen ps

White be purplished demaks, die. when he sweetpast det be dudint այնպես կը սաչերն, կարծես չերն

Who feet uppose abor he work with **իրիկուայ անվե**րադարձ ճամ բանհրեն, Sumbon hat describbones deg be por **Հայնը մ ըմունցի** պես, այլ աշխարհի Stephuldh utu Shamenp, Shawинальц алгентых

PROPERRICAN BRUNCLE

24 of pulp lat op Shaming da. Twowifelist byles quet ging wang forque flibb on 4p Southwe un juction and without in woundhing spa fligente azwanten Bpd. smafpt Made:

Com poplacible or you wancomplete fourthain the but the the ձայար, եւ բու սուրչանդակը հասաւ Տոգիիս ու կանչեց գիս գազա-

26 of 4 post of let finger hadige խրբակներ է ա հոշն, ու խա հատանում nepulane la her if p h'arbijoh Say ht. or

կարծես Թե աշխատանքս առարwhene sudatulit blowd & willben, be hupden let aght if to day sopto the dring hurburgement & pruth, but զմայլելի Ներկայու [ժետևդ.

Anch Souther lumps the wsw lat Pigne hpp wie blowe Paufanteine, of քտաւ թեղի այլ եւտ դուն անվերջ հուսափեցար իմ սերերես եւ իմ յոյսերես, µա յց դուն անոնց մեջն էիր Zunzhw4

Իր բերաս օտեմ արար խոսմբեսուո **Ներջին** ուրավսուվժիւնն երբ դուն. լա Jg երբ ես շատ էի տարուած կսա. Thund, Waterbuch or pulane to helper

April 6 հուսն հանչատիսու Philippnets of to quet buy higher find Տասքար, բայց ես մոռցայ երգել phyli Swd win

Paupad ARRADBO CHAMES

ԲՆԱԿԱՐԱՆ ՁԿԱՅ

Մա Ղօփուածը կ՝արտատպենը արիրդային դեկտեմբերը։ Հեղինակը ծանօԹ գլող մըն է, որ խորճրդային «շինարա, րուԽիւն»ը կը փառաբանե վեր-

.. _{Այս} Թռուցիկ ակնարկէն ալ կա₋ ւ է **նասկնալ, Թէ մարդիկ ին**. րնակարան չեն շիներ

բեակարանային Հարցը շարունա. Gulf & Thus opnews Swpg, opnews

Հարիւրաւոր մարդիկ հետցել են առածը բնակարանի, ւորերը դալիս են young be thered by quelbul munity ընակարանի։

r buildishy homogned's Swagne we է աններնշակայնքի չափերի։

Սակա յր երարահարորորին և հր. chimport, beauto ti dupled to metrury merely deplied pr supp date Listible prof:

papply abbbulg upmened & 20-25 nacpipal be ally, rajulal would երկու ամոուայ վարձ քն առաջուց է musuligened: Valuar zwalpp placed the quepup, pugolibus, - dows k Smillmed Sallary, gor proper properly opinter պատապարուում էին երկնքի տակը, pungofalow j, Sinteligent lite telepo, altebutbbpp be bbqugbbpe, downto երևար հղածեկային

Ֆավա ճանսո օժն անակատրքու բ

Umfa jo diffet Somp share any wantife suppose and print mapping and We Swamp Buldbegubene with we

թեն հոնսես՝ Ֆամա ծանկրրետ՝ եմդան բ այդ Տեարաւորու[ժիւնը և հեր abra phis bound appropriate quite lab-Pabe wythine wife wetwop, dbefoughtայդ տաղնապր

מלים ל לציחוף בל יון להיצלים կարող է, պէտք է տաևը բնակարա. Նային տուրբը, ով ինչ բան կարող է, be whichmad hom &

Waltu pu whooh dingibit p pitula-முயிய அரிம் «மில்மாலும் அம் குள்டவியும், விக் փոքր, մանր, անգաժ կոպեկ։ Պետք է Sandanger in ap warens of warp. լով կարելի է երկու ապակի դցել, ումե մի երկու պատը սպիտակացնել, Sugarus Gonepp Shiplip ating t տան է որ խորկոսու տուրը բոնսակուի ուպը անառան Տիրուբ, երամ ընսունեն գագկուի, գուցէ ևւ նոր տներ շինունն

Com mpd almomight py famblenet տան — չունի պատու Հան, դուռ, ան. quil hunneps

շինիր եւ ապրիր, ասում է տան երը։ Շատելն այդպես ել անում են։

ղակայն տանակրը փող չունի, dupt the numbered of his pe stills

<u>Ցանտերերի շա</u> Հերն է պաշտպա-Նում, կասևն շատերը, դասակարգային Հարց առաջ կը բերեն։

Ցանտերը շահագործող է, կ'ասեն։ Coffuglo 4, varja ja o'd upop

շինի, նորոգի խարխուլ տունը — ժեր արութակարայր. Lupt the number, hughling the

արվարուվ, դոհոժ թե து முத் தம்ம் எயுரிய, தயன்மும் விம். դամ ամսական 50 կոպեկ։

butuhu tahud pa Sam Spamer Bhudp, առանց ծանրու (dbuit of the phy, ampaigh shir of Empard be foremuhaid bu habby «mupagene aus culiub quall qued'withph, midigind hwpbil to of humphane wast vapagely. the hopen white who they be shortened

քնացածների «անտուն անտեղ» βաւրառողների Համար մի անկիւն պատ-

often p & of Supply of the of Supered, "wo "hwzma &" t dbegined dbe with թիս բարևկեցու [ժես՝ գանձարկզից։

Ով չի վճարում, հա յանցագործ է, երա տեղը անվձար՝ ընակարաննե. partle t ... The for pullmant to to nep ընակարանավարձ չեն վճարում...

պետք է վճարևլ.

BURE BURE FORM

ԲՆԱԿՁՈՒԹԵԱՆ ԱՃՈՒՄԸ ZUBUUSUTH UFS

1925 Հոկանմբեր ամառան բև-**Ծաղջին Հայաստանի դաշառնե** իսւր դէն անցարաժնուաց տեւհալ ծնունդները, մահերը, ամումութ իւնները եւ ամումնալուծու*մները*

նրեւանի գաւառը.— Ծնած են 772 հոգի, որոնց 440ը մանչ, 332ը աղքիկ, մեռած են 216 հոգի, որոնց 131ը այր, 85ը կին։ Ա. մումնացած են 129 եւ ամումնա-Intquemy 19 duld.

- Want We <u> Իջմիածնի գաւառ.</u> 340 հոգի, որոնց 194ը մանչ, 146ը աղջիկ, մեռած են 112 հոգի, որոնց 59ը մանլ, 53ը աղջիկ, ա. бистинущо вы 66 hs. інгонгта 3 апійя

լէնինականի գաւառ.- Ծնած ենս 767 հոգի, որոնց 404ը մանչ, 363ը աղջիկ, մեռած են 242 հոգի, որմոց 133ը այր, 109ը կին։ Ամուսնացած են 102 հողի մումնալուած 15 զոյգ։

փամբակ_լուի գաւառ.*-- Ծնած* են 484 հոգի, որոնց 276ը մանչ, 2080 malty, shamb bu 108 դի, որոնց 61ը այր եւ 47ը կին, ամումնացած են 50 եւ ամումնա-[педпеша 4 дија:

գիլիջանի գաւառ. - Ծնած են 348 հոդի, որո՛ոց 199բ մա՛սչ, 149բ աղքիկ, մեռած են 81 հոդի, որո՛սց 52ը այր ևւ 29ը կին, ամումուս дыд ый 11 ыс шинсийшингдисту 3

Տոր-բայալիաի գաւառ.-- Ծնած 66 472 Sugh, apring 239g duty. be 233g wally, dhawd be 96 Տողի, որոնց 51g այր եւ 45g կին, ամումոացած են 31 եւ ամումոա-Inconcuid 2 anias

Գարալագևազի գաւառ.—*Ծնած* են 136 հոգի, որոնց 71ը մանչ, 65ը աղջիկ, մեռած են 31 հոգի, որոնց 11ը այր, 20ը կին, ամուս-նացած են 9 հոգի եւ ամուսնա-

Տարժըմսշնի ժաւաս--են 236 հոգի, որմեց 112ը մանչ, 124p walhy, dunmed bu 83 sugh, որմոց 38ը այր, 45ը կին, ամուսը ացած են 62 հոգի եւ ամուսնա-Intquenig 3 daldi.

Մնդրիի գաւառ.*– Ծնած են 37* հոգի, որոնց 19ը մանչ, 18ը աղ-Հիկ, մեսած են 18 հոգի, որոնց 8ը եւ 10ը կին, եւ ամումնացած to 19 soup he winewampreduced 19 garge Infact deteples U bapple at ? mquentimineguen ffint.

Unipage Zujunumitele atg Stead են 3592 հոգի որոնց 1954ը մանչ, 1638ը աղջիկ։ Մհռած են 987 Snap, 5440 wip, 4430 4pm U. багашидшо ва 479 заца, шяпсиապրուծուած 49 դոլդ<u>։</u>

Un Whileholde 40 she կլմումը. տեւի որ Հոկաեմբեր ամառն Հա-*ியாய்கு நடித்திர் நடித்திர் விறு* த 2505 հոգի, որոնց 1410ը մանչ, իսկ 1095ը աղջիկ։

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

փարիզի Ոստիկ Տեսչուխիւնը կը ծանուցանէ Թէ ինջնութեան ին ընտւ թեան գումը երկարաձգուած է, որու ժամը երկարաձգուած է, որու ժումը երկարաձգուած [ժուղիերու արողման թեան դիմումները նկատի պիտի

SAPTUUSUT UL PPASUSAPUALT

WEREB WE CONTROL

Afreto be Shampelo Bl վարչապետ Ջօր. ֆանկալոս Յունուար 3ին գինուորական գիկտատորո ներա հոչակեց եր առաջին գործը ம் நீய் ம் மாயு முரியில் சியரியிய்யு வழி நிட տաձգել ծերակուտական ընտրու-[ժիւնները որոեր տեղի պիտի ունե. Lu shi Buchacup IOhi. Januafacp գին ուղղուած յայտարարունձևան մր the appearante 4 pot.

__ «Զինուորական յեղափոխու Philip Borbmounder wandstopping truly aburum pr dained shinitm-Դերը. 1920ի ընտրունենանց արդիւնքը պատճառ հղաւ որ երկիրը fibline land bad about month of but for fighting Switchmart des be deg wawfingand duth Capal makanta Class ութե սկսեալ, եւ աջակից ունեւ Նալով բանակն ու նաւատորմը, ես **Ցուհաստանը պիտի կառավարև**մ իրթեւ գիկատապա գանի մր ամիսէն Buchmanul պիտի ունենայ տորմիդ մը որ տերը պիտի գառնայ Միջերկրականի արևւելևան աւազանին, պիտի ունենայ նաեւ աժենեն զօրաւոր րանակը պալ բաններուն մեր»

900 Փանկալոս այս առքի ըստւ անգլիացի [ժղքժակցի մի.

— «խորՏրդարանական կառա dannelghan green to mangant ap րոլոր Նեզու [ժիւններուն: Համ բերու There aguarbane withen shit hipmin Subantell Dunamation րու որոնը առիքժը չեն փախցներ hulpfite Sudiap adne upar fahe tiche յարուցանելու. մենք զուտ ազգային Spunghp dp niblite be of Land ling மக்க திடி செயர்க்ட வடிக்க வாகுக்கம் վերակազժելու Հաժալո

Z. V. C. V.Ի ԵՐԵԿՈՅԹԸ

Cupuld about what who 4. T. C. T. h անգրանիկ երեկոյք .. պա. րա Տանդեսը, «Ուաշինկինըն ֆալաս»ի Mo: Nound and a sould be no home bent Lp. Pathe Bullstowfood of per Sequences 24 winebywe, apad Suph bywe Juպաշել յայտադիրը։

դեղաբունստական տեսակետով ինչ որ Տրաժյունցաւ բաւական եր ավենեն դժուտրական կասարա In la pette wing out que night in

pairuluoung of 4 Jonepallwith որ առանմնապես կանգ առնելով Հայ երիտասարդունեան վրայ, թուեց այն գժուարին պարտականունքիւն. ենրը որոնք վիճակուած են անոր ու Bhimabha make about membahi m-Loop Shy beach: Wardencopanter 262տեց ազգային կետևջին - մեջ 4. Մ E. W.b. hammand appe or smalleta op Spacething odward wishwatten ժարգարանով մ ը։

Ցակսիմ անաև թերբանիր ահաւթոտագետներ եւ արուեստագիտու հիենր be withthe flepop Sazuhwenp spun-19411 իրի րմետ հերբեն ինթուն աննազան խաղերով կրկնապատկեցին սրա-Ship durmalguelghering

Quem Swingle 4p tempowinhunch சீவா 20,000 தோய் நா பூவடிக் வுமன արութան ալ Հանդանակութիւնը կր շարունակուի եւ գտնազաններու Lingth fununugacut Vactithpac goes մարը կը Տամեր 3000ի։

Antendermented for Species Sur top will Affich of the land a Martin wastate tomple up water by the applante

ցաւ Տրապարակ չկարենալով Տանել 4. W. C. W. h 4b wit pt's waterend for անկալներու "արգով ,ները որոն, Short but afolia pop to pho jugatel աւելի անկատական ցուցավոլու [ժիւն մբ կը մատնեին։ Լուսանկար. ներու ընտրու[ժիւնն ու դասաւորումն ալ անինաս եւ միակողմանի եր

Wheeld built who willebper մասը ներկայ շկրցան ը ԼԼալ, չունե. Towned tolly sound qubon (Հատրեն վանցու ժարև քիր։.)։ Burn by and appe of and the L'ho atobe p fot abquillapar bquit այս գրկան բր փոխարինելու Համար, յան Հեախում բր որոշած է գուտ բեգերական Հաշաբոյի մին ալ սար-

չրեկոյ[ժ]նն երկրորդ յատկացուած եր պարի, որ տեւեց official manicom Med officially upoly ունեցաւ նաեւ Պ. Ձեր ՕՀանեսանի կողմե Նուիրուած քրաներկ ժանրաբիանի ղն ապենիկերը ազաւնմեն մա. Sunnpa n. 2. Kt fu Spothwite for will buds pulled admered myerbite ph րարձրագոյն աստիճանին Հասցնելու Sangar in app Santral Imbuledance *մասնակցեցան* շատեր Mammopt's Նկարը չագնցաւ դ. դողոս գրենկbut, Spandh bethend Sopp Shine

Saras persasensebus

ACSUPA AC

W. Jalenc de whather the tribe Swannamp to «Bounus»h, Le oneզերի մասին։ Կերեւի բաւական հին w jgbine Spb b, had zwa she Sbտա ջր բրուած է մեզմ ով, որ չէ կրցեր holimber fat manytho me acop po Միութենը, որ կը գործե անձայն. whomele:

Ahon all wanth many with Church թեան Տիմը գրունցաւ և. բանի մր աthe wapter stead 4 pholos 4 agree [ժենե գադրեցաւ դակայն ա<u>հա մ</u> օտ մ էկուկես ամիս է որ վերակազմուած f puper «Tal Qualitation Phore Philis, unp medbond be 40 4000t quasumetend ditete hat whitght. որոնը չեն ուղեր գործակցիլ։

Por Phurlyhepp the Autor during மாழமாழிம் வெழி மிறம் பு, மாமம்ற புவட owiguitate a be & bijumaethibpace by վարիչ ուժերը որոշած են յառաջ տանիլ գա յն, առանց ընկրկելու որ եւ t ganamprafabili ungha

1 n փուցէն վ . լբոմձեսմո

ԱՆՈՆՔ ՈՐ ՊՈԼՍԷՆ Կ'ԱՆՑՆԻՆ

byly umbolodan (Urhapan) շրջանեն Էնդրեաս պաղտասարևան Dumb Im igh «Whaten Sudpancent who boppets Ludums 4'bit about իր ծենգավայրը պոլսեն անցած ա dit twee for fraging late Sudiup, Buche unuhhman gpapen finant անցադիրը, քիչ վերչը վերադարձևե for formandade Bula for the Appen դառնար, եւ պաղտասաբեան կր հեա յ առանց անցագրի։ Նու շոգննառը ամիմեն թով կր պատցնե գին pp sou-Awingu, at sporte bein up hiby port m la santolgurlahent mbammahl prթոպայի, մանաւանդ Ամերիկայի [3 եր-

Physica det, aparte of ne at aniun s

վրայով նաշի փոփոխութժիւն կատա

ՊՈՎԿԱՐԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

Նոր տարին սկսաւ Պալբաններու մէջ կարեւոր դէպքերով։ Ռումաները դատասար դերա արև իրիսանը իր հասանգական իրա-ւունըԷն հրաժարևցաւ անժանօց պատճառներով։ Չօր, ժանկալօս դիկտատորունիւն հաստատեց Յունաստանի մէջ, իսկ Պուլկարիոյ մեջ հակառակ շարժում առաջ հկաւ։ Վարչապետ Ցանւքօֆ որ Սիամ ույ ծավառավ չերթուս առաք սպաւ- դարյավոտ Յասաբ-բ - ւր պուլիարիի պանունիներն ի վեր երկիրը կր վարեր դիկատաորական մենիսաներով, ստիպուեցաւ հրաժարիլ, որովհետեւ Սոպրանիկին մէջ կարևւոր իքիւով երևոփոխաններ ընդդիմադիրներու կողմը անցնակով գարուոր թթուռվ որսակորտանոնը ընդդիմադիրները. կողմը տացանով ակսած էին ընմադատել իր քաղաքականունինւնը։ Յանդջոֆ Պորիս Թազաւորին դիմեց՝ հետինդարանի լուծման հրովարտակ ձծող բերե-լու համար, սակայն մերժուհցաւ։ Այսպէս Թէ՝ Սօպրանիէին եւ Թէ Թագաւորին առջեւ իր հմայքը կորսեցուցած ըլլալով, Ցանջոֆ հրաժարական տուաւ Իրեն յաջորդեց նոյն կուսակցութենկն Լիափչէֆ, որ ջանիցս նախարար հղած է։ Արտաջին նախարարն է Գ.Պուառօֆ, դօր. Վալջոֆ կր պահէ պատհրազմական նախարարի պաշտոնը։ Նոր նախարարապետը յայտարարեց Թէ պիտի չարունակէ իր նա-խորգին ընդհ. ջաղաջականութիւնը և. մեծ կարևորութիւն պիտի ատյ երկրի խաղաղեցման։ Միջնադաrևան վայրագութիւն վր

Մրլենսի մոտակայ Պոնագու գիւղի գամանան Տիւնուայէ առջի օր պատարադեն յետոյ յարձակում կրեց 12 հոդինոց խումբե մը, 10 կին եւ 2 այր, որոնք վախսուն տարեկան քահանային աչքերուն մէջ պղպեղ ծետելէ յետոյ ձեռքը, ռաջն ու բերանը կապեցին եւ սալա յատակին վրայ պառկեցնելով վերարկուն եւ գուլպաները հանեցին, եւ խարազանով մր մարդը՝ դանակոծեցին մինչեւ որ ոստիկաններ հասան եւ տեսան որ ամրողջ մարմինը արիւնյուայ վիճակի մէջ էր։ ուաւոր ընտանիրէ են եւ կր պատկանին Պօրտոյի Նօխը.Տամ.տէ.Փլէօր աղանդին, որուն հիմնադրուհին է Մառի Մէսմէն։ Իրենց խօսջին ապատրը», որուա դրաարրու-լու 50 տուր ա 5,000,00 որուց բոսաքրա Հայելով, գատնուման երկար տահեմե, ի վեր վիճակ կը Դետել եւ կր դիւմիք եղեր, պատճառ դառնալով շատ մբ մահերու իրենց ընտա-նիչներուն մէջ։ Հարցաքնեունինենքն վերջ 10 կիներն ու ազջիկները առժամապես

ազատ ձգունցան, իսկ այրերը բանտարկուհցան։ Ծեծուած ջահանան ալ նախապէս կը պատկանի եղեր նոյն աղանդին, որ շատ մը հետեւորդներ ունի Ֆրանսայի գանագան

Udhli hnyd nyngned be quiler

Սէնը կը չարունակէ բարձրանալ Փարիզի եւ արուարձաններուն «Էջ։ Մառն և Էն դետերը սկսած էին իջնել, սակայն անձրեւին պատճառաւ դարձևալ կը բարձրանան։ Վր վախցուի որ 1910ին հղածին պես ֆարիզ ողողումի ենվարկուի։ Քոմփիկնեի մեջ Ուազ դետը 5 մ. 94ի հլաւ, այսին քն 1910էն 2 սանդիժեդը աւելի. դետեզրի բոլոր օրը մրոււ այտրոչը։ տունաքոր ողորուած են․ գինուոգրները փողջիկի կամուրջ՝ներ կը շի-նեն երթեւեկը ապահովելու համար։ Հուրի գործարանը ողողումի ենվարկուեցաւ, անչարժութեան մասնելով ջրհաններն ու գործիջ։ ները։ Քաղաքը ըմպելի ջուրէ զրկուած է։ Նոյնպէս ողողուհցաւ կադի որը արանը։ Սամեիինեի եւ Փոն Լիվեք դիւրիրը կուրերու մեջ են. բնակիչները մերձակայ վայրեր կ ապաստանին։ Հիւսիսային դաւսոներէ համար ձամբորդներ կր պատմեն Թե Դրւիր եւ Շուայանի միկեւ կառախումըը կարժես Թե, ծովու մեջեն

կ անցնի, ամբողջ երկանեուդադիծը ջուրերու մէջ է. Նոյն իսկ տեղ աեղ վակմններու մէջ 3 սանդիմեդը բարձրունենամբ ջուր լեցուած է։ Շրջակայ գիւղերն ու ջաղաքները բոլորովին ողողուած են։ Կացու-Թիւնը գէշ է Մառնի նահանդին եւ Լիլի շրջանին մէջ։

Պելճիջայի մէջ Մէօգը յորդելով ողողեց Լիէժ եւ Նամիւռ ջա դաւնները, սովի մատնելով ժողովուրդը։ Գնար գիչ մի իջած ըլլալով, հիմա կարելի է շրջադայել Լիէժի փողոցներուն մեջ։ Ամէն կողմէ պաշար կը համեի Երբենենիը դադրած է։ Շատ մր գործարաններ ողողուած ըլլալով, կր վանցուի որ 250,000 և աւելի բանուորներ անգործ պիտի միան։ Աղէտեալներուն օգնութեան համեկու համար ամբողջ Պելձիջայի մէջ ազգային հանգանակութեան ձեռնարկուած է։ Թագաւորն ու թագուհին երկու միլիոն ֆրանթ նուիրեցին։

եր բաղատրու ու թագրությու որդու արդուս գրաներ հուերրեցյին։ Հրդանոտայի, Գերմանսիդ, Հունագորիոյ եւ Ռումանսիոյ մեջ այլ կա-ցունիւնը չատ գեշ է։ Թրանսիլվաներյ մեջ ծունագորեւուումեն սահմանագույնին մոտ 10001, աւելի մարդեր ինդղուած են ողողում-ներուն պատճառով, մանուկներ եւ աղջատներ ցուրաեն կը մեռնին հարիւրներով։

Կեղծ թղթաղ rավներու խնդիբը

Ֆրանսական հազար ֆրան ընոցներ կեղծելու երասավաս տավար արագատցութ գողծողու ասրաստասու-երամբ, ֆէշֆայի մէջ ձերբակալուհցաւ իշխան Վինտիշկրաց, որ հանդուցեալ Քարլ Թագաւորին գլխաւոր մտերինն էր։ Ձերբակալուհ ցան նահե, իշխանկին քարտուղարի ու ծառան։ Այս ծերրակալութ/իւնր արդիւնքն է ֆրանսացի դաղանի ոստիկաններու կատարած հե-տապնդումներուն։

Հունդարական ոստիկանութիւնը նախ ընդդիմացած էր խու զարկունեանց, բայց Ֆրանսացիները պնդեցին։ Փէշնայի մէջ հրա տարակուած պաշտօնական զեկոյց մր կ՛ըսէ թե, ոստիկանութիւնը ծանր փաստեր գտած է իշխան Վինտիշկրացի եւ ուրիշ բարձրաս տիճան անձերու դէմ։ Հաստատուած է թե ամբաստանեանները անձ-Նական շահու համար չէին գործեր, այլ իրենց տեսակէտով ապրաս Հատուսանի մի համար եկր առաջի, արդադամանի եղաւ Փէլիայի ոստիկանապետը։ Տպարանին հետքն ալ գտնուաս է։ պատարուած քննունիւններէն կր հատկցուի Թէ ձջմարիտ դա-

ւադրութիւն մը սարջուած էր ֆրահսական, դրամին դէմ։ Շինու-նեան նիւթերը, որոնջ բանուած են, կը բաւէին 30 միլիառ ֆրանջ կեղծելու

mase labele

Երէկ Հայաստանեն վերադարձաւ Փարիզի հոգևոր հովիւ Վռամշապուհ հպս. Քիպարհան որ Էջմիածին կը մնար արկածի մը Shunbewit prid:

OF. U. PUDLADLA DALUZBUL lz h

a. Lufy affafibul V.V.4 N.3.U.53

Potogo

BALTUSUSP

4. 3. 7. Promond Bunquista 4nմիակի դասախօսական ժողովը անդի կ'ունննայ Ուրբաթ 8 Ցունուար, ժամը ճիշտ 8.30ին իր սու վորական հաւաջատեղին։ Կը դա. nufront Cul. 6.

"BOUSAUT" Lumpaitulait Sport [ժետև վիճարանական ժողովը՝ շաbalg d Burnialis Burnibb mamn f:

4. B. M. Upder graps pour Sup das ղովը տեղի կ'ունենայ շաբանժ իրի-4mile during 8ft 121 Faubourg du Temple ortage atighe

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Me dynarach Aphmanadh Bahab etytabur, op 2-3 muph waws Ample Phonopour plant to what fugite, popula Campbuil, 26 multiple of order of mining Such

Մրարկիրցի կարապետ թագոսեան կը գննառե նգրայթը Սարգիս կզիկեսն որուն փարիզ բլլալը լսուած է. տեղե. 4wgbb/H. Tchomaklian/ Restaurant International Pont-de-Chery (Isère)

Camp Whomobale up oftent Cham's Thurspie the Laube and burth Երեցեանը որ 1922ին Միացեալ _{Նա-} Subabbee to anywethe Spapfagept Ships of the water 15 Morant Dereinci (Seine) France.

> Conservatoire Maubel 2, 4, 6, 8 rue de l'Orient

Métro: Blanche 16 gb. 926, եր. գիշեր, ժամը 9ին Փարիզի մեջ առաջին անգաժ ՀԻՄՄԷԹ ԱՂԱՑԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

a. Anasconcensk (2horded wan թե մասնակցուԹեամբ, ջիկիններ Տէլուանի (Նագիմէ), **զ**էլ , ԳաԹինվս), զ, զ, կ, երԹիկ եանի Հասան աղա), ֆ. Մաքսուտ, եանի Տորժ- ՆԷԵՐԷստին՝, Ա. ԳրմբեԹեանի (հուրի պեյ , Հրաչի (Հիւ. սէլին, եւայլն։

9- pulipp. - 15. 10 be 5 \$p.

Այս գիշևը ժամը 8.30ին ԵՐԵԿՈՑԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ሁ የъъъъшъ 80% ተ ԱՌԹԵՒ Salle de la Muset Ay

10, rue du Général Brunet (19°) Métro: Botzaris Autobus M. Jazz-band-Fatty

ար դեկավարե՝ Prof. JACQUES Մուտ.թ. 2, կանանց 1.50 ֆրան.թ

QUESON UPTEUN POZUTOSON

կազ, ջուր եւ ելեկտրականուԹիւն 2-3 անդամերց ընտանի թի համար դրերամատչելի պայմաններ

Aphille & and p 84% 4, of Englassion. Luith, 67 bld. de l'Hôtel de Ville, Montreuil -s- Bois-MApo & Link-242 Spendack, 1 15 be 121, Օփերայեն Թիւ 96, Ռեփիւպլիքեն Phr 48 hr 22, Landath 4 hr 221

Le Gérant: H. TEURNIER

Impt. MASSIS 08his, Rue Lafayette Paris(10°)

THEIR TUSHE 123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: St Denis Le Réaumur

THUS THE BARBUSHE ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա ոի,արիւնի եւ մորժային տի,արդուն եանց։ ւանդուն եանց։

Քիժիական տարրալուծուններ Ամէն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12: _{ժողով} րդական գլիներ

SORP PRUPPLEUD

48, rue Monmartre P. յարկ. աջ կողմը առաջին դուռ։) թանաացի կարող մասնագէտներու ընկերակցուհեամբ կը դարմանէ ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՎեՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ եւ ԿՈԿՈՐԴԻ ԾիւանդուԹիւններ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER կամ HALLES ԸնդունելուԹեան ժամեր՝ ամեն օր 880 '--10եւ 1,30 — 8

ձևշևբևե COSTAS

UP OF CLOUR OF CFFAGUAUE 46PU4AFPEBPAF UUUTUSI-S

հեռամեալ սպառարկութքիւն Ընդարձակ սրաններ Մասնալոր սենևակներ

54, Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES

Tel. 118.44,

auxununun a-brane 41111111

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,— Métro Odéo

Մասիեյիկ, կավանհի հետոր նին գելն՝ չմիան համար պո ըստասան է ձոխ մհերը մը հրա պատնելու անգլ, սիրուն կե պատնելու

բաց է նաև կէս օրերուն, ըիկունները մինչիս 8.30. կիրակի օրերը մինչեւ 1.30

LOSU SEULL ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ 201184012

Օևիրողնքևով թշ ուխատրի ետոր Սոսքնոնն - ուսնելու խոսույնուր 9 1 25 D 6 2 10 4՝ արժէ որ Ֆրանսա բնակող մէն հայ դրպանը հատ մր ուն வயு யவடித்

2. 1. 11 6. 11 H. Mamasian/ Massis Book Stor

137 1/2 East 27th st New-York City U. S. A

SHPPNC

8. ՏԷՐ_ԴԱՒԹԵԱՆ IP II II 5, II 9, Is &

U246 456U540506665666 120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet.

դ'ընդունի ամԷն օր 4–6 Երեք,, Հինգ. եւ ՇաբաԹ 12–1 Կիրակի օրերը 10–12 Եսկ Ռչ․, Ձորեք, եւ դւրբան 6 22, rue Nationale Billancourt

LUBULUE BUGULUE 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՁՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ Ք<mark>ԷՊ</mark>ԱԳ 🖚 ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ 🦡

Արագ. եւ մայրուր սպասարկուԹիւն

ganhmenn gib

8040. 1. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

0.0.050.958

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis

Téléphone : Nord 84-04 Metro : Gare de l'Est Churchfortypus dusto

արակի եւ տոն օրերը 9 - 12

пьева изоб виличенью виль

ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ: ԵՂՔԱՐՔ

24, RUE MONGE, PARIS (5)

լլմէն տեսակ արեւելեան նպարեղէններ, դիւրամատչելի գի

บะแน จกกซนระนะ

բնախը Թանան նելվայի, ըանաԹ լօգումի, Թել գատայիֆի շարոցի եւայլն, եւայլն։

Բարէ նաև կիրակի օրերը ժամը Ցէն մինչեւ երեկոյետն 9.30։ ՀԱՂՈՐԴԱԿՅՈՒԹԻԱՆ ՄԻՋՈՑԿԵՐ — Gare Montparnasset[†] Auto-bus Z. Gare de Lyonth - *Ֆրաու վեյ 19*, Gare du Nord և Gare de L'Estete Թրամ վեյ 47։ Եղմեօրվելեն Թրամվեյ 10-ր

3000 35960

BUARE UEFFELEE' PEQUENTEUSUAUT UTPEEF LATUUTAUETEF

Դիրթանատրելի դիհերով ԱՆՑԱԳՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԷՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁԴԵԼԻ Իրկիպումն ժամը Հե՛ս կերց ժամագրաժեսան 1, Boulevard Poissonnière, Paris. *Մաշար*՝ 37, rue Poissonnière

("Wuldtonh ztupho shigh ahdwyr



անագիր եկիկքը Միկլենեն որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN 208 bis, Rue Lafayette

Rédaction et Administration խմբադրունվան եւ Վարբո Միմ

շեռ ամայն՝ Nord 57 - 82

BUAT	ኔ ቴ Գ Þ Ն	premarkan	վեցամանալ	Տարեկան
Дригии	ա և գաղությանչ	16 \$p.	35 \$p.	65 \$11.
Usugifin		_	10 2.	20 2-
Unbphl	(AN)		3	5 m.
Aughz .	հրկիլներ		50 \$p.	90 \$p.
	blocked to the Section	S	. Januarki mini	nudhan I-:

OFFE D BHEVARUE 1926 8 JANVIER 1926

On recoit des annonces en français et en arménien

U. SU.Ph Phh 69

կը հրատարակուի կիՐԱկի, ՉՈՐԵՐՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.59. 40 IIII 17.75 P.U

brank hone

4U3FLF 3F2U3 ԵՄԵԲՆԵ

երկունքի մէջ է բովանդակ աշխարհը։ Պատերազմի մեցումներէն եւ իսաղաղութեան խեղկատակութիւն ունըին անսկինապես լետոլ, իւրաջանչիւր երկիր ինչին իր մեջ ամ փոփուելով, սկսաւ հաշուն իր Հայն ու բարինս Խոշոր ձեղջ մի փոփուելով, ոգտու ուղղուդ քը շարս ու ըարըու բնոշող տողը սե բայած էր, արդեն, պոլջերկիան պողնկումը, որ ամենեն առաջ Mnւսիոյ եւ անոր ձետ կապուտծ շարք մը ժողովուրդներու, ա տահմապես Հայերու գլուկսը կերտու նրկար չանւեց նոր հոսաներին տանձատվեր չուսնոկարը, եւ ո՛ւր որ փորձ կատարեցին զայն օրինա-լիացուցիչ հեռանկարը, եւ ո՛ւր որ փորձ կատարեցին զայն օրինա-

գելու յասպացու որա տայրակարության և Արաբես Հունգարիան ար Թանձր իսաւարի մեջ Թազուե ցա. եւ կր գալարուի անկե ի վեր. Իսասիան, որ սեւ շապիկ հագաւ Մուսօլինիի ձեռքով եւ բոլորովին նոր ուղի մր ըա-ցաւ Ռասին սովորական իմաստով վարդապետութիւն մր չեր հայիսվու Ժողովուրդին բոլոր կենդանի ուժերեն իուրձեր լազմենը, հրիտասարդացնենը, վերակենդանացնենը պետութիւնը, դարձնենը իսկական պետութիւն, միահեծան, հզօր եւ անողոք, աի րական ուժ մը, որ վ ա բ է, ոչ 6 է իւաղալիջ դառնայ ջաղաջա-դեունկու եւ ժողովենիու ձևոջը։ Ասոնջ ե՛ն, ջանի մր բառով, Մուսօլինիի քարոզած միաքերը։ Նախկին ընկերվարականը չափազանց ազդուած էր նորհրու — կարմիրնհրու — արկած ախնդրութեիւններէն. <u>և հինհրու ապիկարութժենեն, եւ յախուռն արշաւանք մր կազմա</u>կերպեց, ամէն բան Թաթի տակ առնելու եւ մէկ խուրձի վերաժելու, մեկ Նպատակի մղելու համար։ 1921էն ի վեր, 800,000 սեւ շապիկներ կիլիեն իտալիոյ ճակատադրին վրայ, հետզնետէ առելի ծանրացնե երևն ոն սուգանը՝ քրապահերի անուրեքը ճերով եսնոն ավը ատև-ավ ինքըն հախը՝ քրապեսի՝ աստահերև չոր չորև չորև ենրադրաշիրարը 3քան Հեռնաս հատանան գուրա գործունելու Թեանս ասպարեց մը որ խոռսափի ֆաշիսմի տիրապ աուժենելնւ Տարիներով դիրը շինած, սերունո պատրաստած Թե Թեր անդաժ ինկան դիկտատորին հաւատարիներուն ձեռջը։

Օրինակը վարակեց ուրիչները, մանաւանդ պարտուած երկիր ու Գուլկարիան, որ Սնամպուլսջիի օրով կը տատաներ երկու ծայրերու միջեւ, ինչնատիպ դիկտատորութեամբ մր, 1923ի ամառը Poporte հողագործականներուն լուծը, տեղը տալով ռամկավարո ան հոսանջի մը։ Բայց, շատ չանցած, նոր իշխանունիւնը դար-ծաւ միաչեծան, կոտրող-նափող, չրսելու համար ֆաշիստ, իրրեւ հետեւան երկիրը կարմրցնելու փորձերուն, որոնք երկու-երեք ան գամ լրջօրեն կրկնուեցան եւ ձախողեցան։ Դահլիճի փոփոխութիւնը - իրապես՝ անձերու փոփոխութիւն — որ տեղի ունեցաւ այս շաբ en., փորձ մըն է կիրջերը մեղմացնելու եւ երկիրը խաղաղեցնելու. արլապես անկուսափելի են նոր անակնկաններ, այս անդամ՝ օր առոր ապրինրու կողմէ։ Այս պարադան կը հաստատե նոր ់ ១០គ្រំខែយៈ չապետ Լիափչէֆի ծրագիրն ալ, որ ամէնեն առաջ ընդե. ներում պիտի հռչակե 1923էն ի վեր գործուած ջաղաջական յանցանջնե-ոս, համաս

Այս ճանքառն վրայ պէտք է յիջել քէմալական Թուրջիան, որ յատկապես ազդուած է ֆրանսական լեղափոխունեան եւ պոլջե-ւիկեսն դիկտատորունեան մեխոտներէն Սպանիան, որ ետ գնաց միսչեւ միջին դարերը. Իրանր, օր իսկական պետութիւն մը դաս Նալու փորձեր կը կատարէ, եւ առայժմ նախընտրեց արդայական բերաստանը դը կատարչ, ու առայա հարըությունը։ Ֆիրաստանը փոխել, փոխանակ վարչաների կերբոնացման, այս կամ այն ձեւ վերանորոգման, զօրացման վերջին ձեռնարկը կատա-

րեց Ցունաստան, դիկտատորութքիւն հռչակելով Յունուար գին, Ջօր. Փանլալոսի մականին տակ։ ՄՀկ իսոջով, պարտութեան հետեւանջները Թոթուելու, կամ յամբ մահէ մը ազատելու համար, բուռն ձիզեր կր փորձեն զանազան Երկիլներ։ Ոգին նոյնն է, ձեւերը կր փոխուին համաձայն իւրաջաներկրի պայմաններուն, եւ վարիչներու գարդացման։ Տեզ տեղ զար արդրի պայմասնողուս, ու դարբչուրու դարդարաստ Յող ասող «Գերը իր տապային վերութիա, նունաստան, վարդարաստ Յող ասող «Երեր իր պատճան պարդ ստուեր (Պուիկարիա, Իտալիա), կամ կ անց։ «Եր արտժման դլունա (Սպանիա) Այս բոլոր փոփոխութիւնները։ «ԷՆ օրուան գոյնոգորն դիկաստորիները ամենեն աւելի առաջնոր-թուսն են ապաղայի հեռանկարներով, արտաջին ջաղաջականու-**Թեամը։** Պարապ տեղը չէ որ Մուսոլինի միշտ կազդարարէ Թէ իր «օրար բաժինը չստացաւ ընդճանուր յաղթանակեն. կամ ֆանկալօս «փասանորով կը յիջէ զինուորական լեղափոխութեհան շաճերը, Մինչեւ Պրուսա եւ Պոլիս գացինւը»։ Տարրեր բացատրուԹհամբ, այս

թողոր վերիովայրումները պատրաստուքիւններ են վաղուան համար, ամրապեսում՝ ազգային կորովի, ըսնակի եւ նաւատորմի։ Եւ ինչո՞ւ զարմանալ, որ «խուրձեր» կազմելու փորձեր կը կաատրուին նաև բուն յազքական երկիրներուն, օրինակ ֆրանսայի «Էջ ուր բոլոր հոսանջները շուտրած են բազմագան և յարաձուն ^ատգնապներու առջև։ Գահ չունի Ֆրանսան, բայց շատ են անոնոջ որ թանի վե իանօան ին ժժար։

บนเกลาน

չԱՅԵՐԸ ԵՒ ԱՐԱԲՆԵՐԸ

Ոսւեիս աժժայիր շանգղար վարիչները վերջերս անարդար մեղագրանչներ ուղղեցին հայ กะกุฤษฎคัน คนา գուղ Թականու Թեան դէմ, գրգոե լով կիրջերը։ Տորթ. Շահպէն. Դամասկոսի Ժողովրդական կուսակցու<mark>խեսը</mark>ն նախադահը, որ Եգիպաոս ապաստանած էր, ա մերիկեան Թղթակիցներուն պատ Shp & Ft Zujhpp 10,000 Sagh նոց բանակ մր կազմած են, Տիւր զինհրուն ղէմ կռուհյու համար Մայուշա Թիֆլիսի եւ Երևւանի թերթերը չպիտի ուշանան արտատարկու այս նշանաւոր լուրը, մահացու հարուած մը տալու մածացրե հայ «հակայեղափոխա-կաններուն»)։ Նոյն իսկ այստեղ, Փարիզի Սուրիական **Կոմիտ**էն տեղեկագիր մր ներկայացնելով Մարդկային Իրաշուն ըներու Դաշ-նակցուԹեան, իրրեւ ջարդարար եւ արաբական շարժման Թշնամի կր ներկայացներ Հայերը....

Մուրիոյ հայ ԹերԹերը բուռն բողո*չ*ներ հրատարակեցին այս ամարդի սուտերուն դէմ։ Գէյ. րութեի «Նոր Փիւնիկ»ը բաց Նամակ մը ուղղելով Փարիզի կոմի-

գրանդծները այքարակրուած աւդա-գրանդծները այքարան գուրկ են ճրչ-մարսունքնեն, որ հերրումի իսկ պէտք չունինս Ամրողջ աշխարհը գիտէ, որ հայ ցեղին Թափառական - 41 ակը դգ դառասար հարդակակար չած բարբարոսութիւաները կո րելու, արար կիներու կարստելու, երաքուներ ողաննե ւու եւ ախոնց Մուրիոլ խարև կամա-լու Նոլնիոկ Սուրիոլ խառն կամա-ւորական դունդերուն մէջ զուր էէջ

Մեր պաշտոնակիցը յիջելով թե Հայերը եւ Արաբները սկիզ-բեն ի վեր բարեկաններ հղած են, եւ միասին արիւն Թափած՝ պատերազմի ընԹացջին, կը շարունակէ.

Հայերը, հովայես թաղաքական եւ է հպատակ չունին այս երկրին գիչ այդ ուղղությեամբ ալ որւէ ազդակ չեն, այս պետք է պարզ ըլ-

955 «Էլ Ահա-իւլ-ձէաիա», րութե իսլամ ազգայնական օրկանը, արտատպելով այդ բաց Նամակը, կ՛ըսէ.

.Հարկ կը սեպենը աւելցնել, գատուները գանակարուց աշարդուն ունքի հանրիադայանար հանանոր ունքի հանրիադայան հանանոր ունքիչը բւ վիհանրիաւը աշարդուն ատունքի հանրիա իլաւմիր օնգ րուն աև Հաւլրեն ունիշրբանուր թը խաղալի ը դառնալ չեն ուղեր մեր անկախունեան ղէմ, ինչպէս

000 000

80886P ՏԻԱՐՊԻՔԻՐԻ ՆԱՀԱՆԳԻՆ ՄԻՋ

Տիարպերիրի կուսակալին զեկոյցին համաձայն, Շէյիս Ապտիւրջարոզութիւմներ կատարած է, որուն հետեւանջով կարգ մր անձեր Հագուռնա գաւառակին վրայ յարձակած ենս խոսվութիւնը զսպերու համար գէտւթին վարրը գրկուած է վաշա մի զինուոր, ցուցարաբները լեռները ջաշուած են, հետապնորումենրը կը՝ շարունակուին։

ԿԵՂԾ ԹՂԹԱԳՐԱՄՆԵՐՈՒ ԽՆԳԻՐԸ

Օրը օրին հրատարակեցինը ֆրանսական կեղծ դրանևերու իրևըրին առնիւ կատարուած ձերբակալունիւմները։ Վերջին լուրերը ար րրս առջը է պատարուատ ձորրադարութը ւշատըը։ Հույլու իրվարը այր դեն ցոյց կուտային Թէ ինոլիրը պարզ կեղծարարուժինւն չէ, այլ ջադաջական հպատանիներով սարջուած դաւադրական ձեռնարկ մի։ Առաջին անգամ Դեկտ. 19ին Ամսդէրտամի մէջ ձերթակալուհյան և րեջ Հունպարացիներ, որոնջ մեծաըանակ կեղծ հագարնոց (ֆրանսական) կը զջեին հրապարակին վրալ. երեջն ալ մօտիկ կապեր սական) վը ջրերն հրապարակըս գրալ, որական վարիչներուն հետ և Ակին սեսառու հակապարաբներուն եւ ակտասկան վարիչներուն հետ և անորամ էին «Մաճատի դարԹշնջը» անունով կազմակերպութնեան մի։ **Ցունուարի սկիզբը այս կազմակերպութեան Ֆանուսեմանն ջրնեա** կալուեցաւ Վիկմնայի մեջ, երբ կը փորձէր կեղծ չէջով մը 600 մի-լիոն ջուռոն գանձեր

Ֆրանսական ոստիկանական կազմակերպունեան գոր՝ ակալները, մեկնած են Էւրոպայի զանագան կարևւոր ջաղաջները, ուր իրենց կատարած ջննութեանց հետեւանջով գազանիջը իր բո լոր հրեւոյի ներով երեւուն ծոնսուհցու։ Հաստատուհցու որ թուն գործը կազմակերպուած է Պուտափէշինի մէջ 30 միլիառ ֆրանը տպելու համար Թուղթերը գնուած են Գևրմանիոյ մէջ. տպագրու թիւնր կատարուած է Պուտափէշթի Աշխարհագրական Ընկերութեան ջատեր կը խոստովաներ որ իրենը աւհլի հայրենասիրութենի միդուած Հատեր կը խոստովաներ արդյեսի ապատ ձգուեցաւ կեղծարարներեն Հատեր կը խոստովանեն որ իրենը աւհլի հայրենասիրութեննե մղուած շարժած են քան շահամոլու թենկ, այսպես՝ շահին 100ին 40ր իրենք կը ստանային եւ 100ին 60թ «Հունգար զարԹոնջ»ին կր վճարեին։ Այս կազմակերպուԹեան նպատակն է միապետութիւնը վերահաս այս ձերբակալութեաս սպատաղս 5 սրապատություսը դգրատատ տատել Հունգարիոյ մէջ եւ այդ կեղծ գրանենքը տպուած էին՝ որպես այս ձերբակալութիւնսերը տեղի չունենային, ամէն ի՞նչ մանրամաս նօրէն պատրաստուած էր այս օրհրս պետական հարուած մ<mark>ր կա</mark>տարելու եւ գան բարձրացնելու համար իշխան Ալպրէիսթը, որ Հունգարիոյ խնամակալ Հօրթիիի և բոլոր վարիչներու Թեկնածուն Լր։ Նախարարներէն ոմանջ հրաժարած են, (ինչպէս ներջին նախարար Ռաջովսջի) ուրիշներ Յունաստան եւ այլ տեղեր փախած են։ Նոր հրաժարումներու կը սպասուի։ Պուտափէլթի Ոստիկանական Sh սուչը Պ. Նատօսի ձերբակալուեցաւ։ Գերման զօրավար Լիւտէնաօրֆ եւ մեծ դրամատան մր տնօրենը մեղսակից են նոյնայեր։ Պուտափելնի ֆրանսական դեսպան Գ. Քլենշան խիստ դիտո-

ղութինններ ըրած է հունգար կառավարութեան այս իներին առգրությոստոր ըրատ է տուսարը դասապարությատ այս բարբող Քիււ Ֆրանսասկան տստիկանական գործակալներ այժմ էրենց քննու-Թիւնները առաջ կը տանին իստալիոյ մէջ, ուր Մնաէր եւ Սէրան ա-Նուն երկու հոգի Դեկտ. 12—18՝ 200,000 ֆրանգի ֆրանսական

կեղծ դրամ մացուցած են։

Ֆրանսայի արտաջին նախարարութիւնը կը ծանուցանէ թէ հունարար կառավարուն իւնը մատ չունի կեղծ գրաններու դործին մէջ. յանցաւոր են միայն կարգ մր պաշտճնեաներ, որոնջ Ֆրանսայի

சிரும்யபிர் கீம்:

կեղծարարները ֆրանը տպած են անոր համար այդ դրամը 16հաստանի եւ Չեխօսլավաբիոյ մէջ շատ ընթնացիկ է, ջանի մր տարի աստի ֆետրոտիար իաստվտեսերիշըն դրգ ծարտիս-նրարձ մետդ գան աստաջ ենտնակար իաստվտես-իրշընթութ, սեսվ իրվջանտես-աստի ֆետրոտիար իաստվտես-իրշը Թիւնը աչջի չպիտի զարներ, եթե, անոնք Հոլանտայի մեջ ալ բշելու չաշխատեին այդ դրանները։

ւ Վերջին լուրերու համաձայն, իշխան Վինտիշկրաց առնուագն երևսուն կարեւոր անձևը մատնած է, իրրևւ մեզսակից։ Զրոյց կայ Bt կաղապարները Գերմանիա շինուած եւ Լիւաէնտորֆի կողմե պահուած էին։ 85 դազանի ոստիկաններ կը դործեն Փէշխայի զանադան Թագերուն մէջ եւ վայրկեանէ վայրկեան կր սպասուի թարձրասարինան անձերու ձերրակալու թեան։ Բոլոր ուսիկանական ուժերը շարժման մեջ դրուած են բանահրու թոլորակչը։ Ամէն համակակում արդիլուած է։ 18 երեսփոխաններ հարցաչննութեան կանչուած են ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՆԵՂՈՍԻ ԱՓԵՐԷՆ

խԱՂԵՐ ՈՒ ԴԱՒԵՐ

գանիրէ, 26 դեկտ.

պանորդ նվակցունիւններովա տուած եր նգրպատչայ գազունի դիմագծունիւնը, ընգՏանուր չրվանակի մը մեջ

Այժմ, աշա բանի մի գիծ, աշելի մետիկ կեցած դէպքիրուն, ազդային կետևրի կեղոնեն՝ դաչիբէն, որ վերջերս վերածուած է իսկական թարերնի։

Actiphene wyminymin Ofern mhuthine Swing meng to downto opinie quintus te diffilming to a chper. The pith immelibiting symites Swing miting to Sail belie. Byong mys wyminiaminelibiting myngan ait to mys Saily byond to mighto sail. Shieli migamyth thombelli dig.

ենչպես գրած եի ասկե առաջ, այս տարի ֆեսնական Ֆողովի մ'ասսակի ընտրուներներ պիտի կատարունե նե Աղևջսանգրիոյ եւ նե ԳաՏիրեի մ'եր

ըսեմ, անցողակի, թե այս երկու թաղա բներն ալ առանձին, առանձին թ. և մական ֆոզովենը ունին, 15 ական Տուրիե բաղկացած եւ տեղական գործերու նուիրուած, որոնը սակայն, թուս ՈաՀգարաժեսնեն բար՝ տարին անգամ մր պետք է միասին գումալուին, դաղու [ժին ընդ S. Sարցերով դրադելու Համար։ Երեւակայեցեր որ 1913th halp of tubendhurne pգիպտոսի գաղուննին «Վարչական ՀրաՏանդ»ին այդ բացարձակ տրամադրունքիւնը եւ չէ գումարուած պարտադիր Տաժագումարը։ Ասկե կը սկսի արդեն ապօրինունիւններու 48 plan suhar soldinhalitelipe quebud են այնպես ինչպես կամեցած են. անդեկ, անհայիւ եւ անպատասխա-Commer By a place Affe Aple where դաւ լրե բսանդրիոյ մեջ 1923ին, bpp 4. B. գայնակցու Apibe zwsbցաւ ընտրուքժիւններուն մեջ եւ ատվիավար, պաՏպանողական պլզբը Տրապարակէն բչունցաւ։

W. Kip paulingpha, solid uhuling fin apabla us suon, nom Washi danag-pan Gladi be k. Saudiadu ja udagahada be aya Sabibbahada be aya Sabibbahada be aya Sabibbahada be saughan mangha fabi padiada aya pangha nahulina ka ayan filik pendingan Caramal fin finaman be Saudiahada fin fumumunih filik pendingan Caramal fin finaman be Saudiahada punda (ana-pund, diama be Saudiahada) bebulahada nahulingan filik panghada panghada banghada banghada pendingan pendingan pendingan pendingan dalaman belimbahada nahulingan pendingan pendin

Ապրին, գահրբեն կը շարունակե
Թաւալիլ իր հին ու հասրնուլ անիւներուն վրայ, ամուր կառչած աւանգարար ձեռք ձեռը հատանու
Թուներու եւ «Նախընվաց» ապաապորինութեւ հու Հե թե բացարձակ
ապորինութեւններ երան անանը։ Նարատուսծ Արև բայարձակ
«Եբ իրենց կրած պարտութենեն, որահարական ահանական հիննեն,
արահարականում անակավար տարրեը տեն միջոցի կը դիսնե, իրենց
դիրբերը պահիրու համար

պակսած երևափոխաններ կային,
«հռած, հրաժարած, բաղաբես ընդ«հրացած եւ բատ Ոած անագրունեան, իրը Թե դադրած։ Երգու երեք աարիե ի վեր գահրեն
Առաջնորգարանը անելի մր առջեւ
կեցած եր. ոչ լիագումար նիստ կրնար

գումարիլ Թեժականը եւ ոչ ալ Տանուրուներիւ թենա կանցներ կարանար Առաջնորը հեն կնակներ հենա անաեր հեն կնակներ հենա արանար Առաջնորը գործի գիրայ ենի մ'արդիկ, որոներ պատհրայունն առաջ կային արդեն արդեն արեր ենի, փոխունր ու հարարեր երիչ հեն հոյնը։ Աւ Առամորդը, բջապատուսն քանի մի համանիներում եւ մեկ երկու փայրուն անումներում չեռաւոր Տովանաս որունեսանրիչուսը է Աղոր Ֆին գրծեր անումներում եռ մեկ երկու փայրուն անումներում չեռաւոր Տովանաս որունեսանրչուսը և Աղոր ֆին դործերը իր ուպածին եւ իր կրցածին որի հուարումերն հեռ իր կրցածին որև ա

գտղովոգական դժգոհունիւներ, ազգային գործիրու մեջ խորոր ու անպատուարեր գայիծակոր նիւններ (և կերնային չնառնեւմ անջ, կարգուծ-ներու վաճառման անջ, կարգուծ-ներու վաճառման անջ եւքն) օրանի մի հարևոր հանարագրու-նիւններ, որոր ջները, եւ վերջապես անվարվանդ մեսնուլ ի բուռն ու արդար չննադրագատունիւնները հարևուն ու արդար չննադրագատունիւնները որ անձային կերնապես եւ չիչեն նեչ այս ժողովուրդը օրենը ու իրաւունը։ ներ ունի, որոնց առի կանգնել գիտե, ի հարկին, որոնց առի կանգնել գիտե, ի հարկին, որոնց առի կանգնել գիտե,

չու, մեծ չնորն, որոշունցառ ընտոըունիւմներ կատարեր ծայց, հարիւ Թե ընտրական նախնասկան գործուգունիւմներու ձեռնարկունցաւ, իսկղի պարզունցաւ այն բովանդակ փտունիւնը որ, համատարած, իշխեր ե տաննեակ տարիներե է վեր։

ռայց իմոդիր եր, ի՞նդպես կատարել ընտրունի իմնները, որ ՞տր, Տեն ա-՞սա՞ս տարրեր ներա Վմանեին, եւ գարձեալ իրերը մեային իրենց Տի՞ս վիճակին մեջ Տովեւը Տրամայեր եւ Տոտը Տպասակեր, գյունները կախո

Ու ահա Յուլիս Դին երևոցաւ
գտեսնական ժողովի դի անին Հատրիարոհին պատումական այութապարունիւ։
Նր յաստանիայ թեսայա հետև մեային
Հատ այդ յայսապարունեան, 7 ե-
թեահրհաններ պետի քնարունին, մեկը
հետև 22՝ հրաժարած, մեկը Հատահամեայ օրինական թրակայա աւարտած, եւ 32՝ Վիմակով գագրած,
Նախորդ օրին իսկ կատարուած դիճակարկունին ավոր նեժականի իր անին
ու այու
Հաղ Հորովի դիւանին կողմե
և
առամարդին հանիար պետց և կատարուհին «մինաից պետց և կատար-

տարգակունվիւծը բացորոշ եր, ու պարզ, Նոյնիսկ մտաւոր կոյրև րուն Համար

Butto buboft to pun tiga. ausմանադրու[ժետն, երեսփոխաններու պաշտոնը կը տեւև տասը տարի, եւ ամեն երկու տարին անդամ՝ մր, ժու զովին մեկ Տինգերորդը կը փոխուի When bonds, about to fet between doand (Spinkenbal paper Berenhan ժողովենրը) միայն մեկ անդամ կը կատարե վիճակարկութերւթը. թթ բնարունժեան Ա. տասնամեակլն առաջին երկու տարուան ընքժացջին։ L. julit gt, ppwhatht dty bploch. da. ղովենրը յաւնրժական են, մեկ ան. and hand sapart Combuctation Alle լայ, եւ մեկ անգամեն վիճակարկու Blude be szaneto to to to to վիճակները, որոնք երկու տարին անդամ մր իրարու պետք է յաչորդեն րոնսակութնով։ Գանսվի ին գրա և ա հու պես, րայց հրեսփոխանները կր 4/18w4bbpp denfunction ωχίδεο θεισωμιάτορίζα βριώρου 4ρ jugapath, bulowate Kinting Pt ո՛ր երեսփոխանձևրը պիտի դադրին այս կամ այն վիծակին հետ, եւ ո՛ր Թուական հան, ականհերունու հետ, կր վերարերի մեռնում կամ հրաժարող երևարերի հերունու անույն յարդագրերը պետչ է ընտրունը մանու յարդագրերը ակաչ է ընտրունը նայն յարդագրերը ակաչ է ընտրունը նայն հետ յարտար ափորա հերև այս օրենրը ուրե, այարենք երեն կանանում գաղ - ըած, մեռած կամ հրաժարած, մեռած կամ հրաժարած, հեռած կամ հրաժարած, հեռած կամ հրաժարանը իր ժամանակին չընտրուն, կր հանակը իր ժամանակին չընտրուն, կր հանակը իր ժամանակինան բանուրանին ան հերաժարարուն հանակը հրաժարարուն ասենաները հունեան հեռան հերաժարուն հանակին չընտրուն, կր հանակին չընտրուն, կր հանակին չընտրուն, հերաժարարուն հանակին չընտրունը, հերաժարարուն հանակին չընտրունը, հերաժարարուն հանակին չընտրունը, հերաժարարուն հանակին չինտրունը, հերաժարարուն ասենան հերաժարարուն հանակինան հեռան հերաժարարուն հանակին չինտրունը հերաժարարուն հանակին չինտրուն չուները հետև հերաժարարուն հանակին չինտրուն չուները հետև հերաժարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հերահերան հերաժարարուն հերաժարարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հերաժարարուն հեր

Արդ, Եգիպտոսի ազգ. կետև բր այն բացառիկ ծմոյբներեն է, ուր օրեն քը արժեք չունի, մարդիկ գլուն չունին ատանկ նրբուննիւններով գրա. opines Dia mangand al aunit மல்செய்யடிறாடிரெய்ற மழ்யளுக் எடிக் Նայու, բանի մր տարին *մեկ բնարու*-Թիւն կր կատարեն եղեր, առանց խողջաչարունենան եւ այսպես՝ գեղband, pp pagap the upach they an բնական է ար, գեղծումը դեղծում Հկեած է, այնպես որ Թելին ծայրը գտնելու Տամար պետք է երթալ Aprila 1904 வாவியம்பா 112 மக வூடி անգաժ փորձած է օրենքը գործաapple be appurately branche

Wandahud mumbly oblimanisցութիւնը այն էր, որ թեմական ժոգովը մամնակի վիճակարկունժիւնը կր կատարեր, մինչ վիճակարկուն իւն ընդ Տանուր է եւ արդէն տարիներ աnwe hamaparap allatur for 2) վիճակարկունեան Տետեւանքով կը դադրէին պողոս Նուպար, Յովս. Ը.4-Նաւոր ևւ Վական Մալեգեան, որոնցվե առաջին երկութը բնարուած եին 1923/h, Shukempup powerch p acեկին դեռ . 8 տարի պաշտոնավարու... Bbub, Bong op Bodo. Udbarop Spa. ժարած եր արդեն առաջին օրեն ևւ bppb & Thumb sto Swowingue, and buldwha jeto aptet quannalhaite Հասկնայի եր նաև որ վիճակարկու [ժետր գլիաշոր հպատակն հղած եր *Նաիպառակն վերջապես Տեռացած* Պօ ցոս Նուպարի եւ Վահան Մալեգեանի why, flygto but upqtb Spudus hmp Bufn Papmenth was gut quitaph purply politing but option with pupad bulan Bazach, Bt' Shaw ու սնպետ դարձած անձևրը «opti pad» by amaptible be let we Նոնց յաջորդներով կը դօրանային երերուն (ժեմականը եւ անոր Sha Նաև առագնորդական դահը։ Վալով Տրաժարածներուն, յայտնի չէ Թե անոնցմե երկուքը ե՛րբ Տրաժարած bb, had dtyp' 4. Chephorabab, 1913th h dhe behadelant to Mr win fraղերը կատարուած են ժութին մեջ «դոնսիակ» Նիստի ընկժացքին, մա. մուլ ին ու Հանրուխեան Հոկողութեև-WE'V Strang and Strate, Styling միշտ, որ _Եդիպտոսը այն երջանիկ de spaper to net Submyphate of multi գաղափար չեն ունեցեր մարզիկ։

ጭ <u>የይ</u>የዓይቴ

unicions applicately

Տիւրդենները յարձակեցան գրաւ Հասկայի սպանդանոյի ճաղին վրայ, եւ բալա Հոդի կարմեցները լաջունցան չեւ պել Տրիւդի մեջ դումարուած Հոդովի մի մեջ րապմանին դեկավարներ Ֆրամաացիներուն Հայասակու-Հայու ըսպես հայասակու հոդմնակից դումասեցան, բայց Կուլքան ել Անգրաշ որոշեց Հայուսակել կուրւդ «Եպել» եւ Հեր-Ճանի Տիւրդեներուն միջեւ անաՀամաՀայրսունիւն կու տիրե։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԿԱՐԵՒՔ ՄԸ

ԹՈՒՐՔԻՈՅ "ՔԱՐԵՆՈՐՈԳՈՒՄՆԵՐՈՒ,, ՄԱՍԻՆ

վիլեննա, 4 ծունուար
Հեռ բես տակ է Աւտրես Սացիալ-գեժ ոկրա կուսակում են ան
կեղածան օրկանին՝ «Արայայնեն,
Հա յիժունկի (աշխատաւորի Թերժ)
դեկու 26ի Տանարը, ուր դերժան
Հրապարակարի Հերժան Վենդելը
յոլուան մի ունի Թուրջիոյ հասինո

խումները», որ տեղի ունեցան կամ which unprant Burbles att. Much Bubnelabuis gugned'p, qqbump beրոպականացումը, ֆեսի վտարումը, կիններու ազատագրուԹիւնը, իրաւա. րանական վարժարանի բացումը էնկիւրիի մեջ, պայ բար ֆրանկաիտի, whith be wanthackbut att, be կավժուզիներու կառուցում, օդային *Նաւ ատորժիզի դօրացու մ`, դ իւ դամ*նտև. սունժեւան բարւօրում, հւայլն,գերման Տրապարակագիրը կը յայտնե թե մահիկը երբեք տեսած չեր այդպիսի բարևփոխութիւններ լյակայն wildlesample oppionel die he ducinitiste գ հրջերս գերմաններ, որոնք ականատես եղած այդ բարեփոխու-[ժետևց, եւ լիատօլուի խորհրը գրտ-Նուեր են, յօդուածագրին պատժեր են, Bt prograted des procubers Brown *դիլիմրաշոր բարի ֆրրիը կառ* բաց հրկերի տակ կ'ոչնչանան, կամ՝ աշխատանը չպաՏանքող իրհրը «կը մարրուներ, կամ բացարձակապես առանց Տակակչուի կը Թալանուինա What begins the 50 Sum ans umhan da lumsabante (fo borolaft) անգործու[ժետն ժատնուած անպետ դարձած նեւ

Հերման դենդելը վերոյիչնակ դարևդիվումինթը Թունլով, եւ անախչապես յիչնկով ականատես գերժանացիին տեսածները, կը բացագանչէ։

«Այնուաննայիկը, դետ ամրոչ՝ ֆուրքիան երկար ժամանակ առբը բարեփուն ինանց աշնակաշարու ձեան ձեր չէ ինկածչ, որովչեսնեւ «Հուսերու շինած խմուրիները, չե շագրափները և Տաղարաւոր բա բիչները ոչնչացման դատապար առած ենչ»

B. Jone Shoobs, Jupq hip Joquem ծագիրը կը վերլուծէ այդ բարեփու խունենանց իսկական արժեքը, եւ կուգայ այն եզրակացունժեսն, որ Մ. գեժալի եւ արրածևակներուն գլխաշոր նպատակն է, թուրջիան ադատել օտար աղդեցունքիւններե யமாற டியியுற வர, மாயரிம் யாசிந்ட սահղծած է ոպայական գաս և շ րերկոսեց՝ հանջև «հերեսակնատետ», իսկ եղած բարեփոխու Թիւնները ոչ միայն խորքժ են երկրի խոնար՝ խաշերու Տաժար, այլեւ քաղաքացիներու որոնը բէմալական հորունքիւններեն ரை முயி மு வெயிம்யி, ம். ர மும்யி սորվիլ։ Ցևասյ կը շևշտե, որ երկրի տետեսական եւ ժողովուրդի կրթա կան պայմանները խոտոր կը Հաժեմատին հղած բարևփոխու[ժիւնևերուն որոն ը կր կատարուին «onduibեան կայորութեւան աժենայետամեաց Monthly Commonth off net 2014 դարուն Հոգը կը մշակուի Հնադարbut Shingth pad »:

De mojo matthe appoint spe պարակագիրը երեւան կը Տանե հա durlyhen que ub milyen danugurigit. անցած է.— «Այս գաւառներու மிழ வில் p, op புவாவ வரியரிய வழ்யி 100 Տամարուէին, եւ իրապես եւրոպակա գրոշմ կը կրեին, Հայերն ու 39 ներ երև» անաև թ, որոնց Համար թայա տեղևակ ֆիլիպոլոր կ'րսեր. «Թուր» Ingadocpate be whop between pli անենրաժեշտ անդամի»։ Սականել և բ godpy whate stany, topus will as Տրաժեշտ անդամը ոշնչացնելու, հետ գած Հայերն ու Յոյները երկրի fampline, apail Sugapuent be hay apartene fortible notionen Bogarwamappe 40 1/24 aprilum . օրինակը, ուր պատերազմեն առա մետա ըսի արդիւնարերու[ժիւնը 13 Lp. pal w jet I Sugle 14

Մեջ րերելով Զեմուլի վերը հատերեն կազմեր, որոեց էր յիլե ցեն թագեսիիերի ծատերը, որուս հագիրը իր բացագանչե օրագույ հրականուն հան ու հր հարարեսու հիւնը չարիր և (Թուրդիս) Տամեպ այն ինչ որ կլ տիրեւ Թուրդիս) հա գեմալի լունադատուած դիկտոս գեմալի կունադատուած դիկտոս ուսեց ֆարիսաներու»

R. Jine Shahe hauhind phalageful may Engunah daudin hi Jahight, np «minahamuku Jimading, hight, np «minahamuku Jimading, unt nagad th fund himadin makani hophindaya, jumanih dawanga Ahrdah, yachik, m. ji, fulu udi sumbin (fingle juhi alda jimadihi udi dai juma katay untu alda jimadihi udi dai juma katay danahin uhum himadiya Abdup danahin uhum himadiya Abdup danahin uhum daramahin dai puhum, a ji udi sumahah dai Atun, ana ka ka ka wanaha dai Atun, ana ka ka ka wanaha dai Atun fana ka ka ka wanaha dai Atun fana ka ka ka wanaha dai Atun fana ka ka ka wanaha dai

The loool bube they applied bythe par I wohn, apart p for hupop and helտասարդ ֆուրբելի են, եւ որոծգ կեդրոնը գոլիմ է. բրտական ապ տատք բուքժիւնն ալ անոնց գործը կ Տամարեւ Ուրիչ տարրեր չկան,՝ ֆր Jacub blu V. June Strate Gunt by on opposition of a men by species Alg nelle ophing of m. « Quality " րոլոր կազմակերպունքիւննե գր, գրո Aprilohpp be Juguanpupar Apriloho որոնը կը վետաեն երկրի ներ քին ան դորլու (ժեաև»։ Այս . քաղաքականու Budu dequelete he depotet post ան Հաձոյ տարրերը, կը փակե Թեր [3600, բերանները, «Եւ Քեմալը, ին with Marnel liph of abouther later 4'nepuluabuju, apad Shabe uji bes ոչ մեկ ընդգիմագիր տարր չէ մնացած willing polity daype he puch կախաղաններու վրայ։

Aligne blind Bone igher from for from for for grand fixing. Lepidate a firefit of my and for fill the form of the first for fill the form of the first for first first first first first first for first for first for first for first f

be the form I to many by the property

from thoughours although the property of the p

Epungku maphili, Mapungifako (Ballandiszo, na ditaka eruszinako mandalan Sunga eta Sammunundan eta mandalan Sungi dinata na kananaka te dan epaka (Liba unkahundan se suntenka kapingan dinata unkahundan senpenka kapingan dinata dinata unuan kanan dinata sen-

halmang denamy propondens mbary, for tan?

Thuy applying Thopsandens mbary, for tan?

a ansanta

8 Ա Ր Ա Կ Ա Ն ԲԱՆՏԵՐԸ ԿԸ ՓՆՏՌԵՆ...

morehay be Whathphay dig pub. տարկուած 120 Տոգի բնկերվարա. failable openial by hartaly if p negday pa mbamam squiple Bearn Audhalդրեմ ոկրատ կուսակցուք ժեան կեղրու **ւր, շկարագրելով իրևեց** պան բները։ Նաժակեն կը տեսնուի Թե number wholene little the about the չկայ բժշկական ինսամ թ, տարրական մարդավարու[ժիւն, խեղձերը կր This fire per and and the Generalities բանաարկեայները փառ բ կուտան ցարական իշխանուննեան խոստու թիւններուն, որոն ը ոչ ինչ եին բաղղատելով պոլչեւ իկեսնե սարսամենեport ston Այս դժրականները ան. յայա կը կորսուին, բշուած են Սիպերիս յ բեշեռային մասերը, կարmemb wohumskin

կր գանդատին, որ թուսիա եկող bipaquiful (what hugh be about mայի բանուորական և արչևստակ<u>-</u> կաղմակերպու (ժիւններու պատգամու որու [] իւ նները [] իւ րիմ աgoeld but the lip juin, be unwing տեմեելու իրենց տառապան *ֆեե*րը, *փայ*ծ թոսկուա եւ լէնինկրատ այցեthey be how want pe midalhand per ավայի աշխատաշան մասն արդիոակ կը մնայ իրենց տառապան ընեhore Phad almort my meubur ly heppy hab կուղեն այցելել իրենց, սակա յն, ևո յն այդ օրերուն, կր խոստագնեն բան. mapple with por of sulp, 40 polit upպերից ֆիւնապատ մասերը, որպես զի ա<mark>րտատա Հմա</mark>նի այն արատոյ ամ առողները չկարենան տեսնել գիրենք եւ երջ-Մարտուքժիւնը Տասկնար փոլչևւիկ. they welch with wing nepthely the թացր կը դունեն ընկերվարականներուն եւ անիշիսանականներուն, քան մարդասպաններուն եւ ոճրագործնեpach Subortan Whatapas sty publish pullen intequipaline and winding arguցոգները, Տիւանդները տեղը չհասցուցած կը սպաննեն»

ՎԵԷՆՆԱՑԻՆԵՐԸ ԳՊՐՈՑ ԿԸ ԲԱՆԱՆ Վ*ԵԼ* ՀՀայ թերագրության արև անձև բեն

indementalis

Applied to one be described in the property of the many to the party of the angle of the many to the many of the

18U8U2+

Ամերիկանայ Հանրագիտակ Ցա Սեկիրը, 1926 Բ. տարի, Յ. Խաշ Ճահունը։ Տարար. Պոսնոն, Հայ Ինկիրի տպարան, 320 էք։ Գին Հել աղար։

ՆՈՐ ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

1921եր իվեր մարդակաժար տեղ ի չէր ունեցած ֆրանսայի մէջ։ առավարութիւնը որոշեց նոր մար. դաՀամար կատարել առաջիկայ **Մարտ 7ի Կիրակի օր։ Փարիզի մեջ** մարդա<u>Տամար</u>ը Տետեւեալ ձեռով տեղի պիտի ունենայ, բոլոր Թագեры Му тири 612 шкий бийшелр Հարցարաններ պիտի <mark>բաժեուին. ամե</mark>ն մալոր այդ Տարցարանին մեջ պիտի apt pp Smught, whap, bringhair Anemburg or Am Ibb. Entermahrer **Թիւհր, ամուրի կամ ամումեացա**ծ ըլլալը, բնակավայրը, ստագած կրըթութիւնը եւ արգեստր բնտանիջ ունեցողներու Տամար պիտի տրուի մամեաւոր Հարցարան միւ <mark>Մ</mark>արտ 7ին եւ յաքորդ օրերուն, ճամնաւոր պաշտմեհաներ պիտի Հաւաջեն լեցուած Տարդարանները ևւ պիտի քննեն գանոնք։ Հարցումներուն պակաս պատասխան տուողները անՀատապես պիտի Հարցա բննուին՝ Թերի կետերը լրացնելու Տամար Մատաւորապե un ju abend wheth where achibing they but aby bloom day of what weep

በፈኮቦՆԵՐԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ուստիկան տեսչունեան տեղևկագրին Տամաձայն 1925ին փարիզի մեջ առելի չատ ոճիր եւ գողունիւն կատարուած է չան 1924ին Հետևեայը ցուգակն և 1925ի եւ 1924ի 11 ամիմներու ընկացչին կատարուսծ ոճերներուն։—

พอกุญานานุนกิก ได้ไหว้ง 1024ให้ 123, 1925ให้ 165, ชินกิก ปีคุณเกา กา.ปี 1924ให้ 413, 1925ให้ 291, โดยเกินเกา จุกกุลเป็นเรียที่ 1924ให้ 192, 1925ให้ 222, ให้เสียมาเอกศ์ จุกา กา.ได้ใหว้ง 1924ให้ 269, 1925ให้ 487.

1924ին ձերթակալուած են
13,138 Տոգե, որոնց 1820 օտարական, 1925ին՝ 11,844 Տոգե, 1921ը
օտարական։ Օտար օմերագործներու
Թիւր ՏեսոգՏետե Է՝ աւ ելևայ՝ Էլյապես՝ 1922ին ձերթակալուածներուն
հարիւրին տասը միա յն կը կազմեին
օտարականները։ 1923ին Տարիւրին տասեսներու
1925ին Տարիւրին տասեսներու
1925ին Տարիւրին տասեսներու
1925ին Տարիւրին 16,26
բարձրացաւ Տաննատու Թիւնը։

դ երի վիճակագրութժիւնը դա տական ոստիկանութեան զրաղած դեպքերուն կը վերաբերի։ Ասկե ղատ կան նաև։ կարգապաζուքժետն Տոկող ոստիկաններու ձերբակալած... ենրը, որոնց Թիւը 1925 ին հղած ե տասերհինդ Տազար երեր Տարիշր punumanibbeneld Sagla 4668 Sagla ձերրակալուած են իրբեւ Թափառա-2119/4, 3193 Snah manhy angue. Philibpar Sudap, 1440 Sugh bbblinent ph, 869 South whathlurms offic hopers and supproded such մարդասպանու[ժետն, Spla սպանուքժեան Համարդ

Աստեցան գատ տասը հերբակալունիւմներ եղած են գաւակը լբելու համար, տասնեւուն՝ պատիւի լու համար, երև ց՝ անչափահաձերը անգարույնունեան «Դվարո, 273՝ Հանրա մին բարույականի գետ՝ գորձերու, տասնեւմեն՝ կուսապործունեան, մեկ հոգի՝ վիժումի, իննաունչորս՝

դասալ բու 6 և ան, ու 60 և ըստեսու 6 և ան ան Համապատասիսան ակա Հանրեր ջահայ Համար, և ռա յլեւ

... ԵՒ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

«Նարգրդային Հայաստան» (19 Գեկա 1025ի տարը ավետևերու ընվայց քին երգեւանի դաւառի մեջ գործուած յանցան քներու մաարն չևտևւհալ վիճակագրումին ը եր Տրատարակի.—

Հասարակ գողուներւն՝ (152թ հրեւան Հանուած), որակեալ? գողութիւն՝ ջսանրվեց, կենդանինե րու գողուներւն՝ քսանըՏինգ, Հաս րակ կողոպուտ՝ վեց (մեկը երեւան Sutonius), apportus fingamaria ilagi proportional feet 45, acquigant be dumbacd" 26, acplit quipp oquaգործում՝ երկու, այլ յունցուն բներ 81 (55p bobente Subnemb) duson. փորձ ըստնինը (տասնեւինը գտնուած) սպանունիւն՝ բսաներեր, մարձնա. կան վիրաւորան թ եւ բոնութիւն 143, Graf yournel Appenenned 33 (23ը ձևրրակալուած), վիրաւորան բ III, յանցան բներ՝ բնկերացած մահnewb glaphpar Shor Strag, Gazar n whhpme Phil be hopgard" market p quadrat be allowinging to be forme போடி 22, அந்நமாவும்மு கட 868 պաշտոնը կատարելու ատեն՝ 22, ան-முக்கு மாகும் முக்கும் வுறையால்ம் II. պաշտոնի վերարերեալ այլ յանցան բներ՝ 22, ոդևլից ըմպել իներու Jukunned 17, will julyuntelle վարչակարգի ղեմ՝ 77, հոայլև. կու Jup 1030 ரட்யு உ, வுள்ளூர், மிரம் நி 781p bedruit Suitarud to part բարւար ճամանիր դեն անատաշագ բ 360 յանցագործունիւն, իսկ գաւ emap deg 6700

ԿԵԱՆՔԸ ՊԵԼԺԻՈՅ ՄԷՋ
Պրիւ.ջսելի մեր Թղքժակիրը կը
գրե Թե կանող պատուիրակին

վերջին այցելունեան ատեն, Հար-Յուած են ատենե մը ի վեր տիրող Վեձերը։ Եշյս առնեւ Հետեւևալ Համաձա մեագիրը սոորագրուած է.

ny dituje Swing hwldanfilant **Բերոպայի Տայոց պատուիրակ գեր**. գալաքեան եպիսկի նախաձեռնու Bhudp be pp bubuquenclepub umy, 27 9-44m 1925/2 «2m) Ishacup who of to what nethogue found Inque of p apach 4p Smitmlythis գաղու[ժային վարչու[ժետն անդամ. ենթեն պ. պ. Մ. Արևթունարևանց Սող. 8 Ագարհան, Մ. Ղագիկնան B. Duchwalewib be B. Pochneglewib, ինչպես Նաեւ վերջին ընտրունենանց գեն բողութող Հայրենակիցներու եերկայացուցիչներէն՝ պ. պ. վ. Մուբ. արկեսն, գ. գ.արրիելեան, վ. Մարարկեսն, վ. Սարգսեան, Հ. 8եր noth, to Abstratate be unpufor ouգիադեան թնգրոյ նիշիներն էին -

ա դանաստարի վերա ընհունվիւն, թ) - Նոր կանոնադիրը մշակելու ա դանաստերի վերա ընհունվիւն,

գոյունին ու անհայա անհանածում իրն միջնա գոյունին ու անհայա անհանածում անհանածույգոյունին ու անհայա անհանածույլորեւոր.

նու [] իւ Մեև բը:

Inharman p undaparent sudafebritahna pep unghirap, onachgut Shahiban paparenthip

ցան չևտևւևալ որոշումները ա) Վփատելով որ գոյունվեւն ունեցող կանոնազիրը Յերի է ևւ

անչամապատասխոն՝ գելեր բաչայ գաղուկի օրուան պաշանաներուն, վհանա խուհետաք ը որոշանցաւ մշաինք նոր կանոնագիր մը առ ի վաւերացունե, յառաջիկայ ընտչ, ժու պաին՝

բ) Արոյունցաւ ընտրիլ, սոյն կանանագրին մշակման Համար, հովնը Հոգին բաղկացած յանձնակուումբ մր, որուն երև բ անդամները Ներկայացուած դաղունային վարչունն-Նեն, երև բը բողուրմերու մասնանաւմ բեն եւ եռնվերորդը ամ բողջին կողմե ընտրուած։

and the second of a manual with the manual the second of t

յացուցիչներուծ կողմե, առածց բայացուցիչներուծ կողմե, առածց բացառունեամո

20866 ዓይት የተከተ ተመተ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԸ ՔՐԵ0203Ի ՄԷՋ

որոշեալ ժամանակեն առաջ երկսես. Տոծ բազմունիեն մի փունագած էր սրահը, որոնց մեջ մեծ նեռում կային պրանսացիներ, թուսեր եւ սունեսու

a, a, g, amjarnakulah pungduh hawapti depara sampada pangtun depara sampada pangtun pangtun depara sampada pangtun pan

արասանուներ աս տորերը՝

« Մանուկ մեջ գլաչորես իրերայո

« Մանուներ «Գեպի երկերայո Յուգր, եւ որտաչարժ եր տեսարանը, նրր

« Մանուկ մեջ Հատ Տատ կ՝ար
արասանուներ աս տորերը՝

«Ժողովուլու էինթ, Թափառական դարձանք, «կռուողներ էինք՝ աղերսողներ դարձան բ

ա, գ. ջէ վիկետն երգեց Ս Հագրուն հայիս Հարարգույ որ արժանացու բուոն ծափաշարուննան ֆուրիկներու արտասնունին եններ վերջ Ծուագակումիր Տեւնցուց Մ ակչիկքաշիսնի «ՍՏ ի՞նչ անուչոր, որ գնաշատունըվ մ անաւորը, որ գրանացի չիւրնրու կոզմ է, երկրորղունցու

տ. Արտաշազդ ՃէրաՏևան, բանուորական դգևստնելով արտասանեց

եարասարվորեչի Հ. Ոսշեմերրարի

Հանգեսին երկրորդ ժասը սկսա «Incuft thup brand, and days of. U. A mpy all bath Sw Julyalate Supple պատումականը ընհլով պարգեց ժեր կրած տառապան բները, ջարդերը, աջողմները եւ այն Տերոսական մարտնչումներն ու դիմադրութերւն. ները, որոնջ յանգեցան <u>Հայկակ</u>ան Lait parylemne followie Summanunfiilm Տարախոսն արմ նամ աս բանակով 7 ա 2 առտանի արդի վարչաձևոին, յորգորեց որ ժողովուրդը սիրէ իր Հայրենի թը՝ որ քան ալ ան չՀամապատասիսանե իր Տայրենասիրական գգացումներուն և մազնեց որ իրակահանայ ամիողջ Sw jortalus bydp. Whoghou be Uhկախ Հայաստանը, Տոն տոնելու Տաdwp we werely dow Much Anteright be quiquitiquible

"Kumme Zusamahaku dhez Skungskak mpamumbarbyada U. Kuusamhbada «Kaj pada swajakah. hazambada whara basa ka Qudanbadah «Luajay Uphaka»

ոլ. Յակոր դասինեան մեներգեց Ալիչանի «Լոեց ամ պերթը, իսկ Օր Վ. պահատրեան մեներգեց Նույնպես Ա. Ահարմենանի «դեմիր Մանկիկ»ը։

_Ներկայացուհցաւ Նաեւ «2գր սալոլոները» անուն կատակախաղը։

Հանպեսեն յիտոյ տեղի ունեցաւ Նշանախատուներն մի։ Հարմեցուեն հղբայրը գ. Սարդիս Սվաձեան այս ասներ. 100 ֆրանջ նուրինց Միունեսանու

namina of Marina de Marina

եր արագական պարերը տեղի ու-Նեցան գեկավարուննեսոնը դ. Աշետիս դասումաձեանի եւ տեւեցին մինչեւ արտարա

Հրոր Հակարու Թևան արժանի եր Հրրահատցի Ցիկին Լուիզ թարակեանի Յասիած ման բերը զարգանիչերու Հինու Թևան ու ուրիշ աշ խատու Թևանց Համար

Հանդերին կարդապահունիր և օրինակնի էր եւ ներկաները մեկնեւ ցան ուրան տպաւորունեան տակ։

ջուտ Հասույին գոյացաւ 400 ֆրանւթի գումար ժթ, որ պիտի ծառայե իրրևւ Տիմնադրամ Նարան-Էնիներցարանի մը րացման։

803°05818

ոստիկանութեան կողմէ։ Ձերբակալութեիւններ կատարուած են նաեւ Տալմացիոյ, Հռոմի եւ Համպուրկի մեջ։ Չաղրէպի մեջ ալ (Սերպիա) ձերրակալունիւններ կատարուեցան, 7600 հատ 1000 տինարնոց կեղծ թղթադրամներ բոնուած րլլալով։

Ավերոց կերդոմական Եւբուպայի մեջ մեծ յուզում կը տիրէ այս գործին ծամար Փրակայի ԹերԹերը Աղգերու ԴաչՆակյուԹեան մի-

<u> Չաժտուքժիւնը կը պահանջեն։</u>

Ողողումները աւելի վջանգաւու դաւձան

Մենի եւ ուրիչ դնահրու յորդումը վրդովիչ հանդամանը ա-nuð է հրկու որև ի վեր։ Էնվալիաի կայաբանը փակուհայա։ կարգ մի արուարձամանրու բնակիչները տեղափոխուած են արդեն։ Ծանր վիճակ կը տիրէ նուակի մէչ։ Ժուանվիչի ենչ այ մահար կղզին Լուրիրու մէչ ավաւաց է թւ ժանցահարդրրին էրը հարևին։

Մառնը լորդած ըլլալով, բնակիչները երկու օրէ ի վեր կը փախչին ղէպի Վէնսէն։ Շատ տեղ փողոցներու մէջ երթեւեկը նաւակներով տեղի կ՝ունենաց, ցաղացապետուβիւնը նաւակներով ուտեստեղէն կը բաչիւկ գիւղը մնացողներուն։ Նոժան Լուրերու մէջ է։ Ալֆորվիլէն, Մէն-Մորէն եւ Գերեզյեն չատ մր ընտանվեցներ ուրեչ տեղ փոխազրուած ենս 98 փախատականներ ապաստանած են Վէնսենի ամրոցը։

Ամէն օր հանրօդուտ շինութեանց նախարարութեան մէջ մամնաւոր ժողով տեղի կ՝ունենայ եւ Փարիզը իրական աղէտէ մը ազատելու ծրա դիրներ կը մշակուին։ Կացութիւնը աւելի ծանր է հիւսիսային դաւառնեթու մէջ։ Ուազ դետը ամմոաիրը կիաց կերպով ողողած է ամագին տարածու-թիշններ, ըսլոր դործարանները դոցած են իրենց դուսները։ Այնտեղ ալ նառակներով պաշար կր տարուի աղկահայներուն։ Ուազի ճիւղերկն Թկրեն նայնայես լորդած է եւ կ'ողողէ իր երկու եղերջները։ Քրէլէն մինչիւ Փոնսնուազ ամբողջ շրջանը Հուրհրու տակ է։ Ուագ դետը տեղ who wiff planting aplantiff with plan

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ մէջ կացութիւնը աւևլի վատթարացած է։ Բազմաթիւ խումրեր բանդուած են։ Կարդ մր տեղերու մեն աղկահայները ստիպ-ուած են իրենց ապաստանավայրերկն ուրիշ տեղ փակոչիլ, որովնետեւ հոն ալ վտանդուած է։ Ասմոցմէ 7 հոգի խնչադարած ենս

Արևւմահան Հոլանտան վերածուած է Տոկայ լիճի մը, որուն վրայ հիւանդներու, անկարներու եւ մանուկներու նաւակներ կը ծփան։

ՊԵԼՃԻՔԱՅԻ մէջ աղէտը աննկարագրելի է։ Կառավարութիւնը ամէն ծիր կը Թասիէ աղէանության առաջաղաղարը։ « առաղարարություրը առուջ հիր կը Թասիէ աղետանության օրևու օրևոր, «ստար Մեծ է գունորու Թիւլու Լիես տապարը կղզիացած է։ Խեռուրիիս վրադ և փողոցսերուծ մէջ Հու, թին րարձրութիւիւն է 1 մեզը 60։ Մովելու այ ողողուած է տեղ տոեղ եւ պատ մի վողոցրեկուս մէջ կառըերը լեն բանիր Օկողևուի Քեւիլ պաշ-առենաներչէծ մէկ մասին ճամրալ տուած է, ինչ որ դժղուութիւն առաջ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ մէջ ողողուժներու պատճառած կորուստը կը հաշուուի 30 միլիսն ոսկի մառըէ աւևլի։ Գոսլլենցի մէջ 19,000 տուներ վրատ

ուած ևւ 60,000 հոգի ապահով տեղեր ապաստանած են

ՍԵԳԼԻՈՅ մէջ դանի մը օրէ ի վեր չարոշնակ կ՝ անձրեւէ Թէլմիզի վերին հովիաին մէջ եւ դետը հետգհետէ իր բարձրանար Կացութիւնը smm քաշել ին ըրհատաւի։ Աշերհ մրարև ան ին հանգնարար։

8անքերու փճացումը. — 1,200,000 гр. վնաս

ենինականի դաւառը Ալէքսանարապօլ), որ իր վարելանողի եւ ցան բերու տարածութեամբ առաջին տեղը կը ըսնե Հայաստանի մէջ, այս տարին մեծ վ`նստներ կրեց բնական արերմերել։ Այս մասին ձետեւեալ տեղեկուԹիւմները կը հաղորդեն Խորհրբ.

դային Թերթերը (Դեկտեմբեր 22)

դայրս բողջերը է հերևականի ցանջերու տարածուԹիւնը կը կազմեր Հայաստանի ընդհանուր ցանջերու 100ին 24ը. իսկ հացահատիկնե րու մշակուԹիւնը հասած է 100ին 27ի Արդ, պաւառի 205 դիւդերէն 123ի ցանքերը վճասուած են։ Կարկուտեն 7662 դեսիատին, տէն 2843, ուրիշ պատանարներէ 58.5. համադումար 10,563 դե սիատին։ Շատ ջիչ բացառութեամբ գրեթե բոլոր շրջաններն այ Մոթակայ եղած են աղէտներու։ Եթե Հայաստանի այս տարուան վ նասուած ցանջերու տարածութիւնը 30,000 դեսիատին է, Նականի վ`սասը կը կազմէ մէկ հրրորդը, ուրիչ խօսքով 66,253 դե սիատին ցանքէն 100ին 20ը փճացած է, իսկ մնացած մասն ալայս տարի անյակող բերջ տուած է։ Վնասուած է նաեւ խոտի առնուագն 100ին 50թ։Շատ մր վայրերու մէջ կերի սութ տագնապ կը տիրէ։ Անինականի մէջ խոտի ցանջին տարածունիւնն էր 16,850 դեսիաաին, որուն 8425ը վնասուած է։

Այս ֆոտմոնրու դրամական գումարն է 1,246,434 րուրլի. իսկ խոստի ֆոտսը՝ 210,625 թուրլի, համադումար 1,457,060 րուրլի։

Ulimunzliliternz dudisulusn

«խորհրդային Հայաստան»ի մեջ կը կարդանը (23 դեկտ.,

խոշոր եղջիւրաւոր անասուններու ժանտախտը չափազանց սուր հանդամանը առած է Լէնինականի քաղաքին եւ դաւառին մէջ և կր սպառնայ ոչնչացնել անասունները։ Ժանտախտին դէմ՝ պայջարելու համար գրենք է չինուկ չի ստացուիր։ Քաղաքը՝ ապրող չքաւոր՝ եւ միջակ հողագործներու վիճակը շատ տագնապալի՝ է. կարանտինի պատճառաւ Թոյլ չեն տար սայլեր բանեցնել, որով չեն կրնար կերակրել անասունները եւ կր հարկադրուին ծախել շատ աժան գի-

գաւառակին մեջ 201 անասունի։ Միւս գաւառակներեն լրիւ անդեր ընդիր մեջ վճարուած է 33 սատկած անասունի արժեջ, իսկ Ա.

կութերւն չկայ։

Lflowy anyflerne wewer

Lehuլ գոյջերու վարչունիւնը Դեկտեմբերի բննացջին հարիւրէ աւելի կալուածներ երեւոն հանած է։ Ամէն ամիս հարիւր հազար ոսկի արժէջով «լջևալ» գոյջևր կը ծախուին։ Գումարները կը դանձէ ՏէֆԹէրտարութիւնը՝ ելմտական գործավարութեան հաշուոյն.

--- 1926ի ընթացջին բոլոր կալուածաթուղթերը պիտի Նորոգ-ուին եւ կալուածատէրերը պիտի ստանան Նոր թուղթեր՝ հանրապե տական զինանշանով։

2. 3. 7. Annunna Sunguspie 4nմիաէի դասախօսական ժողովը տեղի կ՝ունենայ Ուրբախ 8 Յուն ուար, ժամը նիշտ 8.30ին իր սո վորական հառաջատեղին։

"A AUSAU" Lampaitungar office. Bhuib dhaupubuhuib dagadi zuumly d Burniami Darmible mamin f

4. B. A. Colle gampo functiph daղովը տեղի կ'ունենայ շարանժ իրիyant dulip 8pt 121 Faubourg du Temple wtope attelle

4. O. 4.h «Phenuly» Way.h pug-Suit Suitatup what Grachbuy 4/2րակի, 10 ცունուար ժամը Ցուկեսին, 184 bld, Saint Germain, Salle de Géographie un pubulouble n. 20պաննան եւ թ. շուբար։ Գեղարունստական բաժենն կը մասնակցին ծա. արու հստագետներ։ War offe mqum t:

4. Phaus - 2. V. C. V. p. հանդեսին նկարադրութեան մէջ նուտգ րուքկրբնու մուղահն աքաճ մարտվարրբեսւ իսվզբ խոսոտ-արունակա ովահամերանություր -->Հ։ £ [[[w] 30,000, n5 [] £ 3000:

ՍԵՐԱՍՏԱՀԱՅԵՐՈՒ Հայրենակ. ցական միուքժիւնը շնորչակալու... [ժետմը կր ծանուցանել [ժե կադանդի առ Թիւ Հևանւհալ Նուիրատու Թիւնները եզած են...

Պ. Պ. Մկրտիչ Օտապաշևան 5 Produg. Aliberty Zunuskab, Thugular otelatepun, Alpube lonphylowis, Belimbu Shephtphais, Just Tangdiebleieb, 2m jugarb pudyneg. եան 10ական ֆրակը. a. alimpro டிட்சிலிம்ம் 20 திற., புயடுவி முறும்பா but 15 \$p., pbq 5. quedup 100 Topult p

ъвинияльный

ԿՈՐՆԹՈՍ, Թ. Ա.— Նոր հաս-ցէին կը զրկուի Յունսուար Լէն։ ՇԱԹՈՒ, Բ. Հ.— Սաացանջ։ Հրկունցաւ Յունսուար Ոէն։

ՄԱՐՍԷՅԼ, Ա. Ս. - Սուացանը ֆրանը։ Նոր հասցէն հաղոր-30 ஷாய்மு

30 թրամբ։ «Դրօչակշինո ՍԷՆ ՇԱՄՕՆ, Յ. Բ. — Ստացանը Նոր բաժնեղինը։ ՊԵԼՄՈՆ, В. Մ. — Ստացանը

մանտափոստը։ Կը դրկուի Յուն-

ՊՐԻԻԲՍԷԼ, Վ. Ս.— Սաացանը. կը զրկուի Յունուաթ 1էն։

ΦԱՐԻՁ, Մ. Ս.— Սաացանը

Վիվիլ, վ. Մ.- Ստացանք 64

առը։ ՎԵՐՍԱՅԼ, Ա. Պ.— Ստացանը թ բաժնեղինը. ՄՕՆԹԱՐԺԻ, Մ. Ք.— _Ստացած

ս օգ. ենթ դրամբ ՄԷՆ ՇԱՄՕՆ, Ձ. Ф.— Մտացանդ որ բաժներինը։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

կր փնառուի Սերաստացի Յակոր բելլէՃհան, որ 2—3 տարի առաջ Պաֆրայեն գրանսա եկած է, տեղե hwybbi, popula Lemabuth, 26 mantiful of ording of mingen , 84 org

Մրարկիրցի կ<mark>արա</mark>պետ թադոսեսն կը վնառե նգրայրը Սարգիս դզիկհան որուն փարիզ ըլլալը լսուած է. տեղե-4wgbbl H. Tchomaklian/ Restaurant International Pont-de-Chery (Isère)

Equap whowship 40 disons Chon Coursely abeaugh I'm show Sh Whithwith at 1922ht Whathat Jun-Sundaplie to day per Spapfinder Shipe whomalum 15 Morant Dereinci (Seine) France.

23 <u>Ցունուա</u>ը 1926 շաբաԹ գիշեր կը ներկայացուի

4ይ8ካይካፎቱ ዐቀኒውኒው

"ԱՅՈՒՂ ՂԱՐԻՊ..

Նախաձեռնութեամբ եւ մասնակ ցումժեամբ օր, բկրկլի

Conservatoire Renée Maubel/ upus spr alle 6-8 rue de l'Orient.

Metro Blanche

եր մասնակցին ծարիզի լաւա, գոյն ուժերը՝ Որ. ընգինե, Գ. Գ. վ. դաղտասարեան, Ա. ՑարուԹիւնեան, Արման եւայլն։ Նուագը կը ղեկավարէ, Գ. Աբգար

գիները 5, 10, 20 չումսերու ֆամար դիմել Օր. Ե Բադալի 8 աշ Rouvesեւ բոլոր ֆայկ.

Conservatoire Maubel

2, 4, 6, 8 rue de l'Orient Métro: Blanche

16 թն. 926, շբ. գիչեր, Ժամը 9ին գարիզի մէջ առաջին անգամ ՀԻՐՄԷԹ ԱՂԱՑԻ ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԻՒՆՐ

a. Augenburburh (2ho dela mam) իշ մամակցունեամբ. Տիկիմներ Ա. Ցերուսնի (Նագիմե, ԳԷլ լայի դունինվօր, Պ. Պ. Ա. Կօնիկ, հունի (Հասան աղա), Ս. Մաբոռւտ, ճանի չօսյեւ Նեճմեսուին), Ա. Գըմբեխեսմի ,ъուրի պել , Հրաչի (Հիւ. սէյին, եւայլն։

9-равре. 15. 10 ы 5 фр.

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ ԽՈՀԱՆՈՑՈՎ կազ, ցուր եւ ելեկտրականուն իւն

2-3 անդամնոց ընտանի քի համար դ-իւրաժատչելի պայժաններ

Apolli dude 8th 4. A WHENSON Luil. 67 bld. de l'Hôtel de Ville, Montreuil -s- Bois-M. Po attut-"L' Populacks Pope 115 be 121. Օփերայեն՝ թիւ 96, Ռեփիսպլիբեն Phr 98 be 22, Longath 4 be 22:

LUB CHULULUSUA BELLEVILLED

HAROUTIOUNIAN

18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis Métro Belleville Paris (20°) կը գտնուի միչո փաստրմա, սու, ճուր, լէմէն եւ հաժեմներ, Պոլսա, կան լագերտա, աղի **մ**ուկեր եւ գոնսնըվաներ։ Նահւ պուլկուր, չոր պամիա, ռալէպ, գաչար եւ ձերմակ գրոնիը,

ւնը, գտրու արևու արևու արևոր նիր, լոգում, ճելվա եւ պերժել թարմ սուրճ միչտ։ «Էստիլ եւ չոր պատումներ։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS

08bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ընդունելու[ժետև ժամեր

ALCUUL USUN 123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: S: Denis La Réaumar լբլայուն և էջ ԻԺԻՇյորսեր ր աստ է բերմամիկութեան, ֆջանվա աի,արիւնի եւ ժորժային դ ւանգուժևանց։

գիմիական աարրալուծութե ԱմԷս օր ժամը 9-12 և 2-6

ժողով ըդական գիներ

ՎԱՃԵՌԵԿԵՆ ԳԵՐՁԵՒ 91111111

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Odéon

յու չէ. Michel
կոսիէնել կավաններ Թատրո երև դէմ: Ձվրոն հյունոր պատ ըրաստան է Ֆրև մԴերջ մի ֆրան ասկան եւ անգլ. սիրուն կեր պատներու։

գասոսվու. թաց է նաեւ կէս օրերուն, լիկունները մինչեւ *Ձ.30*։ _| դիրակի օրերը մինչեւ *1.30*։

Soep PRUPPLEUL

48. rue Monmartre 48, rue Monmartre (Ի. յարի, աջ կրովը տուաջին դետ Ֆրանսացի կարող մասնագետներ ընկերակցուժեսանը կը դարմունք ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԵՐ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԵԹԻ ԱՄԱՆՁԻ Ե. ԿՈՒՈՐԲԻ Միստեղում ինններ

Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER had HALLES féagastalquistante durflar milita sa sao (10ta 1.0) 8

ՍԱԿԱՐԱՆ 7 3 milimin 1926

Սներլին,	L. St.	123
Տոլար,	Dollar	26
Մարթ ոսկի)	Mark	- 0
Թրթական ԹղԹ.	L. Trg.	14
Թրթ. ոսկի	» or	104
ՄԷՖիտիԷ	Médjidié	49
Լեվա 100 նատր	Léva	18
Spududh »	Drachme	53
Լիր » »	Lire	115
Պելժ. ֆրանը »	Fre. Belge	1.8
Quilig. »	Fre. Suisse	502
Չերվոնւեց	(10 Roubles of)	125

педвельчеве

իգ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Foncier Eg 2500 Որումելի հրկներ Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayett

ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

ԱՒԵՑԻՍԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

24, RUE MONGE, PARIS (5)

UPU4 PAPTUSELE

բնաիր Թանան նելվայի, բանաԹ լօգումի, Թել գատալիֆի շալոցի եւայլն, եւայլն։

Բացէ նաև կիրակի օրերը ժամը 8էն մինչեւ երեկոյեան 9.30։ 4แบบที่ ๆ และเครื่อง และเลือง Gare Montparnasse 4 Auto bus Z. Gare de Lyonku - թիրան վե. J 19, Gare du Nord և Gare de L'Esttu Թրամ վե. յ 47։ Ալֆորվիլեն Թրամվե յ 10.4։

804P. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

0000000000

ъъዮዳትኩ ሆበቦው።ፀትъ ъኑ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈւԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Teléphone: N-rd 84-04 Metro : Gare de l'Est

Walter of 2.30 - 7.30

դիրակի եւ ամե օրերը 9-12

аксьт изых автиченьющие



մբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։ "HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette

շեռամայն՝ Nord 57 - 82

PU # 18915	Եռամսեայ	Մթնուլոբու	Տարեկան
Ֆրանսա և դաղուքնել	16 pp.	35 pp.	65 pp
Utingform h" "	and the same of	10 2 .	20 2.
U.Styrfilger		3 in.	5 un.
Ուրիշ հրկիրներ		50 \$p.	90 Ap
Հասցեր փոփոխում հան	ճամար է ֆր	. վճարել անկ	րաժեշտ է։

կիք Ակի 811hullhull 1926

10 JANVIER 1926

On reçoit des annonces n français et en arménien

U. SUPP PPh 70

կը հրատարակուի կիրըկի, շորեՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55, 40 HULTEU

beaut hour

ՍԱՅԼԻՆ ԿԱՊՈՒԱԾ ԿԸ ՔԱՅՈՒԻՆ

ղոլչեւիկ թերթերը տակաւին չեն սնափած իրենց դինովունեւ են, ոռաներութ նոր դաշնագրին առնիւ։ Հռամեջին հետեւհյով. հրեւանի, Թինդիսի եւ Բագուի հայ Թիրներն ալ միծունեան ադա ավեր արձակերիս «Խորհրդային Հայաստան» իր Դեկտեմբեր 25ի հորագրականի մեջ, կը բացարուի նե դաշնագիրը հայագրականի մեջ, կոր բացարուի ներաշնագիրը

-ժաքիս է բանին ու ըսնին աղևասիմբնեւ ամը Ղանանբնությիւրդարնն ող գոյուսից ազգու օրը գրատքը գրա գոր որկու դանապետանութիննանի միջ իւ թողներային Միուհինեն ու հանրապետական թուրջիան ֆուսասար չարով Հրջապատուան են հիշևանական պետունիեններով եւ ենՁակայ ա հրաց հիշևանական դաւերին»։

Այս եւ Նման բացատրութիւններու պէտը չունէինը, իմանալու համար հար գումատրդին հետաավորած Նպատակը, — ամեծ գնով պայապահեր հուրջերան, իրրեւ արթուն պահակը Արևելքի յիսու փոխումեանը, դարանի ևը հրատարակները Մելսեւ ըովի լայա-արիումերը դաշնագրին գազանի կետերու մասին Ռուսարդ հավա արիկանուրը դաշնապորին պարմուի կետերու մասին իրուսիոյ նաև։ կեւ արտաքին նախարարը լուրջ հիմքնի ունի գիռելու Թէ վաւե-ական են իր տեղեկու վիւանները։ Մենջ չենք ուղեր հետաքրքրուիլ մենրամանունի իւններով. բայց շատ հետուները երթայու պէտք վայ, այդ պաղանի կէտերուն պոյունիսեր ստուպերու համար։ «Երեան. այ. Փարիզի «անկուսակցական» օրկանը, Դեկտեմբեր 27ին «նղուխեսակը ութունելով նոր դաշնագիրը, դիտել կուսոսը ի՛կ, «ի՛ներերի պետ է Հակարի ունենայ զգալ իր ձեռքերը կիւթի պետ է Հակար հրարեւնեան ընդարձակ սահենան-ները, չէզո ջացնել գինուորական խողոր պահենան-ները, չէզո ջացնել գինուրական խողոր ուժեր եւ թոյորովին ազատ կրնայ զգալ իր ձեռքերը գիւս գրակատուրին հայուր հետակարդութին ապարհակական Հեռնա գրակատությանը հետակարդութին արդարագրեր իսյ հար յանձևառու բենանց հանդամանքը, Թուրջիսյ խոստացուած դեռունեան ձեռերը։

անձատութը ձեռերը։ ի որ Մոսկուա յանձն առած է պաշտպանել Թուր-եռելնան սահմանները, պարդ տրամարանունեան եռելնան մահմանները, եւ հետերը ուղղուած են մասր արեւելեան Մ արեւելեան գրող արրեւոլնան սահմաննները, պարմ արամագրանունինան ինդքի է հետևւցնել Թէ գարտնի կետնից ուղղուած են մաս-հատրապես Հայերուն դեմ Աեհրգոր է այս մասնի վկայուժիան կան-չի «Տեխնս կամ «Մորնեսի Փուքերը Դալորդի հրախան ալ գիտե որ, 1920քի, Թուրդիա Երբեր չպիտի համարձակեր Հայաստանի վրայ նակար ըշ միրոշոնավար օգրոշիկորն։ Ռիոշիտը հահովակար։ հահցակի՝ բնք չվայրքեն թոհջիմանիր Որոշիրար հահովակար։ առոնու և ոշենքա ոնեսն Նոնաև հասակարնել լական, նիւ. կացութիւնն բաղան եւ գինուորական օգնուխիւնը։ Այսօր այ եոյն կացաշխեւնն է որ կր չեչտուի, առելի որոշ, առելի Բանձրացնայի Այն առեն իչհրդ կր չեչտուի, առելի որոշ, առելի Բանձրացնայի Այն առարակ անախանութեւմ որ վար որ այսպեր կամ այնուկ» կր մաջառեր երկրին
անկախութենան համար։ Այսօր Երևունի մէջ ունինը հասարակ մարդպաններ, աորիմրեն բծուսած Բապաւորի կամ փոխարգայի կառաջին։
Անաեր ոչ միայն չեն համարձակիր իամրարել տիրող ներդաշնակութեւնը — փաշաներու եւ յեղափոխականներու սիրակցուր գ համիացնայի հեն ու — այս ունել ու — այս հեն այստութեւմ և հեն ու մերաշկաունինար — այլ եւ ջայլ մին այ առաջ կերբեան, եւ մոսցած իրնեց գյունը, ծարսի գյուն կր կապեն ծարմնիջի տան մէջ։ հոր փա'ստ կուղեջ։ Գտեջ եւ կարդացեջ 1925 Դեկտ. 3ի «Խոր-

՝րդային Հայաստանոր (թիւ 275)։ Աշխատակից մը, հրկտ.-երեջ սիւ. համ աղիսակ շարելով, ձղակաոր կ՛րըայ ապացուցանելու թէ՝ հետր արդային Հայաստանի մէջ Ռուսերն ու Թուրբերը աւելի շատ հոդ ունիս, գան... Հայերը։ Ըսել կ'ուզե Թէ փոքրամամաութիւմսերը լաւ պաշտպանուած են Հայաստանի մէջ այն աստիման որ, ամէն դիւ-թուխիսն աունը են, որպէսզի շիր աւհրուած վախանը վերադարձած արդը փոքրամամասերեր ար այներ նոր անտեսութերն ստեղծելու եւ գարգայնելու ննարաւորութերններ նողի տեսակետեն»։ Եւ իբրեւ գարգայինիու հնարաւորութրւոսոր տոլը հետևանը, օրինակ Ռասարգերարի մեջ 11.335 Թուրջերը աւեկի վա-թելանող եւ խոսոնարը ունիս (20.362 տեսիադին), ջան 17.332 հայ Իսկանող եւ խոսոնարը ունիս (20.362 տեսիադին), Հայերուն արտող ու իսոստարբ ունրս (20,002 ասորագրա, ըստ 13,002 արդիականի իր հայարանա մեջ Հայիրունա մեջ արդին հայարանան 1.28 տու Դարալագիատի մեջ մասնաուորապես արտասվայրի կողմի իրուրբ գիբերի իրու անգամ հայ գիւղերը», որ հայարանական հայ գիւղերը», որ հայարանական հայ գիւղերը հայարանական հայարանական հայ գիւղերը», որ հայարանական հայա արը որվու անդամ առելի լաւ են ապահովուած գան հայ դիշրերը» Վարեսանորի տեսակետով, 21,787 Հայուն կ իրնայ 15,727 տեսիազինու (647 Թուրջերուն՝ 5,725 տ՝ Ուրիշի խառն՝ շրջանի մր մեջ՝ (եսսի)։ Սովալի-Ռուլադ Թուրջ գիւյրը, 480 բնակիչով ունի 1217 տեսիաղինու հարդ գրուխ 3,37), իսկ Շանսազար՝ հայ դիւզը՝ 3500 բնակիչով՝ 5930 տեսիադին մետրդ դրուխ 1,88), Ն. Միիասյովկայի 3,24 հաս դիւղացիները ունին 1488 տեսիաղին հող. (հարդ գրուխ 2,35) հան դեռուսեւնել 1600 նաև հանակային հող. (հարդ գրուխ 2,35) արերադրիանը ունիս 1900 անարագրա ողը կարը գիրվա «Որականի նարդ հակ Ղարաքիկանի 1280 հայ գիւրագինարի 100 անակային նարդ հայն 13: Աւ դեռ անհամար օրինակներ։ Առինի կունենանք ամրող-հայննանը արտասակու այս ուշագրաւ ռատումատիրունի ինչը։ Ուրենն հինգ տարին, իվեր կը չինեն - կը չակեն, կը բաժանն, կը հայննեն և ասկայն անվրատունեան գոհը իր մնայ նորին Հայր ին հայներ և «Արև» «Հային «Հային» և հայների հայարը հա

Տայրենի ընն մէջ, որուն համար կ րոեն են ազգային է. ազատ

երկ հայրենսիջին մեջ որուն համար գրատ է հանկա և հանկա և Հատեւեցեջ դիւանագիտական խաղհրուն 1921 Մարտ 16 ի դաշ-հացրեն մինչեւ 1925 Գեկտ. 17 ի յասերուածը, սերաեցեջ այս տեղն-հացրեն մինչեւ 1925 Գեկտ. 17 ի յասերուածը, սերաեցեջ իսկ գրկութա հանկատա արարա 2000 թովու ու իր դաշորուացը, արդացեց այս առվա արերերները, ծայնացք մի նհանցեց ծայրներերն մեկ իակ գրկուան հանը ծովերու վրայ տարարնուամ ծարիւր ծազարաւոր քիափառա-կաններու վիճակին վրայ,— և փառը մի տար հայ պոլչեւիկներուն, որունը սայլին կապուած, կը ջաշեն ու կը ջշեն...

FEB ID IN IN IN

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐԸ ՔԱՆԻ ԵՐԵՍ ՈՒՆԻՆ Ադրերիքայի «Հայերրից» և ու-համեսովարի դն դէծ միարի քա-ատո նչ անուշաբերիրուն ընկու տեսակ պրօպադանդ՝ ունին, մէ. կր՝ ներքին, միւսի՝ արտաքին ումասդար չադահ։

ապատման համար։

«հորի գորին ասմանունին» կակա
բոլլեւին կոմիսարները, օրինակ,
կատոսի պարտը կը մինն պատձուականը որորը հանասապատակ
հարարին արժ և արոպապատ կան կինն
ազգային արժ կիննան գետ կան
հարան արտարանին և անկախուլենան, ազգի և Տարենինի
գարան պատութեան և անկախուլենան, ազգի և Տարենինի
գարան պատութեան և անկակուլենան, ազգի և Տարենինի
գարան անանները։ Մինչներ խորհարա ազատուները», կը քահան ազդասէր ու հայրեսասէր երեւալ, կը ճառեն ազատունենէ, եւ անկախունենէ, ապատունեն և անկախունեն, մէկ խոսդով հայրենիցի ու ազդի հրդուհալ պաշտպաններու դիմակ կը հայնին։

TELEPERATE USBUR SELEPTION OF THE PROPERTY OF

Տարիներով դաշ ջշուհյե յե-Մելջոնեանի կտակը վերածուեցաւ Նուէրի եւ յանձնուհցաւ Բա-րեգործականին։ Ծիստխոտի դորհարոնա է առում առում և հետունակուն արտական եւ անգլիական արժեւ արժու ԹուղԹհրոււ Այս գրամագլուիսը պիտի յատկացուի հետեւհալ Նպատակհերուն

ш Чрщинир Урцииры дыпра phi 1132 Shillinems Ubsportini վոյդ հասատատանիանը մէջ առա ւելագոյն 500 երկսես որբեր պիտի պահուին։

ը Տարեկան 1000 սոկի պիտի արտմադրուի Երուսաղէմի Հայոց Պատրիաբարասին, աշակերաներ վարժարակեւ ոչէ։ պաչելու չամար ժառանզաւորաց

գ Տարեկան 1000 ոսկի պիտի արտոքաղթուի Գոլսոլ Հայոց Պատ-րիարդչարանին, 500 ոսկիով Մել-բոնհան Եղբարց անուամբ անկո-Հիւարմարանիր դէլ թւ դրանբանը միրոբև տարբնու չաղան Ոմմանիր հու ր ժատևիտևճանարի տէածթ. դաև ճաևըմսհցաքար դատատվոր-աք քէր աս քէր հասքանրքու չտ՝ Հեշագարումի

դ Տարևկան 3000 ոսկի պիտի արամադրուի Հայաստանի Համալ-սարոնին Երևւան՝, լատկացուելու րնք ատրեկան Հասոյնը աւհլ-Ենան եւ Հայոց պատմուննան։ Ենան եւ Հայոց պատմուննան։

րայ, պիտի դորձածուի բետևւետլ կերպով. –

զորպող. — 1. Կիպրոսի Մելբոնեան Տաստատութենանց կողջին բանալ Ռուրոտից թւ Ռևջրոտին վանգա-

2. – Այս հատատութեանց բով բանալ տպարան մը, հայհրէն լեզառանակելու չավար։ առանակելու չավար։

Ուսանովներ պահել ևւրոպական համալուղաններու մէջ։ 4.— Կիպրոսի մէջ կամ այլուր ջիմնարկու Բեպ օպնել երքժական դպրոցական հաստատութիւններ դարոցական հաստատութիւններ

Նախկին արջեպիսկոպոս Մուошրգր» արգրադրովորա Մուչեղ Սերորսեան, որ ցկեանա պաշաօնս ունեյը եւ ամսական 30
սորերլին Թոշակ, պաշտոնե արձակուած ըլլալով, դատ բացած է
եւ տասենան 2000 աև են. A եւ տարեկան 2000 ոսկիէն 4 ատևուտը վահգե, 8000 ոմբենիր yp யுன்கல் இத்.

ore orbu

ՌՈՒՍԵՒԹՈՒՐՔ ԳԱՇՆԱԳՐԻՆ ԳԱՂՏՆԻ ԿԷՑԵՐԸ

Unulinem ujhsh oglik Gnerfling,

Նոյն իսկ Հայևոռն դեվ...

Ռուսիոյ նախկին արտաջին նախարար Միւլիւջովի Թերթը Փասլէտնիյա Նօվօստի». որ, սովորաբար լաւ իրադեկ է արտաջին ջաղաքականունեան վերաբերող խնորիրներուն, ուշադրաւ աեղեկութիւններ կը հաղորդե ռուսևխուրջ դաշնագրի գաղանի կետհրու մասին։ Նոյնութեամբ կուտան**ջ** այդ լուրերը.

«Խորհրդային մամուլը, ինչպես յայտնի է, կտրուկ կերպով հերիսոնչեմայիր մաշրաժենը դէ՞չ իար ըրժնիսն մեզ, ունմուագ մամարի անոնչեմայիս դաշրաժենը դէ՞չ իար ըրժնիս մեզ, ունմուագ մամարի

Հակառակ այդ Տեր բուժին, մեր տրամ ադրունեանը տակ եղած բոլորոգին գազանի տեղեկունիւնները իրաշուն է կուտան պնդելու, որ այդպիսի կետեր գոյունին և անին եւ անոնց մեջ կր խոսուի այն օգնունեան մասին, գոր Մոսկուան ցոյց պիտի տա։ Թուրջիոյ, ենժէ այս վերջինը գինուան բնդ-Տարում ունենայ երրորդ պետութնեան մի Տետ (ընական է, որ նկատի ու-**Նին** Անգլիան)։

Մեն է կը պեղեն է, թե պոլշեւիկները յանձն առած են, եթե թուրբիան Bug phi լակիւրիի արաժադրունեան տակ դաել գանումը, որ, ինչպես յայանի t' begard bad a bending t stands ton, Bumber 8pm by pr Blum and down but Պաթումը Թուրջիոյ տրամադրութեան տակ դնելու պարագան, դաշապիր կողմերու կարծիջով. չի կրնար նկատուիլ չէզոջութեան խախտում, որովճետեւ ըստ Մոսկուայի դաչնագրին, վեճապետական իրաշուն ընսրը Պախումի վրայ տեսականօրեն կր պատկանին Թուրջած է վրաստանի հետրերդային Հանրապետութեան, իսկ այս վեր Հած է Վրաստանի հետրերդային Հանրապետութեան, իսկ այս վեր ջինիս միջոցով՝ նաև. բովանդակ Խործրդային Միունեան։

வுயில் விக்க வுமை, முறைநோன் அரிக்க நாடும்யியாடுக்கும் புறும்கும் வாயக் கு மாயி թուրջիոյ որոշ քանակութեամ բ ձի, զինուորական Հագուստ եւ ՀացաՀատիկի վեր են բեր թու Հրանասանունը կոր երդա Դր հաշև երևուր, Ոսկիաոր որ շա ւրութ վետներ վրենրբեւա թւ տաարետոնը մահ անա մերիրու ին եսնոն մաերերեւ Հակառակ տարածուած լուրերու՝ դաչնագրին մեջ պայմեան չկայ, որ կարտի

շրջանը վերագարծուի թուսաստանին։

65 Թուրջիոյ եւ Խորհրդ. Հանրապ. Միութեան միջեւ նոր դալնագրինախագիծ է մշակուած,— Մերձաւոր Արեւելքով **շա**նագրդոռւած պետուխիւնսերը դիտէին դաշնագիրը ստորագրուհվեն առաջ։ Խորերրդային իչիսանունիրենն ալ գաղանի պահելու ձգտում չէր 3713 տար, եւ Չիչէրինը, առաջին անգամ Պերլին հղաժ միջոցին, Լoջարնօյի խորքերպաժողովէն առաջ, առաջարկեց գերժանական կառա վարունեսան, փոխանակ Ազգերու Դաշնակցունեան մեջ մասելու համաձայնութեան, ծրագիր մր, որմէ լամավն ռուս-թրջական Շթրէզմանը վճռապէս հրաժարեցաւ։

Խոբերդային-թրքական դաշնագրի երատարակութիւնը, կայն, որ յարմարցուած էր Ազգերու Դաչնակցու Թեան կողմէ Մուսուլի վենի մասին վնիս արձակելու վայրկեանին, առաջ չբերաւ այն ցնցող արամադրուխիւնը, դոր, ամհնայն հաւանականունեամբ, կր սպասեքն Մոսկուան ու Էնկիւրին եւ չոտիպեց անդլիական կառա-

վարութիւնը՝ զիջումներ ընհվու Թուրջիոյ։

Այդ պարագան կը բացատրուի հանու անով, որ անդլիական կա-ոսակարութիւներ ատենին տեսած էր նախազգուշական բոլոր պատ-րաստութիւնները, որոնջ ճնարաւորութիւն կուտային ճանդիստ

սպասելու ղէպքերու ընթացքին։

Ամերեր առաջ, որջան գիտենը, Ֆրանսայի եւ Մագլիոյ միջեւ ի րականացած է կատարհալ համաձայնութիւն Մօտաւոր Ասիոյ վե րաբերող հարցերու մասին, եւ Անգլիոյ ու Թուրջիոյ միջեւ պատե հանդ գամրնու տանագանիր ժնարոպը տերն է Արջը Ենիադրիս է ջայդեպ բունե բարևկամ ական չերդբունեան դերջ ևւ մերժե Թուրջիոյ՝ Նախկեն առանատար թերանցումագրի Ոսշերո Ղ Հանքը արդրով դրուքը օգասբրեւ բետուույնեն զօրջ և ռազմամիերը փոխագրելու համար։ Եթե Թուրջիան փորձե բոնի դրաւել երկանուղին, Ֆրանսան ցոյց կուտայ գինուած դիմա-

ԳՐՉԻ ՄԱՐՏԻՐՈՄՆԵՐԸ

Հայ գրագետը լուրջ գրականու-செர்ப் மீழ மீ தயடியும் ட். ஏர் முழுந்த கியկատագիրը այդպես կը պահանջեր։ Upachamuata 2m ju waltitu waws իր բնարովն եւ իր վեպերովն օրբացուցած է Հայրենասիրութժիւնը։ Հայ ժողովուրգը սիրայլօժար ունկնդիր, է եղած իր քսանդոտ բամբիոներուն։ White abong we placed pie aple ցաշերը, մեր ցեղին արիւնոտ պատմու Ahrphe Padafurbila nhbud udburnmp է այդ իրսրանն աշուղները, սակայն չէ կրցած ապաζովել անոնց նիւթժաbuilty Walt glogh sto Sung war und & այն դրիչը որ վՏուկներու առասպելները Թիսեր է զմայլեյի ճարպիhackburg 2 2 200 \$ 600 4 punturant ները որ ծանոնն են կոսեանս մակաbacked, beguility by bound, apad Shabe polity 4 pp bepare de կար գուարձալ ին եւ խրատականը։ Ըստ Որատիոսի, ա-Նոնց գրբերը չատ գրամ կը բերերն, ծովերը կը կարեին կ'անցնեին, եւ դրողներուն Հացր եւ Հոյակապ Համե բաւն կ'ապահովեին։

Հայ գրողը մամուլին ներկայանալեն առաջ միշտ մտածեր է։ թ. պատկանեսներ այս տողերուն սոսկալի Ճշմարտունեան վրայ.

«դեռ չի գըրած՝ առաջ դու լաւ միտք արա, Ո՞վ է խեղեիդ գըրուածները առ նար գո

եւ ասոր Համար ամենեն տադանգաւոր ՅրջաՏայ գրագետներու երկասիրուՅիւնները անտիպ են մնացած։

գրադետ եւ իւմ բադիր Հաւա-Swine day by bombe at shilld malkan դետրոս Նուրեան, Յակոր Վարոննան, Արդիրար Արդիրարևան գրական տա. արին մեջ սովաման չարչարուած են։ Հայ Թատերական բեժին փառջ Goodyna Bennetpingping Swglit պայքարը շատ դառնօրեն փորձեր է։ Who ill's but band to don't out but-Հանրապես գրպանը ծակ դերեղման ե մ'տած. «Օրադիր Տրատարակելը anyliph deg bywbwigned to hep whop թաղցած մահին դոհել»։ Այսպես Vpuly Suppose Copposite Shequity գելնան բացառունքիւն մբն է մեր վել. ան խմրադրութեամը կրցաւ zwswanight d'adich fambure hus

Սակայն հախանձելի չէ հանգ <mark>շտարազդի</mark> մտաւորականներու վի Rathe Rem min obstance alto ֆրանսական մաժուլը սեւ գաւերով 4'արձանագրե իր մեկ տաղանդաւոր don't a darly, Anthe Dadly շարատանվ կացունժիւնըո 1880էն, արդեն մամուլի ամենեն ժիր աշխատաւորն եր նղած, առաջինն էր որ կը ժարդմաներ ֆրանսե. րէնի Թոյոդոն, Ուա յլտր եւ շարք մր անգլիացի Տեղինակներ եւ նոր դրող-Ներու գործերն ինչըր կը Տրատարա 41.ps mumbpayth until he dbpft ալ մաժուլը իրեն չէր ժպահը. սաշ In it opp who we do do to me making կ'առանձնանար փարիզնան ազգային - Մատենադարանին մեջ ու կը թժարդduite diguique stir Shafirmipolite 67 Տատոր գրջեր, որմեր ֆրանսական գրական Հրապարակին փյայ յայտնի **են։** Մարդ մեր որ ամերողջ կետև pnd *քամուլին Տաւատարիմ աշխատաւոր*ն Le bound, Sulunpa www.Supod Sp White Shewly wings Whiche with ատեն Տրատարակած եր 180 Տաmap appeter, eagy dept t depter s appeter the remaining security beautyph appeter the security beautyph appeter the security beautyph security beautyped for deptempents

Ամեն տեղ եւ ամեն ատեն գրագետը բախա չէ ունեցած. մարդկունիոնը առ Հասարակ երկրպագու է նգած անոնց՝ որմեց գրանոնց՝ որմեց կցուն է նղած, ոչ [ժե անոնց՝ որմեց գրուհրը տաղանորով է լեցուած։

Հայուն միակ գոնձն և նդան գրականու Թիւնը։ Մովսես Նորենսացինն սկսևալ չայ միութը չարչարունը և դարու Ֆեան ը յսնն չպ ըկուկը։
Համար Ֆեր կարգ մի Տայ ապաըաններ, ինչպես Միւ Հենտիսհան տպաըաներ, ինչպես Միւ Հենտիսհան տպաըանը, իրենց ծախւջը չեն կրցած գոցել, պարմենան չեղմեր է «դեցցին ապարային գրականունիչն և անս
վու վեր նոր,

դեղարունստի **Կուիրուած** մաշ Just den meetly muramp pr me պերախա լբումի է մատնուած։ Անոր anponitione of hily dangarty & your շուտ. «Հայ գրականուննեան» պատ-Մունքիւնը գրողներն իսկ աժենա*թանձր տիմարութեամեր կարեւո*ւ pace for the warme " " בי מלום בי מלום «q.bonebh»h, «8wpwy»h be "C.phդ»ի, Տայ ճայակի կր[ժիչ պարբերական պատկերազարդ իր [ժեր[ժերուն։ Առ Հասարակ Հայ մամուլը ապրեր է այլ ատեն միայլ, երբ ձռնչեր է գուտ վաճառականի գիտում ովը. գրագիտական Տրատարակու[ժիւնները supusup unidap bin Appub spon t dby winding outlingly water manufaction Shoule land Indiabant of peting " V' Soupla's Ճիպոանց Նմանեցին, որ երգոյն րաղցրուԹևամբ առանց կևրակրանագ ծծելով...» ըչա այսպես նաեւ ժեր գեղապաշտ գրագետ Տեղինակները իրենց խանդոտ երդերովը, իրենց արոշևոտի անոյչ բուրումներով ծծեցին ազգասիրութժիւնը, Տայրենի թին Տամար գոՏունցան, բայց Տայրևնի թի զաշակներէն մուցուեցան։

din gar legadi: ESPRECES

Նիշ-հորջից՝ ծարիզ, **ծ**արիգից

բաղդադ ու կաիր, Ուր կ՝ուզես նայիր, Ձկա քեզ նման, իմ՝ լա՛ւ երեւա՛ն...

Արեւելը, Հարաւ, Արեւմուտը, Հեւսիս,

ալուուը, Հայաս, արտաւույ թիւրք, Ցամեար, չէրքեզ, Մուսյու Ձէ կիզբեղ, Մուսյու Ձէ կիզբեղ, Քեղ պայտպան Մասիս, կասիս՝ Է միայն, գրբի օնեւան, թի՞ որը թինեսան.

Գլխակոր կանգնած փոշում երէկ. ուսն, Որպէս գաղժական,

Հայհացրդ յառած դարտերին մեռած, ինչո՞ւ ես հեծուժ, ի՞նչ ես մտածում... Ալգերի կայան. իմ խե՞ղմ երեւա՜ն..

դանաչի՛ր, կանչի՛ր... Խող աշխարդ դամայն Քո գով քր անփ.

րտ փույքը ասը։
Ֆող գործոսրանի
լտուկաց ծկասին,
լիններ հուրայան անակարհուն
լիններ հուրայից, մեր նոր օրերի
դրագես նոր ասածեր Արաժուն տանի
թողարով անուսած.
հոր կետնութի օրըսա
յուն երեւանու
լերին և բանակարհուն
լերին հանակարհուն
լերին հանակար հանակարի հանակարհուն
լերին հանակար հանակարի հանակարի հանակար հանակարի հանակարի հ

»BUNBA»» PUSTOPUTEGEC

ՆԿԱՐԻՉԻՆ ՑՈՒՇԵՐԸ

Նու<u>էր</u> դայրենակարօտ բարեկաններուս

Ազորին շատ լաւ գաշտանվա
թիչ եր եւ քանի վր տանգիմ կր

նկարեր, քանի վր տանգիմ կր

կր փղմելի «դե դարու հատական առեղ
նագործու ժիւններու վաճառական
ներեն», լա յց այն օրումնե ի վեր

երդ հեշարաը ամնորին հետեց

գինւթը, լաւ օրերն անցան, եւ սկսու

հուրի աներ, հեն իապակուիլ Մենւթ, որ

հեն ը, հեն եին ը, րա յց հաց իւ հաց

այ երիտասարդ երն ը, ակող եմի մեն

ը տորվելնել, հեռու տանեն, մերին
ներեն, օրոն ը, միչանկեսը, ու ելի

հետևը, դեր գործեր առենին, քան

հետևը, որ ըն ը, ակող եմի մեն

կ տորվելնել, հեռու տանեն, մերին
հերևն, օրոնը, միչանկեսը, ու ելի

հետևը, գործեր գործեր ուներն, քան

հայնանիները, «հատենի» անործել ու

պորվենի րոլոր Տագուստները, անոր Տլասյալի մոկորագոյի բանկմոր, ոըում Տամար այնորես կ՝ուրախանար
իր մարդարահայ բակտաբերը (porte
bonheur) — a եւ և մեկեն նուել
ցած 1ըոլորը գային, Տայեցած 12 առացած — ըոլորը գային, Տայեցած 12 առացած — ըոլորը գային, Տայեցած 12 առացած — ըոլորը
գային, արդ աձեր, որով Տև տես ին չա ծախեցի գանոնը, կամ գրաւ գրի վահասականներուն բով։

Ծարտ ամսու գեղեցիկ օր վր, Ճաչէն ևաջը, կօրվենի բով գացի Հագիւ բացեր էի դուռը, երր արագ բարձրացաւ անկողնեն եւ ըսաւ.

— gepundi'n nd kp Snus

— Ո՞վ. Տարցուցի, անսիկապես Նկատելով որ սարսափելի տաջունժիւն ունի։

— Մա՛ Էրլ Առտուան ժամի II ին երը հապառերած եր աշրելու փայի, յանւ կարծ պարուերներ հաշրելու փայի, յանւ կարծ պարուերներն մի անցաւ մարմենես։ Էսաքի աշրելու այն արկա հերջ նատեր եր Տոս, մա՛ Տակայիս վրա յլ Հիշևակայիս վրա յլ Հիշա այնպես երը, ինչպես առժզուայար գին որ հայելս երը հարարեն — հերջ առանեն ինչ աստունցու հերա Մե ձեռութը երկարեց եւ դպաւելուծ հերջ և հուրը երկարեց եւ դպաւելուծ բերային արևումայում է ցուրս մի պատեց գիս... ձետույ ամեն բան գրացաււ

— Ինգնախարեունիւն է այդ, Նկատեցի ես, ուղևլով Տանգստագնել դինբը։

— Ո՛չ, մանն եր.. և վերք... Գլուխը բարձին վրայ ինվաս։ Գեմիը կտասի պես գունատ եր պարևլի չեր կասկածիլ որ ժանն եր ժնակցեր,— պորվենը ժնատու

- qhuh'n, san, diq dan, she.

uhu, hu J dis, dis Lha da Wan, Wan,

pad-hahu phu, manhh ha wahu phu, yah

dan hu hu humihin Yank phuh

de shaa hugun k dhe maluu Yuk',

huyuk'u b'angh an hush san um.

Արտարրքին հայանակ ինաբեր այու Մատարինին եր արժեր՝ իսկ բո հն Դիշեզ արան ապեր գրեր առան

եւ Նորեն գիչիկ մը լոնցինջ։ Ազորկենը Յննժնուսրեն վեր վերցուց գլունը, ակնարկ մը նետեց իր անո կողեին վրայ եւ ըստո, գրենժե չըջընչաց, մահրո օրեն ու վշտալի.

— Ինչպե՛ս ազտոտ է ամեն բանա Եւ իսկապես բարձին հրեսը, ստուսնը, շապիկը եւ ծածկոցը, բոորը շատո՞նց փոխուած չէին։

-- լանչո՞ւ չես հրամայեր ծառային որ փոխել ձևրժակեղենը, հար-

Ջարմացած հայեցաւ ինձի եւ

տա տեսածեղ դատ որ կը Հարդենա — դա՞ւն ես որ կը Հարդենա բայց, կարծեմ, դուն ինչը գ օգնեցիր ունեցածա Այլիւս ուրիչ բան չունիմ՝

արու Դրկար լոնքեն հարը, հորե Արդեն կախեց գլուխը կուրծ քին ու Հորեն

— Ո՛չ, բոլորը չեւ դեռ Հու,

որ արանի անկումին՝ մաքուր սասան

մը, բարձի ծածկոց մը եւ շապիկ

մը չա պահունը դիտանակ պատիր

եմ մահուտն համար շեմ՝ կրծար

պատիրի ու մեունի վերջին աղջատին

պետ իս այնսափ ալ չքասոր չեմ,

հետանս հա և արև չ չասոր չեմ,

հետանս եր և և և հահրձևրդ ժարուր

ձերմ այնսափ ան չուրա անարուր

ձերմ այնսափ ան չուրա անարուր

ձերմ անարուր անարուր

ալ չունին։

այ ջեւորու

Ուլենն ահա Թե ինչ, իս՝

Թանկագինտ, լսե՛, շարումանինց.—

Երբ մեռնիմ, հագցուցեր ինձի մագրու ջապին վր եւ որեր մարգուջ անհղուն և արը,

Արանել եւ փոխադրեցեր առև, հայ
հիւտիս, մեր մեծ լինին բով։ պապեցեր տախտակին վրայ եւ նետեցեր
չուրը-մարուր չապիկոլ և Հոն, մեր
ձոտ, հիւտիս, նա վեղ իրը կր Թորին...

Հոն թուրին մեջ ձրեցեր գիտ...

թ.*արդ*. Խ. Ն

դետմայէը

AUFTER BUFFING FFL

ասնում նրան գրեցրեն ին apper 194 morthwood of appear շարունակուին ժիք ինկներն ու Տա. im pa stable, pagaptine Swamp րարհկամական [ժուր քեւպույ կար դաշնագրին դէմ։ _Մյս պատճառա այ թույլումնիեն գեռ չվաշերացույ յիշևալ գաշնագիրը եւ կ'ըսուի Թե այս հատաբրջանին օրակարգ չպիտի անցնի։ Այս ձգ ձգ ուժի քաղաքակա-Նուքժիւնը ջղայնունիւն կր պատճառե թուրջևրուն, ժանաշանդ որ պետա hate buibofd wiedtime apac fd febbbp Buch blud at a loducing pla to chim mapulite unifun sudnerfit die

ԹՐՔԱԿԱՆ ՆՈՐ ՆԱՄԱԿԱԴԻՐՇՄՆԵՐ

Լոնտոնի «Պրէտպրրի» Ուիլջրնա տպարանին մէջ տպուհյու վրայ են Թրջական Նոր ԹգԹապուցնենը 106 միլիոնի արժեջով։ Ասոնջ հրապարակ պիտի հանուին փետրուարի վերջը։ ⊀նԿԻ ԵՒ ԿևՐՄԻՐ **խ**կչի ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՆԵՐԸ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԵՋ

Մասնաւոր ԹղԹակցուԹիւն Մարսէյլ, 6 Ցունուպ

nhhu. 23fir wyomby Suna «Lolof be in towet quantifration be upon to dispuse of boothy holog phinegorithing inquestion of emblish diagh, switch my Sun sindiash openutive pack the mater

կր կարդակը կատարուած աշխատան

Udhaka nezmepuen Lummung hapa kathan nezmen Wahan Lummun L

The demond of the mean after the amount of the manufactor of the m

La Julipp d'apligate, at aplant յանկարձ լուսցա վարագոյրը «վողջույն յենք բերել խ. Հայա waithan, hupgayfir ar ankant շուրջես Տարցումները տեղացին ԹԼ ի՞նչ են բերել Հայաստանի Swamphale apopt 14, Callair րերած են եւ ոչ քժե խ. Հայա տանի լղրենուած «վողջու յն»ը, հիան դամայն անկասկնալի մեր <mark>աշխա</mark> mucapaco hair B. ja unuofit luqua աղդանշանն եր երկրի ժողովուրդի եւ դադունին Հայ աշխա<mark>տաւորո</mark> (Abate Spoke, apad Shube, my pup րարոս «վողջու յն»ը ֆրանսերեն ա lut-ին չայի ան հասկնալի եր մերի. Va produ

Wil Work lat Somzel goes whywo to 2 and was ju to to. 4 100 տանի շարժանկարին, մինչև 192 andlidie. 29p dlepte dup andport philips at Allowed though whom Տան p, ո՛չ Գիլիջանի ամ արանոց, Հայաստանի Տամալսարան, ոչ Ան philian appaines, as alemain Id wanport, nefite, nefite. but washift 30-եր տուգին, Մվերիկեան որդանո պղնձականը, կանալսարան, կանա վարչատուն, [ժատրոն և ւայլն։ վերա gando bulan saleba Calponia նաանքի դրդ սնհայրանքը մաշնո թիր Smitme and able of home at 1010 ինք դուրս ևլած է այդ որբանոց Lubb unpaque abente upou - A «ES Spr ofthe hmdmdmpspl 1 —18 mmph шашу, шли **щер**за Swippio de f'wzhowaths. nephz t տեմենքով Տայկական Տամալսարանք 1920ի սկիզբը անոր բացման փա ռաւոր Տանդեսը սկսաւ նկարագրեր h. անգլիացի ներկա յացուցչին ձաatt dinubp styley:

յացու էին իբրեշ «խորհրդա յին <mark>Հինա</mark> - proportalism: Low failed franch for

with a contract of the contrac

a there among him to the man of the company of the second of the second

Repro aplant Took muras drades & րժշկի հրաւերին խոսնցանք, բա-Smalleding hadmaled Spangling At 1. 1000 16 արկուսակնակար ահան ք ellmp թժիշկ կամ սարական յայտնեց որ Շանվերահան կամ ուրիչ մ ը իրաւունք չուներ մեզի Տետ տարիներե ի վեր Տաւատարութեն կապուած, մեզ ի արակցող մարժին մի լուծելու նոյնը նոկրե գրրեւ ժանդին խանկ բախադանը յա յանեց [84 ին բ չի ձանչնար երկրորդ դարմ իր խաչը ևւ չի վաւերացներ գա յն, բանի որ Տինն ու օրիburnen hay or he than so andby dough ցածկ մը, զայն վաշերացնելու եւ գործի լծելու Տամար։ Ու մեն ը տուին ը վոտա Հունիեն, Համակրունիւն վաշ յելող II անուններ Ալ ոչ մեկ պա-

Ամեն պարագայի մեջ, Մարսի
լեայ գաղունին Համար յուսումարնեւ
պարգունցու որ շահակար յուսումարնեւ
պարգունցու որ շահակարձար էր, նեւ
կուսակցական կիրչի հետև անչը։ Ա
պացայց- թժ. կամ սարական նշենեւ
կրցու մեր ցանկը վասերացներ եւ

սակայն կարեր կարմիր եւ

հետանա կարմիր հատչը, լուծեց
պայել ու կարմեց Հայեւ և

հետանա կարմից հարմեց հարմեց
հրա և արագրումակապես գուրս

հրա անկե կացարձակապես գուրս

հրավա անոր, ուսենապետայես գուրս

հրավա անոր, ուսենապետայեն գուրս

հրավավ անոր, ուսենապետայեն գուրս

հրավավ անոր, ուսենապետայեն գուրս

հրավավ անոր, ուսենապետայեն արագուր

Butapped Lop 2016 դասիր։ Հուսուսուն

ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՊՍՏԱՄՐՈՒԹԵԱՆ ՄՆԱՑՈՐԴՆԵՐԸ

Խարրերդի անկախուժնեան դատարանը դարձնալ իր օրակարդին գրայ դրած է բրտական ապստամե ունեան Տարյը, վերջին իղբառեններուն Տետեւան բոգ։

Արдար շարան Հարցաբրրութguit with Wt. pol a frequit acomple touch at the other sudday pr st-The by the who julia, Տրատարակիչ Unughter Ward paramatench happer Հատասով բրաական անկաhar குடியு நடிய விரிவிழ் விள்ளவரு Implus of oduliquelub to Chas. Դատախաղի Հարցումին Թե ինչո՞ւ thmy th «Artyodly» thibly ymխարանը, Հաժ զա պատասխանեց Թե ատիկա գրած էր 1919ին, երբ կրոorth 19t ofthe house the dast hee Հայերուն պիտի տար Արևենիան աջանգները, իր հպատակն եր

spendop apart zw sopne att be երկիրը պաշտպաներ կախադանի սարսափեն վախցող այս մարդը ա. ւնկցուց (ժե ինք բաղաբականու-[ժետմ ը չէր գրագած եւ միա jb Հա. յերու գէմ բրտական գատը «պաշտ. պանած էր բերչ. դատախագը Հա. կասութերւներ տեսաւ ամբաստան. եալին յայտարարութենանց մեջ եւ րսաւ Թէ այն պաՏուն ուր վտանգ կար որ Վանը գրաւուի Հայերու handle Ludgu Uniphu quiguo tp, առարձ ղսուբրքու անժ ճամածի պաշտպանունեան մասին։ Կրժնից Shosac A իւնը գին թր Վան դրկել ու ղեց իրը բարողիչ, րայց չգնաց։ Bbաս յ մեջրերումեեր թրաւ «Մեմ օգին»ի յառաջարանեն, որուն ժեջ կ'ըսուի.-«Արաբները երկարատեւ գերուԹենե մր հար անկախութժիւն ձևութ բերին ամ ուր լեզուի մը տիրելով, Նո յնպես ադատեցա<mark>ն Հելլէնները, Տետեւաբա</mark>ր բիւրտ գրականունժիւնն ալ պետք ե ուժովեա յ Զօրաւոր գրականուննեւն ունեցող ազգերը կր նանին ամուր Shd ունեցող պալատներու, մինչ տկար գրականունին ունեցողները՝ Տիմ չունեցող պալատի մի, եւայլն»:

Blums fully many frame to make a կոսէն Մուսա ստորագրուԹևամբ նա. մակ մր՝ ուղղուած Համ գայի, որուն Ato 4p formate « supe fullibyar w. handing of the Ut the Dumber our տերի մասին։ Առաջինը կ'ակնարկե quadwolnop at Sayfith por 15th bat. had thambel demonths Shorts to Apl ழ் தனுதியர் சன்றின் நின்ன சமாழ் 5 g-Inpluce Spin dul Burtibles 4/2 գործ չգտնունլուն, պատճառով է որ Unchen amang pr Tongin the dead dead նանի գն աշոււնին բան բես թեե ժարև վտանգի տակ էր, ինք Ցիարպե բիրի մեջ մեկ տարուան բանտարկու[ժետն դատապարտուած էր։

լջող 5, դատակապող ը ըսաս «Արևսելեան Նահանած են արկա եւ ասանկ որոշում մի տուած չեւ Ո՞վ է երևը որոշում մի տուած չեւ Ո՞վ է երևը առան ընչ Գատավարունիները կը շաունավուն։

"LUL ZUANFF8F4"

Woodna of the womangh of a not and appear of help woman of propagation for a configuration of a configuration of the configuration of

4 Ե ጊ Ծ ՔՂՔԱԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԽԱՅՏԱՌԱԿՈՒԹԵՒՆ

գեջ է կիրմրեր այլ եւա.

գեջ է կիրմրեր այլ եւա.

«Արանական յայանական համասական հայաստական հագապանության հարական հայաստան հայաստան

Ամերաիներ վերջին լուրերը.-

Գրամանենգունքիւնը սկսած է 1922ինո ֆելիժայի աշխարհագրական կաձառը շինած է ոչ միայն ֆրանսական, այլ եւ շրջարհրութեան Տանած է չեՏական, սերպիա. կան եւ ռումանական [ժգիժադրամ-Then 1925 to wamp, heplachet p պղտիկ դեպքեր երեւան Հանուած khu, hunhudh muh sahind Sarbauրացի բարձրաստիճան անձեր իրբ 1922 թե Մեցալոս ձերբակալունցաւ 4 httimp it 49, 500 b Subul preրոններու արցակ մը բշել փորձած ատեն, Հունգարիդ խնաժակալ Հորքժի միջամանց եւ ազատ արձակել տուա<mark>ւ</mark> կեղծարարը։ Վյա վերջինը Հունգաphw qualungly oblight gud we յսարանին փրոֆեսերը նյանանակուն. ցաւ. իսկ մեդսակիցը՝ տնօրէն Հունգարիոյ մեծ քժանգարաններեն մե-

unifu polit ph, bulalito bulanրար, և : մահրժական խոր չրդական Հունգարիոյ վարչապետ պելժ լենի, որ ձևրբակալունցաւ, միևւնոյն ատեն Low be motor the physicagory to be 129 to ու Դաշնակցուննեան մեջ եւ անդամ bole inglibng with jubabufuncatufit of public file famming Buc-שחבן לבבוף שלבים בשוחש, ויששלשם կալ Հորիժիի եղբորորդին, որուն ձերրակալունիներ պահանգած եր ֆրան. սական ոստիկանունքիւնը, խտալիա hwhat & nephy diqualhgibpac Shan **Փախած է Նաեւ Βպայակո յտի գնդա**who Laupadhe, buhungus obeldugh աշխար Հագրական կանառին։ ֆել-(ժայի սոտիկանապետ դատոսի, որ բանտարկուած է, խոստովաներ է Թե ந்த வக்க்கர் சிக்காக நடி வழமாடிதில் Նախարարու (ժետև մեջ, այն դիշա-Հագիտական պայուսակները որոնք արտասագման կը փոխադրեին կեղծ Aglangpudbbpp bis ahepugnegub 4 Timbe zwm de jubgwenfthpne

արել, առջի օր 45 Հոգի ձերբակարուած երեւ Հունգարիոյ ընկերվաթականները պահանքեցին արտասովոր Մինչեւ առջի օր 45 Հոգի ձերբա-

Հաստատուած է (il է Լիւանեստղարի ժանգիսիը, դես, այսունը Միշհիգնես փեղծա գիտիսագրած է փեղծհիգնես պետնական հենրհերուն փարձիքորի այսկան երիսական հենրհերուն հարձիքորի, այսհան երիսականն հենրհերուն Աբենի տեսակցուհիենը Ծուսոյինիի հետ Կապագայաննն հե ֆարիսաներու հիջագգային գրասնենակ մի կայի

իչ խան վ ինտիչվրաց խոստովանած է Ձէ դեռ 1922ին 25 ռուս դործաւորներ անրել տուած էր ռուսական փողերանոցէն Աբրիչ ամիաստանևալ մը, կորս, յա յսարարած է Ձէ

25 Տազար Տատ Տազարնոց ԹղԹա. դրամ կեղծուած եր

Հունդարիո վարչապետը յայտարարեց Թե ամրողջ ինարիրը ոճրար գոծական է եւ Թե մինչեւ ծայրը պիտի տանի բննունիւմը, եւ ե Թե, չյաքոզի, պիտի Տլաժարի։

Ֆրանա ասորկանունեան Տրա-Տանգով, ֆրակա յի ասոիկանուներնը Ֆերբակալեց Ռուննենան ջրիստնևայ ընկերվարական կուսակցունեան պետը, Արջի, որ Տունգարական ծագում ունի։ Ձնցող յա յանուներններու

ծարած մը՝ ֆելժայի շրջակաները,

գրարած մը ֆելժայի շրջական մը գրագրութացին և փանիայան արբերայան ան հարաարարան ան հարաարարան հարարարան արգերարան հարարան արգերարան արգեր

Իշ խան ակ ինանչվրացի գգնակնն
հեր կատարուած խուղարկուն ծանց
ատնե, գտնունցաւ այն մե ջննան ու
գրամենրը։ գտնունցաւ այն մե ջննան ու
գրամենրը։ գտնուած է նաեւ Թուղվնի
մե ջննան ու
չիսանը Հարցաննուն հան
ատնե յա յապատած է Թեի ին բ Տե-
ու
հեր ան գրած էր «Գիիսիս «Գիհ-
գրան երգ ագրամեսը չրջարհրու-
Թեան գրած էր, ֆրանաական յեղա-
փոխուն վեան ատեն «Գիհ ար ըսաները
Հինուն էն յեսույ իշխանին կը յանձ-
նունին յեսույ իշխանին կը յանձ-

գայիժակղունիւնը այնքյան մեծ յուղում պատճառած է Հունգարից յ այնուապետական ընտանի քներուն մէջ որ, աժ Հեն ականաւոր տիկինները առ այժմ գարբեցույած են ամե ընդունելունիւն, վահետայով որ կատ կածելի անձեր կը գտնուին Տիւրերուն մեջ։

ընրջիկնեն կենե<u>ք</u>

Z. U. C. U. → F. C. ROUEN

դապանորի առնիւ առանի մեջ տեղի ունեցած իրհոտ հետա բրաբարժ
հրցումը վերջացաւ Ռուանցի «դարմիր
կատանաներու», յուղնանակով, Հի
դեմ 4 կօրսի Ցառալի է որ ՆորՀանտի Լիկային որհած դատաւորը,
չայինն առելի կողմնակալ գտնունցաւ
եւ պատճառ հղաւ Հ. Մ. Ը. Մ.
իրումինի պարտունեանո
հրաբետ
կրանատական մ՝ արգական Ֆերներն
այ դիտել տունե, խաղը Հաւասար
եր 2—2ով։

Մրցում ը սկսաւ ժամը 2.30fm Ներկայ եքն 10,000 Տոգի։

4. U. C. U.b functipp, wagness Տակառակորդին Տաժբաւեն, վերաwas fumbed to apour a barefus for րաւ է թե բերե լառագոյն ֆորվրրաներ ահարքաս բիր։ ետին առամատրամարագային խիստ գօրաւոր էր։ Գատաւորը ի բանասա է և Ե Ե և և օֆոսայա Վե ուզեց, բայց թուանցի մբ բչելով իսլ հեւաւ։ Զե մտատուսեն՝ Հարաստի Sw J funed phi be dogodpa buit por զութներուն Հայուեց կօլը։ Հինդ վայր. 46 wit dbpg in ju abend bokpopa be անիթաւ կոլ մ ը և ու անցաւ մեր ցան. ցին մեջ։ խաղը անցաւ աւևլի կաjack of pauly of policy be bylac lang. depts we blowfunger many the dely

կօլ բրին երկրորդ «քծա յմ»ին նախ Հայերը եւ յեսույ ֆրանսացիները
ձեյ մեկ կօլ բրին եւ 4—2 արդեւնգով միջում ը լրացաւ Հայանպաստ
գո, թերուկ

 $u_{ij}u$ upophe giv ful (4-2) — $\le u_i um u u_i$ or framula of the objective for the second of the control of the objective full of the objective full

արարարույթ եր անդիական ժաղագայութ Այս միջումով Հ. Մ. Ը. Մ.ը հաջոր դեր մել հասար Ֆրանսայի Աղգ. Ռաժակի միջումներում մեջ դունց կա յուսույ մասնակցիչ յաչարդ տարի հար աւհենայ իր անդիական ժար-

ԿՌՓԱՄԱՐՏ

apaplagh dhệ Sau y trahuduquahlythepas hundi dir lungdaran họ quan h lợp dunhungghi bương lụnghud upaphy Li dunhun, so. Whe perholait he saupy-Subelphula Luphit h dip of apapulath lợp (dunhy) y upapulathy saupyal apapulikhy nguồn puquin un mimoyen but pane (dhunh qu yunahungh, dunhun doppas dhun y upanh mi bilinuh puphy f dhệ.

4. ሆ[.] ይ. ሆ*ት* ሆየ8በትሆኄትየፎ

Choisyb փար g-տե-Սփորի մ եք ժամ ը 2ին, տեղի կ'ունենա յ տարեկան երկրորդ վրցումը S. C. Choisyb և Հ. Մ. Է. Մ. ի առաջին խումախում միջիւ։

դահարդ տարի է. Մ. Մ. Մ. Մ. արգ Յական երա. 1——, իսկ այս տարի դրել պետի կրնայ ընել խառն Թիմով մր ուր նորեր պետի փորձուին Մրցումի շատ հետաքրւրութագի պիտի ը լլայ եւ գարիզի մեջ ամենեն կարև որներեն մինո

Choisy heldwin. Swiding waddig Gare St. Michell's hephwldaugh (gibt 1.80), and which Swimeganh 2, W. Q. Wh handay dwift them I film

** գաչեստի եւ թ. խումբեր ալ վիցում ունենալով, այս խումբեունս չկեղեցի ժամբ 11քն

արումը։ Ֆրին արդական արունիլեր հրապարակ հանած իր 1926ի պուհաւոր պատի օրացոյցը, որու հատոյնը ամրողծոյին այհոսի յասկացուի Միունիան յառաքացման Գին 6 ֆրանը։ Ֆրինասարով 8 ֆրանը։

outher wurrunder white white but wrentwite. — Crébeile de ampfap wurquhab (u.) apap apap, apap, apap, apap, apap, apap, be son (u.) he son

ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ ՓԵՍԱՑՈՒՆԵՐԸ

Ամերիկայի Հայոց Առաջնորդ
Ջիրայթ հորմ, այաշուծապես կայայտարարե Թե այն րորդ ամերիկարնակ
Նին ամումանալ Համար, պարտաւոր
են նախապես վեսյագիր ստանալ Ամերիայի Հայոց Առաջնորդարանեն հատատերու Համար Թե ծրինական արդ ել բներ չերն իրենց ամումութներն դեմ Այլապես արտաատ Հանի Տայ հերերական պաշատ Հանի Տայ հերերական արաատ Հանի հերերայական արաատ Հանի հերերայական արաատ Հանի հերերայական արաատ Հանի հերերայական արաարի այիսի տանը

գրութիւն՝ նկատելով այգ, իրրեւ Սուրիոյ չէզութութեան խախ-

Bետոյ — եւ ասիկա աւելի էական է — թտալիոյ եւ **թ**եծև բրիտանիոյ միջեւ դոյացած է Համաձայնունքիւն,որուն տրամադրունենամբ ենե թուրբիան Jupauth Somet from be doned to mountly ofthe locate of bond, bountly ասպարեդ պիտի իջնե Ծենը-ծրիտարիս կողմը եւ պատերադժ պիտի յայտարարե թուրջիոյ դեմ։ Ի Տատուցում՝ իր աջակցունեան, խտալիան պիտի ստանայ գոբը-Ասիոյ Հարաւային եգեր բները, մեքն ըլլալով Ծերսինն ու

Ասալեսով. անգլիական կառավարուԹիւնը հանգիստ սրտով կը սպասե Թուրը կառավարուԹեան վճոին։ Մեծն-Բրիտանիան պատ րաստ է Թուրջերուն տալ որոշ հատուցուններ, նպաստաւոր պայ - վարտուժի Տեմարիր գէ, ոհհամերիսկ հետմի թւ թուենիսն ոաջ-դադրրեսով ահաղամերիսվ հաւտիար իսմոն փոխասությերը, դե թւ Աբ-

ղ**ալլրբ**ևն։

Միսս կողմէ «Տևի», Քէրէնսկիի թերթը, կր հաղորդէ հետեւեակ լուրը. Մօրերեկ փոսք ի Արլիեի քիվեակցին անդեկունիւն։ Ներուն համաձայն, հիղոքորային-Թուրք դաշնապրի կէտերէն մէկր, ի միջի այլոց, պարտաւորութիւն կը դնե խորհրդային կառավարու Թեան վրայ՝ ձեռը առնել յատուկ միջոցներ, որպէս զի կովկասեան սահմանէն Հայերը չյարձակին Թուրջիոյ վրայւ Այդ լուրը կը հաստատէ նաև նոյն ԹերԹին Պոլսոյ ԹղԹակիցը։

WISON@PASE WARPAGE WAS

Պուրաջի հարաւակողմը տիւրզի համախմրումներ կը նշմարուին։ Ասոնջ կը հնազանդին Սուլժան Աժրաշի, եւ խիստ հրաման ստա-

ցած են ընդդիմանալ է Էրանա գինուորներու յասնած են։ Գարա և Դամասկոսի Մէ յասն Թաղին մէջ Յունուսար Հէն Յ լուսնալիջ դեղերը հրացանաձգունիիւններ տեղի ունեցած են։ Կարգ մը վայրե-րու մէջ ապատանիա ըսպատանունիւն՝ յայանած են։ Գարա և Հետո տական են հանատանում է, ու և իչեւ Նեպը տակաւին հակառակորդ են եւ բնակիչները իրարու հետ կր կռուին։ Ապստամբութեան կողմնակիցները, թեև թիւով փոջը, բայց գէնքով կ'արդիլեն միշմները հպատակունքիւն յայտնելէ։

Դամասկոսի շրջանին մէջ պարենաւորման կարաւանները աստուլում - Հիրագրա Հու գարտասությաստ պարտուաստարը՝ ազատորեն կը ջրջագային ովատիսի կայաններուն միջնու Հունի հարատորերու Թիւը նուապելու վրայ է, ԲազմաԹիւ հարատունիները հիր համանին Ճէպելը Տրիւդեն։

Գևsևrը վիշջ կը բաraruliuli Սէսի արագօրեն բարձրացումը մեծ մտահոգութեան մատնած է պետական շրջանակները։ Հանրօգուտ շինութեանց նախարար Գ. տր Մօսզի առջի օր գիտական մարմնի մը ընկերակցութեամբ այցելեց ՍԷՆի դանապան կողմերը եւ աչջէ անցուց կատարուած պաշտպա հողական աշխատանաքները։ Ծախարարը Եկատեց որ վատեղին հանա ղեպ ամեր միջոց ձևոք առնուած է։

Փարիզի մէջ ցարդ ողողուած են Հալ օ Վէնը, Պէրսիի թարափը եւ Ավընիւ ար Վէրսայլը։ Օսխէրլիցի եւ Օրսէյի կայարաններուն մի ջեւ երկախուղադիծը մասամբ ողողուած է. կառախումբը չի բանիր երէկուընէ իվեր։ Քէ տր կորնէլ եւ ջէ տր լա կառ դետին երկու եզերք-45 տ՝ Oftsoji եւ ռիւ Վան Լու փոքրիկ կամուրջներ շինուած են։

Լաստանի մէջ կացուխիւնը խիստ ծանր է եւ կր վախցուի որ 1894ին պատահածէն աւևլի մեծ աղէտներ առաջ դան։

Legenzeigh կին վր կախում

Էրզրումի մէջ գլիստիկի դէմ ցոյց կատարող կին մբ՝ շալձը Մէհ-մէտի աղջիկը՝ Տէլլալ ՇէօհրէԹ հւս անկախուԹհան դատարանին կողմ, մահուան դատապարտուած եւ անցած Չորեջշաբթի օր կախա-**ரமக்** செய்யடையுக் டூ:

Էնկիւրիի անկախութեան դատարանը որոշեց Թուրջիոյ սահմաններէն դուրս հանել Թունուզցի իպրահիմը, որ գլխարկի դէմ ցոյցեր կազմակերպած էր

«ԼՈւալ» գոյՈւու աււաւր Հոկտեմբերի սկիզբեն մինչեւ Դեկտեմբերի վերջը երեք ամսուան ընթացքին «լքեալ» գոյքերեն 655.565 ոսկիի կալուած ծախու հան-ուած է Պոլոսյ մէջ։ Միայն Բերայի շրջանակին մէջ ծախուած է 178,800 ոսկիի կալուած։

ընդատիար ժանդանականունիրընն «քնրան» ժաննրևա արձներու իրար யுள்ளத் தித் յայանած է թեէ անուրգով ծախուած «լբհալ» գոյջերը գնողները եթե ուզեն կրնան ուրիչներու փոխանցել գանոնջ, պայմանաւ որ obkրանար անանդարըրթեն նեանրբը։

TUST LAKEBE

Անեների Զինուորական Գերադոյն խորհուրդը 1922ին Անատօլուի մէջ հելլէն բանակին ենիարկուած աղէտին պատասխանատուն եկաած է Ջօր. Փլասթիրասը եւ որոշած է պատերազմական ատեանին յանձնել դայն։

Պոլսոյ անգլիական դեսպան Սըր Ռօնալտ Լինտսեյ Էնկիւրի կր մեկնի Մուսուլի իմորթին առնքիւ բանակցելոու համար Թուրք

կառավարութեան հետ։

— Ըսկերվարական կուսակցութեան Փարիզի մասնաձիւդը 1670ի դէմ 2087 ձայնով ընդունեց կառավարութեան չմասնակցե-[ու բանաձեւր։

Վեսուվի հրարուխը բորբոջած է կրկին։ Արեւմահան կողմի րևրամնների հատայան Լուայի լիննրու վերածուած են, ուսկից կր բարձրանայ բոցավառ Ջրվիժ մր, 300 մեղր բարձր եւ 15 մեդր լայն։ Շրջակայի բնակչունեան համար վտանդ չկայ դեռ։ — Պոլչեւիկները ձերրակալած են Մոսկուայի մետրապոլիտ եւ

պատրիարջական տեղապահ Փիեռ Քրու Թիջջին իրթևւ միապետական եւ դաղվականներուն հետ յարաբերուԹիւն մշակող։

«*ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵ*Ն Հերի քուրէն Պ. Մնացական Քե-

շիշեան վեցամսեայ «Ցառաջ» կը նուիրէ Ցակոբ Միջայէլեանի, նոյն քաղաքը։

2. B. T. Linut Godfrathe pullրական ընդ 5. ժողովը անդի կ'ունեим шпигруш у урршур шписот 17 Bribniup, buttofd Suru pumbafilm

ՍԵՐԱԱՑԱՀԱՅԵՐՈՒ Նահանգային մ իունժեան բոլոր անդամներն ու 116րաստիոյ ՆաՏանգին պատկանող աժրողջ Հայունիւնը անկարիր ընդՀա-Darp dagadh 4p Spurpports 16 Borrormb Smhmly phoplate gamb Span ofth, 130 rue du Bach updupubp. métro Sèvres

1 wpzne 12 pis

SUPERESIDA

AP1.020, U. 4.- 20 \$punp ակտը է վճարուի այդ ծանուրմո համատ մար։ ՔՐԻ()20, Խ. Մ.— Կը պարտիք

5 ֆրանը միայնո

5 ֆրասը միարու կ վեր ենր իներից միչտ դրկուած է։ ՊՈՒՐԿ, Օ. 3.— Ստացանը ման-տափոսիր, կը դրկուի Յունուար

ու ԱՆԺԵՐ, Ա.— Սաացանւջ մանտավոսնը կը զրկուի Յունուար 10ի Թիւքս։ ՄԱՐՍԷՑԼ, Ց. Ժ.— Ստացանը

րաժնեկինը, նոր բաժանորդին դրկեցինը Յունուար Լէն. ՇԱՍ, Պ. Ա.— Ձեր դրկած յալ-տարարունեան արժէջը 15 ֆրանջ

UU. P. P. 4. . 4.

հացկին դրկեցինը Յունոմար 8ի Բիւկն։ ՎԱԼԱՆՍ, Գործ.— Ծրարը նոր ուտուտոս, Գործ.— Ծրարը հոր հասցերն կը դրկուի Յունուար 10ի Միսենո ՀՐՐԻՏՈՐԸ, Մ. դ. — Սաագյանը Հեր Էրանը։ Հրկունցաւ Յունուար 14նո

ԼԸ ՄԱՆՍ, Ս. Մ.— Ստացանջ եւ նորոգեցինք։ Տարեգիրչը պատատ չէ տակաշին։ ԱԼԷ, Ա. Պ.— Ղրկունցաւ Յուն-

ւար 1էն։ ԼՈՆՏՈՆ, Ժ. Մ.— Նոյնպէս։ ՓԱՐԻՋ, Գ. Թ. Ստացանը 16

ԵՐԵԿՈՑԹ---ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

կազմակերպուած ֆարիզահայ But Bun h honed pht honell, 16 Britine up Cupuld apply duly 8.30th offices wnwcom Petit Journal 2469 upus-Thepail My, 21 rue Cadet Trump այրերու 10. կինկրու 7.50 ֆրան թւ

Նուադախումբերու անդամակցող Հայ hphowowpythp Sudwhof packing funding of surmampored of «408 эпричличи фильму тригар muh, bequemuh nebbbungal dun upu. Հելու մեր ազգային զգացումները երեկո յնին իրենց փայլուն մամեակ. yneldhebp affurh phylib Sund be omme wpnebummatorbbp be 40 Snyft րաղկացևալ ժեր նուադախումբը, որ պիտի Նուագե Տայլ ու ֆրանսական երդեր, ղեկավարունեամբ Mr. Evrardh: Sad obpe twebth & omitted .η. pubnilubl 149, rue Lafayette, 80.pld. C. Stp. Chaptwolingt 67. rue Mouffetard, Պօղոսևան դերձա-4 worne 262 17. rue Constance, 12/ αωχωρωνε 67, rue Monsieur-le-Prince, Restaurant Baptistet, 15, rue Lamartine: 4-2017 why och but արջոցներ.-- métro Cadet: Autobus B. J. AC. Tramways - 26, 28, 21a, 21b, 21c, 21d,

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) TULOP SUPPULUZUE ተጠ መጠ የተጠ የ



Արե հրան և Արև Հահան կի մանտուլի նի, պանժշ նի, ուտի եւ อูเกรียกใช้ սեր: Սակար _eե։ Մի միայն

Հայհրու դամար Երեր դասը 12 ուկես ֆրանը։ Ամէն տեսակ հրաժշտական գոր.

Laugh 2 Cour du Commerce, St. André des Arts, Paris: Unemp' 130, Bld. St. Germain: Métro Odéon.

ՖՐԱՆՍԵՐԻՆ ԼԵԶՈՒԻ PRICEPAL TRUESPESE usaure se que

₹. ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ գոմ էտի Ֆրանսեզի նախկին դերասան, այժմ գրօֆեսեօր

<u> ԳոնսերվաԹուառ Մօպէլի</u> ՇՈՒՑՈՎ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԽՍՍԻԼ ԳՈՐԾՆԿՆ ՄԷԹՈՏՈՎ, ՔԵՐԿՆ ՑՐԷՆՔՆԵՐՈՎ Եւ ԱՄԵՆԱԼԱՒ ԱՐ SILBIES OF OTHER

ՏԱՍԱՆՈՒՅԻԱՄԻ Ներկայանայ Կիրակի ժամը Հին մեքրօ Մաեմնի ղեժ էէ ՌՕՇԷի սրահը, 128, Պուլվար Սէն Ժէոմէս, Փարիզ։

ZUB ZUUUPUANKALUY.

Restaurant Floria, 61 rue Mor eur-le-Prince, Paris (6°) Boulevard St Michel & purch de pur il then strummenpacathein under on the tree in the Lunger upus of Jumpfugarbjur Judun dagadob par, phonoist hos hobballes րու, Տարումի գի և ւ նշանախոսա ինեսո Swghbpn Jedh bew Jet, luhum yhipu մատչելի պա յմանեկրով։

Restaurant Floria իր ևերբիւ կազմակերպունենամ բ եւ չթես Abuth wildbing on wow Said the pount quel yasugubjar h dhauth to shoot նու [իւնր ա յապեսով \$ նարաւ պու [d] Ֆր ստեղծած Մրլլայ Տայ Տասա կութենան ունենալու մնայուն ժամադ bengande ale uburge et entele same dant Ep day dige

26 n w & mjt Fleurus 38 - 43

Conservatoire Maubel 2, 4, 6, 8 rue de l'Orient Métro: Blanche

16 թն. 926, շր. գիջեր, Ժամը 9ին ՀիՄՄԷԹ ԱՂԱՑԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

ղ. ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ*ի (Հիմ ևին աղա* Եւ մասնակցուհենամի, <u>ֆիկի</u>ններ Ա. Տէրուանի (Նազիմէ, գերկոնն լայի դաժինկօ, գ. գ. Ա. եսհր, եանի (Հասան աղա), Ս. Մարտու հանի Տօքժ- Նէո՞մէստին), Ա. Գո բեխեսանի Նուրի պել . Հրաչի Հիւ սէյին) եւայլն։

Ярибре. — 15. 10 hr. 5 %p.

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Metro: JAURES Téléph. NORD 57-60

ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ Քառորդ մամերը Մմբող պատի ժամացոլյինը։ Ամ նուն մա ոչեր Մմարոնան դիշրա հիմա

implementaling (Revoils) 1 - 0.2 - bt. 11 Bu Journal of Section of the Manual of the Section of plum p marque ELECTION 165 Sp

-10 տարուան հրաշիտագիր։ (HERLYE OF BEE PUB E)

ՀԱՑ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԵՐ nene abase

ՆՊԱՐԵՂԷՆԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

ԱՒԵՑԻՍԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

24, RUE MONGE, PARIS (5,

լլժԷՆ տեսակ արեւելիան նպարեղէններ, դիւրամատ.ելի գի. ներով։ Մեծաքանակ եւ փոքրայանակ։

ՄԻԱԿ ԳՈՐԾԱՏԵՂԻ ընտիը Թանան նելվայի, ըանաԹ լօգումի, Թեզ գատակիֆի շուրոցի եւայլն, եւայլն։

Բարէ նաև Կիրակի օրհրը ժամը Ցէն մինչեւ հրեկոյհան 9.30 4เป็นทำเนลแพด but และและเป็น Gare Montparnasset Auto-bus Z. Gare de Lyont อาการ์ อุทุกเลียง 19, Gare du Nord ba Gare de

L'Ester Apardes 47. Upopolite Apardes

ԱՆԱՍԹԱՄԻՈՒ ԴԵՐՁԱԿ

ывия жислицыяг числьавь CS9-LECHIS AREMINADE 34, Avenue de l'Opéra, Paris Tél. Louvre 53-36

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆՏԻՐ ԱՆՈՒՇԵՂԵՆՆԵՐ թերթանում (փաթլավա անիարդակի կարա Ֆերթանուշի (փաթլավա անիարդակի կարա Ֆերթայի (թառային) հում եւ եփած Մալագույի համար առաջ քամարդ ալիւբել պատրատ Ապսուգում լիները խոլ ձմուտրե՛ն կը կատուրա ւգով եւ

ՍԻՐԱԿԱՆ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

8, Rue des Trois Portes, (Place Maubert) Paris 5°. Métro; St. MiCHEL Աշխատանացը։

«Հրատանայը։ Բաց է մինչիւ գիշերուան ժամը 10, յաճախորդներու դիւ-րութեան համար։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ ՄԱՎՐՕՍ

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

Lhawdwith Combat 10-15

շամեդ Արեւելեան կերակութներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ ԳՐԻԳՈՐ Շարաթ և Կիրակի դիչերներ Արեւելեան նուագ



թմբագիր <u>ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ</u> որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաջում։ "HARATCH..

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette humanna Bhah ha dangendhah PARIS (10°).

չեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ՄԷ₩ρο.— Louis Blanc quof Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ իռամահայ վեցամահայ Ֆրանսա և դաղութներ 16 ֆր. 35 ֆր. » Եղիպասա, Իրան 10 2. 20 z-Ungipu li U. Bepfilia 50 \$p. Asphy bobbership

Հասցէի փոփոխուԹեան նամար և ֆր. վճարել աննրաժերանե

BALLALLE 1926 13 JANVIER 1926

46441584900

On reçoit des annonces en français et en arménien

U. SUPP Phh 71

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15. 40 IIII. 1.7.11

PLAUF MORE

Քանի կր սաստկանայ անտեսական տագնապր, այնջան աւելի չայուախարիր եւ հաական կը դառնան ժողովուրդներն ու վարիչները։ ուտրոսի։ Ի՛նչ խոսք որ, Մեծ Պատերազմէն ի վեր չափազանց մանրացա է դարդվունիւցի, Ուիւյրն բողբնաւ արաբեու անը, ետյն դարմին այրճար հգականեր քրմայր տիմ դառիր, սեքայր ի՛րերբայր տիսօհ Հահում գուր այսրաս թաղումեւ Հ Հ - Հ Հ ամերտ որքաս կ որոշան այսօր, գուտ սեղահաւորական, դրամական ծախջերու համար։ Այսպե՛ս է գուտ սովատ արևակցորդ բարեկաններն ու դաշնակիցները այսօր որ, երկիսան կրսեն առնելիջ-տալիջի համար, մանր-մանր կը հաշուհն ավճաթե ու տոկոսը, փոխանսակունեան սակն ու պայմանաժամը։ եւ մեկը միւսը նեղելով, գօրաւորը տկարին կոկորդին փարելով, յասած եկած է այնպիսի կացութիւն մի, որ ուղղակի դէպի «սրբագան հաասիրունիւն» կ`առաջնորդե։ Այստեղ պետք է փնտոել դադանիրը յատկապէս Ամերիկայի ներգադԹի օրենքին, եւ բոլոր կարդադրու թիւններուն, որոնը չափի, կանոնի կենթարկեն երթե. լեկը, առ հասարակ ամէն երկրի մէջ։ Պատերազմէն ալ կասկած կամ ատելուժիւմ։ ծարեւանե ծարեւան։ Այսօր ծարկա-ուր հայաստրություն հարեւանե ծարեւան։ Այսօր ծարկագրուած ես հազար ձեռակերպութիւն կատարել, մեծ կամ պզտիկ երհամար։ (Աւելի անտանելի պայմաններ կր գտնես, կիր մր հրԹալու

երկ ուղես բու հայրենիջը, Հայաստան երթալ...)։

եւ դեռ աւելին։ Բաւական չհամարելով դուռերու փակումը, ամեր բերկին դիչումրբեն ին դատց և աչ դիտվը ինտարիս օատենը իրաւուն ընհրը, այլ եւ բես մր աւելցնելու անոր վրայ։ Պատահական բան մը չէ այն պայջարը գոր ատենէ մը ի վեր կր մղեն «Մավայերած առաբելունիւմները։ Ամիմներ առաջ ուրիչ ներն մր, նկարագրելով գաղթականներու յարաձուն բազմութիւնը հարաւային դաւառներուն մէջ, դիտել կուտար Թէ տեղացիները կը տուժեն, կընար դիմանալ Իտալացիներու, Լեներու, Ռուսերու մրցակցուԹեան։ եւ առասիկ հիւանդանոցներու ինդիրը, - Կրանն Թէ «Փարիզ ադիարիի հիւանդանոցը» դարձեր է, եւ Թէ Ֆրանսացին օրական 25,000 ֆրանչ կը վճարէ օտար հիւանդներու համար Օրը օրին դանադան հարցեր յարուցանելով, բոլոր ԹերԹերը իրար կը դի ւորեն մեկ ճամբու վրայ, — կը Թելագրեն բացառիկ միջոցներ ձեռը առևել օտարականներուն հանդէպ, որպէս զի միայն չվայելեն, այլ եւ մաստակցին տուրջերուն։ Աւելի բնոչանուր բանաձեւ մին ալ կայ, -դիւրացնել տարականներուն ձուլումը, Թէ բնակչունեան պա կասը լրացնելու, եւ Թէ խարութիւնները վերցնելու համար։

Մնաց որ, բուն արհեստակցական բանուորական շրջանակներու մէջ ալ շատ գորաւոր է հսասիրական շեշտը։ Մնցհալ օր. հայրեւա-կեց մը դարմանջով կը պատմէր հետեւհալ իրողութիւնը.— Կառախումբին մեջ վեց ֆրանսացի գործաւոբներ նստած կր խօսակցին, րսնոնը ան «իւղղորինը» իանսանող վջանսան կեննո մաս մաշար արդորչէ։ թույ, որ տուղատում է Նորտուինը, իսկ օտադրականները Է՞ջ իրառունը ունին օգտուհյուս։ Երևւի իսեզ գործաւորը չի դգի-անը Սէ օտարականներու սեւ աչընրուն համար չէ որ կ՛րլլալ պա-տաճական այդ օգնունվեւնը, ոչ ալ շարդարունեան» համար, այլ պարդավես անոնց գաւանները ֆրանսացնելու։ Բայց այս չէր մեր րսելիջը։ Վերջերս, Երեսփ. Ժողովին մէջ, համայնավար երեսփոխան դեր ին տեպարան եր Ֆնադրոանի ժանգարարնակ «իր սավանը Ֆեար-պե ին տեպարան եր Ֆնադրոանի ժանգարարները մանց չելը ինրաև սայի մէջ են ջ, եւ ֆրանսացի բանւորները պէտք է իրենց փորը կշտացնեն իրենց երկրին մէջ»։

Պատկերը աւելի միրիժարական չէ ուրիշ երկիրներու մէջ։ Անդլիա, ո՛ր եւ է ազգէ դաղթականութիւն մերժելով հանդերձ, աչջը չորս բացած է այսպես կամ այնպես տեղաւորուած օտարականներու ապատ է այսութ» դատ արտղ»-դալ, եւ ոստիկանում-Թեան միջոցաւ կը ջոկէ, որպես զի չըլլայ Թե օ-տարական մր Անդլիացիին ճացը յափշտակե։ Փոջրիկ Պուլկարիան, ճակառակ իր թարեացակամութեան, պարբերաբար անախորժութիւններ կը ստեղծէ եկւորներուն համար. այն աստիճան որ, վերջերս հազարաշոր Հայեր որոշեցին պուլկարահպատակ արձանագրուիլ, րածատո Ուրիշ ծայաշտտ երկիր մբ, Սուրիան, յայտնապէս կ՝ուզէ հեռանանս գաղԹականները, եւ երԹան ուրիշ երկիրներ ծաղ-

Աբելորդ է ճառել. ժողովուրդները հետգնետէ առելի նախանձոտ եր դառնան, եւ վարիչները կը շանագործեն այս տրամադրութիննը, Իրենց պատուանդանը ամրայնելու համար

ICCAPONA.

UUSAKTAS ZOAL TET E... Գրեցինը թե Պեյրութի «Նոր Փիւնիկ»ը բաց նամակ մբ ուզգած է Փարիզի Արաբական կոմիակին, հերջելով Սուրիոյ Հայերուն վերագրուած չարագործութիւններ եւ ջերմ զդացումներ յայտնելով արաբ ժողովուրդին համար։ Այս ասԹիւ արտատպած էինը արար ԹերԹի մր կարծի**ջ**ը. որ հահրանակաղ ժմանուդրբև ին mudepe Acphy bajud pople of. «ՆԷ 1-բլ-Մվ», չրաթարու ու շագրաւ — «Աւնաիր բմարծ արորրքով սե ասմբեն ին մեկ բովը հան թողա-

Burgpple ին Լանուրբ ասշերավար ջան գոմսվունսեն վրջարջը մոքա. ազդին հանդէպ, որ իր սիրար եւ Sudle briting pr dingund Shrumuhրած է, հրր բոլոր ազդերը իրենց դաները կը փակէին անանց երհոին։ նկը ոչէն շառատաստոց շում ժամ-ջաշտակաւիլբայը աշնավ բանին թերք. Հայանա ժերան չաժաղարնթայը թւ ժա-հրեն ոնբան չէ քանցրը հիչ կա-հրեն չթա ոչէմացան որև չիշ-ժատեն ժե հատնենա առատե ուհակարու Ծականութեան, մինչդեռ ինջն հա դաժութեան կը կարօտի։ Մեր երկրին եւ անտեսութեան

frait goind mutingulate . apale . Spir թուլատրեր որ ախմարութիւն եր կատունյու աստիճան առատաձևոն ուլ իր հասավորևուր ջանոռու-ուլորն։ Հայն Տի քերան Ոսշերս մասութնու 125 pp quembappens թիւն մը ապահովել, ոչ ալ կլնայ պայն չահապործել բազաբական Նպատակով, որովհետեւ Սուրիա շահաղէտներու կոկորդին մէջ «վաuncish wamma do be garth hurs մըն է որ չի կլլուիր։

Մյս հողը չի ներեր չահաղկա մարակի, ոստումներու եւ իր ժոտոս արգավ եւ կամ Ֆամածավա-մավուհմիր վիժն քի ջիրև՝ նքնակ

unification of the state of the անուրարար հրապե ի, հր. հուր անգգ ին արդրբան գրև չան չիւնը. մալոիյո՞ն հանի ըկտաուլըրին ևև burn bud pr ardplight dang rupup. կարծել Սուրիոյ ընդհանուր կար-ծիջին, ի գիտութիւն։ Մենջ աւելի յարմար կը դատե**ն**ը, իրենց ապապայ երջանկութեան համար, որ աuntil mertly embarron pe songweiten երկիբներ բարգաւանեցնեն։ Որով-Տետեւ ինչպես առաջ ալ ըսինք։ Սուրիա չի կրնար երկար տարի. րթև ին մաշադրբելը իսկ վրևավերք՝ իրեն վիճակուած չարիընհրու ևւ պատահարներու հետեւան,րով։ Unmereday Suga ded to

9. 44486-90646

Պատիւ ուհեցածը մեր քաքա դատիւ ուհեցածը մեր քաքա դրատան մէջ ընդունելու այցելու-միւնը Հուիցերիացի յաստնի մար-դառեր ՔրաֆԹ-Պոհատի։

Մեր բարեկամը կ'աշխատի Ձուիցերիոյ մէջ բանալ հայկական ապարինարան մբ՝ հայ պաշտոներո ապաքրապաս որ այիպարատույու ֆեսոնը, ուր պիտի դարմանուին հիւձակատաւոր Հայերը։ Գ. Գշնառ Մըսէ Թէ ամէն տարի Եգիպտոսէն, ներոպայէն եւ այլ զաղությների Հա-լեր կը դիժեն Ջուիցերիա, սածաի,նքնաի գիրեմար բանիարար աստա-թշատորձ ժողան աչումեր գախոն թե հետուր որը ժողովությունը Հան հետուր որունական առուրանրոնու այմ գախոնրոն։ Ֆիրահար դն դրգտաքը անրակ նր-Հնվան, տեղել

000 000

ԽՈւՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱԼԻՊԻ ՄԻՋ

գեյրունելի կը ննուագրեն ցունուստ 11 Թուսկանով.-Երեկ Հայեպի մէջ ընտրունիեններ կր կատարուեին խաղաղու-Թեամբ, երբ ցոյց մը տեղի ունեցաւ։ Քուէարկունեան գրասննեակները փակուհցան։ Ցուցարաբները տիւրգի գերիներու կայանը մտան 1300 հոգիով եւ խորտակեցին դումները։ Ծաղաղութերւնը վերահաստատուե ցաւ։ Գերի մը սպաննուեցաւ, ֆրանսացի սպայ մը վիրաւորուեցաւ։ Ցուցարարներէն Ց հոգի սպաննուհցան։ Հալէպի վալին հրաժարական աուաւ։ Իրեն յաջորդեց Վերաբննիչ Ատեանի նախագահը։

Ըստրութիւնները կատարեալ խաղաղութեամբ տեղի ունեցան րաքերաերունի, Մեախոքի և Քրրրքիանի մեջ։

ԹՈՒՐՔԻՍ, 21 ՀՐԱԺԱՐԻՐ ՄՈՒՍՈՒԼԵՆ

Թէվֆիգ Բիւշտի պէյ, Թուրջիոյ արտաջին գործավարը, Էնկիւրիի Ազգ. Մեծ Ժողովին մէջ տեղեկութիւններ տուաւ Մուսուլի բանակցունիւններու եւ վճիռի մասին, եւ շեշտեց Մարլիոյ անենայա ընթացջը, Պոլսոյ խորհրդաժողովեն ի վեր։ Վենին ամրողջ պատմու Թիւնը ներկայացնելէ յետոյ, դործավարը յայտարարեց Թէ տրո ած վճիոր չեղևալ է իրենց համար։ «Այդ որոշումը անտրամաբանական է եւ ապօրէնս Սակայն, նոր բանակցունիւններ պիտի՝ կատարուին, իրրեւ հետեւանք Պ. Պօլտուինի եւ Լոնտոնի՝ Թրջական դեսպանին եսակցու Թեան։ Շատ բան կախում ունի անգլիական առաջարկնեոսում է յուրգի համաձայնութեան մը որ երկու կողմերուն համար ոսակն է յուրգի համաձայնութեան մը որ երկու կողմերուն համար ալ գոհացուցիչ սահման կր գծէ»։

. Այս առնիր նղթակից մր կը գրէ Լոսոոնեն... Երեւի Թուրջ դիւանագիտունիւնը չէ հասկցած Գ. Պօլտուննի բարհկամական ձեռ Թեան խորհուրդին Թելադրու Թեանց։ Այս վերջինը խնդրած էր անդ դարձևելու կառավարու Թենւէն՝ կարելին ընել Թուրջիոյ ընդունելի լիական կառավարու Թենւէն՝ կարելին ընել Թուրջիոյ ընդունելի քե փափածի հանրիադարար յանաերևութիւյլորն ջառատար այ ան անմեր գենթեր դեն յանաահանագ բն եք ին կատավանութիւրն նու դկրչմերս արժնկարքար մաստվանությեւրն թներծ ամմակեր մի «Երով ջրոս Էրմիսնիկ գբի մի մասօրը վելեն աղեամիսվիր վեհանրրթ «Երով թուս բանուն անուպանություն արևանակակարերը անո

աումներ չունի։

արորդի իւ մարտանար միասուերայոն ահաղանեսուերերորդիս դև 505-ա-արորդի իւ մարտանար միասուերայոն ահաղանեսուերերորոր դեպ 5 հի փէ։ Կ'ըսուի Թէ գերվանական կառավարութիևնը պատասխանհերդ այդ հարցումին, յայտնած է Թէ լիովին կ'ընդունի Ժընհւի մէջ տրըայդ ծարցուորս, յայստատ է է քրողը» դրողուդ Ժրասը սէ քարդ ուած որոշման արդարութքիւնը։ Թէվեիս Բիւշտի պեյ Գիկրատ այցերերով, ուղեց ասպահովել Սերպիոյ դիւանադիտական չէգոցու-Թիւնը։ Թուրջերը ուղեր են ծասկնալ նաեւ Պուլկարիոյ տրամադ-ոււթիւնը եւ այս վերչինը բացորոշապես յայստարարած է Թէ հա-சியக்குர்ம் த் குறாடகை சிக்கரிய

ԳԱՏԱՐԱՆՆԵՐԸ ՄԻՇՏ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ

Էնկիւրիի անկախութեան դատարանը տակաւին կր դատէ Բի գեի, Սըվազի, Կիրասոնի, Էրզրուժի եւ Մարաչի ցոյցերուն մեղսա-կիցները։ Ձերրակալուած են ու կր դատուին նաեւ Ուչագցի ժամա-Մուսթագա Սիւլէյման եւ որդին Սամի, Ուշագի Իմանևերու վարժարանին անօրեն Այնիապցի Սալին եւ ընկերները, որոնը Գու լեր մեջ գրդութիւններ առաջ բերած են։ Սալին հоճա յարարերու-Թիւն ուներ Իսկիլիպցի Աթրֆ հօճային հետ, որ դլիսարկին դեմ ծարոն ժիրծն ժնաց է թւ սեղբ ետւարար ոնիրակրբև մեկաց է ինբրո Աթրֆ հոճան այդ գիրջը առաջին անգամ հրատարակած էր այն ատեն, երբ ծովային գինտողներու համար արեւարգելով գլիանոցի դրութիւնը ընդունուեցաւ

Մակախութեան դատարանը անցած չարաթ դատեց նաեւ Ատա-Նայի նախկին Միւֆիի Միւնիր էֆէնտին, որ ժողովուրդը կառավարութեան ղեմ դրգոած է՝ կրօնջը պարտեղի մր եւ փախթոցաւոր ներն ալ ծառերուն նմանցնելով։ Միւնիր էֆէնաի իթիլաֆական է, ֆրանսական դրաւման շրջանին Ատանայի Միւֆթին էր եւ «հայրեպրոսասպատ գրաստու բրջասրս ստասարը օրութերն ել՝ եւ «արբեւ հաղաւու արարջներու մեջ գտնուսած եր։ Այսպես՝ միլլի գինուորներ թուն ուղղուած յայսարարուենիւններ խմբագրած է եւ Հայերու եւ Յոյներու ձեռջով վերջական ճակատը նհակ աուած է։ Դատարանի մեկ անդամը պահանկեց մանուսմը պատժել Միսֆի՛ին, սակայն մե ծավամնութեամբ 15 տարուան դատապարտունցաւ

Լուրերու շարունակուներնը կարդալ դ. էջ)

ՀԵՌԱՒԹ ԳԱՂՊԻԹ ՄԸ

ՀԱՅԵՐԸ ՃԱՎԱՅԻ ԵՒ ՍԻՆԿԱՓՈՒՐԻ ՄԷՋ

ձավայի մեր հայրեհակիցներէն նոր Ջուղայեցի Պ. Գաունիկ Ցորդա, նանեան, որ ներկայիս Գարիզ կր գանուի, հետեւեալ տեղեկուժիւն ները կը հաղորդե մեզ ի հե. ռաւոր կղջիներու Հայերուն մասին.—

— Հավայի մեծ Հայերու գողիիր մոտ 15/1 տարում պատմունիւն ունի, առաջի անգայմ հոն դար Հուրայան են հոր Հոր Հուրային անգայմ հետ առևւորական հագատանինորմ և հետՀինու Հաստատուած հոն Այդ դաղունի ինինալով կը ստուարանայո

Հավայի մայրաբաղաբին՝ պա-Budfons day how 100h zuch Logber Սակայն ամենեն Տայաշատ կեդրոնն & Varbaha in dalgadha iga Apho Kud off with the boulants web Հայհրու Թիւր կը Տամեի 500/ո թո. դործերով, մասնաւորաբար գավժաphiph - zw.pwp, uncpt, Swdbilibpարտածումով եւ դանազան ապրակը. Thepar Thepardon of Jupuphpar-Phub deg bb Lughwowth, beրուգայի և ը վերիկայի Տետ կան trube up Shummentible, hupy de 200յեր պանդոկներ ունին, ուրիշներ կաnumber of the be by plustand qua phy publight facuult: Capany Kend if the qualitation Langlepe Some garque shylithe but quit dhen jo dely nneumsuj be dhy ldp.pusuji

գալով կրնական գործին, թեև դարոց չկայ, սակայն բոլոր Հայհիր կր խոսին եւ կր գրեն Տայերեն Maldwillen I att aprent Ampurt Bulդանանևանը ունի մասնաւոր կտակ de, որուն տոկոսով Հայերեն պետ բ to meunegach zwife d'aut 2, en jo parte D'a frample the tabandbuch puter միտ կերպով։ Ցարեկան տոկուն է 20-25,000 4/LLL (\$17ph), no 250,000 Prair & Prit: U.Ju que Swind Durhmbmim the app finight ma t ztre de un zwemlde hehm Jud Sulphit Jun 40 wharb Sm? Մանուկներուն, որոնք Տոլանտական վարժարան կը յաձախնեւ Այս տաթի կուրարսյայի մեջ 45 աշակերտ և աշակերտու Տիներ Հայերենի գաwilled my plit 4p Stonbafts Zwymawy արան ան շատանցն բերևս։ գաղ dha jo կը դրագին, մեր փոքրիկները վեց ամառան ժեջ լառ Հայերեն կը ոսն կր։ Արրեր ենիս։ Հայ սոսու-He he heplan acuardian she

Յորդանանեսներ կրվական փոնատեն նաև։ 18—20 Հա վացի Հայեր, որոնչը Կալկավայի Հայաց Տեժմորանը կը գրելեն ուսանելու Համ'ալու Դոյնակա Դոր Ջողայի աղջատակնաժին եկվեր դիներուն կը գրկուի տարեկան 1012.000 the team to make a chair sample for the samp

Միակ միունվեւնը օր ունին ը, Մարժ.
Նամ արդական ակում մե և (Armenian Sporting Club), որում է մե մինց
այս 100-120 երիոսաարդներ
Սուրարույն հանց արդեն եւ բաղական կաղմակերպուն և անց արդեն եւ բաղական կաղմակերպուն և անց արդեն է հայականը ունի
իր կարհետը հանց և եւ եւ որոպական արոր
մարդական հատրերը, յանակ միջոցումներ է մունենանը Հոլանսացիներուն
չետ։

in ilm smalm b Ameronaly Mangager in Manush emporary mangary Manusha in Manush emporary mangary in Manush emporary manush in Manush in markan day in Manush in markan day in Manush day in Manush

Lughle had back Whihader he die allow 100 Sagh Whe Saughtbacket of the motion things the hades he can not be designed to the same than a medium to the same the same than a medium and maken the model of the same that a medium the model of the same than the same than

գր Տաշուուի Տազար Տոգիւ Կրիկին Տաշուով Ճավայի հու ընիշը Միկին Տաշուով Ճավայի հու շըր-

Հայհրեն Թերքժեր կը ստացուքն Պարսկաստանեն, Թուրջիայեն եւ Խւրոպայեն։

պատերացժի ատեն եւ գինադա դարեն վերջ ձավայի Հայերը մեծ գուժարներով օժանդակեցին Հայաստանի, Էմետոնի միջոցաւ դրկելով իրենց Տանգանակած գումարները Եգիպաոսի առաքեորդ թորդոմ հայ. puth of numbe wand wildping Km. վայի գաղուվծը և կարևոր դումար Sabquituhlige White dbpg dheughor בוצע בינשב מ. שחב וחבור בל שיני, חף անգլ. իշխանուն իւններեն վաւերացուած վկայագիր ալ ուներ։ Այս պաpring sudusti Surueby don 85,000 կիլլըը Հոն հկած ատենը կը յայտարարեր (Ձե Տանգանակած գրաժենթը ամրողջովին պիտի յատկացուին Տայ գաղիժականներուն, հո ինք իր անձնական ծախ քերուն Տա-சியு எத மிட்டி மய்படிற்கு வுழியுற் வக்கி բանի որ բարևկեցիկ է եւ ճամրու ծախջն ալ իր գրպանեն կը Հոգայո Buluju divete u juop et uneud pp wand apudibpart Suzpeps B.Ju պարագած չատ գել տպաւորունձիւն many phones & marings andmish Aty, Jubucula op apos 40 20% At wife quest with four thop but. սած է իր անձնականին Համար։ թառաջիկային ելժե նոր մարդեր գան apaid Swew phone Swd up, wique. յին նպատակներով , վստան եղեք որ ոչ ութ դրամ պիտի տայ, ժինչևւ up Shipme Ane Just sparte by Smշիւննրը չներկայացնե ևւ կասկած-*Ներբ չփարատե*լ։

ը մեկ կապ ունին,ը խորչկորային Հայաստանի Տետ։ ԵրբւՀայաստան անե կախ եր, մեծ ոգեւտրուննեւն կր տիրեր

(นนอนนนน รุตนหกากหลังหนันษา)

Հանդուցեալ Ծարկերինա նագուչին օրով կր սկսի խառաքոց միունեան արչալույթը խոսալայան դի աագիտուներներ ինչ որ ուհե ագիտու այդ Մարկերինայեն հերջնչուած եւ Ամեն վարչապետ ունվայիր անոր, չատ պարագաներու մեն, ջազաչագիտական առագատը գնունեան Տովերուն պարգեր է։

Whop qquegnesthing to Ming Zwe յերս ալ օգտուած են թ, շնորհիւ հանգուցեալ պիւրեզեան արբաշօր, որուն անձնապես բարևկամ էր Հանդուցնալ թագուհին եւ բարձր յարգանջ ուներ ւ պիւրեզեան արջեպիսկոպու Stop Spe Tuphkphldm Bugne Shite. իտալական արջունիջին «persona grata & to U. der for port p wilden ժելի կը մեարւ Մարկերինժան՝ ինկրան բները ուղղակի իր ամումեին, And whold a Burguenphi 40 Swanp gep, be with pp happile spasatiq կուտար վարչապետին։ Եւ խտալիսն կ'ազդեր ուղղակի Հաժիտին վրաց, որուն շաշատակութիւնները կր գրոann Llib:

be kep for Jugengke behihad

A filldoughe set diamet it dang unerge,

question to danger she digitang

furgitang to be winggedists set of

furgine the for one to take set

guidang sa juguhad sanggita sadang

manati hadip, be winggedists sedang

manati hadip be winggedists sedang

manati hadip be winggedists sedang

for the same and manation betwee

for for same and manation betwee

for for the same and manation between

manation for the same and the same

manation for the same and the same

same same

for the same and manation to the same

again to the same and manation to the same

same same

same same

same same

same same

same same

same same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

same

Հարհի Մարկերինա Թադու հինո, Ա. Վարարի փանգը Է արահ ամենատիուր հարտածներներ, ծայն ատել երև գար առաջ, հեր թատր իրվ կառավարուԹենոն վարչապետը ձեռը հ'երկարեր Ծուրատ Ռափայելեան հարտածներուն Վաանգը մեծ եր եւ մնասկան կիւրիպեսն արյահում չուր տակառին երիտասարդ ամեն ուժ գնու Թեաք և արևապեսի մենրը ևս առ նել կուտայ ևւ ասով կը փրկուն Մաւրատ հայնայելնանի, Ուղալես ևւ վան թեն պատկանող կարուածները։

ղը Համեի Համաշխարհային պա տերազմը։ պառավարուննեան պաշաօննաննրը բոլորն ալ օտար. Մ. Ղադար Ճանչցուած էր Թրբանպաmuly, be parpep ofhich it world to տալ իո յ թշնաժի թշնաժի գինուոր. ները Հասած էին արդեն ֆիավեի ափուն քը։ Թուրթը կ'հրազեր կիսալուոկրն տանագրք Ու Ռանդոսի Հնապանաthe down or nother desirant has ցուննեան մեջ, բնական եր որ ներջա-Տպատակները արտաքսուեին ինչպես மாழ், வியழாடிரிர்ப்பு ய அடி ம்ப யழ் மாட Նական չէր, այլ պատերազմական։ marquelarbame 1. Junqueps, be Sul միարանները կասկածելի չերեւցան, այլ ընդ Հակառակն ավրողջ սրտով իտայասեր։ կակայն դարձևալ Տալածանքը յայտնի կ'ըլւար, հարկ էր սաչվաներ դուրս ելլեր պիւրեղեան Արբան Թեև, ծերունի, սակայն ampalan wifemp hopodade be Spդինակունենամբը Հայնը բարձրացուց։ Wwpltphow Duyne Spb ofbuchtwo Swowe town of the Chowson պաշտոնական Թուղթ մր դրկեց, որով ոչ միայն Մ. Ղազարի միարանու թիւնը արտմեութիւն կ'ունենար իրphe hampugh bulphit die Thurac, m JL be விக்கோர்க் வளக்க முற்றவடு வாள். րագրունեամբ, ո՛ եւ է Հայ կրնար abmopuration and majoring անայում գետույ այդ իմեդրանքին վրայ, իտալական կառավարուներենը, Տայկական ազգութիւնը Հանչցաւ պաշտոնական անցագրով, եւ գինաquapte dipto up baje Bung Be իրրեւ անցագիր ծառայեց

Արջևլով այս առանձնաշնոր հետըր, հոգապես գգածուած պարտականունիրեն մբ կը զգածը ագակից բլլալու իտալական հայրենի բին, որ կուլայ իր մայր-նագուհիս։ Արաըատի ապեն փունի մբ ծաղիկ, ևբանապարհունինան ծարն ածոր բիրմին վբայս ԱՏՐՈՒՀԱԴ

Bolh pople with when let but a worm րանը սկսած է գրադիլ լրահսական կարևւոր խնդրի մը բննունձևամբ։ 20pu wilhu wa we Majua j illy aleppu. hombrens the Affet think At tolm Elfrofine to mining տակ յոյն մը, որ կասկածելի անցեալ ունեցած է. գինադագարի շրջանին ալ դաչնակից պատերազմական ատ. *հանեհրուն մե*ջ աշխատած է, Տրատա. pulub + « Delle m'Ophuis 4.014pսիալ» անուն [ժեր[ժ մը, որպես զի լրագրողի Տանգամանքով աւևլի դիւրուքժեամ բ մանկ պետական պաշ-<mark>ամեսաունները եւ տնաևսական ա</mark> markempulate frequence sweaper who թօյա ձևրբակայուած է ա յն վայրկևանին, երբ կ՝ ուպեր վ իճակագրական gragul de watch tomponiste Stor րկնու [ժ ենկն։

Վարույա Էսկիորի դրկած եր Լիատեն տույին եւ պեհանւ անուն իրկու
նակինն քրագրողներ, որոնց բարձր
ատքական իր վճարկը Համույն ինինը
կատկածելի նկատուելով Վիւրդույի
գրատենակաի խուսարկաւած է դրանուած են երկիրն անահատկան, բապարական կացունիան և օգահաձերու մասին կարևոր տեղեկայիրներ, Էժվերի եւ Թալեանի միջնե
փոխանակուած ինվնակցունիններ
եւիս. բենան եւ Լիսանեստին ձերբակարում են։

ԱՆԳԼԻԱ ԴՈՒՌՆԵՐԸ ԱՄՈՒՐ ԿԸ ՓԱԿԷ

Արգիտվան կառավարունինում Նարգավեի եւ մարտասաց բոլոր հատեւ Տակել Տամող Նաւերուն վրա յ համերակայել անրագծալի օտարա հաները։ Արգիտ կը վախնա գոլ հաները։ Արգիտ կը վախնա գոր հաները։ Արգիտ կի վախնա գոր հանապահային Համրա յեւ Արգեն բուր առած են որ Արուրո այնև այսիսի գործակայներ Համրա յ երած են եւ Համադարակի Տագուսով Արգին այսիաի մանապահին Արգած օր երեյքունա Համադ բաղանաներ չոր հետաքի մաս- Նաւու պաշտմեսաները, կողմե ման պահրկիա խուղարկունեսն են են ար կունցան։

UDASUPA PRICE AG ASUPI

լբարսէյլ, 10 <u>Ցունուսո</u>

Tamurapungtu 8—9 authut the Transurapungtu dip trupungtu bas ali trumbungat tamba tamba tambangan di udimbungan di dagadpa udimbungan dagadpa udimbu

bible gury Warashing toly dunfts from the king, a marking of a placety to fund a placety a placety to the placety and the placety a

hurp humper ming them have the ment of the substitute of the mental properties of the mental pro

գործոն մարժին մը գարձներու մեր Հե.

ապրութիրեր կոնանալ Թե ի՞նչ կար
ապրութիրեր արևոր բներն Արևանի

Ա.յս պայժին մը գարձնելու Համա

zulp wanuph withepp, fulpaja zeb diah digi d'unde Bupuhpfan diadazikajih Sisa, on fungdiana bep missuon thepen gas gun manofa tahunjahp, pendufusianahp, likamahahitahp, penanadikipa

Bund j. — munnehpuhulhi liping hamish op op puhulhi diping hamish op op op ophilogo ha gamup dungang dungang dungang dungang munuh dungang dungang dungan hamis op obergita dipin dungan dungan liping dungan dungan liping dungan dungan liping dungan dungan dungan liping dungan dungan liping dungan hamish dungan dungan

Rumfurt opting t op attagent to the property of the property o

եւ տակայի ժողովուրդը յունան։ եւ դողն ալ Տինին տարրեր մեկ աւտա յույաունիւնն է, կիսամիչոց հր որուն ամբունեան շուտով ական Տամեզո ին պատուիրակները, չորս ամես վերջը։

CHARLESTON

ՀԱՅԵՐԸ ՍՈՒԼԲԱՆԱՊԱՏԻ ՄԷՋ

րուլիանապատեն (Պարսկասան կը գրեն մեզ ի. –

արարի արևի հուրըույթ հրատրիքութ Սինդ իր արևի Ոսունյայումաան գրեւ Սարերիս հաշարայությունը հրատրի իայր Սարերիս հաշարայությունը անուսիսու

այիմ բեր 21 ft, տեղական South Tombudbabache of water որնու «Ժաշբաննունյիս նրիրևրրև արձու եւ Համակիրները Հանդեսը բացուն. Int alph 7m lap, bowl pr bomber յամորդեցին երգեր, արտասանու Bhilbhp, պարեր եւ նուագ։ խոսեցան բրկրրրեն 80 46. 8/4 հոդ Ուրոնո மேழ்க்கும், நின்னை நின்னைக்கும் நடிக դեսակ թարգսեան, ինչպես եւ գ. դ. athandia atama pr 42120 կանրիմ անհան։ Յավող արտասանեցին gil. Rugpun Unughibuit be Su-J'ակիր Պ. P. Bակորհանո կր հուա-44 Col. C. Wasdeportable « Comps երաժշտախում բը գոր կազմած է երfor worth mumb ling. Bama, Alibդորևանը Հանդիսականները մեկնեւ in amount of уп pholip. 28 file when for whomath pp

խաղացին ընկ. Վալատևանի «Երքանharfahrbum wang undane zum juավ. սետ չն քի եր բեւ թենսնե անտեուածէն բետոյ վայատեանի գրակա. Նու Dhair մասին խոսեցաւ ընկ. 80pld լացականհան, ապա դպրոցի Տոգա. րարձու [ժեան, *մ ա*նկավարժական խոր չրդի, աշակերտական ժիուքժեան **Եւ խումը մր ընկերներու կողմե Տե**շ արժեքաւոր ղինակին տրունցան unchibby Sunghbone Dokunde Quen օգուտը մծա I 200 զումե, յատկացուն յաւ դպրոցինո Սիրոգները՝ Տիկիններ՝ Գ. Վալատեան, <u>8</u>. Մանուր, Շ. Սար. գսնան, ը, թաշատրեան, գ. զ. գ. Մարսեն՝ մ. մանաարար՝ եւ Ոսա**ջելևան եւ Մ**. Ցակորհան, յաջողու-**Թևամբ կ**ատարեցին իրենց գերը։ կը Նուագեր, Աինրանունյրինակույ «բնար» խումբը եւ կովկասեան Bunhow on Budukippe

դեկտեմբերի վեցին Հ. 6. դ. Արայի կոմիտեր եւ ծխատեր դա գար ըաՀանայի առանձին յայտա֊ pupar Portible of hummine byme Sub-Howene SnakSubahum napugban below the the of the state of the same առ@իւ հրդեց դպրոցի երգեցիկ խումբը Արարողուքժիւններեն յետոյ Subject wife divolit hoobywe pby Վալատեան Եկեղեցին իր կառուցման opto h dep առաջին անդամ եր այդջափ բազմու[միւն կ'ունննալո պսակ. հեր զրկած երև, Հ. B. Գ. Արազի կովիակն, Ձաւարհան» «բրիստո frages, « completeles « mount » be **փոս խու**մբերը, Սուլքժանապատի կովfwam suglepp, www.mhmsay befores. որդունժիւնը և . ա. կարապետ <u>Ը</u>ա-Տիսևանո Հանդուցևալի դևսպանու-(Late maps, Marifel mpondamb & 200յութիւնը ևոյն եկեղեցին գարդարած եր գորգերով, Տայկական եւ պարու կական դրօշակներով, ընդունելու-Blat Sadap, սակայն թենրան. huld who was faster of the streng out forms Ellmlad, adhmapat befragh ստիպուած եր կես Համրեն դառնար நிரு **க்கா**க்கர் கார்கிற பெட்டுக்குக mant Sugar Philip be official Julian bly townwarph Showlin

"ቀ ሀ ቦ ኮ ዴ' ሀሪ፦ሀቦረት ፲ትኑሀንብሀንብ8ር..

«Մաքժեն» չորս-Տինգ օրե ի վեր չոնգալից Տրատարակունվուններ կ՛րնե, «ֆարիզ աշխարհի հիւանգանոցն են կր գոչեւ հնչո՞ւ, որովհետև, մեծ քինով օտարականներ կ՛րնդունունն ֆարիզի հիւանդանոցներուն

ջուցած տեղեկագրի մը մեջ կիրե, թժշկական Էրկերունենան հերկայա-

— Նրկու տարուան բնքժացջին **փարիզի Տիւանդանոցները ժատծ են** մոտ Հազար Հիւանդներ, որոնք կր պատկանին աշխարհի գանազան կող Apt 32 wapple agalonis Books մեծ մասը բրմեիկ Տիւանդութժիւններ ունին ևւ ֆրանսերէն չեն կրնար խօ. սիր կ'երեւի Թե ասոեր Ֆրանսա կր որկուին Տիշանդ վիճակի մեջ եւ այս երկիրը Տասնելեն անաքիջապես վերջ dep domy pla bellub, dit daup deplement behand util the Spenie դանոցին մեջ իւրա թանչիւր Տիւանդի օրական 20 ֆրանք ծախը կ'րլլայ, որով փարիզի եւ ֆրանսայի «տուրջ վՃարող» քաղաքացիներուն դրպա նեն օրական 20,000 ֆրանք կ'ելլե ատարեկուն Տամար լիկվադրելով որ այս Հիւանդները միջին Հայուով 27 տարեկան են եւ կրնան 30 տարի ben mapple until fullmine 50 a bibut ֆրանը պիտի ծախաննը անոնց Հա. մար, եղե իսկ եքժել այդ Տիւահդեև. րէն մաս մի դաւառները դրկնն ը։

80 թթ. որեսկենսնե դույ. 30 թն ևկապես իային կր չաղորդեր նեւ օտաբականները պրանաա կր ներմուծ են
նոր չիւանդունիւններ բորանունիւն, նիւարդունիւններ բորառունիւնները նուաց վտանգաւոր չեն։
Այչրաներա և բոշկանն չիւանդունիւնները նուաց վտանգաւոր չեն։
Այչրաներա և բոշկանն ինրա
գենունենան եննարիկը մեր նաւագենունենան եննարիկը մեր նաւագենունենան եննարիկը Այցնալ տարի
401 ստար նոր չիւանդրեր մեսան են,
որով ներկային անույթ նիւր 1000են
առելի և և կարաւանը նիւր 1000են
հույնեսն։

Lin ahlangth shoon gubungah politikan hong malik at afistunu. Van Ahlibah dang di husunjan Ahush partungan kagu Shookshup pudundan.

«Իսիատելով որ Տետոչհաև կը բացմանա յ Թեւր մարմնական եւ Հագեկան ՏիւանդուԹիւն ունեցաղ ստալականներու, որոնց հրանաս կը գալ-Թեւ եւ Տամեկ է անաքիջապես վերջ ազգեն վրա յ բեռ կոլան, անհրագելու և որ Առողմադահական ՆախոսբարուԹիւնը բժշկական երևու բննուքենել անդունել գտնոնց եւ առողմաորահական կայաններ հաստաներ

ՄԵՐ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

եր ինդրենը գաւտոի ժեր Եղեակիցներեն՝ իրնեց շրջանի անցուդարձերը հաղորդել ՕՐԸ ՕՐԻՆ, որպէս գի իրենց այժմէու-Եխւնը չկորմեցնեն։

ԹԱԻՐԻԶԻ ՄԵՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆ Է Պ. Հայկ ԱձԷմեան, որուն պէտջ Է դիմել բաժանորդագրուԹեան, վձարումներու եւքն. համար։

2085ԵՐ ԳՈՒԱՌՆԵՐԷՆ

ԿԵԱՆՔԸ ՀՕՄԻՆ ՄԷՋ

գեկտեմ բերի 31ի գիչերը գալակնգիստ Հանր Հին և նոր սաները Տաւտ քրուած եր պազանգի լուսագարգ ծառնե եւ սեղանին շուրը, ո՛ր կր րուրեր Տա յրենկքի անուշ-ապուրը։

րայասրելու օրու 100 հատուռին Աչ տեղի ունեցաւ, ենք կարելի է ըսել արիարհական պաշտաժունը մի, ուր որս ուսուցիչներ, շարականերու բնորժիկումեկորվ, եկան յակորդապար արտարելու օրուայ խորհուրդը,

որկունը նոր Տանդես մի տեմեւ

որեկումը հոր Տանոգես մի ունեանը, ուր դ. կարդի աշակերտները ներկայացույին ժանկական կատակերդունիիւն մի Այս առնիւ տնօրենի կինո, ձիկին բանրատ հրգեց, դաշնակի անկերակցունեսակը, յույանի երաժիշտներու Էդմանորի կորերը։

Յուն. Գին Հոմը այցելուժիւնը ընդունեց ապա քան և ակտկապունն որ պատարագեց եւ քարդվեց։ Հոգենան հունեց ապատարագեն հերջ կրան հինան են ատարին հերջատանին ապատրագեն վերը՝ կրան հինան երանասն կորտեցաւ Հրվարդ։ Լա կորներեր երանան կորտեցաւ Հրվարդ։ Լա կորներեր

ԿԵԱՆՔԸ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ

ամատրք այրարոափոր ցոյնս վեջակքը, բրևուր առաներ բանասարը գ բերինն հրա երգ Հա հառարիր անձի վաներբրներ Հա հառարիր բանարդ առարջիր հրա երգ Հա հառարիր բանքար, առարջիր հրա հարուր առաներ բանարդի գաներբրն երգ Հա հառարիր բաներ վերակքը, հրա հարուրանար այրարության անարարության անարարարության անարարարության անարարարության անարարարության անարարարության անա

* Unwelle landamelaluis dte zbzmat th bilen Say hphmaսարդներու կողմե կատարուած ղութերոն միս լրեր Տայրենակիցներեն ւ տեղական [ժեր[ժերեն իմացայ որ nephy Say behaviounted at per. Ազատ գելլենեան, 20 տարեկան 2 երբակալուած ու բանտարկուած է Նորեն պարգապես գողուննեան Հա. մար Եր կրկնենը, ենքե Վալանսի Տայ փոքրիկ գազուվժը կ'ուգե պատ. rap pr mamm multipl min ownit ափերուն վրայ, պետբ է ամեն բանե want biling turbs butten pr smhmւոր։ Who ան հատական Թևրու [ժիւներևն աշրքի շուա բնարիքի ին անան փոքրիկ բաղաբներու կամ գիւղերու մ էջ քան մեծ քաղա բներու՝ omphate, Comput Ille hand Though after Արնրան Հահանց ժիշրն ժա-

** Անցետը Հարան գերներ վա
արևեր հորակավ Երիրատարդ Աիրող
արներ արան արան արան հանար արան հանար արան հանարական երիրարարի եր հարար

հեր ժողովուրդ ընկերական երան իրան իր

հեր արան արան հանար բրբրունիւն հեծ

հեսար չե գիտեր Թե հերը արեսա եր

հեսար չե գիտեր Թե հերը արեսա եւ

հեսար չե գիտեր Թե հերը արեսա եւ

հեսար չե գիտեր Թե հերը արեսա եւ

հեսար չե և հար արեսա եւ

հեսար չե և արարես հար արաստուհ...

Այսպես Թե արարես հար և

հեսար չե և և արարես հար ը

հեսար չե և և արարես

հար չե և

հեսար չե և

հեր արեսար

հար չե

հեսար

հեսար

վալանա ։ Ա. Ա.

Կ Ո Չ ՇԱՊԻՆ ԳԱՐԱՀԻՍԱՐՑԻՆԵՐՈՒ

Afrima mample modiformies also estate to support the mample of the support of the

Januangh the Appendix of Appendix of March the Same of Appendix of March the Appendix of A

Շատեր կը կարծեն Թե Հայրե-Նակցական ժիութիւնները գործ չունին, ջանի որ —րարհրախտարար— չու նինը գաղնեականներ ու որբելո Որան է։ Թւհատերար այս սուսարիր մեր Տայրենակցական միութեանց սու վորական պարտականութիւններուն վրայ կառելնայ ուրիչ Հոգեր.-Ձարկ տալ մտաւտը, բարո յական եւ ֆիզի թական զարգացժան, պահել մայրենի լեզուն եւ ազգային առա. թինուններները, կազմակերպել օգ... տակար ասուլիմներ, մեր անլեզու Տայրենակիցներուն ան Տրաժեշտ գիանլիջներ սորվեցնել եւն. houpay, giby with the up to buyunտե ժեր անմոռանալի Տայրենիջին յաւհրժացման ու վերջապես հիմենլ բան Շառկեր Ժանաջիսան դն Մնաժածի ստորոտը, ինչպես կ'ընհն արդեն միշս Տայլոենակցական միութժիւնները։

Այտ բոլոր ինեղիրները բիներու-Հատնար, կապմակերպանը յանձնակումը Ջր ժողովի կը Տրաւիրեւ անվասիր բուլոր Հայրհնակեցները, բաղարացի նէ գիւղացի, յառաջիկայ կիրակի 17 Թունուար, կես օրե յեսույ ժամը Հուկեսին, 40 rue de Belleville Ճաբարանի ժողովասրաչը։

րոլոր Հայրենակիցներու Ներկաբոլոր Հայրենակիցներու Ներկաբարասի Ժողովասրաչը։

ցանձնախումքի կողմե Գուռնազեան-Գաբիկեսմ

PERRENCE SERVE

4) ሆነ ይነ ሆኑ <u>ፀይ</u>ደበጊበትውትትኄር

Խիստ չևտարր բրական հապով մր Հ. Մ. Ը. Մ.Ե «Հերանակ Աստանաս-Ները» չագարև աշևլի ժողովրդի մը Ներկա ուժենան 2ի դեմ՝ 4 Նրանա կետով կալ յուղենեցին պատուոյ գասակարդեն եւ ֆարիդի առաքնակարգ հաշմինին S. C. Choisyfia

տաղը սկսոււ մեր յարձակողականավ եւ արագ, Տակառակ լպրծուն եւ ցեկտո դաշտին Շատ չանցած Հ. Մ. Ե. Մ.Հ բացաւ «scorc»ը շատ գեղեցեմ բայանակետով մի Ասօր իբր Տետեւան ը Choisy սկսու կոպիս խաղ մի եւ Հայերեն շատեր վիրաւորուեցան կիսախաղի վերջահայուն մոտ Ֆրանսացիք կղցան Տաւասարիլ

Հ. Մ. C. W. 182, Choisy 182,

Երկրորդ կիսակապես Հ. Մ. C. Մ.ը

կայնօրեն ակրապետեց երդեմն դրանւացի յառաջապա Տաերը փակառուտ.

հերով (echappé) կջցին գործի դևել
կատացծելով յարձակողականը։ Առելի
կատացծելով յարձակողականը։
Հայ
յառաջապահողականը։
Հայ
յառաջապահերը կրցան երեջ անգաժ եռո ծակել Choisyh դերգը, և
դրանսացիներն այլ կրցին երկրորդ

TOPSOF 46 FLATAS

«ՅԱԳԱԶԴ Ա. Վեցաժոհան կր Լրանայ յառաջիկայ Փետրուարին Անոնջ որ առկախ Տաչիւներ ունին, թեող Տաձին փակեր

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ՊԱՐՍԿ<mark>ԱՍՏԱՆԻ</mark> ԲԱԺԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒՆ

աղնատարական սակի բարձրացման եւ ֆրան չի անվո՞ան չետեսանբով, կրկին կը յիչեցնենչ նե երկոտար եւ Վարսկաստանի Համար «ՅԱԳԱՀ»ի տարիկան բաժնեցին է ՄԷԿ ԱԿԳԼԻԱԿԱԿ ՈՍԿԻ

արգիւնելու թաղը վերջացաւ Հետեւեալ դականելու թաղը վերջացաւ Հետեւեալ

Հ. Մ. Բ. Մ. 4, Choisy 2: Հայ խոսժ ար լողոր գիծերուն մեջ աջանա չելի եր, Թեեւ Մկրտիչեանի (աջ պեջ) պետքը զգալի հղաւ ջանիցու

խումբը գաչա հլած եր Տետեւեալ կապմով.— բերդ Զեվեհետև, վերիծայա , գ. կարապետեան,
թ. Հաչմերեան, վերիծապաչ, Հ. փափագեան, գ.ամեր, Ա. դաղտասարեան,
պեսական, Արծիւեան, վ. Ցօրապձեան,
Օ. Գրիգորեանո

«ԱՐԱՐԱՑ»Ի ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ զիԷնԷն կը գրեն մեզի.—

Վիենի «Արարատ» խում րը Վր. յեմբեր 29քն իր մրցումը ունեցաւ Նասի Տետ, շահեցաւ Iի դեմ՝ 2 Նշանակետով, Շասի դաշտին վրայո

որևկտ. 6/նն Արդասի խում կին նոյնակեւ յաղնեց 11 դ դեմ 3ով, Արդասի դայուին վրայո ունկա. 13ին Ան գան նուսան հում կնում կին 6/տ եւ նոյնակես յաղնանակը տարոււ օի դեմ՝ 1ով, և իննի դալանն վրայ. իսկ ունկ. 20/նն Շատր նկա. մեր դալունն վրայ ու Արարատը կրկին յաղնեց 6ի դեմ՝ 6 նրանակելացի.

ալ՝ Հակառակ իրենց անդիորձու-Թումոն

11. 1

08U8U5#

թացրուտ է 1926ի բաժանորդագրունիւնը, տարեկան 25 ֆրանը փրահատ, կուրիա, պերհիչա, պուլկարիա, ցունաբան եւ եւրոպական միւս երկիրները եւ 2 տոլար (լանրիկա, Հնգլիա եւ գաղուններ, իրկարոս, պարհամին, Միջագի եզը, Պարսկաստան եւ միւս երկիրները,

ԿԵՂԾ ԹՂԹԱԳՐԱՄՆԵՐՈՒ **ԽՆ**ԳԻՐՐ

Փէշթային կը հեռադրեն թէ իշխան Վինտիշկրաց եւ միւս ամ. րաստարրթանը լմտնոմն թմաց է Ըսոքն արուլո ծրանարը դես ոն դերահետով-ուներու մահայի հայարաբերի ընտց ըրս դերաբեր հետ արարերությունները Հայարաբերությունների հետությունների հետությունների հետությունների հետությունների հետությունների հետությունների առաջին թղժադրամենրու տպադրութիւնը Փէլթա մեացած է։ Ձարժանալի դուպադիպութեամբ մբ. Էրցպերկերի սպանիչը եւս Շուլց կը կոչուի եւ որ վերջին տարիները շարունակ Հունդարիա բնակած է։ Պաշացն ... կան շրջանակները կ'աշխատին խնորին պարդ ոճրադոր ջակար անաներ դն ժովը ատք. ժնաճըրութիրըն անժինաց է ան տակել օտար Թերթերու յայտնած կարծի քները այս իների մասին։ նաև Թիպօր Շվեց անուն

Վերջին անդամ ձերբակալուեցաւ անատան պաշտօնեայ մը, անդամ «Մանառ Զարթեմնը»ին։ Իշխան Վինստիշկրաց առջի օր հրկու անդամ ճարցաըննուհցաւ եւ մատնաչէր։ Նոյնակես ցոյց տուաւ կարգ մբ տողներ ուր կեղծ թղբետդրամ-ւթեց կարգ մբ անձհը, որոնց մասին ո և. է կասկած թղբետդրամները պահուած էին։ Ոստիկանութիւնը խուզարկութիւն կատարեց

այդ տեղերը, բայց բան չդտաշ

այր տաղուլը, թայց թետ դրատան Միու կողմէ Լոնտոնվեր, Պերլինդեր, Պետներ, Պեկրատեր եւ Լա Հէյեն առնուռան լուրեր կր յայտներ հէ վերջին օրերս կեղծ արեր լիններ, կեղծ մարջեր, կեղծ զուիցերական ֆրանջներ, կեղծ աինաթ ներ եւ կեղծ փէզմներ շրջարերու Թեան հանուած ենս Լոնտոնսի ոս հանսուած էինս Փօրթուկալհան փեզմները բռնուած են եւ ձերրակալուած են հոլանտացի վաճառական մբ՝ Մառանկ վան

Իսելվեր եւ Թուրջ լրագրող մբ. Լիպե անուն, որ ազատ ձգուեցաւ։ Եուկոսյավիսյ ապահովուβանի անորենը անձամբ գինութիւն կատարելով, երեւան հանած է սերպ 1000 տինարնոց կեղծ Թղթա դրամեհրու դործարան մբ Գերմանիոյ Զիջեր ջաղաջին մեր Զեր-րակայուած են երկու Սերպեր եւ ԱլԹման անուն Գերման մբ։ 8500 ԹղԹադրամ շրջարերունեան հանուած էր արդեն։

բեւերվարականները կը Մերժեն

Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցուԹեան արտակարգ խորնրդաժողովը սկսաւ կիրակի առաւօտ եւ վերջացաւ ԵրկուշաթԹի գիշեր։ Խորհրդաժողովը 1331ի ղեն 1766 ձայնով ընդունեց կուսակցու Bbան ընդճ. ջարտուղար Փօլ Ֆօրի բանաձևւր, որուն դլիսաւոր կե նիան ընդմ. ջարտուղար Փօլ մեօրի բանաձեւը, որուն գլիսաւոր կերտերն են.— 1. Արակցիլ այն բոլոր կառավարու Թեանց, որոնք բարենորգումի եւ խաղաղու մենն ջաղաքականուն ին։ մր կր հետապես-նորարումի եւ խորտակել դրամատերիրու գործատերիրու եւ Ծերակոյային բնորդիմումիլներ։ 2. Ոչ մեկ բնկերվարական պետք է մանէ Արմատական դանլինի մը մեջ։ 3. ի նարկեն կազմել զուտ բնկերվարական դանլինի մի եւ կամ 4. ծազմունից ընկերվարական դանլինի մե եւ կամ 4. ծազմունից ընկերվարական դանլինի միջ առնել ձախակողմեան տարրեր, պայմանաւ որ բնկերվարակաները պայմանաւ որ բնկեր-

Գրավաsուններու վեջ եղած աւանդները

Պոլսոյ «Ճիւմնուրիյէն» լրագիրը (ջէմալական) կը գրէ Թէ վերջին հրահանգի մը նամաձայն, դրամատումներու մէջ փախստականներու ցանաց առարմրթենն Հակրաի անտուսերը «լերան» անկերևու վարչու **թեա**ն կողմել։

130,000 կենդինաբեն 50,000ը վիայն

Թուրջ Թևրները կը հաղորդեն Թէ Սեւ Ծովու դաւառներուն մէջ 130,000 կենորինար կագին կայ, որուն 50,000թ միայն Մարսիլիա որվուստ է, իսկ մնացանը կարելի չէ հղած արտածել, որովչեստեւ կաղքեր միջուկին ջաջը 135էն 90ի իքած է։ կիրասոնի մէջ ալ 500,000 կենպեսար կաղքե կայ, Նոքս վիճա-

Պոլսոյ *բնակլ*ուր**ի**ւնը

Թրջական վիճակագրութեան մի համաձայն, Գոլադ բնակչու թեան բեղջ, Թիւն է մէկ միլիոն 22495։ Այրերը կիներէն 132000 առելի են Այս 1.022495 հարկեն 577.270ը այր եւ 445.224ը կին ենս Ասոնա 397.989 իսլամ այր. 94.344 իսլամ կեն. 103.153 յրկ այր. 78005 յրկն կեն. 35.424 հայ այր. 34.673 հայ կեն. 29486 երևայ այր. 29.409 երևայ կեն. 21 Գնչու այր և. 21 կեն։

Snjurkli nkil hanetijne imilur

«Թէջլիիսէ Ռունստչաու, Գերմանիոյ արտաջին նախարարին օր-կանը, կառաչարկէ եւրսպական դրաժ մը հաստատել, կռուելու համար տոլարին եւ սդերլինին ղէմ։ Այս ծրագրին կուսակից է նաեւ ուսը տողարըս ու արտքքորա դետ ույս օրադրրա դուսավեր է համեւ Ռայիսադանելի անօրենը, որ վերջիրս շարջ մբ ճատեր կասակաւ Ա-ծանչ որ կր կատապովեն «Եւրոպայի Մ. Նամանդներու» ծրադիրը, իրենց յադրժանակը պիտի նկատես հաժեւորպական դրաժին ստեղ-ծուժը։ Գերմանից պաշտոնական շրջանակները լուռ են տակուլեն, դանիր մբնղուր ժոնգանարտաբերի դրգ հմորև մետա, բր ամո գետ. համն ջաշարակար է ոն Հոշտով հարտինաշիրջորինն ովոկը։ Ետմ. գրին վրայ, Եւրոպայի արտադրութեան գիները մեկ ժակարդակի վերածելու համար։

Այս միաջը Թելադրուած է Տօրսի ծրագրէս, որուն հետեւանջով Գերմանիա հարկագրուած է անհաշիւ դրամ վատնել, տոլար դնելու համար։ Այս առիքիշ ըսենք օր ներկայիս 1,500,000 անդործներ նպաստ կը ստանան կառավարութնենքու

Hashrp uhumli helile

Քանի մը օրէ ի վեր Սէն, Մառն, իоն եւ Ուագ դետերը սկսած անհետացած է են իկնել, այնպես որ նոր ողողումեհրու վտանդր վերջնապես։ Էնվալիտի կայարանը որ փակուած էր, երէկ բացուհ DUTTHES BAUTEUT

h h

BURNE APPUBLIC ช ธ น น ก ค น ซ

9 გունուար 926 Վուա Քօլօմպ

BULGIISUSC

4. B. A. «WILLIA» luncalph parքան երկրերրեն ոտիասմահան գոմովի Հրաւիրուին յառաջիկայ շարաքժ bubles (16 Buthurmy) dust p 8.30pt babold Surmpumbaliby Philaughl Հարցեր եւ Հանաբափունցիւր մասախու טוע על אל אינים

Société des Etudes Arméniennes տարեկան ժողովը տեղի կ'ունենայ neppule, 15 Bachneup, 440 opt Jho maj dade 5fb, Opheblowb blingwith physiologue dand upathit dig. 2 apr we The . d. Smal Ship supundague Bhudp

DENUSTR IN Whatlabut forman Նական ժողովը տեղի կ'ունենայ շաhaly displa 10 Burnent sanoly Suem pumbafib. 4p Spuchpachib Shտա թր ջրուողները։ Մուտ թը ազատ եւ

ԼիՕՆԻ ԳՐԱԳԱՐԱՆԻ ՖՕՆՏԻՆ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՂՆԵՐՈՒ ՑԱՆԿԸ

Տեսինի Կոմիայն 60 ֆրանը, Լանսելի Կոմիայն 50, Փոն տը Շերիի Կօմիաչ» 50, Վիէսի Ցառաջ-դիմասէր միութիւնը 20, ՏօջԹ Գըլըձհան 50, Ստեփան Թիրաբ-5, Յակոր Մկրեան 10. Խատիսհան 50, Թորդոմ Աբր համեան 10, Ցար. Քիւրկնհան 2 Մինրան Արրանանեան 10, որ Հումանեան 20, 3ար. նոն 10, Տօրթ. Գրլընհան 20, Ե-սալի նայլըհան 10, Թապւոր Գիւ-նչհան 20, Յարէթ Մարդարհան again 20, Super Vingangham 20, Buhgan Puhktushtham 10, Dob ung Ekphet 4, Kushh 10, Shhir dandikonban 10, Aunun Zunging-sham 10, Applaya Dyoban 10, Stp ki Shi. Nuhhumbaham 15, Upuni Սարզիմ. Օհանսիան 10, Արժենակ Մալ հան 10, Պողոս Մաթքիկիան վանկ Ղազարհան 10, Իւղարհր Կարապետեան 5, Արզար Տէր Կարապետհան 50, Կիրակոս փագհան, Աստաուր Մանուկեան, Սարդիս Արրահամեան, Կար. Եռ-դատունկեան, Մովսէս Մուրատհան, Նահապետ Միրիթարևան, Խորէն Վարզերհոհան. Սհրովբէ Խա-լերհան, Ահարմս Արրահամեան, Համբարձում Կոստանեան, Արրա-Համրարձում Կոստասեստ, համ Զագմագձեան, Հրանտ Յով-հաննկսեան, Կար. Մուրստեան Հունսկսեան, Կար. Մուրստեան 10 ական, Պօրոս եւ Օրդ. Սահակ. հան 20, Նահապետ Մաթերոեան 10, Տիգրան Մարտիրոսևան 5։

Շարունակելի

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

պատիւ ունինք ծանուցանելու Pt Rue Bergère Phr 19h quantum եր փոխադրուած է Rue Bergère Phi 24 ափարերուանը Ասկե վերջ փափանրքի է սև դրև Ղանձրքի հաջախորդները այցելեն ժեր նոր դերձակատունը, ուր պիտի դանեն իրենց Ճարակին յարմար ընդլ. եւ ֆրանսա կան ընտիր կերպամեհը, վայելուչ ձև։ եւ յոյժ խնաժեալ աշխատուներն

Ատևգէ անձրքը ա գիշա անձրքըն 24 Rue Bergère. Téléph: Provence ը, ՊեՐՊԵՐԵԵՆ 05-49

ՍԵՆԵԱԿ ՓՆՑՌՈՂՆԵՐՈՒՆ ԳիիքնեԹիիՆ

annerely be every fully stonully of had anality alsome Saday before food the obbbackbe կան վարձու նպաստաւոր գիներով։ 4-hdhi 36, rue Damesme, Paris, q. Մեր երո "Հարրարի, ե. Դանին։ Métro Italie.

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

A արտասան Որհաստանի Յարսե Քելլենեան, որ 2-3 տարի առաջ Պագերայեն գրանոա հկան է։ Ցեղևhughly purpole Beauthwith, 20 murique Tomap Tulapa (Suon)

We Abwanch Luspagh Lhente queրատաղլեան որուն փարիզ կամ արաւտեցադրբեն նենտ վե կանգուխ 8բtablissement H. Pellet, Vienne

the dynamich Father Onden Penրինիա անուն կին մր որ երկու ամիս առաջ ֆարիզ կը գտնուկը, տեղեկա-3th Thomps Twinselbuil Pope 4481 Hauts Fournaux de Chasse (Isère).

hadhugh Buddun B. Ahrp & but 8արուննիւն, Թովմաս, Մարի, Սարդիս կր գնտուէ ծնոգրը Յակոր Վունեա, եւ գրիգոր գիւրբձեաներիը։ Ցեղե-4wgbbs porfdue sheppabubh, Fabrique de cartonnerie à Etouy (Oise) France.

We diswanch will pareldgh թագուհի Հեսլլիւ բանան, աղջիկը Եպրաբոէ, տղան կարապետ։ Ցեղեկաgul Bahar Bangaghauh Grand Moulin N° 5 Belmont Chavanoz (Isère-France)

Bartalghard Janua ph demandate. but be front unuit Butsuitte dennimbergh ub Thenbarth fateth վիրս ւոր Տիւանդ անոց փոխադրուած էր. whathwatth Société d'Education de Malatia B. P. 48 St. Chamond (Loite).

nt sits grangestigh Butan երաժեած կը փնտու տղան թաղևու Mondbatter Shallwarth Butan Mund buth Grande Tuilerie de Bellevue, Ville de Frejus (Var).

up փետոուի շարսանեագի թ--Aիլ գիւղեն Սարգիս Ձաբարհանը (bud nebulbal) Sopp which Que-Smb qobb, Kuramb ub at Murly ubmulinger 4p Thomp Militar 1924, be Jones spingram haburng biling th կարծուի, տեղեկացնել Hovhannes Deukmedjian P. O. Box 168 Alep-Syrie

QUERON USTBULL POZUTOROL կազ, ջուր Եւ ելեկտրականուԹիւն 2-3 անդամերց ընտանի թի Համար դրերավատչելի պայմաններ

Apolli dunte 81% f. of Cappusum Luth, 67 bld. de l'Hôtel de Ville, Montreuil -s- Bois-Alpro a Evot-THE Powdicks Phe 115 he 121. Ochtpusto Bhe 96, Athleylketo 1 ph. 98 be 22, Longato 4 be 22

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

Conservatoire Maubal 2, 4, 6, 8 rue de l'Orient

Métro: Blanche Հրասեր ԱՐԱՑԻ ԱՄՈՒՄԵՈՒԹԻՒՆՈ

a nursummer the themp վ. ՊԵՎՏԵՍԱՐԵՐԵՐ ՀԵՐԵՐԵՐ արտ Եւ մասնակցուծ համը, Ֆիկինո պ Ա. ՖԷրուանի (Նագիսել, գչյ լայի (դամինկս), գ. գ. Ա. Կոմի հանի (Հասան աղա., Ս. Մարտու հանի (Հասան աղա., Ա. Գրա բենեանի Նուրի պեյ), Հրաչի չի սէլին, եւայլն։

Գինհրը.— 15. 10 հւ 5 ֆր.

ԵՐԵԿՈՅՔ—ՊԱՐԱՀԱՆԴԻ

Pondantplanteng Dulpante ֆան ֆառ ի խում թին կողմե I () Bochon Cupuld abylop dude 8.3012 days wawsom Petit Journal zela upwi bepart dig 21 rue Cadet Iran այրերու 10. կիներու 7.50 ֆրանթ

USAGE AP 4C PUPULENT

Lorenaith wporty buting water A had polity warmtylle the belpuble pad had whomaph be place black Bouglaboar Swdwp lang about Zeon S. Damadian 14 rue Carle-Heben, Courbevoie (Seine)

ԳԻՒՐԱՄԱՑՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

Some Paul Leur

48, rue Monmartre

ւ բորի, աջ կողմի տուաջին դատ
դամուսայի կարող սնամագետներա
ընկերակցուհիսումի կը դարբնանգ
երերբերեր իր ենեսեն
Վրելիքորերե հու ՄՈՐԹԱՅԻ ՔիՖԻ, Արևերի և ԱՈՐԹԱՅԻ
Որումիային հու ՄՈՐԹԱՅԻ
Որումիային հու ՄՈՐԹԱՅԻ
Որումիային հու ՍՈՐԹԱՅԻ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER կամ HALLES ԸնդունելուԹեան ժամեր՝ ամչն օր 800 '-10և 1,30 — 8

12 8nchneup 1926 4 P. W. V. V. P.

ա-հրլին,	L. St.	126 s*
ոլար,	Dollar	26 16
Րարը (ոսկի)	Mark	C 19
իրքական ԹղԹ.	L. Trg.	14.0
իրը, ոսկի	» or «	118 -
րեցիարե	Médjidié .	- 11 -
Էվա 100 <u>წ</u> ատր	Léva	18 0
կրաիսքի »	Drachme	33
th n n	Lire 'II	1350
ւթը " " Դերժ. ֆրանւթ "	Frc. Belge	1,8 .
	Fre. Suisse	507
(m.[iq.	(10 Roubles of	128
<u> Հերվոն</u> նեց	(10 Koubles out	

urabanka, ebr

գ. Քր.:	goliu	h է 1	Cr. Foncier Eg.	2780
	10	U	39	1800
	97	HI	39	1,00
<u></u> իումեցի	եթկ	B-ոչ.	Lots tures	12+

Comptoir Parisien de change et de Cre 80, Rue Lafa

ZUSTRANG ZUCRLUG 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՉՊԷԾ ՆԱԵՒ՝ ՑԷՕՆԷՐ ՔԷՊ^{ԸՊ}

🖚 ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ 🦜 շափաւոք 4

Մնաժ թւ դանսւն ստասանքութ, իշը

8046. [. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

TE05E91:8

ъъгаръ **የ**ጠየውኪՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱ<mark>ՆՑ</mark>

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est ընդունելու նաև ժամեր

Téléphone : N-rd 84-04 130 - 7.30 - 7.30 Whowhh be mot ophpe 9-12

በኮቦኑን ዚያኑን ታቢሆቢንቦስኑውታቢሆኑ



թմիագիր ԵԱԻԱՐԵ ՄԻՍԱ**ՔԵ**ԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել գրամական ամէն առաքում։

"HARATCH...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette
թանրագրու Թիոնւ եւ Վ արթումիիոն՝ PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82 ՄԷ₩ρο.- Louis Blanc quaf Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ Վեցամահայ Ֆրանասա և գաղութներ 16 ֆր. 35 ֆթ. » Eqhiquenu, Pouts 10 2. 20 2. Ungfhm k U. Shipleton 50 \$p. Heply hphipping Հասցեի փոփոխուժեսա կամար և ֆր. վճարել անկրաժեչտ է։

BURSALUR 1926 15 JANVIER 1926 On reçoit des annonces

U. SU.Ph Whh 72

կը հրատարակուի ֆիՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 40 IIII5.95II

en français et en arménien

भागाम मितान

ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԱՄԻՐԱՆԵՐ

Փարիզ ենւջ, բայց ո՛րջան տնավարի, ամիրալական կ՝ հրեւան

ետենրեն, ամետներ-վահՀարար շենարարրբեսու դբ

«Ին Տաղակալի դառնալու աստիճան զբաղեցանը Թեմական Վարչու-Bbait be կաթող. պատուիրակութեան գործերով, - անդոյն եւ անդառումակ քսինջ — եւ հարկադրուած ենջ նորէն յիշեցնել — Թէ դրառումեն մեջ հրապարակին վրայ կայ միայն հոդևոր հովիւ մբ, իրականին մեջ հրապարակին վրայ կայ միայն հոդևոր հովիւ մբ, որ կը կարել ու ձևւէ ինջն իր գլխուն, ևւ պարրերարար ժողովի կը որ վը գութենական Վարչութիւնը, պարզապես տեղեկութիւններ <u> Տաղորդելու Տամար։ Այսպես կամ այնպես, կա</u>թող. պատուիրակը ապարելը հռանոր ունի, իսկ իր նշանակած Վարչութիւնը այդ առ նրա ասգացրան — սև ու իրի ականգեն դանքարիրը դև — համ «Արա ասգացրան — սև ու իրի ականգեն դանքաներ արգործութեան կը դատապարտուի, եթե հոգեւոր նախագահը պաոյտի երե։ Մենը մինչեւ այսօր ալ չենը հասկցած այս արեւելեան դիւանադիտու թեան գաղանի ջր։ Պատասիանատուու թենե՝ կր խուսափիս, Թէ պարտականութեններ Ապահովարար երկուքեն ալ. որովհե. ահե, վերջերս, երը կաթող. պատուիրակը ինւք հարց կը դնե թե ի նչպես ալիտի ընիանան դործերը, իր րացակայունեանը, կ'առաջարկուի փոխանորդ մը նշանակել որպես գի ժողովի կանչէ... (Այդ փոխա արդան ալ աջանակուած է արդեն, ինչպես հաղորդեցին կախող. պատուիրակութեան դիւանեն մեկիկ մեկիկ կուդան կը տեղաւորուին վարդապետները, միայն մեռել Թաղելու ասպարեզը ձգելով տեր-

Այսպես ուրենե, յամի չնորհաց 1926ին ալ, Եւրոպայի սրտին վրայ, Լոյս-Քաղաջին մեջ, ժողովի պիտի հրաւիրուին հպիսկոպոսի մը կողմէ, ձիշտ ինչպես 1860էն առաջ, հրբ պատրիարջը կը կանչէր օրուան հրեւելիները, ամիրա, պէլ կան էֆէնաի, որպես զի «ազգին գործերը» երեսի վրայ չմեանս Այն ատեն ալ, հոգեւոր Տէրբ կը վա րեր ու կը տնօրիներ, պարբերաբար ժողովի կանչելով եւ հաղորդելով իր կարգադրու 6 իւնները, «առ ի տեղեկու 6 իւն»։ Այսօր չունինը Դրան էֆէ՛ստիներ, որ ըսէին. «Սրբազան, Սատրազամբ ինձի կր ապասէու Ռայց ուշինջ և բուպականացա՛ծ հայրենակիցներ, որ ծրամասակի կը սպասնես իրար գալու եւ դործելու, գոնեյ կարծիջ յայտներ ա. համար, կամ ժամացոյցը ձեռջը, վայրկեանները կը համրեն, որպես գի ժամ առաջ ազատին տաղտուկե։

Դուք դատեցեք Թե ո՞ւր է տարբերութիւնը երէկուան եւ այսօրուան միջեւ, անուս, կիսակիրը ամիրաներուն եւ անոնց ուսում-

Sumpute, auhalpiliat, Produbente desber

հոգերանութժեան հետեւան քով է որ, սառուցեալ գօտի մր դարձեր է ժամուն շրջապատն ալ - հոն ուր կր գործեն րային դանազան օրկաններ։ Վերջերս գաղքական մր Աղջատաինամի քարաուղարին վրայ յարձակելով, վայրագ հարուած մբ կ'իջեցնե գլխուն, կը ձերբակալուի եւ տասը ամիս բանտարկութեան իր դատապարտուի։ Մենջ այս երկու գոներէն ոչ մեկը կր ճանչնանջ։ Այս տեսակ դեպջեր ամեն տեղ ալ կր պատանին։ Պոլիս ճազարա ւոր գաղթականներ կը ինասնէ 1919էն իվեր, եւ աւելի ծանր անախորժու Թիւններ տեսած է։ Գիտենը որ, իրական Թշուամներէն աւելի, ճարպիկներ, նոյն իսկ խաչագողներ կ'օգտուին առինեն, կ'ադմինն ու կը սպառնան։ Բայց, արդարն ու մեղաւորը զատելու համար, կամ զատած ատեն, Աղջատակմնամի, կարմիր խաչի եւլն. վաերջորևն թւ առանագրրադրին վայնիրար, դն ջրատենենաւա, ջ ինչու այդպես կոպիտ են շատերը։ կը հասկնա՞ն այդ արժատախիլ Ֆիրուցան, տանս անգաժ իշուառացած բեկորներուն հոգերանու **հուն**իւնը։ Անոնց պատմունիւնը՝ մէկ մասնիկն է ամբողջ հայ ժո Պովուրդի պատմունեան, եւ փշրանը մր նետած ատեն, պետը է Կուշանալ որ նոր վերք մր չրացուի։ Եթե անոնք խոսք չեն հասկնար, այետը է հասկցնել փափկունեամբ, եղբայրաբար, ոչ Թե չոր, ովեիկ»ի շարժուձեւհրով, սաստելով, տստիկանական, սպատեա Միջևեր տեղալով։ Մանսը ալ հոգի մր աշնին։ Աշխարհի բոլոր դրասենեակները չեն կլմաօր դյուխ ելլել Թշուտոութենեն կարծրացած, ալանդակուած գոներու նեն, առանց գիչ մը սիրտ եւ լրջութերն Նրայու ինդոն իսուները ու կրկանեկը դեն։

8ետամիաց Պոլսոյ մէջ առելի լաւ կը հասկնային այս վիճակը։ Առհասարակ, հո՛վ մը կայ Արեւելբէն հոս տեղափոխուած «երեւելիոներուն վրայ։ Դժբախտաբար փարիզեան չէ այդ հովը, այլ ասիա-

կան, եթե, ոչ ամիրայական։

ՀԱԻԱՏԱՐԻՄՆԵՐՆ ԱԼ ԳՈՀ ՁԵՆ

«Պրոլետաը», Ամեբիկայի հայ պոլշեւիկներուն շաբախաներինը, իր Յունուար 12ի խմբագրակա-նին մէջ կր գանգատի Թէ՝ «Ամև-րիկայի մէջ մօտ մէկ տարի առաջ կազմուած Հօկը իր կազմակերպչական աշխատան ըները կր տարի շատ մարմամ իրևանվ»։ ՖԷ «բամարտոս բայունիուր 6է «չազարուոր հայունիրն դեմ անդամ տակաւին չեն կազմասնաճիւղեր»։ մակերպուած Ո' in mulghe ihsplud շահե զե եսղուջներ, կը շարունակէ.

- "Ubue me beliming toll maquillilip, doubt duboft bug, up ատակաշին կեղրանը մասնանիւղերու շտու գն արժիսու գէն գօրի նաևը. Հբ շտոտատաց, ԱՀ գիտեր տեմ. Հրա քարարատաց, ԱՀ գիտեր տեմ. կամները ին ընտրերաթար կազմած են մասնաձիւղեր եւ դիմած Կեղ-րոնին, վաւերացում եւ ոյէտ, և. դած հրահարդակորը ոտանաչու մար, բայց Կեղբոնը նայն իսկ չէ Januagammuna gmamaganga գօրեղ իրարմապասարաց ատեներեն անմակեսով անաաջաս մանցյաց Է որոյոն դէն մահցրքու բատրոմն ումուր-մաքսախանունչբար դատրրմն ումուր-մաքսախանունչբար նելու Այս եւ նման ուրիչ դէպքեր մես կր հարկադրեն դառնալ հանցկուս Հոկի Կեղբոնի մասինու

«Սյա եւ անան ուրիշ դեպ ըեր պետք է սախպեին ոչ միայն դառնալ «պահանջկոտ», այլ եւ խելակի ու պարկելա, հասկնալու համար Հօկի ամլութեան բոլոր պատճառները։ Որջան ատեն որ Հայրենիջի օգնութեան գործը ու քն դրորիր, ետվ 2 ջուրեն ին քուքար ու ի՛տրձրիր՝ ին ջորը քարար առենահի մբրճ՝ Էօրբեն քար բառարնունբար բւ ճամա-նե շաևությարի դրու քաւոտինու սե գահասներ գրու քու ունուներ

CUS 4058No 25

Բագուի «կոմունիստ» թերթը խստօրէն կը ջննադատէ դերասան Արէլեանը, որ ներկայացումենը կուտայ «գուտ շահադիտական նպատակով»։ «Ժողո վրդական» գիրասանը առած է Թատրոնի ընդն. մուտջին հա-

րիկա չէ», կ'եզրակացնե ԹերԹը։ «Աբելեանին պէտը է դասկցնել «Ռուբոս ՀՀԻ», կ'եզրակացնե ԹերԹը։

ին։ՔՆՈՒԹԵԱՆ **Թ**ՈՒՂԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

գ.աւառներեն նոր գանգատներ կը unwhatep, proportation lang all por արձանագրունենած ծածօք սխալին wn Popes wood up 26phts we 4p Sw. ղորդեն նել տեղական իշխանունիւնը de Nationalité Turque 4p 4pt. opaluwbud d'Origine Arméniennels:

What bound Suppose Sibone's April, 4p Abjuspille abjuhule hefallen Bhavy shight upon phi tulow րարու [ժետև 1925 8ուլիս 31 [ժուտ... the Jesuphpulube, of Spains and lind միչտ պարզած է այս խնդերը։

066 0640

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐՍԿՍԻՆ

Մօտերս Փարիզ կը դառնայ Պ. Ռաջովսբի, խորհրդային դեսպասը։ Տեղական Թերթերը կը հաղորդեն Թէ բանակցութիւնները պիտի վերսկսին Մոսկուայի եւ Փարիզի միջեւ, այս անգամ պաշտօնապէս։ Աւելորդ է յիջել Թէ ռուսական պարտբերու ինոդիրը՝ գլխաւոր տեղը կը թանէ այս բանակցութիւններուն մէջ. բայց ուրիչ խըն դիրներ ալ պիտի ըննուին։ Մէկ խօսբով, ձեւ մր պիտի դանուի ֆրանըիռուս բանակցութիւնները վերջնապէս ճշղելու։ Ռուս պատուիրակութեան նախագահը պիտի ըլլայ Գ. Ռաջովոբի. իսկ Ֆրանտայի կողմե պիտի խոսի Գ. Պերիկը. արտաջին "նախարապուենեան ընդե. ջարտուղարը։ Ի հարկե Գ. Պռիան անձամբ պիտի տայ բոլոր կաթեւոր որոշունները։ Ձորս յանձնախումբեր պիտի կազմուին մասճապիտական ինսդիրները ըննելու համար

Հակախունւդայ՝ և ճակած ?

Պ. Ռաջովսջի ԼԼենեկրատի մէջ հրատարակուած ղեկոյցով մբ դիտել կուտայ Թէ «առաջ ձամբան Լոնտոնեն Փարիզ կը տաևէր այժմ Փարիզէն Լոնտոն կ'առաջնորդէ»։ Դեսպանին կարծիջով, Անգլիա արցո տարրվոչ, մասոր համար անմրաժել Ռուսիայքն աև հակակողմողների Հակատ մի կազմել Եւրոպայի մէջ։ Ֆրանսա աէտք է զգուշանայ կղզիացումէ։ Ատոր համար անմրաժելտ է որ հասկացողութեան մր գայ Ռուսիոյ հետ եւ վարկ բանայ անոր։

4. Ռաջովօջի կը յուսայ Թէ մօտերս բնականոն յարաբերու Գիւններ պիտի հաստատուին նաեւ Չեխօ-Սլավաոջիոյ, Եուկօ-Սլավիդյ

Տիւոցիները կը յառունակեն գործել

Դամասկոսէն կր հեռագրեն Ցունուար 13 Թուականով.— Երկա-Թուղին կարուեցաւ Էլ Համէ եւ Այն Ֆինիի միջեւ, 50 մեդր հեռաորութեան վրայ։ Վաճառաբարձ կառախումբ մը, որ Ռայաջէն կուդար, դիծէն դուրս հյաւ։ Ուրիչ կառախումբ մին ալ դիծէն հլաւ Ռայաջ-Դամասկոս ճամբուն վրայ։

ԳԱՏԱՐԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ

Էնկիւրիի անկախութեան դատարանին առջեւ կը դատուին Էյուպ Սապրի, գնդապետ Օսման եւ իսմայիլ Հազգը։ Այս վերջինը կր պատմէ Թէի նչպէս Ցունաստան գացած էր տանելով 15 օխա հաշիշ եւ արտում թեր ոչպես Օուսաստում դամարո Նառեւ Հայու մր հետ, որ դրամ կը հաւաջեր հակաջեմալական Ձերջեց Էտոեւ Հայու մր հետ, որ դրամ կը հաւաջեր հակաջեմալական Ձերջեց

Էյուպ Սապրի եւ Օսման պէյերը դրամ զրկած են Պաղտատ, ՄԷՏմԷտ Շիւջրիին։ Իսմայիլ Հազգը յարաբերութիւն ունեցած է Բէ-շիտի եւ ԱՍԷնջի Թուրջ դեսպանատան հետ. նոքնպէս ներկայացած հելլէն սպայակոյտին։ Հիշպատոս Ձեքի պեյ հաղորդած՝ է որ Իս-5 տղլեց ապայարդյարու «բեպատոս 25,2» այդ տաղորդած է որ Իս-մայիլ Հագոր փորձած է մասեւ T-8000 Թրջական ոսկի շորթեր հիւ-պատոսարաներ, սակայն իր մասին կասկած ծաղած բլլալով, անգաժ մին ալ ոտը չէ դրած հոնս Դատը կր շարումակուի։

խարբերդի անկախութեան դատարանը վերջացուց դատավարունիւնը «ՄԷմօգին»ի Տեղինակ ուսուցիչ Համգայի եւ Շէֆիջ էլ Հիւսնիի, որոնջ կ՝ամրաստանուեին իրրեւ մամնակից ջրտական ապստամրութեան։ Համգա 15 տարուան թիապարտութեան պարտունցաւ եւ պատիժը պիտի կրէ Գասնենունիի բանտին մէջ։

Printing questy bruliumji

Պոլիսէի Փարիկ կուդան Թուրջ պատուիրակներ, որոնջ Թուրջ հանրային պարտջին մասին Ֆրանսայի հետ բանակցուԹիւն-ներ սլիտի կատայեն։

Ժառանցութևան իռաւունքը վևոտնաս<mark>ջաջուած</mark>

Գրած էինք Թէ Խորհրդային իշխանութիւնը վերահաստատած է ժառանդական իրառունքը։ Մոսկուայէն կը հեռադոնն նոր օրէնքին արամադրուխիւնները, որոնց համաձայն հետեւեալ աուրքերը հասատատուած են ժառանդական իրաւունքին վրայ.— Մինչեւ 1000 րութլի ժառանգութեան համար տուրջ չկայ. 2000էն 6000ի համար 20 րուբլի աուրք պիտի ամնուի 2000ին եւ 100ին 5՝ յաւհլուածին համար։ 6000էն 10,000ի համար՝ 220 րուրլի 6000ին եւ 100ին 8՝ յուհյուածին համար։ 100,000էն 200,000ի համար՝ 18,540 րուր լի 100,000ին եւ 100ին 40՝ յաւհյուածին համար։ 500,000էն ա դին՝ 238,540 թուրլի 500,000ի համար եւ 100ին 90 յաւելուածին

"ՖՐԱՆՍԱ ՊԷՏՔ ՉԷ ՊԱՐՊԷ ՍՈՒՐԻԱՆ,,

Մուրիո, դեպ բերուն առնիւ
գրանատկան մեծ օրաներն կրներ տեղնն
դրայ բննունիւ կատարելու Համ ար
մամաւտ ընդնակին և դատարելու Համ ար
մամաւտ ընդնակին և դանարի դրեկրնի
հուրիա Համայի հունար հերգրակացներին էրանատան առաջ իր
գրնունին արև բերեւ Հանասար կեղդանայն և իր և դատասանց այլև այլի
պետ ը և պարսե Սուրիան թոն կիջ և
այդ երկիրը դացու նգնակիները
(«Մանեն») Հույն կորներ», «գրնին իրնեն», «գրնին իրներ»

պ. Ալպես Լոնտոր «գրվժի գարի» գիկն»ի 12 Ցունուարի Թիւին մեջ փաստացի կ'ապացուցանել Թե ֆրանսա պետը չէ պարպե **Սուրիա**նւ «24 ենք արժանապատուու[ժետն ինդ իրը, կ'ըսէ, թո ժանգրակար դանմ ԵՐՐար եւ Արր ե **ցվեց** վեր շագերուն դիվացը դնեն թ Պարպում ի պարագային, մեր բոլոր շանիրը անժիջապես պիտի վտանգուին։ A. անսի գրև ժամ[գուդու չերևն ակակ ցույուին, ժեր Հարիւր միլիոն պաշտպանետլներուն ձևո թը գեղեցիկ փաստ Pp պիտի տակը քժե ֆրանսան դեպի without hibildan is Of put p lat a'z <mark>որ ու</mark>շադրունժիւն պիտի ընձայե այդ 41, a plile & partian if San I plit april ing a be to a tag p windlesmath a 4 foliage nife Apullan of willfull Shamenp you queldhi dig pobs nuqdubbpqacldhib-Ներ կան որ կարմ եւ պատրաստ կեդած են ատոր բարոյական ազդեցու... Թիւնը շահագործելու համար Հընդկայինի պրոպագագիստները ատոր մեջ which quibble holder additte jue ofte to Thatel theby and about muble, pombineap be will interpre leptաստարդները պետի պուան. «Show,p. Ֆրանսա կր Հաստատէ մեր բսածր»։ Սուրիան լջել պիտի նշանակե մեր qualdwdw phopoco dly spales waws

«Նի ինչո՞ւ պիտի պարպենչը երերո Արտհին տեւ 60,000 թաց նաինական ժողովուրդ մի օտարին դրդումով ըմբոստացան է, 60,000 ժողովուդու, այսինչըն է,000 կոռողներ, ծերերն ու պարմանիներն աչ հաշունով։ Այս ըմիստառենիննը ընդրի է— մչ. այս ժողովուրդը սովորունի են ըրած է ըմբոստանալ ու 65 տարուան մեջ այս հինդ կորող փորձն է։

«puly whould of wholiby flt Fitz Great Uncephait, nep bpfor Shipab իսյամ եւ կես միլիոն , բրիստոնեաներ quite Uncepha zacatep op dete dete The pr well solutible forms pl լային որ ֆրանսայի ժեկնելէն յետոյ տեղը ուրիչ ազգ մը չպետի գայ Chapanet grain upat putto whop բայց գիտնն որ ֆրանս. գ ինուորները, Vine Jummb Speuhuku macpphop Տարասեն ալ Անգլիացիները պիտի war: Charp philar smbb byphur ales. անց ֆրանսան նախաժեծար կր Հա-Juple parpplas be Whythat He մեզի կ'ըսեն. սա Հմանադրու (ծիւն մ'ը տուէ ը մեզ եւ մեացէ ը՝ մեզ պայո պաներու Համ ար օտա ներու դեմ Queful pepoundbubbenib, white for րենց պատրիարթին բերնով յայտնեւ ցին ինձի որ գրանսա ընտե պետք չե ժեկնի լիբանանեն, ու պետը է մնայ ng fat 50, mil 150 muph be weble

Ֆրանսական Համալսարանը, ուր աշաhaparthy forgate any pote, hadlotte, quishpette, zwatzumwith be gupuկաստանեն, կես դարե ի վեր մաա ւորական մեունդ կր մատակարարե այդ երկրին եւ նոյնիսկ խոլաններ կր յանաիրեն յիսուսեան կրմնաւորներու դալոցները եւ ֆրանսական լեզուն կր սորվին գնական է որ կրմնաւորները եիչ դն եամաճարայուլգրայի ժե զրադին աւելի լաւ կ'ըլլար ան-Suctor ob home appenducto stillmily այդպիսի բաներուս ֆմատղութեան կողմնակիցները կը գոչեն ի՞նչ գործ nebfib p Unepho, 1 deg, nep for puply միա յն կան _{Մ. յդ} ժարդիկը չեն գիwho on Murble , also see See 4 apour byte o երեք միլիոն Տեք Թար Տող կայ, 16 My port yangumen dua, bplip Spipar 3/1862/, wwpbhub bple Sugup [ժոնս ծխախոտ կ'արտագրե, երե բ Shiphite phio dhawpuh padad, w.jo տարի երեջ Հազար Հակ բամպակ ար. աածեց եւ երկրադործական պաշտու Նատունը կը Տաւաստե Թե կրնան մրցիլ Եգիպտոսի թամպակին Հետ

arting freeld houseners four was a series of the series of

«թայց մոտեն» ը նաև տպագան. ենքե գրանա այլեւտ ծրագիրներ չպիտի կալմե, ուրեմն վարագոյր գաշեն ը մեր պատմունեան վրայ, պառիներ եւ մեր ձեռ բերը հրկարեն ը մրցակիցներու Հուաններունո

«լեւ ընաշարժը, ամեն բան փոխելով, վերա Հաստատեց Միջագետրի և զարսկաստանի չին Համրան։ Twopoly for Upbeby ph greats, t, at jpack magninah be potsputh greap դառնալու վրայ էւ փոխանակ Պարupg drup and pad dily wolfoth buffew յու Շահինմ այրաբաղաթը, հիմա անաwamp sond bud 13 obt the Santhe to puppett stspub 13 opnemb dig Աստունի ճանիւմբրին Ռոնսանա ժալու Տամար, սաիպուած են Սուրիայեն անցնիլ։ եր կարձեմ՝ թե այս փորրիկ պարզ նախագասու Թիշնը բաւական պիտի ըլլայ վերքնականապես րանալու ձեր աչ բերը։

«Աուրիան դուռ մը ևւ փարոս մին և Արևւնւրի միջ Այնս՝ ինե ինչո՞ւ ինկնածուներ կր Ներկայանան դրոնապանի ևւ պահապանի պաշտննեարած համար։ Հիմա աստեղ մեր ձևորն են, պահինչը դանոնչը».

«արանենաի ներնակից Արկի տր «բարապ այ կը գլև» «Մեծ յիննորու հիմու որևար գլևար Ար գլևան լրեկը ո՛ջ նիայն գրևար արգեր հայտատականի հայտատակային հիմուարած արգերար արաժարհի հայտատանի հայտատանի չույս արաժարանարանի հայտարած արաժարանարանի հայտարած արաժարանարանի հայտարած արաժարանարանին հայտարած արաժարան հայտարած հայտարած հույանի չույս հերանարած հայտարած հույանի չույս հերանարած արաժարած հույանի չույս հերանարած հույանի չույս հերանարած հույանի չույս հերանարած հույան հույան հերանարած հույանարած հույանարա

առեւտրական Տիանալի կեդրոն մին է, շրանչիւ ին աշխանչաժնավուր դիրջին, մանաւանդ շնորհիւ իր բնակչունեան,-- ոչ այն բնակչունենան որ ծալ լապատիկ հստած հարկիլե կը ծխե. այլ չնորնիւ դիրանանի գրիստոնե build part, ohebflaghiblene jugapa-**Ները, որոնը առեւարական ըմբո**նում வமிரி மட வதியாரதி வாயரிம் வியக்ய. ռականներն են։ է գուր Մեդլիա կ'աչ. խատի գեպի Հայֆա կեղբոնացնել ժանոփառադրի ատրշատնես Աևետր ան ջանակիկ եւ քնար ա հե ճավանի հա ֆր եւ Տրեայ վաճառականները, չեն կրնար Տաւասարիլ Լիբանանի վաճառականներուն, որոնը դարերե ի վեր կր տիրապետեն այդ շրջանին մեջ C'in mangarene al Challed auper արական եւ գաղթային գործակալblipe the sadder there feeling burns փափաքը պէ յրու 6 կ պել արգլ. գրոշը willybe ne daughte «Northwit house he when b t op

դառնայ առեւտրական «[ժրանգի[ժ»ի աշարկու կեդրոն մը երր գարևան կարգը վերա Հասատուր եւ սա Հմա.. Դագրական րարենորոգումներ մրտgraft, with works of spraile - pol Sprail ին բնաշարժի երթեւեկին ուժ պիտի տանը, լետոյ փարիզ-գահիրե արև. ւելեան ձեպրել ժացը պիտի Հաստաաներ ասոր Տամար անՏրաժեշտ է միայն ջրիպոլիսի եւ գաղեստինի um SJulift dighe 180 phod baping hphuldnenth abby zouhle huh with ենեւ վերջ պիտի իրականացնեն է Տոկայ Spungle of at Jente - Bt Span bp. կանժուղագիծը։ Այն ատեն Պեյրութ պիտի դառնայ Պարսկաստանի, Հի-Հագի, ընդր յորդանանի be bewah Lucusubahump be d'the wzhwesh mattito affineral anistrate abuse դրալին պիտի ըլլայ ֆրանսայի 26 mph of 69, bldt books Shadworth եւ «Հանքժաժ »Ներէ վախնալով, գրացիին չյանձնե զանոն քւր

ԽԻՍՑ ՀԵՏԱՊՆԴՈՒՄՆԵՐ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Βու Նաստանի դիկտատորական hunwdwpnefahebp ohoud & frampe Տալածել Տամայնավարները։ Վերբին Նախարարունժեան կից ստեղծուած է Հանրային Ապահովունեան Տեսչունքիւն մը, որուն պաշտոնն է Sulanneldbait wal wath Button. much the formugay paper onwh պրոպաց անգիստները։ Ձերբակալու ած է պոլշեւիկ Տանրածանոն գործակալ Outup Whith be դատարանի յանձ-Town to ally woon the the for hober պոլ չեւիկ գործակալներ կր վնետուունն Tombe some Lusten upate 1 fally նքքան ին իանգունը: 3րենաիանաոց ար Համայնավարհերը գունաստա. Եեն պիտի արտաքսուին. իսկ տեղացիները պատերազմական ատեանին ungle which quantito, paper Sujրենի քի դաւանան։

UNIFFOR PPFULMUSUALITY

POSULA MAUNDAN AG SMORO

շայ մայրերուն եւ աղջիկներուն «Յառաջային գնանշեր եմ առաջին ԹիսՀե, գա գտան եմ լուսաբածունիւնը բոլոր այն ինդիրներուն, որտեք արդի գա ընկերային կհանջը կը յուղենս

պաշգամ պարզել չիմնական իջնգիր վե որ վրիպան է ուշագրունենե, եւ որ կը կազմե Հայ քայքայուտե Յափառական ընտանի բին կոտոացող մեկ վերջու

եր գրանաշան անանաան արաժ արև գրեր արանաշարևլով, ծարիզաչայ օրիորդին արաժ ադրուննիւնը Հայ ընտանի քին Հանդեպ։

Wate handt apamabant toph Al տեղան Հայ երիտասարդներու Հաս. glib, Ot compressible pre Sten Yuմուսնանան։ Արդարեւ յուրջ Տարց մին է այր մասնաւորարար ֆրանսա-Sal gub dembertyle Emgin Aler գաղությարուն այն վատաներ այն ծայր մեծ չէ, որջան այս ջաղաջակիրի ոստանին մեջ,ուր եկւորները, Տետaskuk anemblue dumpapa be-(ժակայ են միջու 2 ուլումը աւելի ոհերքուն ակաի նքքա որմումա, բեե Տայ երիտասարդը իներըէ ստալ օրիորդի մի ձևութը։ ղակայն ասոր դեմ ի՞նչ արդելքներ ունինք։ Հայ օրիորդը ունի՝ անհրաժեշտ շնորհը, www.pwwwnefdfilip, Say spwbnefdfibp All hou pad abut Sus prombb pp handyplur wherepronie

2պիտի ուղէի խորհրդածութիւն. ներու մեջ մանել այս անգամ, ոչ ալ անուններ տալ։ Սակայն իրականու. [ժիւնը, դժրախտարար, այն է, որ վերջին ելեք տարուան ընքժացքին, Մամնաւ որարար ֆարիզ Տասած ու Տաստատուած Տայ ազջիկները, (բա<mark>շ</mark> ցառունիւնները կը յարգեն, բաղաքին շջեղ լոյսերեն շլացած, յամախ իphiby you'm Swolbom bougacille bul dans **Նալով, չեն գիչանիր Նայիլ Տաժեստ** եւ պատուաւոր Հայ երիաստարդներու, որոն ը Հակաի քրաին քով , ևւ շնորհիւ իրենց արչեստին, կ'ապրին ու պիտի կրեան ապրեցնել ընտաներ քը, նորա quad page of or whom she diffe webit օրինակներ տալ, ապացուցանելու Համար թե Տայ օրիորդին անրացատ. phili generaldhab, be Shenben. mafinacionis Stubentepal, յուսախար ու ժերժուած Տայ երի. սասարդները ինեղրած են ֆրանս Տինհրու ձևութը, և անմեց Նուրբ ձա. zulfite ne ynepgnepulepfite zinpsfer կազմեր են հախանձել ի բոյներո պետբ t dapet by or Sudager die fet Spinis. une Stie, dezen wereldwindelne fran պատող (ծև(ծև կինն է, որ պատու Հա yp qualing for I must must diffe

Con, but amy will be Smy both տասարդենը Հարմեցուննրու կը սպա սեն իրենց ազգակիցներէն ու չեն quiblep, at he depotache, at hopswմարհունն, երբ կը դանունն արուես. տագետներ, այսինքն աւելի դար. գացած, ապրած ու միջավոյր տեսած ան Հատներ, որոնք աճուրդի ու վա. «Հառ թի կը Տանեն իրենց աղջիկներուն Bt' bbpha's be let amaque, file պես կուղեր որ Տաւ հրիտասարդը Subapt ommphe 36 npp, dumm's ptլայո է, որ կեսների կարձատեւ այս պայ բարին մեջ, պիտի կլնայ Տաժեմատարար երջանիկ օրեր անցեն ար կողակցին Տետ։

արտի մերժեր այսպիսի տրամարա_տ արտի մերժեր այսպիսի տրամարա_տ Նունվուն մը, բանի որ իմ՝ մեչ ազquist free metet formant that amount to the formation of the formation of

The fart farmer, when the to add the property of the many, when the to a farmer of the property of the many the property of the many the property of the many the man

gw burth.

Thy a hope of the many plant of the standard of the

ԵԶՆԵՒ ՊԱՐՄԱՄԵՍՆ

«Oulfre Utbullet spouts free «Waldetes for supersulf for y , surge dought speak speak our may speak free de star our may speak free all may analyte not speak free speak our speak free speak our

wildhe

Why hop when p & pri be Spening wingh swhophplin wil States when p to whither symbol րնակչուններ կր նուագի, ասիկա ութի համար գաղտնիք է. պատերաբ Jupq hu shite zwar anskep lugby And ու մեր ծնունդներու շարունակակա Encugard p Stanc & w ja - ywhod րուն տեղը լեցնելէ։ Ինչպես իր պա մ ու ք հան ուրիչ չրջա<mark>ններուն, ար</mark>ի րանաղ Ֆնարոար օատն ժանգաւմ ներու պեպը ունիւ **Մեկը պետ**ը Swdwynwy hy Anche ynwneld bwilp p դունին ը ա _մն շտարականները, որժ Ֆրանսա կուգան աշխատելու, ընտո նիր կազմելու եւ ծնելու <u>Տամար</u> գո շակներ, որոնք եսլբեն գրանսոց պիտի դառծած։ Միւս կողմե, սակայ prompe after to descondaging of ghaft wangeneld here, shall show gubled whomment dwhithe pe gate. Grafe lewis Completeling gibppe bet տարիե ի վեր այս կրկնակ ինդիր ները կը գրաղեցնեն գես... ասող տար plepor Zorjard's be Specifiq or WI aplangaplur mbam bauerdu Aglibia ghibpe quitacub be traje freque por Subatu be fortub to quid! wantly fully until for affectively muhut thumedibput water the polity before the stir cuantife Must willy happy Spentegulor մ տագայները, այլ յեղափոխակ be. անիշիւանական գաղափարհեր տոգորուածները եւ այրարոյակո which wippe dank dandrehm shops գալիք օտահակարրբենն տեպե է բեր மம்டியரி நிம்மடிரிந்த நிம்நியுமுகி poling with bulgate die 2 . - and for նագլուխեն անցած ատեն, 3 herb երակավա 16 հրանու ագ. ճամա<u>ել _{Հա}</u> blith abdismula deper Billade Ֆիարոանկրրեն դենա ան անակ _{արե} ենե որ իրնեց հիւանդանոցներու «

կարգ մը ՆիւԹերու անիպու⁶ Թեան պատձառաւ, ստիպու⁶ մուք յեսանգել Ֆրանսայի քայ ³ լսատաւորուԹեան կազմակերդ Ֆեան մասին ֆասած նոր գր^{ու} Թիւմները։

կողինները գրաւուած են անրագետ

may Speakathpayen

usus abu PUS VUUUL 104h MUSALLPULALPEUL

ԱՀԻԱՏԱԻՈՐԻ ՄԸ ԲՈՂՈՔԸ

լյո նամակը ստացած ենք աչ, աստասոր, մը, որ կը յայտնել հե ատասությ ու ուղղուած Հօկի լեգոլիերին»։ Թեեւ ուղղուած Հօկի որդարու իրակուԹեան, բայց, ինչ պէս գրուած թէն ալ պիտի տեսներ. արաբերի ներկայ Հայաստանի բո անծ ու պզտիկ վարիչներուն են կետատևորտիքըն արդիսփոխ, ձրձր. եր կարգ մի ծանր բացատրու,

Supply to Me postable & Show popper portal with fundamaly 3ht alches ace where com step oder the factor por Jaufor Bu Job, տեսահսական աշխա_ ուսարերի ի վիճակի են դարձրել **ենրկա**մ Հայաստաներ արտ գտնուսը, իր բախտագուրկ եղբայրրերեն մաս մի իր մեջ ապրեցնելու։ banda men embale ob fle gante

104 m Janta & Thepland Zan Janworth Misinge, way fiberie La Ju want duraphite mayor hadang ywyn Dwin jacld hall wawy be lange to p map up with unquerophite dutil he **Նուիրական տունը. չէ՝ որ գաղու նա** Sw. jack field my Surmany for րաւունը ունի ապրելու այն Տողին And the ap w Juop La Januant he hornels White formes line op 200յաստանի ժողովուրդը պատրաստ <u>է</u> դրկարաց ընդուններ, օտար երկիրերը թակառող իր գաղքական հղրայրենրը, ինչպես որ չե պլագած ընnutbline, to je ful for under Sup zopquich dig Thearen ugu wing und upunh լակ ը թե Հայաստանը իր սազմնային Apault of mouding place welch Son գաղքժականո քժևան Տամար, Shahrapup naquoligt p dilizhe wap. տարապատի Հահինները չորցնենք, այն ատեն ձեզի Հագարներով ենթո պիտի ընդունին ը. Հաւատանը. այդ. պիսի ցեորաժ իտ դաղափարի մբ բեղ S դաղի մի տեղաւորելու Համար, բնա-կանարար ո՛չ։

6արդելի պարմեներ, սին յոյսե prof be gran It landone the prof of fow. plp dby. օրինակը մեր առջեւն և դու թ խոստացուր արվուն եւ Յունաս. տանեն 10.000 գաղիժականներ տաthe 2 m januarite be Mitobe attand արտասա Հմանի օժանդ ակուքժիւն ալ բիչ sto wan dimufito umpar for lept p wa թեւ քեռնաւ Համիւ բեր և հոնո Համան 4 mily mpinily ber linduciplier maboen Bheby nebbyup. w fb wt Vous fullmist Malitely dending Venutbod fo dogud and foliait strops for wsw brugar Poper for and only upont who րադառնամ ձեր կեղծած «ընկախ Հայաստան»ի շուրք, որ ըստ ձեր пpage of the Branch of the page 4. hopmaplied Sml quidatuth lombil Part p. Wapled dep 40 Thus wit-4when fahetep byp wit Swor de 2w June ա<mark>ն իր Նու</mark>իրական տունը մանելու Swding, wpwodeneld hely Woodenflow fly hubeneut t. ad & up the about 186 Toutadw. 1/1 ոյսօր, հրկրորդ 8ար July to Supering to to by the fact 2mյաստանի վրա յլ մբ մեկ չայն և որ et William Smothing 18th gare wj-Jones July in Mary Confer the sh dwpalus of newbuplisher tops եւ Հայաստանը կսուավարհլու «անtwowopth of all powemontalis

USw m ju wdpage hawbulad dhowled amountymen and popular sh 4 phap Surmany 26p aparamahanare Philipped be ween cat plant ithe

րուն, 18 է դու ը իսկապես գաղունը նուն ՀամայիսարՀա յին լեղափոխուտեղաւորելու մասին անկեղծ խորհող. bbp & p. be of Girmp Surmany in ju իսկ թե գաղութը Հայաստաներ գրկող թուն պատճառ հղողները չէ թ ի գո'ւր արտասանժան կը Թափառիք ձեզի ընկերներ ճուրալու Տամար ատներ սև ոխարաց չրդ և քիտև րսելու. անոն թորոն թ որ դու ջ ձեր սիրելի բարեկանները կր Ճանչնաք, եւ **Նոյե իսկ ձևը վոտա** Տել ի կոմունիստ be any sheph publisher, dibybe with գաժ Հայաստանի Տանդեպ այն ան-על מונו מונו בוונונים בחבינונים, ביני חוף חבינונים ևոյն իսկ ձևը *Յու*նդ Տակասակորդ «Գաշնակ»ները. Երակը ձեզի կր Հա-Sulphi, Step barule 40 20 160, be երբեմն գլուն բաց ձեր կառ բերու bubette 4p dwall, of Shuft whop Տամար որ Հայաստան moblem *հակապատուու[ժիմեր Նրա*նց տրուի hm 18 காருப் கம் கழமும் கி Տիասիժափուած արդեն յուսախար կը qualit applitum USm At histor Sul աշ խատաւորու [] իւնա կոմ ունիստ չի ինրան նքնան։ Արբե Հայ աշխատաenglishpu as ji mentib hadachhom aftenh hipmy & Elling phi Turkmily 3hitphile, be tu Junumit Wouldfust չափ իրենց արտարին եւ Հոգային anstantiblene langer of the proper be without thelie While que photonemis & p spring

inimpricing the your street on 1920 [ժուականին դարսի մեջ գեռ Տայ բա-Դակր իր Տրարածը Թշևամուն չուղ դած դաւաճանօրեն IIpp կարժիր putunth vortibbond tobutto Supուածելով լգեցիք Տայ բանակը եւ Դա յուսաՏատ ստիպուհցաչ ձգել աառիկ դարսը, եւ դառնալ եերքին Ճակատին վրայ դոււք Չիչերիններու Տլու Տեազանդ ստրուկներ եւ որպես 4 h Anniford from the market graphet for Տաւատարիմները դառնաք, եւ ձեր விரைவத்தார்க் சிருவவனத்தி அந்த செல տատ Տիմերու վրայ գրուին, առանց my millimiter pr mump m Monther of q policyle p Vingon Simble Simble Sombeloglic witer, թւ « հատաարիր Հիմեանածն՝ բւ ա)nop 2 bp d'hal Ja Juk 4 pmb & 2 Սարտարապատի ձահիձևերու վրայ, mond from the forth to demantique onjar fil he'ty fill bulangten op many գաղնականուննիւնը Հայաստան փոhowyphyn Gurponoly: Sufp Sails գիստ է, բայց առեն լբ...

Qual an Inchuren I dembligght The գիտցած Եքլան որ պարտական են այն Հազարաւոր հաշատակեկրու որոն ը իրենց վերջին կանժիլ արիւնը go Supliphylit Sulapshe att, Vlag parlmb, Sababad gpu's bpbfor &mdար, եւ Տինենցնե ը եկան Հայաս. மைய் மு மீழ் மீழ்ய நீட் மற்ற முறுமாயழ்யா որ աշխարհի չորս Հովերուն ցրուած Sw Jack of hong part putte be Shoughble of nepultions of to je She Sut foul f at m not the wife out արև ապա Տովուած են 1918 Թուականեր վնելեւ 1920 թ. և երբ Sal malummanpuldherp deble wate dere by april tout houth freps & worms the worth summer պերիր փաշաննրու ոճրագործ բադա թականու [համբ ակար Հայաստանի սաՀմաններեն ներս խուժող Թրբաhute appendita and bear of the Swy wwwhep hopping, Sphilings dud w but Lugurumbh be Suy dagadar pah գոյութիւնը պաշտպանելու Տաժար, with work's Llegelt Zwarbpp Woodneghough dagagab pard 2ht philippar juica. suppled probably beques the some

Their warm for ph dig Zarl apumper Sudiap. be apadShabe While Lu-Januarity Spillenelift Jonas gare wooddwayanga bobo zachthe Lagueտանը մանևլու, այս <mark>անգաժ սկ</mark>սաք դաւադրու [իւնները լարել, եւ Հայաստանը կարժ<mark>իր գարձնելու</mark> Տաժար **Fooled hash whined with appares, be** Mitzle with and umphapets Compact Swith purturfibline die dinbly be Suspenbuth and hape daby, dbpgwate she դաւաձանութիւնները պակաս չեղան խորտակելու Տամար Հայաստանի withmland being affirete ale ambade դաջ, բռեի կերպով այս անգաժ ալ Bunfuffmily Turph ambumulbyl 2m? dagadacpafib. be for hologt p op abp անունները Հայ ժողովուրդը իր mmunder fature upe topper of to which

թ.իւ թաւոր Նա Հատակենրու արևան արդիւն թի շնորհիւ ապրեցեք. բայց մեդ մի խարեթ։

> PARTER SIFTERBUS Մարսէյլ շաքարի գործարան

4.604442444 **አ**ዚሆዮበኡՆ ዲዮዚያ

լարսիլիա. 10 <u>թ</u>ունուար

quantausus plays. dannele, behup www water tobpt be fampla wheed-Thet shows, deplumen a such que մարունցաւ կես օրե յնառյ ժամը 3.30/2, dwapub dly, opuhupa nebbtomped I -- Bray make found surply to ղրկուած կանոնագրի ընհունձիւն ևւ 2. Հոգարարձու/ժետծ կազմի վաւեnugard had bap pourparld hile

- Ներկայ երե 42 անդամներ Continuation of Amendaling of a դովը բացուած յայտարարելով, ուղեց որ Նախապես կազմ ուած Հոգարարձուքժիւնը Հաւաքարար վաւևրացուի։ Ֆողովը, սակայն, որ եւ է ըսելիք չունենալով Տանգերձ Հոգարարձունժետն անդամներու արժանա ւորու[ժետե մասիե, յարմար դաահց նոր ընտրուներն կատարել, ու populately 76, 11 South Chample Colo առաջարկը անցաւ միաձայնուննեամբ եւ ընտրունցան դ. դ. Bակոր Սելbut, Lu jamanch gene jace Thub, Q. part at pthate, and satiste auflanեան, g. Ջարդարեան, ղ. 2պու թ-Ճեսմե, Ն Է.թիգեսմե, դ. թաչձեսմե, Wall Harlowhale, Poplar tomportale, Sound Bundy Shoot

Coff lar Grabuelahen seb Algrah Ellme The ar pal amburly gurl" ունցան աա կազմի մեջ, դպրոցասերն m. եկեղեցասերը Տաւասարապես Նկատի առծունցան, եւ նոր Հոգարարand the world and make the self to եկե իրական օգուտենը կ'ակեկային

Du Eprolow of fre for hands யாயழில் நயரிய க், வு யும டியவுடிரிய we ald with the be I weather the oppbudabagabene wztownie woodsbuke, whoping with nanchalant the Kupaphyblip Gogwoodh walletto quelding պատուիրակուննիւնը կանմագիր մր applied by, op of the for the queque. Dp կրոնական Sout de մակարդակին կ իջեցել, այլ եւ յարանու անական խարիր կը յարուցանել փոխանակ միուս դաւանան քները թաշելու դեպի ամ. արջու [հւնը

Hora w so whowly with delibling

Twopolitas qualit. Era; Angaly, Փարիցեն գրկուած Ծրագիր կանու Նագիրը յղեց յանձնախում րի վր -huganius a, a. 1. Luquephabl. b. popoubuitt, gopou speubuitt. Bulsaitela dentha bypapel L. due յում ձևանե, որպես գի զայն պատ շաձեցենե մեր արդի ըմբանումնեpach, fupt por paf wzlump Swhateազատական սկզբուն ըներ որդեգրեն

Swifull + of Amily. July ghewip thus poble glopte day, digned տայ գործերուն, որպես գի վերջապես Ատևորներոց այս գրի ծաջի աղսուայ ընկժաց բին ձեռնարկե դաւառական կամ երեսփոխանական ժու ղովի ընտրունեան, օրինաւոր եւ ժու մովեմ ավախ օնիայրրը սարմջ բևսւ 21121\C0155-b

ያደብታው ዓመት የተመሰው ነው። የተመሰው የተመ

LUTTED DE SEDETE DES

Burnemp 10hb, whomly ope, Stuffit v.49 What dherp glipb hall de սարթած էր ինպաստ իր նորաբաց աղճատիկ մահոնիր։ Քրհիտ՝ բիր Միսրբ<u>ը</u> purulub Barad Lujbp, bute 84սինի քաղաքապետը եւ արհեստա կան մետա ըսի գործարանին տեօրէնը ու իր օգնականը ընտանի քով։ 1 իոնի Տայ ֆանֆառի խում թը Տրաւիրուան

սախ Հրաշիրունցաւ բաղաբաmpmp, np zwa undburnd froutgwe մեր Հայրենակիցներու պարկեշտու-(ժետև եւ աշխատասիրութեաև մաշ upter alluma Somm phemb fit Shifu hazata manja te ahah [ժոյլատրեմ որ ուրիչ Հա jեր ալ µh. րեն այստեղ»։ anged in Stite, ale before without op gapah uhumb է, ֆրանսերէն եւ Տայերէն յաջող արտասանուվժիւններ եւ մարզակը-Ենր կատարել առւաւ պգտիկներուն։

Though May Thursday and ձապետ՝ գ. B. պօլևան ֆրանսերէն ուղերձ մի կարդաց, շեոր՝ ակալու-Bhit յայտնելով գրանսային, որ իր դուոնները լայն բացաւ ջարդեն hahad dagadarpatib ungher Rugu. թապետը յումեկաս շեորՏակալու-Thet Ja Juilly: Shaftigh heard'p ofp oppoped the sa shadait spo warpengblynd wwplyft at bpq bgft 4bggach թեժ րե՝ հաւցր գուկրե խնրքավ։ Օհաւար րանախոսն էր դ. թ. ձանկերկեան որ Spring dalladin me shough som Թիւեր, որպես գի կարհետևը մեր պորկները գերծ պահել ուծացումե U. Ju waldhe q'ous sunly stofth do. մովունմն ոն աբրքի բադրմ Հարերունգիւն կը ցույնե դպրոցին Հանդեպ բան լիոնը, որ տակաւին quepag zachla stolible tigg. Whaldbut ատենապետ դ. կ. Ջարիֆեան բա. gumphend Swingtoft buquowupp, 46. Thighly tham and if wantert appear աժերիկեան ձևով։ Ֆոզովուրդին ինեց. րան քին վրայ պայման գրուհցաւ Թե adap 150 ppub p Thubarua dauph, mand whorth grammalighes Month Alimi Cat Charlypan danganden at C. nwpby plefty pobot fourty que-Supp be unugue thauqueby, buchրելու Համար մետա ըսի գործարանին գործարանը aboptone Obah Bunt կ'աշ խատին բոլոր Հայհրը։

ը Ճուրդ են գոյացաւ 960 ֆրանը, տոմսակենթեն 600 ֆրան բ. Տամագումար 1560 ֆրան բ։ Ջէսին

ՔԻՒՐՑԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

«խորհրդային Հայաստան» կը apt Bt shipmbpe als among 4p րեակին Արագածի շուրջը. եւ ժեծամ ամեարար կը գրաղին անամեապա, Sne Bludge Whitey allentowhut the ձակը այս տարի լառացած է։ Գիւղաարորության ասեն անարանակա իչագ է այս տարի չուրքին մեկ մասը գան-Հուած է։ Ցեղացիները ան/ամ բերու. [budp կը սպասեն գարնան, որպեսզի վաճառ թի Տանեն իրենց կախներենը։ Претривор 700 дистанур щийրագործարաևը, որ մձահրս կ'աւարտի. At quely uport and speak withտեսու[ժետ՝ գարգացմանո

spepulper dily dump popula Applyand pr the ambundy of mount նեամր. ցանկալի է որ Հայաստանի մեջ բացուող գործարաններուն մեջ who wonth but theputport be **Ե**գ իտիներուն

wild what whowletand we all աշխատակը է կատարուած։ բացուած to II nulpage nep Garantifite 500 երեկաներ բայց դպրոցական չենքերը յարմար չեն եւ կամ՝ կարասիներ կը պակսին։ կապի եւ Տաղորդակցու Bhut Spangibone intomphinal philim գիւզերը կը գտնուին աննախանձելի վիձակի մեջ։ գ-իւղևրը չունին քրադացենը, որով գիւղացիննրը կը ստիպուին 30-40 վերստ կարել, երենց ցորենը աղալու Տամ'ար «Ջրդական գիւդև. part ardby Spenwropart 40 thmmուիւ վուլակը գլուի բարձրացուցած ե be 4'neak pp 36 agis warte apenfile bylowban fahilya Waspadbyan & Judun աշխատան բ կատարել այս դեսներև վրա, որպեսգի չբաւորներն ու մի. չ ոկները չի յնան կուլակներու ազգե-

ԽԱՌՆԱԿ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՄՐ

Trupm Ipp Ambinismaly Alpineub դատարանը գնդակաՀարու[ժետև դա. ատատանուրն Ժաշնուքում Ժարկբքբարձև որ ամբաստանուած է «աւազակու [B և ամբ, ու և բորով և և Տակոյեզափոխու-Abամբ» Էմբաստանագիրը կ'ըսէ At 1023 Օգոստոսի սկից ըր դանիէլևանը «մի խումը դաշնակցականների ցուց-Sachpay», he libhhithpach Shu witdenr Sembentend' all Semb applubling տական գործողուխիւններ կատարելու պատասիսանատու գործիչների վրայ։ Հրոսախոշմ բր կատարեց ժի Smb & Alpurma hudundurapho Cursh-Unand lakacappin dom , no make սպաննունցաւ խաչէնի շրջանի նախա. 400 2 mght dps 2 panuluncd pp waw chemika Buchthle for adminition Tpտապեդումենրու ժամանակ աշագակ ենրեն մեկը ձևրրակալունցաւ, իսկ quaritely and Installed me the profit pe *միա* և անցեալ տարի ձերբակալուն. ցաււ դատարանին մեջ դանիելեանը խաստավածեցաւ պատասխանապաւ գոր. ծիչներու սպանուննեւնը քաղաքական be way w spite Snight dpm som

ՄԵՐԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

կը խնդրենը դաւառի մեր ԹղԹակիցներէն՝ իրենց շրջանի անցուդարձերը հաղորդել ՕՐԸ ՕՐԻՆ, որպես զի իրենց այժմերու թեւնր չկորմեցնեն։

համար։ Ժառանգութիլներ կ՝բնորունուի միայն ուղիղ գիծով։ Ողջ մարդէ մի ուրիջ ողջ մարդու մի արուած նուէրին աուրջն է ժառանդութեան համապատասիսան զումարի տուրջին կէսը։

Չիւն-ձվեռ Ֆրանսայի եւ Եւրոպայի վեջ

Ողողումեհերու վտանգը հագիւ անձհաացած, հիմա ալ անսովոր ցուրա մի սկսաւ Փարիզի մէ՞ եւ ջիչ մր ամէ՞ն կողմ՝ Ֆրանսայի շատ մի նահանգներուն մէ՞ն կր ձիւնւէ ջանի մը օրէ իվեր։ Կարգ մր տեղեր, ինչպէս Պոիանսօն, Ջերմաչափը ղերոյէն 22 աստիճան վար իջաւ. Փարիզի մէջ երէկ դիշեր ցուրտը մինչեւ ղերոյէն 8—10 ատ բլաեւ գարրզը աչ շելեց դրջոր ցուրոր որորս որոր- հրանսայի տահան վար էր։ Փողոցները ամրողջովին ստատած են։ Ֆրանսայի հարուային պաշտոներուն մեջ չատ տեսի խիստ է ցուրոր։ Օրինակ, ձիւնած է Քանի (Միջերկրականի վրայ) եւ Քորսիջայի մէջ, ուր ծիւնը շատ բացառիկ հրևւո & է։ Նոյն իսկ տարիքոտ մարդեր չեն յի օրուրը դատ բայրարդ օրուր թ է։ Նոյս րող տարրքատ տարգոր չեն յր-չեր ձիւն տեսած բլրալ։ Նոյնպես ձիւնած է Մօնսիէլիէի մէջ, ուր 1919քն ի վեր ձիւն չէր տեսնուած։ Ձիւնած է նաեւ Աիինեննի, Նիմի, Արլի, Թուլօնի, Ալպիի, ՄօնԹապանի եւ Պօրտօյի մէջ։ Թու-լուղի մէջ 30 սանդիմեդը բարձրունեամը ձիւն եկած է։ Լուտո գետը ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆի մօտ տեղ տեղ սառած է։ Իտալական սահմանանապուխին վրայ ՎԷսԹիմիլի մԷջ կարկուտ յետոյ ալ ձիւն տեղացած է. Չերմաչափը զերոյէն 8 աստիձան վար ցոյց կուտայ, զարմանջ պատճառելով բոլորին։ Ամբողջ Միջերկրականի եզերքին վրայ՝ Մարսիլիայեն մինչեւ Նիս սառնաշունչ ջաժի կը փչե, փճացնելով ծաղկեմշակունիւնը։ Վնասը ջանի մը միլիոնի կը հասնի։ Փոնժորիկ կայ Նահե Ատլանահանի հղերջներուն վրայ։ Մարօջէն Թուլմն եւ վիրաւոր փոխադրող «Սիրջասի» հիւանդանոց-շոգենաւր փոխո

րիկի ըոնուհով սպանիական յուրիրը ապաստանեցաւ։ Փարիզի չրջակալ իճերը 4 սանդիմերը Թանձրունեամբ սառած ենս արդէն, երը 8 սանդիմեդրի ճաներ ըապատարառւնիւնը պիտի

թոյլատրե չմշկումը։

բոլրապես չոչվուտը։ Արտասաժմանի ամենչեն ցուրտ շրջանն է Ռուսիա։ Լենինկրատի մեք ջերմաչափը դերոյեն 38 աստիճան վար կը ցուցել։ Լենինկրատի եւ մեծ քաղաքներու միջեւ հեռադրական եւ հեռախոսական հազորդակցու թիւնները կարուած են։ Ֆինլանաիսյ, Լեթեմնիսյ եւ Էսթեմնիսյ մեջ գերոյեն 35 աստիճան վար ցուրտ կ'ընել Հոլանտա 22 աստիճան։ Նոյն վիճակին մէջ է ամբողջ կեդրոնական Եւրոպան, առատ ձիւն կուգայ իտալիոյ մէջ՝ Միլանօ, Ֆիօրէնդա, Թօրինօ, Հռոմ եւ նոյնիսկ Նափօլիւ Շատ մբ Իսալացիներ, որոնց բնաւ ձիւն տեսած չէին, բարձր բլուրներու վրայ կ'ելյեն՝ ձիւնի գեղեցիկ տեսարանը դիտե-

Հոլանտայի ողողուած վայրերը, որոնք լիճի երեւոյթ առած էին, հիմա ամբողջութիամբ սառած են, եւ մարդիկ լորալ սորվելէ յեսույ հիմա ալ չմչկել պիտի սորվին։ Ամբողջ Հոլանտայի հունձըն ու արջառը փճանայու եւ ողողումի աղէտեաները սովամահ ըլլալու վամային ենթարկուած են։ Արգլիոյ մէջ ալ ամեն կողմ սառած է։

Ֆինլանտիոյ ոցը սառած է ամբողջովին, բացի Ռեվալի նաւահանդիսակնա 38 նաւհը սառոյցներու մէջ բռնուած՝ կը մեան Լէնինկրատի առջեւ։ Երկու սառնաթեկ նաւեր՝ «Լէնին» եւ րաւթիսւյր մկրուսետինոր օմարտութն աղէր օև գևակորիով աւարկե րահա չողան լիուորդեն բանական բորքակ ար այրդրանկորն ի տե "ահա չողան լիուորդեն բանականկորկը աւ թիլդրանկորն ի տե գրվիակետիշն, տասունորկան ին կոմապարդ դարգիութ գողծաև հա ձե տատ բեռնուհատան աշնուր ընկա որուակող գուրա աշնուրու կր հետեն նաւաղներուն։

Thuhuli lehter k ...

Մատրասեն (Հեղկաստան) կր հեռադրեն թե Երկու շարթեր օր նոյն քաղաջին մէջ Տիկին Աննի Պրզանդ, որ աւհլի ջան վեց տարիէ ի վեր կը ծանուցաներ նոր Մեսիային գալուսաբ, յանումո միջազգային փիլիսոփայական ընկերութեան յայաարարեց Թէ եկած է Քրիստոսթո Նոր Փրկիչը հրիտասարդ Հնդիկ մըն է Ժ. Քրիշնամուրդի անտւնով. որ ուսած է Մագլիա եւ Ֆրանսա։ Նոր Քրիստոսը պիտի ունենայ 12 որ ուսաս է գույքիա ու արաստա տր էքրատուը Վրոտ ուսաակ էջ առաջնաններ, որոնց հօվեր ընտրուսան են արդեն ևւ որոնջ իրեն ալիտի ընկերանան երբ ջարոզու Բեան ելլէ։ Առաջնակներու գլիաւուրը։ պետի արայ Տիկին Անեի Պրգանդ եւ Աւստրալիացի եպիսկոպոս Ձարլս thanghed per

Տիկին Աննի Պրզանդ կր յայտարարէ Թէ նոր մեծ պատերազմի մր առաջըն առնելու համար է որ Փրկիչը հաճած է ջանի մը տարի կանվոել իր դալստեսն ժամը։ Աշխարհի չորս կողմեն հկած 20,000 պատուիիրակներ կր մասնակցէին համագումարին, որ տեղի ունեցաւ Մասդանի մեջ վեց տարի առաջ հիմնուած Արեւի Տահարին հրա պարակը։ Աւստրալիա եւ Նոր Ջելանտա դրկած էին 71 պատգամա պարտվը։ Նուսոր ը։ որ, Միացեալ Նահանգները 36, Հոլանտա 23։ Եւրոպայի բոլոր մեծ պետուքիչ: Մեծ թիրայացուցիչներ ունեյին։ Մեծ Թիւով հիւղակներ կառուցունցան պատգամաւորներու բնակութեան համար։

bulsulpuli hlidhan

երեսփ. ժողովի երէկի նիստին մէջ վիճարանութեան գրուեցաւ ելմաական Նախարար Պ. Տումէրի ներկայացուցած ելմտացոյցը։ որստապաս աստրաբարը է Ծուրջից հուրջից հուրջից հուրջից Երվատկան յանձնակումերի ժողովին մէջ ընդեւ տեղեկարերը յայրանեց Թէ այս տարուան պիւտճէին բացն է 4 միլիառ 209 միլիոն ֆր. ղոր գոցելու համար որոշուհցաւ ծախրհրու մէջ 800,000 ֆր.ի խհայողունիւն մը ընհլ եւ տուրջերու դանձումը կանտնաւորեր կլմոական նախարարը կառաջարկէ որ 1926ի ընկացքին ամրողջ Ֆրանսայի մեջ տեղի շունեցած առեւտրական դործումու նետնց վրայէն հարիւթին 1.20ի բացառիկ աուրջ մր դանձուի, որնէ 3,800 միլիոն հասոյի կը յուսայ։

Պ. Տումեր այս տուրքը կը նկատէ իր ծրագրին ամենեն հիմապետն կերպ եւ իր յուսայ օրը օրին կարևոր գումայինը ձևոջ ընթեր։ Ֆի կարծուիր, որ խորձրարանը ընդունի այս ծրադիրը։

BULGASPEL

4. 8. Դ. Փարիզի եւ արու արձանի μομηρ functichpp puns. daguit 40 Spurpporte jun wohlay tob pourldh 19 8milmemp 4hzhp dudp 8.30 fit. 130 Rue du Bac. métro Sèvres: Օրակարգ խիստ կարևւոր

4. B. T. «WEDLES» functiph for Jude, dade Santale popper que 8.30/2 Suitofd Surmepumbalite

ՌՈՍՏՈԾ Ly. Միու Թևան վիճարա Նական ժողովը տեղի կ'achtibu j վաղբ գիչեր 16 Bունուար, ծանօքժ Տաշա թատեղին. կը Տրաշիրուին Տեաա են ենսշովրընն։ Ասշուեն ամտուր։

CHAPP BULL THRUTH PT SULMկաներու բոլոր երկսեռ Հայրենակից. ենրը ընդ Հանուր ժողովի կը Հրաուիրուին յառաջիկայ կիրակի 17 Յունnewp 4tu opt shown dudp 2 ne 4tufin 40 Rue de Belleville Ճաշարանին รากากรูเลยายน Se Metro Belleville.

ՍԵՐԱՍՑԱԿԱՑԵՐՈՒ *Նահանդային* Միուքժեան բոլոր անդամներն ու _Սևրաստիոյ ՆաՀանգին պատկանող աժpang Su jack help without p play Suնուր ժողովի կը Տրաւիրուին վաղը շարան երեկոյեան ժամը ձիշդ ցին, 130 rue du Bach upaupubp. métro

4U8 ዮሐርካይካሁን ሆኮበኮውኮንሲ ևրեկոյն մը սարջած է փարիդի րժշկական Համալսարանին անդրանիկ Հա ուսանող վաղաժեռիկ թարութիւն պալhuith shawaulifte Salle des Sociétés Savantes-h G upusht dig, Britishup 20ին ժամը ցին, նախագահութեամբ Saple. etd Small in

0848444

«Արագած», գրական-գեղարունստական կիսամ սեա։ Հանդ էսի ը. եւ թ. միացեալ Թիւր։ 16 եք, գին I' ֆր.։ 20mm. O. Boghossian, 33 rue Pixérécourt.

Մեր մոտ նամակներ ունին ոլ. ալ. While we Chiphling, Sucto Ludud. Shub be 4. Quannelle

<u> ՆԱՄԱԿԱՑՈՒ</u>Փ

WUFUAPUAUL

Վիկե, Իրկր , Թատհրասկր. Յունուար 12ին ստացածջ Դեկտ. 27ի Թատհրական ներկալացման

MULULU, U. U. - 4p ummables

1,100, 9. fr .- Twa nez Thangus էր եւ արգէն հրատարակուած։ ՎԱՐՉԱԿԱՆ

4/° 6020. Գործկ.— Մաացանը 113.50 ֆրան թւ

ДРПЕ, Зироц. - Зир шрисшо Տասցէին ղրկեցինը Յունուար 10էն. Butunemp Ip handalpammeding abղեկացուցինը 135 ֆրանքը ստա.

ծալնիու ՄԷՆ ՇԱՄՈՆ, Ա. Ք.— Ստացանջ մանտափոստը:

¿U.p.n/, B. 4. - Enguytur 4ԱՁՎԻՆ, Պ. Գ.— Մաացառը աժնեղինը։ Կը գրկուի Յունուար

1էն։ ՆիՍ, Հ. Ա. – Սաացանջ 77 ֆրանը. Ջր խնդրուի կարդադրել

Մ.ի հայիշը հետ 14ԱՄԺԵԼ, Գործև.— Ստացած հար Հոկայի մէք 10, եւ Դեկային 26 ֆրանսը։ Կրնանսը ձեր ըսած ձե-

ՄԱՐՄԷՅԼ, Ս. Պ.-- Կր պարտիք 4 ஷோம்டி மிம்மும்

UOLP.U. 37. U. 9 .- U. Lawd. ոհան ստացած ենք, եւ նամակա-տուփով պատասխանած ենք ասկէ

ՓԸթեթ թվքի, Աղաժհան. - Հաshyte sight the sweethe

901 թ., Գործկլ. — Ստացանդ 102 Ֆրանդը ֆրանւը։ ԳՈՒՉԷՆ, Գործկ. Ստայան ը Фрибърг 901Et, 8. U.— Иншунбър 10

4. 10 9 U.S. 1. Ф. - U ини ди и д

վեցամոհան։ ԼՈՆՏՈՆ, Ժ. Մ.— Հինդ ՝ Նոր բա-ժանորդներուն կը դրկուի Յունուար

Conservatoire Maubel 2, 4, 6, 8 rue de l'Orient Métro: Blanche

16 թն. 926, շբ. գիշեր, Ժամը 9ին փարիզի մեջ առաջին անգամ ՀԻՄՄԷԹ ԱՂԱՑԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ վ. ՊԱՂՑԱՍԱՐԵԱ*Նի (Հիմ մեխ աղա*

եւ մամակցուԹեամբ. Տիկիններ եւ սաստանգրությունը, երկրիներ
Ա ձէրուանի (Նավիմէ, Պէլ.
լայի (Գահինիս), դ դ և հանիկ,
հանի (Հասան աղա, ը, Մաջառւտ,
հանի ԶօքԹ, ՆԷՖմԷսոտին), Ա Գըմբիծեանի (Հուզի պէլ), Հրաչի (Հիւ. սէյին, եւայլն։

Դիները.— 15, 10 եւ 5 ֆր. 23 Ցունուար 1926 շարաԹ գիշեր կը ներկայացուի

4084040% OΦΕΦΕΡ "ሀንበՒՂ ጊሀቦኮጣ., Նախաձեռնու Թևամը եւ մեստակ,

ցուԹեամբ օր, բլլդլլի Conservatoire Renée Maubelle

upussitu des 6-8 rue de l'Orient. Metro Blanche կը մասնակցին գարիդի լաւա, գոյն ուժերը՝ Օր. Անգիսե, Պ. Գ. վ.

գայա ուսուլը այլ, ագլուե, Կ. Կ. Վ. Կարոսասալեան, Ա. Ցա, բ. Եիւնեան, Արման եւային։ Դուագե կը ղեկավարի։ Գ. Արգար Գիանրը 5, 10, 30 Գադալի 8 ուռ Rower եւ բոլոր հայկ. Ֆաշարանները։

ARPESE ARB SCHIFTIGHER SUPERUS UNUSES BUSEPUMUPUZUSAEUD

30 թունուար ՇարաԹ գիշեր ժամը 8 ուկեսէն մինչեւ առաշա Theatre Renards 42 12 rue Renard

I heater Kenarde 42 l Zrue Renard (2007 Թ. 1887 Ու 18 Metro; Hotel de Ville արևությանը հարարարի հարարարի հայարարի հայար հարը, որ և աշատույ գ գ գրբառ գարեժհանի եւայն։ Քրեւթը՝ 20 10 - 7.50 Քը. հեռ գիշերել վերջ հերդնորուն 20 ֆրանը՝ առուքրավոլիկ

շա գրասը տուաբաղով որ միայն դոմներու համար դիմոլ մի միայն հրամահիրի ղեկավար դ. Նշանեանի 63 rue Mr le Prince Paris(6) Կը խոսորսուհ ժիշտ կայմակեր-պութքիւններվեր նկատի ունենալ այս

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵՒՈՅԹ OP. UUPAPES PUPUSEULE 20 Bachacup 4.2. 4/26p dud'p ()/it

Comcedia, / upwspt dkg

51, rue Saint-Georges կը մամնակցին մը, իրէն (Լիժօֆ, գ. գ. Քանմիլուպ, ժան իւրէ և

քարտ էս «էլա. Միջնադարեան եւ ժողովլուա_, ըսն ֆրանսական երգեր։ *ՄՈՒՏՔ՝ 20, 15 և 10 ՖՐՍՆԵ*

LUB TOUPULUAUL BELLEVILLED

H. HAROUTIOUNIA 18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 to

Métro Belleville Paris 20

եր գտնուի միչտ վաստրան և ճուր, չէմէն ևւ համեններ, չու կան լագերտա, աղի ձուկ

գոտոսիլաստը. Նաեւ պուլկուր, չոր պաժը սալէպ, գաշար եւ ճերմակ այսեր սավերակ, գրա ջանը այս սողոստակայն_{եր} Ներ, ձինծապատուղ եւ ձինծափող թե դին, լոգում, դելվա եւ պետֆ Թանդ սունց դինա։ Փբոախն բու աստուոներ։

ՍԵՆԵԱԿ ՓՆՏՌՈՂՆԵՐՈՒՆ Գիիքնինինի

ղաթենլ և թթութի հում phowall of had wantedfit who and Sudap hulas for del obbates фий фираль Видининиетр фравот 9-p. 36, rue Damesme, Paris

ա. Արեն երո " հարրարի և հանր Métro Italie.

ngestar concentration 9 ILP ILB ILS

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Odéon

Սյուիկեի կողվուհի հար նին դեմ: Ձմիան համար պա րաստած է ճոխ մեհերը մի ֆրա սական եւ անգլ. սիրուն կո պասներու:

րաց է նաևւ կէս օրհրոմ, <u>ի</u> թիկումները մ'ինչևւ *8.30*։ խ կիրակի օրերը մ'ինչևւ *1.30*.

SHPPHP 8. SEP_FULLER

0 0 0 0 0 0 9 5 8 1124F 45EU59BFP: F556FBF

120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 31-48

կ'ընդունի աժէն օր 4 - 6 երևը., չինգ. և շաբան 12–1 Կիրակի օրերը 10–12 իսկ թշ., <u>Չ</u>որեր, եւ Ուրբա**Թ 6**-22, rue Nationale Billancourt

Soep ኮደሆኮቦLሁUՆ

48, rue Monmartre (Ե. բարկ, աջ կողքը տուացին դետ Ֆրունտասի կարող մասնագետներ բնվերակցուծնասի կո դայանոն Ե. եւ ԵՐԵՐԵ ԵՒ ԿԱՆԱՏ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՐԲ ՋԱԵՐ ՔԵԶԻ, ԱԿԱՆՋԻ ԵՒ ԿՈԿՈՐԻ

Téléph. CENTRAL 73-38 eleph. CENTRAL 73-36 Métro : SENTIER կամ HALLES Էնդունակուհենան ժաժեր՝ ամէն պ 880 '-- 10hn 1,30 -- 8

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS

208bis, Rue Lafayette Paris(10')

LUSHULU SUCULU 20, Rue Rodier, Paris (9").

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՋՊԷՄ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ ՔԷՊ^{ԸՊ} ար Աբերբլենն շորնդնիորը 🖚

<u>Չափաւոր Քի</u> Միագ իւ դտնուն ումասանիսբիիչը

8040. 1. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

UUUVUALAFS

SECRET PROPERTY OF ABSECUALS AFFICEPRED 6058

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nord 84-84 Chaniblyne down durdby

with op 2.30 - 7.30 . I though he was ophop 9 - 12

akero usus augusenessaure



beforeth and the little bills որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HABATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire : SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette Խոքրագրուներեն և Վարբուներեն՝ PARIS (10°).

շեռ.աձայն՝ Nord 57 - 82

Utilipo .- Louis Blanc hauf Janrès የሀብ ኒ ቴዓ ኮ ኒ Sumbling

Ֆրանստ և դաղությանը 16 ֆր. 35 ֆ Մաղլիա և «Եղիպտոս, Իրան 10 ջ. Ury free le 20 2. Ushpfila Aspley tephopolin 50-40-90 %.

Հասցէի փոփոխունեան ճամար է ֆր. վմարել անցրաժեշտ է։

կիքԱկի 17 BARGARILE 1926

17 JANVIER 1926

On recoit des annonces en français et en arménien

ዓትኒ 40 ሀሀኒንትሀ

IL SULPH Pople 23

գր հրատարակուի կիրկկի, գորիգշկեթի և Ոերբկթ

brunk bour

ություր ՖԲՆ ԻԲՐԵԻՐ ՍԻ ԻՄ ՋԻՄ

. իրեւան»ը փրփրեր է նորէն, որովնետեւ իրենց երեսին տուած ոչինչ կ'ապացուցանեն, դժրախտարար։

կարելի է ձևնդուկի մր չափ անխելը ըլլալ, բայց դժուտ բ է անոր պես անմեղ երեւալ։ Մէջտեղն է պատմութերւնը,-

ուսն անցեալ, ոչ Թէ «հին հին դարուց յիշատակ»։

փողոցի անցորդն ալ գիտէ որ, քանի՝ խորհրդային իշիանուերևեր կողջ կողջի եր կենայ պեյերու եւ փաչաներու, ջարդարաբ Ներու եւ աւարասուներու բանակին հետ, այնջան կը տուժէ հայ ժողովուրդը, եւ պիտի տուժէ տակաւին, ու չարաչա'ր։ Դուջ ի զուր սուտ-խենդ կը ձեւանաջ. ձեր խիրճը մաջուր չէ։ Եւ., այս իրողու-Սեան համար, մենջ պարզապէս կ'արգահատինջ ձեր վրայ։ Իսկ ձեր ընին կը ինսդան ձեր եղբայրակիցներն ու զինակիցները, Քէմալն ու րևկերևերը։ Անոնը շատ լաւ սերտած են ձեր տուած դասերը. այն աստիճան որ, 1920ին, հրգ խիրջական բանակը Հայաստանի վրայ կը **ջալէր, կր յայ**տարարելին Թէ իրենց կռիշը հայ ժողովուրդին դեմ չէ, արլ «Դամրականերուն» դեմ։ Եւ իրը այդ, Կարսի անկումեն յեսույ. Շիրակեն մինչեւ Կարին, «եղբայրարար» կոսորեցին ուն հազար Հայեր, աշխատաւորներ եւ գիւղացիներ։ Ատոր համար է որ, մինչեւ այսօր ալ. Թուրջերը ահու դողով կր հարցևեն Թէ ի՞նչ պիտի բլլայ իրենց վիճակը, եթե Խորհրդային Միուժիւնը տապալի, կաժ Եւրո**պայի կողմ**ը անցնի։ Այդպես է, դարձեալ, որ Թուրը Թերթերը՝ կր գրեն, օրը ցերեկով. «Արեւելջի Ընկերվարական Պետութեանց Միութիւնը եւ ան իր աւհալ ազ դու Թհան ցներկայացուցիչ Թուրջիա ձևոջ ձեռջի տուած են». կամ, «Թուրջիա եւ Ռուսիա <mark>կը յարդեն ամէն ազդերու իրաւուն</mark>ջները եւ անոնց պաշտպանն Դուջ պատի՛ւ կը սեպեջ այս վիճակը. մենջ ի խորոց սրտի կ'ողբանը ձեր ցաւագար միամտութեան վրայ։

1920ի դարնանս, հրթ տակաւին կցկտուր տեղեկուԹիւններ կային ռուտեւԹուրջ գինակցուԹեան մասին, եւ Էնկիւրիի ԹերԹերը գաղտագողի կը համնեին Պոլիս, «Հաջիմիյեթը Միլլիյե» կը հրատարակեր Չիչերինի հոչակաւոր նամակը՝ ուղղուած Մուսթնաֆա Քեմալի. գրը այբջերյար առապատար առատասը ուղղուաս և տեսիսական և բանական վարիչը ադգունելով Թուրք ազատագրական վարիչը ադգունելով Թուրք ազատագրական և ջարժումի, կը չեջանր Թէ Մոսկուա եւ Էնկիւրի միևանոյն ջաղաջականուժեան կը հետևելնե, միևանոյն ծրապարհունելներին և հետաբրական հետագրականուհեների և հետաբրական հետաբրակ արցուժներու, ձևը մտերիմները կը հերջէին ամէն բան, եւ կը յայս արրասասրու, շար ասարրասար չը տրել»։ Աին Թէ Ասգլիացինսիր, կոմկուսի պաշտմապներժին, «Փրավտասի Կործ տպագրուժիւնը հրատարակած են, եւ անոր մէջ տպած են այդ սուտ լուրերը... Հարկ եղաւ սպասել որ դէպքերը պարգեն իրականութիւնը, եւ հրատարակուի 1921 Մարտ 16ի դաշնագիրը։ Անշուրտ 1925 Դեկտ. 17ի դաշնագրին կասկաժելի մասերն ալ այդ Կարդի սուտեր են, եւ նոր աղէտներ պէտք են, ճշմարտութիւնը ե-թեւան հաներու համար։

Բայց, Թողունը անսցնալը եւ իոօսինը օրուան վիճակին Վրայ։ Գուը նղբայրացնը էջ հայ ժողովուրդի դահիճներուն հետ, եւ Խարջ բանլ չէջ տար անոնց հասցէին։ Ամբողջ Խորհրդային Հայաստանի արմուլին մէջ, մենւք ի պո'ւր կը վնատենւք որ եւ է ակնարկ, որ եւ է չասարակ լուր՝ Թուրքիոյ մէջ կատարուած բարստաբարու-Phung մասին։ Դուջ աւելի հաւատարիմ էջ Էնկիւրիի, ջան մեր նա հապետական պապերում պապերը, ամիրաներն և ու պատրիարջները՝ Գապր Ալիին։ Արդ, ո՞ւր են այս Թանկագին եղբայրակցունեան եւ «Ծակցունեան թարիջները։ Սահմաններու ապահովունի՝ մար... բայց արգ մասնաւոր արժանին վր չունին ատոր մէն։ Յաղքեսկանը ա-նարդել առաւ ինչ որ կ'ուղէր, մինչեւ իսկ Մենի աւհրակները, ան-միջապէս ջանդելու համար։ Մենի առաջ ալ, ինչպէս անսկէ յետոյ, ղթականը կը գործէ սանձարձակ, կ'արտաջոէ, կը յափշտակէ, կր արել է, բարոյապես եւ նիւթապես ոչնչացնելով իր Թաթին տակ մնա ցած հայունիւնը։ Ուր է ձեր դերը, այս չարիքները չափաւորելու, ծեն ոչ խատիանելու համար Ուրիչ ատեն ալ ըստծ ենք, — մեր պատ «Երը գրեն ժամու մր պատր չիներու հրաման կամներն, կոնակ Հոյեր, ՝ Գուք աւնկեն կ՛րներ, — եղրոր հանդեպ դիկաստոր,— Աստղա՛ք դահիններուն առիեւ իսկ արդիւնքը...։

Ափում և ձեր խելքին եւ խղճին։

TENTRAL

"UNKS,, LAKPEP

Բագուի «Կոմունիստ» Թեր-Թը, «Որգան ԱԿԿԿ յեվ ԲԿ Անդրկննդգործկոմի եւ Բագիորհրդի», իր Դեկտեմբեր 27ի Թիւին մեջ, տակե տակ կը հրատարակե հետեւեալ երկտող լուրերը, քաղուած իր Թղթակիցներեն.-

Ջրարերդի դաւառում ձմեռը սկսւել է, Բոլոր անասումները արդէն մահլ են դոմերը։ Ջղաց, ւում է կերի պակասութիւն, եթե կառավարութիւնը օգնութեան չի Տամեր, անասունների մեծ մասը սովի գու կը դառնան։

. Ջազիր (Շախմոր) դիւդի բնակչութիւնը ամրողջապես հրկրագործ է։ Նրանց այզ աշխատան թ-மிழ்நில் மிக்கியவுடிய இயய்காட்டி தி அவுծիլմների պակասը։ Ձկայ դուքման, թան, մանգաղ, դերանդի եւայլն։

. Շահումնան դիւղում լոյս է զումանով։ Նա գիւզացիներին չատ է հեղում։ Նրա անասունները տրորում, փճացնում են գիւզացիների արտերն ու այդիները, Խոսելիս Suitelines & ne unimumente Emfunquisp upm mam2's matche 2h 4mըսպանում։ Գիւղացիք չդիաևն ինչ. պէս աղատուհն հրանից։

· Pluft afrenned (Quinduly upned & Phuma whathad all zur-Տաղէտ։ Նա գրագւած է եղջիւրաւոր անասուններ ու ձիեր առնելով ու վաճառևլով։ Շատ յանախ ձին վամ հղը աժան վաերով բերում 100—120 րուրլիով, որոնք մի բանի չարաթից յետուսատկումեն։ Phinughs illust to daughpy du-

. Մուսատ Գանձակ, գիւղացի Տայր ու որդի գնալիս են լինում արհւան խուրը դիւզը սերմեցու em bigming nigelimmangen plang m. ստչը աւազակները կտրելով, auquiunci bis sopia be, apapacia be be ատրալում 100 հուեւի փանւ

եւ տակաւին կ'ըսեն թե, արաասանմանի թերթերը լուրեր կր հրատարակեն խորհը. դային գրախտի մասին։

ԱՀԻԱՏԱՆՔԻ ԱՐԿԱԾՆԵՐ

լանաէյեն իզէռ կըգրեն մեզի. — Յունուար Յին տեղւոյս Փափը-Թըրի տը Ֆրանսի տտաղձի դոր-பு பயச் நாளமார்தய இதில் மீர்ரமாடிக் ծարարիս ոչ ավատում արվածի մր ուղղներէն երեջ չոգի արվածի մր with aminuted to what himitimit ածաւորներէն վանեցի ՆազարէԹ Էմեան կուրծքին հարուած մր որջառորարը դրասացը արդարգը Անդմանա կուրծային հարդառած մր ստանալով գետին կը փոսուի, եւ ստանի ապես նիւանդանոց կը փու խաղզան, ուր փուրծոր գահի մեջ կը փախնենս եր վնաստուին հատե խարգրերոցի Լեռան Տոնասկանան ւ պոլսեցի Վահրամ Փափադեան։ Առաքինին երեր մատերուն վերի մասը կտրեցին, ձևորը փրկելու համար, իսկ երկրորդին վերջը վտանպասոր լիրեւար։

000 000

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԲՆԿ.ԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԺՈՐՈՎԸ

Հայագիտական Ընկերութեան (Société des Etudes Arméniennes) սրեկան ժողովը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ օր, 15 Ցունուար, ժամը *5ին, Արեւելհան կենդանի լեզուներու. վարժարանի ամփիթ*ժատրոնին մէջ։ Ըսկերութեան նախագահ բիւզանդագետ Պ, Շառլ Տիլի երկու կողմերը նստած էին հայագէտ Պ. Ա. Մեյյե, ֆրանս. Instituth անդամը ևւ Պ. Ֆրէտէրիջ Մաջլէր, Արևւհլհան լեզուներու վարժա րանին հայերէնի ուսուցիչըն

Նախագահը իր բացման ճառին մէջ տարուան ընթացքին մեռնող անդաններուն (որոնց մէջ նաեւ արբայ Տրլարիւ) դրուատականը բ րաշ. յետոյ ցաշ յայտնեց որ Ընկերութեհան նիւթական միջոցները շատ խեղճ ըլլալուն պատճառաւ, կարելի չէ եղած իրենց օրկանի (Revue des Etudes Arméniennes) 1925ի Թիւերը ժամանակին լոյս ընծայել եւ կոչ ուղղեց որ Հայերը աւելի եռանդով օգնեն այս ձեռ

Պ. Մեյլլե, նոյն ցաշր վեր հանեց եւ յայտնեց խե, ուրիշ կարեւոր գործեր կան հրատարակուելիք (օր. Եզնիկ կողբացիի՝ մասին), սա-կայն տպագրուԹեան համար դրամ չկայ։ Ազգային՝ տպարանն այ

ապառիկ գործ չընհը։

ապաորը գոր չըստը։ Գ. Ֆրէտերիչը Մաջլէր անցհալ ամառ Ֆրանսայի կրիխական ՆախարարուԹեան կողմէ Լեհաստան դրկուած էր՝ տեղողն եկն Հայերուն մասին ուսումնասիրուԹիւն կատարելու համար։ Իր այս խխատ հետաբրջրական ուսումնասիրութեան՝ ամփոփումը կարդաց։ ենտոյ տօքի. Վ. Թորգոմնան ներկայացուց կարևւոր աշխատուժիւն մր՝ Կիլիկնան ԹապաւորուԹեան բժշկական եւ առողջապահական պատմութեան մասին։

Գանձապահ Մաթեւ խան Ներսէսեան կարդաց տարեկան հաշուհկչիռը, որմէ կ'հրեւայ որ 1924էն միացած է 7,553 ֆրանը, 10 ս. անդամավճարներէ հասոյթ՝ 4.745,25, հրատարակիչ Պ. ф. կէօթեներէ ստացուած՝ 3,354,05, ֆրանսական գիտական ընկ.է՝ 3200, դրամա տան տոկոս 161։ Ծախը՝ ազգ. տպարանկեն 15,838 ֆրանը, Դրջա-բերականի եւև՝ 280.55. գրասենեակի ծախը 275.85. մնտուկը պատրաստ՝ 619։ Ընդե. դումար՝ 17,013.40։

Muysolileulihrne gnjgp

Այսօր Կիրակի պաշտօնեաները մեծ ցոյց մը պիտի կատարեն Այսօր պրտպի գեւ երին դիմաց, Քոն ջօրտի հիսպարակին վրայ։ Գաշ Երևակ. Ժողովի չեն ջին դիմաց, Քոն ջօրտի հիսապարակին վրայ։ Գաշ տոնհաներո. Արհեստակցական ՄիուԹիւնները հրապարակային կոչ կ՝ուղղեն իրենց անպամենրուն, որպես գի իսերովին դան ժամնակցին ցոյցի՞ն։ Պաշտոնսհաները կ՛րսեն Թէ ապրուստը՝ Տնգապատիկ տղած է 1914ի վրայ, մի՞նչ ամսականները երեջ անգամ միայն աւելցած ե՞ն։ գաստվարունիւնը անցած տարի խոստացած էր աւելցնել ամսա կանները, սակայն Երևսփ. Ժողովը չի հաւանիր, պիւտնեն հաւասա-րակչոելու համար։ Յոյցը ուղղուած է մասնաւորաբար երեսփոխան-ներուն ղէմ։

Մարսիլիոյ, Լիլի, Նանթեի, Լիոնի, Պրէսթեի եւ Սթրազպուրկի մէջ ալ պաշտոնեսնները մեծ ցոյցեր պիտի կատարեն։ Պետական տօնհանհրու ընդնանուր Թիւն է 400,000։ 55,000 ալ օգնական պաշ աշնեաներ կան, պետական ճարտարարունստներու (վառօդի, ծիսա խոտի, լուցկիի, զինարանի) մէջ կ'աշխատին 100,000 բանտւորներ, երկաթուղիներու մէջ 450,000 հոգի։

Փարիզի Ոստիկանական Տեսչութքիւնը նկատելով որ պաշտոն. եաներու ցոյցին պիտի մասնակցին նաեւ օտար տարրեր եւ հաւանարար խոռվու թիւններ պիտի ծագին, որոշեց արգիլել ցոյցը։

Մնաց որ, հրեսփոխանները նոյն վերաբերումը ցոյց չեն տար իրենց ամսականներուն համար։ Ներկայիս իւրաքանչիւր երհափոխան րթաց աստակասետրուն տասար արդայրս ուրաքանրության տարեկան 27.000 ֆրանս կր ստանայ։ Ապրուստի ողութիւնը մէջ բերելով, Երեսփ. Ժողովի հաջաւակալութեան յանձնաժողովը իր առջի օրուան նիստին մէջ որոշեց այդ գումարը 40.000 ֆրանսի բարձրացներ։ Նոյն բեռշակը կը ստանան նաեւ Պետական Խործուրդի

brugh ihs finr quillinghr

Պաղտատի մէջ համաձախագիր մր կնքուեցաւ անգլիացի մարզպահին փոիսահորդ Գ. Պուտիլընի եւ Իրազի վարչապետ Ասպիուցի մարդ-Մուքսին էլ Սատունի միջեւ. 25 տարի պայմանաժամով։ Նոր հա-մաձայնագիրը պիտի վաւերացուի Միջագնացի Խորքորդարանին կոդ-մե և պիտի հրատարակուի մոտ օրէն։ Ի հարկին այս համաձայնա-շետ տեսուն հատարա և ԱՏ գիրը պիտի նորոգուի ամէն չորս տարին անգամ մբ։

Մեր ժողովուրդի կետև քին այս

՟՟ումրատագրավան անկիւնադարձին

վրայ, երբ մեր ապագան անգգալաբար

ձեւ ու որոշ կիղապանչ իր ստանույ,

Լ՛արժե որ երկրեն ներս են գուրս

ապրող Տայ լեզուադեսները, դրա
գեաներն ու արուեստադեսները Տե
տարր բունն Տայ գրական լեզուի ա
ապատ ան

БПт ի և ասհաժար, սնուսրեւանկրարիք չիսս ծահաժ առաջ է անսի վկորաին, հասև աստեղ բորևա-"Նր է գրև հետկար քրմաւիր

Հայ լեզուն մեր Հաւա բուկան գի
արկցուն հան ու մեր մ չակոյնին

դերաւոր ազորկի հղած և անցեային

ձեջ ու եր մեայ որպես լաւագոյն

հետ անումի Հայ ստեղծագործ ուժին

հր դերը ՏետոլՏետե առելի պիտի

ձեծնայ, միատի ունենայով որ Հայ

դեհատոնիւմ մի իր կազմուննեան բրը
բանին մեջ է։ Նոր բապարական ու

հիտ կենակ մի իւ Հարկե նոր

ատղապեր իներ պիտի կցե Հայ կեսնե
դին լեզուն չի կրնար հուսափոր չրը
գապատի իրադարձուննեանց աղդե
դրուննենն.

Me Jbenn J, hu J of hour of Suppo on your peop Suba whith by warbout kink of the hilling dagada of a vanibul kink of the hilling dagada of the bear I'm no bit of the hilling dagada of the bear that he had be been of the bear of hill be house by hour and hilling of hill be do the hour bear of the hour with the bear bear to a deposition of he without humenthe bear to a deposition of he had a puduit to an and he would be helpen a puduit to an and he would be helpen a puduit to an and he would be helpen a puduit to an and he would be helpen a puduit to an and he would be helpen a puduit to an and he would be

highi zungah.

highi

ուրրնուր դիներ ու վիջարին Ետ հե բախ ջուր ու հիջարին

Արև հրահայ հրենը որ ծախ դան պատհրապեր բնականոն ու բուրվ գարդ այնականոն ու բուրվ գարդ այցնոն ին հրայ եր, այ-, ու որ անդինին ար վենական հրայ եր, այ-, ու որ անդինին ար վենական հրա հրայու 10186 1022 հրկարող չրրանը, ինչ որ այ բուռի, «հեռան եղանակ» մի կր մեայ, հայ դրականունեան հան հրանակա «դար չրկանը, ենե կարեր և այոպես հորևը, կին կարեր և այոպես հրակը կր ակսի հորհրդ ու դին կարակոր որ այող ստոցի Էրանը, չին կարակոր որ այող ստոցի Էրանը,

որակը նկատի առնելու, բանակով արդեն պատկառելի գրականուներոն մը for 2m journath dig Ephelicusmy արձակագիրեկրու մետ, լեզուն որ գիրչեւ տատրևանը սևսչ կատանրյու/ժետև Հասած Ep. StingStink կորոնցնելով իր նախնական հանգա-Subpp, wpath numer of by bipht atup bene Whitzaba Meghir be Abpelir սևրունդի ներկայացուցիչներեն բատե. parts Som (B.Smanthale, Statute, be սահակեան, լրեփան Զօրեանի հետashut 40 labete, aquet ellaլու աստիձան, դէպի արևւմտաչայն. րենը, աստիճանարար ճկուննալով, տաշուելով, փոխ առնելով արտայայ. տունքու որոշ ձևւնը, բայդ մանաւանդ Տարստանալով արև ւմ տա Տայ բառա-Stoppeth n's offmit physich, Swaya նահե արհենքաζայ գրականունիւնը ին բը անզգալարար կը մերձենար ա. րեւմաանայ գրականունեան, պա-Հելով անշուշտ իր հարազատ ու աchip Suskyh Subquel whipp, he hehm Immureh alusagh

bogis spanish was a war a war

արարերար շարժում մի կարևի եր Հանասին արարերում արևում արարարարում արևում արևու

С յս տակաշին անկերպարան շարժումը անտարակոյս որ իր լաւագոյն փուլը ապրեցաւ 1915 է 1921 հրա [թրա այ գաղ ականու [գրեր խու dby undham we puch forldumbe with died whicher a zaphand pr, 4-The ablante and bounder house to inflict "Wzwiep be nephy dus wowinighing Abpldbp, Sudagarbjar Sud up bolan գրական լեզուներու այդ բարուռը յարաբևրու[ժետն։ Մնագ որ promite day h hacewit happy d'p du. Նեցի երիտասարգ գրողներ լեկուին վրայ առյաւետ գրոշմուած է արևականայերենի կնիքը։ (Ուեն, դ. Razaph, Chan Trumph Opph While male my per the to the destina. ժանց վաջասակարունցիւրն, արհսոշու աշելի Նուագ չափով՝ իր ազդեցու. Philip nibhgud & bube uphibiusuյերենի վրայ։

Wilft, Joan, Jarque, Subaftont, popula if allocation of allocation (2021). Up force and and the allocation of the transfer of the allocation of the allocati

տունիի, վիպապաշտ պեշիկԹաչ լեանի, իրապաշտ ՁօՏրապի ու Շիրվանդադեի ու ձևւապաշտ 8. Օշականի կամ չափով մը խորհրդապաշտ 4. 8էրևանի dow լեզուները իրարժէ կը տարբերին who suchwaten High graphs of Say ընչագուրկներու գրականութիւնը, հրր որ միջավայր ուհեհայ գարգահալու, տանատուսն է սարոջբն ին քրժուր։ *Գայց արուեսար մարդկային դոր*ծունեու Թեան այն մարզերեն է ուր ադիտութիւնը բացարձակապես աժուլ է ու րացոսական։ Մինչդեռ Հայ խոր չրգա յին նոր գրողները կր գատունե հախորդ սերունդներեն բացա ռապես ու գլխաւորաբար իրենց mahmaclobude: N'2 At ubpachq մեր գրականութեան մեջ ա յն բան առ. uply ne wa power & bamb, np pub Su Տամայնավար գրողները։ Ասիկա կը խոստովանին նո յնիսկ Համա յնավար գրադատ Սուրիա*Թիա*յթ ու Մրտա. չէս կարիննանը։

Արդ, տաղանորը հրրևւ իցե ագետներու քավ բապատաները, իսկ Տան-Հարը՝ բացատակետ Թեր Տրաբալի Ապյեսնի - որովան, որ հայ սոմեն՝ հատպետ արուհատագետն է գուցե՝ Տաևասար դիւրուվնետվո գուծ է հայեբենով, վրացերենով ու Թուբսիրենով։ Հաշանարար հանչքած է նաեւ պարսկիբենը ու սիրած է Աստուածայունչի հրրա յական դրականունիւնը։

Հայաստանի նորհրեն չատերը օտար լեզու մի չեն դիտեր, իսկ Տայերենը չատ ապերանտ ե։

LUZARY CIRCUMPUN

ՀՆԴԿԱԿԱՆ ՀԵՋԵԱԹՆԵՐ

ԵՐԿԻՆՔ ՈՒ ԵՐԿԻՐ ի սկզբանէ Երկինք ու Երկիր դաժնուած լէին, եւ երկինքը այնու Երկիր քան ցած կախուած էր, որ ամպե. կը դպէին։ Ան ա, րը ծառերուն ոեն, գիշերը ի՞նչ է, չէին գիտեր մարդիկ, վաւմ։ գի աստղելն ու օինը այնջան ցած էին, որ երկիրը շարունակ լուսաւորուած կ՛ըլլար Այդ օրէն ի վեր «Մերալա» Թոչունը արտառոց ձեւով մի իր հաւկիթնե րուն վրայ Թուիս կը հոտի աիկները երկինը բարձրարուցած որպես զի երկինթը չփլի իր նաև կիններուն վրայ, կռնակովը կը տարցնէ զանոնը

սին մը միայն այնքան բարձրա, ճառակ կլլլա, որ փողոցը բալած պահում կը ասիսլուի գլուխը ծուհլու, ամպերուն չքառելու ֆամալ։ Սակայն օր մը, նոր կովրինիէ, ա, երովը իր հյարտերը կյաւյեր, այնքան կը նեղուի կուզիկ կենա, լեն, որ առելը կը բարձրացնե, եւ ամակրում կը զարնե,

«ալա՛ փալա կր պուայ ինչ որ կի Խարգանաւրի, հետու ցէ՛ք, հիռացե՛ք»։ Եւ ամանրը կը վելմալն, երկինք կր բարձրոնաց եւ այնքա՞ն ինսու, այնքա՞ն բարձր, որ ասաղերը հագիւ կինանւ լոյս դրեկն իկկրին։

Ար ի,նքնան Ժինբի որ Ձոնբին

4በ46

ԱրբայուԹեոն մէջ, օր մը, Աստւած մոտեցաւ կովին եւ ըսաւ.

 - դնա երկիր, եւ Ծառայէ մարդում։ Արտը պիտի աշխատիս, կան պիտի տաս, ի հարկին՝ պիտի մոր-Ծուիս, որպես զի միսովդ. ալ մաս նին մարդիկ։

կովը արքայու#նան սահման ներէն բաժնուեցյաւ եւ ուղղակի աշխարհ իջաւ, վամն զի կ՝ նրկուչեր Արտում Մէ եւ անոր ահեղ բարկու, Թենւի, Թէեւ, շարունակ, «պա՛_ա՛» կը պուսը ճամբան։

եւ այն օրէն իվեր,՝ տաժանելի աչնատումընհերու լծուած, ինդե կովը կը պուայ

- Պա՜.ա՜, — ինչ որ Ձեննկալնըէն կր Մարգ մանուի - Կարող չե մ *իհարգ մ*. Շ. Ն ዓበቦውቴይ ሀዛሀሀር ህ

լարսիլ իա, 15 <u>Ցունուա</u>ը

ատա վեր գրաստա

Արբելի գրած շարաներ ո՞ր ի վեր

Արբելի գրած շարանական արդուսանու

Արբելի գրանական ու Տա-

գ, դրաշիք թեկ ամկոսի տեղևկուքնեւ մի տուս. իր պատած վայրնրու ազգային, կրքմական կեսների ժասին, եւ ձեռ, բ բերած արդիւնչի տեսակեսնել նո յնիսի համարձակեւ ցաւ «յազնական քնուռնե» մի անուսնել իր ջրկագայունինար Ծաղննեւը որ այպես բլլայո գ, դուրին Քեկ հազորդեց Թե 5—6 մանկապարոել — հախակրինարաններ պիտի բացուին լիննի ջրկանին մեր

արջուրդին Տատեւ Մարսիլիոյ Ազգ. Այցելեց նաև Մրին եւ Ուսումե Արթեւթյեն Տետո

դաշունակունվիւն յպյոննց տարուտն աշխատան բննրու մասին, ևւ ըստւ որ Արինական խորբուրդ ամակ ամիս 1200 ֆրանք պիտի վճարև նին։

Մացնալ Հոկտեմրեր 15 էն ի վիր
վերարացուան է դպրոլը, եւ արդիւծաւորապես կը շարուծակուի Ունինը
դ դասարան Վ., Դ., Ե. Հ. Վ. Վարի
պարկի երկու կարգելուն (Մ. եւ Բ.)
Համասկատանիան դասարածներ չ բլլայուն պատմառաւ Դերկա, յիս ունինը 1306 մոտ երկսեռ աշակիրոներ բազմանի հանցմուտներ կան,
այծպես որ ենէ ծափական իրկու
դասարածներ ունեցած բլլոյինը,
Հիմակ աւելի քան 200 աշակիրոներ պիտի ու հեայինը

fundamingsis. Aminghand, Tadmindamingsis. Maninghan matataling ding manghang matataling manghang manghan matamananan manghan observed paman matamananan manghan observed matataling manghan matamananan manghan observed matamananan manghan observed matamananan manghan matamananan matamananan manghan matamananan mata

a, yanchid peli mjyhyud k tuuhe.
Utu Lee he Utu Jahchiliktu tipine mirplipu mi yapingtahu mihod pungachi.
Lee mpa tu mihadahu hi filipu tahanunhitahu fipi jimte Utu dheejheih dipi dilipumumum.
Lupattu, duumenih be duqingh dipi
Sudupe vudunju, zhu ghadap hizme
ya yang mifini itu Shundha hizme
ya quing mifini itu Shundha ke SpunSphi ne dipund muri

ֆանարունի

ՀԱՑ ՊԵՑԻՆ ԿԻՕՆԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆԸ

ապրույ քաւրջ քժերքները կր գրեն
հե ծիափուսի վարչունենան անարեւ։
Ներեն Միշրան Մարկունան այել ընատահրան եւ Պոլույ կառավարու
հետա այս գեռնումը Հազորդան է
ծերքն գործավարունեան, որ չրաՀանդան է առ այժու չնուրունի
կառավարունեան չազորդան է
հարտական է առ այժու չնուրունի
կառավարունեան չում գուծի

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ ԹԵՐԹՄԸ ՔԱՆԻՈ՞Վ ԿԴԱ

Compart of to App omblyt մա յսավարևերի ու ֆաշիստերը իր bur off wan tomb the sales ! մա յրավարներու Թերթը «իւմ։ relats handag the Im Just for Thumber offue « True of Oft p. Madyle of a S. of mely windy of the the what ab laplatin anguard the Гшарыра £ 525,000 \$put p. 50 law flancus pudblimppulput Shi down when willight to the found of 525,000 ֆրանը [ժղ/ժագրամոյ գիւ կարելի է երկու էջ եր թե Buch of Swith in it we no to dwhale office le wood o Office կը Տրատարակուի վեց, հրրեն urldp to be pur published lafet ? մար օրական ծախւք կ'ըլլայ Smamb hlemgeber demlung Sman Di աժենեն շատ տասը Հազար ֆրա սեպներ. որով օրական 20 Հաղա ֆրան քի բաց կայ. ա **յսիկքն** 20opacule at & « grand wht plus he and hudd alimgmatturfol alpul admet Duling in the 19 to 19 to 19 miles Wantel Sprage and a south to me Two j hp Swan flibpp apple plille օոկանը կը նուէ կարգ մր դրան տերերու եւ մեծ ընկերու[ժիմեկը անուններ, որոնը գրաժ կր կացնեն ֆաշիստական պրոպագակը

THE ULANTE ANDA SOLUP Unchem the Laborate dembang վերապատունքի «Հեղքի գորեթ. գ յայտարարած է Ուէ միսիմարներ կը շարունակեն թերքա<mark>կան Հար</mark>ե Thene unpowerfilepte wanter sport տոնեայ աղջիկներ, իւրա քանչիւթն Swo with Shar walmb of Emplied he Application Which opinite Surpent, we կաւին 35.000 քրիստոնեայ աղիկ Why abop by That Bacop Suplit. post dig taghirban bolutte for նշան գարկեր են, այնպես ար եթ opulation be Suite graphs be probate Ind por the nomberty by the 2ml at Ship of p unquenter to que, it beplus guling paper by Supurques washer

ՈՎ Է ՆՈՐ ՄԵՍԻԱՆ

թանրնանրը կր գրագին Հեգեր mult de bebeut blud tone the Rphibudacpaph 46 wit pade Shithwil () purpoport Sunderprompathy justable յետոյ եկած էր փարիզ եւ Սորպա qualified 4p Stubeto 1920/2 0 դամակցած է ֆրանսայի Աստուս ծիմաստական ընկեսան իր ուսանոլ կան շրջանին մասին շատ բան ն apagache Show it Granch lat 200 կը յանախեր փարիզի րարձր [du hatteples demy ? «Spless an ply and անուն գիրք մբ, որ քանի մբ լեգա Ներու քժարդ ժանուած է։ Միցեալ Հո տեմբերին փարից էր եւ կը կարծու 124 Som opth hplifit which was

Հ. Ց. Դ. ՊԼՑՐՈՒԹԻ ՈՒՍԱՆՈՂ, ՄԻՈՒԹԵԱՆ 20 **ԱՄԵ**ԱԿ

2. G. in. of profit nembers,

4 of the 27th of profit he committed by million of

4 of the 27th of profit he committed by million

fit subs quarter fit det, a familia be committed

the subs quarter fit det, a familia be co
there is a familia for substitution. I

Well to be the profit of fit would be co
time, to quarter than substitution of

the profit of the profit of the program of

the co
time, to quarter of the program of

the committee of

the profit of

the program of

the progr

MI books Spenty Sp.

Thew Swamp, 2 pt gopta Sugnews be disposible while to be for juamenium of half political objuites. Space, sprang obhalad ale ale be w93/46 4:

adbour by stepdary zamplyte dkg. 36:րավարդ մե ըլլար կարձևս, որուն արքերն երրա իրը ռավա յր, կապո յա ույուն քներեւ գգակին տակեն, որ 1/1/20 Jon Spibury վետ ? արհանգ գենքին գունատ արտա յա յտուներներ շրշարքով, ին հահաւիր աներեն։ Ծանձն ու Համապարդակ, եւ պիտի լսես, Varger Crathit rhelde, 13 milioner-Belor min pomblethe ամենար գավաbh.elite

Op. 13. Նի Հարակազմ՝ է։ Փայլուն արքերն ոն հոգրաբ կերմարունցիշր Sp 4p தாழமத்பில் மிறிவிமிறால் சிறவ_ு 40 மகியம்டிம் வம்தேம்கடிம் சீக்டிய வேகழிம் մարմարևայ գամբարանի մը փոսիկնեւ րուն մեջ։ Այտոսկրենրը, արև շագուրկ Jupq wid bpld bpnc who quijach ne Gop, 4'nonzaclite in subpacts graquen par din 2 haphit or upart stbpp byobject de non plante when 2 would's m pu jupta 4p கிய அக்க யர்ம் fibs որ մարդուն մահեն տարիներ վերջը արայն կան shamban : Կորա san աղջկան կուրծքի առած գական շեոր ... **Ն**երուն բացակայուննետնը գեմ՝ կը գուշակուին ուսոսկրները եւ կոն թի արկագիծը։

Op. W. gleg wilhout h dlep 4p war **ռապի ախորժա**նժափունժեններ Շաս Shy 40 dbpdh Kuzhl. Swepe 40 maybe the manugement but sember**դանց եի** Հարցած է եւ մարսովու Philip howing whereng: Juhn maput h the speak such

puphhhaph committeet quewh. Sopp hitual pade dbbgub be 44m. **յուն։ Հ**այրը՝ ալ թոլ իկ։

2010 տա ւիե ի վեր կը յանախե 4 իշերոնեիկ վարժարան։ Աիրուն, beateness be appeal unglich die t. be սիրելի իր դպրոցական շրջա-

Արբուն բեն հայրը, այս դեռա. Palo Sudbly pr ha governo apomվայրին գուրդուրան բներեն եւ ղրպթոգական դրաղումներեն դուրս, բնականօրեն կը ստեղծուին նոր Հորիզոն. ենթո Ան, իր այս անժեզ տարիբեն սիսած կը սիրեր իր սիրաբ յանձնել **սիրային** օրօրումներու, երեւակայե. լով պգտիկ սիրա Հայներ, եւ ասպեmulub Sadachpaneldhetthen Apa-**Նումներու ըն**նվացրին կը Հանդիպեր սիրուած նայուած ընկրու, որոնց [ո]" սեն կր շլանար, կր խաղտար իր So-4 ht, upunty ampunen if amongot put by Inplatite ofpos or

Այսպես կ'անցեին դպրոցական րեր ասաչիր ատևիրբերը, սեսո նր-Awy plite 4p 2fiet Op. C. Sudbum. button, bpplit dinunty be qualարդ յաջող աղջկան մի անունիր

Wolder withor win we hampline by the சியுமாழ்காழ்: அம்பாம் வாழி முகிய மா வாழா. eftenedh zpowiep, op he wheh's dafen. 440 walfer, 4' wing jith, for bing phis Some

C.pq. Op. r. hpp dwpdwpub 4p Twanton J. hurby when all hilly state Velland buthboar Shirpman Mis bo

աժենեն մշտիկ բարևկամու Տինևրը, ա. bab g' opalog She undoportation achte մանելու իր երագներուն մաերժիկ ծաղկաստանեն ներս, կը շնորհաւորեն զին ջր, դաշական ԵիՏարցած և ենթը. րագած ըլլալուն Համար Օր. Ա. շատ դժուարունին չի կրեր մեկնելու այս Դեռը Հաւորու [4 իւններուն իմասար.... _{Նա} այսպես, իր Տոգիին վրայ կր պատ ուաստուի նոր մտաՏոգութիւն մի, zwp dinwobebaned dp. .. t. June Shube, յանախ, եւ իրիկունները մասնաւորապես, «Հայր մեր»ին Տետ պիտի վերոյիչէ իր ժանրմու հիննրուն խոր. ՏուրդԴերը— «<mark>ազտիկ սիրա</mark>Տայները, ար մակորապես եր Հար ազգիկներ»։ He op. 15. 4p wapach braughter the warph uto washi die oftwal barfits պես ոլորուն ու ԹեԹեւ ասպետի մի

Chipper Spalport willy juliabus րարուք իւններուն կը չետեւիւ Նի-Տարնայու Տամար կ'րնե յոգնեցուցիչ զրոսան բներ, վագ թ, պար, մ արժնա-Jupq... Pung whognem

Քիշակրանու հուսը փափանիր frug factions phate putate ince the Zwh dp, whompd wild without forth, witմարսողունիւն, ևւ յոգնունիւն մր որ Shong Short 4p sompowdach pp 4nյունենանը վրայ, մուն թօգի մի պես։

Օրուան ժեծագոյն մ ասը կ'անցրնե wawbitugus trewstrought die, zw. թունակելով իր տխուր ժենախստու. Philip .- «atop t bhsupbul our կաւին պիտի սպասեմ ծոմապաζու-[ժետրո Հրաշ բեերուն»։

Lupd upwith whopking for help, մատույոգ այս աղջկա<mark>ն առողջական</mark> վիճակեն, կր յանձնե գայն ծնողջին։

· Op. U. pp mulbedby quրուններու [ժարմու[ժիւնը իսպաո կորմեցուցած է, եւ Տիւծախտը (ժերևւս սկսած է օգտուիլ Թոջերուն անա-

00. 0.4 Spewbyne Popety **Ակ** յառաջացած աստիձանն է այն Տոգ և կան տկարուքժ իւննև բուն որմեցվե վարակուած են մեր կիներն ու աղջիկները։ գարդ ու խոր են այս երեen fld file aquendina bh pp:

PA- 4- BERIERBER

ՏԵՂԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

դաԹողիկոսական պատուիրա, դիւանէն մեզի կը ղորդեն հետևեսպ տեղեկունիւն,

ՊԵՆՃԻՔԱՅԻ մեջ կանժողիկոսական պատուիրակութժևան Հաստատու [Luiby Botinfile Lastpub 60 m. m. முக்கியமன்றவர் கியத்யத 20,000 ֆրթ., Արժ կե Մրսթրեան 7,500 ֆր.թ., դերսես 2 ամ բերիժեն 5000 ֆրբ., Աի եռուրք ռեռներար 3000 փեն։ Արիչ ծանօքժ Տայրենակիցներ ալ խոստացած են մասնակցիլ Հանգանակութեան, որ պիտի շարունակուի։

SECUSEORPRO BEECHBARA վարչուխնեն եղած Հրաւերի մի վրայ. կանժողիկոսական պատուիրակը Յունուար ցին ընկերակցունեամ և որբանոցին տաներեց թույե**ւմե բա**շանային դնաց որդանոց, ուր երկու օր հնաց ու պատարագեց։ Նշակերտներու Թիւն է Արհեստաւոր աշակերաներու [ժիւր՝ 10, իսկ ֆրանսացի վարպետնե. har buf duligh obserna pp 1 t sudm-Տաս որրեր։ Կանժողիկոսական պատ. uppulp zum que Augus & opph-

ports 14-17 map hats play Swinep power pth, though grand popular Juphilipp

Lhard Ugg. Wholehar aplace *վեն վրա յ*, 3000 ֆրանք զրկուեցաւ, դալրոցի բացման անակերական ծախ. թերուն Տամար

ԹՈՒԼՈՆԻ գպրոցին Տաժար 1000 ֆրան ը գրկունցաւ <mark>Մարսէ</mark> յր Մոտնրո which awareh balowhold wowton

Է.ՀՄԻԸ ԾԵՒ Նիւ/ժական անձ. կունժիւնը պարզելով, կանժող. պատուիրակը պաշտշնագրով մ<mark>ր ինդրեց</mark> ալ, 4. Մել թոնեանկ, թրուսադեժի եւ ըզգ. Պատրիարքարանի կարգին, տա<mark>րեկան</mark> մուղ ան դն հագիր Հարբերաթը Amili Cloubs, be son pugaeblbs &bow. րանին անՏրաժեշտ պետքերուն Տաշ Sup 1

Ծ ՆՈՒՆԴի առ Թիւ քահանա յ մր ղրկունցաւ, ֆարիզի Տիւանդանոցներուն մեջ դարմանուող Հայրենակից Spenietoppe Muhlduplas De mar Bhr 1000 ֆրանք Նպաստ բաշխուհաւ։ Էյս հպատակով բանան ալ բաշ Suitury dp դրկու և yur ne bequium mpne b. ցաւ կարոտ Հայ բանտարկետինեւ

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

շայրենակցական թիուԹիւնները. — ղատանեկան ՄիուԹիւնը Հ. 8. դաշնակցուԹեան կը լարի.— Նորէն կասկածելի հրհւոյններ.— դպրոց կը չինվու

Մարսիլիայէն կը գրեն մեզի.-Jupa de La pobladguhab Chat. թիւններ, մասնաւորապես խարբերapre santele de Gamper Sangaգործակցունիւն ստեղծելու եւ կենone bulgar of hely ding blyne quiburquib La splitimhauhate Wheeld he titulyne dhe the, buning mutal La Johnhulgulab Wheelgraph shabupahap ambbur

Նրանի Թե յաքողեին, բանի որ Lapplitudgulait Therefoliaity sha-Հոյլ գործունկու [Դիւնը ստիպողական պահանգ դարձեր է։ դարդիրներ կան որոնը լուծում՝ կրծան կրնան գտնել *միա յ*ե Հաշա*ջակա*ն, *կազմակերպո*շած 8 իդ հրով։

* ռանորնիսն ժատարբվար ևիունիւնը, որ կազմուած եր 15 8ուthe 1924th, be with high Jupus who washind only under the Zud tp, pp dhoops ougs. dagadis der, majorobunten dinuc 2. B. Just Նակցուխ համե դրոշին տակ, ամ pang hungaid ne jneaps oposoc-

Ca Sm The Splag Spine St blue They juning ubpose timp abportingly 20 samulation of the

We just p fet Whatfethe do. տերս Հանդիսաշորապես պիտի տմեկ իր հոր շրջանին բացումը։

* Plack bush qu սղբիւլների միաժամանակ իմագայ Bt 5-6 2w Jbp quitznews his no. արկանատուն եւ Հարցաբննուած, had poplatione and achter for all a

anjungka 4'harman Bk Sanje மிக்கழ்தர் மீழ் வடிச் அற வுறைசிவிக்கசி արուած է, Տեռանալու երկրի սահ-

* Atp furb apt Sudmynn a.t. duplacent to apart down upont 400-

naigneh aupagh ofthe offi Colum. տան բները կը սկսին բանի մի օրեն։

* Մանսարարութ 80րկը ասենիւ՝ **Ռա**րսիլ իոյ Ազգ. վարժարանի աշա. կերտութիւնը կը պատրաստե դպրոցական Թատերական Տանդես միր In I deships wash is no go obs by b պիտի տար Ներկա յացում՝ մը, գիջած t que j'e quipaghe, be paper pa den-<u> բանին լա դրաի օգարմանի</u> վարժ արանին։

ሁቀ **ሆር** 4ኪፀኔስ

ባይፈታኑበፅ ሀሀረሆዚኄትኄ ዲՐԱፅ

Ֆրանսայի Տիւսիսային նահան. 4 ft deg, abjahemjh omsambib վրայ, գեղեցիկ գիւղաբազաք մին է, ֆուումի, մոտ 15 Տազար բեակչու. [Ludin 2m 1 plu 4 ms humble 2 psh գործարանի մբ մեկ։ Օրականները առական գոչացուցիչ ենս դործարա-<u>Նատերեն սկսելով բոյորին Համակ</u>ա pulipe be dustible with 14 South L't.p. dbb dissend and asphiblips The it ժեկ ընտանի բ կայ, թոգատցիւ

adige of the grant distant կէն, բայց դժբախտաբար ոչ մեկ կադմակերպու[ժիւն կայ, ոչ ալ փափաթ այդ ուղղու[ժետա՝ թ։ Ափե մարդ by 41 lunch aching munitipath maph. կան աղջիկ մը որ ֆրանսական դպրոց 41 Jan Suluts

Երկու նշանուած երիտասարդներ, Alle bu, zapu waltut h flep wat acu-Նական ձևշակերպու[ժիւններով կը abmalig to Bumblig mpama, phi to. դա քապետու թեան դիմեցին ք, ահր րագրու[ժետև ատեն կորմեցուցած Ellmlud dagrage or this applied the մեցին ը, - եսիքը վկաներու ներկայութեամբ Հաստատել մեր ծնունդը և ւ տահիֆն թնդնոհմակար մատանարի de ungher the mbely dily author the Bacqlebpp ally withon jburn , applight **Բարձրագո յն Դատարանին, վաւ**նրաց. nebjae Sudiap. Som d'Etachen auffu f ut lurb same of ne hulub duboudur-Bhuing Sudap don dbg Supper ֆրան ը ծախսած են ը։ Հիժա յ շուարած մեացած են թ. պիտի կրնա՞ն բ ամուս. நன்ன குர மானவரு நம் தேர் **Փարիզի ազգային վարիչները կր** Հրաանև հեսուրդ աշտարոր կորժեն-

գ. Պուրուսւիան։

ካ<u>ይ</u>ፎጐ<mark>ኖር ሀቲ</mark>ቴ ፎፎሆዕቴት ሆ</mark>ቷዳ Ath Sudoup afte Tambur Shiphur Whatahin de achter, on he suiturs wentahi Saphonura dulephur: Abունժիւնը անցեալ գարնան իր բացման Subatup warme, but Burgarah 10/16 դարձևալ Ներկա յացում մը սարջևց. Նիւ Թական կացու Թիւնը բիչ մր ետևունընս։ Հաղտև Ժգետիսստետև ան,լավող անցաշ Տանդեսը։ կարգապահունիւնը լաւ չէր, բազմունիւնը ոսվոհակարիր ճառոհմել։

* Popplaigh al mulghe, uh 725 ֆրան բ Տասոյին արտադրեց, Մալանգիո յ արեքասիրացի մասնաձիւ. ղի անդամները շատ մը նուերներ ըրին, գրադարանին Ճոիւացժան Համար։ դ. Մ. Մուրատեան Նուիրեց IO կտոր գիրը, պ. խ. ընտրիկնան մեկ տարrmi «Bmamó» prípis

แล้น ระบบได้น

եր խնդրուի յօդուածագիրներէն նուղնին մեկ երեսը միայն գրել.

Z. Մ. C. Մ. (Ա.) ՁեխԱԿԱՆ (Ա.)

W.Juop, Whowift 17 Bachamp Stade Pershingh deb dimpawdwyphu the L. U. C. U.h be omplyh 26/16par Cample handplepe what dight Judp 2.30/6

Չեխերու արժեքը ամենուս ծա. անց էւ թրկու խումբերը <u>բախորդ</u> տարի Տաւասար մեացին I—Ind **Եա 18 արձրան ատևի Ծատիի Տևճարկր** L. W. C. T.P zusbywe pudwip, be 26 խ հրը մնացին չորրորդ։ Այսօրուայ մ րցումը խիստ Տետա բրբրական պիwh eller, apad Sharte before funed phili up dibitings delamine 4p fum.

4. W. C. W.h beardigh pagap home ղացողները կը Տրաւիրուին Porte Vincennes & wdp 1 fts

Stade Pershinge maplatu 500 Stopp Stance to, be any wdiapholistop ունի, ցուրակն եւ անձրեւկն պատս. պարելու Տամար 40 Տազար Տոգի։ * « Պահեստի խումբն ալ կարեւոր

Sugared die nith in juop, S. A. Colombest with yell: Lucu purdu je Gare St. Lazare, Then dulle I file

A. functing 4p of 19th Houilles A. C.ի պաՏեստիին դեմ: Հա<mark>ւաքավայլ</mark> Porte Champerret, Zhom Ilin

YESUPA AC

2011 թշարքժի օրուան «Ցառաք»ի Sty 4. W. C. W.h be Committed Spyne. մին եկարագրութեան մեջ, գարման. բով կարդացի ձեր աշխատակցին ակ-Նարկը ինձի դեմ:

Աիջարկետն նորը, ոն դանձիքի վե նրբեջ արգիլուած չէ իր Նաիկին proceedings of the formation

Մրցուժին օրը, մեր տղաքն եին որ սկոան կոպիտ խաղալ եւ մրցում թ Burldwolf well b hubel hulunebyme ինչ որ Շուագիի խաղացողները գրգունց, ու անոնւբ ալ իրենց կարգին փոխադարձեցին։ խաղը վերջանալու Som kp, kpp Swj we dkpewwwSp. Գրիգոր կարապետեան, Հակառակոր<u>,</u> 4 pt Sbin deth patinelique be hapen ишишишин фидацияр, 2,00 ве Spubnugh, quen fored byfin to Ja deջոցին, ո. դօդոս արենկետն իր ար րանհակներով Տասաւ եւ իմ վրայ յարձակեցան, ըայց գիս ազատեւ ghin Blum J baju wadapku dige pengu վրայ յարձակեցաւ ու. Տովանոցն ու mhaudh humbpa Curmafil quiaվուրդը այս տեմենլով, բարկացաւ եւ uhume chalowy fibby Qdianbud sheby ap To ju opp of 18th 1000, mill hand մեսը 250 կար, որոնց մեկ չորրորդը 2m, lbp bfts

Wasmith time the Sma miles per Thongwood L. W. C. W.h Lupeneldhuib 40 Julable

դ. <u>Կարապետհա</u>ն

ԿԽ ԻԿԻՈՑ ՊԱՐՊՈՒՄԻՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Burlibph mpang Sannal 1, nam Down of All Smartementander mornight Ֆրանսացիներու կողմե Նիլիկոյ պար-Muralin Aucalamam trainly and obta ըննական պտույտի պիտի, ելլե դեպի արքիկիա, եւ Ատանա ու Սելեֆբե which we place

the papuaruullitene heliahen

Նոր յայանունին մեկու համաձայն, ծանոնի դրամանենպունիան դլիառոր ժեղոակիցներին մեկն է հպիսկոպոս մր Մնենան Ջատրագլու-ուր սողաադրկայաց» - «գ. » - «լուղադու ար Արզգաս Հասորաա վեց, որ աշիսարճագրական ընկերութեհան պատյուննեաններու երդում թենել առւած էր յայտարարութեիւմներ չինել կեղծարարութեհան մա-որնու հ'ասկաստանուր նոյն ինչըն վարչապետ Պէիլեն, որ ամեն օր կր տեսներ Փելթայի Ոստիկ. Տեսուչը Նատոսին, իշխան Վինտիշկրացի մահրիմը։ Վինաիշկրաց. որ ինւջզինւջին «սեւ իշխան» կուտայ, ամէն օր նոր մատնութիւններ կ'ընէ։ Իր ցուցմուն ըներուն վրայ խուգարկունցաւ Հունգարիսյ խնամակալ ՀօրԹիի դիւանապնա Ռիչարա Պարթեայի տունը, հարցաբննուհցան Հօրթիի թիկնապահը ւրջությանը գրեսան Զոլժան ՀՀյ եւ ուրիչ մարդեր, որոնք մահրիմ կապեր ունին ինսամակալին եւ վարչապետին ձևու

Ֆրանսացի պաղանի ոստիկանները իրենց ըննութիւնները վեր-Հացուցած ըլլալով, տեղեկագիր պատրաստած են եւ շուտով Փարիգ

պիտի դառնան Փելթայեն։

Ձերբակալուածներու հարցաջննութիւնը պիտի սկսի վեց շա-թաթէնս Դատավարութիւնը դոնսիակ պիտի ըլլայ։ Պանջ տր Ֆոանսը

հատուցում պիտի պահանչէ իշիտն Վինտիչկրացէն։ Ռումանիոյ Արջայական փողովը որոշած է կրկին արծարծևլ Հումարրիոյ մէջ պատրաստուած կեղծ լէյերու իմոլիրը եւ հատու-

gned www. www.

կիրակի օր ՍԹիրիա դդևակի մը մէջ անձնասպան եղաւ երիտասարդ իշխան Ալեջսանորը Լիիթնենշթայն, որ կր կարծուի Թէ մեղսա-կից էր կեղծ Թղքադրամներու գործին։ Գերմանիոյ եւ Աւստրիոյ ընկերվարական Թերթերը «Ֆօրվերց», «Արպայթըը Ցայթեռնև», «Տեր Սալենտ» Թերիներուն մուտքը արդիլուած է Հունդարիա. Կոյնպես «ԳօԹիտիկն»ը կը գրաւեն սահմանագլուխին վրայ։

կեղծ դրամներու ապագրութեան համար ծախք եղած է մէկուկես

միլիառ հունդարական քուռ**ւ**ն։

Նիւ հորջի «Էմէրիջըն Ճէնէրըլ Պէնջ» դրամատունը հեռագրած է ֆէլնայի ոստիկանունեան նե մեծ քանակունեամբ կեղծ տ լարներ շրջաբերութեան դրուա։ են Եւրոպայի եւ Ամերիկայի մէջ։ ըստրող ըրջագրություն գրում որ հերադայր ու արարդության և Աներիկիան ոստիկանութիւնը կր կարժէ թե այս կեղծարարութեան կնդրոնն ալ Հունդարիան է։ Միւս կողմէ, Լեծ կառավարութիւնթ երեւան ճանած է կեղծ գլոթիններ, որոնք նանաապես Փէշքնայի մէջ

Mufnifuffi lez Ujquu Lorkli

Фարիզի խորհրդային դեսպան Ռաջովսջի Մոսկուայի մեկ հաո մը խոսելով, հետեւեալ ակնարկութիւնը ըրած է Ալզաս Լոդերի մասին.— «Գերմանիա արեւելեան սանմանին վրայ գործելու որոշ ադատութիւն ձեռը բերելու եւ Հռենոսի ձախ ափին վրայ գրաւումի անետուանական մեղմացումի մը խոստումին փոխարէն հրաժարեցաւ իր իրաւուն ընհրէն արեւմտեան սահմանագլուխի այն հոդամասհրուն վրայ, որոնը իրմէ խլուած էին Վէրսայլի՝ դաշնագրով։ Լոբառնոյի դաշինար ուղղուած է սովիեղներու դէմ։ Ասոր համար բոլոր պետու են արև հարանարկեն ընցի հետ կնջել ոչ-յարձակողական դաշ-հագիրներ, Յուրջեւռուս դաշնագրին նման։ Այս է մեր պատաս-հանր Լոջառնոյի։

Ֆրանսական ԹերԹերը զարման իր յայտենն Փարիզի դեսպաայր հակաֆրանսական յայտարարութիւններուն համար։ Ձի ւն - ձ ւն և ռ ը

8ուրտը իստունեամբ շարունակուհցաւ վերջին երկու օրերը, ԹԼև Թենեւացում կը նախատհսուի։ Առջի օր առատ ձիւն հկաւ Փարիզի մէջ։ Նոյնպէս ձիւնեց Մարսիլիոյ մէջ։ Փոթորիկ կայ ծովե րու և ովկետնոսին վրայ։ Մարսիլիոյ մեջ բոլոր շոգենաւհրը մեծ յապաղումով նաւահանդիստ հասան։ Ջրօդանաւ մբ ծովեդերջէն 50 որոն հեռուն ձիւնի փոթորիկի բռնուհլով ստիպուեցաւ վար իչներ Ֆրանսայի շատ մր տեղերը ձմրան հունձքերը փճացան։

Վենեարկի մէջ չորս նաշեր սառոյցներու մէջ բռնուած են։ Վեահարկի ծոցին մեջ շոգննաշերը սաիպուած են ուղղութիւն փոխել սատոյցին խուսափելու համար։ Փարիզի մեջ 5–6 հոգի ցուրտեն մեռան։ Մահացու ղէպքեր տեղի ունեցած են նաեւ Ֆրանսայի գա-

ւասներուն մէջ։

Պուլմներ նաւահանգիստը սառած է։

Hisrarphelilibery Jusudgarud

Մոսկուայէն կը հեռագրեն իել խորհուրդներու ընտրուիիւմները յետաձգուած են գիւդերու մեջ՝ մինչեւ ջանի մր ամիս, իսկ ջաղաջ հրու մէջ՝ մինչեւ աշուն։

Այս որոշումը սերտ կապ ունի վերջին համագումարին հետ, ուր ուժգնօրեն ընպհարեցան կուսակցունիան երկու թեւերը, Սիալին-կամենեց՝ (պաշտճական) եւ Ձինովիէվ ընդդիմադիր), Միաքերը տակույին հանդարտած չըլլալով, երեւի Մոսկուա յարմար չի դատեր անժիշապէս նոր ընտրուժեսա ձեռնարկեր։

Մինչեւ 35 ռանդիմեր

Յունսուտր 15/ին Յունսոստոնի մեջ սկսան դործադրել այն օրէնջը որ ամումնացած կիներուն ու 14 տարեկանէն վեր աղջիկներուն կ'ար. գիլէ կարձ շրջազգեսաներ հագնիլ։ Քղանցքը պետնեն առնուագն 35 այս օրէսջին գործադրութեան հոկելու համար։ Անսաստողները դատարան պիտի ջաշուին։ Հայրերը պատասխանատու են իրենց աղ-

տարաս պրտի ցաջուրս Հարմոց կիներան ճամար։ Եկելիլերեր վր սրացր կրմոց կիներան ճամար։ Պոլսոյ մէջ Սկիւտարեն Պէյքօգ իմումի մը պիտի շինուի։ Այս առիիւ ճամրաները 15 մեղը կը լայնցուին։ Խճուղին կ՝ անցեր Գտալ ատիրե ճամրասարի 10 մոդը վր լարգարի հետորիին գովեն» Հակատակ Քաղ. Խորքուրդի դիմումներում, Քաղաքապետութեան հրամանութ Հեւ տաճարին դրան ամիկչապես մրցուցած եկեղեցիին շրջապատը՝ մին-դեւ տաճարին դրան առֆեւի մասը։ Չեն թոլրատրած եռին իսկ որ առ-ժամեայ փայտորմ մի կառուցուի եւ արտաջին դուռ մր թացուի։

BALTUSTSP

4. 8. դ. փարիզի և արուարձանի palab foregiphe total quality Տրաւիրուին յառացիկայ Երև բշարքժի 19 Backnews apply duste 8.30 ft. 130 Rue du Bac. métro Sèvres: Օրակարդ խիստ կարևւոր։ Գոլոր ընկերներու ներկայութիւնը անհրա.

TROBS. SHER-ZERREE be soonկաներու բոլոր երկսեռ Տայրենակից. ները ընդ Հանուր ժողովի կը Հրաուիրունն այսօր կիրակի 17 Յունուար կես օրե յետոլ ժամը 2 ու կեսին։ 40 Rue de Belleville Ճաշարանին ժողովասրա Se Metro Belleville.

ZUB BACHURUS IDBBERSON ևրևկոյն մի սար քած է փարիզ ի բժշկական Հաժալսարանին անդրանիկ Հա newwing dunquesten by Burpos Dhit amy hubh shzumulhib Salle des Sociétés Savantes-b G upus fit dly, Bachacup 20/16 ժամը 9/6, Նախագահութենամբ Sople. etdsmalini fo

ታଥ୍ୟ ଏକ୍ଷାଟ୍ରମ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଶ୍ୱର ବ୍ୟବସ୍ଥର մասին կարևոր դասախոսութիւն մր տեղի կունենայ Տինգշարթի Յունnewp 21 fit dusty 8.45 fits yould lit umdwildh upwig 28 rue Serpente. - գր միլ արկերդ գրաժերումումենավա unclabuity numbers of to boy 84 puts

PERPENT STATES Or. UUPPPES PUPUSEULE

20 Burnarmi Az. 4/2bp dude oft Comcedia Jh upus ft deg

51, rue Saint-Georges սը մասնակցին օր. որեն ԱյԹօֆ, գ. գ. դանԹըլուպ, ժան իւրե ևւ ՄարԹէն դելա։ Միջնադարեսն եւ ժողովլուա,

կան ֆրանսական երգեր։ Unhse 20, 15 4 10 BPULE

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

M փրասան Որհառառնի Ցավահ elikatut, op 2-3 much waws պաֆրայէն ֆրանսա հկած է։ Ցեղև. hughly supply Beauthalf, murique fomme fminger (Suon)

We filmanch Ludpligh Lheat que րատագլեած որուծ ֆարիգ կամ արուտնչարրբեն նքքան ին իտևջուխ։ 8թapplied them and behaves Etablissement H. Pellet, Vienne (Isère).

hadhaigh sanddwa B. Ahrp. paliab գր փնտու ծնողջը Յակոր Նունեա, be uppare the post with pp Shift fugith pardown spep palurly, Fabrique de cartonnerie à Etouy (Oise) France.

up dibmanch willy ampuldyl powgach 2 tollhe paping, malphy Lapapuk, aquib nupumban stablugill Bulay Bungahbuil Grand Moulin N° 5 Belmont Chavanoz Isère-France)

Ատնանգիանի մանմերն ժաստանևան կր վեստուկ տղան Յով Հաննկա Amadmington at Chalante pubers վիրս Հոր Տիշանդ անոց փոխադ րուած եր. mbqbqugubl Société d'Education de Malatia, B. P. 48-St. Chamond Loire).

46 1461 gareparale togh Bulan brud buit be ditunt aquit sample report when shat fuglite swhap sport 6 will Grande Tuilerie de Bellevue, Ville de Frejus (Var).

We About at 2 20 po wood with po-

Aիլ գիւգեն Սարգիս Ձա բարևանը (4md Achabbat) Sopp whitely Quetombe of obly surfact, ob at Thurly who րանոցը կը մեար ժինչեւ 1924, եւ յետոյ ֆրանսա բերուած ըլլալ կը գարծուի, տեղեկացնել Hovhannes Deukmedjian P. O. Box 168 Alep-Syrie.

TUTOP SUPPLIANT **ԳԱ**ՍՊԱՐԵԱՆ



Կը ստան<mark>ձն</mark>եր Արեւելեան եւ Reber Contents benud yanna. Blank, om Dan կի, մանաշլի նի, պանժշ նի, ուտի հո .թանոնի դա սեր: Սակար

ե: Մի միայն Հայերու "տուսբ հրևջ գասը 12 ուկես ֆրանգ: Ամեն տեսակ հրաժյտական գոր, ծիր պաարաստ է։ Հայ գործատրներու համար Շաբան եւ կիրակի օրերը տրա, մադրելի է։

2mugh 2 Cour du Commerce, St. André des Arts, Paris: Umang 130, Bld. St. Germain: Métro

AUGUPUS COSTAS

UPUNULUUS UN UNPRAUSUS

Wandling ammamphash her Ընդարծակ որաններ Windsment oblibuightp

54, Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES

Tel. 118.44.

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

QUB ETULUAUA H. HAROUTIOUNIA 18 bis, rue Jouye-Rouve, 181 Métro Belleville Paris 20 եր գտնուի միշտ փաստրհու ճուր, չէմէն եւ Մամեններ, Գր կան լագերտա, աղի ձուկեր

գոնսարվածոլ» Նաեւ պուլկուր, չոր պավ սալէպ, գաչար եւ Ֆերմակ պան ներ, ձիԹապտուղ եւ ձիԹաիտ, թ ցին, լոգում, ցել վա եւ տե դրո, ըպրու, հերա հերասիլ եւ,

BELLEVILLED

գոնսերվաներ։

Ubituly of sparitores Դիիքնիթիին

MENDIST PE PERINT PORTY plumulth ph had un with he will Sudap leplac had ally although կան վարձու նպաստաւոր գիներո 3-fulli 36, rue Damesme, Pan դ. Մելքիս «Հանևանի, բ. յորի

CEREMENES PORTER 9 4 6 4 6 4 6 4 6

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, — Métro Odéor

Սօսիէ ԹԷ Ասվաններ Թատր Նին դէմ։ Ձմրան համար պա րաստած է ճոխ մե նրը մի ֆրա սական եւ անգլ, սիրու<u>ն</u> կե պասներու։

բաց է նաեւ կէս օրերուն, ըիկումները մինչեւ 8.30. հ կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

Տութ. ԻԶՄԻՐԼԵՈՐ

48, rue Monmartre 40, rue wionmarre
6, թովել աց կողմը առաջին դոտ Ֆրանաացի կարող մասնա բեսներո ընկերակցուՁնամը կը դարման ԵԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՏ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՅԻՆ «ԵԹ», ԱԿԱՆՁԻ ԵՒ ԿՈԿՈՐԳԻ मुक्तमेर्वे वर्षि क क्रार्वेभ वर्षे

Téléph, CENTRAL 73.38 Métro: SENTIER կամ HALLE: Ընդունելունեան ժամեր՝ ամեն գ Տեր ՝ Հոեւ 1,30 8

ZUBHUHUU ZUZUPUU 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ECHNOLOGY ARTEST ADDITIONATED ASSOCIATION SHOWN REALER RESIDENT ար ԱբերելեԱՆ Նորագարորաբ

Միտժ թւ գտճուն սոհոսանվութիւն

ջուփոււոր գին

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆ UU4, POU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville 46amamju Combat 10-15

շաժեղ Արեւելիան կերակուրներ՝ վսոֆարարապետ ՀԱՀԻ ԳԻԻԳՈՐ Շաբաթ և Կիրակի դիչերներ Արեւելեան նուադ

U. T. H. H. O. H. H. D. D. D.

ጉԵՐՁԱԿ

CS9-LECTING THEORIESIS 34. Avenue de l'Opéra, Paris

bens augument hurarab Tél. Louvre 53-36

«AU PETIT CARILLON» 50, Av. Jean Jaurès, 50



Metro: JAURES ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Քառորդ ժամերը Մնչող պատի ժամացոյցներ: ԱմԷնուն մատչելի: Վ. արժան դիւրուժքի ն Զարահուցիլներ (Réveils) 30,20,25,30,33 Pp.

> plantip marque ELECTION 148 Apr.

I — 10 տարուան երաշիագիր ивениь отыге вна ы

408 POWNERPOWERS ADJUS BLAS 2018





որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Ut Ppo,- Louis Blane hud Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռամսեալ Վեցամսնայ Ֆրիանսոս և գաղություր 16 ֆր. 35 ֆր. 20 z. Wayshen to . . . lightymou, Prints 10 2. U.dl.pfequi 50 Ap. Acphy bulhpluke

90 30 Հասցէի փոփոխումենան ֆամար 1 ֆր. վմարել անդրաժեշտ է։ 2002年6月16年 BURGURUR 1926

20 JANVIER 1926

On recoit des annonces en français et en arménien

ዓኮጌ 40 ሀሀኒኒጉኮሆ

11. SUCP @ph 74

կը հրատարակուի կիՐԱկի, <u>ՉՈՐԵՔՇԱԲԹ</u>ի և ՈՒՐԲԱԹ

PLAND PORT

րԱՐԽԱՓՈՒՄՆԵՐ

Ծանր վտանագ մի անացուց ռուսասկան կոմկուսը, վերջին համա. գումարին ատեն։

երույն հատարար իմաստով պառակտում չկայ, դո՞սէ՝ առայժմ, Բառին իրական իմաստով պառակում չկայ, դո՞սէ՝ առայժմ, հայա հայան ին Հահաւլոանիր դաճասին ինդոն արոտիքայրիաւը ար ժիներևայր ժապան։ Արարարահան իանունքրար այեն ին դրար արորոն որ յավողեցան մեծամասնութեան ջուէարկել տալ կերը. Կոմիտերն որ յալու -տեսակէաը. բայց ընդգիմադիրներն ալ զինաԹափ չեն եղած, եւ յար-մար առիխքներու կը սպասեն, վէճը արժարժելու համար։ Պարապ տեղը չէ որ, վիճարանութեանց ընթեացջին, Ռիկօֆ, վարչապետը, սսանեց հետեւեալ խօսջերը. «Ինչ որ պատահեցաւ ներկայ հա **մարումարի**ն մէջ, հազար անգամ աշելի վտանգաշոր է, ջան այն վիճարանութիւնները որ տեղի ունեցան վերջին տարիներս»։ Եւ այս պատասխան Չինովիէվի, որ կը մոլտար. «Դուք կը կարծէք Bt dting ալիաի լոե նք dbabibhpac պես»։ Նոյն Զենսովիէվը կր շեջակը 6է սիսուլ պայքարի ու վեծը կը շարունակուին մեկուկել տարին է վեր և իսկ միու ընդրկմայից ռևսորը, կաժնելվ, դիտել կուտար 6է կուսակցուխեան մեծամամունիենը օկեղծաւոր ջաղաքափանունիան որ կր հետև

Ինչպես գիտներ, մեծամամասերիներ բարոյապէս պատժեց նոր պայրարին պարագրուխները, երեջ խոչոր դէմջեր, — Ջննովիէվը, որ Գ. Միչազգայինը կը վարէ, անդադար ծրահրելով համաշխարհային յեղավովտունեան խարոյկը. Սոկսլնիջոֆը, որուն ձեռջն էր խորհրդային Միու Թեան ելևոնուացը, եւ կամենելեր, որ մաս կը կազմեր Ա-եյնսի յաջորդող հռապետու Թեան։ Վերջին երկութը երկրորդական պաշտոններու կոչուեցան, իսկ առաջինը Թէեւ կր պահէ կոմինաէր ծին նախագահունվունը, բայց լրջորեն փետրացնափ նզած է, ջանի որ իր ձնորեն առին մամուլը։ Իրականին մեջ երկու դաղաբներ են որ կը մղեն պայջարը, — Լենինկրատը (Փենիրսկրատ), ձախ, կը մաemah Մոսկուայի դեմ (չափաւոր)։ Հակառակ զահազան կարգա-գրու Թեանց, յաղթական վարիչները հանգիստ չեն տակաւին, եւ ար-Part կը հոկեն։ Ասո'ր համար է որ Bacharmp 5/6 յետաձգեցին երեսուն Նահանգներու խորհուրգներուն (սովետ) ընտրութ իւնը, ժինչ աժեր բան վերջացած է ուրիշ ըսան շրջաններու մէջ։ Ցետաձգուած շարջին մէջ են, մասնաւորապէս, Մոսկուան եւ Լէնինկրատր։ Այս որոշման հետեւանչով, խորհուրդներու համապումարը, որ տեղի պիտի ուսենար Մայիսին, կը մնայ ձմրան։

Պայջարին հիմհական աղբիւրը — գիւվն է, մանաւանդ ռուսաարագարու դրապատ արբրերը - գրերի չ ստոասան հետևան և անաակություն և իր հետա կողն իրասարակուռ Ափրիկեն, անձատ և անաականցելի։ Վիրինի երկու տարուան բնվացրին, պոլչեւիկները խողոր զիջուններ ըրին այդ հսկայական զանպուածին, որ իր համրունեամին իսկ երկիւդի մատնած է խորհրդային իշխանունին հր Հակատակ Յափոռած աշխատանութեն, գիողացին անսնատրելի կր Մեալ, եւ ողորմելի համեմատուներեն մր կր ներկայացնե իրրեւ կուսակցականու Համագումարի պաշտոնական գեկուցման մեչ, հաս աստուհցաւ Թէ 1925 Նոյեմբեր 1ին ռուսական կոմկուսը 1.025,000 անորամ, որոնց 100ին 57ը բանուոր, 100ին 25ը գիւղացի 100ին 17ը պաշտոնենայ։ (Չմոռնանը որ Ռուսիոյ ընակչութեան 100ին 95ը գիւղացի է)։ Ջիջումենրու կարգին, որոշունցաւ չեղևալ նկատեր այն բորդ ընտրուβիւմները որոնց մասնակցողներու Թիւբ 100ին 30էն պակաս է։ Յևաոյ, ընտրուԹեան իրաշունը տրոշեցաւ այն գիւ **լացիներու**ն որոնոջ վահարովի բանուորներ կը գործածեն, մանը հե փականատէրերուն եւ արձեստաւորներուն, կրմնական ծիսակատալու հետոն ը երկրորդական պաշտոնետներուն, եւ խորքրդային պար-տախուղծեր ունեդողներուն։ Այս նահանքը որոշ ոգեւորունիւն առաջ բերաւ գիւղացիներուն

մէջ, բայց գոհ չէ կեդրոնը, կոմկուսը։ կը վախնայ որ գիւղացին ւանդ ջիչ-չատ ունեւորը Թեւերը բաւական ազատ զգալով, ապահայալող ըրչ-աա ունուրը բուշըը թաւայա պատ դարա դարա ապահայու ապահ հայալումին անձանույ կացունիւն մի ստեղծել։

Ասնձր ձևոցը պահելու փորձ մին է ընտրունեսանց յեստաձգումը,

այն միչոցին, երբ մինազորաը Թանձրացած է համազումա
Մարձանուր առումով, տնտեսական կնձիոն է որ աջ ու ձախ

Ժարթափիլ կուտայ պոլչեւիկ վարիչներուն։ Վիճարանութեանա ա-ան, Սոջօնիիջօֆ կը պնդեր Թէ Խորհրդային Միութեան անահաական վարչաձեւր դրամապետական է, թե «չկայ մէկ հատիկ գործաթան ուր իրականացած ըլլայ բնկերվարութիւնը»։ Մեծամասնու-Թիմեր հերջելով հանդերձ, ներջնապես կը խոստովանի այս իրողու-նեւ թիւնը. բայց ուրիշ ելը չունի, որովհետեւ, «փող է հարկաւոր»։ Հավատոր տարրը երջ ըրջ չունը, որողոստու. օփող է - տորվանորո: Հափառոր տարրը երևոյի՞ները փրկելով, կ՝ուգէ վերջի՞ն փորձ մր Կատարիլ, արատասանումեն վարկ ստանայու համար։ Եւ անաւասիկ առաջի՞ն մեծ արանջները կ՛րլլան Ֆրանսայի, որ ամէ՛ս բոնսէ տռաջ իր փոխ տուած միլիսոնսերուն տոկոսը կր պահանջէ։

IFE IF OF E

ԵՐՋԱՆԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵՒՆ

Անցհալ տարի ծանր միջադէպ մը ծաղեցաւ Ռամկավարներու Քալիֆորնիոյ օրկանին, 0ը»ի խմրագրատան մէջ։ Խմբագիր եւ վարիչ իրար ծեծեցին, Ենրխին գոյքերը գրուի տակ առնուհցան, եւ հիմա գործը կը ըննուի դատարանի առջևւ։ Բայց. վենը չէ հարթուած կուսակցութեան մարմիններուն միջեւ ալ, որոնը երկուբի բաժնուած են։ «Նոր Օր» իր վերջինս Թիւով կր հրատարակէ Քալիֆորնիոյ շրջա-նի Ռամկավարներուն հետեւեալ ռազմաչունչ յայտարարութիւնը.

«Քալիֆորնիոյ Ուամկ. Ազատական կուսակցութեան Ակումբներս թանիցս գրեցինը նիւ Եորջի Կեզը. Վարյութեան, անացառ կերպով եւ \$24 րտօրեն պարգելով այն միջա. դէպին պատմունիւնը, որ տեղի ունհրաշ «Նոր Օրոի վարչութեան եւ խմբագրին միջեւ։

Հակասակ մեր պաշտշտական ահղեկագրութեանց, Կեզրոնը կաայական եւ միակողմանի ընխացք pathy, puluibphind chupneun յանդաւորները։ Ասկէ գատ Կեղրոնը առանց նկատի առնելու աեսեր ծայրը լոելու։ Հոր Օրուունարերը, դադրած Հեր ձայրը լոելու

Բոնապետական այս ընթարթին համար, կուզան,ը լայտարարել [] է ազատօրէն եւ ռամկավարական ոգիով մաածող ակումբերը հանչնար եւ անլսելի կը Թողունք որ եւ է դեղինակունիւն եւ դրաման, որ Ռամկ. Ազատական կու. սակրութեան Ամերիկայի Կեզը. Վարչութիւնը կը ահղայ Քալիֆոր նիոլ գլիսին՝ բմահաձօրէն։ ՄԻԱՅԵԱԼ ԱԿՈՒՄԲՆԵՐ

Եր Չանի՛ կ -կազմակերպուԹիւն...

Bruske ophblob zurup

Հիշսիսային դաշառներէն ա-ռաջարկ նդած է որ իշրաքանչիշր համայնը 50,000 ֆրանը հաւաջէ, ելմտացոյցին բացը գոցելու համար։ Իսկ Մարսէյլի մէջ գու. մարուած ժողով մի առաքարկեց որ ընդհանուր հանդանակունիւն կատարուի ամրողջ Ֆրանսայի մէջ, ու գոյացած արդիւնջով ղունչությունը եւ չնումանակաւ գրունը կանջ տանդարագալով ոշն, ու ժոհանա, անհեւրջում

Թղթատարական վարչութիւնն ալ, իր կարգին կ՝առաջարկէ աւելցնել Նամակի, հեռագրի եւ հեռաձայնի սակերը։ Այսպես, նամակը 30 սան[ժիմէն բարձրացնել 40ի (յան ձնարարեալ՝ 1 ֆր. փոխանակ՝ 75 սանի Թիժի), բաց. նաժակները (ջարդ) 20էն 30ի, Luniu:

THE LEUVES

"BEBERAL E. Laguadahah 4p անայ յառաջիկայ Փևարուարին։

Chate ap unhalo Suzhetele ne նին, թեող Հաձին փակել։

000 000

ው በኮር ዩኮበፅ ΦበԽ - ՎՐԷԺԸ

Էնկիւրի որոշած է ությապատիկ մաջոատուրը դանձել այն բո լոր երկիրներէ», որոնջ մինչեւ հիմա առեւտրական դաշնագիր չեն լոր որկրիսորդ,, որոսջ սրոչը, -րսա առուտրակատ դաշտակը։ չ-ա Ազանիա, Ֆեիսսլավաջիա հեռը, որոնա Կոլսդ հերկայացուցիչները րողոջած են արտաջին գործավարութեանս Թուրջերը այս որոշումը տուած են մասնաւորաբար ազդելու համար Ամերիկայի վրայ, որ գեռ չէ վաշերացուցած Լօզանի դաշնագիրը։ Պոլսոյ Մաքսային տեսչութքիւնը սկսած է 100ին 60 տուրք դանձել ամերիկեան <mark>ապրանը</mark>։ ներէն. ամերիկացի վաճառականները մեծ մտահոգութեան մ<mark>ատնուած</mark> են. հարիշր հազարաւոր ապրան ընհր կր մեան միժերանոցներուն մէջ։ Անգլիացի, ֆրանսացի եւ գերժան վաճառականները այս նոր օրէն թին շնորհիւ, ամերիկեան ապրան քներուն կէս դինովը կը ծախեն իրենց ապրաև բները։

ացի արդադրագրության անական հայարական հետ Մուսուլի խնդրդին համար հեկ պատերազմ ծագի, Թուրջերը պիտի ծրաւիրեն Պոլոդ ամերիկեան հպատակները 48 ժամուան ընԹացքին հեռանալ երկրէն։

13 Pherster tru quique und

Խարբերդի անկանութեան դատարանը անցած շարաթ մահուան սապարտեց Ճապաղքուրցի Շիւջրին, Սէյիտը, Ֆայի**ջը, Իպրա**հիմը, Սելիմը, Ահմետը, Ուլաշը, Էմինը, Ապտիւլ Քերիմը, Ալին, Մօլլա Եսւսուֆը, Ֆէյզին եւ Օսմանը, իրրեւ մեղսակից թրաական ըմրոստուԹեանս ՀինգչարԹի օր ըսլորն ալ կախաղան հանուհցան Խարբերդի մէջ։

Անպարտ արձակուհցան նախկին գնդապետ Սէլիմ եւ իր 70 ընկերները։ Շէյիս Գասրժ եւ ՄԷհժէտ Սայիտ 10ական տարի բան-

տարկունեան դատապարտուեցան։

Ուբիչ կությունուններ Էսկիւրիի անկախութեան դատարանն ալ երկար դատավարու թեն մր յետոյ, իր վճիռը տուաւ Պրուսայի մէջ երեւան հանուած խոսվարարական մարմեին անդամեհրուն դէմ, որոնք իբրեւ 🤼 Չէրբեր Էտոնենի գործակցելով, պիտի տապալեին կառավարութիւնը եղեռնափորձ պիտի կատարէին Էնկիւրիի վարիչներուն ղէմ։ Ամրաստանհոմինիլէն մահուան դատապարտուհցան գնդապետ Օսման րագրության արդաված համարական հարասարության գորաված Սանասիկ արեյ, ջաղաջապան գինուորներու ծախարող ճրանանատար Իսնասիկ Հարգը, Գրրչէնիրի նախորդ երեսփոխան Րիզա եւ Րիֆաթ գակի տանս Ձորմն ալ կախաղան հանունցան։ Մծպարտ արձակունցան էյուպ Սապրի, Բիւսβեն և Պրուսայի հախկին ջաղաքապետ Սամի պեյնդրը Հիմա դատունյու վրայ է Ատանայի «Թօջ Սեօզ» Թերթի

արոստութը ծայրել բառեր բերալը պեյի ԸնդդիւՍադիւնեւթը կր գրոս են Բարհկարգիչ արանդի փախստա-փան անդամները այս օրերս կը ճամակսներուին Սկիոպի մեջ, ուր մասնունիող մը բացած ենւ Հոն հասած են արդեն Հշճա Սապրի իթիլաֆի հիմնադիր գնդապետ Սատրգ, Սկիւտարցի Հաֆրզ Էմին, Մադլիասերներու Ընկերութեննեն Մեսուտ, Կիւմիւլճինալը Իսմայիլի գործակից Հօճա Աթա։ Մասնաճիշղին կ՝անդամակցին, բազմաթիւ կրօնականներ, որոնք Էնկիւրիի բարենորոգուժներուն դէժ քարոզու Թիշմներ կ'ընեն, Պոլսոյ ԹերԹերուն մէջ հրատարակուած պետական վարիչներու եւ թրջունիներու լուսանկարները, գլխարկի դործածու Թիւնր հւյն. իսլամական օրէնքին ղէմ կը դոնհեն, սպառնալով որ «Թուրջիոյ ի նպաստ խօսողներու «նիջեան»ը կը լուծուի եւ այդպի

«բուրջըրդ» ը սպաստ ըսսողսարու «որջաս» ը դը իսեծուն ու այդպրսինսիրուն վրայ մետելական աղօնք չկարդացուիր»։
Հշճա Անա «Մէտտահ» անուն մետրեսէ մը բացած է, որ
դաւադիրներու հաւաջատեղին է։ Թուրջիայեն փախչող բոլոր ջադաջական յանցաւորները այս մարդուն ջով կ՛ապաստանին 150 հոայնուն տեւ ցանկէն Համիրը ենին եւ Մետուս ասանց կարգեն են։ Ընկերութիւնը յանախ դործականներ կը զրկէ Թուրջիա՝ հակաջէմալա-

կան քարոզութքիւններ ընելու համար։

Luhanganezudadi ahengliter Padheh dunlur

Թուրջ կառավարութիւնը արդիլած է լոգննաշերու մուտջը իգ միրի նաշահանդիստը՝ մայրամուտէն յետոր ԵԹԷ, հակառակ այս ար ակրթի նաևատատրկատը տարրատատ, յասույ երերդեն բնորանունի հար-ուսոծ մր պիտի արձակուի դայն կեցնելու համար եւ ռումբին փո-խար էջը՝ 68 ոսկի, պիտի պանձուի նասապետէ» նոյնպես իրը պատիժ, այդպիսի շոգենառերու արձանագրութիւնները 24 ժամ յետոյ

020 ያላደባለት ላይ ተካከነቀነሪ)

Սպասել որ արեւելա\ա_յերէեր դարդանայ Հայ Համ այնավար գրողbepore aba pool, wabacaque d'hadane. Phil to be det Sudalpaine neight երեւանի երիտասարգ գր գներուն Amphand Shafte Sant up, pung Son Syllupunal dietip when & tople be այր հշմարտութերւրը, բոլորիս Հաand ub familitate during, ambet ?: apartiment defectop without plais վրիպելու դատապարտուած է, պարդ ա յն պատճառով որ չի կրնար խուսափիլ շրջապատի ազդեցունենեն բաշ ցառիկ Հանձարներն են միայն որ կրնան իրենց գրականութեևան խաշ թիսկսը ապագայի մշուշին մեջ Նևահր

Նոյն իսկ շարնեցեն ապադան ոչինչ չպիտի պահե, վինչդեո արուեսաը յարաբերական վեր ժամանակին վեչ մարդկային ուժի այն
պրտայայսունիւնն է որ յարաբելականարեն ամենեն տեսականը
պետը է ըլլայ Այլապես, ի՞նչ սահմենն կարելի է դծել հրապարակացլառնեան, պատմունեան եւ իր
վիչնւ։

Մեր երկրի կետև բր, որ բացաnumple of he questimble to beginning on չէ այգ գրականութեան - պարպիոսի «արակաին թնդունելու (ժեան ու յաջողու [d h այն գաղանի քը Տոն է որ այդ ս բանչել ի գործը փրցուած է իրակա. Նու [նենեն Հեղինակը ապրած է այդ դժոկութը։ Այստեղ, մեծ քաղաբներո Ath nep with wante ne wywpulow մարդոց ովկիանոս մը կը խլթախ, Տրահաւսի ու հրավար է աշև ձևա կանուննիւնը։ Ու պետ ը չէ մոսնալ որ Պարալիւսը Տին արուհստի միջոցներով ու Տին գործի քով է որ նոր գործ մի տուած եւ բոկ շարենց, Մահարի, Duneph, What gub phat the house ձեն երդել «նոր գործի թով», երկրի մի մեջ ուր եման գրականու[ժետն մի Surliup of the mapp but, had wife սևոր երևւակայունժեսն վրայ չի կրնար Տիմ ձգեր

Մ. յո բոլորեն "յետոյ, պետջ չե մոռնալ սակա յն որ իսկական արևու. լաՀայնըենը ապաստանած է արտա. սաչման եւ արեւելաչայ բոլոր ար. ձակադիլները, որ կ'աշխատին Հոս, ՏետղՏետէ աւելի կը մգտենան ա. phed am Sachphilips Quelan duplow. րական պիտի ըլլար հնե չջանչա. this office had to still the mit at all <mark>Հգտումը կ</mark>երինայ իր չափադանցու-Bhute ampaquiblepont to degudange րին յարմարևլու Համար՝ դաղքա-Sal fall find date of the file of pne ու Կոյն իսկ պարրերականներու **մե**ջ արևականայ տաղանդատոր հրա. պարակադիրներ կր գրեն արև մտաշ Տայերէնով։ Ասիկա վիասակար է ժեր գրական լեզուի Տակատագրի տեսա

Lypudugneldbuib de Smithlet mans, affangt fir hûndie, indee me phedome me makanftir djen jag dhyeben ha mang makanftir djen jag dhyeben hi quojag dha away dha away dha away hi hipor mahanjah dhe ke keji mahang mahanfir dhe indee salaman mahandha dha dha jag mahandha mahandha mahandha dha dha jag mang dhe keji dhe me me jag mahandha me dhe mahandha dha mang dhe mahandha dha jag mang mahandha dha jag mang mahandha ha dha jag mahandha ha dha dha ga mahandha ha dha dha ga mahandha ha dha dha ga mahandha dha jag mahandha mahandha dha dha dha ga mahandha mahandha maha ha dha dha ga mahandha maha mahandha maha dha dha mahandha maha dha mahandha maha dha mahandha mahandha

apa di mana di mangan di m

Ծրիտասարդներս, առ Հասարակ, չենք Ճանչնար մեր լեզուն։ Ասիկա մեծ [ժերու[ժիւն մրն էւ թգրակացու[ժիւն։ Մև անթողատուշանթերը կանարար Հանկական զանգուածե, ապաստանած է երիտասարդ կաժ արդէն իրենց աս. պարերը վերջացուցած գրողներու utili white part of or ply up juin. կանշական է, կը յեղաշրջուի արեւե. Language Shiftenffite Sulanul ուղղու (և և Մայսու Հանդ երձ որպես գրական լեզու, որպես արուեստի գործիք ան Հաժեմատ աշելի բարձր t put topbenth die Szwinent արդի արեւևլաՏայերէնը։ պարզ։ Արև ժետրար քրմուր ատաքրառի դեն բւ

"who mond should mobile with which of the day of the work of the w

երրկրորդ՝ որով հետև արևւմուսհայերենը, Հակատագրականորեն դադրած է աղգային հոծ դանգուածի Հր մշակուն այն կհանոքի արտույայտունինոնը բլլալեւ Կորսնդադած է իր տուքի հողը ու կ՝ապրի ապասելով իր պահեստրու ՀԵՏեսի է որ առանգ ժողովրդի սահողեագործ շունչնեւ լեզու մի պարգանայ իր ամելողը նարվունու նիասկո, Տարստունի համիր, ուժովո

Հարցում՝ կարելի է երկու գրական լեպու պահել տակաւին երկար։ ԵԹ է ծույեիակ այո՝ հայ գրականու-Թիւնը կմեա՛ յ առանց տկարանալու հարդուրժել երկու այլաներժ Հիւդաւորումենաու

Idde no horate touth to be կու լեզուներու մերձեցժան աշխատիլ։ While at majanganhan Sajaptah di 240 plu wawshi waherithpp Labor Մ. յս բոլորը բարգ խանգիրներ են որոնց վրայ գիտուժեան ու արուհստի լոյսր պետք է ձգուի պետք է Տալ գրագետը Տետաբըրրուի իր արուհստի դործիքով։ (Jewales hor planes upor actibion) և[ժ.է տամենակ մր տարիներ խորՏրըquisto qualitation white, 200 june տանի գալիք սերունդին համար՝ որուն լեկուին ոգին ու արտաքին յատ. կանիշերը պիտի գլխովին տարբերին մերինեն օրինակ () չականի մր դրա habut Bhilip had Blomphugh die րանաստեղծու (ժիւնը։

Ի և իս աստ այիտի ունենա յ արաստա վանի մեջ գլականուն իւն մշա. կել Տակերով, երր ապագա յի սեթունգը չպիսի օգտուի ու «անույաա» ինչպես այսօր մենք չենք գնահատեր Հայրերու լեզուն, որ աշխարհաբարին ու գրարարին մեջուիդը կը կեռա յ։

ի Տարկե չատ դժուար է լեզու մի չեղեցեկ իր Տունեն նոյնիսի միա-Տամուռ Ճիգերով, բայց որոշ է որ Տայ տպագան պիսի ունենայ մեկ լեզու կարևւորը այն է որ այդ լեզուն թոպիկ չը լլայ, ինչպես այսօրուայ խորհրդային արևւելահայն. թենթ։

Who hopen Sushphildely up and by holing unauch profession of hopen in a consequent to the holing and the angle of the state of the second of t

ակ՝ արևունլագայիրենը ընւրոյչ է ու Թարո ու մանաւանը գարարատ եր Թնրութիւնը գոն է որ աղջատ է ու ամիողջ՝ գրական փայլուն յիա նահետական եր ընկացքին չէ կրցա կը պարտի եր ընպացնին չէ կրցա կը պարտի եր ընպականութնան, այն գահականներին որ ծաղկան է ժողու վուրդի ծոյին մեխ, 20-40կ ինրու եւ վուրդի ծոյին մեխ, 20-40կ ինրու եւ

աւտոսասի վիւոկը հայրքը վետվ։ հրվու դե սև Հաղ, ան հաշները և քետ քաւտես՝ չե ի Հանիք պետե բ առու-

And it is a marken of the season of the seas

բայց ծախ Թոգ պատասխանեն հրակա տելի փորձառուները։ Մին լեդունն վարպետները։ ԵԹԵ հրիտասարգներուն կարծի չը Տարցուի, մենչ ունինչ մեր որոշ ահսակետը որուն միակ առաջինու Թիւնը այն է որ մենչ երիտասագրհիս, ժամ հանակեն կանուն ու եղերական պայժաններու մեջ աչիայնը Տանցան բլլախում՝ վրան չը իրականու Թեան ծայիլ չիսան աչընոցի

CHARLES CHECKSON

5900 SUPPLU TUPP 5900 SUPPLUS TUPP 5900 SUPPLUS

"An of if the Stay kathen and the property of the property of

ԿԱՐԵՒՈՐ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՄԷՋ

իրթեւ Տետեւանը վերջին պայբարևերուն, կարեւոր փոփոխունիւնաներ տեղ և ու եցան խորչորային իշխանուննեան վարչական կազմին մեջ։

9. Yandtato, op Apaste. Spila տիրարար կր վարեր Եշխատան բի ևւ. պաշտպանուն են ան գործ ավարուն իւնը եւ որ Չինովիեվի կողմը բռնած եր վերջին վեձերուն ատեն, Տանուեցա իր պաշտոնենս իրեն լաջորգեց դ Thursdings I'le huchelour Gray mb-44.pp Swolbwine Swdwp, where t յիշել Թե լէնինի մահեն ի վեր, կաdiright as the jack about to see. դաջային գիւրդին -- որ միակ իրա₋ quit populare Philit & Wanhacu, if all or Համագումարի Հականառութերանց ատեն, կաժենեն կը պնդեր քժե թուսիոյ արդի վարիչները ենիժարկուած են գիւղացիներու եւ մանր թաղջեbhibper Aled welwober fol buil way be

Պաշտոնանկ եղաւ նաեւ Սոբոյ-Նի թոֆ, ելմաական գործավարը, որ գրաժական բարենորոգումը գլուխ Swime the Ort Autolitation per Of mudkot fo beforegular, benesen ukգական պաշտոններու կոչուած են։ թրեն յավորդած է ժեծամամունենան தியாயையாடும் புவுக்கையும் மிறா வு. அட் undfield ampache to the son somewas կոժինաերնի (դ. Միջազգային), բայց ին շախադրավուկ խուլ առ հետեն, իplie gldi to Junta, dhenghip sting unturemb his, apagen of ap be to was y begree de per son blowy the the pour մամուլին վրա յ, եւ նոր խմրագիրներ նչանակուած են քաղաքին երեք կա. րեւոր Թերքժերուն Համար

multity of ofen, it buttenquist եր աշխատանքի ևւ պետական պաշտmuitar Bbut papsarpafit, will be փոխունախագահը գործավարներու խոր Հուրդին։ Եր տեղը անցած է այժմ the poop, on be quarung thebit howhas mosopale Palaber fitting վարչապետ եր, [24 ռուս կուսակցու... [ժետե Նախագահը, և լ [ժե աշխատակրի եւ պաշտպանունենն խոր շուրդին Նախագամը, որուն իրաւասուքժիւնները դիկտատորական կը գառնան, ժանա... டவிடி வறவை ஓடும் சிடிக் பிற க்கையுக் க. տեն։ Երբ լենին ժեռաւ, այս երբեակ ակարումեր բաժնունցաւ 11/1202/1 of au fup be weaththe opple. wռաջինը կր ներկայացներ չափաշոր տարրը, վերջինը՝ ծայրայեղ Հրգ. unclibppe up Stubit At Atpop. չափաւորը, երկու տարի աներնդ Տատ daspunkit shans, sugaque to unuնալ լենինի ժառանդութժեան երկու bppnpg daup, dfire walthto lipotet ոաջին առեւտուրի գործավարու Abab, wazmot de ne deteste Show վերապանուած էր երկրորդական դեմ քերու

Այս փափոխուհվեւնը սկեւմույն ատեն բայլ մեն է դեպե «ազգային, իսկապես ոուսական Տամայնավարուժիւնը», որով հետև, իրեցաֆ դուտ իուս է դամեն է հողեն ելու և Զենովեն է Արիեկայաս և Ջենովեն է Արիեկայաս և հետև այն անային անային անային հետև այն անային անային հետև այն անային հետև այն անային հետև այն անայի չունային չունային չունային հետև այն անայի չունային չունային իր

ՆՈՐԸ ԱՒԵԼԻ ԱՆՊՏՈՒԴ

թղ Թակցու Թիւն) թարսիլ իա, 15 ցունուս

rajanaj fir wingurioù, gwe Suhwi whoushgachter de achege rajunjungd Lobje wingutherto difa tonnifungd Lobje wingutherto difa ton be hupe de laceumpuinette ton penglighe

"արդ Հոկին կազմունիլու այհ.
բան ալ դիւրին չե հղածդ պատուհ
դանները լուրք դժուարութեւայ
դանած են Վոր Հոկին ենչ մաս
են պ. թիւրապեսն, արժակ հո.
յում՝ հան, ար բանրասեւն, երեց դայ
ատանան, եւ երեցեան, երեց դայ
այաննեան, թ. խարհիճան ենչ
եւ յուրենինան ենչ

չուին Հոկի պատուիրակներուն կում of Upud phepumbus parge Com Grang fat 1 to after the the police գործունեուներւնը։ ի Տարկե կր բա ցատրուի Նպատակը։ գ. Ա. Թիշրապ but tup be went you of we for got որ արանսանայ Հոկի կեդրուր թար uhi hat qualund, apad Strate, Va. chight, dit p quad ship war ou րիզին որ պատուիրակներու, բրյուն մունետիկներու վրայ ծախսեւ 86 and buch 19th - Whip outher շրջարերականներով դրաժ Տահգա. Tough jac stop 26 at wellp, be Sut գայնակուած պարագային արջիսակ behault 40 gollites. un junto the uture t Sudnanca Tibezite on de Տանգանակած դրամները բջիքներ Sheubene suhuh anphubuelt ben ալ ձրիակերներ ապրեցնելու։ ցետո of of the properties of many of the կ'ընդդիմ անան թ. թայիկեսնի (Camp Oddop whopen) Poblitudes. [ժետև, Հայուական ինար<mark>իրներ յա</mark> րուցանելով։

Whehr Sudums de quiblent Suմար, ռամկավար տարրերը, <mark>կ'առա</mark> Smithe Amagel place Suffered butter յանձնախում բ մը, ամբողջապես բր Thene Sudwer Camples Suzhenber ու յանձնախուժ բի ընտրութեան Համար կ'առաջադրեն Տետեւեալ կազdp. dth Sugh Wwwwhilms Buganst Whatlabuis handle, ofth Saget Gulden www.rhpwharfdlian or the Sugh b. թեւանի կառավարութժեան։ Է յո պայ մանը երկուստեր կ'ընդունուի։ Ռ րենն, մեկ ամ սուայ ընվծաց բին պետք & handret prope of woodbor, he post կայանի հաշիւները։ Նրա կայանի whopkin munghples blik by gas. netromene (biblio, 4p zwone butt Soul 2048 விடியர், வ புவயுக்க 4pt Sh.

ելերորդացան եր Հորեր բանորեր կան. Ար ժունո չեն հանաարադրթեն հանա Հ ՄԴԱՐՈՒՆԻ

ԹԱԻՐԻԶԻ ՄԵՐ ԳՈՐԾ**ԱԿԱ**Ն Է Պ. Հայկ ԱՃՀմեանս, որոշ**և պետք** Է դիմել բաժանորդադրու**թեան** վճարումներու եւքս համար։

ውበՒ<u>ዮ</u>ዶԵՐՆ ՈՒ ՌብՒՍԵՐԸ ԱՒԵԼԻ CUS ՀՈՂ, ՈՒՆԻՆ

Monte of well work the p, 200manunith Smen of b quappack of Buth pr were abramalysph mepty ima Zud uchen bage Zui Iphis

சிந்தித்தம் விற ஆனரிய செய்க ஆம் ուսումետաիրու Թիւններ Տրատարակեց Wholmhol bendaling probeling Anghadau Chengaph: ben 18 m2mասիկ «խորհրդային Հայաստան»թ pop (3 9-64m. 1925) 4p Spwww. րակե մանրամասն ցուցակ մր, գոր Commondage anuther Pla Appen fugpac fibuite figurate pup spop want Shirthpart My, Shafirmly aports ynuma j.

When abount we is with putty, for Sauburnpungto Zu juanuth dig Sau դաչիսարարուներերը այնպես պիտի կատարուի, որ անցեալին ենչուած ்யுயக்காயக் தெயு யதியையாளராட்டுக்கம் அம்வயழ்யிம் மய்தி விரிம்மிறாடம் விடி யழ մայիր փոենագադրունցիշրբինն ինդեն ժիհրդոն ՀանաստուՀանսուաբ հնեարու

1 - 1 Phi p Հողաշինարարու 12 իւն արտի կատարերն ը ա յրալիսի շրջան. **հ**երու Աջ, ուր ցարականու[ժիշնը ստեղծած եր Տողի օգտագործունենան առարդար, աննպատակա յարմար եւ աչ է ծակող ան Հարիժու Թիւննելու Օրի-**Նակ, Ն**ախ բան մեր Տողաշինարարութիւնը, դարանցովկա ռուսական the the gable of the grante of the and White Buchto wholmathe Sug. իսկ անոր Տարևւան Տայկական Ղաpuppleth dig bpt p punnpy wbսիագին. Միիւա յլովկա ռուսական abrufit also quit attente the some 3 whohung fitte webs h, holy Suphemb Continuent thrules art, plat tonուսես էր ան անարասու Միր հուսեն ակադերը ոչ միայն Տոգային, կլիմ այա**կան եւ տեղագրական միևմեռ չե պայ-**մաններն ունին, այլ եւ Վարանցովկան ու Ծիրայլովկան բնական շատ **մը յարմ արուքնիւններով բարձր են** Ղարաբիլիսեկն եւ շաննադարեն։ ԽՄԻ-ի

ature to applypt mit mamandud ան արթութ իւնները, առանց Հարուած Տասցնելու ազդային փոքրամասնուննեանց, գիւղական անտեսութեան զարգացման։

2.- Որոչ շրջաններու, մանաւանդ Նուաձողական եւ ազգայնական butilbune Shahemit and, Saga shi Տատ սուն Ղահանրևունիւրրին գառանգունիւն հնացեր էին մեդի դանի Te da sphere the (Ampulmahma. րասար գեչար, <u>Չանգեզուր</u> եւն., ազգային ընդ Հարումները ստացեր երև Տողային Տարցը լուծելու Տանգաման բ, որու Տետեւանքով 1921/ն դիշդերը եւ ահոնց սաՀմանները Տիմեովին փոխեր էին մոտիկ անց*հալի պատկերը*։

ating to dit quarynilahudi այնպիսի պատկեր տալ գիւղերուն եւ անոնց սաՀմ աններուն, որ մեկ կողմե վերևային սակաշանող Տայ բազմու. Philibpp Supbenible and append Տոգային պայժանները, իսկ միւս կողմ է՝ «իր աշերուած վաթա-Նը վերադարձած Թուրք փոքրամասե արությունը առաջեր բան արարություն ստեղծելու եւ զարգացնելու Տնարա-Lange of he bibling

3 .- Abpfungta, dib p Snoughարարու[ժիմ պիտի կատարէին բ w jumpap bolop do d'Eg, nep Suppep Sugart well Sugareth 4 mild aկանութժիւն կար

Bodurmamathle Ale Im Immbmbt 194 առաջին երկու Հարցերը լուծուած են արդեն, եւ, իրրեւ ապացոյց, կը Ներկա յացնե Տետեւեալ ա. ղիւսակը. (տեղի անձկութեան պատ. Swand, quague bup of the jo wpour Juseph dwom Coas. ancompte of by, ու Հարիւր Համ հժատունիւնը կր Ներկա յացնե Թե վարելաՏող, խոսու Տարը եւ թե արստավայր եւյլև

ՀՈՂԷՆ ՕԳՏՈՒԵԼՈՒ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ

08ԵՓԱՆԱՒԱՆԻ ԽԱՌՆ ԲՆԱԿՉՈՒԹԵԱՄԲ ՀՐՀԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԵዲ

оприрадения видельные выяля

	27/1	<i>316111111</i>	4,000.804.4	u U.	
ֆիւղեր		բնոսկ. Թիւ	ը ձեսիադին	Ուտնսե ժենսեր	Ո ւ Ժքաr
Սովուիւ_ բուլայո	(Antpp	480	1217	2,53	3,37
20ce weting	n	483	1386	2,87	3,17
ដែលក្រោយពួយប្រ	ZGUE	3500	5369	1,53	1,86
	UPU	1. U.S. U.S.	4,474681144	u	
իլմազ լու	Back	480	1385	2,87 -	3,08
Ն եւ վ. կարակալա	35	229	561	2,45	2,92
կարա,իսա	Barrell	100	192	1,92	3,37
Ն - Պակլուվ կու	10	. 736	1397	1,90	2,88
կութ-ուր_րուլաղ	Zeau	1098	1348	1,22	2,35
	ur	แหน่งเป็น	4.U.P.UL81144	U.	
Ն. Միխայլով կա	Batu	. 824	1484	1,80	2,35
Վարանցով կա))	3535	7958	2,22	2,66
Նորաշ էն <u>։</u>	Zwa	650	859	1,32	1.82
Ծարչ ապետ	p3	1300	1397	1,07	1,57
Ղարաքիլիսա	р	1280	1060	0,82	1,15
		71111111111111	USEPULUA	UE	
Արմանլիս	ŻшJ	322	354	1,09	1,54
Հերդեր	PERTI	859	1027	1,20	2,06
Հերդեր	Zuuj	1859	1508	0,81	1,06
., (<i>ԵՒԵԼԵ</i> Ն Մ	SUPULULUL		
Պրիվոլնայե	fi-mu-u	2000	2429	1.21	1,97
Հայդարբեկ	Zue	1386	1932	1,39	1,93
		ሆ ቲኒላԱ ዓሁ	SP 2U.W U.P		
Ruchen	Zues	1252	1715	1,36	1,73
Ալեւթումնդ լրովելա	Burn	414	· 499	1,20	2,38
Literal	Zwj	1381	998	0.75	1,14
		านคนอคร (ՍՏԵՓԱՆԱԻԱ	ī	
Նիկոլայեմ կա	Burn	734	585	0,75	1,26
THE PARTON	Zez	1854	1041	0,56	0.88
Դիւլ-Ագարակ	Zuij	1973	1244	0.63	0.72
	-				

Մ. յս ցուցակը բացորոշապես կ'ապացուցանե, - եւ յօգուածագիլն ալ կր խոստովանի, - Թե « լեղափոխական» Տողաշինարարունենեն James we Bucht be sand thedable րրևն Հայ գիւմանիրբեր հատ աւրքի buqueaming was shallbern of to be գտնուին։ Է յոպես, «լտեփանաւանի

դերուն մեկ, փոքրամամեու Թիւններս Suga she hulup . mpampepud menth լաւ են ապահովուած, քան իրենց Տարեւան գիւղերը»։

Exwemply wells goedant at ub Նոյն իրողութիւնները կը Հաստա-

ՀՈՂ ԱՑԻՆ ԲԱՇԽՈՒՄԸ

ተጠየመፈጠቀትመዴት ሁሉ የመመጠ ቁተሚጠናት ፎኖዳይጌትን ሆነዱ

ស្រទិកស្រ ការ្យា	าะโปย	բնակչ. Թիւը	անա	եսքան նաարևն	ft. diuri
րադարալագազ.	ZWI	21,787	15,727	81,196	3,72
, c c c E	<u>₽-първ</u>	6,417	5,725	39,175	6,10
Բասարգ.ե ց ար	Zwj	17,332	19,190	31,029	1,78
	B-urlita -	11,335	20,362	30,546	. 2,67

Sugarto 4p artistach, hoper que contribute att of Guel's hombson. թեան արամադրութեան տակ թողacub & welly zum Sag, pub netfit Տայ գիւղացիները։ թասար Գեչարի Ste 11,336 Backe plumpen Philip welch fupliasing be hansup and (20,362 ubuhunft) pub 17,332 ahequiphoe forthe (19,190 mbuhualer): Calmude Shingles at to butub cuque d'hit surbdiameldhite ! Suj ahrabine Suding 2.67 whohuժիր։ Ժահանագրանի կյնհարար ժիշդերը մամնաւորապես արօտավայրի

կողմե երկու անդամ աւելի լաւ ապահովուած, թան հայկական գիւ. սրհես Յօժսբացաժիհե աՂո առևաժար կ'արդարացնե Հետեշեալ տրամարա-Նուքնեամը. «Ա. Մ կերպ լինել չեր կարող բանի որ այդ վայրերը նոր վերադարձած [ծուրը բնոկ ու[ծիւնը միանդամայն ընչազուրկ լ ինևլով, տետեսու Թիւև ստեղծելու եւ դարզագնելու Տամար պետք ուներ Հողային հպաստաւոր պայմ անեկրու»։

Ken lat hoter end hormduche գաղ [ժականին Համար տեղ չկայ Lan januarith d'Ly.

M. A. WANLMED YELLOF ALEXC «ուրհեց» բնկերութենն ՀեՑ

Laboratop Buplatopp dbb Shorkւար երքի ին ումաորը ժանսւուս Aprilmerchante be cover 865 employe pullene Blad Spoke buque deste. որու մասին տեղեկութիւններ տուած bus make mumbe «84 Mb Fracheten» կարծի քով, վենը այն քան լուրջ է որ, կրծայ «բարիշզի Հայ Թագաcopps Shamith with tippe betith. րեն որոնց վարչուննետն մեջ ներկա-Juguighth & Post 802h Champher m. արարդենկեան անօրենն է Հետեւ. բան նրկենունցեւրրբնուր թւ եշնեն 811262 կոլորովին անկախ գիրջ ունի whateg dily Sunft dig .-- poppets Prigolphy Shariffel Re Salisty poll ON LEddel top. Webmi- Sampling ON Rapphaptzpin, V. O. C. Loguifili RENT ALTERNATION OUR RENTHbb. posliphyo-publicho, prounghats-செய 20 மும்மா ф b [d. அமிழ் நிரு

խոշոր շաՏևր կապուած են պյո 45 8/20 Ct Commoderated specificales որու վարիչներուն մեջ կան անգլիացի երեսփոխաններ ալ 43,000,000 սգերլին գրաժագլուխ ունի, 26 մի. լիոնը վճարուած։

Rodf. Gralda min mulghe deարերան արմերուն իւրորներ իսուսու ոլ դիպորենկետնի մասին.

-- «d. Ժանսւոս Ոանժիս Aprtպերկեսն աշագին շարստունժեսն when 2 my det to an warphibet for Aph dolment mademy of plans to no ment Burrlibb pr hade Raphfall քարիւդի բանակցուննեանց մեր գրլխաւորաբար իր ճարտար դիւանադի. աունեան շնորնիւ ե որ թրրջիչ « Եր թուներ գեղ արգրեր իննաւ 19 և ա. կան կառավարութենեն մենաշնոր Հ. ենը ստանալ, որոնց գլխաւոր չակա-Highligh by Callo-Allich Colphan-Philip be posted See buttenthe Colo ընկերութեան բաժնեթուղթերուն Տարիւրին 5ը այժմ իր անձնական ը սեփականությիւնն են գ. պեւլպենկեսն Sudpus Subub & bofor fougasts դերու սակարանական Տրապարակին

վրայլ, իր կատարած գործողու[ժեանց բեդարձակուննեամբ եւ յանդգնու. թեամ ըւ խոր Տրդաւոր մարդ մին է Տահրունենան Տամար, որ բան չի գիտեր, կամ՝ բիչ բան գիտե իր անձնաւորու նեան մասին։ Երկար ա. who bound to date wit pitale of the p dp. ap dpour bunkep 4p 4bbus be u-Small may by meld her be anoth meիարքի քարիւզի Տրապարակին վրայ։ bee Ween heer they had come 865ի ասումարներն ին հանդերարար ժող կ'ի յնան, սակարանները կը Հարցենն. «Ի°ևչ կ'ընե պեւլպենկետնը»։

ղ. պիոլաբնկնանի բուն բնակաշ վայրը ֆարիզ է, բայց այժմ Լոնտոն կը գտնուի, ուր իր սիրական ժամադրավայրերեն մեկն է գլըպը (դեսպանական՝ շջեղ ակումի ։

ՉԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԻՆ

BUFFE SUPPER RE

Theyben plat & anothe pr peկու վկրտուքժիւն կատարունցաւ մեր நயரயுநிக் கிற _பூய யாடுக் கரித்திரும். Bluit bluid blit I hoth Sugbent Suthe Complen dupquapes be acous ջաշանայ։ արձական արարողունեւ **Նեն յետոյ Տիւրևրը Ճաշի Տրաւիր**nebguit Utoftongfibbpne handt, pitդարձակ սրա հի մեր մեջ, քառասունի Som widepnd ne dwadanes beform. ծաև չա բեն մատժմոզաչ Հարմերան մեջ ալ մեծ to adpendently beater Maps pla con the Նակցական միունիիւնը եւ թոգատի apple aprop Sw. philimbygwood dies. **Յիւ**նը Ներկա յացուցիչներ դրկած էին, որոնցմե ձևը [ժղ[ժակիցը երե բ Sweeten phility bookend www.dlg այրարձ ատատանուրեն աճոսնի ջաղիութ դրար «թուրբը կը բոնադատեր որպես գի «պիսմիլլահ» ըսեն, անմեք կը պատասխաներն «տիլիմ տեմեսե. Jop's (Lanca th dangant), pr m hob Տպարտ ու Ճակատարաց կ'ըսև'ս ըս-Inphus. pwgwihnnebgt.p. apadSbabe մեն բ յաղնեցինը»։

Հանդեսը շարունակունցաւ «Մեր Հայրենի բծով եւ ուրիչ Տայկական hpakpod Callatt oquarkind pour

(swimlodlur) darmunift holob after he will at Bafah Oznapangh pm. խաձևունութեամբ երկու որբերու **Նրանախոսուներ կատարեցին ը, ինչ** որ կրկնապատկեց ոգեւորու[ժիլ՝ նր Pola butable mpily urpedage dulpip կալ գապահուն համը։

> Մ. յս առեքիւ վերբարուեցաւ եւ թեը Տոդինոց աղգային միրւննան մր, որ իսկոյն դործի ձևոնարկեց, վաշերաgreat hite played thatthe

* « ՕՏանիկ գիլժակողևան անուն 21 տարեկան թոգատցի երիտասարդ մր ոստիկանու [ժենեն ազդարարու [ժիւն ստացաւ սաՀմանեն դուրս ելլելու։ Shiphulp Som bolon without hillip ho 16 տարեկան քրոջը Տետ կ'աշխատեր demm puh anphupuluh de dige Wenneh Bt maghin de Suding hinghe are Նեցած է Փրիվայի մեջ, ուր քանի մր կիներ ծևծուած են φοն տ'()պես IL. IF.

TUTARAGE APROF

\$ N F P 9 O L

Approfit ofurms traine aligned. Thep owehat them the hands for forme blimlud specific minigineme L. U. C. W.h byb.p funed phill ml չկրցան կատարել ծանուցուած մ'րթgnedbbpp:

SHITTIN BITCH SCOREBILL

BCARE PODE

դ. կարապետեսն սուտ կը խոսիլ յա յասրարելով թե դ. դրենկեսն Jupaulus to L. v. C. v. Choisys մրցուժին ատեն։ Ցարձակուժի սկսան իր եղբային ու բոյրը, պաշտպանուած Տինգ Տարիւրի մոտ ֆրանսացիներեւ queend Sadwinghis, win a. Phosine Նոֆ կոտրեց գա յն... երբ արդեն գար-"שורשל לף מ. מ. פל שוף לעל שוניף, ע. 2 mabouth, be goodbuth a jeclobb poch դեպքին ներկայ եին Տարիւրի don Հայիր որոնք կրնան վկայել ձեր դեմ

holy lower des promanche de de սին ալ սուտ է իր վերագրումը, Willydh as a p Appearapachgue, but 2. Մ. C. Մ.ի խաղացողներեն չորսը ա₋ ռաջին կիսակսադին եւ . Տինգերորդ մին ալ երկրորդ կիսախադին վիրա-Lapackguits

Jungadas pap Popel of with 40 անաննան որ շատ բիչ գաղափար ունինո երս կը կրկնես — Տագարի down եր բազմ ունքիւնը։

Depleto mepland selland 11zlegible op L. W. E. W.p dimmytu fuխակայած է դայն, եւ ֆարիզի լիկան մ օտ օրեն ես յն քայլը պետի առեկ։

Հայկ թօփաքեան ՑԱՌԱՋ.— Այս վեՖը փակուած է ժեզի համար

OSUPHULTEPP OF PRUT ԿԱԼՈՒԱԾ ՈՒՆԻՆ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԷՋ

Lhaufmanneldhen up Sporkeեալ կերպով կը ներկայացնե օտարա... կաններու ֆրանսայի զանազան նա. Տանգներու մեջ ունեցած կայուած-46112 -

Lhev. Tim Sully 2872 mach, Wo-14' 2283, And 2118, 24nd 1900, 1836, Lun 1793 Web warplated 1523, 2010-Daduen 1385 - եզերի նահանգին մեջ օտարաhaitibby neblib 47,039 Stepup տարածու Թևամը կալուածներ, Ուադի Sto 14,800, 1th 12,000, Loff-t-4wnob' 8317, Et 6210, 2013 m'Op 5411, Eurpak-Lacua 4300: 9aca Гир' 35,000 units be 240,000 Sh. paper Sage B. Ju Suzhehu dhe zhite ֆարիզը եւ ղենի նահանգը։

Vnulnem megher վճառել մին պաrsfarp

Թրօցքի առջի օրուան «Փրա կտայ»ի մեջ հրկար յօդուած մը հրատարակեց ցարական պարութերու մասին։ Նաիկին պատերազմական գործավարը կ'րսէ Թէ խորհրդային միութիւնը ջնջած է ցարական պարտջերը եւ այսօր աւելի ջան երբեջ հաստատ կը մեայ այդ ահետակետին վրայ։ Պարաջերու հարցին մեջ երկու կետ պետջ միացնել. 1. Հոկտեմբերեան յեղափոխուննեան հետեւանջով ֆրւ սացի դրամատէրներու – ժեծ մասով մանր ջաղջենի– կրած վհամեհրը 2. - Մեր ջավաջային կոիշին միջամահյու եւ Քլէմանսոյի, Միլռանի եւ այլ ֆրանս. վարիչներու ղեկավարութեհամբ պաշարումի ենթժարնունը բարանառուս, խորքորային միունիամ դիած միամաները։ Ասօր փուկլու պատճառուս, խորքորային միունիամ կած միամաները։ Ասօր վրայ իրառունը ունինը աւեյցնելու նաև պատերազմի ծույիւլս ԵԹԷ 1914ին ցարական Ռուսիան Մեզլիսյ եւ Ֆրանստյի յայտարարած ըլլար որ երեք տարի գինուսրական աջակցուժիւն տալով իրենց առնելու աւարէն, այն ատեն Ֆրանսա եւ Անգլիա պիտի հրաժարէին ո՛չ միայն իրենց բոլոր առնելիքներէն, այլ անմիջապէս ելմաական նոր յանձնառութիւններ պիտի ստանձնեին՝ անսահման չափերով։ խորհրդային կառավարութեհան միակ փափաջն է տնտեսական այնպիսի յարաբերութժիւններ մշակել, որ երկու կողմին համար ալ այտաքրող յարարարությունում գործություններու չինած մեջ իւ Նաները իրենց որակով եւ գինով կը համապատասիսանեն մեր անտե-սուննան չահերուն, այն ատեն մենջ ֆրանս. մեջենաներ պիտի

Սովեդական տնտեսութեան հսկայաջայլ զարդացումը այն ար-դիւնջը առաջ բերած է 1.— որ Խորհրդային միութիւնը վարկերու պէտը ունի. 2.— որ իրաւունք ունի այդ վարկերը ձեռը բերելու։ Ծանր մերենաներու ապսպրանքին համար երկար պայմանաժամով վարկեր անենրաժեշտ ենս Այդ վարկերուն համար պատրաստ ենք մեծ կոմներ վճարելու։ Եթե մեզի 300 միլիոն ռուբլիի Յուկես միլիաս ֆրանը) դրաժ եւ ապրանը տրուի, 100ին 7 տոկոս կր վճարենը. րայց Ֆրանոսա 100քն 11 կր պատմանչե, որպես գի ծարկուին եր՝ այ-այնալա 12 միլիոն տուբլի վճարէ տուսական արժենուղներ ունեցողանսանիերությանը հայերության հայերական արջնագրծա է նանրանակաղաւ-որհայուր կատարության հայերաեն հայերական հանդարդ գեռ կարարի արանց չառները, առանել հասան որության հայերական հայերական թիւն եւ տետեսական լայն հորիցոն մը ունենալ աչքի առջև։

brline Հայեւ pulisurlineus

BԷն Շամոնեն կը գրեն մեզ

Buchuewp 15/ա 'գիշերուան ժամը 9/ա երկու հայ երիտասարդ**ներ՝ Պ. Մուրատ Պալապանհան եւ ջ**եռորդին փողոցէ մբ կ'երթային, իրարմէ բաւական հեռաւդրութեամբ։ Նոյն պահուն ֆրանսացի այր եւ կին մըն ալ կ'անցներն այդ փողոցեն։ Պ. Պալապանհան ջանի մր խոսը կ'ուղղէ իր ազգականին։ Ֆրանսացին, որ գինով էր, կարծե լով թե իրենց մասին կը խօսին, կատղած կը յարձակի հայ հրիտասարդին վրալ, բռունցջի հարուածներ տեղացնելով։ Քեռորդին որ օգ-Նու Թեան հասած էր, նոյնպես կ՝ են թարկուի յարձակումի եւ երկու եք ինջ յրի է եւ վնասուած՝ դիջերուան տեսարանէն։ Քաղաքապետ Եք ինջ յրի է եւ վնասուած՝ դիջերուան տեսարաներ։ Քաղաքապետ որը անովիծապես ձերբակայիլ կուտայ երկու երիտասարդները եւ կր դրվե ԱԵԹ եթիենի բանտոր Տեղական ԹերԹերբ այս լուրը ծաղորդեցքեւ՝ յանցանքը բեռցնեւ լով ծայ երիտասարդներուն վրայ։

Անդբկավկասի Գուծ, Կուկթեկն ժողովը

Անդրկովկասի կեդը. Գործագիր կոմիտէին (Խորհրդարան. րորդ հասաշրջանը տեղի պիտի ունենայ Յունուար 25ին, իրևւանի «Այ Առաջինը գումարուած էր Թիֆլիս, որ միեւնոյն ատեն Անդրիովկասի մայրաքաղաքը էւ Ցաչորդ արմաղ կանձև կանաբ կամուիր էւ

Ժանsախsի մասնաձաբակը Թիֆլիսի Թերթերը կր գրեն Թէ ժանտախաի համաճարակը չ<u>է</u>, վերջացած տակաշին։ Աիսալջալաջի մէջ 17 գիւղերու 15,761 անա-սուններէն պատուաստուած են 15,200 գլուի։ Պատուաստուններէն առայ սատկած են 261 անասուններ, ինչ որ իրականեն պակաս է, որով հետև գիւղացիները ամէն բան չեն յայտներ

2kf hududderyhr - yneru lejkf 26 - Աաատապար իրադիմադիր հրեականակար տեմներով որ տնօգուտ է իրակր ընդդիմադիր հրեականակար տեմներով որ տնօգուտ է իրենց պայքարը, որոշեցին վերադառնալ հորքորարանս Այս տոնիև Ֆարինաչչի, Ֆաշիստ կուսակցունեան ընդք, քարաուդարը, հետև-եալ չորս պայմանները դրած է, «անառակաները հորքորարանեն ներա ստանելու համար — 1. Պէտք է բնորունին Թէ Մուսօլինի դիրաբանական անձնաւորութիւն մբն է որուն ճանդէպ յարդանքով իւսսելու է. 2. Պէտր է ձանչնան ֆաշիստ յեղափոխութքիւնը իբրեւ կատարուած իրողունքիւն. 3. Պէտք է խոստովանին նե բարոյական ինոլիր չկայ եւ ընդդիմադիընհրը չարաչար պարտուեցան այդպիսի հարց յարո ցանհելով. 4. Պէտւջ է ամէն կապ կարեն բոլոր պետնց հետ արտասահմանի մէջ պայքար կը մղեն ֆաշիսմի ղէմ։

Մուսօլինի համաձայն չէ առաջին կէտին, բայց կր պնուէ միւս երեջ պայմաններուն վրայ, առանց որոնց ընդդիմադիրները՝ չպիտի

կրճան հյորհրդարան մանել։

250 km mlignrölihr Atriplife dkg

Համրորդե մը կը տեղեկանանը հե 250 հայ երիտասարդներ անդործ եւ Թշուսա կը պոտին Պերլինի մե՞լ, ի զուր ելջ մր փնտակով։ Մեծ մասը կ'ուղէ Ֆրանսա անցնիլ, բայց արտմաւԹիւ՞ս

Պերլինի մէջ անդորժներու թիւր անցած շարաթ հասած է 189,000ի, որով հատեւ բազմակիւ գործարաններ փակած են իրնեց դուռները, ուրիչներ այ պակսեցուցած են աշխատաների ժամերը։ Ներկայիս Պերլինի մէջ 20 հողին մեկը անգործ է։

BULGASPE

4. B. T. Walk's quapo beautap queսախոսական ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկա, դիրակի 24 Ցունուար 44 opt 44pg dudp 2.30ft rue Mazarine 66: pt po Outon

ውይያት ፈይ<mark>ፅ ትይኒው</mark>ይካይቴብት<mark>ው</mark>ትህዕ Smoth tuple on quantoneld his of p տեղի կուշենայ վաղը, ցուն-ուտը 21ին ժամը 8.45ին թորելնե புவர்விர் முயித்தி, 28 rue Serpente bulnushabar faloudje pulpp. ghane թեանց ընկ. հան։ դասախոս՝ դ. **4**0

ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ Spaced but daged p whenh her blue dung Sphaz. dudg 8.30ph Musée Pédagogiqueh upus fit deg. 41 Rue Gay Lussac.

4 B. A. ABBER-201, O. C. խումբին բոլոր ընկերները ստիպողաբար togado 40 Spwarpparts 4ppw46 24 Burbacup Whool Journ during 2 ne htopis «mansair»h upun Sp:

«ՌՈՍՑՈՄ» թարանական Ahne. Aprile hand whipmang bilming power սերենի գասընխաց բ մբ, գոր կը վարե գ. գ. թելյալեան, կր հրաուիրուին րոլոր արձանագրուածները ամեն երhorzweldh ac shingzweldh behlaithen ժամը 8-10։ Նոր արձանագրու-[dhitthpp with lipbing dudy 8-10 "1500800 np upusp

OUTERS UREUSUNGUES OFF philate appendation whole binteb-Նայ Bachacup 30h դիշերը, ժամը 10/th Wasteldheh upu Sthines des (10) Av. Kléber .. which dinduntifft փարիդի դլի ու որ արու հատադ է աները։ Vaca p' 75 ֆրակը, պիւֆեի իրաւուն-

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

the dynaunt Aphinamath Budah RELIEBLUB, op 2-3 muph wang պամիրային դրանաա հկած է։ shah. hughly pupula Bempluble, 26 untiful Languis, Lutuin (Snod)

Amimighable of mhot ple dominant. but le fibuat oquit Balsutite Quantuplating of Phonem if taketh վիրս շոր Տիւանդանոց փոխագրուած էր. and all hangely Société d'Education de Malatia B. P. 48 St. Chamond

ILLINER OF HE PROBABLE

Furning habited man off կամ իրենց պարտեղին մեջ, խմբանկարով կամ անցագրի եւ ին բնունժեան Banglatepar Surdiap Bang apoliti Zgon S. Damadian 14 rue Carle-Hébert, Courbevoie (Seine):

SECURESCELE SECTO

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Արև Ղանգրքի Ղաջախանակրին 46986ptb 440czwerblene Swelwp, 4'ne. դանը յայտարարելու որ եք եկ կուգեն

TCARF TEDE

եւ յաւ նաժեժներով պատրաստուած ԳԱՅՍԵՐԵՒ ՓԱՍՏՐՄԱՆ ԵՒ ՍՈՒՀՈՒԳԸ Zwzwilli neggwife fang globb dby howpush մամեագետներում H. Khanzadian & Alagueuzian Chemin de Cauvell par Allauch. Marseille. B. du Rh.)

չուսուսի հոսոսերը Երբենն փրօֆեսեօր կ. Պոլսոյ

իրա**ւ**արանական Համալսարանի Վերջնապես Փարիզ հաստատ րլլալով , կր ստանձնե փոխանորդունիւնը ցամաջալին ծովային ամէն տեսակ առեւ որական դատերու, գորս անձամբ կր վարէ **Փարիդի Առև**ւորական Դատարանին առջեւ։

Դիմել անձամբ կամ թղթակցուխեամբ, իր բնակարանը, ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

ዕተ80೬68ት ይወቀውትን **ፈ**ሀՐՁበՒ Ա**ቀ**ሀՐ**₽Մሀ**Ն omphy b dle, 13py Buqudwa,

wildro Daumesnille Som երկու սենեակ, խոմանոց, եւ բաղնիչ երկարականուԹիւն կազ. ջուր, վերելակ հաստնսէօր

դիւրաժատչ ել ի պայժաններ գեմիլ համասարատուն, մինչ և վասո

LNSU SEUUL ֍ՐԱՆՍԵՐԷՆ ደቦበኑያሀያቦበኑውኮኑՆ

րւղեցոյց առօբեայ խօսակցուԹեան Օրինակներով եւ պիտանի քառերով 9. 75 Ub & P Կարժէ որ Ֆրանսու ընակող ամէն հայ գրպանը հատ մը ունե-

րայ արկել ԴԻՄԵՐ

H. Mamasian/ Massis Book Store 137 1/2 East 27th st New-York City U. S. A.

SAPPAR 8. ՏԵՐ_ԴԱՒԹԵՄՆ

UUUUUU458

120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet.

կ՝ընդունի ամէն օր 4 իսկ իշ., Չորեք, եւ Շաբան 12-1 Կիրակի օրերը 10—12 գ լուրութ 22, rue Nationale Billancourt

4 6 0. 0	" የተፈ	- Su
i Թերլի ՛ս,	L. St.	120 11
տլար,	Dollar	26 191
Րար,ը (ոսկի)	Mark	6 3
իր,րական ԹղԹ.	L. Trq.	13 gg
իրչը, ռոկի 🕟	W OZ P	123 40
ՐԷմիտիԷ	Médjidié	12 7
, Էսիս 100 <u>Դասո</u> ր	Léva	in a
paludh » '	Drachme	31 -4
hp if n	Lire	1000
լելժ. ֆրանք »	Frc. Belge	130 %
լակց. թ	Fre. Suisse	513
հրվոնեց	(10 Roubles or)	127 =

Brebenhambe

գ. Քր. Ֆմաիէ Լ			Cr. Foncier Eg.			2500	
	25	П		23		1960	
	39	111		33		[200	
ումելի երկՁղ,		Lots	tur ce		125		

ange et de Créé Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafavette Paris(10°)

ԵՐՈՑՍԻՐՈ Բ. **Ո**ՕՐ ԱՐԵՆԻ **ՈՐ**Ծ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՔԵՂ ՔԱՊԱՌԷ ՄԸ

«Theuson to be plu juphe 55, Bld: Rochechouart, Métro: Anvers ширь чесое ашие эрь инбаре (лео CEPFPERS FORE ORR, BUT DEP DE PURER Ղեկավարութեամբ՝ Պոլսոյ պարուհիներու աստղ<mark>ին</mark> የኢዴኮቴህ (ሆሀ.ፌኮՏԱ) ሆኮԼበՎԻՉԻ լյցելուլները պիտի գտնեն իսկական արեւելեան միջավայր մբ. իր բոլոր մրապոյըներով եւ գեղելցկուԹեամբ։

8040. լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

000000000

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՐԹԵ<mark>ԱՆՑ</mark>

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Chanchbeneldhab dudbp

Téléphone : Nord 84-04 11 de op 2.30 - 7.30 Whomly he wou oplope 9 - 12

ARRESTANTANTO COSO 5474A

\$000 \$£911

ፀርካበት ህይሆትዮሐይርኄ ዓትጊዜሶበኤትሀՏԱԿԱՆ *ԱՆԹԵՐԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ* Դիսրամատչելի գլններով ԱՆՑԱԳԲԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԵՍ ԺԱՄԷՆ ՑԱՆՁՆԵԼԻ իրիկուան մասի 75՝ վիրջ մամադրումնամբ 1, Boulevard Poissonnière, Paris. Մուտը՝ 37, rue Poissonnière.

all mily being apply speak the state of the same

ժ ኮ ቦ **ቱ** Բ ቦ

ՎԷՊԵՐ.- Խաչապորի Յիրասակար. 21 ֆր., Մանչ Աղջիկը 18, Ֆե Կորտիեֆ Ց. Կինը 4, Դարձ 7, Վերքին Բաժակը 6, Թուղթի Փառե թիերըսկչներու կոիւը 4, ԲարիզեԹ 5, Հօձա Նասրետաին 14, ԱՄ բարորացաղարու դարու է։ Մարդարգը 5, «ամա տարգատար» 14, 64, հղայր 5, Արդա Ղարագահ 1, 6, Թրդա 6, Գորագահ 6, Գորա

ՉԱԻԵՇՏԵԵՐ - Չարլոլը Արվեխ 4, Երկու Խուլեր 2, Փարսոն Կա Տապամեհերը 1, Պուլատես Խոմբալ է 1, Ճեպընվծաց Նորաձին 1, Չոր Ջաւելաներ 3, Ջավալլըն 1, Կառրի արկած մը 1, եւքս.։

200. Արդարան 7. Մարարանան որ չ հուրս։ Հրակա ա Տագեր Գուրեասի 1, Անակաւինան ժամեր 1, Ի՞նչ կ՛րանն ձեպ՝ գիները 5, իժավալ Օսեսն 2, եղջու Անակայինան ժամեր 1, Ի՞նչ կ՛րանն ձեպ՝ Ապարիի ապադրանչները նվատի չեն ամասիր։ Սասնալու համա 1 full - L. Mozian, 5 ave. Quihou, St. Mandé (Seine).



ամբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել ֆրամական ամէն առաքուժ։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ՄԷ₩po.— Louis Blanc had Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռանձևայ Վեցանսևայ Ֆրանստա և դաղությներ 16 ֆթ. 35 ֆր. 65 Ap. » Եղիպասոս, Իրան 10 2. 20 z. Using has le U.dl pfolym 90 Sa. Highe hphlphhp 50 \$11. 🚅 այլեի վեր իրկսունենան համար և իր. վականը անհրաժերտ է։

MAPAIL 8**ՈՒՆՈՒԱՐ** 1926

22 JANVIER 1926

On reçoit des annonces n français et en arménien

IL SUPP PH 75

կը հրատարակուի կիՐԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.15. 40 IIII. G. P. II

brunt boug

ԻՆՉ ԿՐՍԵՆ ԿԱԽԱՂ ԱՆՆԵՐՐ

Էսկիւթի կր շարունակէ դատել ու կախել, արմատեն ոչնչացնեհամար դիմադրուխեան ամէն փորձ։

որսար եւ է կասկածելի ձեռնարկ, ենս կամ նոր մեղջ կ՝ առաջնորդէ ուդրակի բանուս։ Ո՛չ մեկը գիտե կալանաւորներուն Թիւր. բայց գոնե ուղղադր է կախաղանները։ Միայն Ցունուարի առաջին տասնեակին ոտեսի հյան 17 ծոգի, – 13ը՝ իրթեւ մեղսակից գրոտական ապատամ-կախահերան 17 ծոգի, – 13ը՝ իրթեւ մեղսակից գրոտական ապատամ-րութեան, չպար՝ – բուշև Թուրջեր – իրբեւ հիմնադիր դաւադրական-անարեկչական կազմակերպութեան մր։ Այս վերջինները բանստար-ատ գորվեր, սիշոը դնոլ. Օոման, հոյնքան ազդեցիկ այի մէջ, ուրկէ Յունաստան դացած, չէրքեր իտնեմի ևւ ուրիչ հախատականներու նետ խորհրդակցած ևւ ծրագիրներ մշակած է, III հաւատանը իր անունով եզած խոստովանութիւններուն։ Ամանապարանին վետքի եք, գրել Օոցաչ հութը ու այսե մոնդակին-հուսարանեն ինուր եք, մրել Օոցաչ հութը ու այսե մոնդակին-թե՝ տուսարուն են արութավ ավաչ հուրագրան են հուրակիներքի 20 հոգի սպաննելու համար եւ Թէ 50,000 ոսկի պահանկուած էր այս նպատակով։

ել որս ուղատուրով։

Դժուտր է ստուղիլ այս պատմունիերներից։ Չարժեր Նոյե իսկ
դրարի սուտ-իրաւով։ Իրականունիենը այն է որ, Թուրբիան անդրարի լեժի ու կ՝արևկոծի, եւ վախճանը շատ մուն, եւ հեռու է
ատևային
Առանց կանկասկալ կարծիջներու, պէտք է ընդունիլ դր վերջին

կարգադրունիւնները, վարչաձևւի, օրէնքի, տարագի փոփոխունիւնարը աննույան երևւոյիններ չենս։ Այսպես կամ այնպես, խոշոր անջըպետ մը բացուած է երէկուան եւ այսօրուան Թուրջիոյ միջեւ։ Արջան այ երեւությակար ըլլան այդ փոփոխությիւնները եւ ավուլ, անոնջ հետջեր, ձեղջեր կր ձգեն։ Ուստի եւ, ինջնաթերաբար կը ծագի չինսի ու նորի իմեդիր։ Սերուներներ են որ իրարու կ՛ընդնարին, իրար կը նրմշտկեն համիտեան շրջանեն ի վեր — Ժէմն Թիւրջ. MH ի հատական, ի Hիլա ֆական, ջէմալական։ Ճիշտ է, հոգերանու-Սհանե, ընկերային դաւանանքի, պետական իմաստութեեան տեսատարբերու թիւններ չկան հկող-գացող սերունդներուն միջևս։ Մոոնը բոլորն ալ տունը չպատ աղող գացող ապրուսդմա թուն միջևս։ Մոոնը բոլորն ալ տունլի կամ Նուուպ ուժվնունինամբ կը պահեն պատվեսի առանդունին ենկոր, մասնաուրդագես ոչ-Թուրջերու անդէալ Նորահամները շատ առելի Բեքու են եւ անսանեն Բայց. երը ջարդելու եւ աւերելու խնոլիր չկայ, անոնս աւերի ջան կ՝ա-ան իրար։ Արդ, օրուան այս ժամուն չափասանս ոստ ե

օրուան այս ժամուն չափազանց շատ են ատելուԹեան շարժառինքսերը։ Դժգոհունեան գլխաւոր ազդակն է նոյնինքն թէմալա կան դիկասատրութնիւնը, օր իր կարգ ու սարջով, իր բռնութնիւնսե-րվ և լրահոսական ցանցով կը յիջեցնէ համիտեան միապետու-ներ Թևմը։ Թուրը ժողովուրդը միշտ կարսար ջաջած է գօրաւոր, անո-դոք Մաթի մր. և., որջան գարկան են իր գլխուն, այնջան փառը տուած է Ալլանին։ Բայց, այս մէկը անեանդուրժելի կը Թուի, որովնետեւ ոչ միայն կը շարունակէ զարնել գլխուն, թակելով անոր փախ Bogh or ֆեսը, այլեւ ջեջտակի կ'իջնե սրտին, վիրաւորելով անոր ամենեն զդայուն Թելերը։ Այս հարուածը այնթան ծանր եկաւ որ, գժգուներն ու ընդդիմադիրները չվարանեցան գիտակցարար ուժ տալ թրտական ապստամրութեան, եւ «չէրիաթետի շունչով ներջնչել Շէյիս Սախար։ Բոլորին ալ նպատակը ջէմալական իշխանութեհան տապարումն է, հետեւ արար, շատ բարակը չեն նայիր, միջոցներու ընտրու-Phon համար։ Ցաղթելէ յետոլ, կրնային համաձայնիլ կամ գժաուիլ Բիւթահրուն հետ։ Ի հարկէ այս պարադան հրբեջ չի կլմոտր ժիստել Շեյխ Սաիտի շարժման էութիւնը, որ իսկապէս ազատադրութեան պայջար էր։ Էնկիւրիի վարիչներն իսկ չուրացան իրողութիւնը։ Սիւ-Իկեա պէյ, Արեւելեան անկախութեան դատարանին ընդչ. դատա խագր, յայտնապէս կը շեշտէր. «բրտական ըմբոստունիւնը ԹերԹերու աստին սիս տափոռուհեսա եւ ասպատակունեան շարժում մի չէր, այլ անկախունեան կոկւ մի։ բարժումին պետերի ազէտ մարզեր չէին, այլ

Ուրեմն, այս դծին վրայ չարուած թոլոր դործոն տարրերը վտան-որ են Էնկիւրիի ծամար։ Հետեւարար, – մտրակ, դանա, եւ ի ծարկեն կախոսդան։ Մ. Քէմալ մահապատիժը անհրաժեշտ կը գտնել նաև անոր համար որ, դիրջի կորուսար, տնտեսական տագնապը. րերը անդադար չուր կուտան դժգուներու աղօրիջին։ Առանց ած ու սարսափի, առանց հաւանական ապստամբունեան մբ դյուն-եւ ապրապիր, առասց տուսարա ապատասան հետց «հանրապետ «ական» գահը։ Եւ ջանի որ սկսան, հարկագրուած են մինչեւ ծայրը երթալ Մ

Այրապէս, կախաղանները կը մեան, բայց դատաւորները կրնան փոխուիլ առտու մը։

пилиль

Ինկիիսի ԿՐ ՊՆԴԻ

Թուրք մամուլը կը շարունա-կէ շանԹեր տեղալ, Մուսուլի վէձին առթիւ, թեև վերջերս աւելի չափաւոր լեզու կը գործածէ։ Պոլսոյ անգլ. դեսպանը Էսկիւրի գնաց։ Այս առԹիւ «ՀաքիմիյէԹը Միլլիյե, . պաշտոնական օրկանը դետել կուտայ.

"Uha oble urb apmin bugh of support that paper of արչոց գրև իհաշուրծն ահգրձրքաւ՝ վերջին խոսբը աղդին պիտի պատ կանի։ Մեր կարծիքով, այդ վայրկետնը չէ նկած տակաւին։ կարձենը թե լուծման միջոց մբ կալ տակաւին։ Միաքս թե, մեր Տակառակորդները պէտը է գտնեն դայն։ Եթե, ինչպես կ'ըսևն, Անդլիոյ վարիչները իրապէս կ'ուզեն համաձայնիլ Թուրթիոյ հետ, Թո'ղ պատրաստեն նոր րանակցուԹեան մր Համրանս Ատկէ դուրս՝ փրկու-

ԱՅՍՏԵՂ ԱԼ ՆՈՅՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

1924ին եւ 1925ին շտա մբ կարմիր վարիչներ արտաքսուհ-ցան կոմկուսի ֆրանսական հատուածէն։ Ասոնց գլուխը կը գտնուէր Պորիս Սուվարին, խմրագիր «Իւմանինե»ի եւ «Գիւյրթեն կամունիստ»իւ Սուվարին իսարտասուս-նրադր բետատետիր գրեչիրո վրեսիստո ին տատու վերջին շարաԹաԹհրԹը, շարու ակելով իր պայքարի կեղբոնին բոնակալուքիան դէմ։ Իրեն միա-ցան ուրիչ ծանօն համայնավար-սեր ալ։ կեղը կոմիտ¦ն պատասխանատուունեան հրաշիրած բլ յալով «անառակ» ընկերները, այս վերջինները նամակ մը ուղղած երը դէն (12 Ցաւրաշահ)։ դե ճա-Գեր դէն (12 Ցաւրաշահ)։ դե ճա-

ղենւը բանի մը կէտեր. " Uthnihtu maphite milifit որ դիտակցարար ոտքի տակ առ Կուած, Հնքուած են կուսակցու թեան կանմապերն ու որոշունները վարիչ մարձևին կողմէ։ Այլևա կաmaple turnhan apari Arth թան 18 ամիսէ ի վեր, այլեւս կա. հոնաւոր ընդն. ժողով չկայ որ կարենայ խոսիլ կուսակցութեան ասուսով։ Մահանդուրժելի կամայականութիւն մը օրէնքի տեղ կը ըսնէ։ Ազգային համապումաբներուն ոհղ անցած են պաշտօնեաներու խորերդաժողոններ, որժեր ո'րև է փոխանորդադիր չունին։ Կեղը. Կո միտեր պարզ խարկանք է։ Ափ մր ղանմիր ման ընումարնաշիցիւրն չէ runpaid, lepting lepting beforeine. թեան տուած են ամէն բան վարել իրենց ուղած եղանակով։ Բերանացի կամ դրաւոր արտայայտութեան րիրաւունքը իրապէս մենաչնորն եւ անոնց հրամանին տակ դանուն եւ պաշտոնեաներու կողմե։ Բողդիմացողները, ըննադատները, ամէնեն արարդ հականառողոնրը ամօխալի վարկարեկման մը են Թարկուած են եւ իրենը գիրենը պաշտպանելու անկարողութեան մատնուած։ ՄՀկ խոսով՝ ապորինունիւնը կը տի-

000 000

այցութեւն Սուբերն Մեջ

Սուրիոյ մարզպան Գ. ար Ժուվընել նամակի մի մէջ հետևւհալ կերպով կը պատմէ Ֆրանսայի ջաղաջականութիւևը Սուրիոյ հան-

Հոմսի եւ Համայի երեւելիները մերժելով սահմանադրական վարչաձևւի մբ հաստատումը, կը ստիպեն որ իրենց ջազաջն ալ. Դա ժասկոսի պէս, պատերազմական վիճակի ենԹարկուի այնջան ատեն որ այդ ջաղաջները ընտրութիւն չեն կատարեր։ Վճռած եմ Սուրիոյ որ այդ բաղագուծը ըստրություն որ հրեկար տահեն ջաղաքացիական, կրթ-տակ այնովիսի վարչահեւ մր, որ երկար տահեն ջաղաքացիական, կրթ-նական կամ օտար կոիւներ տեղի չունենան ձու Մեծապես կ՝ար-դահատիմ բոլոր անոնոց վրայ, որոնք կ՝երեւակայեն Թէ Սուրիայի ները կամ Տիւրգիները, ուժով կամ խորամանկութեամբ, պիտի կրնան յազթել Ֆրանսայի, որ Հանրապետութիւն դառնալէն ի վեր ամէն ահղ յաղթական է։ Դուջ պիտի աշխատիջ այդ տղէտներու ցնորջ. րթեն արջիրանիի ու ճարմի այր իրենիդանունիրըն մոն իաևմ դե փառասերներ փորձեցին ստեղծել Ֆրանսայի եւ Սուրիոյ միջեւ. մէկ ամսուան մէջ երեջ անգամ անոնջ գլուխ վերցուցին Սահմանադրութեան եւ խաղաղութեան ղէմ՝ 1.— Գահիրէի մէջ, իրենց անմիտ ապատանիչներով, 2.— Ճեպելը Տրիւզի մեջ՝ ծայրենր անչ, իրոսց ասովոտ պատանիչներով, 2.— Ճեպելը Տրիւզի մեջ՝ ծայրենասերներու դիմասե Ները մերժելով, 3.— Գեյրունի մէջ՝ ձախողեցնելով Հեյիս Թաճէտ-աինի փորձերը՝ կառավարութիւն մը կազմելու մասինս Ծայրայեզանին փորձերը կառավարուծրու որ պարմանու մետ հատասանում «Հրայիս»։ Նարը Զրատեցին ասենանագրական վարչածեւ մեր ծաստատերունու մեր փորձերը, կոիշները երկարելով աշխատեցան բաժնել Սուրիան եւ անվարելի բարձույին ընդե, Ներումը Սոր իսակարութնեւն հաստատուր, ալիակ պահանչեն որ բնակիչները իրարու հետ համաձակներ Միայն չպիտի ընդունին որ իրենց կամգը ուժով պարապրել յաւակ նին։ Ֆրանսայի աչջին ակարներու եւ գօրաւորներու իրաւուն ջները հաւասար ենս Հոգատար հողամասերու զանագան մասերը իրար ձգող վէները իրառախոնութեամբ պիտի կարգադրենը։ Գալով սաչդայրթեւս, դրեմայիս այդ իլուկինն մորին հիղանութիւր է։ դաշ է հրար նրմանցակրնու դասիր խոսերին ասաչ՝ դաշնանկրդը անան է հրարն հուրանակրու դասիր խոսերին ձգտին գայն կազմակերպելու։

Inheliter Unerly be Phershusulh the

Դամասկոսէն կը հեռագրեն թե առջի օր ժամը 3ին 60 ապստամբ ներ յարձակեցան Գարադօլ Շէյիսի վրայ եւ ուղղուեցան ղէպի Պատիլա եւ Ռաշայա։ 300 ուրիշ ապստամբներ Համարա դիւդին

Քիւրտ ապստամբական շարժման մը լուրերը կը հասնին պարոիկ սահմանագլուիւէն՝ Շերջ Պաթիսե։ Արսուի թե ապստամբներուն

գլուինն անցած է Սմկու

Thul n'er l'herpui Guerfhu

Պոլսոյ «Խալը»ը, որմէ հատուած մը ջաղած ենը այսօր Պրուսայի մասին, իր վերջին Թուով կը գրէ. Ատենկ մը ի վեր Պոլսոյ մեջ մնանկունիր իրարու կը լաջորդեն։ Հակառակ ձեռը առնուած միջոցներուն, մօտալուտ են ուրիշ մնանկունիրններ ալ. սակայն ա ъոնց կացունքիւնը աւելի հւս չդժուարացնելու համար, չենք ուղեր Ֆուևճ թշ ոչ-<u>հ</u>աշևճ վաջաստինոչորիս յիկուս աշմաքևաւ բ' այր տեղ այս դառիչը ութոկրու<u>նիւյրըին տան։ Որարինանսվոր</u>ևութ դբ, քայր Հնրատահանակություն աշև րագահ որ մեանկացողներուն մէջ կր գտնուին շատեր, որոնք հրա պարակին վրայ երկար տարիներէ ի վեր դիրը շինած, մասնագի տութիւն ձեռը բերած եւ դրամադլիլի ու վարկի տէր եղած ենս։ Ա սիկա ցոյց կուտայ թե, Պոլսոյ առեւտուրին մէջ իսկապէս դժուարութիւն կայ։ Վաճառականներուն ամէնեն աւելի վարկ բացող կարգ մը դրամատուններ նոր մնանկութիւններու տեղի չտալու ամէն դիւրութիւն կ'ընծայեն։

Ռուսիա եւ Չինասջան դեմ դիմաց

ՓԷգինեն կը հեռագրեն ԹԷ վԷճը կը սաստկանայ Չինաստա<mark>նի և</mark> Խորհրդային միութեան միջևւ, Մանչուրիոյ արեւելեան երկաթեուդի արու մասին։ Չինացիները կ՝ուղեին գօրջ փոխադրել այդ գծով։ Ռուս վարիչը վնոապէս մերժեց։ Ասոր վրայ, Չինացիները փոխ-վրեժի գիմեցին, խանգարելով երթեւեկը։ Առջի օր ջանի մր ժամ ուշացաւ դրոսցրա, րասպարորդ որթուուդր։ Առքր օր քասի որ ժաս հեջացաւ Մեզդոսիաբերիական կառախումերին մեկնումը, չինացի ժողովուրդի սպառնասից դիրջին պատճառաւ հարպինի ճիւարատոսական ժար-մինը ազդարարեց չինական իշխանուժեան, Թէ պատասխանատու պիտի մնան մարդկային եւ երեժական կորուստներուն։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ

ኮኒያበኑ ሆያԱረበዓ ቴኒ

դիրը Տրատապ Հանդաժանք կը ստաum J Apoloum of Sudwp, pp Strake wite gibb part' apaing with the ac zong purele. 410 heplan for, She with witing to bene Intagne the to օտար Տիւանդներով։

Մ. յս իրողուիկիւնը նիւիժական ծանր բեռ մը կ'աւելցնե, խնամաumpac Phult (Assistance Publique) պիւտճերն վրայ։ Հաղաքական մա մուլը դես Նոր սկսաւ գրադիլ այս Support be «Մանեն» երկու շարա-[44 ի վեր ազմուկ կը բարձրացնե ա. unp zacpe, Spanaupahhad apamanda **Ներ որոնցմէ կարևւոր արտատպումներ** Phone «Bonumas

թյականին մեջ, 1023th ի վեր է որ ֆրանսացի ականաշոր բժիշկներ կը մասնանշեն այս վիճակը եւ պետական շրջանակներու ուշադրութիւնը կր Տրաւիրեն ներդադիժի Տարցին վրա, մամեաւորարար բժշկա-առողfungusuhub abauhkakh, 262mbind անոր վտանգաւոր Տետեւան բևերը։ 11.14 անուականին եր որ սկսան ծայր տալ եւ անկե ի վեր պարբերարար երևւան դալ փոքր Համաձարակներ այ իայիսի Տիշանդու Թիւննևրու, ինչwho ald now product of the make պիկեր և և այլն, որոկք գրև [4 է անծա-**Նոիժ են այս երկրին ընկկներուն**։ When build, ommpubuilibline Phip Shong Short in by your She with witingthe pm M.s. w jouth of months ofants անդաւական դառնալ, նոյնիսկ фաphyli wet allo blapath of all nep um. կա յե շուրջ 18000 անկողին կայ, առանց Հաշունքու անկելանոցները, ծերանոցները, սանավժորիոնները, եւն. (don 12000 whippi): What 1925/ շրջանին, օտար Տիւանդները՝ 422000 օր անկողին գրառած են փարիդի Տիւանդանոցներուն մեր թիժե իւրաբանthep Spenity distitu Sugmend 20 op Thougas plans, 40 Stubet Ot d'on 20000 օտարականներ Տիւանդանոց phynchacus bu, unuing sugarhan այն բայմավժիւ ստարականները որոն թ ձրի ինսամ բ ստացած են, բայց மிழ்வழிக் நிர முறியில்

Supoplimat lang land blat to սեն ը 124 Տիւանդանոց ընդունուող Spainoughible por Aboudavitor fol pite 4p վճարե որոշևալ օրավարձը (20-25 Spatep , holy omapthept's play Swipermen amplated the amedapthin Bin պարական միայն ֆարիգի բազաջա. whenefolian when the de junus կը բերե տարեկան շուրջ 10 ժիլիոն ֆրա՛ե թի բաց մը, որ ա յս տարի պիաի գոցուի յաւհլուածական (վեց սաև. Blid') weep gad die 26top Sugarbo Mil woulding the port of guntaneng Sur դար օտար *յիմ այ*ները եւ զանադան From the Specitor blop apriley Swillion օրական կը ծախոսուի 20000 ֆր:

B. t fiber's amagantaible bett apart չի պահանջուրը,- այդ մասին կան կարգ մեր օրինական արաժագրու-Philithe 1851 Ognum. 7h optophi առաջին յողուածը կը տրաժագրե ul Spraged migual of regard trafele ownhanկանները ձրի ինհամ ը՝ ստանան։ Յետապային ուրիչ օրեն բներ պարտագրեցին որ տասը հիշանգի մը համար եզած ծախ բերը Հետր եզած պարտ. դային գանձուին անոր պատկանած պետուքժենեն և կամ Տամայն թեն։ Գործնականին մեջ բիչ անգամ տեղի

() տարականներու և երգագինի իրն կ'ունենայ անմեց գանձում ըւ պատե pungthe unung spentenungh upen Suրուստ ևւ Տիւրասերի Տամբաւ Տանած bpliph die Suding Gupteropueldhe's չուներ այս պարագան, մանաւանդ որ ինամ թի կարոտ օտարականներու [] ի. rp Sudbetummpmp zum phz kp:

լյակայն պատերազմեն վերջ կաyou fo he up opolound gues W Sung fit land օտարականներ, մեծ մ ասով աշխատաւորներ, տարադիրներ և և. այս երկիրը խուժեցին կամ բերուեղան, պայմա-Նագրութենամը կամ առանց պայմա... նագրութեան։ ֆրանսա «փոխադարձ on ber fel haite, Sand ander for fel hattelep կն թեց կարգ մը երկիրներու Տետ Ib Swamit, abish pur, ablocation վարիա, խոսքիա, լիարսենպուրկ), յանձն առնելով բժշկական ձրի ինամբ ուտ լա մե տեղերեր պայմանագրու [ժետվը ըեթուած ըանւորներուն: **գ**ոիսադարձարար վերույիշետը պետու Aprilibept my juitab want bit bajup ընել իրենց երկրին մեջ գտնուող ֆրանսացի բանուորներուն Համար. թրականին մեջ ֆրանսան և միայն murgadu Chen fulgt fait mendhe Board publicapility, aprile by by առանց պայժանագրուԹեան եւ ու poly Sudap a be & uponaldhit was ուսականատու չէ (ինչպես Հայերը, Ռուսերը) եւ կամ ա յնպիսիներ որոնց պատկանած երկրին փոխաղարձ օգ-**Ծու (Աև Մա Համար Համ աձա յնու (իւ** Ն չե կկրած։ Այսպիսիներուն այ ձրի pd shahad labade he went, bout ծախընթը յետագային գանձունքու apayacdad haid Jajuad..

Աշտ այս տարօրինակ վիճակին akit t op hu pogopt pour budie பீ யசிவடி நா

Ruth of p Shippith dulapp had Տիւանդանոցներու խանողումը ին ընկն այն քան կարևորությիւն չպիտի ուենեային, եքժե միայն այդ բլլար աե. պատեն հետևւանքը ներգաղեկն։ ինչպես գիտել կուտայ բրոֆ. Լեոն ոլերնար, անդամ ֆրանսական առողջապանական բարձրագոյն խորհուր-After a filling fifty after & gibbly be Speningwingh dwhiphpli welf & She nach atme t mbubbles be prof երաաղվեր գրանոսյի Համար կենսական չարց ժրե է եւ անոր առողջապաՏական, տնտեսական, քաղաքա֊ hate hadelph some welch turks phoneld had be option ported but up hmbonto, top lips ub plant to district

Shippingha Spidena he quitach ծանր երկրետրանքի մր առջեւ կամ անահուսական անկում իր բոլոր հետևւան քներով եւ կամ՝ գտարականներու They walls neply a be & buffet webit Ֆրանսա Հրամայական պաՀանջ կը զգայ օտար աշխատաւոր բազուկեն. րու, թե Ճարտարարուհստական ևւ [84 d'what who երկրագործական աշխատան բնև ու Համար։ Հետև ւաբար պարտաւորուած է ոչ միայն ենրգագիքը արտոնելու, այլ եւ դայն դիւրացնեւ par be fugitialphouplene, del hagile og und byor Sandings complete por dinuenp. The faw has be phylopulus instopk's be offen handle Skungstint ծուագող ընակչու Թևան տեղը լեցնելու

Con, blean onempulator the few կան, ֆիզի բական և բարդական

Հարստունենն մր տարրերուն Տետ Mangle, 4p phyt pp Sku ghaw she ան յեղլի եկարագիրներ, բարոյա. կան, ֆիզի բական եւ ժապին պակա-սուքժիւններ, կամ ախտաւոր ծանր dwawique Chib dp, bpplith wy puque portain opaz Sudagar diste p Ly was Hilly, april Spepflying bother ոչ միայն չօգտուիր շտարականնե. րէն, այլ կլմայ այլասերքան, ա. ռողջական, տեսահրական ևշ ջաղա. , քական տարրալուծ ման վտանգին են. Quefoche Spullam a jet fo 4pm**հուի երկրորդ երկրևորան թի մը** առ. ghe, on thing baily Shaheait gibby ունենալ, ելժե ներդագիժը այս ուժ.. qualitate same sample same 45bint upont imappingnitate quitinգան տեսակետներով եւ կամ որոշ օրենսգրունժեան պիտի եննժարկե ` հերգադ[ժր, — առողջապահական հա-4w47ha, apalp be guitally apay ousժանափակումներ, որոշ տեղեր որոշ ազգային Համախմբումներու ցրուում եւ վերջապես աստիճանական Հույում՝ Prouden power to Walterplante

Busapand the ambater be bet ըրած է ֆրանսա այս ուղղունձևամը եւ ի՞նչ կը մտադրեն բնել ղեկավար

SORRETT SEPTEMBERS

ՊՈԼՍԷՆ ՑԵՏՈՑ, ՊՐՈՒՍԱՆ

Պրուսային կը գրեն գոլոդ «Խալը» ֆերԹին. -

Մյս օրերս գրասի մեծ անձկու. unto Shanghat domany pungaph die buten stop funtite puttbpp, ofthe րրեն անդայության արդայարության և woon b Santemportalpp Lan Jorney Om. zw. je bphuldnight zhonibika fi dbp w Jehru Sau zh'h Swhafughen Banh միցումներու Հետեւակրով իր խավու Spind allow philips spings գրկուրը. և[ժե գրկուին իսկ, փոխագ. pre Bluit Sulaphpad shit hitun dught owner whomber by beging about

լրև աա ըսադ ործ ու քժ իւնը - քեկած, Samponop Sympa fahrtip detapop to par Str. p himquip p bqub t, bphpingap. Sould perio me alouranie Smale line with bothers the pulpete ame wat Sh. In teducing & mhumbhud bilimin աշխատող գաղվականներով եւ աչ քր han udanpuhuite iliani hite vibhbind 3-5 ժեշ. ոտասում Համանաբան ա philipped be applyings

בשחש בף לף צול שיטף לש חובש נוציף if p: Cale operhale abought flixulp եւ Հանդսանան կոլուածներու ու ան. կարողներու խուժումը խոր ազդե ցունվիւն յառաջ կր բերէ ժողովուր. դին Հաւաջական կետերին մէջ։

արուսակալու Թևան Տասո յիները արուան 6 աժիսը պաշտոնեաներու ամ սականները կրնան wayaa Sadbi Wandpar & myou as Emgint healun րիր օգարմակունցրոր ահան իան դրբերու, ա յրիներու եւ Հանգստեան կուուածներու ամ սականը 2,200,000 qpy. & be I williak to dhip languity of mportub: Wat stoldasha Bendinile 4 hop auf polich ph Maiting, aprices welch bleg dhowle which distinct wen align The ram the Stream weld hours deposite blown of which houlds: the or կ'ուգեն պրուսան առեւարական կեղույ վե րո հոժուրայիրիան վա հե դե puly: Will's number of off of me who is ունի կևաների հոր պայժաններո պետք է փրկել երիտասարդու [ժիշնը որ կորմեցուցած է այլեւս իր ոգևւո par philip be bawtings about & դանոնը այլևւս այխատուքժեան ը յս անչարժու Թիւնը, ազ քատու Թիւնը նշու առու ներ եր կար տպաւորու ներ և և Արեն Տոգներու վրայւ Ասիկա մանրամասն ըննու Թևան կր կարգարո

211.84H4H5, 3U.V3U.A 4U.Ph2h 111.2

ֆարիզի Տայ ֆանֆառը իր ա_~ கவழிக் நிக்க அளவிற நாயட விக்குந், ஆய. րաք երեկոյ, «գրքժի Ֆուբեալ»ի ordinifait upor fite des

«Bunugn, Men puphhad before տասարդ աշխատան բներու, սիրտով ը Shorp Sw. 1 Spitte on Swylfite dowl-Նևրուն, երբ գիս կր գրկեր այդ «բևծայուժիր երեկոյքժին, «ազգային fuch, of budhmathelue and, mb seb. parate by more median to the latelate port deg. Sphen stop qualify to be «Bunuly pp agen jub brouge with: up Ponchel; Sporpage, ompligh Ship սիրել ի միաւ պեսերը, կորիզեերը։

Մարզական կորիզ մր ունին.թ. փրկուա'ծ է մեր կազմ ախատութիւնը. I woo up gun book par be no hajib par խաղերը պետի փրկեն, պետի գեղեց. կացնեն, պետի ներդայնակեն յատկանիշերը մեր ցեղային կենդանա. blumple of man of Sugar Police upաի դատապարտեր ժեղ՝ բոշա բրկան Howber de Spill on die dep ցեղն ենք, աժենեն խանդավառը Նաբասարդեան աշներուն բարգա կան կորիդը, որուն անհրաժեշտ է մազինել բիչիկ մեր համերայիու-Phil popling sau de d'be beforeսարդենըկն՝ կապելաներկն ու արձա-

թատերական կորից մր ունինք. Տիշանդ ու անովնայար, եւ սակայն րարի է իր անկողներ, եւ սակայն վառ է իր հրագը. Կորայայտ տաշ quitofthe grantitibe militie, Sale, juic culture [delibbene quequite funulpuete My, fiblus' buffib plis, day buffits phin Wacapap of within haryp շակե, կ'ուզեն բ որ անիկա իր հրեսին gut apainte wattite and be toun ղգացումներու անուշունեւամբը օ ծուն, կ'ուզեն ը որ, ինչպես հրեկ մ'հր առանդուննիւններն ու գրոյգները, (որով Տետև ւ անաև թ ալ Թատրոններ b's foliaguiques), be, fapale foliagues. րագիր Թատերգու Թիւնները ապրեւ ցոսցին մեր Հողատեր ցնոլը, այնպես ալ, այսօր, ունենա՞նք մեր Տողերուն տերօրը, մեր գիւդերուն ծուխը, մեր ագրիշրի սէրհրը, մեր պապերուն ան. կողինները, ընանալները, աշխատակը. եերը, խատարոտութեերը, բարկու... Philibhper Comaby to, Sunghp bbp ծափ գարնելու մեր սովորու[ժիւնն ար Quot of was forthy a which hoft of dep dagadacpafts of bb of worth

Angherbure hopby de ou, whenh փրկեր մեր աղջիկներն ու երիտա_ umpathep, hizutu dep heafte okpe. blat and whent winder

Reply hophyble, gla umythus Jet, மய் 2 2ய'ன் வாற்றுவார். 24ய J գրական ժիաւորը, չկայ լսարանակա_ նը, չկայ սրան, չկա՜յ, չկա՜յ...

U.Su. umfunft, Sund burungun. խում թի կորիգը։ Գարձևալ եմ յն ցեղն t, op Sulvauline in gobper Atyto, negտափուշի դաշտերեն, լեռնելն ի վեր, դառնըն ի վար, ծառերուն գարնուն. լեն, այծ համներուն հահեն, վայրի կենդանիներու առջեւկն, շուներու Suzpetibliquet digit, ydnewpor. Bluing be powlatered baile deste, wją dbp gbąg 4'bpq b:

«Who had Swherent pr Baptle Տարկանեա բար դաբի՛, ստ բի՛, Տույկա կան բայլիրգը կր նուագեն

Luing top payment to Busmunghee quality be bets 2m John wahing of he popular obline he amoundation pande copy by երգիչը կը շինե իր երգչական «այլ The told he ponde, - aprete who who who bd - wyphep de, op Sugenti &w, րանար ժետնունգրարն աշանարիր դ պիտի լեցնե չափազանց անուչ "լե. քերը» մը, (ինչպես կ'ըսեն տատա hand blief) half but at land place 44. աննը, պետք է գիտնանը Համի այս all bot ob ship to apple bolge mild, 19 ապաւորու [իւ արև իր եւ պարութ ձայնը խիստ փախստեայ էր, իսկ opporate lawrelpulate their ofth white of Sucumugaghboth by abunguis allming south of minung. տաղանդաւոր ին բնատպութիւն մի իր At 2, - தயிய ஓ க்ய நி மிற வக்கழ், மா ofthe ple queply hough of heplowine Phil. ոստոստելու, Ճկելու կարողութեեւ, յա յնութեան եւ հրկարութեան չա. վահրվեն գրիստ օրիարդը ոլարուն, այա ցիկ, անվախ Հայն մբ ուներ, .ppm կան եմանու [ժիւ եներ

որ Տածելի, պետ ջ է ըսել անակերպ որ ջերմ ու թերեն մը բերեր եին, շողի պես կուարինացուցին մեր։

լյակա ju կենցագագիտու իժ իւնը րացակայ էր, առ Հասարակ, որահին d'ky What's apporting Spicen jun **Մանաշանգ, սա ժեր երիտասարդնե**ւ part zurham Philip, dagle qhi wit Sunt րերուներությու դեռ յայտագիրը չէ աշարտած, գեղեցիկ հրաժշտունիւն of p 4p bacuagette, who fit whifthe sp pp թովինին պատում եց խուշանոցի կեսն. pp, apan, satisfy, attofit of aite on my. 264, Abn pad ne zwodnetteleput, how սակցունժեսն մին երն բոնուեր թ ակա անկանդարտ շարժում՝ մը, կը Տարցենն, — չլմնցա՞ւ, պարի ժամա bul silings be abilitywinks he forms Տիս որ սրաՏը լևցուած այս մեծ բաղ. Sacfoficop, op hophille poen 40 56. անշի, ոչ երբեր [ժափանցիկ է ձայ-Ween weithour, and adjung we poblepart Sundania Ca Junte lump \$1 hape de d'apoph he mandituit գուր ահղը մարդոց ա jb «ծովածաւալ pungine fohitingpu, op horques warp quale march Swamps be use dudy 1246 dbpg bop paydine dpit dp 400 quep, whore you want Sudings to atտած եմ այս տղոց պարև ալ, սակայն գարդացումը պայման է ինչպէս ա Att puth, unjunter maple sud up Washingfram & brought min during Swdup, the wing quequente as walnuft Sud up, puppy dig, bet mybpub qhehpufit quanfonn Philiphy hab, nep of ne mydulm. apricate & doubte USw wienes within mazorb upo any fite what Up fruit, be groupen Windey bybot wdqajb b, uppfacd die fus graphet եւ ջիզերու, երակները կարծես Ա պալյեն, Հակատին քրտին քր, վաշին ubeguis, hucuph utu he Sout horpsբին վրայ, աղջկան վրայ։ **կոչ**տու ldfile zwoodne the hazman ldfile Spenchip, hazmaclatile apostene, hazmat They amph fow y bloment, burnift, boundhoper and bes for Alle

կը գնտուներ պարը, արուհսաի շնոր-

ը չարժումի Ներգուչնակորքվունը, ԱԶԱՑ ԲԵՄ «Տրի հրանունինչը, պարը որ ծա-App with t plan Implement Bodorphin վե պես է արբ յասպարս ցողոշարև այ կը դողայ, Հովէն կը դառնայ, գր փախմի, եւ վերեն վար նայողը to belongit Strept of mount the fab. եր կերկարին ու կը դառնան, գարby the dearly or the distortion du In In poply upo finingist fibplow, անումաս է Ջրինք կարմաւ ագ. ամջիկ-Արև աման ահուն իրումաւ ագ. ամջիկորու Տիալ Հաւասարապես տղետ, ունունում արջնաան չեւ անմեր հատ արձաղ անձիար դև ջրանն եսրոց արած է վեր ազաջը այդ իրենց դարիս, որ գործարահական mappabent said mad mately by

மூரை San தியாதியாம், மிராஜிழ் வு அளியரிம் மிறவர வரவடாற வட மிக்க արայա մը չինած նոնագեց, այնջա՞ն անենին, այն բա՞ն դիւրևկան։ Լոիկ ո անադժուկ աշխատեր են, եւ այլ ւթը կը հերկա յանան մեզի կատարե India fada ar Safarag: Aon Da երիտասարդներ, «ի ձայն Sou for googn J. Adjeto be upto a few, with and de hen dlap tohpy byned p wath թարուն ուժերու, շորս պետք է ժիչա ^{իայ}ուրահրերը օժատաքանցրն 8տնի of want fundaring + with to able » յերա և dit դժուարուի իւններու complete on C. Filpup, by while արիրու[ժետմիը եւ իր կարողու թեամրը սիրելի եւ մ'տերմորեն human my purythe of in fourties with այս մեր կորիցն այլ ուժեղ բայլևand which south huphyme Sur J myne -The moundar following they to you force of per բաւական մը ζայ եւ օտար երգել hipmgorgund wpofth, ordarighay, Thip iting, williagung bequepnd uport whտի խոսնդավառե մեր չատ մի հանgholupp, day your of p punger or fafethe <mark>հերթո (Էրիկա ալիտի փրկե, դարձևալ,</mark> շատ <mark>մ'ր երիտասարդներ սր</mark>ճարանblokte, while all p aport Salegith mmpfit, dbp lepque L. dbp fulpwmagnify, Surjundpoupling to be ofinգերու, Համանան շիրակի չրանցջնեւ րուն խաղացարին, Ախուբեանի վայphilip, ned ufits zwawefits, of he ուսկենըու կարկաչին, մեր ազբիւյննեթու <mark>հու</mark>ագին, ժե՛ր, խորունկ ուաղուաhum san Juffer d'hyn

puph & She fibbu jaide, wqu.p. myla ju Zlens C. Superista

ՄԵՐ ՀՈՒԱՆԴ ՀԱԶԲԵՆՅԻԱՐԵՐԵՐՈՒՆ

hald of manne franche let hait offը «Ցառաջ»ի միջոցաւ կր Հաղորդեր Bl. Bunchap waldbe pu Swhan de be գրա / դրկուած է **փարիզի Տիւա**ն. 4 who gib part be pubulpart the 4 pm buend Sw Jubbauhfighbpus

Roght Speading whom to Shing Swyրենակիցներ մեզի կր գրեն քժե ոչ P Subaphyur & polity, be thujt Produce of protection of the port of Philip dushing him Who Support Ipuj, 4wldog, apraists 40 անդեկացրեր ինե իսկապես բաչաbuy he apout applaced to mya sho արտանած, օրինական պատճառներով։ Mulant touteth tillend holder of wishing poor to Im Intel Straingue prite where tible pp.

Հետեւարար, կը Թելագրեն թ ԹԷ Rozer Speninguitagh (Reform office hun of suphupud fit be let neply Shewing wing the por the apunaupment ար Տայրենակիցներուն, որ իրենց անունները Տաղորդեն «Ցառաչ»ի ու " how you fat wit:

ቀበቦՁԱՌՈՒ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԻ ՄԸ ԽՐԱՏՆԵՐԸ

"Bun woh Borbon up 15h Alafib մեց ջիկին ըլդնիւ Պարսաժեանի գրած. ները ուշագրու Թևամի կարդայե յեma J, h'acqbel het afunaque Philiblepo

պետք է խոստովանիլ (8 է ship) quipouthate byme wamsfile of dame Ճիշտ վերբին վրայ դրաւ շատ կարև. ւոր խնդրի մր մասին։ Հայ օրիորդնեւ րու մասին իր գրածները մեծ մասով ճշժարտու(*Թիւններ ե*ն։ _Միայն մեկ 44 mp dows Sand within stat politic to հզրակացութեննեն կը Հնտնւի թել մեր երիտասարդները երբ օտարու Տիներու Shar Wadnesburbarb, bulantilleft pag. ե*եր կր կազժե*ն։

Trommenpungen 25 mmpht h dbp Rembert M walling Ellented, Some Some տեր տեսած եմ մեր երիտասարգներեն որոնը օտարու Տիի Տետ ամ ու մեագած (ինձ Համար Նոյնն է ֆրանսու Հի, իտաinish had valutionish) ultured, su. phoplit of p bound bit of demben Carwho spewby who ght the whipsing the ռած են, [ժենւ իրենց ունեցած կա. րողուվժեւամբ կլմեային իրենց տան dly filmanchy be ldbpben athe When admit p she would with the about են իրենց կնոչ անառակու [ժետն Հետեւան բով, ուրիշներ ամ ուսնալուծուած be decome we be public fong fingthe Short ommune Shi hap juite watet իր ձևութը տալ Տայ երիտասարդին, bu phopos labait the 2h upout he, with thur daugh pr forplb beautht Be-அயல் முறை ஒவுக்க மக்கமா, வுமாவும் ஓ կը դեկ քժե Հայ հրիտասարդին ծեող թը հիժե ունի, պետ,ը է առանձին բնակի, Այդպիսինիրը և[44 Հայ օրիորդծերու Տետ ամումեանա յին, այն ժաշ ժանակ է որ երգանիկ տուն-տեղ կազ-Sarme Rullmu

Kubigus quemangh 2ms de no 25 տարիե ի վեր ամ ումեացած եր ստարու Տիի մ'ը Տետ, ուներ երկու տղայ եւ մեկ աղջիկ։ խեղճ մարդուն փափային եր իր աղջիկը Հայու Տետ աժումնացներ Գրաժ՝ ալ ուներ, բայց, with who and ap Sw J before want of կը Նևրկա յանար, մծրը ազդեցուն իւնը to pundatity with put shop dupyp իր փափաքին չՏասած մեռաւ։ Նր shobd let proget by books by Sujրենի կենցացի մասին եւ արտասուտ. Bap we phyand Went in « Shaling b's ofter physicanian of outline theplas Տետ կ'աժումեանան, բանի մր տարի սանկ Նանկ կերթայ, յետոյ կը whole long bear for the me

Ա յն Հայ հրիտասարդները որ ի վիճակի են ամումեանալու եւ բնտա Նիր կաղմելու, անպայման պետը t Complete Sm) ophopy de be blot կարկի է, դաւառացին դաւառացիին Shear, appliebly of the apole յա**ջախ տարբերու[ժիւ** յր Clembe այն բան մեծ է դրանսու Տիին եւ Տա աղջկան, որչափ գաւառացի Հայ աղջկան եւ պոլսեցի Հայ աղջկան

Գաւտուացի բններցող մը

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

թունասարական սակի բարձրաց. ման եւ ֆրաերի անկման Տետեւան. pad, hollie he stabilite At bybyտոսի եւ Պարսկաստանի Համար "BURES of waphful pudling file 4 ՄԷԿ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՈՍԿԻ

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ 🤏

ԱՂՄԿԱԼԻ ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐ

Lackgupha , poop Spampubo aug. neligue Buchneup 19hla Augunth Spinghlip aling walness the be ոստիկանական կարևոր ուժեր կր պաշտպանեին խոր չրդ արանը.

Anguiffic makinghop fooding ծանոն կեղծարարու Թեան վրայ. յայտարարեց Թէ Հունդարիան ա. ժենատարուր վիճակի մ p մատնուած է այգ ոճիրին Տետևւան թով։ «Վ տանգի տակ է ոչ միայն երկրին վերաչինա. Popular will be truth Suntimeting

դանի մր հրեսփոխաններ խոսը ուգեցին, օրակարգին բուէարկուԹե-Abut wang, pays shows with Philip depolege 2 whowland both lands րակցունքիւնը (ընկերվարական եւ արմատական) բուռն կերպով բողոphylit the dwest with the hour want յուր դիմագիլները պտոացին, սոսկալի ժիտր յարուցանելով. «Հրաժարեցէ՛.թ»։ Ասոր վրայ կառավարական behadialautitiben augh beut be. buփաՏարեզին վարչապետը, բայց ընդ դիմադիրները այն բան սաստկացու ցին ազմուկը, որ Հադիւ կը լսուեր կում ակքվերի ձայնը։ Վարչապետը յայտարարեց Թե չի կրճար որ եւ ե րացատրուններ՝ տալ, բննուննեանց wewpoon At wang Bloom Shaple արտասանժանի մեջ հրատարակուած hand of turbple " April 12", Murend երեսփոխան մր։ Ժիորը Նորեն սաստկացաւ Վարչապետը գիտել տուաւ At a ptibush of spanwowineur լուրերուն ազրիւթը ֆելնա ե «ակերվարական երևոփոխոնան մր «սաոր գրպարտիչ» անուանեց վարչապետը Ֆխորը մենկարագրելի էր Մեծամասնու [ժիշնը որոշեց պատ խանատուու Թեան Տրաւիրել այդ և. նրոփախարն։ Մանհապրան աւրքնուն " West duradiur sper of fail ֆրանթները կեղծելու Համար, կայ եւ hphpapy quemphaldher de myght www.helib nedio

Chapland be lade who le for pople րանաձեւ մբ բուէարկեցին, որով անվատա Տու Թիւն կը յայտնեն կաշ սավարուքժեան եւ վարչապետինո Այս րանաձևւին վրայ, կառավարութժիւնը and beaute applied of Shammen. 469, april Sudinduje Stramufugnest եր պիտի կատարունե ընդդիմադիր պետերուն դէմ։

* * vop foramefalme for title pt կ'երեւայ [ժե դրամանենեզու[ժետն Ուղսակից են նաև. Հունկ արիս յ անաժակալին որդին եւ աներձագը։

PARPETETE MUPSURAPRE

Pafferth Bat. Bpg andthe juit du donnaite bette de fill Report of between the things at st Նևրկայացուցած մեկ օրինագիծը, ևրկpho the Barnelphite houndyn Philip անահատուսնեն երբես գառիր Obb-Sunpop Goul .

«թուրբ Հանրապետական երկրին փողոցներուն մեջ թոթաՏպատակները Bacupbath պետք է խոսին երկրին ատ տեղերը եւ ևոյե իսկ Էնկիւրիի The quitaquite physicilipm foombe ցունքիւններ տեղի կ'ունենան։ Ասիկա

շատ ցաւայի է։ Հանրապետական ԴՐԱՄԱՆԵՆԳՈՒԹԻՒՆԸ Կառավարուներներ չի կրհար աչ բ գոցել աղգին խիզմը վրդովող այս անընական վիճակին առջես Մեր ազգային գոյունեան պահանգներեն ժեկն է որ பாழ் முற்றாம்காக வகிக் வக்கியா Bacp phothet gum acphy thenchipad չաստակցի։ Մեսներ որ գիտակցու թեամբ այսպես կը չարժին, անմոցմ է պետ թ է աու գան ը գանձէ Քաղա ըապետունքիւնը, իւրաբանչիւր անդա-The Sweling Sty nulphie Shiple ըսան ոսկի։ գանձուած գումարները կր պատկանին անդական գաղաբա up wore for period parte

SUBSEC SUBSECTION

THEMS LE TUSADA

ԼԱ ՍԷՑՆ-ԹՈՒԼՕՆԻ ՄԷԶ

Whowhh on Wmpuk Ill Sughanp Տովիւ Ծամբրե Վրդ. մատուռին օւ ծումը կատարեց, դ. Աստուածածին անունով եւ կեջա Հայրութենամը դ. ընդրանիկ spy ատևանի որուն գան. the Codemont demonners արժանի նղած ենո

Suppos to pour be punging the մը թուլմեն եւ լա 11 յնքն։ եկած երև րագր «Մվենօփ» և Ղայր ատարրեք շատեր եւ բանի մը գրանսացիներ. կատարունցաւ երկու ՀոգեՀանգիստ եւ կնունք մի գալֆահան վրդ. իր թարոգին dle 262mbg At papapho ուտա, պարտականությիւնն է միջտ վառ պանել ազգային ոգին եւ ոգևւորուիլ փայլուն ապագայի անիախա Swewingonfe Lagbeng Sadhep Jachim. her bush at mmasmy pontplind առարտեց իր բանախոսուներներ, որուն Համար մասնաւոր չնորՀակալուքժիւն յա յունեցին եերկալ յոյն սպաները, խոստանալով իրենց կարևլի ազակցու-Philip papel Sus bybabahi as ղպրոցին

Ռատուռի Հէնքը նուիրած էր հաւարանի հավաղող անօրեն պ. թեժ 40, 2 Step d bear quely man of 194 for Արգ. Միունենան ընրանացի ու գրաւոր դիմումները եւ Նոյեմը. 23/16 պաշտոնապես յանձնելով գայն։

U.qq. Wheldhelp Show by ne շագրունքիւնը կեզրոնացուցած է ման. կապարտերի բացման վրայ, որուն Համար արդեն 1000 ֆրանք դրրկուած է Ծարսէ յլի Առաքնորդարանը, quilding quimar primper ld but fronthe Jagada popla agbeapar ld heby Show asbut Gueliture

Twi-nt fo

ԻՈՆԵԲՆԺԵ. <u>ሲ</u>ՈՆՈՒՐԻՍՑ <u></u>ՈՐԾ

Ant Smired mulghe pombaphily Նրիտասարգաց ՄիուԹիւնը Հանդէս մը տուաւ <u>Ցուխուար</u> 16իև գերկայ the amendate thend Smithaulton ներ։ թացման խոսբեն վերք, լսեցինք Տայրենի հրգեր եւ արտասանուն իւն. Ներ։ Ձորս պգտիկ աղջիկներ կաղանդի ծառին շուրջ պարեցին դաղանդի յա<u>-</u> աուկ երգերով, րոլորն ալ խարբերգի կե ան քեն քաղու ած։

Spligue. Babpwanch de yuquitage ubquited, apart zarpe joupբերդցի ընտանիք մը այցելուները կինգուներ։ Նաեւ «կազանգ պապա»և, որ խարբերդի յատուկ ոճով Junp Sweeple Journs, warme how quity to pe .- Ald worth de Moplitude քարակը։ Տերնիրինը ինրին հագիրը

flight ston wangung anywate փափայրին Համաձայի, տան երեջ օրիորդները այդ բարաերեն մեկ մեկ օրինակ բաժնեցին բոլոր Տանդիսա-

Language to Thepha jughter loupe րերգ-- Ծեզ իե բաղաքը Տիւսիսա. լտարանրդի մեծ դաւակներեն չորսը,գրագետ եւ ազգային գործիչ՝ Ռ Ձարդարևան, գաւառի գրականու. [ժետե վարպետ՝ թլկատիեցին, խարբերգ Նիրատ կոլենի փիլիսակայու செய்க வாளதில் நிலக் க வாகிட գանհան եւ «Եփրատ» ԹերԹին ը հոմրագիր՝ բրոֆ. դ. լյողիկեանչ

Մարսիլիոյ Տայ առևտա<mark>րանա</mark>. կան բարոզիչ գ. 8. Վազաբոսհան, գնակատելով Միութեան ձեռնարկը ամ փոփեց չորս ոգրացեալ Հայրենակիցներուն կենսագրականը և լոանկայա Imbe an by mon bpb blomes polat ub յետոլ գ. դիմեմենան Ճառ մը կարդաց խարբերդի ՆաՏատակներու յիշատակին Վերկաներուն յուղումը ժեղ-Jugabene Sudap, Swagtofa Abreaւորու[ժեան ներկայացուեցաւ «ъրա-Boo Papurpyp

բաղձալի է որ խարբերդի Երիտ Who ld he by շարունակե այոպիսի ձևո-Նարկները, վառ պաՏելու Տամա<mark>ր</mark> Տայրենի քի սերը։

Այս առքժիշ, ցաշալի է դիտել Թէ Ծարսիլիոյ մեկ ունին ը շատ մի խարբերգցի երիտասարդներ, ինչպես եւ տարեցներ, որոնք կղզիացած վի Ճակի մեջ կ'ապրին և , իրենց կևաև բը կը մայեցնեն վեասակար մ [ժեռլորտի dp dtg:

ն, հուսոկան

THE UNUSED PAPER

ருவிறைவுக் குளியுக்குற்ற வாளிழ்ந վանան ծասա մօ Բայյեն վակա կջվուն դպրոց մ`ը Հայ մանուկներու Համար Ցեսայ Մարսեյլի աշակերտներես շատեր որոեք Հոս ֆրաբուսկան ժանոն hiplande Month bake ub ushes the սորվին ֆրանսերէն, բացի պարզ կարդալ-գրելե մր, մինչ Հայկական գալրոցին մեջ կը սորվեին _ բերակա. Նուքժիւնը, բառերու Հայերէն թարգ. մանու (միւնը, մ ամնաւոր խոսհլավարdue Philis Swanching 2w jng www. Souldhilly, phynile, wyhowp Swy poer ldhebp beauth who whom lot Buch. 16 pt gings. dunad de gardinparte to դպրոցական եւ ուրիշ խիստ <mark>կարեւոր</mark> Տարցերոշ Տամար Արսեն վրդ. ալ, որ Տրաշիրուած էր լիմեն, իր քարոցին անջ յորդորեց որ ուժ տան Ազգային Wholefabuit be dad waws pagnet

<u>ի վալանս</u>

muranum ubitas

PIPPOL

U.Ju hpoult 4. T. C. Th you Stump be. p. poredictop popular Ste տաբրբրական եւ կարեւոր միցումներ upop achtrut Stade Pershingh dky, put wawspip which below , single inc ment Racing Clubby qtd:

2. U. C. Wh mushowth what dpgh 2 Մ ի գասակարդին թնգ Հանուր when flewit A. S. P. Policet waw. Shopp deq: O'a abound the notal சயிழ் 20டித்திம்: டி. மாசிழ் மாறம் խումբին պանեստիին գեմ կր մրցի dudp Ifilm

Lucupudu sp. Porte Vincennes p. function 12ft, questiont function Show I film

Մուսօյինիի սասեր՝ ընդդիմադիբներուն

Մաչպէս գրած էինջ, Իտալիոյ ընդդիմադիր երևակոխանները ո-րոշեցին վերջ տալ ձեռնալառուժետն եւ Խորհրդարան դառնալ։ Վեդն անտառարբն սե արդոտիսերկան է իհ սառակուկերադեւ թումեւ համանցե արմի սշրբնաr ժինտիի օն։ ՐՈս ասկիւ Ասշոշկրի ջաս համանցես մոհե ռամ գոսանուստերութութ ու ուեւենահար փարագե ուղղելով ընդդիմադիր երևսփոխաններուն, ըսաւ. «Ինչ որ տեղի ու ուրվորով բուրվում է։ Ֆեցաւ հրեկ, այս ղենջին մեջ, իսկապես անվուր է եւ լիովին կ՛ար-դարացնե, իմ արհամարհանջո ձեզի հանդեպ։ Օգտուհլով Իստալիոյ ռաջին Թագուհիին նուիրուած սգահանդէսէն, Թագուհի մր որ սի րեց ֆաշիսմը եւ ոդևորուեցաւ անով, խումբ եր ընդդիմարիբներ դաղատրողի սողոսկած են այս ժողովին մեջ, յուսալով անպատիժ հետլ եւ շահագործել մեր յուղումբ։ Այս կողմնակի փորձին առջեւ, ես կր կրկնեմ մեր վեր նագիրը եւ անոր անողոք պայմանները։ Ընդդիմադիրներէն ո՛վ որ կ՛ուղէ, պարզապէս Թոյլատրուելով, դառնալ գրսադրդության պետը է 1.— Հրապարակաւ ընդունի ֆաչիստ յեղա-փոխունիլներ իրրեւ կատարուած իրողութիւն, 2.— Նոյնջան հրա-պարակաւ եւ ծոնդիսաւորապէս ընդունի թեէ ընդդչանադիրներուն մղած պայքարը ձախողած է ողորմելի կերպով, 3.- Հանդիսաւո րապէս ընդունի իր պատասխանատուունհան բաժինը այն մարդոց րապես ըսպուսը բր ձետ, որոնս կը չարունակեն հակաֆաշիստ իւլրսումներ յարուցանել սահմանեն անդին։ Մեռնջ որ կը մերժեն ընդունիլ այս պայմանները. երրեր չպիտի մանեն ժողովէն ներս, ոչ այսօր, ոչ ալ վաղը, որջան հոս եմ ես, եւ կր խոստանամ մեալ»։

Մուսօլինի ծրագիր մը պատրաստած է; որուն համաձայն Տիքնական փոփոխությիւններ պիտի կատարուին դեսպաններուն մէջ, որոնը պէտը է բլլան ոչ միայն Իտալիոյ ներկայացուցիչները, այլ

եւ առաջնորդուին ֆաշիստական իտէալներով։

Հրաման տրուեցաւ զուտ իսարականի վերածել հարաւային իշի-րօլի բոլոր անձնական, ընտանեկան եւ աշխարհագրական այն ա-նունները որոնք օտար ծաղում ունին։

Սևւ շապիկները անդադաւ կը գուծևն

Հռոմեն կը ձևապերեն Թե յաջորդաբար կը պործադրուին ֆա-չիստ օրենջները։ Ընդդիմադիր Յերթերու իսափանումը կամ անոնց ֆաչիստական օրկաններու վերածումը գլուխ հանուեցաւ ուշադրաւ արագութեամը։ Տուպանքի դատապարորտուհցան անրաղձալի տնօրէն ումերը ու վարիչները, բաժմենիուդիները գնուհցան վստանելի մարդոց կողմե։ Մամուլի օրենթը հաղիւ ծրատարակուած, ծահանգապետները կողմե։ Մամուլի օրենթը հաղիւ ծրատարակուած, ծահանգապետները հրաման ստացան անմիջապես եւ ամբողջապես գործադրելու գայնւ Նոր օրէնքով, Թերթի մր պատասխանատու տնօրէնը պէտք է ըլլայ անսօրէնը ի՞նջ, ուրիչ իներիր հեծէ հրեսփոիսան է։ Այդ պարադային, խմբագիր մի պէտջ է առաջարկել եւ ընտչ. դատախաղեն հաւանու-մար։ Ազդարարութինունը պետի բլլայ՝ սամաւնը յանցառքանրու հա մար։ Ազդարարութինունը պիտի բլլայ՝ սահանարականն կողմել: Տար-ուսն ընվծացցին արուած ազդարարութենեն դետոյ, նահանդապետը կրնայ պաշտմանսի ընել պատասիանատու անօրենը։ Արգիլուած է փոխել ԹերԹերուն անունները։

Միսս կողմէ, մամնասոր հարցարաններ ուղղուած են բանակին եւ նաւատորմին, որպէս զի երևւան հանուին դազանի ընկերութեանց

անդամեհրր։

: Մուսօլինի ծրագիր մը պատրաստած է, որուն համաձայն 2500 նոր օդանաւ պիտի չինուի հրկու տարուան ընթացքին։

կեղծ թուղթեւ կը շինեին

Ոստիկանութիւնը Վալանսիէնի մէջ ձերբակալեց երկու Լեհեր, որոնը կեղծ ինջնունեան նուղներ եւ ուրիշ վկայականներ կր շիելին, օտարականները Ֆրանսա մտցնելու համար։ ԽուզարկուԹեան ատեն Լիչերուն ընակարանին մէջ գտնուհցաւ պզտիկ տպարան մբ եւ կարգ մը կնիջներ որոնջ նմանցուած էին կատարհալ յաջողութեսումը։ Գանունցան նաեւ բազմաթիւ լուսանկարներ, որոնք ճար ուած էին Փարիզէն, Ռիվօլի փողոցի մէկ լուսանկարչատունէն։ Կեզծարաըները, որոն ը երկու ճիւզեր ունեին Փարիզի մէջ, մօտերս պիտի փոխադրուին։

Չինովիեվը՝ մակողութեան ջակ

Ռիկայէն կը հեռագրեն «Թայմգ»ի.— Մոսկուայէն հասած լուրերեր կը հետևւի Թէ Ջինովիէվի անվումը աւհլի կատարհալ է ջան կերեւար վերջին համապումարին յաջորդ օրը։ Թէեւ պաշտշնական պետա է ԼԷսինվրատի վարչուխեան, րայց բոնի Մոսկուա կը պահուի, մինչ իր հակառակորդները, Վորոշինոնի և Կալինին եւ ուրիչներ ատիաւին դրադած են մաջրագործելով ԼԷսինկրատի կառավարական գտնազան ձիւղերը։ Կիսուի Թէ Քաղաջական Բիւրօն Զինովիէվի գրատարա արողորը - գրառը թեց բաղաքապատ բրորսա Հրուդրեգի արդիրած է Լերնաիրատ դառնալ եւ Թրոցքի գայն և արտատանե ոչ սիայն իրբեւ քաղաքական հերձուաժող, այլ եւ իրբեւ հեղինակ պղտոր գործառնունիանց գորս կատարած է եղեր բացժանիւ ագ-գականներու հետ։ Լուրի մր համաձայի, Ջինովիէվ կարևոր պարանններ տուած էր այս մարդոց, որոնջ այժմ հաւաջարար ճամբուած են կեղը. կոմիաէին կողմէ։

Spiner purfur Buchunsulih dhe

Յունահայ թերթերը ատենե մբ ի վեր յանախ կ՝արձանագրեն տխութ բոլբորը ատուջ որ ը վոր յառայա դարանադրեն տխուր դէպքեր, որոնչը կր խանդարեն այդ գացունին ծանդկատը։ Վերջին ֆղենաբերով առնուած «Նոր Օր» կը դրէ թեէ Յունուար Ուին կես դիշերէն վերջ ժամը Ոին ռաժկավար-նսչակ պլոցին կողմէ Պրու-սացի մր ձևուրը դարորնով կը մանէ Գ. Յակոր Ծաղիկեանի աունը։ «Նունեն» և Մեծ Տահցինսերը կ՝արիքննան ազմուկէն։ Ծաղիկեանի կնւթամայրը զինա ցակ կրնե անտրեկիչը այն պանուն, երբ կ'ուզղուեր դեպի Ցակորի անկողներ։ Ոստիկաններ համեսլով իր ձերբակայեն մարդը, որ հար-ցաջննութեան տանն՝ կը յայտարարէ Թէ գինջը՝ մասնաւորապես գրկած էին Ծաղիկեսնը սպաննելու համար։

Վրկոկրկկկցեն բկնկխօնՈՒԹԻՒՆ

Նախաձեռնութեամբ՝ I. <mark>Ձ. Դ. ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՇԲՋ. Կ</mark>ՈՄԻՏԷԻՆ 24 Впетинир прршир шпшест вшбр 9/ги

«пьърги рара»/ прибр. 39, Rue de l'Arbre, Մարսիլիա

կր խօսի՝ Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ Unhsec usus b

"ՑԱՌԱՋ,, ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Պ. կարապետ Սարգիսեան նոր տարւոյ առիքիւ վեց ամսուսն «Ցա-ռաջ» կը նուիթէ Պ. Արամ կարօնհանի, Տէտէ Աղաճ։

BUPGITSPSC

2. B. q. World gemps from dept queսախոսական ժողովը տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ կիրակի 24 Bribnimp 4tu opt dbpg dad p 2.30ft rue Mazarine 66: WEPpo Outobs

4· B. ባ- ዓ.ከበተዓ--- 2ዚህ,በኑር խու միին րոլոր ընկերները ստիպողարար dogado 40 Spwarpparts 4ppw46 24 Britim we 4 twopt stung dude 2 oc 44 oft «nousau» p opose:

4° B. T. « PORTALL HIS PARTE OF THE խուզեի հոնսև նրկրիրըին ռախականահան ժողովի կը Տրաւիրուին յառաջիկայ 4.7. poplare 26 Britist dudy 8.30/1

4 B 9 DEFECTION land of the ժողովը տեղի կունենայ այս գիշեր Sudp Shi, Swinofd Surapmentafile.

TUTUEBLE 4. B. T. «MOUSAU» func ph poys. dande what facilities յառաջիկայ ծրկուշարքնի 26 Ցունուար գիչնր ժամը Տին պար դանալի

«Ս-ԱՈՏԱԱ» հոտեարարարը դես։ -Յիւնը կազմ ակերպած ըլլալով ֆրանobpthe quopolding & for got to doupled a selfinition the Some bear to նական անգարագնու ագրրեն ագլջ բեhar zweldh ar Shing zweldh behlatehpp Sudp 8-10 mp wiedwiding pre-Philipp with holy swip 8-10 «nantsourah upurSp:

oureas unsusubsure ""րեկան պարա Հանդեսը տեղի կ'ու ե-Town Burturemp 30/ 4/2/1/11, dudy 10ft, Fudtuldh.ph upustbpnet dtg (19 Av. Kléber). uhuh dindunghi **փարիզի գլիւաւոր արուհստագետները**։ Մուտ p' 75 ֆրանլը, պիւ ֆեի իրաւուն-

stro-sпьтовчего 5m/pb-Նակցական միու [ժիշեր՝ իր վերջին play S. dagadit de plumply dupon-Philip, Shinke bu jobpt . a. a. a. ղոս լարդ անհան ատենապետ, գ. լար. դանհան քարտուղար, Տիգրան Տերօ-மம் ஒவிக்கவும்\$, 8hlfib Ц. இவாயும்hat be of Gudiob Off positions hop-Spawhain wandah bem jib aphi Shwhile buy Swegthe .- Bedros Vartanian, 2 rue Godefroy Paris (13e)

AUPONOTP RESERVE PLEASURE խիստ կարևոր մրցումներ, կազմաhppyarus omphab 2mj Rmbamhan What do but lands, whoulf 24 But. dudy 14's aboling Afterbe 5: omphal Տայկական խումրը պիտի միցի «ու-սական Մելե բորոն խումրին դեմ։ Uldum tel framatelet att (bould m'Onthan): Sudubput affibility by 10. 5 be 3 ֆրակը։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) ъппениянь

ցանը 7006 ալ։ ՄԱՐՍԻՅԼ Պ. Թ.— Ամբողջին Տամար 180 ֆրանը պէտը է վճարուի։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Ե. Ս.— Ստացած

ենւթ։ ΦԱՐԻՉ, Մ. Դ.— Սաացանւթ նոր հռամոհան։ ԳԵԼՖՕՐ, Ց. Վ. Ս.— Ստացանք մանտափոստր։ Կը ղրկուի առաջ ուսն պէս։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Ն. Ն.— Կը ղրկներ

«հերփակ» գումար չկար։

վաղը 23 **8ունուար շաբա**Թ գիչեր կը ներկայացուի

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՓԵԹԵԹ

ցունենամբ օր. բլլդլլի

Conservatoire Renée Maubell upus fit 42 6-8 rue de l'Orient.

արաչիս աշ 0-0 ուն de i Onent. հը մասնակցին փարիզի լաւա, գոյն ուժերը՝ որ Անգինե, Պ. Պ. Ա. Ցար ւնիւնեան, Արմեն եւայլն։

գինևրը 5, 10, 20 Ցուններու իամար դիմել մր. Ե

ԾԱՆՕԹ. Դերասան Պաղտա սարհան կը լայտարարէ Թէ ինչ ինչ պատճառներով չ*պիտի կրնա*յ մասնակցիլ, Օր. Բաղալի կազմա.

48, rue Monmartre

որբերկան և ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ և ԿՈԿՈՐԳԻ ճիշանդուժիշններ

U.A.I.C. 9. U. Ummgwhp dby-

ՄԱՐՍԷՅԼ. Մ. Լ.— Սաացաևը

առավասար։ ՎԱԼԱՊՐԸ, Վ. Շ.— 200ր դան-ած եւ մնասուած է։ Երէկ ստա-

"แอกุคา ጊแቦትጣ... չախաձեռնուն համը եւ մասնակ.

Նուագր կը դեկավարե Գ. Աբգար

րադալի 8 աշ Rouvet եւ բոլոր դայկ. Տաշարանները։

կերպած Աշուղ-Գարիայ *իու*

Տութ. ԻՁՄԻՐԼԵԱՆ

⁵, յարկ^{*} ուջ կողմի առաջին դեռու) ըսմուսցի կարող մամագետներու ընկերակցուննանի կր դարմոն), ՆԵՐՔԻՆ ՖԻ ԿԱՆԱՆՑ

Teléph, CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER hand HALLES ("Inquitation & band duntity" and the op-\$10" -- 10 to 1,30 -- 8

une zeusueuunkakka

լոյս տեսած է ԾանչեսՖրի Հոգեւոր Հովիւ Գերապատրւ 8. դի ւոնդ նպսկ. Գուրեանի

րութ սպող թուրաութ ՊԱՐՋ ՔԱՐՈՋՆԵՐՈՒ թ. հատորը (352 էջ), որ կը պա թունակէ ընտիր քարովներու շար մը, պատրաստուած աշխարհակո մը, պատրաստուաս աշլաարդակո չակ քարոզիչներու ֆետեւսդու Ծետմբ։ ՀանրուԹեան հոգեւոր զարգա

ուղջուտետեր է ուղջո երթբեննե նիվորդ, երույե տուժետությամբ ծուղիը քոնոշասմ ուր ժանգե Հասևուտ այել հանձու սէլմոնրու

գինն է 10 ֆրանք, 60 սենդ, 2,6 շիլին, 75 դրուշ։

Thelig of TILE 188, rue Pa pillon, Paris (9)

በኩሮԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Who Junt the Justulent the կեղծերեն զգուշացնելու Տաժար կա գանը յայտարարևլու որ և[4 է կուսել TREALS TEAL

եւ լաւ ֆամենեերով պատրաստո PRESULPED ARREFURE OF UNEXABLE Suzuhli nenguhh Ang mhilli dhe Meampagh մասնադետներում H Khanzadian & Alagueuzian Chemin de Cauvell par Allauch, Marseille (B. du Rh.)

RUGULUG COSTAS Hebbelles, the theographis

<u>ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐՈՒ ՄԱՄՆԱԳԷՑ</u>

Խնսանեալ ապասարկութերւն Champany upmship Մասնաւոր սենեակներ

54. Rue du Pont-Neuf. BRUXELLES

Tel 118 44

QUERTORIUS PERRUS

41,41,61,6

Tailleur Mignon 5, rue Mignon,- Métro Odéon LL St. Michel

ըօսիէԹԷ ՍավահԹի Թատրո Նին դէմ։ ջմըան ֆամար պատ ըստասծ է Յոխ մԹերք մի ֆրան սական եւ անգլ. սիլուն կեր պամներու։

թաց է նաեւ կէս օրերուն, և ըիկումները մինչեւ 8.30։ թա կիրակի օրերը մինչեւ 1.30;

THEFILD THEREIN 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԵՕՆԵՐ ՔԷՊԱՊ 🖛 ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ 🦡

Միտժ թո դանսոն սոնտստնվութիւթ

<u>ժափաւսը գիր</u>

EUSUPAR E. AOPARALE AFT ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՔԵՂ ՔԱՊԱՌԷ ՄԸ « Freuso » t bbpgha japhe

55, Bld. Rochechouart, Métro: Anvers ዜሆትን ዓቅናትቦ ታዜሆድ ⁹ትን ሆኮንደሁኑ <u>Լ</u>በ80 ըրեթելենն Ինձև ՍԱՋ ՊԱՐ ԵՐԳ ԵՒ ԽԱՂԵՐ Ղեկավարութեամբ՝ Պոլսոյ պարուհիներու աստղին *ԲԷՃԻՆԱ* (ՄԱՃԻՏԱ) ՄԻԼՈՎԻՉԻ

յին հոմուն փճառնուներընսով աշ ժարկնվությարացը։ Այնընսկրբեն ույիսի ժայուրը իսինովողը անաբորգորդ դիձավայն դնա

8040. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

U E 0 % E 9 E 8

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ8

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est

Telephone: Nord 84.04

U.M. op 2.30 — 7.30

Uppmish be mod oplane 9 — 12

appre uses sucurenteeture



որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաջում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմիադրունիոն և վարգունիոն՝ PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82 Ut-Bpo .- Louis Blane hud Jaures

ԲԱԺՆԵԳԻՆ իռամսհայ Վեցամսհայ Ֆրանսոս և դաղութներ 16 ֆր. 35 ֆր. Smothmik » bahuman, Pomis 10 2. Ungipus h 20 2. Udhphhu 50 \$p. 90 \$1 Ուրիչ երկիրներ Հասցեի փոփոխութեան կամար և ֆթ. վճարել անկրաժեշտ է։

կիՐԱկի BULLINGILL

1926 24 JANVIER 1926

On reçoit des annonces en français et en arménien

IL SUPP PPI 76

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55. 40 11115.9-511

brunt bout

ԽՈՒԺԱՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

ինչպես ջացակւէն զարձած գինին, — լայտնապես անհանդուրրոչվեր մասնություն են օրեն միւսը փարախ կը փոխենս։ փարհլի է համակրիլ ծապումով, համողումով պոլչեւիկի մը, ինչպէս ո՛ր ևւ է դանուն բառասանդանիւ չանն՝ երաժմանաև ի, անժարաակրճ՝ դիւդրբապրուր գուն, շապիկ փոխած կամկարներուն, որոնջ իրենց մորիկես դուրս իրիր, **ջախոս**ն մասորը առաշատարրիսու ջապահո

Այս կարդեն է նախկին մենչեւիկ մե, որ ամեն բանե առաջ տեղը ծանր հատելու պաշտոնս ունի, բայց յանախ ի՞րյլ կուտայ ի՞նջն իրեն։ իրկես ի՞նձել, եւ մենամարտի երաւիրել աս ու ան, ասպետակա՛ն

նոլհումեդու [ժեւամբ...։

ի ոչ է պատաներ։ — «Դաշնակ»ները անկախ Հայաստան կր պահանդինս Ապա ուրեմի, պէտը է Հայաստանեն հեռանան «ռուս այր իանդին ձօնադարին սևորը չանիաիայր իանդին հայրարի ջրա դրային աճա ճինգ տարի է պահպանում են երիտասարդ հանրապե տարիսն սահմանները»։ Այս ճետեւութիւնը կր հանեն նաեւ բա-հանեւ մը, որ ջուէարկուեր է Մարդու եւ Քաղաջացիի Պաշտպաառու թեամե Ը սկերու թեամա վերջին ժողովին մէջ եւ ուր կ ըսուի Ot Վրաստանն ու Հայաստանը ենքարկուած են ռուս գօրքերու հեր hined Suits beju.

առաստա ուլու։ Մացհավ չարթքու ալ. ուրիչ երկրպապու մը ճղակաոր կ՛ըլլար, ապացուցանելու համար ԵԷ՝ «Դաշնակոները կ՛ուգեն որ Մուսուլը Մարիդ հնայ, որպէս գի անոր չնորո՞րե դաւեր լարեն Մադրկովկասի

եւ աիրանան իրենց կորուսած իշխանունեան։

այս խելակորոյս խաչակրութիւնը, շողիքը բերնին, աչ թայու այդ բաղաղորվը բառչադրությունը, որքեքն է է է է և ընթը դարձած - Որայես գի մահացու հարուսած մեր տան Հ. 6. Կայնակրութեան, մերկացնելով անոր օդաւերը՝» հայ ժողովուրդին դեմ «Տեսեջ, Վրացիներուն կամ Անգլիոյ հետ միացած, կր պատ րաստուին կործանել խորհրդային Հայաստանը»։

Բայց շա՛տ երկար տեւեց այս անարժան խեղկատակութիւնը, այս տիսնար եւ անկիրի ըսութիւնը, պարոններ։ Դուք բան մր չեք չահիր այս անպարարունիւննհրով, իսկ ժողովուրդը յայտնապես կը տուժէ, որովնետեւ, խորացնելով պառակտումը դանազան նոսաներնե րու միջեւ, գուք պարզապես արջու ծառայունիւն կթ մատուցանեչ Հինդ տալի է որ կը վարէջ երկիրը. դոնէ սորված ըլլայիք չինդ վայրկիան լռունիւն պահել եւ ուրիչներն ալ մտիկ ընհը։

1.— Չկայ մեկ ճատիկ Դաշնակցական, որ ուղէ բռնի ուժով ապալել խորճրդային (ձեր) իշխանութիւնը։ Բոլորովին ուրիշ րան է փետրուայի 18ի պրոդնելումը, եւ պուջ ի դուր կր շահագործեջ դայն, ամարդօրեն։ Ձեր շատ մբ իրաւասու ընկերները, ողջ Թէ մեռած, լա դետեն անոր պատմունիներ, անոր իսկական շարժառինքը։

րարակ աստագրերությ գլջ, ծրառայրը կատարար գործը, որոշակ - Յիայ վեկ փասիկ գաշիակցական հայագրել և աևորակար հուրա - Յիայ աստաստեստերի արև հայագրության հայարարությունը և արարարելու թիգ գրաստան հայարարարելության աստի ըստանության չարերության հայարարարությունը և աստի ըստանության չարարարարարարարար մը հող առելցնելու, այլ բնդդիմադիբները ոչնչացնելու համար։ Ո՛չ Ա. Խատիսհան, ոչ ալ ուրիշ ո՛ր եւ է մէկը կրնան այդպիսի պա-անվ դնել։ Եթե մոլորին իսկ, իրենց դէմ պիտի դանեն ամբողջ Դաշնակցութիւնը։ Տարրական պարկեշտութիւնը կը պահանջեր թղթատել գոնե Ընկերվ։ Աշխատաւորական համապումարներուն բանաձեւերը. ուր, շեշտելով հանդերձ Թէ Հայաստան գրաշուած է ռուս եւ Թուրը բանակներուն կողմե, Դաշնակցունիւնը կանվատուի մենշեվոկանրեն, այդ կետին մեջ։

3.— Բացարձակ սուտ է Թէ «Դեռ Նախանսցհալ տարի բառակա-ծափ նշաններ հասեն որ Գաշնանները համակրում են եւ բստ նաչափ նշաններ կային որ Դաշնակները համակրում ց իւրում ." օժանդակում են վրաց իշիաննների Օդոստու ապստամրութնեան»։ Այնջան ստոր սուտ, որ այդ կարհաց իւրում ." հան աստանու շարժման ատեն, երբ իշխանութեան ձեռը անցաւ Հ. 8. Դ. Թիֆլիսի գրությունը արդարարությունը արդարարությունը համարի հայարի հերարարությունը հայարի հայարի հայարի հայարարարության հայարարության հայարի հայարարության հայարարության հայարի հայարարության հայարի հայարարության հայարարութ

ձեռնարկը. ընդհակառակն։

Այս ջանի մը նշմարտութիրնները կրկնելէ յետոյ, կր հեայ բա Ցատրել [ժէ՝ հապա ի՞նչպէս պիտի կազմուի անկախ .br. միացեա Հայաստանը, ենք ռուս (եւ թուրջ) զօրջերը չնեռանան մեր երկրէն

Ատոր յաստակ պատասխանը կրաը փետոնվ խործրդային դի «աններուն մեջ, Թիֆլիսի, Երեւանի, Ռիկայի եւ Ռեվալի խործրդակ-ցու Սիւններուն եւ ճամաձայնագրերուն մեջ, որոնց խափանանո Վատիւր ձեզի կր վերաբերի, պարոսայ_{ն «}կովկասցիմներ եւ ընկեր-ներ։

Վերջ աուէք խուժանավարութեան։

IFUJERNI.

ՊԱՌԱԿՏՈՒՄ ՖՐԱՆՍ, ԿՈՄԿՈՒՍԻՆ ՄԻՋ

Երրորդ Միջազդայինը ծանր տագնապ մր կ՝անդրնել այս միջո-

ցին։ Մոսկուայի պայքարը տակա-ւին էղաղրած, ահաւասիկ Փարիդի մէջ ալ պառակտումը կը խորանալ։ Մացիալ օր տպած էինք բողոջի նամակ մը։ Ալժմ դժդուները 250 սասրագրուի և ամբ ու չադրաւ ճամակ մը ուղղած Մոսկուայի կեղըսնին, որուն տակ ստորադրած են 11 ևրհոփոխաններ 26ի վրալ, արհեստակրական միուԹեանը վարիչներ, թաղապետական խորհրդականներ։

Ալդ ճամակին մէջ կ'ըսուի. «ջնզի կ'ըսեն Թէ կուսակցու-Թիւնը մեծ ազդեցուԹիւն ունի թագմութիւններուն վրայ։ Միալ Է շակառակ նպաստաւոր պայման, ներուն, կուսակցուԹիւնը դէպի ետ կ'երԹայ եւ մեծ ձախողուԹիւններ կրեց։ Ջգուշացեր որ կոմկուսը ընդ. կուի։ Այն օրեն ի վեր որ կոմբջիջի դրունիւնը կիրարկունցաւ, սակցու Թեան անդանհերը ֆալեցան իւդի պէս. նիմա անկենպան բջիջ. նևը ևւ կմախացած՝ շարբեր միայն illungած են ամեն կողմ։ Ջանազան պաշտոններու կոչուած են անոնք որ վարիչները շոյած եւ անոնդ քծնոսծ են, կարողուն իւնները նկա, տի չեն առնուած։

Քուդորքաժ ինրբեն դրուս**ի ա**ստերով ցոյց կուտան որ 1924 Մայիս 11էն ի վեր համայնավարները ձայ. ներու 100ին 30 կորուստ մը ունե. ցած ենս ՄԷկ խոսքով, կուսակցու Թեան քաղաքականութիւնը սնան

JUDSUNSE UNECC

ինչպէս գրած ենք օրը օրին, ա-նասուններու ժանտախար մեծ աւեր կր դործէ Հայաստանի հւ Վրաստանի մէջ։ Մեծ պահանջ կայ րժիշկի եւ դեղի։ «Խորհրդային Ղարաբաղ» խսսելով իրենց շրջա-

նի մասին, կր գրէ.— «Մնասումների հիշանդութիւն-ները, մանասանդ ժանտակատը եւ սիրիրախան ահաղին զոհեր են տանում եւ մեծ վնաս հասցնում գիւղացիութեանը։ Անցևալ 1924-25 տարուայ ըրթացքում բավար նդ ու կով է ստակել ժանտախարց. վետաին ոտանաց քրասե վախութ հազար մանկա կ՝անի, հինկ հայուի չառնենը այն, որ շատ գիւղացիների վարերը կիսատ են մեացել եզ չուրդում է անի մնարին ճոչշանորևն սաև նանջևարանուն քաղ սարից իջևելուց ղանազան տեսակ Տիւանղութիւններ են բերում իրենց Տուսերով եւ վարակում տեղական անտումներին։

Պարզ է, որ անասուններին ժշկելը շատ կարեւոր գործ է։ Եթե ժանտակարի ղեն գեզ փչած Հլիաէին, աւելի շատ կատ կը կրեր գողովուրդը։ Անցեալ աշնանից մինչեւ այս աշուն Հոկտեմբերի 1բ ժանտակատի ղէմ դեղ են որոկած ուսանենի չազար եւթը չարիւր գլուի տավարի, իսկ ուրիչ տասեւ brilly intermity springurate principal անասուններ են բժշկել հագար եւ ինմասուն գլուխ։

"ՑԱՌԱՋ,, ՄԵԾ ԾԱՒԱԼՈՎ

ֆետրուար 2ին կը լրանալ «ՑԱՌԱՋ»ի առաջին վեցամնեան։ Քաջալեր ուած մեր գտած համակրուԹենէն, եւ ուղելով աւելի ճոխացնել ԹերԹին արվանդակուն իւնը, որոշեցինք ֆետրուար 3Լն սկսեալ՝

«Ց Ա Ռ Ա Ջ» Ը ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ ԱՒԵԼԻ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԾԱՒԱԼՈՎ

ֆրանքի անկման, Թուղ Թի, տպագրուԹեան եւընդքյանուր սղուԹեան քյեւ արտաքի ապատուսը էր ու տարգըության արանին, փոքր յասելում մր կա, տարիլ մեր գէնին վ՛րայ — 50 սանԹիմ, փոիսանակ 48ի, ինչոլէս ըրին մեզմէ շատ առաջ մեր միւս օտար պաշտօնակիցները, 25էն 35ի եւ 40էն

շետեւաբար կը փոխուին նաեւ բաժնեգիները — Եռամնեայ՝ 20, փո չառուարար դը գողադրը աստ բաշ օգերազը - ըշաստայ "թ. դա, խանակ 16ի, վեցամանալ՝ 38, տարեկան՝ 75 ֆրանք։ Արտասայնան (որոշ երկիլներ) վեցամանալ՝ 50, տարեկան՝ 100 ֆրանք։

Աչքի առջեւ ունինք նոր կարգադրունիւններ, օրուան բոլոր պա-

ՈՒՇԱԳՐԱՒ ԳԻՊՔԵՐ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԻՁ

դաղտատէն կր գրեն մեզի.-

Տիգրանակերտէն հասած ճամբորդէ մր կը ջաղենջ հետեւհայ տեղեկու Թիւնները. - Թուրջ գինուորը բոլորովին մերկ է եւ աъобр. opp երկու անգամ կէս փոր ուտելիք կը ստանայ։ Այդ պատճառով կան շատ փախստականներ, որոնցմէ ոմանք Սուբիա կ'անցնինս կրմնի եւ գլխարկի պատճառով միջտ գրգոութիւն Թուրջերուն մէջ։ Վերջերս Թուրջերէ եւ Քիւրտերէ բաղկացած հինգ հոգինոց պատուիրակութիւն մը հասած է Մուսուլ, ինդրելով որ դան գիրներ փրկեն։ Սոսկալի խոստունիւններ կը դործադրունն Քիւրտհրուն դէմ, որոնը նորէն գրպւուած են։ Կլսուի Թէ նոր Քիւրտերում դէմ, որոնը նարէն գրդուած ոս Մրտուի իչ նար ապստամրութիւն մի պիտի ծագի դարնան։ Տիդրանակերտի բոլոր բանտարկեաները փոխադրուած են հարբերդ Լուր չկայ անոնց վի-ճակի մասին։ Ձերբակալուած են 75 Ասորիներ, իբրեւ մեղսակից գրտական ապստամրութեան։ Պոլսէն 5000 գինուոր Տրապիզմին վրայով հասած են Մուսուլի ձակատը։ Մարտինի մեջ կայ 800, իսկ Պշերիկ՝ 3000ի չափ զինսուոր։ Քիւրտերէն շատ կը վախնայ կառավարուխիւնը։ Ձօրակոչի ենտնարկուած են 18—40 տարեկանները, բայց ժողովուրդը տաջ չէ։ Սասունի շրջանին մէջ Թուրջերը այրած են 60 գիւղ։ Ժողովուրդը լեռ բարձրացած եւ յետոյ իջած է աւերակ-**Ներու վրայ**։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԿԸ ՎԱԽՆԱՑ ՔԻՒՐՏԵՐԻՆ

«գրան»ի զոլող ԹղԹակից գ. ժանԹիզոն Թուրբեւռուս վերջին դաշ. նագրին մասին խոսելով, կրգրե.-

Արդարեւ այստեղ կր վախցուի որ Անգլիա կամաց կամաց պիտի յաջողի Թուրջիոյ դէմ դործադրել Սէվրի դաշնագրի իր հին գաղափարը, ին ընավար Քիւրտիստանի մր ստեղծումը, որ երիտասարդ հանրապետու թեան դէմ մտահոգու թեանց, սպառնալի քներու աղբիւր պիտի ըլլայ։ Մէկ խօսջով, կր վախցուի որ Անդիա պիտի յաքողի ամէն միջոցներով Քիւրտերուն մէջ անջատողական ձգտում մը առաջ ուրը օքքերցուրդ է բորուրդուու չէ ուսորակա որ գույանը դիր բերել ինչ որ ինսդրոյ առարկայ պիտի դարձեն Թուրջիսյ բոլոր դիր-ջերը իր ծարառային եւ արևելինան սահմաններուն վրայ, պիտի ակարացնէ անոր կենսունակ ուժերը, դայն Պարսկաստանեն պիտի րաժեն և վեր չնապես պիտի դատապարտե պգտիկնալու։ Դետ վերջերս թուրջ գինսուորներու դումարտակ մբ Քիւրտերուն կողմե պաշարուհցաւ Տիարպէջիրի եւ Սղերդի մէջտեղ։ Այստեղ ամէն պարարուոցու. օրարպւցրըը ու Օղերդը աշյուցը Այստող ամէն մարդ օտարի մասը տեսաւ ատող մէջ։ Հետեւարար երը Էնկիւրիի վարիչները կ՛րսեն Յէ Մուսույի ինոգիրը Թուգջիոյ համար կենսա-կան հարց է, անվիճելի ճշմարտունիւն մր յայտնած կ՛րլլան։ Այդ պատճառով ալ Ժընսեւի վճիռը իրենց կը Թուի իրրեւ ազգային սպառնալիք մը։

Unbunib bearer

Պոլսոյ անգլիական դեսպան Սըր Լինտսէյ Էնկիւրի գնաց Թուրջ կառավարութեան հետ բանակցելու համար Մուսուլի խնդրին սինս խորհրդային ղեսպան Սուրից ալ հապնեպով Էնկիւրի մեկնեymr, մօտէն հետեւելու համար բանակցուԹեանց եւ Թոյլ չապլու հա-մար որ Թուրջիա եւ Անգլիա հակառուս դաչնագիր մը կնջեն։

Էնկիւրիէն հասած անվել մբ կ՝րոէ վե պահեստի սպայից ըն-կերակցուվիւններ հեռագիր ղրկած են Մուսվեաֆա Քեմալի՝ պատտակամութիւն յայտնելով իրենց կեանքը զոհելու, ղէնքով դրաշելու համար։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԵՒ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ֆրանսայի ընկերվարունեան աnagunpa the agende be about at philippy apolate when Ahronoft-2/1ֆրթաինկի ազգու Ճառերէն յետոյ, աչաւասիկ Համայիսարչային ընկերվարունժեան գլխաւոր զեկավարնեներ մարաբնվենար ան ին ակնակար pough Ympomonial quarbough be խաղաղունժեսն մասին իր ձառը անանաւոր արժեր կը ստանայ անով որ Վանաերվելար՝ ինչպես ին թ կ'րսե ո՛չ միա յն ընկերվարունենան Տաւատարին զինուորեալ մին է հղած, է, եւ պիտի բլլայ, Տապա նաևւ վաթիչն է արդիւնարերական անլձի թայի արտա բին բաղաքականունեան, եր-4pp die nep StungState philipplupus hat dumbagar fortip he burugh, Տարկագրելով ին թգին թր գրամատի րական գրութենան

Համ աշխար Հային խաղաղութեան եւ պատերադժի մասին արտասան. ուած այս երեջ մեծ ճառերը կր բե. րեն երե ը մեծ նշանախոս բեր, երե բն ալ Հառասարապես առաջնակարդ, արժանի՝ խոշոր տառերով Տիւսուելու Aիջադգա յին ընկերվարու (2 և ան դրոշակին վրար

Հիլֆրրտինկ Ծարսե յլի մեջ կ'ր. oth, th bareh ofm in destighted topt պատերազմը, Հապա պէտք է «խադաղու[ժիւնը կազմակերպել»: 11.1սինքն տալ անոր բանակ ժը, կազմուած խաղաղութժեան դինուորներե ու կագd'alle paque fruit de philu j' fitzato aque անրագմ ը ունի իրենը։

pul agend Gruba, polite jumanty whileyo ne sneeply zbezond, for with խաղաղութժիւնը որ աշխարհ կ'ուղե ևւ որ Հիլֆրրտինկ կ'առաջագրե կագ. գակերակել, ճամ երբիբրևու խամաquelificate to be no my Sudafadapbepacter, on haupen and hope of he կրիներ ո՛չ գրան ատիրական, ո՛չ ալ ալ Տամայնավարական խաղաղութժիւն՝ այլ իսկական խաղաղութժիւն որ խաշ photo blook whomenent denne me When Sudbenglone let but ne Suemսարուքժեան գրայո

1 which pelle on by which want or այդ խաղաղունեան Համրան գոյց կուտայ, աշխատաւոր բաղմունեան Տասակին վրայեն, հրկաիժե մատով die Went. englise hupbel to gible ab-Նախարութենան Համաժողովներու M-2 իսկական գինա[ժափու [ժեան Հա. <mark>մար, որ բան ատեն որ ժողովրդ ական</mark> quiliparentblopae the spongopant րարոյական գինանժափունժիւնը։ պատերազմի ոգին պետք է մեռջնել.-Տիրելու ծարաւը, ռազմապաշտուքժիւ-To his abriable work on Ellan

Lubgt.p, fiby 4'put pulbpofupue. Թեան այս Տսկայ դինուորեալը.—

Ի՞ՆՉ ԱՐԺԵՑ ՊԱՑԵՐԱՋՄԸ...

թրեսուն միլ իոն մարդիկ իզում Thepar de fambaute tolde definite I'ms, ne bolder de par sugar who was whip justing planet of warne for budge or alouge the duling hing swines be ուղղակի կորուստը կը Տաշուուի 186 Տազարաժիլ իմն տշլար, իսկ անուղդակի վետաը 151 Տագարաժիլ իմեւ Anes upp 4'pbt boldp Sugap Suզարաժիլիոն ֆրանք։ Եւ այս Թիւևրը տալով տետեսագետները կուտան **ժիա յն** ուղղակի կամ անուզղակի ծախ բերը։ Հա՞պա պատերազժին յաջորդող այս եգեաժամային տարի-Ներու ընթժաց քին եղած ան Հաշուհլ ի

կորուսաները, գործ ագրկու [ժիւնը, [ժրշ. மாளமாடு நிருநின் ஆன்ற வின்ற நார் அடி amp undt be Speninger abite some que mame, alephytu Gente, alenպանեսի կոուի ընկացքին ոպաննուած երիտասարդ պատերազմիկներու չիրի հետրուն վրա յ. «Ցունաստան կորaugueg he ampueren " Juop a'phet յաղթական կամ պարտեալ երկրի ժր Att, which numbered of the suplainty washe hwpbil to holibly ap dis միա, ի Ъւրոպան, Հապա ամբողջ աշխարհր կորմնդուց իր դարունը»:

թե իրոք դանսկաւ <u>Գիւթն ակքերը</u> գար Հուրելիօրեն գարնուած է պատերազմեն որ, բոլոր երկիրներու մեջ յազնական նե պարտեալ, ժողովրը. գական բոլոր խաշերէն՝ անտաՏման, օ խորունկ, խանդավար ու անանդիտայի անրչնչում *որ կը* բարձրանայ դեպի խաղաղու Թիւնը։ Ու եթե լօրարնոի մեց պետական մարդիկ ստիպուեցան Տաւաքուիլ խաղաղութեան ի նպաս աշխատելու Համար, պատճառը այն է որ աշխարհը չուգեր վերսկսիլ այն գար հուրելի սպանդը որ կը կոչուի պատերազմ, որով Տետեւ աշխատաւոր դանդուածները խաղաղուքժիւն կը պա/անջեն առանց ընկրկելու։

ԲԱՅՑ ԵՒՐՈՊԱՆ ՀՐԱԲՈՒԵՒ

Quent Juram of Tobalipop after տի բաշէ խաղաղութիւնը ապաՀովև. լու Համար Պատերազմի Հրարուխը րանի մր բերաքներ ունի Նորոպայի the be n's lot del Sum up puch Jezel del'émperebbe pe Representemp թերոպան իրաշ է որ գերժանիա, ֆրանսա, Մեգլիա ու դել ձիբա յանձն կ'առևեն չպատերազմիլ Եւրոպայի արևանտետև աշագանին ժեջ, բայց ևո յն գերժ անիան նո յն յանձնառու-[գիւմրբեն հոասնաժերն ին անթոր[եան սաՏժաններուն Տամար, ուր երկար ու տաժանելի դերուխենե մր յետոյ, ա յսօր կը կանգնի երիտասարդ Tp &mounte, Imbymhudanhage Warahil ne qualinguit Shod altho, difinlen

խնդիրը երա Պուլկարիոյ եւ Ցու. Նաստանի նման փորրիկ ժողովուրդ-Show Small to Whather South ցունիւնը ուր 56 ազդեր կուչա կուշաի կը նստին՝ բաւական գորաւոր & pandander fohete Songin Spine Sangabate րայց պարագան նոյնը չէ հոս ու La Smanulo pomenete neth was sub-

De Sou to ap 4p ggach publication րական ու ռաժկավար Եւրոպայի մեծ bounds, « Prouden It Remarkent Am-

Re Sou to no. 26 zorbjed Swintepa hopper woo do when to the grant phi ged purboneut beprough det. ուր ժեծ պատերազժին Տետ թերը կը յաժենան իրենց աժբողջ զօրունենամբ, ուր աղգային Հակամ արտութիւնները կը սպառնան ամես վայրկեան սան... Smappe Ellmi, Al damburk Smin [ան կարունկ ցանկու[գիւն dp. 5m. depurpme falait no founqueque falaite *சி*க் முயதாட்ச சிற மு∫ய வரம முடிய. gorille to no Panje Garana Jacome Pat Բշնամար նրդրեմանաւնգրար Ղանա-Lack way began detwit weet upont ples Edulow , it tale with lucument prime տակը, թեև դանդազօրեն, տաժանև. [hope to, jakalo pulplyn Hileports

ԳՈՒՆԱՒՈՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԳՆԵՐՈՒ STEPANTE.

որուն ա յնքան դժուար պիտի բլլայ Տասնիլ, ին բնին շատ ժեծ բան ժր չպիտի արժ է Տամայիար Տային խաquique [dbuit mhowhtinks bldt uzխարհի մեացևալ մասին մեջ պատեւ pundh yanganteppe aprile Balount ցեղը, որ կը տիրե աշխարհի ինը տաս. Ներորդին, Թուականապես յարարե<u>ւ</u> pulate ned of pt & Alper its xbpd whներեն գուրս կան 500 dhipan դեզինble, 450 despite fantale (Lunghitale ու Արաբներ) ու 190 միլիոն կար-Spille or alche

Միդ՝ երբ կրոննը որ սպիտակ ցնդը կը տիրէ աշխարհի ինը տամեն. րորդին, պետ բ է Տասկնալ Թե դրա. մատիրու [ժիւնն է որ կը տիրե։ Գրաdissipport of the for acting ժեն ը՝ ընկերվարականներս դինակցած ռազմապաշտուքժեան Տետո ը՝ Տա իրև րու այս անարդար վիճակին դեմ է որ դունաւոր մարդիկն ու ժողովուրդ. երը, անար դան ընան ինուսերն աշրիր Տաւասարունեան եւ խաղաղունեան որ քան մեն ը՝ իրարու հաեւէ կը դցուին։ ԱՏա այդ վիձակը ներկայացնող եւրոպայի դեմ է որ կը բարձրանայ யகிக்காழக் ஒரு ஒரு வாடுக்கும் வட முயற் կունեան ալիբ մբ։

Նախկին գերիները կը ցցույն ppling while price of it is to be the wh mupping all dalphing mild tinddur [գունանի թութանի արևութ և Մանույ waltakte wangamp on waltakte agenchip նարավանունցրար, ասշեր իր ա հոշև քաղա բական տարրական դաստիարա for labet, South plat, water by ne ֆաղա ֆակր[ժու [ժետե շատ յետամեաց սանդուխի մ'ը վրայ՝ ապա ուրեմն կասկած չի մնար որ իրենց յադԹա. Tough which below further weth who 4 Backbuil we unquerfore for how junglawhaly der

Supspayler Sheaka ne wsw Մաշգրարարորենն սե ին հատեր իphy wephpard ged. Whathan he Spinitowite manh pangthe gild any plit unpfligneght family wyg dagafurpy-Ներուն, գերժ անական <mark>Հակ</mark>ատին վրայ be a flar to at She a apart to all them quipant be cappliff be on brackle դիտեն՝ կը Հարցևեն իրեն բ իրենց 124 by give Both to the Stillen De Garaten be proquite outposed & or Unterior of bafile. As mulustib has Buchbyp as abprichegg:

Upq, udpage Suglawowith dkg, ամրոզծ Չինաստանի, ամ բողծ արաpulate Saguel webpor the thing 40 տեմեներ որ դարերով եւրոպական apudisappaced buit and Stong dagaվուրդներ գլուխ կը ցցեն ու կը նային իրենցե անոնց որ առաջին գծին վրայ են, կը գինուին, կր պատրաս. marte, hanchine Sudup unformly who րակալու Թեան ու սպիտակ կեղե բող.. Thene and Walkenich & Appen on oh, աժենուրև բ պոլչեւիկեսն ադիսա. րեր բարողը որ կը սողոսկի, կր ծաemily we podamadabat myen again Sneldpit at well's thoup joquen by ցնոր ընհրուն։

PUSS JULIAN DEPARTMENT OF STATE OF **ት** ት ተመደር ተመፈር ተመፈር ተመፈር ተ IISEE UESELL-

կեզրոնական Արրիկեի մեջ ու այլուր բացարձակ անկախութիւեր ու եւ բոպական ուժերու անժիջական Shawgacofp deb dowing of pio to no միայն ընկկներուն, այլ եւ մարդկու. [ժետև Համար, բայց Հոն՝ ուր ժողո. վուրգ մը արգէն այն Տաւաաքը ունի Bt իր քաղաքակրիժունիւնը մերինը Amily min չնաշարի բատարին, ի, անակի, անատրել հանահար եր

ዓባቤካ አቦቤዓ

Պատմուներ կոյդ է տուած որ ցեղ մր կր չ նչուն, երբ անձնասպան Yellmir Kumalol Bompo, mapang լահղկատակ բաղարականացևալ աշhoupsh dupswalentepart waste dep փաստարանը կ'րլլար, երբ կ'րսեր, At. « La januante Southfup ph dto t. րայց պիտի վերածնի։ Եյն թիչ մբ wphilip on wit que outh, whath we րիւն մրն է, որժե պիտի Ելի Տերո.. սական սերունդ մի։ Ֆողովուրդ մի որ zneghp dhabby, zh dhabbpo: gowite wwph waws, anwashh Armenia why. Chapte my amaphe att Who Back Պլերուել Տայ ժողովուրդի ավնուական յատկուքժիւննհրուն վրայ գրելով, վկա յուներն կր բերեր ամբողջ ամերիկեան, եւրոպական Տոչակաւոր գրա. a frapphar Saob from bplut, ubutib me պացուցած են Հայ ցեղին սրտի ու I'm ph hopad h be waterewheil jamhar ld he Vb bpg

Walter welf to Walphing & no Տասկցած է մեր ցեղին դերազանց ա. ռաջինուն իւնները, եւ կր զարմանամ որ պա Տ մ ը կը տատամ սի մեր վրա յ, եւ որով Հարկ կ'րլլայ մեծ դատարանի de swampafar latemb apollejar, donne տացի վիճարանուննեամը Համոդելու At zwjp wbpwgamph nupp of pot Ավերիկեան բաղաքացիութեան Հա-

டு . யடுய யறா வாடுழ்டி வறா யுயு?. աշխական ատենագրու Թիւնը առանձին ժեծկակ Տատորով մեր կր Տրատարակ. வடிர குவம்வு டி வரம், மூவர குவவுமையு ցիական փորձագատը» վերևագլով. զոր (ժարդանած է գ. Տիրատուր Ա. Տիջիձևան կարդացի այդ Հատորը ծայրե ծայր. կը կարձեր պատմական ոչ մեկ Նորուքժիւն մր գտնել։ Սակայն սխալած էի ես գտայ այդ հատորին արժարան դրարարություն որ անժարդություն փրոֆեսորներու, եւ Հայաստանը խուղարկող քննադատ տաղանդաւոր Shafibuliblyme downwarpailme for hible րր, որոն թ Հոդ իս Հրճուան թով լև ցուցին, of parapart to be Sudagacht on the of the me want with ding appear to be . nt b durb fte em? quadurate busm zeh dmagmb. Im the dmalaplud dpu աւ ել ի կ՝ ավետ անալո

Care of the be to mange of րայց ոչ վիպական կամ՝ բանաստեղ. Sulain ath publ handing to Bbp. [dbp we "hydinphyh, amphyn jothe we

our gepland at mat & almabanapt m ld գանավաշնան Ծառա ծարար քնել ար-Guefani fal buite

ՔԱՐՈՅԱԿԱՆ ՋԻՆԱԹԱՓՈՒԹԻՒՆ

O' la buluble of manna humbany un բաղա բական իներիրներ են, որոնց The hopernege to fouramble quite dodnihmp Im ip danpaurageplus ur zwapou Phitin pwg fitz op 4p dbրաբերի բո՛լոր ժողովուրդներուն, ինչ որ անչնար է իրագործել կառավա.. րական պաշտոնական Տամաժողովնեpor die, his on Mont boughter t իսկական Նիւլժական գինանժափու_ [ժետև, խաղաղութեան ու Տաժերայfunc feb wit punn juluit afitule where Phillip to Land to as an op the depolar bus fun udupne The tibbpne abop be կը սկսի ժողովուրդինը։

4. % CONCUSSION

Spannupularus bu, gap mhans J. սակայն գոն դրողներու ցանկը հետ marblad, 40 das suffer oh dball noburtyber of the is demaple of winding the Aposts and up at me war dang qualuantahita by be the ես յե իսկ պարրերական Թերի մր. դ Springwift the Sma samply ! willy to property the we got the delight Hopingh annhally to dange ampa to Sugh live her defenting to Cholebouleparch allothe mathemation por դացողը, գնժացած է գրաշարին վրա որ կեսմերին վրայ տրանկալով կ மட்டு. «மா த் தட்டு மித் தமிம் வடு ம்தியமுற்ற 4 mlur lilling, 24 Manuegus Ant wqwsled ap, b [3]; Sau tapli was publicant which plind by Ann abqued' dpun q fam be qhu to not Stin Shephushu apungtup he has խանձի գրաշարին վրայ, դի բանոր himstommb be be obmiting himes աշխատուներութը կը վարձատրու Abmanth dhud toly Aburgher th յարե, ըայց գրագետը ահոր չև, ատանարապետիր ժուսն 5ի մակրին իր տաժանակիր մարի վաստակի փոխարեն սանքժիմ չառներ լա blat apoutton land while the Նամակադրոչմի գրամե ալ վրայ կ'ևրքժա յո

be hopento hackt to ab base thench Su J apungtone bu unSui open կը տեսնեմ մեր գրականու [3 հան անան how let be the the the bushing and պարեցեն, նորերը ի նչպես կլնան բա ջալնրուիլ ասպարեղ գալու, հրր կա gor later to propoped fits Jacom Smandal to wagne for hip with whin to the h գրականուն իւնր կր տուժե աժեն տեղ 2, and the beatiment quitonafit dif 44 humanus p, Stroft Sugarad, opp Տագար ֆրան բ կը վաստկի, որ ըսև և hiphonit Swamp Praire willing plus. կան է որ աժեն տուրքե ազատ է ան pul spectrust des welch bulante. 26/ pt 4mg. l'Opinion 40 mund fot. omphy h blibbens dupundhou sh de welflepon d'aitem les, dem ju puept ding արաքաշիշ տարեկան կր ստանայ Տարիւր Տազար ֆրան₋ը...։ <mark>կարձ</mark>եժ Ա. Արփիարի գրաշարը հիժել անգաժ alip of majorated & donter to Florie us to be no my 2ms aparation will do boadhom the matheboa of which us The Climbs

Plate Lymbolitur obolyphe պետ բ չունիւ Այսպես ըսողներ, այս uto Sambafaby me hab, apad 4pm que utuat to holat he hosaste պետք է գրժէ արունստի աստուածը եւ արդեն այս իսկ է պատճառը Պ Switeld inquipalitability and her tol the meinth be being in and and պատուարեր գործեր, եւ արդեն այ poly to amaginate ab observe almulaps հավար երենգրեն գինանձայիր հա Im burfage Roduragephud the 102. nepla be as In aply and but Surand for երքի է դրեն առն ձետիպրունգրոր Վ ampurto sught be quet hight գոյուննիւն ունի։ Վարպետները 56ռացան, մարեցան,աշակերանե**լն Պ** Thought, whapped be jeenes were indmonurate obplier the admonters

ՊԱՏՈՒՈՅ 1.ԷԳԷՈՆԻ ասպետու Թեան աստիճան ստացած է Տրի 4. Ampquelhain

nscoke E.V

ւ օՏԱՐ ԵՐԿՐԻ ՄԷՋ

«Quand reverrai-je, hélas! De mon pauvre village Fumer la cheminée»...

տա՛լ, տա՛ր, տա՛ր ե՛ն, ինժի համար այս վայրեր. գութակը սա դալարուն, ուր Թուչսիկները կ՛նոգե՛ն, ու անոր գիրկն սպիտակ աընակըս այս մենասեր, ու ե՛ն թրձւեյներ իմ հոգիս, որ կ՛արտասուէ տարօրէ՛ն։

Որջան կ'ուղե՛ք ժալանցե՛ք, ո՛վ աղջիկներ քաղցրասուն, Որջան կ'ուղես դու՝ Երկինք, եւ դուն արե՛ւ տարփաւոր, իսլե՛ք պայժառ ու ժպտուն, եղե՛ք անջինք ու ցընժում չորե՛ն, արե՛ն ես կ'ուզեմ՝ տեսնել իմ գիւրս նեռա՛ւոր։ արեիժ հա ու մի նախանձ ձեր լոյսերուն ու փառջին.

19հեն ջթեն տո՞սէ ռուրսնչում (ՀյենՔէ՝ Էլտոնո իզ տո՞ս միչ է՞ն։ Վիոլոի քող գիչու օրեւ գրուկրիկ։ ջրւշյ ու հրժեւուոչեն սոչժե՞լը՝ Քլ.դ գրադրուն հունիեն, օն մաս քներգր իլոր Հիշրչեւ Խոչսից դու սՀ գլյ բողորություրը գրեւ հորոցնուր ու հատենո։

թայց ո՞ւը տանին ձանձրոյթն այն՝ ուղկե փոքրիկ սափորով, թույց ո՞ւր տանին ձանձրոյթն այն՝ ուղկե փոքրիկ սափորով, թույց ո՞ւր տանան աղբիւլն այն՝ ուղկե փոքրիկ սափորով,

ընտե՛ր, անուէ՛ր, անուէ՛ր են, ինձի ֆամար այս վայրեր. Որքա՞ն կ'ուզես գուն ֆարիզ, եւ դուն՝ Արուե՛ստ գեղածոր, տար այս խործ ափերուն, եղեք ինձ մայր սիթաչեր, Նորէ՞ս, նորէ՞ն ճիւանդեն եմ, ֆայրենիքի՛ս ճեռաւո՛ր... ԱՐՍԷՆ ԱԷՄԵԱՆ

*የ*መደተን የተመረተ የመደመ የመመረተ የተመረተ የተመረ

Աթ. ՆԱԽԱՐԱԲԻՆ ՇՐՋԱՐԵՐԱԿԱՆԸ

Հայ գաղժականներու հրանա այի մեջ բառնալեն ի վեր օրուան հարեր գարծած է Տայ մանունենըս դատահարակունեան Տարցըու հրանա հրմեական օրենսը (30 Հոկա-1880) իարդ մի սեղմուններ գրած է օտարականներու հրանաայի մեջ սեփական դարժակա պատակայան մետնարկհեր այ մինչեւ Տիմա շշատիել ի արդիներ յ մինչեւ Տիմա շշատիել ի արդիներ յ մինչեւ Տիմա շշատիել ի ար-

պրելույան Նախարարը 1925 դեկտ. 1266 Ֆրանսայի բոլոր կրելական բներիչներուն ուղղուան ըրչարերականի մի մեջ կիրսե.—

«Օտար Տիւպատոս մ'ը կրԹական

I.— Որ կամ իր ազգակիցևերուն համար Թոյլ արուն րանալ մասնաւոր դպրոցևեր, որոնց մ'էջ գասաւանորու-Թևեր կատարուի իրենց ազգային կառով ևւ իրենց ուսուցիչներով։

2.— Ն. կամ արտմեն որ Հանաբային դորոյներու օսար աչակերտհերուն իրենց մայրենի երգուով դատեր
հարանս իրենց մայրենի երգուով դատեր
բանչ օսար ուտոցիչներու կորմե, ու
բանչ Օսշակը պետի վՀարուի իրենց
պատկանած կառավարուին եմն կողմե։

Այսպիսի պաչանը մի ընպու

Me դիջեցնես՝ ձեղ որ այս Հար-Ֆին մեջ խստիւ պետը է Տետևսիք իմ՝ Նախորդ շրվարվյաններուս, դորս Գիի առած ենք արտաջին Նախարա-Սին Տետ Համ'աձայնունժետվու

AUTOPHETO A LEGALITY TO DEFINA
WES among begins the quamous that it
Philip sampe begins the quamous that
being a malight of bound, among neangles of sampeth, any of about op
"augustumpto separation of the other
sampeth — though op many approximabeing man daulous shound separation
pleing and automs shound separation
pleing and automs shound separation.

PROCENT OLLY WILL WORTH THE ANGELIS WAS A MAN A

Նակին կերը միայն. այս առաւելադոյն սահմանը ոչ մ'եկ պարագայի մեջ կարելի է անցնիր

ne hangeled, wadipungen froh
white lugar stop for the the may want for the
wife twenty a negrobele two to the
al maturate upon a trade, two saturaments, hadelen swalen, pagg firsh
yan pathet they.

ՀԱՑԿ, ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄՕՏ

արիզի Հայալատ արուարձաններեն ընկերի եւ պուտ ւրզակի Հայունները ձեռնարկած և եկերկից մի եւ դպրոց մի կառուցաներու Այսօր փարկոք Հոգարարձուննեն ա. Ա. չեկաչիրձևան եւ երքն խորչուրդեն ա. դառին թեկ պուտ Վորակ արիսի երքան, Տանգանակիլ յանձնախունը մի կարմերը Հանար

ՎԱՌՆԱՅԻ ԴՊՐՈՑԸ ԲԱՑ Է

դարգ մր ամահղուկներ, ցնծունետաքը տուեսոեցներ նեւ Վատնայի Հայկական գալորցը փակուած է «դաշնակ» Հոգարարմունեան շնորհիւ, որ ոգ պարարմունեան շնորհիւ, որ ոգ պարարմունեան պրոպան հիչ, դանի մի խառնակերներ պրոպան հին վեր դերը, մանասանգ որ դպրոցը ունի նիր ասուցիչ, որմաց եսվը պաւբարա Հպատակ են Արնի ական նախաբարոններ ահոգևկանալու գործին, Հրամայած և անակերապես կերաբանալ Հրամայած և անակերապես կերաբանալ գալունը։ Այս առնվեւ Վառնայեն կր գրեն նել դառագիրները դատական Հետապերվան ական ենվագիուներ

208666 ԳԱՒԱԹՆԵՐԷՆ

GENTARY GUYSULE THE

կարտանի Հայունիրեր մինչնւ այսօր լո ունեսակո անցած է իր կաասրած Հանրային աչ խասան բներուն գրայեն Համ բերուն են աւել ի անփունուներան հերապրելու է այս իրողունիւնը։

Bun myphym spir , dag heng hoonty Lus spirtunkym hair bir on sil ong an spir spin sid ming simpir, if mingiphot han undygudyair heard shir on sight, and is to she o may u spir hang sinh propose spirtuish parke to sumbor actifire 2. 6. Augrunkym spirtung on hungit mich propose sid be mich his spin spirtunk sig, be house so de muddunkunginka signaling hip guitum hungit mich propose, spirtunk hungit mich propose, spirtunk

«4. B. Դաշնակցուննեան Op»p իր ժամանակին ածնունցաւ ստուար pungit or Phanifes but Bochneup 17/6 տեղի ունեցաւ Տրապարակային դաumpoune Popite Spe Cal. 4. Ukptalpega but ad findipled Sufferent Subրապետու թեան պատվու թիւնը, չեչանց անկախու Թեան ան Հրաժեշտու. թիւնը։ ձիկին գիպրիթենան նկանաժերք վրեն չան գոմսվուններ դժրախա անցեալը եւ հոյև բան գաղությանրուն դժրախա Ներկան՝ Att, suprapply autoble withhis Sucompany the que just their dages վուրդին Տասինալի լեզուով բացատրեղ բնկերվարութեան եւ ազգու-[ժետև յարարերու[ժիւնները եւ 4. 8. դայնակցուննեան տեսակետը։ ընկ. 2. Carzanthat, whipap whather. Aprilibe morne waterds waterble My quibnemb 2 m japan Popel, ble. Թական եւ բաղաբական վիճակի J'unfile

կարտան ֆոլիակից

ABUNEC QUILLINDS BEE

Երկու տարի առաք, Վալանսի մեջ Հայերու Թիւբ մատի մրայ կարելի եր Տամրել։ Հիմա արդեն կ'անցեի Տաղար Տինդ Տարիւրը։

Ունիներ Ազգ. Միունքիւն մը որ դեռ նոր է եւ որուն վրայ կարելի է

ասենի գարանիս ունենայ իր ասենի գարանգիսի, ուրաբեր և ասարան կարանակիրաստելի ուժեց եւ ասակուն կարանակիրաստելի ուժեց եւ ասակուն կարանակիրաստերինց որ Այգային Միուժին և
Հոկը։ Ժողովը տեղի հրաւիրե բոլոր
կարանիայիներ, երևերը ինչպես եւ
Հոկը։ Ժողովը տեղի ունեցաւ Յունուտր 17ինս Ներկայեն Մերաստացիներ, Ածշիգ ցիներ, Խարրիրդ ցիներ,
արանիայիներ, արուսացիներ ուրաակններ, արեցիներ, Նորմիայիներ,
Հապին գարանիստորիներ եւ չին-

B. Գ. Հնչակեանները յայտնեցին Bt 4p ժիանաև Ազգ. Միուքժեան Տետ դարոցի եւ այլ խեղիրեկրու Տուեն Հուգրեանի ժանգրնու՝ տանդարաւ որ ըզգ. Միուքժիւնն ալ իր կարaft holing down s, Loffit od aliqu կելու Համար Վիճարանութերւներ։ **Իրրեւ արդիւևջ, րոլոր կազմակեր.** պունժիւններու ներկա յացուցիչները ատարան Համերայիս դործել Ազգ What Blub Shen, waited Alzen liphing րարո յական եւ նիւքժական օժան. դակունքիներ։ Այսպես, կարելի պիտի ըլլայ վարձել բնդարձակ շեն բ մի 5000 ֆրանքի, որ պիտի դառնայ Bt gupng, Bt bybylegh be lat da զովատևզի։

վալանս Ա. Ա.

ህበቦ **ሆ**ኑበՒ₽ኑՒՆ ሆԸ — "ԱՆ Ի,,

արիդի հա արուհատակետները սկզբնական հարդերդակցուննեն մր
հիրի, Յումուար չին որոշերյին կայմն
գործակցական միու ժիմե մի, որ որերա
հրական հայ հատաան Հայ արուհաարդեմներու միրվեւ եւ ապա հերարդեմներու միրվեւ եւ ապա հերայնական հայ հրապարակային
բանախառում հիմններով, որագրակային
բանախառում հիմններով, որաբարակային
բանախառում հիմններով, որաբարակային
հերով օգտակար բլալ Թե իրենց եւ
Թե Հայ Հասարակուն համա Միու
հիմնը կապմուսան ե միանապետներու
սեղա շրջոնակի միր մեջ, գլիասոր
հատ Հոգուժիւմն բլայում հիմնական
եւ տեւական դարձնել դային։

Ընտրունցաւ վարչունին՝ մբ ու րուն նախագ ա՜ր եւ վրե կ - ձաբսարապետ), քարտուղար՝ - Իստչատրհանո Հրապարակագրական մեստը պիտի վարե - գ. թ. - Շիջեք անձանո

թլթ. -- Ցեղի անձկուԹեան պատճառաւ, յաջորդով կը նրասարա, կենք թիուԹեան ծրագիրը։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՏՈՒՆԵՐ ՇԻՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

լյեղի ֆաղորդուած՝ նամակէ մը կը քաղենք ֆետեւեալ կոչը.--

Lubit strang La januarite 2046 եւ դարժիր խաչի պատուիրակները եւ Նկատի ունենալով որ Հայաստանի արդի աժենաստիպողական կարի բևևրեն մեկն է ընակութնեան յատուկ Hopkpur hunnight for L. P. C. White Philip, omphal L. Splitwing Whee. Philip be 2044 spectrumph Whyp վ արչուննիւնը, յետ Տամաձայնու. թեան, նախաձևոնութերնը վերցուցին Հա<mark>նդանակու[</mark>ժիւն մի բանալու, որուն անդերը բանը թրեւանի մեջ պետի կառուցուի երկու չենք, մին «փարիզա.. Su J Sach , hal theup «spatious up gaches what be aparte uport յատկացուին ընտանիք կազմող որբերու եւ որբուՏիներու բնակու-

Փարիդ ի Հայ Զիկնանց Ծիունիւ.

Նր «Փարիդա Հայ Զունենի կառուցման
Համ ար արդեն իսկ «Խոսցած է Հ.

Գ. ը Միունինեն 50,000 ֆրան բի
նուեր մի, իսկ ինչքը իր պա հեստի գու.

հարևննու իրած և 50,000 ֆրանը և եր
դիմե ֆարիդի և չրջականերու բոլոր
Հայ հիրուն որպես դի իրինց նուերները
Հայ հիրուն որպես դի իրինց նուերները
Հայնին դրկել Տասցնելու Համար այդ
դում արը

«Փարիզայայ Տան» Տամար ըլ-

 Luift p lon hymman in Whelithpy mt op t quint fir Should but Smoothfir Trésorier de l'Union des Dames Arméniennes. 15, Rue Jean Goujon, Paris

"դերանսա հայ ջան» համար բլլալիթ "ռուհրատուուներևնները պետբ է դրկուին հետևւհալ հասցերն՝ M. Mathew Khan Nersessian, 62, Rue de Maubeuge, Paris (9).

ԱԵՌՈՎ ՊԱՑ ԳԻՒԱՆԵՆ — Պրիւ բանչներ ար բառնին Մարրհան հետ ի

հարաստ կայնուրիվ Մարրհան հետ ի

հարաստ կայնուրիկոսական պատուրա—

կութեսնա պետքերան ծունրաց և

5000 Միրանչը։ Օրհեսունեան դրեր

դրկունցան պեյձիչահայ պ. պ. Վ.ա
հան խօրասանձնանին, Արմեն, դաւին,

Միրայիք Մարրհան նդրարը, Ներանա

Համաչերիների, որոնդ մեծ դուժ

հայնուրիով մասնակած երե հանգա
հայնուրիով մասնակած երե հանգա-

եւ Նրեւանի հիրաանի կարմից խաչին եւ Նրեւանի հիւանդանոցներուն համար կախողիկոսական պատուիրակը եւ Լմնտոնե Պ. Կ. Ձիլպեր երկու մանրագնտակ նուիրած ենս

Այտ երկու մասրադիտանինիրը, որոնց իրական արժեցն է 9000 ֆրանց, յանձնունցան Հայաստանի կարմիր խաչի նախագահ բժ. կամսարականինո

ԻԶՄԻՐԻ ՆԱՒԱՀԱՆԳԻՍՏԸ

www.wintphon do global tribband by plant prompt of the plant promp

Ance from unformed firing «Likeldtion» Wolfeld a graphic and a color distrinct throughous apartle in Wag that, Springer apartle of the Wag that, Springer of the way the partle of anunique opening of the way.

"LEGUL" SOSEGEON UNDER

Ռոստունեոյի մեջ ածուրդով ծախու
հանուտծ են Երջնան կարապետի ժառանդողոներուծ խրիսներիի եւ Մաջբուհիի, Ծենեան Կարապետի հնոջ,
թուրա բենան Յակորի եւ Հածի Յակորհան պողոսի, Քիրադիան Գրիդորի կնոջ՝ Մերուհիի, Շահենան Սարդիսի
համ Մերուհիի, Շահաննան Սարդիսի
համ Մերուհիի, Շահաննան Սարդիսի
համ Արրուհիի, Նահաննան Սարդիսի
հա այրց, Ցենի բուրու Կարապետ
հա այրց, Ցենի բուրու Կարապետ
հա այրց, Ցենի բուրու Կարապետ
հարլի, Կեմինի Ցովհանների Հար
բույի Երիա, ի, ապրամանի Խաչիկի
հաց՝ Թապուհի և արդաման առուհիրը

Two Jan w quo wa kunung Sipung, Walike haibi digi, haibuwandain alaw pan quandishaibi mupain kibupu alimb sulma. Rashama 24tin, shuhumuluin Radan maspih numuluitan ba panu Wishini, k ahan akojhe, paket suwandah quitaran 29 Phe mait be mpudha sundanan wasan, pan dusimani ke pipunwan amanga dusimani ke pipunwan ana katika kat Duglingher Onerfjing be Thrufing alpoler

. Պեոյիւ ը ես իր հրատարակի պատճերը դաշնագրի մր գոր Մոքսած են Թուրքիա եւ Եուկսորավիա 1925 Հոկտ. Հեին ենկիւրիի մէջ։ Ըստ այդ դաշնագրին խուրբ հանրապետու Մեան եւ Եուկուլա Սագաւորու (Սեան միջեւ տեւական խաղաղու Սիւն եւ անկերծ՝ բարե կամունին պիտի հաստատուի։ Երկու հրկիլներու միջեւ դիւանա-դիտական յարաբերունիւնները վերահաստատուած են միջազգային իրաւունքի հիման վրայ։ Սերպ կառավարութիւնը այս դաշնադիրը պիտի հաղորդե Ազգերու Դաշնակցուխեան՝ արձանագրուելու համար

ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ

Հալէպէն առնուած անթել հեռագրի մր համաձայն թուրբևսուաղջալու աստուաս աղարդ բուագրը ար հասաձայա թուերըստու-րիական սահմանագլուիին վրայ կեղումայցած են 4000 դինուած Թուրջեր, որոնջ կարժ ու պատրաստ կը սպասեն սահմանագլուիսը անցնելու եւ ապստամիներուն միանալու համար։ Ասոնց մեջ կան թրջական բանակի նախկին արար սպաներ, ինչպէս Րէիֆ Քաֆրա, Այի Սէլամէթ եւ Իսմայիլ Մատրա։ Հայէպի ոստիկանութիւնը բաղմանիւ ձերրակալունիւններ կատարած է։ Ձերրակալուած է նշա սաւոր ջօմիդանի Համիտ Խունուսի, հղբօրորդի գնդապետ Էտեեն այեյի։ Բաղմանիւ օտար տարրեր մուտք դործած են քաղաքին մեջ. ասոնց մեջ է արաբ ժողովրդական կուսակցունենեն Աղա Համգա։

Դամասկոսին իր հեռագրեն Թէ 60 ապստակներ յարձակեցան տորաբին մէջ կառուցուած պատնելներուն վրայ, բայց հրասայլերով ա մրուեցան։

Ողողումները կը սպառնան Հալէպ-Իսջէնաէրուն իսնուղիին, Մնչպէս նաև Ամրգի հովտին դիւղերուն։

Պոլսոյ ֆրանսական դեսպան Պ. Ալպեռ Սառօ, ատենկ մր ի վեր Էնկիւրի կր գտնուի։ Դեսպանը կր զրադի Սուրիոյ ևւ Թուր-թիոյ միջեւ առեւարական դաշնագիր մր կնջելու իներրով։

Մակաբանի միջնուդնեւուն գուծադույը

Տյատրիսվ օրուար մոհգապրութիրորդրենը դարտասե տուներևու ասև Սբնետի աստու մոհգապութիրորդրենը դարտասե տուներևու ասև յաւհլումն է։ Միջնորդները հազարին 60 սանԹիմ տուրք կը վճարեն առուծախի համար։ Կառավարութեան նոր ծրագիրը կ'առաջարկե հազարին մեկ ֆրանը գանձել այսուհետեւ, իսկ հղմաական յանձևաժողովը կը խելագրէ հաղարին 1-2 եւ մինչեւ երեք ֆրանք։ Միջ-Նորդները կր գանդատին Թէ անգործութեան պիտի դատապարտուին եթե ընդունուի այս առաջարկը եւ 10,000 պաշտօնեաներ պիտի արձակուին։ Ելվաական Նախարարը հակառակ է Նոր յաւևլման, գոր ձախակողմը Թելադրած է, որովհետեւ կը վախնայ որ ատոր հետեւան ջով գործառնութեանց կեղրոնը Լոնտոն, Ամսեկրտամ կաժ Գրիւ-սէլ փոխադրուի։

Ոստիկանական ստուար ուժեր կը հսկէին սակարանին շուրջը։

Trulir phyfler 2plinusulip the

Վերջին հեռադիրներու համաձայն, ծանր ղեպքերե, նոյն իսկ պատերազմե, կը վախցուի Չինաստանի մէջ։ Երկու Թշնամի բանակ արտուրացմե, դը վարցութ հիստոստասը ևջ։ Նիվ։ արդեւիններում երիքնած է եւ միւսը՝ Ջանվ-Յօլին՝ Ճափոնցիներում Թիէնցինի վրայ կր քաւ քենս Միւս կողմէ, յարարերուժի իւնները շատ լարտւած են Մոսկուայի եւ ձերերականին Արևսիանա Երկա-Սուդիներու Հեկերուժենն ուս անօրենը։ Զինսական Միւս իրայիները հետում Հերաբանականի Արևսիանա Երկա-Սուդիներու Հեկերուժենան ոռւս անօրենը։ Զինական Թերթեերը շատ գրդսուած են պոլչև իկներուն դեմ և բուոն լեզու կը դործածնն դեսպան Գարախանի դեմ, որ վերջնադիրներ կուտայ։ «ԵԹե հիշտ է որ հորերդային քիունիեւնը դինապուրիայի դատար այրը, արը արար արևար է պատան արդեւիկներուն բարնկամունիան դիմակը և երե-ւմն եմնել ամրողջ երմարաունիրնը։

Բաւսկարակի դևոքը Հայաստանի սեջ Խորհրդային թերթերը կր գրեն թե մինչեւ Յունուար 10 Երե-ւանի եւ Սարտարապատի բամպակագտիչ գործարաններուն մեջ մաջրուած է 500,000 փութ բամպակ, այսինքն ամբողջ ըերջին 100ին 60ր։ Մոակուա դրկուած է 250 վակոն։

Ձիւն ձվեռ եւ գայլեւ

Այս տարի տաստիկ ծմես կ՛րնե կովսասի եւ Հայաստանի դա-Նադան գաւամսերուն ժեջ։ Գայլերու վոհմակներ երեւցած են շատ մը գիւղերու մէջ, յօշոտելո | ոչխարները։ Մսիան գետը սառած է։

bliflinep'euli pnenphrne ghlip

Երկու հրեսփոխաններու առաջարկին վրայ, երնտական յանձնա-ժողովը որոշեց Խորհրդարանին՝ Թելադրել որ 68էն 200 ֆրանջի

make lakebe

կատղած շուննիր վերջերս շատցած են Երևւանի մեջ։ Ջոհերը ԹիՖլիս կը դրկուին բժշկուհլու համար։ Հրամայուած է Թունաւո թել փարդի շուները։

— Երեւանի «Շար» եւ «Հայի կաֆար» բազնիբները փակուհ-ցան, որովճետեւ ճաստատուած է Թէ ընդհանուր աւազանները հի-ւանդուինանց բոյներ են։

— Փարիդի մեջ Հացին գիլոն 1 ֆրանջ 75ի պիտի թարձրանայ Ֆ Փետր էն սկսնալ։

- Սինիսնեի դրործաւորներին 300 հոզի ճամիրուհցան առջի օր։

— Պոմպելի մեջ 354 հողի ձերրակալուհցան մեկ հրամանի վրայ,
իրրեւ բամպակի չահարետ, ի՞նչ որ մեծ յուղում պատճառեց Լոնամսի հրապարակին վրայ։

Դրամանենդու Թևան ինորին ըննու Թիւնը նոր յայտնու թիւններ երեւան կը հանկ։ Կ'ըսուի թե նամակ մը բռնուած է, որով Հունդարիոյ վարչապետն ալ մեղոակից կր դառնայ։ Իչիան Վինտիչկրաց Փէչթայեն դաւառական բանտ մի փոխադրուեցաւ։ Փարիդեն ղրկուած գաղանի ոստիկանները այժմ ընհունիեններ կը կատարեն Վիկննայի մեն։ or, things outdoble

ur. Durand Durandbul 10 0 0 15 5 6 1 1 f

4. B. A. World gamps functiff queuntroumpart during a prima dimplum w such fith out flags fait 2.30 fit rue Mazarine 66: Wh Ppo Outous

4: 6: 9: 9: 9:00°4-200.01°C խումբին բոլոր ընկերները ստիպոզաբար ժողովի կը Տրաւիրուին այսօր կեoopt jame j dade 2 ne 4tolib «non-Sarah muse:

L' B. T. « HILD Ut)» Bury file լուզրի հոնսե նրկրնրրեն ռախասմանան dogadh he Spuckporfit juna wohlung 42 hepharts 26 Bouluf. dwafe 8.30 film

4. 6. A. PAUSAN Bury Jib you միտեի ընդ Հանուր ժողովը՝ յառաջի-կայ դւրրան 29 թունուար ժամը 8. 30/ib սովորական չուս բատեղին դուսախոս ընկ. X:

408 mp Shumma from hub dfore 10ևան Տրապարակային ժողովը՝ յառաghian Shung. 28 jacuncup habijajabur dung 8.30ft Sociétés Savantesh My 28 Serpente. opulupa I.— : uմարատուու Թիւն և բնարու [ժիւն հոր վարչու [ժետն։ 2:- դասախոսու [ժիւն ա. Առաջել Չաբրեանի կողժե։

SURFIGURALISA

LUNISTE, Topo. Ummymtep 74 \$putips [UNII];:1. Fapt. Hangahap

125 ֆրամուր։
1.0080 . Ժ. Մ.— Վեց Նուր
բաժանորդներան դրկեցինը Յանուտը 150:
40°£020, Գործ.— Շշրեցին». նիևերևն չուրիրն։ բեյք սականոմա գրրարը չուսութ Պոլսեր ընթել և ՎԱԼԱՆՍ, Ն. Ս.— Կը հրա ՎԱԼԱՆՄ, Ե. Մ.— Պը ծրասուս-րակուի, ղրկեցէջ։ Տպարանին հա-զորդուած է, դրամը ստացած ենս ՔՕԿՕԼԷՆ, Մ. Թ.— Կը դրկուի Յունուար 15էն։ Լունին ը։

կը ղրկուի իիժին, վ. Գ.— Ղրկուած զիր-ջին համար պարտական չէջ։ Ձու-

աժնեզինը. կը զրկուի։ ՄՈՒԼԻՆՕ, Ս. Օ.— Ստացանը

րաժենգինը։ ՀԻՈՆ, Յ. Ն.– Կրնանջ

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

որ փետռուի դերաստացի Յակոր etutahub, op 2-3 maph mang դաֆրայեն դրանսա եկած է։ Ցեղևկացնել բարսեղ Առագեանի, Murtiful Forland Antaga (Suon)

վարդան Մարգարևան կը գնառե Ոանգիս ևանժանբայն սն թնը ե ագիո առած գադտատեն թարսեյլ անցած է. füryka baba Thamp Bulaphaiter Stablugut Hôtel des Célibataires chambre 58 (Viviez-Aveyron)

պարդեւ Ցերալեան կր գնտաե ժեծ նգրայրը կմբատ 8էրալեան որգի, weight Strongbuilly, Amportquille Toubezul aperto 40 turbart Dt Abp. Spin Burgmannin fir ampurtin Spilehughl Cartonnerie Papeterie à Etouy (Oise) France.

9-15-0-23-1-11-11-4-1-

Sty. Gruvneze Useuseur Ցանախորդուհին հրու**ն** ինեղրանջին զոհացում տալու համար վերաբացած է իր աշ խատանոցը։

ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ և ՃԱ-ՇԱԿԱԽՈՐ զգեստ ունենալ փա փաքովրբեն միզբը,

14, Rue de la Chine XX Métro: պամակելժա

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳ

ՓՈՐԻՉԻ ՀԱՑ ԵՐԿՍԵՌ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԻ 14 ՓԵՏՐՈՒԱՐ ԿԻՐԱԿԻ ԳԻՇԵՐ ԺԱՄԸ 8.30%

SALLE DE GÉOGRAPHIE! 42, 184, Boulevard St. Germain Métro: Saint Germain des Prés

up pout 9. U. U. J. PA & b U. L. ԴՍՇՆԱԿ, ՋՈՒԹԱԿ, ՄՄՆԵՐԳ ԵՒԼՆ ԾՍՆՕԹ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԻՏՈՒՀԻՆԵՐ

SOAP. L. APPANPUL

JP P. R % P. S IV S

ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱ**ՆՑ**

126, Rue du Faubourg St. Denis Téléphone : Nord 84-04 Metro : Gare de l'Est udt or 2.30 - 7.30 ընդունելու թեան ժամեր

արթակի եւ տոն օրերը 9-12

OLORS MEES, ARRISEOURPHIER

ሁለጻበኮሰው ቸ, <u>በ</u>ዕታቢ<mark>ጠኒቴ</mark>ኒዮ ቢ<mark>ተ</mark>ጃ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՔԵՂ ՔԱՊԱՌԷ ՄԸ

« ՄԻՔ ԱՏՕ »Ի Դերգիա յարկը 55, Bld. Rochechouart, Métro: Anvers ԱՄԻՆ ԴԵՇԵՐ ԺԱՄԸ 9ԻՆ ՄԻՆՋԵՒ ԼՈՑՍ UPDIDLED FOR THE SHE FORF FOR FULLER Ղեկավարութենամբ՝ Պոլսոյ պարուհիներու աստղին PLANTE (UURPSU) UNLALAD

Այցելողները պիտի գտնեն իսկական արեւելեան միջավայր մի, իր բոլոր ճրապոյիներով եւ գեղեցկուԹեամի։

«AU PETIT CARILLON»

50, Av. Jean Jaurès, 50 Metro: JAURES Teleph, NORD 57,60

ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ Քատորդ ժամերը Ֆերոլ պատի ժամացոցիներ։ Ա.Մ.ն «Եւ ժատրելի, Վ. սարման գիւրանին».

, aplace ης blop (Réveils) 10,2000 30,73 39 Գրագանի տոկուն ժամացոյցներ 2 է Հ. ১. ১. ১. հ. ֆր. phurp marque ELECTION 163 9m

I — 10 տարուան հրաշիագիր։ (HERLIE OF UPE PUS E)

486 PUBLISHER SUPUR THE STA

ሆኑደԱԶԳԱՅԻՆ ፈԱՇԱՐԱՆ UU4, COU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

Zbn wdwjb' Combat 10-15

Համեղ դրեւելեան կերակուրներ՝ խոհարարապետ Հուհ ԳԲԻԳՈԲ Շարաթ և Կիրակի գիշերներ Արեւելեան հուադ

U.T.U.P.U.U.P.A.L

ԴԵՐՁԱԿ

นรายเหมระหนา หมาคนทรมก 34, Avenue de l'Opéra, Paris ььия жидиниьне чиспьявь Tél. Louvre 53-36

ԾԱՆՕՔ ՋՈՒՔԱԿԱՀԱՐ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ



կը ստան<mark>ծն</mark>ել Արեւ է հումնեւ الأسطينان حطيها hjim lymna. he didmorph. նի պահնես նի, ուստի հո կել կարելի ւ Մի միայն

այերու նամար երեր գասը 12 ուկէս դանք: Ամէն տեսակ երաժշտական գոր. ծիր պատրաստ է։ Հայ գործաորներու նամար ճարան եւ կիրակի օրերը արա

¿wvyt' 2 Cour du Commerce, St. André des Arts, Paris: Unum.p 130, Bld. St. Germain: Métro Odéon.

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱՀ**ԱՌ** BELLEVILLE H. HAROUTIOUNIAN

18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis Métro Belleville Paris (20°)

իլ գտնուի միշտ փաստրմա, սու ճուր, չէմէն եւ ֆամեմներ, գոլոս կան լագերտա, աղի ձուկեր ե գոնսերվաներ։

Նաեւ պուլկուր, չոր պամիա սայէս, գաշար եւ ճերմակ պահի ներ, ձիԹապտուղ եւ ձիԹաիւդ, Թա նին, լոգում, նել վա br. թարմ սուրճ միշտ։ «Էստիլ եւ քոր ատումներ։

Տօգբ. ԻԶՄԻՐԼԵԱՆ

48, rue Monmartre Վ յարկ. աջ կողմը առաջին գուծ ըստին, աջ կողմը առաջին գուծ ըստիսացի կրարող մասնագետներու ընկերակցուծեսաց կը դարմանե ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆԱՏԵՆ ԱԿԱՐԵՐԻ

«ՄԵՐԻՆ ԱՐԱՆԱՆ Ե. ԱԿԿՈՐԳԻ

«ՄԵՐԻՆ ԱՐԱՆԱՆ ԵՐ ԱԿԿՈՐԳԻ

«ՄԵՐԻՆ ԱՐԱՆԱՆ ԱՐԱՆԱՆ ԵՐ ԱԿԿՈՐԳԻ

«ՄԵՐԻՆ ԱՐԱՆԱՆ ԱՐ

են անշրուն[աններ Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER կամ HALLES Ընդտանելուհենուն ժամեր՝ ամեն օր 880 (--10եւ 1,30 8



բմնագիր <u>Հարրու դի</u>նագիր որուն անունին պէտք է ուղղել դրաժական աժէն առաքում։

"HARATCH..

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Réduction et Administration / 208 bis, Rue Lafayette խմիագրունիւն եւ Վարջունիւն՝ PARIS (10°).

շեռամայն՝ Nord 57 - 82 IFBpo .- Louis Blanc quid Jaurès

իռամոհայ Վիցամոհայ ա.16 Ֆա. 35 ֆթ. RH 45, 69 h5. Ֆրանսա և գաղությանը 16 ֆր. 35 ֆլ Անգլիա և » Եղիպաոս, Իրան 10 Հ. 65 4p 20 2. U.Shpfilan 90 \$1. 50 40. Note for philipping Հասցեի փոփոխունեան ճամար և ֆր. վճարև

200becile@h BULLIFTHER 1926

27 JANVIER 1926 On reçoit des annonces n français et en arménien

9.55. 40 HILLAPU

IL SUPP PAPE 77

կր հրատարակուի կիրԱկի . ՉՈՐԵՔՇԱՐԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

brank wour

res Հրկրդիսի 4. ՐԱՑ

Ուշագրաւ էին Պաղտատի մեր Թղթակցին տեղեկուԹիւնները,

որ հրատարակունցան կիրակի օր։ լուրհրուն ազբիւրը Տիգրանակերտէն հասած Թուրբ մին է, քաշրորուս ավելավումեր առաչ, Թուրջ մին էր որ առանց վերապա-անժետն կր պարզեր Վասպուրականի վիճակը, – ամայունիեւնն ու ավարտա վր պարդոր թայթայումը։ Այդ լուրհրու՝ս համաձայն, Թուրք բանակն ալ ագ դրոտծ է վերջին դեպջերէն, եւ փախուսաները յաձախագեպ կը Հանքը Տեկար դերբը դրհվունբար բւ արօխունբար պատ Հանքը Տեկար դերբը դրհվունբար եւ արօխունբար պատ մու Թիւններ. մինչգևո Էնկիւրի շատ բան երեսի վրայ կր ձգե, գոնե բաապի կշտայնելու, իրեն կապելու համար։ Տարազի եւրոպականաց. ման Թասին ալ ճեղջած է հաւատարվու Թեան ըօդը, ինչպես երեւան եկաւ երդրումի, Բիզեի. Մարաշի վերջին գեպքերուն ատեն։ Մեկախունեան դատարանները շատ րարակը չեն նայիր, իրենց յանձնուած ամբաստանեայները «ասարըմ-թէսէրիմ»ի դրունեամբ ոչնչացնելու ջագահ. ետվա հասիտանես ին մես-Հարար հարտոկը ան խասրբն. Հեռթ. նա դե մանրոր, ահո դադ այր ձձնադասիր դանրքիր չնադարոտանորը նա դե մանրոր ահո դադ այր ձձնադասիր դանրքիր չնադարոտանորը պատժելով։ Այս ջաղաջականութիւնը կը գործադրուի նաեւ ժողովրդական թաղմուն իւններու, դիւղերու կամ քաղաքներու հանդեպ

Bունուար 20 fu, Խարբերդի անկախու blade ատեսնը 2 նչեց 300կ առելի ամրաստանեալներու ձերբակալման որոշումը, հաստասուած չրլլուր ի անոնց մեղսակցուն իւնր օրտական ապոտոմ ըս իհան մեջ Մեսմաջ բոլորն ալ կը պատկանին մեկ շրջանի, Փեթիւրկեր Չէագ է շատ միամիա բլլալ, բարերդեռ թեան, արդարա դատունեան վերագրելու ծամար այս արձակումը։: Յանդաւորներու թագմու թիւնը, համերագիտութիրնեն է որ բաշական մտածել տուեր է դատաւ որներուն. որով հետևւ, հարթերգն ալ. ինչպես Տիգրանակեր ար կամ վանն ու Բաղեջը, խոցիլի կետեր են թեմալական իշիսա նունենա համար։

Մնաց որ, Էնկիւրի լրջօրեն կը վաինայ ջրտական չարժուժեն, արագրություն և Հայաստրեր արանաի Պոլսոյ թիրթառեր բեղբիա։ Արգաւար Պ. Ժանսիկորմու Արկախ Քիորոդիստան մը՝ պիտի վասանագե արուրջիսյ բոլոր դիրջերին ծարաշային եւ արեւելեան սաժարդրթուն վրայ, դայն պիտի բաժև Պարսկաստանվն եւ վերջնապես պիտի դատապարտէ պզոիկնալու ... Գրիւսելի մեջ նչանակուած սաժմանա. դիժը՝ Մուսուլի՝ հիւսիսային սահմանն է, որ կը համոի մինչեւ Գեաւառի կեղըոսը, Տիզ գիւղաքաղաքը, ուզիղ գծով ղեպի արևւելք, Ուր-Պաշգալեի դիմաց։ Ահա թե ինչո՛ւ **միա** քաղաքի, իսկ դեպի հիւսիս՝ ասենիա ասաչանկեր է <u>վահո</u>վառաարի, ջագետն հարուն կենգիսն ժա

ւթ. գորը փոխադրելու համար, ինչպես կր գրե, Թաւրիդի մեր հակիցը։ Թուրջիոյ վախերը հիմևաւոր են մասաւանդ անոր համար որ, **Փե**տրուարհան ապստամբուխեան խորտակումէն իվեր, Քիւրտերը աշկի գրդոռած ենս Էնկիորի կը շարունակի նօսրայնել Քիորտերը, Երիաստարգութիններ լեմեկ ինու թշելով, մանուկները Թրգացնելով ամբողջ դիորիր կրակի տալով։ Հին պատմութիննն է որ կր կրկնուի չարաչութ լոունիան մր մէջ անմատչելի լեռներու ստորոտը։ Բիւրտ Վրեժինդրական խումրեր կը շարունակնն գործել գանազան շրջան անրու մէջ, առանց կերթոնական կազմակիրպու նեան մը։ Թուրջիա կր վախմասյ ոչ միայն տիրոդ վիճակեն, որ հրաբիւային է, այլ եւ նոր ցեցումե, մը, որ անկառւսափելի կը Թուի։ Խրամատը բացուած է արդեր իրթական իշիսանու հետան եւ հայածական ժողովուրդին միջեւ, որոշև վարիչները հիմա աշելի լաւ կ'ըմբոնեն պայթարի ու դին։ կացութիւնը պղտոր է նաեւ անոր համար որ, խուրբ ղժգոհանրև ալ կրնան իւղ լեցնել կրակին վրայ, ինչպես ըրին առաջին ապատանրութեան ատեն, չփոթութեան մատնելով ժակերհոային

դիտողները։ Առելյին՝ և թե այս կոիշին մեջ, նորեն դեմ դիմաց կանգնած են **երկու** վիխիսարի ուժեր, Մեծ'ս Բրիտանիա եւ Ռուսիա։ Թե առաչինը ՍԼ երկրորդը բարակի հոտասուխեամբ կը հետևւին օրուան աւդարձերուն։ Երկույն ալ հրդում պատաս կ ըլլան մարդկութեան ժողովուրդներու ազատունեան անունով։ Այս բառերը՝ արտաժելի նիւ են են ինչպես պատերազմեն առաջ։ Եթե կող հրդային իշխանունիւնը անկեղծ ըլլար, առանց ծաժծմելու ժղում պիտի տար թիւրտ ժողովուրդի աղատագրժան։ Մինչդեռ, ոչ միայն այդ բառն իսկ չարտասաներ, ային յժարտկան իր արամազրե ամեն ամակցու-ինկ չարդասաներ, ային յժարտկանական ասկնաբները Չահմայնեն Թիւն, որպես գի Թուրբ - չերափոխական ասկնաբները Չահմայնեն ապատամրունին նր, իրրեւ լետագիմական - չարժում։ Ի՞նչ իսուք որ, ու Bt Մոսկուա եւ Bt, Լոնսոոն իրենց աշխարհակալու Bbան շահերը կր Տետապնորեն այս լպրծուն դետնին վրայ ալ. ամէն բանե, առաջ եւ

ամեն բանսէ վեր։ Կարժիր Թէ ձերմակ, իրենց մանածը կը ներկեն, համաձայն օր ուան պահանջներուն եւ գոյներուն։

TRUTHL

ԽՆԱՄԻՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

Վերջերս հրատարակած Լինւթ Մարսիլիոյ Ռամկավարներուն մէկ Թոուցիկը, որ պատմելով Թէ եւ անիսիդն անձեր կր վորձեն կոմունիստական կազմակերպու թեանց մեջ մացնել հայ աշխա տաւորութիւնը, խրատներ կու տարեւ վատեր ու դաւանանկը կոչեր գանոներ։ Մեր *թղկակիցը կը հաղորդեր խե այս* թոուցիկին ֆրանսերէն թարգմանուն իր են ալ երիլայացուած է տեղական ոստիկանունեան։

Սճառասիկ ուրիշ հայերէն Թոուցիկ որ, իրրեւ պատաս-խան, եւ Աշխատանւթի կարմիր ிய மேய்யு முக்கிய (C. G. T. U.)

շկարդացինք Հայ դամե Ա-զատական կուսակցուհեան տեղա, կան ակումբիս մեկ՝ քիսուցիկը, ուղ.

ղուած մեր կոչին դեմ՝ Հոց միութժուական կոււսկ. ցունիւնը կլանսոսկան պուրժշւա զիի իր լարեի գերին մեջն է դա միավարները Թող լոո

զիտեսն որ իրենց թարողու կումուս հիմեր, գործադուլ գործագութերու չմամշակցիլ, ու ավ թաշ գու չար, Համապրուիլ եւ բանիրանարու առ, ներդեսք բնդերի գիտողիին աենգո թթվ ոչ դրոչում րտորք ուն շեր-ծը գունոք-ունիչ հար չիչշարագիլն տաշիտաին ոչ իր կեսնքի պայ ժուններու բաշութե մո հոմաբնուի

ըական գալլար կը մոլ. թանկավարհեւ խմիական ավ. գային դաւաժանները» դուք էր, որ կ'ուղեր խրամատ փորհլ ֆայ եւ ֆրանսացի սածուսը բան

ցայ ա օրրաստացը ստուշեր բաժ ւորու Մետքո միջեւ: Հետքո աջակա և բլլալու ճա մար դուր ձեղի ճետ, պետր չէ սիջաման քեր պրոպակոքային Ֆրանսուսկան պուրժուական կու սակցուհերմանը ոչ գործել նա, կապրօպակոնու ընել մեզի դէմ։ բայց անօգուս է կեղծ ռամկա, վալնել է βետեւոլականուԹին պա

արուցիկը ուրիշ անուշ։

խոսքիր ալ չարևի յևսույ կր
վերջացու չարբ մի կեցցե նե-րով. - հերցե՝ միութենական
արտարարիայիզմի։ Մենկցի՝ արութժուադին եւ իր լաքիները :

GPPULL BUSAS 40 24.20%

արանի մի ամիս առաջ, Յու-Նաստանի միչ դանազան գոր-ծակալու Թիւններ ծանու ցին իկ, Ուրոսկուեյի կառավարութիր ինչ հոգեր, գործիջներ, կեսդանիներ եւքս կը տրամագրե գաղքականահրուն: Հաղարաւոր Bajulpan հետ, Հայեր ալ խարուեցան եւ եւ լան զաղին։ Բայց ահա չարաչար կը ղղջան, եւ սրտաձմիիկ գան-գատներ ղրկած են յունական Թերβերուն եւ արտաքին նախաթերթերու ու արտաքրե հարա-րարութեան։ «Տրուաժ հաւաս-տիլները բոլորն ալ սուտ են։ պայքափանները ցեցոտիներով կը Մա խառին փողոցները, գրկուաժ ամեն բանե, անօնի մեռներու

UMBUMBLE SPURBLAR SUUUP

լրաւրիզի մեր Թղմիակիցը կր գրէ Էնկիւրիի կառավարու Թիւնը նկատելով, որ Վանի աւերակ եւ արտեսապես բայքայուած ծայրագուակարուն մեջ - Բաջ-Գալե Ճուրամերիկ, Գիուշաս եւ այլուր – չպիտի կրնայ գօրարանակներ պատեր ու փշրակրել եւ ի պատանջել հարկին գինուտրական գործու ղութեանց ձեռնարկել, առաջարկեր է Պարսից գինուորական իշիսանուխետն, որ թույ արուի, աանկական բանակները անցընել Ուրմիոյ դաշառէն, որպէս գի Մուսուլ երթան կարձ եւ Հանգիստ ձաժրանե րով։ Պարսիկ գինուօրական իշիսանութիւնը դես ո եւ է պատասիան չ!. այս առաջարկին, որ ամենայն հաշանակոնսութեևամբ upup Shadachs

ալլար ազգաւը։ Ամեն պարագայի մեջ, եխե Թուրջերը որ եւ է գինուորական գոր-ծողու խեսն ձեռնարկեն, արևաի օղտուին Պարսկաստանի այս հարաւ-արեւմտեան ծայրազաւամներէն, խել անտեսապես եւ խել գինտես-

րականապէս։ Թաւրիզի Թուրջ հիւպատոսը ջանի մը օր առաջ յայտարարած էր. Թէ արդէն մեր բանակները գրաւած են Մուսուլը, փախուստի մատնելով Մեզլիացիները :

Այս կարգի չինձու լուրերով կ'ուգեն տպաւորութնիւն դորձել Պարսիկներուն վրայ։

Berederflindpuli degunhap imparud

խաղաղօրին լուծունցաւ սուսեչքնական միջագեպը, որ կր սպառ նար պատերազմի լանոլից Պ. իվանոն, Մանչուրիոյ երկախուդիները. ann anophip, agum mphalpakgur be fishigidani ha hab Ba pulih manahun humanan mangungke malitudan man hagun bleh de Bacaken keke oparah dephandhi manak liki ap լրացաւ երեկ։

18.յս առիքիւ ռուսական մամուլը չանիքեր կը տեղայ Մադլիոյ դեմ, իրբեւ գրդիչը Մանչուրիոյ փոխարթային ըոնած թաղաքակա

Amrsfle fuligher delicing the harquigench

Երկար բանակցու Աիւններե յետոյ, Երկու շարինի օր համաձայնունիւն գոյացաւ Անգլիոյ եւ Իտալիոյ միջեւ, պատերագ մական պարաջերու մասին։ Անդլիա, որ նախապես տարձկան (0) միլիոն սիերլին մասնավճար կր պահանջեր, հաւանեցաւ հուկես միլիսնի։ Առաջին երեգ տարիները փոթը գումաբներ պիտի վճարութնա

Our funrirgulgniphilither

վազը փարիզ կր համեի Սրը Օ Ձեմպրեն, Մեզգիսյ արտաքին Նախարարը։ Այս առնիի, պետի խորհրդակցի Պ. Պոիանի հետ, Հոե-նոսի դրումոն դորջերը պակոեցնելու, Գերմանիան Ազգերու Դաչնակցու Թեան անդամագրելու եւ գինախափու Թեան խորհրդաժողովի

Գրաժանենգուրևան խնդիբը կրծան<mark>բանա</mark>յ

վերչին օրերս աշելի սուր հանգամանք առաշ Հունգարիոյ դրամասնագուննան խնորիրը։ փարիզեն գրկուած ստոիկանական գործա կալները չեն կրնար յառաջ տանիլ իրենց գործը, որով հետև. Հունգարիոլ վարչապետը չի Թոլրատրեր որ ներկայ ըլլան հարցաքննու Թեանց կամ հարցուններ ուղղեն, բարձրաստիճան անձերու։ Այսպես, չ!, Թոյլատրած որ իչիսան Վինտիշկրաց պատասխանվ, բնդարձակ ճարցարանի մը, որմէ նոր յայտնուխիւննսեր երեւան պիտի Այս կացունեւմն առջեւ, 9. Պոիան նոր հրահանգներ գրկեց ՓԼջնայի ֆրանսական դեսպանին։ Ֆրանսական գործակաները համողուած են DI, դրամանենալու Bhitup պարգ բրեական գործ չէ, այլ հունդարա կան կառավարունեան մեկ ձեռնարկը՝ վրեժ լուժելու համար Թրիա առուն դաշնագրեն։ Այս համոզման վրայ, պահանգած են որ հարցա քննու ժեան ենքարկուի նոյն ինքն Հորնի, Հունգարիոյ ինսանակալը։

Զատրավից հպիսկոպոսը, որ հունդարական բանակին խոստո վանահայլն է եւ ժեղոակից՝ դրամաններունեան, պաշտմեանկ եղաւ

գունագարիոլ հանդապետական կուսակցութվիւնը։ Ազգերու Դաջ։ Նակցուժեան միջամաութվիւնը պահանջեցին, փրկելու համար Հուն։ գարիան, որ գինու որական դիկտատորու Թեան ար սպտոնալիջին տակ 4E quitenche

Plegunky of Vurulyling the

ցարսիլիայէն կր մշուտգ ան մեզի, կիրակի իրիկուն ժամը Ցուկէսին տեղի ունեցաւ Մ. Ահարոն-(լուրերու շարունակութիւնը կարդալ դ. էջ)

ՆՈՐԵՆ ՀՕԿԸ

ույրը անար դորը տատաւրապարգերը, Մենիչորհաւ տեր գբրե ու ին տատոսպիմասար է ե բանբը մետակի Հորայի Մանայի տե այստիանոգ ենքութ

սելներ, որ Հոկի պատուիրակութժիւնը արտասաշման դալով՝ իրապես վերջ պիտի տայ այդ կազմ ակերպուխեան Ներոն ու շուրջը բոյն գրած կուսակգական չականգրութեան ու կիրթին, Many Համար մեծ բանի պետ բ չկար ան Հրաժեշտ եր միա յն ստեղծել այն աիսի պայլմ աններ, որ Հոկը դառնար, իրապես անկախ, ապա բաղա բական եւ միա յն Հա յաստանի չինարարու (ծ և անը Sumper and Summanume folich of pe at up ետևցնացանը հա հատևանգն թւ անկեղծորեն աշխատիլ, որ Հոկի գուռ. բրևն հանաշիր արխախն հուսն արարձ առչեւ, որոնք կը բաղձան իրենց երւթական եւ դարոյական ուժերը արամ ադրել Հայաստանի վերաչինու Bhuts Waspurdbym to Lath hungi uկերպունիւնը գնել ժողովրդավար Տի. Sopre fra J. 44 to with Strang, or 40 գործ աղ թու ի խոր չրդ ային հրկիրներու

արեր բուռն փափաքն էր տեսնել դակունագայ գանդուածները գամաիսք բուտծ Հայաստանի օգնուննեան դործին շուրչը։

Արիքներու պես, մեն բ ալ սիսա-

անշտ է, Հոկի պատուիրակենրը տեմենլով իրենց արտասաչմանեան կազմ ակերպու (իւններու խեղճ վի-Շակը՝ աոստովանեցան մ`ատևանելու ած Physiological property be soften Spillen but puphipalant dbut wit spandbyտու Թիւնը, բա վց, իբրեւ. գործնական pm II րառականացան ժիա յն տեղwho duply whatpen the daup for Johnny, hamble a laportabus affering պատճառն ըլլային անձերը եւ ոչ (Ձէ aportality: wagar fahitip fangar bywe whiperpalus «Whywfune for hintes, «witկու սակցականու (ժ հան, «ապա բաղաքականունեան» Հաւաստեքներ շատ լսուհցան պատուիրակներու բերեն, բայց կացուն իւնը լրջօրեն բա. րեփոխելու եւ Հոկերը ընտրովի, ժողովրդ ական դարձնելու ձիգ չտեմնունդաւ Հոկի վարիչներուն քաղաքացիական Տամ արձակուննեան պակասո՞վ կր հավատեսակ ա յո հաշարի վեկանուղ և [ժե խոր Տրդային իշխանունենան պա. Տանջով։ Ար Թուի Թե իրականու Թեան melit d'outly & depostupe 2044 mum ուիրակունձևան երկամահայ գործու-Who ld he by prograph dly worms dlys աւևլի փաստեր, որոնք Տաստատեցին Bt Lopp lump Space still before the են կախուած, անազատ կաղմակերպունքիւն մրն է և անոր պատուիրակ-**Ները կր** շարժին Տամաձայն խորՏբըդային ենրկայացուցիչներու խնկագ. pur for leadings C. Mondon, wildpurch for

apan p yanghang, lot form's anghang, lot form's anghang wanganghang, wangan lot form's anghang wanganghang wangang wan

- ապել իրարական սկրդ-

գուցանն, իր կախումը խորչիդային իշխանունենեն, որ սարսափ կը զգայ

ponghine tumb bis myomomo Zimin tumbe tumbe.

Sumpambe ne tumbe ne myomomo Zimin tumbe ne tum

Ուրևմե, Նար կարգագրութնեսոմ բ հեծում անու (ժիւնը, արշեստականորն հետու կր պաշուծ Հայաստանի օգ-Հայաստանի օգիներ, հարաստանի օգ-Հայաստանի օգիներ, հարարգույին իշհամառներերը գենապատող ու չերգո հայաստարարուին Հօկերու Այսպեասվ, Հօկը կը դառնայ Հայաստանա, կան, Թասինայական կազմակերպու

Loup handinhapmantabab annag, խելացի եւ իրականունժեան Համա. variable ally the ofen jo grane (ժիշն ունի,-ընտրական եւ ժողովը. դավար ձևոր։ պետ բ է Թոյլ տալ, որ Հայաստանին օգնել ուղող ամեն ան-Sயன, வாய்ப்த Sயாயனய ஜிப்பாடும்யி, wywwopkh of with Lothpur dkg, wawing սաՀմանափակման մասնակցի անոնց աշխատան բենրուն եւ իր ղեկավար Jupofite pount wann parkay-Ցարրական պաշանց մեր, որուն հերժումը արտասա Հմ անի մեջ, պարզապես Sould popt to be feed as sufatione White Buth grape, the strend we hadauptur bilan, pingahadb 70կերը պիտի ցոյց տաև, որ անոր պա տասխանատու վարիչները անկեղծ չեն եւ կր Տետապեդեն յետին նպատակերը, որոնց մասին կը վաինան Տրաupupulad books

புன்பீ கிடியு, புன்பீ கிறப்பு புனரி சிவுவழிறரு வடியம் உலகு, டியரி தயனாயல்ய

> *երրորդ, միջին ճա*նապարհ *չկայ։* թ տուսութթեւն

անց _{Նոյրագետ} անվարհեր ԵՐԱՍԱՐԱ ⁶⁶3 ԱՌԱՋ,, ՄԵԾ ԾԱՒԱԼՈՎ

փնալուար մին կը լրանայ «ՖԱՌԱ»-ի առաջին վեցաննեան։ Քաջալնը, ուսե մեր գտած ճամակրուժենկէն, եւ ուզելով աւելի Ֆոիսացնել ԹերԹին բովանդակուԹիւնը, որոշեցինք փետրուար մէն սկսեալ՝

«8 Ա.Ռ.Ա.Ջ» Է ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ ԱԽԵԼԻ ՄԵԾԿԱԿ ԾԱԽԱԼՈՎ Ֆլյանթի անկանու Թուու Թի, յուզագրու Թեան եւ ընդ ֆանուր սղու Թեան թե տեւսանյում, ստիզուա աճ՝ ներ, քակատա կնքը կասքին, փոչը յասերում ակ կա, տարել մեր գինին վրայ — 50 ստենիժ, փոխանակ 40ի, ինչ պեր ըրին մեզմէ, շատ առաջ մեր միս։ ստար պաշտմասկիցները, 26էմ 35ի և 40էն 50ի բարձրացներիվ հաստականառը։

Հետեւաբար կը փոխուլին նաեւ բաժնեգիները — ъռամենալ՝ 20, փո խանակ 16ի, վեցամանալ՝ 38, տարեկան՝ 75 ֆրանը։ Արտասաֆման (որոշ հրկիրներ։ վեցամեժայ՝ 50, տարեկան՝ 100 ֆրանը։

Այսի առջնե ռեմինը նոր կարգադրուԹիւններ, օրուան բոլոր պա-Ֆոսչները գորայիսը. Ֆամնը.

ԺԱՄԱՆԱԿԻ ZUՐՑԵՐ

ባԱՅՔԱՐ ՆԻՒԾԱԽՏԻ ԴԷՄ

Հիւծախար կաժ Թորախար, —
աւելի ձիչաը ուգականութեւն —
ժերե է ընկերային այն հիւանգու
ներեն որույց դեմ կտու Թիւնը
ապաւեն անպոր էր մեայ, Հակառակ
Թափուած բուուն նիկերու

pung he bank be sagle surdle suppy he hunder on hun Sunanuuntil hun duphichetie behun upangunithepe depe nonathepe de hunder um punp hun atig de hunar blet um sinanahen enganadir pandahe pun a Shembarahen pangandir pandapun a la dubhene.

Մա անգգ անո բ կանթունն։

գալանենի գտանը նոր պատաւատու մին եւ Այն ալ փորձած է հիւանորձ-Յենան դեմ պա յբարիլ այդ իսկ հիանդունեան միջրոպներու միջոցաւ պա յց անհրաժերտ է անչուշու, այդե միջրորները նախապես տիարացներ կրնել, բարեփոխել այն աստիճան որ անան ը մ'արդուն, արհան ՝ ներարկուած ատնել, փոխանակ գայն ակաում վարակելու, ընդ հանարակես առգ և մր բուն իսկ հիւանդութենան դգեն

րաչպես կարևլի է կրքժել սակայն միջորմները Էմոպես անանջ, մեզ միտաելու տեղ մեր օժանդակները կը դառնան։

«Հոյ հանրապես չերժու Թիւնր կամ՝ գանապան ջիվհական բաղարդու թինիական բաղարդու Ռիւներ ձեր, մի ջրորային, որոշ տեսակներու ձիրայ երկայանին կամ՝ ծոյն իսկ անհանակ ազգերվական մերմեր անոնց ակատանին յատարանել անոնց ակատանին յատարաներ ու եւ ազգեցունիւն որ եւ և ազգեցունին որ եւ և ազգեցունին որ որ եւ և ազգեցունին որ որ և և ազգեցունին որ որ ազատներն արև ու ազգեցունին հարարհերուն — գրայի ժոմերեններուն — գրայի

swiftly ampain to toph swhar գանը թունաւոր մանրեները թո. pulanment hadhpur detto quantit վերջ, գանոնք 13 տարի շարունակ մշակեց եզան մազձէ պատրաստուած Lungment lucoully at after the րորները 230 անգամ միջավայր forfule gitte be as jo of weed with the sudusply die promer someone deprop սերունդները աստիձանարար կորմեցուցին իրենց ախտածին յատկու. Philip. be of Struly wyg, will be undbrudbpopt abpactiquepp behand րերին եոր, բարերար յստկունքիւն մ ը։ Մանր որ և է մարներ եևրարկունյու պարագային, կր գրգուկն արոհ իր երատամատարությարը նրquebulant Spibp Spedulant glid me երհ խոս եսվ ին անաևառաբեր բրկաhush who wie the Shedwhing stanթացնող Տակա[4 ո յներ։

Հրուսային անգաժ կոպայներու, Հորիշինա անգաժ հանապատասանն արդես արան արև արդես արդես արան արև արդես արդեր արդ

25 է կր մեունին կետև գի առաջին երկա. տարիներուն ընվծացջին իսկ։ Արդ, այդ տեսակ ժառանգորեն վարակուտե 2070 նորանին տղաներու վրայ, եպոնեն իր պատուտսար կիրարիկով, մաչնրու չանեն ատունիւեր իրան է չարիւրին 0.5ի։

tun firhm, eftinohujh iliş fumply
benne dpun me fumuunnende e ne
ben dibumba due rom, dumphibahne

benne den dumphibahn ili dump behane

benne dumblibahn ili dump rohum
benne emplibah mumnemund, ilinu

dump un ung bepunplan hen. De un
jung nun ung bepunplan hen. De un
tun un ung bepunplan hen. De un
dumbulan un ung pumun nelbub

de pumbah unbennihin titat be us su

tita muniti pumpan nelbub

de pumbah unbennihin titat bepund bib, dibe unan ung

pudfit dept titung pe bib dupunhankin

ը հրկա յիս գալնեն ձևոնարկած և գարիդի մեջ Տարիւր շեսկոանդենեւլու վրա յ կատարել փորձարկունեան նոր շրջան մեր իր հիգերուն Տետ դու թննաց ուրիշ երկիրներու մեջ ևւս, որելնիգայ ուրիշ հինչեւ Միացեալ ատ Հանդենր իր մենժոսը ուսումնա սիրունյու եւ կիրարկունյու վրա յ եւ

Հակառակ նոր գիւտքն այուրան յուսարերական արդ իւնցնել ուն, «ալունց եւ իր գործակիցները վճռական հաւաստիչներ չեն ուսեր տալ տակաւին, դախ բան այդ, կր սպասեն որ տարեներ անցին փորձելուն վրայեն եւ կարելի բլլայ ստոս կել նեւ ար-Հանագրու և որդ իւնրերը իսորուբուսիկ են նեւ վճռական։

Φ- 00550MHVC

₽ԺԾԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵԿՈՑ₿Ը

sun Bemburghrin amipmih, amimmbumph mud temphi den meter uspisme bezidening Liusigen pelentige Mendenigh nunch uspis ele Bookers Seule Sanigh dispit dippin Bookers

ար հանապաներ gapfd. Atd-Swallwin graff. Luspud wapund հան գրաւոր երկար ուսումնասիրու Phil de fungang authorb of muhit, որուն մահուան պարագաները նկարագրեց եւ յայտնեց Թե վերջերս ote Luztah abertal abaniah dig այցելած է անոր դերեզմ անը։ Ցուք[ժ. Bubdugan ambd armeden Manohr bujah dig Spummpuhut k 45 Smj podpolithen hibumapaclahile Valda ալ կր պատրաստե ընդ Հ. ցանկը փաթիզի բժշկական Համալսարանը բնդունուած ուսանոգներու, որոնց Թիշր 1506 webst to hay beldt appulinust միոս Հայ բժիշկներն ալ Հաշուննը, մոտ 300 Հոգի կունենանը։

արտեցած նաև դղբին բուրեան, գ. գ. Ա. Աչարձևան և Մ. Վաբանդևան, նրանաւոր Հայ բժիշկնևբու մ ասին, Թբջա՝ Հայ և կովկասս՛չայ։

35 UMUSER TUZANUS MUSUMURANGA

Հեռագրի մբ համաձայն, Փոջօֆի (Ռուսիա) գինուորական
ատհանը մահուան դատապարտած է 35 սպաներ, իսկ մլյանչիհական բանսարկու Թեան 144 ուիլչներ։ Ատոնջ կր պատկանելին
հոգերդային 19րդ կիսարաժսին
որ բարսաացաւ 1925 հեռ Մահապարտներէն 16ը, որոնց մէկը գօբավար, դեղակահարուած են արդեն։

ՉԽԱԽՏԵՆՔ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՈԳԻՆ

Մարդական եւ Դիդ իթական կրբ. Յու Թևան չարժումը տակույն նորու-Թիւն մին է ձեր ազգա յին կևանրին «Ար

gwejthend ale awit fire un welden, le Sudwent from Africa on allow fine the following Subsymatic sente to lead to be Sussible under one for the companies for an temple to problet a companies, and work to house went to be

hadu naku, 2hui ji mele le magame, hadu naku, 2hili ji mela le magamban napad de, gasin qarak pikheban, magamban napad de, gasin qarak pikheban, magamban napad naku apad naku apad naku apad naku palama naku na dibi ke sayaki.
mara banda nafuma nafih ke sayaki.
mara banda na nafih ka sayaki.
sandan de na nafih na dipada najad nagam jiba magam jiba na nafih na nafih najada n

Հ. Մ. C. Մ. Ի շարդերը «Հահարտ յա յանու Թեան մի մինարարև չի Այ մեզ ի Տամար Արոր գերքիկ Նրանա բանին տակ է որ մեր հրճատարարևին ու պատանիները վը Տետարարև ի ըննց Տասակինիում նկունու Թիւնը։

բայց առաջինու նիւ մենրու այս
վազջին մեջ ալ. յամախ կիրջը, ածձ.
սական փառ ասիրու նի և ներին ու հերհեր հայիւ ները կր մեասեն գագոփարին հեր. այս տիտուր երևությեն
մեր մե մեսը անուր հարուր հերևությեն
ձեր մե մեռապ կարևությունիեւ կին
ծայուի մարդական առողջ բնապես
լու դարգացման

ցաւալի վիճակին։

Mot of anything to make the property of the desired property of the desired per make the control of the desired per make the control of the desired per make the desired per make

Հայ ժարդիկը նախ պիտի ուժ Նայ ժարդական որի չակ ժարդակա որքն ազգային է այնչան, որքա ձեւ է ժարդիկի գնդերն ու ֆիդիքա կան կարողութիւնները

շայ դնդունի

APRIMICAN OFFE HE aquagnum on the worldy just just a photonopular through property of the control of the contro

ՆՈՐ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐ **ՊԱՐՄԿԱՍՏԱՆԻ** ՀԱՑԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ասանաւոր Թղեակցուծիւնը **ԹԱՒՐԻՋ, 10 Ցունուար**

than Conth land mather late ple արժե ակութ աշրբությ գերանաւտեր 51kg Be sharp after Somet matter top me յատկապես փետրուարի 216 է Budanforend, apad Shorber wall of wang 1925h obmportup 21ft kp. op քրերո 1 ւրժա Cm Հե (անր աարդ վաևապետ եւ գինուսրական ճախարար) Supercu Ato Mapulanamatel all f. Ct Jo ապալի ղեկավարունենամը տեղի ուshaws polynound fahe up quality she սոյ, թ.է հրան մ տաւ յաղժականո

mapulmumulih deg mupping mil rong Las Japane Goodle Phone Cushe which discourse of the wife by the trust p Sp. ոսկեայ եւ ականակուու

ժանոփառադրի հոքսև Հայ ժաgoo Pubper of to Suite quitaufer for hilliby կր կատարունես շուերը պիտի պատpurmunch st Spuble dig be famque մեսու 19 բայւ օևև Ղառուք անառանագաւորունենամ և պիտի մ ատուցուի բիդա C. 115/121

M. Հաշասարբ 194 Մանսնասաbutch Brudtopy Shouke Cher in hua wdwpor let wite hageth uport Spenւիրուի թեշրան, Թագադրուքժեան spland Glimtur Smy, mlu

թաւրիցի մեջ, Հանրային պարակցի դուրսի գրան առջեւ, ժեծ պու զոտայի կեդրոնին վրայ, կառուցուած և յաղժական չջեղ կամար մ ը, արե... ebilant be upbedinbuit adapade que գարը Հաստատույս կերպով շինուած to be dogo we have and which theup

cham cusp, bounughp k, he խագադրու Թևան օրը, առանձին արտոմասավային այր և այր իրասունը և և բ **տալ Պարսկա** Տայու [ժ և ոմեո

1925h Bachha 12hh Phyw Cu-Տր, երբ դեռ գինուորական Նախարար ևւ վարչապետ էր, ժամանեց թաւրից։ Barbhu 1662 առաժեորդը ազգային մարժիններու եւ վաճառականներու Show mighting he some optimathe the ղունելու թեւն դտաւ

խատակցունժ հան ժամ անակ, Շահր իր գովունակունիրներ յայտնեց Պարսկա Հայերեն, որոնք եղած են արչա Հաւատարիմ՝ եւ օգտակար

With obplancy of then for follower quipully deg, abbuighed majore due dubul, spant by, fit all monument կանի Հայոց առաջնորդը շատ հռանգուն եւ դործուննայ անձնաւորու Photo Spit to be by doubt a for parդաջականութիւնը, որ օգտակար է պարսկաստանին:,,

Kampa

ԹՐՈՑՔԻ Կ'ԱՄՔԱՍՏԱՆԷ ԶԻՆՈՎԻԷՎԸ n-իկայեն կր \հռադրեն «թայ-

But wh - angle of the wite zpenion by blyme My 4p www.dbis lot 4hap. 4ndposth dily **րիստին մեջ**, Թվոցքի ծանր յայտնու-Philip prost ofiniffed ned was բաստանելով գայե (3է դերմանական nulfahane Tunpshe & up 1918ho bine-The tout wang Swyman lapit Gaple Applathan Skin ... We Sweamable 124 w Ju t war dang op diguit t 9 film. Alt de Swe whhereful there hadbunkt որոշման, վախնալով Տրապարակային մերկացումներէ:

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ւթետաձգուած՝ տեղի անձկուն հան պատճառով)

Մեցեալ շարքառ Սօսիեք Ե Մաduited by des one would be to the ունեցաւ, Նախաձեռնութեամբ բնկե րային գիտու [և անգ միջազգ. ընկերու .. [J և ախ դախագահ գ. թուգիեր բացման ասուքեն յեսոց փարիզի գազաքային դ-իսու 13 հանց փրոֆեսէ օրներեն դ to Stomy hours are stall and grantenկանու [4 իւնը фարիկի մեջ» Նիւ [4 ին վրայ։ դ. Տէջան, ժամնագէտ ընկև. րային գիտունեանց, կը Հետաջրջրուի Փարիզ դանուող զանազան օտան ազգերու Ներգավնի պատմունիւ։ եռովո լանենեն առնվի իր ուշագրու. Թիւնը գրառած են Հայերը, այդ щимбиня и ир рр шпиррь пенаевы. սիրունժեան նիւնժ դարձուցած է մեր Swiphbulpgulpp, be down opt's uppp մր պիտի Տրատարակե այս մասինա

m. 8t. publi Sudinduju, Sul quiqթականութիւնը միակն է միշս այլա դան գաղժականներու կողջին, որ կը Դերկա յացնե բազմապիսի յատկու Թիւններ Հայ դաղ ժականներուն մեջ կը Հանդիպիկը 124՝ վաճառականին թե՛ արհեստաւորին, [ժե՛ բանւորին, Bt apramaphi be Bt mamm man nebunibbene Stubengibbenebe

owifiquesary qualitariantates եր կարելի է բաժենլ Տետեշեալ գա-

4-1-14 Shapper - House Smith գուստնաև աշբնի ենք ըրս ժամաստանի ժողովուրդին աժենեն ժեծ մասը կը կազմ են՝ գիւղացիները, ու րոն ը դաննոփոնեն ի վեր նահապետական կևան է կը վարևեւ Մուրն երտանի ընկրը ունին 20-50 անդաժենր, որոնք միասին կ'ապրին ևւ միա. սին կաշխատին։ Այս դասակարդը ուժեղ կապուած է իր Տողին եւ միայն ծամա հակար վրև ի վա Ոսսշդրբևու արդ ոականարև է ցերք ին ձիշվե. Romfagrap անանգարու գրեն ակեն ակա ցին իր գիւղեն կը գիմեր քաղաք-

ะแนนะและบอก · — 4.00 € 00quitibene des and bible quebent dinne ին իամուրդ ծամածանրակ տաննթինն գորս իրենց կարգին կարելի է երեջ մասի բաժնել. — I.) Հայաստանի թաղա թենրեն ու զգակի ֆրանսա գաղ-[ժողենրը — որոեք ևոյնպես Համեմատարար բազմանդամ են և բաղաթական դեպ բերու ըերումով ֆրանսա գաղնժած։ Ասանդժե գաղնժողներն ալ թիչ Թիւ կր կազմ են 2.) Հայաստատարբը Մերբրեն ահանոփաստար L'un humanit, Zudu, Unesaldpur befte.) գաղներգ Հայերը։ Աստեցեն մաս մր **Փարիզ հկած է-աւելի առեւ**տրական պատճառներով եւ կր գրագի արեւել բեն ընրուած մարդարիտի և։ [ժանկագին բարհրու առևւտուրով։ Howb p фարիզ Sunmmarus են, acրիչներ կը Ճաժրորդեն։ 3.) Հայերու ոտև մարձաշագ դի ժամ[գագ բ Միջերկրականի արևրեն գոլիս, իկմիր, Տրապիզոն հւքն.)։ խոշոր մասր նկած է վերջին թաղաբական անցուquepalipar physicistific C. ja daup Suմեմատարար եւ.paqականացած է՝ երfor amblyph andbag alland dulps եւ Եւրոպայի մծարկ երկիրներուն

* . Աստեց Ա շատեր աշխատաւորներ 200 թե ԳԱԻԱՌՆԵՐԵՆ 113 ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ են և ընդունակ ըաղմակողմանի աշխատան բներու։ Գիւրութեամբ աշ howanite of a will's specious of the be շուտ կը վարժուին մասնագիտական աշխատան ընհրու։ կայ հահւ վաճա. սականսերու գասակարգը։ Ասոն բ րնդ Հանրապես կր գործեն ընկերակցաբար, որով Հետեւ ժեծ դրամագլուխ չունին և դրամատուններեն վարկ չեն կրեար ստանալ։

Curlydk garps zwer ghable & որ փարիզի Հայ գազնականունեան All Juhum hapbeny Sudbof worne Phil մր կր կաղժեն մաաւորականները, գրող, բժիշկ, փաստարան եւայյն

ԱՊՐՈՒՍՏԻ ՍԴ ՈՒԹԻՒՆԸ

Muzinohuhur mejehuaph de Suմաձայն, տպրուստը Հարիւթին 25 unat & support ally, dupofie ally-byyou willow to for the war թիւ Տետաբրջրութեան Տաժար, կը Jhzbug pull of Bhelp, gajg was լու Տաժար պատերազմեն առացուան եւ wyvopac wie frampp -- 101 fit swyfite phiothimpother 45 a. mydd" 1.70 t be Ship owild he we which werping புயடும் 30 மய்படுக்க வழக்கீ 1.251 կուրը՝ խորանարդ ժեղբը 30 սան Bha. այժմ՝ 1.10, կազբ՝ խորահարդ John 20 www for my de 75, 200. July (26p. pf2) 15, wydd 30 (4'mո աջարկուի 40). արտա բին՝ 25, այ-ச் ு இரய்க்க் (திர நனினைற்கார் 1.50). Bu poli 85 umblefol, mjoli 1.95, (4' wa we workench 2.55), doll po' 15, w jed" 45, blaufunu (undapun 4wb) 50 www fahil, w jold 1.50, 4 wռաջարկուի 2 կամ 2.50, սիկառեղ՝

USUS PER

THEOLORDEUL DE UNDER

Աս Հասարակ անոն ը որ պարել չեն գիտեր, սկզբուկրով պարի Հակառակորդ կ'ըլլան, իրը Թե չեն սիրեր պարելը, վերջապես անիմաստ եւ Թե-[36 - 40 4 այրը հանր

Da fout Shid mgar Shrapphile ur. They be the mer want of the well of ուան Թիւին մեջ կարդացի բարևկաժիս գ. Նարդունիի բննադատական ասժրեն, ումմուաց փանիմաչաԴ ոհա-Ing beforesumpartelings

al. երրագատե գենքը հանսե աrdough Superingiph 4, 65 phr 2m2 դարողներու գլխունս 260 ուղեր the fight be from the best worth pe dig. նրքաշ զարկր ին ձնագրրնացը ան շրդ տասխաներ, որով հետեւ ինքը գ Ombaught ambet the abunda Mente րսեն թե իր գրածները անձնական ոպաշորու[ժիւններ կր հետև, բայց ոչ phinhapar Chrys Maob Ombhale bulab պարասրա Հեհրուն մեջ ամենեն աւհլի The Swane we way mlg toom wahadրրևն գրև անա՝են բմագ դյա ժանան յա յտել սալժեներու մեր ֆրանսացի գայու գրվ թի անագարագան անագրինին br sal « pudul brok of shin da betwee Burgarath aprile spile plat Հայ աղջիկները կը խուսափին, կաժ պարել չեն գիտեր

pope my budd 2m2 quanturbate be րոլոր ձիգերը կր լարե Հուլումի who to min mount double for jup. թով Տայ երիտասարդուներնը պա. quegrale su shahar doon for solote ը. Թերզեան

ZԱՆԴԷՍ ՄԸ ՄԱՐ₽ԻԿԻ ՄԷՋ

Bochneup 17ft bloglan Jugart աւ «Վարդանանց պատերազմ»ը, որ երկու ամիսէ ի վեր կը պատրաստուէր Lus beha. «Buang» Thueldhab Նախաձև «Նու [Ժ և ամբւ լրարսե J] ի Տայկ. «Հնար» ֆանֆառը, որ հկած եր առանց ո եւ է փոխարինունենան, մաս. ம்யாற முய்து மீற மாடமாட தம்மர்கும்றிய

դերակատարները, ամ էնն ա<u>լ</u> սործաւոր աղա բևևը, գակը չերն ինայած ձերմակերես ելլելու Համար Bn jo sa յրենակիցներ ալ եկած էքն րակ տեղագիներեն ներկայ եին դա. տարանի դիւանապետը, «լբ գրիժի Մարսեյ յերի թեղակիցը, որ յանոնա օնը իռի ժովասար եր ասարև նուիրեց, ոստիկանական տեսույր ևւ օգեականը, «Է. թ. տր Մարքժիկ»ի իրոմրագիրը եւ աղջկանը վարժարանի เกิดครั้งแรงคุร

Opp ophib zapligh, want q him Համար տեղական միուքձևան մէջ կատարուած դեղծումի մը լուրը։

Un midd pungar lahen to ap of for ունեաև գրամը ծախսուած է չռայ-Lopt's, wjamen of mult sthuckto աղ իս առած Ոսշերոն ամբարակրբեսշր ந் **ம**யுயான தயாய நாடயக் 300 நிழயம் ஓடி வாழிழ் க்யாவுளிழ் வி அழந்தோ கு வெடு կարելի չէ եզած իր նպատակին յատ-

Հոս ալ գտնուած են մարդիկ, որ Հանդեսը խանգարելու աստիճան պղաիկնալ ուղած են — հոյն իսկ վարչու թեան անդամենրեն — բայց կարելի եզած է կանիսել։

ՄարԹիկ .

4 U ን በ ኦ ሎ ይ է՞

Արև ծամանիր բօրի արմադրրինն opolo granhat's h dbp 4p chamama ներե խորհրգային Հայաստանը, չերգ ճանչնար Ազգային միու [ժիւնը, be qbn անցեալ կիրակի Հայկական ևռագոյեր պատունքու բլար, քունչ ատաարտա վե կ'անցընենո Այս օրերս իրենց անդամ. . ԴերէՆ կարհւոբները Տրաժարած են և. իրենց սիրական Թերիժն ալ ետ

U. Jod ouply Sportabully 40 41արը, օն ղն խաներնեժերրիուր, աշնիչ op մը «Արարատ», մարմնակր[ժական Specialist top gancies d'p quibleper

USE UNDER LONGONA

Wound 2m July hear up 90-95 անձերե կր բաղկանայ, Տագիւ յ Suglique 204/ Swohmafrey Sp 4mgdby 24 անդամներով։ 20ps աժիմներէ, h dbp hage newb win shortffictip bok & who and by Switnes danied ne beque upsupatiblene des welft pp warm to the the war with the last fit offere [John b pumply, be much կր դառևային ողրալի վիճակի մեջ։

Solup superpa min digento, be անդաժները սիժափելով, ու ղեցին ուղմրք անո հասի հաևերևն։ Յուրատև 10/16 which achingue 4. dagades Հախագահը առաջարկեց որ ամեն գանա ին իանցի են Ղա Ղարբ: Արվագենրեն պ. ը. 8. Վարդանհանը հարgarg .- 1. plya'r hwydarbywr wys Short Philips P. Whout's haplet b օգտակար ըլլալ Հայաստանի։ Գ. բայո՞ւ մեր վճարած գրամը կրկին մեն p to lookings of the South for all on to չնչին մասնաձիւդին Համար Փարիզեն

4wd mphy what Spor who wit wygh. ցելու[3 հան գան, քանի որ այդ հկող-Thepart Sulpphi Suddam zus stite կրնար ցուցներ

պ. Նախագա Հբ բորբոբած, պատասխանեց, թե «Նո եմ պատասխա **Նատուն. այդ բոլորին հաշիւր ինձև** Granden, of lat theuthor 2m July -«Արբուն առևաւչորը հրան ան քաւն չակակ

Վարչու (д հան գ անձապա5° €. 2. Wedler though much ford from «White out pany pris pr dhappie որբի մր կևանջը։ Որբ մը ուրա, խացնելը ժեծ առաջինու [ժիւն է։ թիժ ես չպիտի կրնամ մեր որդ բոյընթե ու եղբայրենրը ուրախացենլ be feat Su Jubbl ph mehpuh oduluենրու վերաչինունենան ձևուրկարկաaby for t up Sportaphor bu. forսակցական չեմ եւ միչտ Համակիր կր Shart Հայաստանին։ բներ հաժար ளில அயர்துக்கும் வடியில் க்கும் நூ Հրաժարեցաւ Նաև։ վարչու (ժետև

անդամներեն դ. ը. չինկելեանը ևւ 12 whquilibep: alepawloon bulum-4 m Sp. op Aliza Wenter Pot « mare րան չէ բ գիտեր», շուարած հնաց իր աասը մարդերով...։

կրաս

ԻՍԿ ՄՈՒՔ ԽՈՐՇԵՐԲԸ

the same heapon whatepe soque ցողներ ունին։ բոկ մուն խորշերը կան աննչմար ենացած գիւղեր ու գիւղա. ըաղա բներ՝ ուր տասնեակներով Տայունքիւն չորս Տովերուն ցրուած դեպի այլասերում՝ կառաքեորդուին՝ գրկուած ազգային տարրական կետևջե.

Այս կարդեն են նաեւ զանագան 4 hentenne des, 4pobinenne Stibline நிர்வரீழிம் தம்மேள்ளம் 120₺ மடிழ் apsarbane and author thinks, utage to other ի բուն կ'աշխատին իրենց օրապահիկը zwShine SwiTwp

Way apertophia diffe & quickey p (Gard) nep wpq bywhuhneut by 13 oppor Sputpe 260 whenty let aid & պատասխանատուն այս խեղձերուն այ-மைக்றவில். மிமர் ஐ சிவரிட் சிவரி ந்றம்ற Տարադատ մօր գիրկը վերադառ յոյսն ունին կարելի չէ՞ որոշ կապ մր Հաստատել կազմակերպուած տար. phymit Shows

ը, ձգնաւորեան

PERSONAL PROPERTY.

Z. Մ. C. Մ.C ՄԵՔՍԻԿՈՅԻ ՄԷՋ յեքսիկօ, 10 Ցունուար

Curl Apa maport b Apa pour to մբ երիտասարդներու <u>Չան քերով</u> 4wqdnewb & 2. T. C. T. b Whenha կույի մամնամիւղը։ Մասնակցողները սկմակներ են բացի մեկ երկուբեն եւ յանախ կիրակնօրեայ խաղի փոր 26p Garbbuil 2m part philiph of 68 պարտեղին մեջ։ Ունին իրենց մամեաւոր Հաւաբատեղեն։ եր ստանան բանի மு முக்கிரும் நா மரிழ் காரிர் நி ատորթափ հենրև Վրենբես բիապելով որ չատ մը փուքրեր անգիտակ կը մնան du phile phynelis, the letter ghitրային երի դասեր կոշտայ Հայերեն եւ անգլիերեն արտի տրու<mark>ի նաև</mark>ւ սպաներէն։ Յունուար 2ին նոր տար. news watthe dfineldheup Swingen of կազմակերպած էր, որուն ներկայ էր գաղու (ժի մեծ մասը։ գութրիկներու երգերն ու արտասանունքիւնները գեղեցիկ տպաւորու Թիւե գործեցին ևերկաներուն վրայ։ Վր կարծուի յառա. ջիկային աւելի Հոխ յայաագրով be welch supsting the ph de d'to տալ ենրկա յացում մի։

ու, Հայկ

հանի հրապարակային րանախօսութիւնը։ Ներկայ էին հագար ատուր օրապարակային դանախատությունը ենդրայ էիս ծաղարաւար հայրննակիցներ։ Քանի մի հայ եւ խաղացի վարձկան կարդնիրներ ուգեցին խանպարել ժողովը, բայց բուռն դիմադրուհեան հանդիպե-լով, խայտասակուեցան եւ ձերբակալուեցան ոստիկանուհեան կողմէ։ Բանախոստութիւնը չարունակուեցաւ աննկարադրելի խանդավառութեամբ եւ վերջացաւ ժամը 11ուկէսին։

Բանախօսութիւն մր Հայաստանի մասին

Փարիդի Հայ-կախոլիկ հասարակու Թեան ժողովրդապետ Հ. Պետ-րոս վրդ. Քէտիձեան անդեալ օր Հայաստանի մասին բանախոսուըրաւ Նօխու-Տամ ար լա կառի երիտասարդաց Միութեան շէն բին մէջ։ Ներկայ էին բառական թիռով Ֆրանսացիներ։ Մոդական լապահընհրով ցոյց արուհցան հայկական զանազան պատկերներ, րոնց մասին բացատրունիւմներ տուաւ Պ. կար. Բասմաջեան։ Բանա-խօսունենել վերջ ֆրանսացի աւագերեցը վեր հանեց հայ ազգին մատուցած ծառայութիւմները լատին ջազաջակրթութեան։ Կիրակի op Նօթեռ-Տամ-ար-յա կառի եկեղեցիին մէջ պատարագեց Գրիգոր b. այիովորայու Պահասվանեան»։ Քետիճետնա վրդ. հիկոիպերի հոեմեչ ձարող «Որ խոսհերա Հայաստանի մասին, դայն բաղդատեց Պելճիջայի հետ եւ վերջադրուց ըսելով որ այս փաջը ժողովուրդը միջա մեծ եղած է իր հերոսական դործերով։

Հոգենանգիսs աբբայ Տրյաբիվ մամաr

Մեղի կը հաղորդեն որ այս Կիրակի (31 Ցունուաթ) առաւօտ ժամը 10ուհեսին, 33, րիւ տը Սէվրի (ՄեԹրօ Սէվրը) եկեղեցիին մեջ Գրիգոր եպիսի, Պահապանհան հանդիսաւոր պատարագ պիտի մատուցանէ Աբբայ Տրլարիւի յիչատակին։ Արարողութեանց պիտի Նախագահէ Փարիդի արջհպիսկոպոս կարտինալ Տիւպուայի օգնաջաներրավինդրեն ին ջնաշինուկը դրևվան նքքան։ Մար դջրոլոբոն գրախճյան քննանիշի նիճատավե նանժամ եսնա

Ման կառshնալ Մեruիեի

Պելճիջայի կրձնապետ կարտինալ Մէրսիէ մեռաւ Հանդուցեալը ծանօթ էր իր իմաստասիրական աշխատութիւններով, իսկ պատե րազմի ընթացրին համաշխարհային հռչակ ստացաւ, մարառելով դերժանական վայրապութեանց ղէմ։ Քանի մր անդամ բանտարկուհ ցաւ, բայց հորհը չքնուլցաւ։ Հանդուցեալը միեւնոյն ատեն բարձկամ եր նայ ժողովուրդին եւ դանազան առիվ հերով գործնապէս օժան-դակած է։ Գելնիջայի նամալսարաններուն մէջ նայ ուսանողներ կրթուած են իր շնորհիւ։ Պելնիքայի Խորհրդարանը որոշեց ազգային յուղարկաւորութիւն կատարել։

Վևց մոգի ևւս կախուած

Գլիսարկի ղէմ ցոյց կատարողները դեռ կը շարունակեն իրենց մեղբերը ջաւել կախաղաններու վրայ։ Էնկիւրիի անկախութեան դատարանը վերչացուց Մարաչի ցոյցին հեղինակներուն դատավարու թիւնը։ Պարագլուիներին վեց հոգի, որոնջ Ուլու ճամիի մեջ Ուրետերի ծահոմիր տարը գամովունմե վաստվանունդոր մեղ մեմատ բ ատալաթաունցանս Ասոնջ են նոյն մզկինի քարոզիչ Մօկա հայուսն մա հարե ճախունը Մոսրջ իր դուն դուր դար բեր գրուսիչ և Հ հարե ճախունը Պայրաքաար Համաի եւ «նալպանա» Ահմետ (ի բացակայութնեան), միւեզգին Հաֆրզ Մէհմետ, Ալի՝ մականուանեան «ինջալլահ-մաջալլահ», և փեքակզձի Հանի Հիւսելին։ 15 տարուան բանտարկու Թեան դատապարտունցան ուներ հոգի։ Մարաշի նախկին հրեսփոխան Հասիպ պէյ տասը տարուան դատապարտուհցաւ։

Էոկիւրիի դատարանը այժմ կը դատէ Պոլսոյ մէջ ձերթակալուած. ները, որոնց մէջ են խմբագիր Էօժեր Բիզա, Իսբիլիպցի Աթթֆ հօնա

եւ գրավաճառ Միհրան էֆէնտի։

Պոլսոյ ոստիկանական անօրէն Էջրէն պէյ Էնկիւրիի հրաւիրուած է։ Բիղէին Պոլիս բերուած են յետադիմական շարժման առնիւ ձերրակալուած քառասուն Թուրջեր, որոնջ ձեռնակապերով ղրկուած են Էնկիւրի՝ անկախութեան դատարան։

«Lfluuj» quilà up

Տրապիդոնի մէջ բաղնեպան Ալի ազա «լջեալ» դոյջերու տար փլատակրբեն դաներք աստագ դիվոնիր գտնեմ վր գտած է։ Ատեն մը իմայիրը գտղմուն պատմեն պատան և անանա կ վերջել ոստիկանումիներ իմանալով իսուդարվունին կատարած է Ալի աղայի տան մէջ եւ գտած է 707 հատ ռուսական արժան

Prfulpali line papungrudlihe

Էնկիւրի որոշած է նին ԹղԹադրամենիը նրապարակէն ջաշնի ևւ հութբրար արուրով, բան իմկրամետոլորեու ատաժեսութբար չադահ որորո գրարիքը բան իմկրամետոլ ստքիք, չարհատերարքար քաղակակէս միլիոն ոսկիի բացառիկ վարկ մբ յատկացուած է։ Թղթագրամ-ъերու տպագրութենսէն վերջ վեց ամոռւան ընթացջին չին Թղթադրանները նորհրուն են ավետի փոխանակուին, այս պայմանաժա դրանները նորհրուն են ավետի չնվուին եւ պիտի այրուին։ Պատե-անչ լետո, ձին դրանները պիտի չնվուին եւ պիտի այրուին։ Պատե-անչ լետո, հին դրանները անդամ խղինադրամ հրապարակ հանուած է, ասոնցվէ դահազան Թուականներով Չնջուած են 7,270,100 ոսկի արժէջով. հրապարակի վրայ կայ 153.749,563 ոսկինոց Թղթադրամ։ пире цавере

ՍԷՆ-ՇԱՄՕՆԷՆ կը գրեն մեզի Թէ անցած օր Սէնթ-Էթիէնի եպրան ատնուաց բերեւ չայ բերատոտեմրբեն, ատոն օև դրայք վբ աս ազատ արձակուած են։

— Թուրջիա որոշած ըլլալով մաջս առնել դրջի եւ լրադրի Թուղջերէն, կ'ըսուի Եէ ԹերԹերու դինը 3էն 5 դրուշի պիտի րարձ.

— «Լջիալ» գոյրերը պարպելու համար, կբ բաւէր որ եւ է պա-հականոց դիմեր, Որոչուած է այսուհետեւ այդպիսի դորժողողութիւն չկատարել, առանց ոստիկանական տեսչութեան հրամանին։

BALGUSUSC

4. 8. 9. MAUSHU Phy S. dagade Reppult 29 Buch. Saulp 8.30ft un. վորական Տաշարտանդին։

4. 8. 9. «RPHBUARD lunedph dagade 2 strap. 42. 4/260 darde 8.30/ " இழுக்கு விறுவரவர்கள் 61 rue Mr. le Princes

40.8 up Shummy hawhate dhac-Phut Spungupuhu shu dogodo dugo Shugo 8.30 th Sociétés Savantesh dep

ՓԱՐԻՋԻ ԱՂՔԱՑԱԽՆԱՄԻ *Վա*֊ pussington Boch 30h 4hzbpp dudp 10/th, wastulah ph սրա Տեհրուն մեկ (19 Av. Kléber) արիսի մասնակցին **Փարիզի գլխաւոր արուհստագե տնհր**թ։ Ruras, 12 26 Mhrath bloming But

QUOUAGU OFFBEAR UPOR ԹԵԱՆ բոլոր անդամնները, . անդամու .. Տիներն ու Համ ակիրները սաիպոզարար ժողովի կը Տրաշիրուին յառա Sphm? Appmyl 31 Burnemb hen obe James dude 2.30 to 40 Rue de Bellvilleh Ճայարանին ժողովասրահը։ ախար հախագանե ու խոսի դ. Ներսես

"0.10801" poopulatedate done. որևլրի մասկրիցանն ոլն մոն վե արելրի կանդակրեսնաց ենքանով ֆետր. վարեղ. դ. թելլալեան,կը հրաշիրուին րոլոր արձանագրուածները ամեն երկուշարքնի ու Տինգշարքնի երեկոները ժամը 8-10։ Նոր արձանագրու-Philible with bethe James 8-10 Comusium ne operse

SUPERGRANA

UU.PUL31, L. 9 .- Ummgmb.p

նոր բաժներինը։
ՖիքիՊԷ, Գործ. — Համաձայն հեւջ։
ԿՐԱՍ, Ա. Տ. Վ. — Երեր հոր.
բաժանորդներուն գրկեցին բ. Յունուսոր 15էն։

րածանորդություսը անանորդություն և ՄԱՐՍԷԵԼ Վ. Թ.— Մաացանը ԾԱՐՍԷԵԼ Վ. Թ.— Մաացանը մար բուժենակները լայասարարալ իևան մասին կը գրենց առանձին։ «ԱՐԻՋ, Օ. Մ.— Մաացանը բաժ-

նեզինը, կը դրկուի։ ԱԼՖՈՐՎԻԼ, Ա. Մ.— Ստացանք

ԱՀՖՈՐՎԻՂ, Ա. Ժ.— Ժատրասջ 32 ֆրանդը, Նոր բաժանորդին կը դրկուի այս Թիւէնւ Գլուշակը ամսա-իներին է։ ՄԱՐԹԻԿ, Ե. Գ.— Հանրագիտակ ծություն ծ. ո. - Հասիակրուան Հունինը, Շաւասարդի խոքը, գրուան Հ ձեզ բաժանորդադրել. Կլաչակի պակաս Թիւին համար կը կար-դադրենը։

фИ/P2, Д. Иынар. — 4e լմոդրուի իւմբադրատուն հանդիպիլ։ ԱՌԵՈՒՎԻԼ, Գ. Ս.— Ստացանք

. เมษายน เมโน

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

We Aleman b Aphinomash Smhale elijethab, op 2-3 oweft wang դաֆրայեն դրանսա հկած է։ Զեղև. fuglist purpose tremps with, 26 duriquit Todap Talaga (Suog.)

Ռանգիս Ատնգանբորը սե բեր 5 ապես դանձար Ատնգանբոր ին վցում բ առաջ պաղտատեն Մարսեյյլ անցած է. Bugagen Tumbu Whom & Sudaphwite: Shybhwahhl Hôtel des Célibataires. chambre 58 (Viviez-Aveyron)

aupate Structure by dismal մեծ եզրայրը _Սմբատ Ցերալեան որդի, խաչիկ Ձերալևահի, դարտիզակի **Մ**աbezwe aprato. At Amponit 121 Apra նրևո Buc, բառայայր ին ժայրուբեւ 3pdphwguhi Cartonnene Papeterie à Etouy (Oise) France

ULALE AP UP BROLEFL

Լուսանկարուիլ իրենց տան մեջ կամ իրենց պարտեղին մեջ իոմբանկարով կամ անցագրի եւ ին բնունենան [ժուղներու Համար Թող դիմեն Zyon S. Damadian 14 rue Carle-Hébert, Courbevoie (Seine)

ԳԵՒՐԵՄԵՑՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

outhed and spurither

รนายงนบ นานจะบ อนรยานกนานขนบระบบ 30 ցունուար ՀաբաԹ գիչեր

30 ցունուսար Հարատ գրջոր
ժամը 8 ուկեսԷս մինդեւ առաւստ
The&tre Renard Apr 12 rue Renard
ՀՈՐ ԹԱՏՐՈՆ,
Métro; Hôtel de Ville
Պիաի ներկայացուի 8, ՊԱՐԳՆԵԱՆի
Վրուխ Հորճոցներեն

ๆนวรแบนก นวยนาย ՄասնակցուԹեամբ Տիկին Նշան, հանի, ծը. Ա. Ավճհանի, Պ. Պ. Տրդատ Նշանհանի, Շ. Սարեանի, Արտաշէս

գմբեհետնի հւայլն։ *Գիռերը՝ 20—10—7.50 ֆր.* դէս գիրերէն վերջ եկողներուն 20 ֆրանը (տամ քավալիէ

8ոմսերու <u>համար դիմել մի միայ</u>ն ցոնսերու կամար դիսել մի սրայս Տրամաժիքի ղեկավար չ, Նշանեմի 63 rue Mr le Prince Paris(6) Կը կենդրուի միտ կազմակեր-պութքիշններիչն նկատի անձնալ այս

երևերոնից։
ԾԱՆՕԹ.— Այս երեկոյԹին հյամար
նշանակուած 20—10 եւ 7ուկէյանոց
տունները ուննեցողները միեւնույն
ժամանակ իրաւումեց ունեին պարա,
հյանդելերին ալ մնալու, իսկ տնունք որ չունին վնրոյիշեալ սումները եւ կէս գիշեթէն վերջ կուգան, անոնաց դամար մուտորը 20 ֆրանը է այր եւ կնող համար. իսկ առանձինն 20

Տես, Երանոեշե Աթվաջեան

8 ամախորդունին հուր ամարանջին դոնացում տալու համար վերաբացած է իր աշ խատանոցը։

ԴԻՒՐԱՄԱS26LP & ՃԱ-ՇԱԿԱԽՈՐ զգեստ ունենալ փա փաքողները դիմեն՝

14, Rue de la Chine XX Métro: www.mt.ldw

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ լոյս տեսած է թանչնսծրի Հո-գեւոր Հովիւ Գերապասիւ 8. Ղև շոնդ հպսկ դուրհանի

ՊԱՐՁ ՔԱՐՈԶՆԵՐՈՒ ը. Ծառուրը (352 եջ), որ կր պա ըռմասկէ ընտիր քարուններու շարք մը, պատրաստուած աշխարհահու չակ քարովիչներու հետեւողու Ռեամը։

ասը։ ՀոմորուԹեան βոգեւոր դարգա₋ հարցյունունը է աղէր ենթրեննա նինրայ նրաին առնագնությրացն մուղվոր ըստիս անագնությրացն Հասկաչարությունը անագաշ

դիմն է 10 ֆրանը, 60 սենդ, 2.6 շիլին, 75 դրուշ։ դ*իմել՝* դ. ՊԱՆԵՆ 8 8, rue Pa-

pillon, Paris (9)

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

WUSBUS WAUPALBUS երբենն փրօֆէսէօր դ. Գոյոդ Իրաշաբանական Համարությունի

Վերջնապես Փարիդ հատոստ փոխադրոհմութիրըն მաղածությ ուտգ ենանով , ին սատրջյվ Ժոնքություն է է առաջ ի ջովային ամէր արտակ տար արական դատերու, գորս ծամբ կբ վարէ Փարիզի Առև. տրական Դատարանին առջեւ։

Դիմել անձամբ կամ *ի*ղթաև ցունեամբ, իր բնակարանը ամէն օր ժամը 9 t,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (Métro-Mailler Tél. Wagram 96-05:

> ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ Երկու կանաւորուած ա

եակներ կան վարձու, խոճան oquartine powerent pod: Phil Shy. Tusyung 5 Rue Gay-Lus sac, Paris (5e)

ՍԵՆԵԱԿ ՓՆՏՌՈՂՆԵՐՈՒՆ Վարձու սեննակներ պասների be planefigh handlepp, huswenparent

had as amulah seh handh akabaltabap ղերձակատան յարժարուներ և ներ ու the modeste volto scusbund 36 Rue Damesmes Paris (13c., B Supply Metro Italie.

በՒሮԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր յարդելի յանախորդներ կեղծերեն զգուշացնելու Համար, ի գան ը յայտարարելու որ ենե կուղե TREALS TERE

եւ լայ, ֆաժեքիներով այուսդաստ ԳԱՑՍԵՐԻՒ ՓԱՍՏՐՄԱՆ ԵՒ ՍՈՒՀՈՒԳՐ Zuzulli organife Bog glille Ag showpugh d'unting latelpund H. Khanzadian & Alagueuzian, Chemin de Cauvell par Allauch, Marseille.

LOSU SEUUL ֆՐԱՆՍԵՐԷՆ ฐากเลยเรากาย

(B. du Rh.)

րւղեցոյց առօրեայ խօսակցունե օրինակներով եւ պիտանի բառեթվ ዓ/ን 75 ሀዕንም

A, unling & whe aplination of morphed affer and abutingly guin all supply part marks H. Mamasian/ Massis Book Sten

137 1/2 East 27th st New-York City U. S. A

LUBUUUU LUCUPUU 20, Rue Rodier, Paris (9°).

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԻՆՁՊԷՍ ՆԱԵՒ ՑԷՕՆԷՐ ՔԷ<mark>Պ</mark>ԱՊ 🖚 upubuluu sakusubakus 🦡

ջափաւոր գին Անաժ թւ դտճուն ոտհաստնվութիւը

ERSUFIA E ROPARTEL RFS ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՔԵՂ ՔԱՊԱՌԷ ՄԸ «Treuso » bhp.gbm jmphp

55, Bld. Rochechouart, Métro: Anvers HIPS ANDER JULY 950 THOSEN LAST napply as and one can excepted and Դեկավարու խետմը՝ Պոլսոյ պարու հիներու աստղին PERPEU, (UURPSU) UPLAAP9P Այցելողները պիտի գտնեն իսկական արևւելևան միջավայր մի իր բոլոր հրապոյքներով եւ գեղեցկուԹեամե։

SORP. L. SPISHPULL

U C U & E & E 8

ъъгаръ መጠውዚያኮኔ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Denis re de l'Est Téléphone : Nord 84-04

Metro : Gare de l'Est Wills on 2.30 - 7.30 Chanchle of the death Whomble be not ophpe 9-12

APPE 0.86% BUTUAPANABUTA



թմբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , Խոքրագրունիոն եւ վարջունիոն

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Ift@po. Louis Blanc \u00e4md Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ Վեցամահայ Ֆրանսոս և դաղությանը 16 ֆր. 35 ֆր. Տարեկան 65 *ֆր*. Vinglow le » Եգիպտոս, Իրան 10 չ. 20 z. Data physica 50 \$p 90 40 Ուրիշ հրկիրներ Հասցեի փոփոխութեան ճամար է ֆր. վճարևլ անճրաժեշտ է

appla 1926

29 JANVIER 1926

On recoit des annonces en français et en arménien

9.55. 40 11115.9-511

11. SU.Ph Phh 78

եր հրատարակուի կիրկկի, գորեք ԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ታያካበት Խ O U 4

Վ ԱՐԱԿԻՉ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ

Մերկացումները կը շարունակուին Հունդարիոյ դրամանենդու-

թեան մասին, որ տակաւին շատ մութ կկտեր ունի։

իարդախութերան առարկան գլխաւորապէս ֆրանսական ֆրանջն ըլլալով, Փարիզ մասնաւոր շահադրգոունեամը կր հետապեսէ գործր իլալով, թարլել ու վր տաշչ է ուսովարիոց պետու հունարրական կառավարութիւնը։ «Եսակիրը աննարընկաց է, այլ ևւ ցանեցը անսահմանս իսկ յանցանջի «Եսակէտով՝ կը տեւնայ ամբողչ՝ հունարրական կառավարութիւնը։ կասկածի տակ են ինսամակալէն մինչեւ վարչապետը, ներջին, դաատկան եւ պատերազմական նախարարները, ոստիկանական տեատվաս ու վտաուլ վումներ, երեսփոխաններ, պաշտրկասավաս տա-առչը, նախկին իշիսաններ, երեսփոխաններ, պաշտրնատարներ եւ անակին խոստովանածայրը, հպիսկոպոս մը։ Ամրաստաննեալներուն կարևոր մէկ մասը ձերրակալուած է արդէն, իսկ վարչապետը ար գարուոր աշվ սասի արրազարուաս է արրչու, ըսպ դարչապահի ար գարարատուութեան ինսդիր յարուցանելէ յետոյ, առջի օր համա-գարաեցաւ հարցաջննութեան են խարկուիլ, ֆրանսական դեսպանին պատոայրջոսրուն վրայ։ Մինչեւ տյսօր ալ. Ժարիզէն՝ դրկուած գաղտնի ոստիկաններ կր գործեն փէշիայի մէջ, հակառակ հունդա-րական կառավարութեան բողոջներուն։ Եթե հաւատանջ օրուան րորհրուն, ընսուած նիւթերը անտե ոստեն։ լուրերուն, բռնուած նիւթերը պիտի բաւէին երևսուն միլիառ արdl. pnd ֆրանը շինելու. իսկ ամբաստանեալներէն մէկը խոստովաննցաւ թե արդէն 25 միլիոն կեղծուած էր։

Գործին ծառալը եւ կազմակերպունիւնը յայտնապէս երեւան կը համանն ամորը քաղաքական հանդամանքը։ Եւ այս է որ ամէնեն աւհրի մտահոգու Թիւն կր պատճառէ Դաշնակիցներուն, մանաւանդ Ֆրանապի։ Քննութեանց ատնն, յաձախ յիչունցաւ Լիւտենտորֆի ա-հուսը, մեղսակիցներ մատնանչունցան Գերմանիոյ, Աւստրիոյ եւ Իտալիոյ մէջ։ Վերջին անունը կը կապուի ֆաշիստներուն հետ, ջանի որ հունգարական այս կեղծարարութիւնն ալ թունդ ազգայնական Նպատակներ ունի. իսկ առաջին երկուքը աւելի կը պղտորեն միտթերը, որովնետոն,, ոչ միայն Գերմանիոյ ազգայնականները միջտ խրտումի մէջ նն, այլ եւ Աւստրիան ալ կ՛ուզեն ջաջել իրենց հտեւկս։ Ուրիշ խոսքով, այս հասարակ, բրէական ձեռնարկը փորձ մին 1919ի դաշնագիլներուն ղէմ, յաղթականներուն լուծը թօթափելու րանդգնունիուն մր։ Ահա թե ինչո'ւ Հունգարիոյ գրացիները կը պաանջեն Ազգերու Դաշնակցունեան յանձնել ինդիրը, իրրեւ միջագ-

ային-ըավաքական դաշաղրութիւն։

դայիս-բաղարական դաւադրություն։
Ինչպես ըսինը, աննակոնվեաց է ծրագիրը, բայց ոչ նոր՝ իր առաջադրած նպատակներով։ Պարտեանները չեն։ համակերպած ի-թենց ձակատադրին, եւ ոտքի կանգնելու փորձեր կը փորձեն պար-բերաբար։ Այս հակուսիլ կը չեշտուի Մ. Քեմալի յանդումի խաղին լա)ողու թենսեն ի վեր։ Բոլոր պարտեանսերուն մեջ, Թուրջիան էր որ իր ուզածին պես գաշնագիր իսմբագրել տուաւ։ Ինչո՞ւ չօգտուեին այն վարակիչ օրինակէն, Եւրոպայի սրտին վրայ, ճիշտ այն պահուն երը լագնականները, նեև գլնջները վար դրած, կը գալարուին ներջին-ընկերային, անտեսական - ելմոական ահաւոր տագնապներու մեջ։ Միւս կողմէ, հրապուրիչ հեռանկար մը կը պարզէ պետութիւնները վերակենդանացնելու, «խուրձ»երու վերածելու քաղաքականութիւնը ւրան ինդի դրաս Մուսօլինիր Ինչպես ընկերվարական եւ ծանայնա-վարական շարժումները, ֆաչիսնն ալ վարդապետուխնեան մր ձեւր «առնե աստիճանարար, եւ կը դառնայ միջազգային ազդակ մր, իր **հանցար ճրրևով** թո փանցար երբևով։

Դրամանենորությիւնը արկած մըն է, յուսահատական ձեռնարկ բայց հրեւոյթը խոր պատճառներ ունի, որ կը տարածուի եր կերե երկիր, եւ կը փոխուի համաձայն տեղական պայմաններուն։ Մեկ պարագայի մեջ համաձայն են բոլորն ալ - պատրաստուիլ վաղուան համար, զօրացնել արմատները, խատացնել, խատացնել պետական յորինառածքը։ Ներջին հականառութիև նաերը ըմաի րառ-Թեան դատապարտելով, կ'ուղեն աւելի րարձի խոսիլ արտաջին աշ-խարհին, եւ վերահաստատել իրենց իրաւունչները, կամ արժեցնել

mmhuh9hbn:

Այս է պատճառը որ, չանի կը գօրանան խուրձերը Իտալիոյ Այս է այնջան մաստուրութեան կր մատնուին Միջերկրականի պետութեմահրը, եւ խարխուլ Թուրջիան, Պարզ հռետորական կայծեր չեն Կեպի Արևւելը», «հռոմեական կայսրութքիւն» եւ նման կանչերը, որ կ արձակուին իտալիոյ մէջ, խղղելով ուրիչ ձայներ։

Հունդարիան գէջ սկսաւ, տառապէս գործադրելով «նպատակը «1899 է կարդարացներ բանաձերը երի հակարձատով, Թերեւս ա-- Կի պրվուին օղակեսիր, դամիաձերը էրի իսկ պատձատով, Թերեւս ա-- Իսկ պրվուին օղակեսիրը, դաղթականներուն կողմել։ Բայց ասոներ թաւական չեն յարաձուն դժղոքութիրնը խափանելու

ቀ ከ Տ ዮ በ ከ ቢ ዮ 3 ኮ % "34442,, 0 ՄԵԾԿԱԿ ԾԱՒԱԼՈՎ

ԵՒ ՆՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

UNDER THE MUSICAL PARTY

Գրեցինը թե Մելքոնեան կառ *иотшиприщци* 600,000 ոսերքիրի ին թաղրի ար աղեսաջուխեւոմը Հայաստանի լատկաց ուած էր Հանրապետութեան վեր ջին օրերուն, փոխանցուած է Բա չըն օրդուտ, փորասպուտ է բա-րեպործ ականին Տարիկան բաժին ներ պիտի վճարուին դանազան հաստատուհեանց, ըստ կնչուտ համաձայնուհեանն։ Այդ հաստա-տուհիւններն են — կիպրոսի Մելջոնեան վարժարանը, ուր 500 որբեր պիտի պահուին. - Եթուսաղէմի վանգը (տարեկան 1000 սդերլին, ընծայարանի մր համար), Պոլսոյ Պատրիարջա-րանր (500 ս.) եւ Ազգային Հիւանդանոցը (500 ա.), Հայաստա-նի համալսարանը 30(0) ս. եւլն.։

Եգիպաստի իներիները կր շարու-Նակեն թրջրել այս իներիրը, գար-ժանալի պատմութին ներ պատմե լով մինչեւ հիմա կատարուած աւարատուհիմանց մատին։ Իրադրկ մը իր ստոցագրուհիման տակ կ՛ ամե բաստանել՝ չատ մր ծանօթ անձեր, 25—30,000 արերլինի մեփում մատնանչ իլով և արադրաստա-կամու Թիւն լայաներով դատարա-նի մեջ՝ տոմարներով եւ Համակ-Նևրով ապացուցանելու իր մե ղադրան քները։ «Արև» կը շարու զադրանջներըս «Արև» կը շարու-նակն շաններ տեղալ նախկին արջեպիսկապոսին, «ընկեր» Մու-շեղի դէմ։ Իսկ «Հայրննիը»ի Ա-դեջսանդրիոյ թղիժակիցը կը գրէ. «Պ. Մուշեղ Սերորեա» կը պաչանքե 8 հաղար հղ. ոսկի հետ, առթեր Թուականեն 1921, սկսհալ, ի վարձ իր ծառալունեան, իրը վե թահոկիչ Մելջոնեան Տան, առար կելով որ իրեն ենվեակայ անօրեն անան գաղ, առաջ-հախակաց անարկնք հղթուն Հահրնդհան, Տիդրան Մորւի ահագրապես արհար այուն ուտն ընթացրին, ստայած է 25 հաղար եղ, ոսկի շահարաժին։»

...Հաւաստի աղբիւրէ կը տեղեկա-նամ, որ նոյն տնօրէնը, որ միննոյն անոշրական գերաքուսար գործա. րան ֆապրիջ, մր ուսի Խարթումի ույ, Մել թոսեան նուիրատուութենեն 50 հազար ոսկիի վարկ մը բա. ցած է իր զործարանին։ իսկ Պէյրութքի «Նոր Փիւնիկ»ը

դիտել կուտայ.

«Երէկուան եւ այսօրուան մի. ջեւ տարրերութքիւնը այն է որ մինչև 1925 Դեկտեմբեր, կտակէն օդուոգները Մուշեզ Սերոբեան եւ իր արրանեակներն էին, իսկ ասկէ թուլդե դն դահմիր ակակ նքքար ժոհցարար նրկրեուքըրար ուհին չրա տոզապատեր ճգոտոց լտևր-գիոն, բախքիր ստոզիավան արաիր հե տեսաստահուհո չեր, ե... ք

րառուր որ տարդից պրտե էչ, Ռամկակար կեղծապաշտները որ կոկորդ կը պատոնս համողնկու հա-մար, Թէ Երևւանի վարիչները ազ-գասէր անձևր են եւ Թէ հայ խողերմային Հայաստանը արկաքը է, Հովային Հայաստանը արկաքը է, ովարութեան վստանիլ խոստաքանա իրելոն անդուս ինար our durgmarphud fmbpth th b. րականացնել Երեւանի ժերձակայ ծողերու մշակումը եւ Հայաստան տեղաւորումը առնուազն 20 հազար գաղի ականութեեան։

ԱՆՏԻՈՔ ԵՒ ԻՍԿԻՆՏԻՐՈՒՆ ԻՆՔՆԱՎԱՐ ?

Պեյրութեն հասած հեռադիրներու համաձայն, Անաիոթի եւ hu քենաէրունի նորընտիր պատգամաւորները ուղերձ մր ներկայայնելով մարդպանին, խնդրած են իրենց շրջանը վերածել ինքնավար ճաջի, ուղղակի ենթժակայ Ֆրանսայի հոգատարութժեան, եւ անկախ Դամասկոսի սուրիական կառավարութենկն։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԵՋ

Պէյրու Թէն կը հեռադրեն Թէ Հոմոի մէջ տամերմէկ երեւելիներ ծերբակարուած ենս Յիչհալ ֆարդական կարգադրութեհամբ կրկին տաւշտ վերաբացուած էին, վարչական կարգադրութեհամբ կրկին փակուհցանս Պէգայի շրջանին մէջ Արապգալեի հիւաիսակողմը ադի վետո՞յ դահը նյուրահաշոլէ դե հրասմ տահասադերդեն դահաշ փա-անոստակերբնաշ խուգել դե հահարկաւը ժանօրը ֆետրորդուր վտճակ մամաշանուս ոնքանի Տնչառես ոչ: Մհտամամեն հաշանատեսնը խան, 12 դիակներ ձգելով։

Պեյրութի մեջ ձերբակալուհցաւ Սուրիոյ պետութեան ոստիկան գօրջերու հրամանատար գնդապետ Վահիտ պէյ, երբ դաղտնա րար կ'ուղէր նաւ նստիլ։ Գնդապետը փորձեց ոստիկանութեան ձեռ. րեն փախչիլ, կարևոր Թղեսապանակ մը ձևորին, ինրզինը ծով նետելով։ Ոստիկանները ծովէն գուրս հանեցին գայն եւ գրաւեցին ձևուրի ժղվապանակը, որ վտանպաւոր գրուխիւններ կը պարունա-կեր։ Անժիջապես շղժաներ անցունցան ձևուրիը, արդիկնու ծամար ինչնասպանունեան ամեն փորձ։ Վահիտ պէյ եղբայրն է ապստաժ բուքժեան ղեկավար Եահետ Հայանի պէյի եւ իր պաշտօնը չարաչար գործածելով կր պաշտպաներ ապատամբները։

Սուրիոյ մարդպանը որոշած է գրաւհլ ապստամբներու ինչ. ջերը եւ պատժել այն բոլոր անձերը որոնք ժողովուրդը կը դրդեն չմասնակցիլ բուէարկուԹեանց։

. Պէկրունի վա Սիրիս իներնին Հայէպի նվնակիցը սնող եւ բա-ղուկներ խողոպրով յօրուածի մր մի՞ դովեսաով իր խոսի Հայերու մասին, իրրեւ ջաղաջակընունեան կարեւոր դործոն մը եւ կ'առա**ջարկէ անապատներու եղերջի հողերուն վրայ հայ հողադործներ** տեղաշորել, երկիրը չԼայնելու նպատակով։

Դայնակցուխեան Հոգատարուխեանց <mark>Յանձնաժո</mark>-U.qqbpm դովը 16 Փետրուարին պիտի դումարուի Հռոմի մէջ։ Այս նիստին մէջ իկատի պիտի ամնուի ֆրանսական տեղեկագիրը Սուրիոյ մա-

սին, զոր պիտի ներկայացնե Պ. Ռօպեր տր Քե։

Lurymylisli my yn hwrgwflilinch Ֆրանսական կառավարութեան պահանչումով, Հունգարիոյ վար-չապետն այ, կոմս Պեթեն, հարցաբննութեան ննթեարկունցաւ, դրամանենդութեան ինոլիրը լուսարանելու համար։ Այս առթիւ չափա-

զանց զայրացած են Հունդարիոյ ազգայնականները եւ կը պահանջեն

ջեւ։ Իր յայտարարութիւնները դաղանի կը պահուին։ Լսուեցաւ նաև րու թբ յայսարարություսարը դաղասը դր պատուրա դառարա ասա գատական հարևարարը։ Ար ծառաստերեն թե բնոդրեմադրիրները Գախ-Չախիչ վաստաթուղջեր ունին ամրողջ հունգարական կառավարու-Թեան դէմ, եւ եթեէ մէջաեղ հանեն, քաղաքական ծանը դէպքեր պիտի ծագին։ Կ'ըսուի թե ներջին նախարարը պիտի հարկադրուի

• Ի՛նչպես մասքաձայնեցաւ Իջալիա

Ֆրանսական ԹերԹերը նախանձով դիտել կուտան Թէ՝ Դաալիա Ամերիկայի հետ համաձայնելէ յետոլ, յաջողեցաւ Անգլիոլ հետ այ անուշի կապել պարոցերու իմոլիրը։ Վերջնական ճամաձայնութիրմը ստորադրուեցաւ Յունուտը 27ին, հետեւեալ պայմաններով.— Իտայաջորդ երկու տարին, տարեկան է վիլիսը, վիշտ էսնո ատեիր, ատ-որակա փանոտի (10,840,000 անրեկիր Միո փանակիր կետո վիկու ակակիր որականեսումու ատերը, տահրիայի է գիկաը, գիտ էաև արևիր, ատյանրեր երկան անտիրա անդրագատ է երկրում արեն քանա անտիրա անտ րեկան 4,250,000. յաջորդարար մինչեւ 1986 –1987, այսինչըն 55 տարի՝ տարեկան 4,500,000, 1987—1988ին՝ 2,250,000**։ Ամրող**ջ պարտըը պիտի հատուցուի 62 տարիէն։ Առաքին վճարումը պիտի րլլայ 1926 Մարտ 15ին։ Իտալիոյ կողմէ Լոնտոն առանդ ձգուած 22,200,000 սդերլինն ալ պիտի հաշուակցին 62 տարուան ընթժաց-

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԵՈՑ ՄԻՋ

Գերժանիա ծանր տագնապ մր կ՝անցընէ։ Վարչապետ ՏօբԹ. ԼուԹեր իր երկրորդ դահլիճը կազմելէ յեսող ներկայացաւ. Ռայիս-

վուրելու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

21-20° Ք ԹԻ ԳՈՐԾԱԿԻՑ

Առափագրուած Տարցը չի սահժանափակուկը աշխատաւորի պահանկներով, այլ սերտ առնչունքիւն ունի Տայ ժողովուրդի ճակատագրին հետ։

Իտաքացի կամ՝ քրչ հարբսեյւրևն կլնան պայքարիլ, բանի որ ունին opendants of just of all had apple-Նարերուքժեան միջոցներու Համայնաց. ման **Նպատակները։ լբե**նք բանւորա կան բաղմ ցեղ բանակին մեջ տարրեր տարր մին ենը։ Մեզ ոչ գրամա. տերներու արտասաչժանի գրասենհակները, ոչ ալ անտեսական պայ. անաները ընթին այստեղ։ Մեն բ աշ ռանգ պայմանագրութիւններու հւ ակամայ դատապարտուեցաևը այս կետև թիև, երբ մարդկային վայրե-**Նու** [] իւ հետ դիւ անագիտու [] իւ և միաս. Նաբար բանգեցին Հայրենի օճախը Ա. յժ մ., ան Տիւրընկալ յարկերու տակ րունասեր եւ ցրիւ հկած Հարիւր Տագարաւոր Տայ աշխատաւորուն հան சிக்கையிர் மிரும்பாக்கு, வியாவி வாறு part pfit the ye jacous warmen of p <u>խառնել իր գրաին բր Հայրենի Հո-</u> դին, եւ յեսույ կանեղնիլ դուտ աչխատաւորական տեսակետի վրայ։ Սարդարապատը ոռոդեկու մեր այսօրուսն անկարողունքիւնը չփոնժելու չե Սիդրօէնի գործարանատելներու գեմ բացուած պայ բարին Տետ

Las what Ellm? aph Aphanter եսուլն դինանգանիր համգարերրիու դէմ, երբ լուծուներ տեղական սէնտիքաներու Տոկայ խառնարանին մեջ։ - ի Տարկե այն ինչ որ ունեցած են եւ պիտի ունենան այդ կազմակերարունքիւնները, այսին բն շտարի վերա. phoned: Ինչու անկողձորեն անդամ ա-Հատիլ Հայ աշխատաւորը իր բնորոշ դիմ ագծէն ու տանիլ բաղդատել Լե-She had Sarmanbediet apragults pubningthepni Shan poby mategalopet 4w , dbp be white fugnefabut degle — Միսատաւորի Ճակատագի՞րը, բայց que so Supplie Suy Surf a florifape **Ն**երու վայել սոփեստունքիւններու **մ**եջ, որոնց Համ`աձայն Հայկական դատը ու Հայ աշխատաւորի ճակատագիրը կապուած է չինական յեղափողունեան կամ՝ բեմալական բարենորոգու մեև թու ծանծաղուտին Տևտ

Beplubut է հափամարոցին ժանգադուլներու պահուն հայ աշխատաւորի մեկուսացման պատձառելիր դժգո-Smildhiller West owner hand wholeպուննեւնեն իսկապես աշխատաների be uzhoumunph suntantuntant man գորուած են, պետք է ըմբոնեն որ Տայ բանուորը Տոգեւին Տամակիր Ellmlad Հարաբրեց՝ ին արարոավար բո անաշանդ բաղաբական կացունժետն րերուժով, չի կրնար ոչ միայն դանգուածային մասնակցունիւն, այլ եւ մասնակցու Թենե յետոյ դործնական օգտակարուներու ունենար ենեն ա-Նոեց Համար օտար բանուորը ևկա-Saunt by you pupt the to payage գրամատերհերոշ Համար՝ աշխատակքի offer, however flyme to be operate Surցին ու վիճակի բարւո քման նուիրուած Տայ բանուսրը մ գել ա յգպիսի կագժակերպուն իւններու մեր գեռ Թարմ է գրամ ատուններու պաշտոնեաներու եւ Համայնավարհերու սարբած գոր. ծադուլներուն արդիւն բը։ _Պր ֆրան. սացի աշխատաւորը պաշտպանեց իր

Հայ ընկերը կամ դեն թողուեց գործուած անարդարունեսնայ դես՝, Ալուր՝ Ի՞չ որիտի բլևար այդ րողզընն
արդինւրը... - դարձնալ ոչինչ՝ Կարևի և
և իրկարի օրինակներու ԵՍ ար հատանցա-
կաններու Համար օտար աշխատանցա-
կաններու Համար օտար աշխատանցա-
անգադրծ ման Նիւն և ի հ հարկին
պանցառ ելի «Դեռ. աշևլեն» գրամա-
աշկները միշտ Հականես են նկատել
օտար ստնուրը աշհագործելի եւ
օրամարձ երի արևարական ան նկատել
օտար ստնուրը աշհագործելի եւ
օրամարձ երի արևարական ան իրաժեշտ
Նիւն, իսկ արհետակակականերու
Հրակից
տարը միլա արհետակակականերու
Հրակին
արանարի մին է անո

Ֆրանսայի ընկերվարական յաղթանակները թուած ատեն, ի՞նչու մոռնալ բրօնիկ գործագրկուքժիւնը եւ տետեսական տագետպեհրյու 11.10 նրկիրը տնտեսական քայքայման Տենոր դե ի, առներ Ժևաղ, աժքաւրի փախուստ, ֆրան թի անկում, ապրուստի ովունիեր — անմիշրե մետոլաժքուխի Տամաշխարհային մրցման.— պատ-Հառներ են, որ իրենց յորձանքին ժեջ maply bapt of draftyph It's կացուքժետն դարման տալու կոչուած իշխանունիւնը, աջակողմեան թե ձախակոգժետն, յաձախ կելլայ աննեւ րող կաժ՝ խոտասիրտ օտարականներու շատ մի արդարացի բողո բներուն դեմ ։ Ես չեմ՝ յիչեր սէնտիթաներու քաղա. քակար ժոնգաժունրին փաղ ձև Ղերևն որոնց միշտ ալ կը Տետեւին Տանրային և արևտական անօրինունժիւններ, աւելի չևչտուած՝ օտարականենրու Swinkup ZwdwzlowpSw Jib ywqdwկերպությեւններու Համար, երբ Հարցր այսբան լուրջ է, ի՞նչպես կարելի է իրենց վաղուան Հոգերով ծանրարեռնուած քանի մը տամենակ Հազար Տայ աշխատաւորու Թիւնը բարձրացնել պատներին վրայ, ենքժարկելով զանոնք գրամագլուխի ուղղակի Հարուածներուն։ 24° որ լաւադոյն պարագային իսկ, անոկը գոհ պիտի հր.. [ժան իրենց կամ բէն անկախ չատ ժը զօրաւոր պատճառներու։

Հակառակը տեմնոզնե՞ր կան։ թող Հածին աշելի լայն փաստեր տալ, թան աուած էր ընկ. Ծ. Ե. որուն Հա. մաձայն ժեր ֆրանսա ժ ուտ բր Թոյլատրուած է որոշ ակնկալուքժիւննե pade Wildt apadamppar lahere puղաւթականապես այնւթան կոյր է, չանսնելու որ գաղնական Տայ աշ. խատաւորին առջևւ, բացի արագիլիոյ be preparture of whomene suspect ենրեն, փակուած են Հայրենի [44 օտար դոներ, Թե քանիցս կողոպ. տուած եւ տետեսապես երերուն այդ դանդուածը շահագործելի է միայն 16-25 ֆրանբի-ոչ աշելի ոչ պա-டியா- வுயரியாத் நார், ய புயிம் நம் ய நிட ջանով, որ իր ան Տրաժեշտ ծախ բերև Տոգայե յետոյ, չկարենայ բան խնա. յել եւ օրուան Տոգերեն գուրս, ուրիչ րանի վրայ մտածևլ։

արա հր հենք ադրենը Թե «մոագախուհիւները» են այս վտանագենքը եւ իսկապես Սե դրամատիրուԹիւնը եւ պետուհիւնը Հայտ աւջուկ եր նային օտարի մեր միջամոուԹեանենք ադրենը, դարձևալ Թե արգեստակցական միուԹիւնները մեղ կինգունին իրիս Հարապատ եւ իրաշագատ շատար ընկերները չյա պարագան հու շատար ընկերները չյա պարագան հու

առաւելու թիւններ կրնայ տալ ան. Sum Su J wyhommenphin Apwortend Տայ բանւորին տեղական լեզուի խեղ-Sauffficher, bu 4'Woldwaphil' of que սախասուվ իւններէ ստացած մասնակի og wurlupac Philibbpach Sten, wie upտի ունենայ օտար, անեքարսել ի բացասական կողմեր ար Ախատաւոր դասակարգի մէջ կան դաս մի բաև ւորներ, որոնց Համ ար Համ աշխահա. յին յեղափոխունեան վարդագոյն աչմ մի կմաց ժարհ գոց ևրագարողաց Նարաներէ գուրս, ամէն ինչ պուրdarming to be around maply Capit են օտար բանւորին ին բնուրոյն գոյու Թիւնը, անոր տնտեսական Հայիւ-**Ները, ինչպես նաեւ Հայրենաբաղ**-Հութեան ամենամաջուր զգացումը։ գիչ չեն նաև ա յնպիսի բանւորներ, որմեց Տաժար դասակարգային պայեան, ին ըմարակի ամիատուկցրար ժաժերը դիտումեաւոր ծուլուԹեաժբ անցիներ Ծինժե՞ ասոն ը ընկերվարա hais Sudayardh Abdacd be wafuuտանքի անրարդյականացում չե՞ն, his which plant dung, sal misխատաւորին անգիտակից Ակ մասին րեկերվարական եկարագիրը, երբ մ տերմորէն կապուր այս Տոգերանու About p pulp publingthem Show

առնիւ կր յանձնարարհա՝ կարդ այ առնիւ արդարհա՝ կարդ այ արանարուտ «որեի «գրարբին» և արդար արևար հորարարուտ «որերի «գրարբին» և արդար հորարարհան արևարարհան հորարարհան արևար արևարարհան արևար արևարարարհան արևարարարհան արևարարարհան արևարարարհան արևարարարհան արարարարհան արարարհան արևարարհան արարարհան արարարհան արարարհան արարարհան արարարհան արևարարհան արևարհան արևարհան

26d dhalep Coshemulyulut When My wanthing fithe, - 4mgմակերպուիլ դրամատիրուԹեան դեմ եւ փոխանակ մարդկային անու րոշ դանգուածի մը, կանդնիլ իրրեւ your pulluly, pople Suzoch watereb. The bowling and app amountabe գային շաՏերը պաշտպանելու Համար Quadinglepagne by the the Control for չո՞ւ եւ որո՞ւ Հետո Ղեկու խարիսխ յանձ. blend whombut bundahhpuneldhetեևրուն, մենը չենք կրևար գոչանալ apar to wandman mandelad affect. քալիզմի Տովերուն, որմեք գործել պիտի տան վտանգներով լի wpzweibpe zay fadfacop d'bah oppe but Cand of dbbp be of white ավաշտապանած կերքար դրևշաշրևն։

ֆ.ամանակն է, որ գաղքժա<u>չա</u>յ աշխատաւորուներ: Նր կազմակերպուի գուտ տեսահական Տոգի վրայ, ու Նալով արՏեստակցական եւ Տամա<u>-</u> գործակցական (սպառողական) բաժանումներ, որմեց գործունեուներներ Sududu jobpe t whofto be dwdw. Նակի պագանքներուն։ պազմելով տրև. անսական առանձին շարջեր, մեն բ տեղական կազմակերպուն իւմներո Shp մասնակցու (ժետն բաժինը կրթ-Նաևը ընրել, պա Հելով մեր գործելու աժառունգիւրն թւ ճաշնրևու տետ տասխանատուությիւնը։ Մեզ կը մեայ ուժերու կեդրոնացման զեկավար մարմին մ'ը ուհենաը

է, յգ ղեկավարունիրենը ստանձ. Ներու է Հ. 8. գաշնանցունիրեր, իրթեւ գաղնահայ աշխատաւորունեան լայն վտահունիրենը վայերող ուժա

ՄԱՐՍԻԼԵԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

Ա. Աճարոնեանի բանախստու հիւնը. Մեսովոր բազմուհիւն.— Մեսաբանք մի Մ. Նակրանդեանի իչատակին.— Ինը խստմակիչնե րէն վեցը... իսալացի

mnenest, 25 ցուն.

4. 8. Դաշնակցունժևան Մարսի... that Cps. und hath Buchung 24th սարթած էր Տրապարակային մեծ րաննակսոսուներեն մր, յատկապես **Փարիդեն Տրաշիրհլով Ը. Ա. ԱՏարոն.** ևանրո շորս Տինգ օր առաջ յայտա. pupar Poper the part dagate pap 40 Spe ւիրուեր Սինգ բաննի փորրիկ սրահը, ուր վերջերս տեղի ունեցաւ Հայաս. տանի շարժանկարին ցուցագրութիւ-Նրւ գանախոսու Թիւնը տեղի պիտի ունենար կիրակի օրբ, եւ Ուրբախ warmeon wpgth, cpf. und hat's quaւոր ու բանաւոր բազմաներւ դիտոզուներ ընդունած եր, որուց րոյորին խասացումը Տևանշեայն է i «Սինե բաննը պզտիկ ե»:

pop op White Emtin ազարկ եր լառագոյն պարագային 800—1000 South Wundler Cot. und hould chafuly րանախոսունենան վայլը, վարձելով որաչը՝ ուր անցեալ տարի այս օրևpurt proubgue 20p. qualition for Ներկա յուլժեսմե 3000 անձերու 154. rue de Paradis, Ume opmore, op 4000 թուագրուած աթուներ ունիւ **փ**արատին Մարսիլիոյ աժենեն երկար ne puitine & fingagt & Frankenferance. April mby b what achtune dude 8 30 pt sandy or 30 pt punger in later up սկսաւ խունուիլ փողոցի երկայները, ShingShort homebattlend beldbellyn

դչ մեկ տնեսու նեապետութ մեացած եր, ու Հարրութաւորներ ստւբի կեցած երև (դույեմ բեր 29ի «80ն»ին ներկայ եին միայն 300 Հոգի)։

բեկեր ը, ըչարձևանի երկար եւ գեղեցիկ Ճառը խտացումն էր մ արտև. չող Տայունեան բաղաքական տեսակետին, փառաբանուխիւնը ազա. տագրունժետն վինժնարի պայքարին անսական ու գործնական Տիմնաւոեսուդի արսե, հատ ատան Ղեմափս՝ խութենեն, փաստերու եւ դեպքերու վեռական դասաւորումով։ բանակոսութեան կեսին՝ երբ Հռետորը կ'ոգեhusto manga Albanite malama ևանի «Ագատն Աստուած ա յն օրից» երգեն կտոր մ'ը, ամենավերի յարկեն կարմիր մի դոև Տիկ պոռչտուբներ արձակեց, սրթապղծելով Հայկական ակևրվարութեան մաև հյուղաիդ հիմդ **Նալրանդեանի յիշատակը։ Այսքանը** արդեն բաշական հղաւ որ ունկնդիր. Ները գայրանան եւ խառնակիչները իրենց արդար պատիժը կրեն։ Այս պոոացողներն երև երև չ Հայ և վեց իտալացի վարձկաններ, որութ եևաունցան դուր

amanten Robins dunta hali dalimana ha hantambana perta pe ti. US or makada affizie dapola pamanaha per pamahana Ushaha Lajamanaha ha ti papikap, dita dapola per "deggi. Uju diphana Lajamanaha ha fintangahir

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ Հայրենիրի և Ա. լիջի վարչութիւններչն՝ ուղղակի ցառաջի Տասցեին դրկել իրենց թերթերը։

ՀԱԶԱՐ ՏՈԼԱՐ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄՍԻ

(լբեր մասնաւոր ԹղԹակցէն ԹԱԻՐԻՋ, 4 Ցունուար

comephy any as the link of the proposition of the same of the same

Այս հրհկոյիններու միջադա դարներուն կը նուագե ա, են ա Գրիգորեանի «Աալմե» հուագա խումիը։

nug, halbudanfan min pupituligure amburgu ohlung fipiligan son sahe afan'i pupitun min pupituligure

նայր, հետոգարկայը տեսեր,ը՝ այրթթուրե գտեսանարեր գրու Հավան

ատրող ցուրտ ևւ աստիալի ձվանը Հատ մեղո՛ է, լաձախ արևւ է և Հա չատ մեղո՛ է, լաձախ արև անցկա Այտ տարի ֆարևումի հերան Մյտ տարի ֆարևումի

ՀԵՌԱՒ**ՈՐ** ԳԱՂՈՒԹԻ ՄԸ <mark>ՄԷՋ</mark>

թաչակն կը գրեն մալի.- "

Ablan. 27/10 Auzul dig die Swing howenparte hade «դաշնակցուննեան Օրբյու թ. և Bորդանանեան դպրոցի սրաՏր դարգարուած էր մեր մեծ ուսուցիչ<mark>ներո</mark>ւ գրիստափորի, Ձաւարևանի և թա տոմի մեծադիր եկարներով, դայեպե ցունենան գննադրոշներով եւ Հայկական ու պարսկական դրօշակներով բացի մեր ընկերներեն եւ Suida կիրներեն, ներկայ երն պարսիկ թեր To bene ladje appliebyp, putt of your սիկ յեզափոխականներ, որոնք անց հալին գործեր էին Գաշնակցութեան Shim aba p aba phi 25, who with pla ներկայ էին միայն երկու Հոգի ա րոնցնե Պ. Գրիդոր Եղիկեան, որ մին the wood of the thing Surwmapho իր կուսակցունժեան ակդրուն բևե.

«Վարը» հայարական հարկանության արարհայար» այն հայարական այարական հայարական արարապարական արարատան հարարական արարական արարական հայարական հայարական արարական արարական հայարական իար իրգրեր գարի վեւ քասերբրե շատ hand the ball of played and any Markon Chilliale Brown popular and " Pant C. L'Sanhappanth & Whough the coffee to philor moment may

andthe the to putage con vapular labourites Seleta Setto Journs Spephpor duntimby or laboute who to where private Spr. up which of fre them with of finishe dandje for

լոհատնեն կը գրեն մեզ և.

books Cod. Cufdicpowabob ap swand Cappin the appeller Aplichen and the place by a faited totale lateough pr Ampstalgable atto Abhurten வி பாத்சுப் குழக்கு காத்கு காத்கு வாட் purabulah Zu jup Spzur 40 wwst pp agheaply Jumbacldhile be Super դատ է ժանառանդ Տայ գեղջուկ եր. գերու արտայայտունեան ժեր։ " water wilder war whattent by by down. կան քննագատը կը գրէ երկար գնա. Smouthath of ally .- amountpung Ար աստե նուրգ էի ին գա կրն ևարtoppph dig U.Ja Panembarth h the to merchand appenden Imamisդիմած եւ Նր հրգած ապանհակ մր Suglept's bequeench atto before with for you with defending and be for plus ախա խաղցրունքիւնը որ յատուկ է Wheliph dunaduction phone apagach երդերուն շաչժուրատեան կ'երդե ին թնավատա Տ վարպետի մ ը Տամար-Subactobudge Lhubull & he Sugar hapme of he top again Supangurant of he եր կր զգաս աժենեն բարձր խազհրեն Thighe multity stepnes he digit to-խերթ Ուշագրաւ է Նաևշ այն պաշ համար սև Հաշվաւնաարարի վոհովն ևւ գգ**ալու կ**արողունժիւնը ոչինչով ւն**ե վետա**նը այն տիսրուքժետև որ ցև. գային է եւ կը յատկանչէ իր հր-

Շահմուրատեան երկրորդ երգա-Swingla de apole may Laterate d' 42. by Stelland It's wange

PER THE TRANSPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPE SUSPECION RESIDE

pompphopole withoutant fill wite que. ատրարի ին շահուբումբ մետմիլ ենեւ դական ապատամրութեան ինորրով։ Par jy dhoptina webit dboot would war wholehop be unes bearing had have տան 12 է թուրջերը կը զգուշանան աւելի գրդուելէ գիւրտ Հայրենասեր, <mark>ենթը, որոն ը</mark> անցնալները կրկին սկսան beputy at Phople the famp ofthe white burg after hunring attender ing-<mark>բաստանուն և ա</mark>վը ձերբակալուած մետ 300 թիւթակը ազատ Հգուած հե

When handle quent hubbanent & uplantal Ralabet spling por ub պաշամեր բարաչար գործաձևլով, բաof the abridge bandans pr budgan Թիւ անձեր սպաննած ու վիրաւորած

Wholevyle Chippy, Luth be with <mark>Ատտինի մասին դատարանը մեզմ ա</mark>-Sursps ambendagebb damp Ellentud Տական տարի ընրդարդելու[ժետև Դատապարտեց դանոներ։ Իրենց բոսն իտիստական ընկերներն այ ի բացա-Ym Inclobuit I Owlain warp lohu-։ մակարագարատար մասեկոուգար

ZECHTERONZONO-DESA

ZUBUUSUAD VER

ւթորքիրդային։ Հայաստան»ի մեջ կը կարդանը. - « Ebpurfangar Sacld heby hin-

շոր անդեր բունե ժեր ժողովրդական belower gotto det chump untiling աեղական պահանգները- Վ րասո The whole t 30,000 which though ulpd. Bupakyabbb 75,000, 2m-Januaraitefit 1000-nt pillia Saitar fit tait աշխատան բներ կը կատարուին։ Ցատhumbu zusmunubb dtg, arp hub րառականաչափ Հմուտ մասնագետներ, արդեն պատրաստուած է 40,000 word upper Namble whomphway, who գական Հուստերը աշելի բարձր են be Abb upaper pubp forward, the ըննուած են և գերծ՝ Տիւանդունձիւն. Ներեւ գնական էր սպասել որ Ջակգուտորկը գործին տեղեակ բլլալով, ներածումը կր կատարե այն բան որ քայր ին առանոր թերերը պեն ակրո դեռ դուրսկն ընթած է 100,000 morety uplat 50,000 morety weteller Այգ սերժերը պատրաստուած են տարրեր պայմաններու մեր անոնց քննունժիւնը ան յայտ է, իսկ փորձևրը தாத்த வகரிம் வற மகமைதிம் வயற்கும் வங்ட Jungay 4's I Trage depor well a north of the quipliante uplementate of super left of the formy undade zhowdwamwSbbpab he abto marton 14-18 partel diagha to ju շևրամապաններու կող քին մամեաւոր Juchan fant Ohmur bradh aprambah գործալանները կը վճարէին 24-28 րր. Կոյն Awg արժոժը արտասա .duth the 40 sulunche 40-45 PP. գալով չոր բոժոժին, պետական վարչու (իւնր կուտա յ փու (ին 70-75 իունքի, իսկ արմակար գրատեսի ժան. գարակրթեն, 100-110 ենս բրույ բ

Bunnemany pop Jours Gunn. ջարկէ շիենլ մետա pumplet ի դործարան մր, որպեսգի Հայաստան ոչ միայն padad wpwaist, will be www.pass Strampuntaly.

ԴԵՐԱՍԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՑՐԻԿԸ ՄԵՌԱԾ

Depthop ate juntaphandus be que abpunubacsh Quinte op duնովժ եր իրընւ մայրիկ։

թունչնար ույրը կցրնկցրն այն watche abunt farmus for Suite ժ հետրանն դադրաշահատեր խամանագ 1, događen which he of mountahate pl. Mine dien je Polipe propon John He forthing թեան Հաստատանանի յետոյ, արդեր յոգեած եւ զառամած, չէր մասնակ. ցեր Հայ դերասանական գործին՝ եւ ժեկուսացած կետկը կը վարեր դրեթե, 460 gupor yumdar folis with pp q quantition (dhe tip. 1) pupal dustintions կակից Ագաժեանի, շրջած է բաղժա-Թիւ գիւղեր եւ բաղաբներ, մտած է վայրեր , ուն ժամափան a stuppeh չունեին խատրոնի մասին։

Bearing hammenchigue Buch 16/1, թույիվան բի գերևզմանատունը Omlabeloury gangemhang & Malbhadկասևան կառավարուքժիւնը։

STREET STREET STREET

dulnut app of an andburnati Ellentud, Abensalinghus aporty bein [ժեր[ժերու վարչու[ժենեն օրավարձի Implied am Sapong the butto laple Beble afd true, but lind urying pp mile իներթան բը, բացի «իզտամ "է, որ կր Supot be apagaphhanes at supos րագրական մը կը գրեւ Գրաչարները Aphqmg Ellmlud Smhpl mid Jodпатьр, «рамина» рази твишь в шռանց խմբագրականի։

29USBBODGEGE 20UDAUT

Warney hill by swpartuit hupert Shingbly dbn p watel, by Suhuaw. hopy blipp grambine Suday: Ungh op թուկարկունցաւ օրե**նք մր**, որուն Հա մաձայի Հպատակու Abbk կր գրկու ին րոյոր այն փախստականները որոնը ֆայիոմին դեմ կր խոսին ու op գոր. shin Was sandly the the samuely Նախկին վարչապետ Վինքնի, որուն բնակարանը աւարի տրուած եր ասկե առաջ, ֆիօրէնցայի Համալսարանին propertions until the cure կաւոր կարիպալտիի որդին, «լ.վան-Ato, « confor bet. Abplabone who րէնենը, արդայ ընժուրցս, որ կա-Anglis dagadpy whow has watgard he up Shillimg & be nephy pungduldhe Հանրային գեմ բեր

Orpily arsandime wahand and ali — ֆաշիստ լրագիբները Տրապարակաւ կը Թելադրեն սպաննել այս Supply Coughe "patificpen, how ubjud opport undthat toph formes 40

«Արժանի է անպատիւ մա Հուան վու դե հուսայնե (գր ռենտանոր երբրակ op opstheme alenge upop գտնե փակելու դաւանանու [ժետն ավերեր աղջիցանի օմարիր երևարև»։

SUPPLIE FURSIS

Աարւե Ֆեարոակար թոնեներ վկայ սիրուն աւան մրն է տերբ-**Փլաժը, ուր աշխարհի քորս կողմե**ն դարմանուհյու Համար կերքժան աւկորի Տիւանդունիւն ունկցողները։ Ոստիկանութիւնը հրեւան Հանեց ան. բարդյականուննեան գարչելի դէպ.բ մր. կարգ մր անձեր Տրապարակաւ վայրագ արարջներ կր գործերն գիւafite diaten ful ponte dem p Vangto stepրակալուած են բանի մի Տոգի, որոնց մեց նաև արիկս անուն 63 տարեկան հախկին փրոֆեսերը մբ։ 17 տարեկան oblund of apprentt the the former. ply pumphend d'alem libber

ታይሮትዱ ሁት ድርዳይነዛቤ ሁቴርድ

ՄԻՈՒԹԵՒՆ ՄԸ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԷՋ

Birthmap 23/16 Barput 1 f Su Jeb. bullegibben Sucuporbied Shilibyhbe V Dunhamm offer to fine to fine to the South վրա և ժ.քիաշահ բանատակրբենն ակափ ըլլահ,- կապ Հաստատել տեղական தவரிய நிடிநிய be իշխանուβեան ∫ հա, չեզո բացնել ան Հատական բայլերը որոն ը անպատե է չհան ւան բներ կու ենեան, դարկ տալ մ անուկ սերունդին դաստիարակու (ժեսմե եւ և.:

Quality out apar [gp mp phond place வுயாழ்த்திக் வு. டி. வுக்கிறவக்கு முடி 1). Սանգրոսևանը, եւ ներկաները միա-த்பைத் நிற்ற வகமை சமதிர்ம் தொடிக்கும்:

Bloom, My-dily Grupmagni hywb պատրաստուած կանուագրի յողուած ենրը, բանի մը կէանրու փոփոխուժով ընդունունցաւ ծրագիրը ևւ անժիջա. պես ընտրունենան Հեռնարկունցաւ Twowaygantabane Phil to 300 before South Նախապես ժեկեսոն բլլալով, 28 Southout hammone bome Compactation. _ գ. գ. <u>Ս. Սահգրոսհահ, (</u>ջարտու զար), Օ. կարապետեան (փոխ բարտ.) գ.. գապիկեան (գանձապահ), shi. L. պետրոսեան, դ. դ. դ. Հալեպեան, թ. questinate, be 4. Spubbail, who quiliby:

Ուսնոբն

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

h halloh harrose. — Oxbe lee

Արև Նամանի ժանդին թանն ժանbh uhumb & mpq&bis pagud & 4hրակնօրհայ դասաւանդութիւն, ուր மு பயக்யும்ம் மீன 30 யும் երերը, Հայերեն եմև սորվելու Յար. գելի անդամու Հիներուն այս ձեռ... Նարկը մեծ գոչունակունիւն պատճա ռած է գազունին Հայ ծնողջները արհաւմա քանրակ ժ քարար կնդրն հարդյական ևւ նիւ խական աչակցու խիւնը։ * արևը Հայրենակիցներուն ժեկ

մասը կ'աշխատի ֆասգալի գործաpulpe, huly diese d'els me q. oteth գործարանը Յունուար 24ին կիրակի op අද්සුද de abyle achbques a. **Փասդալի գործաւորներեն Վուր Հանցի** ղերաստիա) ղագարոս գասպարեահի (25 mmpbymb) be utiliptigh Twip Whowhauhwith Shele (45-50 mm րեկան)։ թաշական ժամանակէ ի վեր իրար կ'ատեին երկու Հայրենակիցները։ Ղազարոս կիրակի կես օրեն յե. տոյ առինժ մը գտնելով, կը յարձակի կիրակոսհանի 18 տարեկան աղջկան frant Obhabata otpur Spep fagithing Stong phile down to dwater wound por your տով կը Տաժնի, բայց այս անդամ Ղազարոս **Ե**իրակոսևահի վրա∫ կբ յարձակի ու կը սկսի Հարուածեր Մոսն վետ Դինարութար մարտին եաstring duly hogher to Appearant Que aprops manphatitable quality dangue huiting wambinpatights before the we Bentulid old Indestunt mugmy manh ազատ ձգեցին, վերբը դարքանելու Համար, իսկ դիրակոսեան բանտն է։ My axpen app lurdury mumb topbor toductston of he to the animore րունիւն ձգեց արանսացիներուն վրայ։ թուն ակեց

WILL-ARALLESES THOSE RES

Thurb pr Shompmaphur Mad Sportalante 4haps dwgsortd peter 40 Switneywith lik swamphing Pro op, obung. I, Musth ազգային ճանկապարտերը կը բացուի Հայկ. մատրան Ale Wellynebucht wa word 560 10 տարեկան երկսեռ փզբրիկները

M. Հետարիսակը գրուն աև տեցա-Նագրել տան իրենց զաշակները, ամեն օր, *Միուվժեան կեղրոնատեղի*ն, Whithe ata apro, 75:

ՅՈԲԵԼԵԱՆ ՈՒՍՈՒՑԻՉ Ս. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

Աղևբսանդրիոյ մեր Հայրենաhlightop by morapauma fit jun mehկայ 21 թարտին ածնել վաստակաւոր mennight of Ubprofet aborrowshich 45 ամեայ յորելեահը։ կազմուած է յատուկ յանձնաժողով, դոր կը Տովաburaple by buymant wantenpap be number fratequed whate of of the 12.7րալեան, թ. դալրանդետն եւ թ. դու րատունկեսն։ հերոքրե պետրոսեսն ծնած է Շապին գարաչիստը 1859ին, ուսած է ծնեգավայրի թուշեղևան dupd wpwith the 1880th utubul աւսուցչական պաշտոն վարած է դա-Նագան տեղեր, ժանաշանդ պիրասոն 1803 fit Cought Swaper Sprough ung dand apartiff whope's by happach be այդ թժուականեր մինչեւ 1903 Հասցուցած է փայլուն աշակերտրեր՝ Շա. empt be adequal dupquipminth, Wh. phanis be q. Oquibbuib, pd. C. No-

րունի եւն. Պետրոսեան պաշտծնավաpud & Timbe apricon, 1864 Ant 9-ben պահարվա հւես Ցասերժեկ տարիկ ի վեր կր պաշտոնավարե Աղե բումեդլւից արգանան ազգ. հրկսես վարժարանին մեջ։ Հրատարակած է Պո լիս՝ ու յրենարան ընվանրցարան, մի, Աղեքսանդրիոյ մեծ՝ «Նոր պարտեղ» mpach amounther que 1010hr, «Eւարայրի Գիւցագներ, ու մասին պատ. մական ուսումնասիրու Թիւն մ ը։ պատրաստելու վրայ է երեբ Նոր երկեր

Պետրոսեան եզած է անձևուէր be Sudhum neuneght of (Peratu be phyumpopouhate gopote de ULEP. պաշեանի օրով), որ իր կոչման բարձրութեսմեր վրայ մեացած է մինչեւ

Նամակ, ուղերձ եւ գրամ զրկել Shubihul Sweethe Mr. Mesrob Noradounkian c/o Communauté Arménienne, Alexandrie (Egypte)

չարա հարաբրության

ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

«Bunwesh Bachacup 20h Papւին մեջ կարդացի թեղթեակցութերեն S'p, որ կր պարունակեր շարջ մբ wite Sygne for hillibly a saily op he we Variou we spracub to 4p har found քուսարարբել ճարի դի կբաբև

I .- a. n. weeghwa Loup wurp ւութենան մաս չի կազմեր։

2. - par fongot bepat a wangupt the bound up took holding Combutte popular porte sports a jourpul Ju ւակնունժիւն մը տղայական է, բանի up I hadlib Sudward & Lobb Guillaնագրի արամագրուի իներուն

3 .- bu op be t guite gled filia. wb winwsadhine Swdwp Camp Oddok whopk's of Burgan Jourshy-**மெய்**டி குவுக்கழ்குகடுக்கு 20ழிய பு րև բ խնդիր հղած չէ կայանին հաշիւննրը բնննկու Տամար մասնաւոր Juli Thurland of the frage by a fourthեաև միշտ պատրաստ է կայանին Հաշիւնները յանձնել Հայկական կառավարունեան կողմե ընտրուած անձի մր Swywyzn libs

4. Loup sweeth mannet նավրբնն ռանոբ Ու ժայրսշագ տարր խեղթեցին որ ստանձնեմ Հոկին նախապահուներներ, իրթեւ անկուսակ. դական, անկախ անձ միշ

டியம்க்யயுய வேட்டுர்கில் யு வழகையி է ղ. վակակն կականժանի որ նմա Նապես անկուսակցական <u>Տայրննակի</u>ց մըն է։ Հատաքունքիք գրաժները գ.անձապահին ու Ատենապետին հաայստաակումնատու ու քժ և ամբ which was acht apart want of the 2046 անունով։ Մեր Հայրենակիցները ապա<mark>≲ով կրնան ըլլալ որ իրե</mark>նց տուած դրամենրը պիտի յատկացուին Zw jaumath depuzhteneldbuit beeh. րական գործին։ Քանի Հոկի ներկայ A whole of the descript of the grant from ne of he & hornwhately but autofie Hipmit's daugent pr us mt domy the արաժագրեն բ կուսակցական շահեր պաշտպանելու Համար Արամ թիւրապեսմ Rusialil

USSED UNIONESES Lamplyhaտան կրգրեն մեզ թե չոյ. 226 Whowle of white it II. Mountages. The diameralite des unassituates himտարուած է ընկեր Իշխան Արվու [անի յիշտաակին: woomb են գ. թ. պատրկեան եւ ընկ. Հայկ բանժարան։

Թակին, ուր կարևւոր ճառ մբ խօսեցաւ, Ղատագովելով Գերմանիոյ Ազգերու ԴաշնակցուԹեան մէի մտնելը եւ սպատնաց ընդգիմադիր տարրերուն։ Ընկերվարականները համամիտ րյյալով Ազդերու Գաշ-Նակցուխեան գաղափարին, ուժ պիտի տան նոր վարչապետին, սակցությատ դաղաղարը։ կառակորգներն են ազգայնականները, ֆաշիստները եւ համայնա-վարները, որոնջ մէկ ձակատ կազմած են եւ ընդամէնը 170 ձայն կր Ներկայացնեն, մինչ կառավարութեանն կուսակիցները ունին 171 գր սակայացաստ, որոչ դառադարությաստ գունապրցաթրը ուորս լչ։ ծայն, այնպես որ վստածուխնան բուէի՝ հարցը՝ շատ փափուկ է։ ԽՍէ այս անգամ ալ Տօջթ. Լուխէր փոջրամասնուխնան մէջ՝ հնայ, հաւանաբար պիտի լուծուի Ռայիսթնակը։ Ազգայնական թերթերը կ՝ ըսեն (ԵԼ Գերմանիսյ համար անհրաժեշտ է գօրաշոր ձեռը մբ՝ դիկ տատոր կամ Քայզէր մբ, եւ տարիներէ ի վեր առաջին անդամ ըլ լալով սիւնակներ կը նուիրեն Քայզէրին ծննդևան տարեդարձին։ Միոս կորմէ ժողովուրդը փողոցներուն մեջ ցոյց կր կատարե Քայ-գերի վերադարձին դէմ։ 30,000 այր եւ կին կարմիր դրօշներով եւ ջահերո | խափօր կազմած անցան այն պատշգամին տակէն, ուր աննօր Վիլնելմ սովորութիւն ուներ ժպահլու ժողովուրդին։ Պերլինի արուարձամեներում մէջ դիշերը ցայցեր կատարուեցան, ժողովուրդը «ո՛չ մէկ սանիքիմ Քայսէրին համար» կը պոսաթ։ Աղգայնականներու համայնավարներու միջև փոքրիկ ընդհարումներ տեղի ունեցան։ boughu garu surazuli ake brbf alphali h'aich

Մուսօլինիի հրամանով ամբողջ Իտալիոյ մեջ մարդահամար ժբ տանգիայի հրատատող առրող բատրող ու 2 ատրվածատար ար տեղի ունեցաւ անցեպ ամիս։ Մարդահամարի արդիւնջին կը տես-նուհ որ 1925 Դեկտ. 31ին Ռապիոլ բնակչուհիւնն էր 42,115,606 հոգի, այսինջն 1921ի մարդահամարին վրայ երեջ միլիոն հոգի աchigub bu

Zwagn' Tusrhurfurulih dke

Յունսուար 20ին աուրքի պաշտոնենաներ Ներկայանալով Գում-Գափուի Պատրիարջարանը, կնջիցին դիւաններեն մեկը, առարկելով Pt Uhd Contuip մեջ երեք խանութներ չեն վճարած իրենց տուր թը։ Քննութեամբ հաստատուեցաւ Թէ այդ երկու խանութները կր վերաբերին Մայր Եկեղեցիին։ Տուրջերը վճարելով կարելի · 5msqp ..

Unbestulpuli suglimp Pnerfing dkg

Պոլսոյ Թերթեիրը կը շարունակեն մտահոգունիւն յայտնել ա-ռեւարական տագնապին վրայ։ Վերջերս ծանր վիճակի մը մատնուած են երեց մեծ տուներ, մէկը՝ հայկական, մէկը՝ Թրջական, միշոջ՝ յունական։ Թրջականը, որ ամենեն մեծ տունն է, կրցեր է փրկել իր գոյունիւնը, իսկ միւմներուն ճակատագիրը անստոյգ է։

Տագնապի մատնուած են նաեւ, կեսարիոյ մէջ, ափ մր Հա. յեր, որոնը ապուխար գործով կր զրազին։ Ապուխար գինը հետզհետէ կ իյնայ Պոլսոյ մէջ, ձուկերու առատութեան հետեւան բով։ Յառաայս շահարեր գործը գրենկ, ամրողջովին անցած է իսլաներուն Հենս կրնար ջաղաջեն գուրս գործանոցներ հաստատեր։ Մաց որ, գրյան չունարիս Հեր ծեռքը, շնորհիւ տիրող քաղաքականութեան։

Պոլսոյ ջաղաջապետ Էմին պէյ, որ երկու տարիէ ի վեր տիրաբար կը վարէր գործերը, Տրաժարեցաւ վերքնապէս։ Ուրիշ՝ պաշ-աճնի պիտի կոչուի նաեւ ոստիկանութեան տեսուչը, Էջրէմ պէլ, իր օգնականին հետ։ Պոլսոյ քաղաքապետու թենեն 900 պաշտոնեաներ, րոնք արձակուած էին էմին պէյի կողմէ, բողոքագիր տուած են։ Ազաsական կուսակցութեան մայունյարդարը

Մագլիոյ Ազատական կուսակցութեան կազմալուծումը կը շա-րունակուի։ Լոյտ Ճօրձի նախարայններեն եւ Ազատական կուսակ-ցութեան յայտնի դէմջերէն սրը Ալֆրէտ Մընտ պաշտօնապէս հրա ժարհցաւ եւ անցաւ Պահպանողականներուն կողմը։ Այս դէպքը մեձ ազդեցութիւն գործեց Ազատական կուսակցութեան մէջ, որուն կա րեւոր անդամենորեն ուրիչներ ալ իր պատրաստուին երաժարիլ, մի-նակ ձգելով Լոյտ Ճօրելս Արդեն այս վերջինը իր եմայջը կորմեցուցած է եւ թէ այիրը եւ թէ Հախերը կամաց կամաց կը հեռանահ։ Սրր Ալֆրէտ Մընտ «Յուղա» որակուած է Լոյտ Հօրճի կողմէ։ Լորտ բաջուիթ եւս զայրացած է յիշեալին դասալթութեան համար։

UUSE LAKEBE

Կորնիսուն Դահիրէ հասած են քսան հայ որբուհիներ՝ 14-17 տարեկան, որոնք Որբապաշտպան Ընկերութեան կողմէ պիտի տե-գաւորուին գանագան ընտանիքներու մէջ։

Եգիպաական Քրէտի Ֆոնսիէի 15 Ցունուարի վիճակահանութեան մէջ 50,000ական ֆրանը շահած են 104,980 (1886ի պարտանժուղներին) եւ 621,836 (1903ի) ներւերը։ 100,000 ֆրանը չա-Sub & 207078 Phili (1911):

ծաս է 201010 թրոր (1011) - Էնկիւրիի Ազդ Մեծ փողովը օրէնք մի քոււկարկեց, որով քարիսի ու շաբարը պետական մենադնորն պետի դառնանս Այսու-ձետու մասնաւորներ չպիտի կընան քարիւղ եւ շաքար ներաձել

Վերջերս տարեցոյցի մր մէջ Թուրջիոյ հակառակ յօդուած մը գրուած րլլալով. Պոլսոյ ոստիկանութիւնը խուղարկեց Ձէլիչի տպա րանը, եւ գրաւեց տարեցոյցները, որ Եւրոպա տպուած ևւ ուրիշ գրավաճառներու ալ դրկուած են։

Համայնավար երիտասարդ երեսփոխան Տօրիօ ութեր օր բան տանիուներար եւ 300 ֆիարճ տումարճի մտատանահասարվաւ, սոակ-

կանի մը վրայ յարձակած ըլլալուն համար

Մօտերս գերմանական խորհրդարանին կր ներկայացուի օրի-<mark>Նագիծ մ</mark>ը, որոշն համաձայն զանազան պատիժներու, մինչեւ հրեր տարի բանտարկունեան պիտի դատապարտուին անոն ը որ գիտնա լով ճանդերձ նէ դաղանի ճիւանդունիւններով վարակուած են, կր շարունակեն սեռական յարաբերութերւններ մշակել։

՝ Թուլմնի մԷջ ձևրրակալուեցաւ Ֆրանսացի պարուհի մբ, որ լրտեսուԹիւն կ'րնէր Մնգլիոյ հաշուին, մասնաւորապէս ֆրանսական

2. B. T. «RIPUSCORE» for defe ժողովը՝ 2 գևար. Գ. գիշևը ժամը 8.30/ « spophu » Luzwowien: 61 rue Mr. le Princes

20.00400 APPEAR Urbills* ԹԵՄ, և բոլոր անդամները, անդամու Տիներն ա. Տաժ ակիրները ստիպողա. սր ժողովի կր Տրաւիրուին յառա-Ship though 31 Bribnews 440 opt jbung dude 2.30ft 40 Rue de Bellvillet &wzupwibht dagadwopwsp: արար նախագաներ ու խոսի ա. Ներոես

«ՌՈՍՏՈՄ» լսաբանական միու որևէրի ժառևրկցաժ՝ ըլե՝ ժահ վե լցիւրն իանդ աքրևանագ նքքանսվ ֆևար. վարեղ. գ. թելլալևան,կր Տրաւիրուին ալոր արձանագրուածները ամեն երկուշարքժի ու Տինգշարքժի ևրեկոները քամը 8—10։ _Գոր արձանագրու Philipp with hobby dudy 8-10 "mausaurah upuse

4. 3. 7. Կարտաեր Մոթյակոմեն հրապարակային մեծ ոտրյան չորակարավարըս ոս բանախոսութիւն մեր Կարտանի չուղություրիսաբանի սրանին մէչ Գիտի խոսի ընկեր Ա. Անարանևան Մուտքը ազատ է։

ՃՇՏՈՒՄ.— «Ցառաջ»ի 34 թի-ւին մէջ, Վիէն—Իղէրի ենթակոմիտէի հանդէսին առթիւ, հրատարակ ուած նուիրատուունենան գումարր պէտը է ըլլալ 820 ֆրանը, փոխա-նակ 890 ֆրանսի, երև չ նակ 890 ֆրանթի, իսկ նուիրատու Տիկ, Ալխուն Մուրատեանի (50 ֆր.) dopowerk's Shy. Zurfation 2 Sup-

Z. a. s. a hEbb (Aid whod hink:

LANDS « Winden Wheeld hepp be գործունեունեևան նոր գարկ մր տալու և է լոլոր Հայրենակիցներու լայնօրեն օգտակար ըլլալու նախանձախներու. Bludy, pun he dheefte play S. daga-Al mpm2 of who, 36, Rue des Trois Pierresh pp divolution upwspb dkg ձեռնարկած է Հաստատելու Մատե Նադարան_Ընքժերդարան մ`ր, ազատ

It ju wa fale Whoe fale to waypoպրած է բաշական Թուով կարևշոր գիր քեր, որոն ք մշտերս կը Համեին։

Un Ja Abahapp wahan Ja anhip այն շրջանակի մր մեջ օգտակար թ. անյու Տամար, ամ էն տեսակ գիրքե. pac be apapphpulaitiblepac qua bes ukmp nebbumend, Whoold here 40 անդրե բոլոր Տամակիր մարժիններե եւ Հայրենասեր անձերե աջակցիլ ի. րեն այս կարևոր գործին մեջ։

Rajap առա pacifilipp խորին չնոր-Տակալութժեամբ կը ստացութե Տեշ whethul Swugtay. Union Massisse. 36, rue des Trois Pierres. Lyon

LDOVE PERPRERIA SOUSEN CUUTUASALTERAK SUTAC Շար. 71 Թիւէն եւ վերց։

(Հայի։ II տրաչ։ Վաքրում Մկրհան 20, 3ար, Վա-երկկնան, Օնսիկ Մարտիրոսնան, Սնդրակ Մովսկսնան, Գրիդոր Վա-աստետեան 10ական, Օրդ. Մարի ձերժակեսմս 5, Արթ տրկին մը Տեսիներ, Մի անև ՎիԼրեր Ուե . Տեմիներ , Մր ան Վրլույս , Ալզթ-ան Սատոհան 10ական, Յակոր Խաչերհան 15, Ըսկ. Սալլապալ եան, համակիր Գեղամ, Փոն տը Շէհամո, համակիր Գորավ, Թոն ող Շե-գրիւկն Գրիգոր, Ֆիկ, Հայկանու-Գուհան (Օական, Յովհ. Կիւրկե-հյան 25, Մասնուկ Մերավեաս, Խարին Փափարեան, Գ. Թովմաս-հան, Կար, Ժամկոլհան (Օական, հանդ Վար. Ժամկոլնան Անական, Պապա Մերան 5, Ֆիկին Ձաղ-մազձնան, Օրդ. Վերժին Ռաֆայել-հանդ Ֆիկին Նիկողոսնան Ոսական, Տօրթ. Արայաննան 25, Ֆրդան Վշդիշչնան, Ֆիկ. ԴոՏարիկ Յով-

Տաննվսհատ, Միջրան Պշյանհան, Ուսանող մը 10ական, Գրիգոր Մխնհան 5, Մկրտիչ Մաննիլիկեան 10, Փութրիկն Երգ. Մարտի ստա 10, Կոլգրդա օրդ. Օ արար-րոսհան 5, Արմենուշ 2 հարութերեն-եան 5, Արրահամ Սալլապաշնան, Բիւդանոլ Պըլրգնան 10ական, Օրդ. Անուշ Շալենան 5, Արսա Ֆարու-Բիւնեան 10, Սրապիոն Ամեիրևան թիւմեած Ս, Սրապիո Ամվերևան 10, Գառիկ Թագիոսեան 5, Մար-գարիտ Մալանեան 10, Յակոր Հաիսամեան 10, Օրզ. Հարասնեան 5, Յովճ. Քիւրենեան 5, Գրիգոր Թորոսեան, Արիս Սարդիոեան, Թորոսհան, Երիս տարգը։ Ռագոր Մագորսիան Մոսկան, Երուանդ Վարգանեան 25 Էրանը, Պ. Ճանկէսգեան, Եզնիկ Ամբա-կումեան, Ներոէս Մումեեան, կումեան, Ներոէս Մումնեան, Նուարդ Փափագեան, Պապաստար Թովմասեան, Պ. Հալրունի եւ ջոյ-բը, Հաշնացի մը (Բալու), Գերգ Չէմպերնեան 10ական, Յարութիւն Hhilosohnis 20. Lusur Stp Bus կորհան, Յարութիւն Նիկողոսհան, Կարապետ Օհանհան, Պ. Մնուշաւան 10 ական, Եգուարդ Ճանկեցը հան 30, Յակոր Թայհան 15 % Գէ-որդ Նաճարհան 10, Ուսանող մը 5, Արշաշիր Մարդարհան, Ահարոն Ա-լիրսանհան, Յովհաններ Էսկիձեան, չէր եւ Տիկին ՓոսԹոլեան, Առա-ջել Դանիէլեան 10ական, Տիդրան Խաչատուրեան, Աշոտ ՓոսԹոլեան, եղիչէ Պարսամեան 5ական, Եղիջ Լ Պարտասեան հանրան, ենտ ծահոն մոչ հակ՝ անսել և Տոնսեան, Փոջթիկն Ղազարոս Ղազարոսեան, հով՝ աննել Պրօհան, Մեկեր Գէ-որգեան, Յակոր Էջիննեան, Յա-բութիրեն Մարզաթեան ԼՕական, Արսինար Ղուկասեան 30 կրանգ։

TEUTERESHIP

ԱՆՎԷՐՍ, Ն. Ձ.— Ատացան,ը։ WALLAND, b. T .- Uningular

թաժներինը, կը դրկուի։ ՏԵՍԻՆ, Մ. Ք.— թի - Phe 745% ap-

5000, Մ. Ք.— Թի. 7415 գր-կեցինը ծոր հացելվ. «ԻՐԵԶՕ, Գործև.— Շշտեցին, դանձեցեց 15 կրանց։ ՔԼԻՄՄՆ, Ջ. Ք.— Կորուսաը կոմրադրատունեն չկրնար րլլալ. փառակութա ՄԱՐՍԷՅԼ, Կ. Տ.— Սաացանը

ՄԱՐՄԷՅԼ, Ա. Ղ.— Մաարանոր

աժնեղինը, կը ղրկուի։ ՓԱՐԻՋ, Ա, Թ.— Սաացանը 20 Փնութչ, ու թ. ֆրանւթ. ձևր Թևրթը ևրրեք դաղ-րեցուցած չենւթ։ ԺՄՆԵՎ, Ե. Պ.— Փոստի վար-

օւլույա, ա. «.— Քոսար վար-չութենեն մեպ արուան հրահանդին համեմատչարժած ենչը։ «ԱՐԻՋ, Մ. Խարօնան.— Սաա-

ΦUPS, V. Impolant,— Uning gath page pundshafter. UUPU\SI, 8. V.— Uning who sample shows 5 fts. Limited on Vin-sing and page 5 fts. Uning who, p pund-hafter, shape, 1\text{the graphing, p VILPU\SI, b. 9.— Uning who, \$\text{\$\tex{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitiny{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\tex{

ՀԱԼԷՊ, Գործ.- Ստացանը չէ-

րը։ Քանակը բարձրացուցին թ։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Կ. Մ.— Ստացանդր։ կը գրկուի։

ՍԵՆԵԱԿ ՓՆՏՌՈՂՆԵՐՈՒՆ

Ambyor appendight wantelitte և թվժալիյի կողմերը, կահաշորու կամ ոչողասինի յլի կողմի սենեակները դերձակատան յարժարութերներ ու. the applicate roters occurrent 36 Rue Damesmes Paris (13e), A. Swp4e Metro Italie

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

LUZE SHOEP PARTITUTE BULL ARTUR ժամը 8 ուկեսեն մինչեւ արայու Theâtre Renards մեջ 12 rue Renards (ԵՈՐ ԹԱՏՐՈՆ Métro; Hôtel de Ville գիտի ներկայացուի ց. Պերբ եր գլուխ, գործոցներին գլուլի գործույների հետ ՊԱՂՏԱՍԱՐ ԱՂԲԱՐԸ Դիծերը 20 -10 -7.50 %... Տոմսերու համար դեմու միսիույն Տյումաթի թի դեկավար չ հշանանի 63 rue Mr le Prince Pans 6 ԾԱՆՕԳ— Այս երեկոյի ին համար Այսնավու ած 20 -10 ft. Պուկեսեր տոմսերը ունեցողները միեւն, Ժամանակ իրաւունւք ունին պար Ռանդերին ալ մնալու. իսկ անո ոթ չունին վերոյիչեալ տոմեերը որ չուսիս վարօրը կուգան, անձ կես գիշերէն վերջ կուգան, անձ Մամար մուտքը ՁԾ ֆրանք է այր Լյնոջ Մամար, իսկ առանձինն

ԿԱՀԱՒՈՐՈՒԱԾ ՍԵՆ**ԵԱ**ԿՆԵՐ C'68D'66-RE 4DIFTE

թոկանոց, կազ, ելեկար., կեղ.ը. ջերմուԹին

40, rue Eichenbergen Puteaux Porte Maillott until Phe 3 [சிறயமீள த் அடி புய முறும் மீர் மீர் நடு լազարեն 15 վայրկեսմո

በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Արև Ղանձրքի Ղաջանահարբու hand hat's game zoughtene Soud up, for գանը յայտարարելու որ եքժե կուցել TUEBEL TEAF եւ լաւ կամեններով պատրաստ

ԳԱՅՍԷՐԻՒ ՓԱՍՑՐՄԱՆ ԵՒ ՍՈՒՀՈՒԳ Suzuhli negguhb lang abilit Mhumpagh մասնադետներում H Khanzadian & Alagueuzian Chemin de Cauvell par Allauch, Marseille (B. du Rh.)

BELLEVILLE

HAROUTIOUNIAN 18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis Métro Belleville Paris 20°, կը գտնուի միջա փաստրմա, տո ճուր, չէմէն եւ համեններ, դոլոտ

ան լագերտա, աղի ձուկեր և ոնուերվաներ։ Նաեւ պուլկուը,

սալէպ, գաշար եւ ճերմակ պահի ներ, ծիծապառույ եւ ձինակւդ հա βին, լոգում, βել վա ևւ պէրպվ Թարմ սուրճ մ'իչտ։ ֆԷստիլ եւ չո պաուղներ։

28 Застанир 1926 9 P W U 5 6 P

ժ հրդինս,	L. St.	12
լար,	Dollar	2
արք (ոսկի	Mark -	
րթական ԹղԹ.	L. Trg.	- 1
րրշ ուկի	10	-11
էն իտի <u>է</u>	Medjidie	
գվու 100 Մասուր	Léva	
ալաքի »	Drachme	- 5
מ מ קי	Lire	- 50
ելժ. ֆրանգը »	Frc. Belge	12
ակց. ո	Frc. Sunse	1
արվունեց	,10 Roubles or)	12

944,646,646

եգ. Քը: Ֆմաի է I			Cr. Fo	20	
	33	П		11	10
	10	Ш			Į.
Որումելի	Ռումելի հրկնեզ.		Lots tures		1

Comptour Parisien de change et de Cadal 80, Rue Lafayet

LUSUPITA F. תסיחת השנוף תל ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՇՔԵՂ ՔԱՊԱՌԷ ՄԸ

«ՄԻՔԱՏՕ»Ի Ներքնայարկը 55, Bld. Rochechouart, Métro: Anvers **ԱՄԷՆ ԳԻՇԵՐ ԺԱՄԸ 9ԷՆ ՄԻՆՋԵՒ ԼՈՑՍ** <u>ይያይት</u>ይይህን ትንፈት ሀዚዲ፣ ባህና፣ ይኖት ይት ውዚጊይና Ղեկավարութեամբ՝ Պոլսոյ պարուհիներու աստղին Phartu (UU. arsu) Urlangrap

Այցելուլները պիտի գանեն իսկական արևեկեան միջավայր մ<mark>ի</mark>, իր բոլոր ֆրապոյլներով եւ գեղեցկուԹեամբ։



թմբագիր <u>ԵԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ</u> որուն անունին պէտք է ուղղել դրամական ամէն առաքում։

"HARATCH...

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE

Directeur-Propriétaire: SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration) 208 bis, Rue Lafayette Եմիագրունիոն եւ Վարբունիոն PARIS (10°).

> շեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Ut Ppo, Louis Blanc hunf Jaurès

եռանսեայ Վեցանսեայ የሀታኒቴዓኮኒ անուս և գաղութերիր 16 ֆր. 35 \$1 Usigifice le » Buhmann, Pput 10 2. 20 2. U.Shphyw 50 \$p. Auphy bphholip Հասցէի փոփոխութեան նամար է ֆր. վճարել աննրաժերտ է։ 4601146 BULLULL 1926

31 JANVIER 1926 On reçoit des annonces n français et en arménien

IL SUCH Phh 79

կր հրատարակուի կիՐԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9,55, 40 11115,9,511

PROM 4 BRIG

NEC PLUS ULTRAI

Nough տակ չենալու համար, շարք մը յիմար - իմաստուն խօսեր հահագ է՝ ոսներ՝ դրև «արդաւոարնարար, անահագարիննես

Նորու Թիւն մը չկայ նոր խմբագրականին մեջ, - նոյն ճամարակունիւնները, անմիտ եւ անարժան՝ պատասիսննատու օրկանի մր ծամար։ Բայց կայ Թանկագին խոստովանու Թիւն մր, որ հանդիսաւորապես կը կրկնուի շաբանե մը ի վեր, ճիշտ այն պահուն երը րապես վը վրվսուր չարաթեչ օր թվոր, արչա այս պատուս երբ դապալից շռէջլամշներ կ'ըլլան բեմերու վրայ, համոզելու համար Թէ հորհրղային Հայաստանը շանկախա է, շապատա է, կատարելութեան யு தியி கட விக்டியிடத் Nec plus ultra!

ի՞նչ է այդ խոստովանութիւնը, - այն որ հիե ռուսական բաչակը Հայաստանեն հեռանալ, ոչ միայն իստղաղութիւնը կը խան-դարուի, այլ եւ շանալաշտպանս կը մնայ հարաշային սահմանը։ Նախորդով արտատպեր էինը իրենց բառերը։ Յիչենը եւ նոր բացատրութիւնը. «Ռուսական կարմիր բանակի ներկայութիւնը Հայաստաբ րբ թեկնի ըրևան իրավամ թբ սարմարորդին աշկատաարնի տեղաքակաւթիւրդը թաւդ բայր իրդ անոշնաւան որև սարմարմական աշկատաարնի տեղաքակուրդը

նաւնիւնը («Երեւան» թեւ 34)։

ուսարութ (արտատութը։ Ծ»յ կ'ապացուցանէ այս իրականութիւ-՝նր Ատևէ չի՞ հետնւիր Թէ, ի՞սչ որ կ'ըսեն Հայաստանի անվախու-Սեան եւ ազատութնեան մասին՝ պարզ հէջեաթ է, բազմութիւմները իրապուրելու միջոց մը։ Այդ իրականութիւնը չի՞ հաստատեր մեր դիպումը՝ 6 է այսօրուան Հայաստանը ռուսական նահանալ մին է, անակայ՝ Մոսկուայի հրամաններուն եւ անոր նշանակած պամնսիրուն, այո՛, որոշ ի՞ն ընավարուԹհամբ, բայց միջտ հարկատու։ Այն աստիճան որ, հայրենիքի զաւակ մի ստիպուած է Մոսկուայի հրամանի՞ն սպասել ոչ միայն Հայաստան երԹալու, անցագրի մր Sur Sur pr ավիդերն ստանայու, այլ եւ ան կե դուրս ելլելու Եւ երկու գործողու Թիւններն աժիմներ կը տեւեն, ենք երրեք յա ջողին)։ Քաղջինսի Թէ վայրենի, ո՞ր երկրին մէջ տեսած էջ այսպիսի «աղատութիւն». ի՞նչ անուն կուտան ջաղաջացիները ստրկացատրրական իրաւունք, մր գրկելու այն նելու, դառնացնելու, տարրական իրաւունջէ մր գրկելու այմ ջաղաջականուԹեան։ Բայց աւելի կարեւոր յայտնութիրւն մր, — Այնջան գոեծիկ սո-

փեստու Թիւններէ և պոռոտախօսու Թիւններէ յեսող, ահաւասիկ Երեւանը «Երեւան»ով, եւ հրապարակա՛ւ կը խոստովանի, Թե րան մը չեն արժեր, առանց ռուսական կարմիր բանակին. Թէ անոր հեռացումը՝ յառաջ պիտի բերէ «հայկական սահմանի մերկացումը», մանաստանդ շանալաչտալան» ալիակ Թողու «հարատային սաժմանակոչ Մինե՛։ Ուրենն, ձեր իմոստունեան շնորքը չէ այսօրուան իսադա-դունիւնը, այլ ռուսական Թնդանօնենն եւ սաղաւարանն։ Ուրենն, այդ պաղունիւնը եւ բարի դրացնունիւնը այնջան իստիտուտ բանձեր որ ենէ ռուսական բանակը հեռանայ, ըսանըչորս ժամէն պիտի «Տարաւային սահմանը», եւ Երեւան պիտի արշաւէ «եղթայրական» Քէմալը, ինչպէս ըրաւ 1920ին։ Բայց, ինչո՞ւ կը գրէք հասարակ ճշմարտութիւնները. մե՛զ, թե ձեր շարջերը լուսա. անելու համար։ Մենսը շատոնց գիտենսը այդ բոլորը, եւ դեռ աւելի բաները և համարու Մենչը չատունը գիտները այդ բոլորը, եւ դեռ, ուռելը հանր պարադաներ, որոնց մասին ի դո՛ւր հեր ուշադրուժիւնը իրա-երած հերջ, դանապան առիխնսիրով։ Խղճի իսա՝ յեծ ունիջ, Թէ հար բան-մը լախ էջ։ Դժրախատարար չատ ուչ է։ Այդ բոլորի մասին պիտի խողծերը դեռ 1918էն, երը ձեր վարպեսնոկում ու ընսկրենրը պաղա-ծապես կո դա չնակցեին փախատական Թալեաիներու եւ Էնսկերներու հետ, նայն իսկ տարանովելով անանց Թանկագի՛ն կիանջը), դինակ-հետ, հայնական հետա, ծնալ ունեն այս ի հանկալ համատ Պետե spine pr շախմախաւաց խուսերար ասեր ջարրելու ջավար։ խորհերը 1919ին, երբ խուրբեւուս դաշնագրի հիմջերը կը դրուէին ակցութեամբ, կողջ կողջի Էնվերննրու եւ ուրիշ ջարդարարներու հետո Պիտի խորհերը այն ատեն, հրր այս բոլոր դիռային, իսկապես հակայեղափոխական ձեռնարկները կր յանգեին իրենց արամարանական վախճանին եւ միլլին Թուրջիան, Թեւ առած ձեր յայտնի եւ րտ աջակցութիւններեն, ծինդ թեւով կր ջալեր Հայաստանի «Դաշնակչներու բռնապետութիւնը տապալնլու ծամար...։

Իրականին մեջ, հայ ժողովուրդի անկախու Եիւնն էր որ ասպա-Սցաւ։ Բայց կը քնայ Դատը։ Ձեղի համար՝ ներկան է եղած չեղածը. nec plus ultra. իսկ այս ժողովուրդը գիտէ որ այդ վիճակը չի հա-ժապատասիաններ իր դերագոյն շահերունս Մես կը հաւատայ իր ա-պարույին։

ունինանրով չի լուծուիր այս հարցը, ոչ ալ սուտ - խեսդ ձե-

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂ ԹԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐՐ

Ameurahlephie pungdufilpe quibդատներ կր ստանան ը, նորքն, ին քնութեան թուգրերու արձանագրութեան Suufibr hape of decemplebur all his zwpnchwhbb 4pbi de nationalité turque, folunitum d'Origine Arméniennet, 4 wd, bpfacep dtf: quitդատողներուն գիւրուներն մր տալու Sadap, manples of Spaniapalphip «Sugardad Suj» uphfar Sudup արուած Տրահանգները, ֆրանսերեն րնագրով,- որպես գի ի Հարկին

դրակարակար 8 pasur 9 pmp on րականներու բաժերն վարիչը, դ. ֆիքառ, յատկապես կը շնշտեր «8աnwoh unund abumpan Dhat of At (1925 worth state 6) .-

Déclarations de Mr. Picart. du Service des Etrangers, à la Préfecture de Police de Paris, en date du 4 Novembre 1925.

...Le Ministère des Affaires Etranres per une deuxième circulaire en date du 31 Juillet 1925, adressée au Ministère de l'Intérieur, recommande d'adopter la formule « d'origine Arménienne » sur les cartes d'identité et passeports délivrés aux Arméniens de la Turquie».

Հ. Հ. Պատուիրակութեան դիմումին պատասխանը, արտաջին նախարարու թենկն.

Le 20 Août 1925 ...Le Ministère des Affaires Ettangères a donné sur la demande qui lui en a été faite, les instructions nécessaires pour que les mentions inscrites en France sur les certificats (Nansen) indiquent l'origine Arménienne du porteur».

Նոյնը՝ ուղղուած Գաղթ. կեղը. **Bանձնաժողովին**.

Paris, le 9 Décembre 1925

Le Ministère des Affaires Etrangères a l'honneur de faire connaître à M. le Secrétaire Général du Comité Central des Réfugiés Arméniens, en réponse à sa communication du 3 Novembre dernier, que les instructions nécessaires ont été données par le Ministre de l'Intérieur en vue de faire adopter la formule « d'origine arménienne » sur les cartes d'identité d'étrangers délivrés aux originaires des provinces ar-

Rolf down maktaly wordhagenr ար արարանատան պատերուն վրա յ փակցուած է յայտարարունքիւն մբ. op Sphero Ja Spusarap hurami Mangdowadowymu de dowegay

What the Smannight 184 7. 7 Quantipular Philip bout's afil and முயக் டி வ அ அவர்ம்:

> WITTEL 4. E. Prsusur UUruudterc

0410 210

469h PPFU8AhU

Պոլսոյ ոչ-իսլամ վարժարանններու Թուրջ ուսուցիչներու հարցր դարձևալ օրակարգի վրայ է։ Կրթական Տնօրէնութիւնը նոր շրջարև դարձևալ օրակարդի վրայ է։ Կրթակաս Տոօրէսություր ---- շու է րականով մը՝ մասնաւոր եւ ազգային դպրոդներու անօրէնութեանց կր ծանույանն Թէ Թուրջերեչնի, Թուրջ պատմութեան եւ Թուրջ աշխարհագրունեան ուսուցիչներուն իւրաքանչիւր ժամի համեր ՆախակրԹարանի մէջ 75, երկրորդական վարժարանի մէջ 150 դրուջ պէտը է արուի։ «Այս գինհրը կարհլի չէ դեղչել, որովնետեւ շատ մր դպրոցներ նասարակուԹեան եւ եկեղեցիին կապուած եկամուտներ ունին, բարհսէր անձերէ նուէրներ կր ստանան, Թուրջերէն դասի համար աշակերտներու Թոշակին վրայ մասնաւոր յաւելում րրած ու տատը «շաղորտարու թուրադիս դրայ սասնաշոր յաներում բրած են, ուրիշ դպրոցներ այ նորկայացումներ սարբերով առանձին հատորի կապատովենս Թուրջ ուսուցիչները շատ մր ծախորհրու կենՅարկունի իրենց պաշտոնեն բերումով, ուսուի պէտք է դանոնը
դժդոն ձգել, ամսականները ամբողջ եւ կանոնաշոր չվճարելով» կրբՅական տնօրքեր վերջացնելով կ՛րսե. «Վմռապէս իր յայսարարուի թէ, հակառակ պարազային վարժարանին նկատմամբ հարկ հղո րինական գործողութիւնը կատարելու հարկին տակ պիտի գտնուինը»։ արդ լեզուով, այս կարգի վարժարանները պիտի փակուին։ Անցեալ րսն Տելաերևարով դե ին գարսենարք եք այս ատևսեպը անջաիսշեմի ազիդրբեսուր վբենկը արմազ ննանով եսնսե մանսնրբեսո անօրենները Թուրջերենի ըննութիւն պիտի անցընեն, չյաջողածները իրենսց պաշտօններէն պիտի արձակուին։ Պետական վարժարաններու 3իչն ի_{ւջ}ջ մաս դ'աւարմէ ար ս,ն մասանարիր դէջ։ «հենարասանարրեն նրասերար նաշնակ դն դրերմունորը ներ օ,ն աւսա-Տենարասանարրեն նրասերար բրերական չերու բականանական ենտոց մամասութեր անաև անտանանու դասանառ մանձանարարու

psughu ter Herdulihu nkd nhdug

Գրևցինը Թէ իտալական կառավարութիւնը հրամանագիր մը հանած է, որուն համաձայն պէտը է գուտ իտալականի վերածուին օտար դալրոցները, Նոյն իսկ անունները՝ Թիրօլի Նահանդին մէջ։ Այս որոշումը բուոն դժգոհուժիւն պատճառած է Գերմանիոյ մէջ, քարի ոն հատմատես ուժմաշագ ? Նինոնի ժրնդար երարքաւնբաց դէմ։ Բրուսիոյ խորհրդարանին մէջ, աղդայնականները առաջարկեցին փակել իտալական դպրոցները եւ հրաման չտալ նոր դպրոց բանա-փակել իտալական դպրոցները եւ հրաման չտալ նոր դպրոց բանամայրենի լեզուով վարժարան պանելու։ Թերթերն ալ բուռն լեզու կր

Միշս կողմէ, Իտալիոյ մէջ կր շարունակուին ցոյցերը՝ Գերմաացիներուն դիմ։ Հռոմի համալսարանին ուսանողները ցոյց մը կազ. մակերպելով, հրապարակաւ վառեցին դերմանական խերխերը։ Նմա

նօրինակ ցոյցեր տեղի ունեցան ուրիշ քաղաքներու մէջ։

«Տեյլի Թելեկրաֆ»ի կարծիքով. այս վենը ուրիչ ապահառնեո ալ ունի, եւ կլնապ աւելի ծանր հանդամանք առներ Երկու երկիր-ներու շահերը իրարու կ՝ընդհարին Արեւելքի, մասնաւորապէս Իտալիոյ եւ Պուլկարիոյ մեջ։ Իտալիա, շնորհիւ իր բնական հարստու-Թեանց եւ Միացեալ Նահանգներու գրամական աջակցութեան, կր սպառնայ գերժանական վաճառականութժեան տեղը անցնիլ ոչ միայն Թուրջիոյ եւ Պուլկարիոյ, այլ եւ հարաւային Ռուսիոյ մէջ։ նիա կը վախնայ որ Իստալիա գերակչիռ դեր մր կատարէ Սեւ Ծովու եւ Տարաւային Մոստոշյուի մէջ։

Նու յաւձակում Գամասկոսի վբայ

Պէյրունեն կը հեռագրեն թե ապատամբները կրկին յարձակում գործած են Դամասկոսի Պապը Մուսալլայի պահականոցին վրայ հւ տ մղուած են։ Քունէյթրա գացող ֆրանսական գինուորներուն վրայ յարձակող ապստամբները 75 սպանեալ ունեցած են։

. Ապատամբու Թեանս ղեկավարներ Էն Բամատանս Շաբլաշ Հինդ. շարթի օր Գեյրու Թ գնատ եւ հպատակու Թիւնս յայտներ։ Շարլաջ թուրք բանակի նախկին սպայ մբն է եւ իր հրոսախումբը ամենեն լաւ կազմակերպուածն էր։

Հալէպի վերջին դէպքերուն հետեւանքով ձերբակալուած են

80 баф прац 12р Пфурпоф принской вы

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ

ኮ ኒշበՒ ՄՏԱ⊰በዓ եኮ

ஷாயியை சி வெரியா வுயடுவிடி சிறி ட օտարականներու ներդաղվեր, իսկ ա-Vap hungdinhtopunette ne Suhagar fahr. wit Spend by mor Phil die шудш. քաղաքական, առողջապահաquit be aburbumquit mbough und, din. բառարժ բնցբ որհեժ ունեն հանաար hach shoppie muphiblyme Sudbolum.[dbwdp:

Swelling on 13 but of worth մուսուոր գաղափար մը կարել ի է կաղ-Ale, whomph of blooking bolomane ծական be Աշխատան քի նախարար Aprilibene quadint Manhadpar-[dhelibbone four, april p facoust Shwhiteup Phebpp, Sh Shaft up some Նագրու [համի գրանսա եկած բանenglitipue Suit up.

TO DE 1:18 ցուլ. 1916_1918 դեկա. 81,987 1919 26,692 26,000 148.881 32.886 63.000 1922 180,429 30,000 245.035 239,365 47,752

W. Junto neptito, deposto boby տարուայ ընկեացրին ֆրանսա մտած եւ Swammunt by maphyale Spopie Տաշուով 200,000 ստարականներ, I has for puttoenfiblin be about floor յիչևալ [ժիւնրը իրականեն շատ Նուագ լր Միժանրը Թերևասան արար քախարարունիներ ելանակած է Տոգադործական աշխատան թի Տամար րերուած բոլոր թանուորները, իսկ աշխատան քի նախարարու Թիւնը միայն wofawaat ph պա յժանագրունքիւն ստորադրովները, առանց վիճակադրու-Phul de whilebine white wapen գաները։ 260 նշանակուած նաև։ այն օտարականները որոն ը ճավրորդի uliguaged blues, be showed unpour pub down to publicapartapit plate pre (Hosylu 2m, stepre hupbeny Swup): Umande ducha fagmantagebbb Summapulathpp be n be & quaquested Sun Sunmannemp ommpahaithhip he handlit haptern fate. Sp. 1012ht Spullow if the wayner own. րականներու ընդ Հանուր Թիւն էր 1,132,696, 1921 (dhoght dup-4m Sud'up) 1,550,449: 1244 h dbp օտարականներու մարդագամար չէ bounds his placed buil force of how the foliacife 4km thmang shitmind. Kzyphu Chekp zachhip, awhu je 4p Sugarath for 2,750,000, file of ppulutine Phat's zwin Shane 26

We mengent at dampender Appy ommpahatithpue Phet weblh , թան կրկնապատկուած է ևւ անմեց Aboutuatent office before wanted b'to Li Swamwith, 26 hourselw pha 1, be տալիոյ եւ Սպանիոյ մեջ ֆրանսաhais swanch apwebbbufbbpne degagnd 4'wp&wiwqpbie spwienigh dig wzhowaline upud wapachtib nebbe gry publicapiblipp, wantly a he to we unggwayw Sulpate philitacfd bate, umaրագրել կուտան անոնց պայմա-Նագրեր որոնք բանուորին կ'ապա-Sudble hatte willing Empanyups wծախս, վճարուած՝ գործարանատիրոչ կողմե, երբեմն ընակարան, ֆրանսացի pubneaplite Swemnup opendups he sph liburd & he hingashis polity wifim-

Summen Journaged bulge let werteren uponthe bon 12 mays he գրկուին գրանսայի գամաքային սա 5d'appleper fores desperad faite que ha julibly, nep whiley fit place of hiby ևւ աշխատան քի պա յմանագրերը կը Synchib be yournewounds burg ம்மியர்கள் சிருவது வரிக்கிக்கிர் வரியியியாள்கள் mbquenpaub 4 pourbibulibene dogo 9nd (Office Public de placement) 4e զրկուին երկրին ներսերը, աշխատաւոր den physic Spungupulp musutop Sududu ju, antombrebje Sudup այն աշխատանքին մեծ որու Համար պայմանագրուած են ը յս է, քաղոր 4 polipad, blipqually hundahlpan laheup, - wangswayw swhat dinhleptewww.jhi phine Phil be wyhowowite ph արութեասի հուրակի թե ահարկ ահան սաչմ անափակումներ. այսչափ միայն

Unangundan annahtand սա Տեններու վրա յ Տակակչոի բա. ցակայունիւնը պատճառ կ'ըլլայ որ w Ju buhhup that no show to welth had norma mund omme mmpphp, will be without the putte faute ld pour pulp (late way whithey, shif wp-Ներ եւ յլն.) գորս դրացի երկիրները յանախ Տոս կր գրկեն, անանց բեռեն ազատելու Համար Միայն վերջին եր. has mapaca , plodagelite dupligh be 2020 ha Jugarangelope 1000 Shcubather punarbacut bis be hiburte 40 umuitabe When finget, left ofen ju պայմանագրուած աշխատաւորները Նկատի առևեկը, աստեր ստիպուած յանախ կ'ապրին ՏակառողջապաՏա. முக முற்யுற்கு வுடை மியிக்கிறாம். கீழ், வு ֆրանսայի բժիշկներուն իսկ զայ. bulge abdump fo and bombe բու րոյոր բժիշկները դիտած են թե որքար հաջոր ին հաչառականգուի օ տար բանուորուներներ, կ'րսե 80.26 groptaldlike gehealpre deg, bepublik unter um j quibrite whomantibbper Sher dieկաղած, մեծ քաղաքներու ճարտա. րարունստական արուարձաններու My, whom I quitable findente unwas Spequilibpac der Unafich pp. mil up d'bb hbapatible . Specition դանոցները խձողուած են օտարական... blepad, apabe hupa de Sudukuj. Von for Withput poponed net, Wheld we quit quebent when de quebigithe paga pungbung debbbpac upenathb ևւ Տետեւարար տեղացի ժողովուր. դեն վրայ։ Այս կացութեան իրթ գարման, կառավարուքժիւնը բուէար-4hl macus 13 Breefer 1925/ 0pti pp, apad hat wying ammupulate Thepas fit placed but Bacqdbpas um-4p 101% 68 ֆրան թի 4p դարձրաց. ach Dwarpahile Shing, www.Jow. bplur Smymb phpen 1/94 gb dfg ub պիտի ան հետանայ միա յն պատ. Swaft ofbywgar Say, w joht po blot w. ոողջապական բննուննիւն կատարուի ոա հաններու վրայ եւ ֆրանսա. կան գործատերերու պարտագրուի առողջապահական աւելի լաւ որոյ-Suithfree the wingsty betty dupձած օտար դանուորները։

. ակա գերատակեր աշխատարեր Հակաիշոր արուսիքալը, հանժասատանան ա- ևրքի ակար և քնա ? օժուրուրևաւ դիւելի լաւ կազմ ակերպուած է, մա- ջոցաւ 10 թեմս ապրանք փոխագրել։

1925th fiften spatum Մրնդունի այիստանքի գանագան ճիւղերու Տամար այնքան օտար րանուսնրըն սև հայ դսեցապերինե պետք զգան, նկատի առնելով սակա յն Ֆրանսայի աշխատաւորունեան չա. Shippe Dajune Sailighend un Jantungp. թան աշխատաշակրիաւ տանագարըրբ, եւ առանց պայմանագրութեան bhaithpe hupbers suchad de he խարժանրը ա'a Հարանհիսն։ հիշո haget, hupbing the de he hught's ւր մակա բանանական աշական աշա ம்யமைம் நிம்நாட் வெளியும் வுய நகிய րագրունիւն ստորագրած ըլլալով Տանգերձ, կր լ բեն ագարակները և կր դիմեն ճարտարարուհստական կեղ. րոնները։ Այս տեսակետեն Հայերն யு மயுயாகம் மிர்ம் தம்ம் தியவுகியின் உய ப் நாழி விரு வார் குறி மாம் திரும் விரும் வ une fabuit of walt pubuluoune fabuit I'm phildwgphh, a. 8t pub guend 4p ju juilte fet Suhunuh byub jajսերուն եւ Թափուած գան բերուն, կարելի չէ եղած Հայ դաղքժականը Տողին կապել թրականին մեջ այգ ուղղունեամբ արդիւնաւոր չանք չէ Гошрасыв: 2 поры уширасыв вы бр ம நீ ம நீ வைமுயியியியிழ் வரம் ம Sup whowyud bis poly speaklyned blingwith be apaulp apon up with multh by bamps Omme thramble րանուոլները բազա քակրիժական ես յե மைவிகியப்டிக் விறை முற விறைவிக்கியவிற்கு ֆրանսագիները. այն պարագաները որու ք կը ստիպեն ֆրանսացին լջելու pp abrilo ne Sage, Vajo medaline. Blow p be well by wag b's companկանին վրայ։ Հետեւարար բանուորը Sanfit humbiar Sand was Suply to 12 184 whententais you of withlene deg way physic be un jupole que ju zwentowy www.ph wal wash gother Shiliper The win, fingula de plumphin fible կարգ մի Հոզատերեր, այլ անհրաapan t last souted bablart agul ֆիզիքական եւ բարոյական, առող. வயுய வியம் be முடிக்கும் நிக் டிக்க. gunger Lyu nengarlabush laufmema չան թերը միայն կրնան արդիւնաւոր Ultur hal with graph sam hay se SORP. L. STESSIFER

Your witer

Lobeth popperbuses

Warnigan ba to all surand gang pay 4'by it of tap why hiphim walnuful wyglit Cumben, Jhong Showt, Stople bot out with neathly which wight Whooks be Whit het, oup which then s All wohn Umaba quitacut Spraght Switwenp duloth of the apurp

* home with the pulled of the son anjung, special be applicatiff office ջադեսնե թ, ոռնորն փոխունելու արտոնու թիւն ձևո ը րևրած է։ բնկև. partoficine atosper state ite pie Jubgant Salph Applied od minner His կայաններ կր հաստատեւ Նաւահան. 4 howh depunatural pite mto ste pwhith worms wan 19ft for 450 Stop who Jumpugargue & Groquiturւնրու Համար բնկերու Թիւնր կր Հաս. much bute dispussion, quepublite Նայի եւ ոստիկանական պաշ muripple: C' In traine Syparty be 10 wapp has ba jon blad p which polowingachi homonofungachi buite was

Shebbushare

bryligt's, brabgt's, warn's, շերամ ապա գրկներ. բագր կր սիրէ երգերը։ գեղեցիկ են շերամները իրենց հրրորդ կերպարանափոխմանը անչ. [ala աստանները լիջն են երիտասարգ աղջիկներով, որմեք մաքուր onto ample to que well be wifinger ding to what gunquely digates par homelit, of he sucue phis policy մեղրը բարուտ դաշտերու *ինկունի* ծացիկներ<u>է</u>ն։

Supil Heghpait inhibition Surm plind, bp4 bgt'p, bp4 bgt'p, աղումը շևրամապան աղջիկներ Միpt IL wholecapual to belo i'm show buil ababahh mumcom spe Det opp. up por Spis, ogh why what the port to անցուցեր գոյգ մը կարմիր կեռամենը. ղ էնսան, եռ յն վա յրկե անին մոտիկեն կ'անցեր։

թր շիկակարմիր գլիարկին վրա J, ինչպես սովոր են լատինական ծովեգեր բներու բնակիչները, անցուցեր է apparts a blubb depourt of the Ur again. Նելով երկա'ր կածաններեն, կր փախgold famhunuhuit olhan willbe. ne. Հրչուն քանաիս հարրեքը ժառամարսվե կայծ քարերը կը փշրեւ

- O', Atbow's, 4p 4wbyt Who ptyl, hubus buancaftbbptb fbsn's կ'անցնիս այդ քան արագ։

4 Ebout, but qualingent, 4p whicht Addith to down washin Bound նման արևդուկ [ժոչունին, ու դեպի անոր կր խոչի խնդագին։

- Cat', Whot' It hank's hu.

w while he puntous - U.Ja, book w jumper zwene. buther, speappy which depluber

polity whiletaleplin - unequant and orthor plate...

White աղջիկը կր ծիծացեր ծառին վրա յ ուրախութժեան կանչեր դարձ.. pughtend, a kbowb quephland on phop y brofit, watterf de to wis sunfit down to watth

- What it sweetly que bu blepath Sopy, dwpubu Budoth, gw's lang spentipp, bu dittale white

դագաներ պիտի բարձրանան White It, be latelate Sweethpp Igud aumlud aphprent ha spraphts,

— Մարդ չի՝ ձանձրանար, երբ phylopad t, bpp wnwbafit 4'pijwd. Parine Poper of p hacken , spino

- "on Ju pulip be file Surfup պատասիանեց երիտասարդը, ըսածդ zwa zhowie ke bep Sate of be lupshilde hielland to handle amanifacion demp dangheribpen after he lapite of bpplith, fitz &whappyldh durth 4'ne-What : Bada it as a grade myane, apayStrate widur winds Sopu Stra մեր գործին Տամար կ'երթժակը ադա... րակե ադարակ։

Am Ja pot min Biblite Am Joh Mache hupdowan jih denfench, bopop adinp quy, h'bphappie abyliptebit a' կիսավառ օջախին շուրջը. ու երբոր m to mange fourt salmageth at a nurthefit in jup had Simehalbepp, poby Suran sport upont neight where partito Sombbul, appletur daile offer Alpenta.

Supposement with the Salduch mip

- Am Id bur you had be for - Waspa dbame t...

Squit Son land fallberge of per polajo depolume:

- bop opport a thumber spo, իմ փոքրիկ բոյրս, տունն էր տակաAtt, forty Sured s. pad Garaght fit he ophpu]

- p.w. 18, forz Gunha, Attum Ra Ja me nebbu quebe

- U.Ja, beforewowent & Chamb Shir fortandle or malomora dang of & Bornd mouth Bathely Afrile young Sudanapulipan dans. Sale by ofe antly merely about 1800 wahmmanhourly pany be mit outs Shinghe w juop w jumby & wylowoh pepter Swamp

- Physimantia thuld popular

- 1 d, l'a, bpath Dt. 15hom une Shir lamperfized by to, After to, 40 unbulbu, papapadite Bachen. Pou 19 46. ghip, whenh's lat wie of 40 stratight իներ երենիլ ժուր արիր արան հանր գյունոր, նման մրաննիի տերեւներու Bur mummelun fmbapha shid apa րինն են, ձեզ երկու թդ տեսնոդր պե աի կարծեր երկուորեակներ

ben 12 due, alfamblibet nathanap Bbil handplure Sangab apoll mertil վարպետորդի հո.

Lullen mated of theme, u,s. mi மாழ்ட்டை, ஓய அர ராட்டு, ராட்டு வழழய ம clep abole abl him

Lau, Whot sift away Sughe the pungarund lilijum sha phi dup - 0', powe, ow 1 L'bum'bp, " על ליטשיינים, אינו שומשין לייי

6 upq.d. 11. 11.

8624446 46454

կաժող, պատուիրակուժիան դի. ւսմեն կը հաղորդեն ժեզի.-

THE OSSOL OF THEMERA Մարսե Jih գաղնականական կայանը, Lub Ommob, nep weble put 1800 4 வரிசி வழ்வி தவுகாடுசிக்க மீடி 2 malita տարիե իվեր կր պատապարուի, ունենա. end pelo jumnely dimment be dup. ժարան մի, պատկանեալ պետական dwheneld brute handle ale ha 18 amagas t quartener

But a hay pub but sachate abushis իներրել պատկանեալ պաշտոնատունեն, Mityle Querth dudituly unujes, op. պեսգի գաղքժականները ժամանակ mibbout pobly plumbh pbbpnd do տակայ Տայաշատ կեդրոններ տեղա. enpachine, but thughait hupon qua-[ժական բնտանիքներուն Համար bea Jupaneby p Juper up South of fras դիւրունիւններ պիտի տրուին լմա. yaclopetible Swammabjac be report dwpsneldhet d'y hwydbjac, Swdinidab Sup Ommile

80-ՔԹ. ԼեՓՍԻՈՒՍ, Հայկական դատին անկեղծ բարեկամը, Մերանի My (pumplus) butto spenty clim Ind, Shawapad of backfib acquewo & 2. P. C. What Politica

LEADL Saybenp Southe Buthon D. d. Chelipage almanoge numbang & hade wholing the the shouth ar shouther Thepar Surjant of hilly, phy Switne p Sup. quequel up fammphine be summen րրն ու բախարհիվանուրը հուրաքու

BUPUPLINB Sugbenp Suffer W. անդեկացել ին ամեն ուր որ պետա. կան պաշտոնական անձերու ա յցելած 4, zam wathe be ofpully puquebb-Inteligent Bull murmy per dufus pr ¿m? quduquehilp msfammmphur. Philis or appropriate Smanfatte pr frammague be with apipul fich the

ԵՐՏԱԿԱՆ ՆՈՐ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆՐ

աւսչրեևԾ ՄեԶՄԷ Կ'ԱՌՆԷ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՎՐԷԺԸ... Community ansaring order— worder general realistic fix-SET HUSBLIDGE STRUKEN CONSUMER SELECwith a blombus

(ሆԱՄՆԱՒՈՐ ԹՂ ԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ)

ՊԱՂՏԱՏ, 18 ցունուար

Compagnionalage Ingarity & Specific. unter apate der aurage pope moderne Took by Sudfannathly dagagapt փախագ Համահաշսև երշևարև՝ սնոր 5 onohul p almarque to be get of haman We Guel Splan fully duly malbarage de Jaman lakand faulit

U.Ja huhumuluit cheputeptt 40 punted Shubebul uputher Apie when Apolite Stil was now in fill and the www of the phone dwelle .-

apopula about p. 1925h uhha ph թրապետ մեծ ապատամրուներներ Jam adbaily dalugan unphanes Aph բոլոր ղեկավարները ձերբակալունգան եւ անիստիր կախուեցան չիգ... հարաքրեակ ըւ այլ նաևրւան վա ?uhpar der Abhadaphbpp phagopt James, Bolheph hunudupne Poping, bh «Ռևատիահե ժատանարաբարրևու thoughed be appreciation or another quitumpaile Showaiten nettilipent Jugaղեցաւ Հաւա թել բիւրտ տղամարդիկը՝ 12-70 տարեկան։ Արսորելու ան. ուան տակ թոլորն այ անխարթ կոwante bruit Swahlibbane Blagad, daplepen they hard willingh for splitte

գանունցան շատ [ժուլավոր[ժենը, վատոդիներ եւ դաւաձանսեր, որոն բ вршдий допероврпе ве щотбик գարձան իրենց Հարազատներուն phany Lydiate

I'm had Empurb humubmagaphte sunumbyait dep blitelite ne & whereh-**Ները, որոն ը կամ՝ բռնաբարուեցան** և կամ կողոպաունցան անինեայր 1. /ն բոլոր փոբրիկ եւ ծծկեր մանուկները, mpite p whenty thought the unchibble que queghto

Who watermar profit hat fulaյետո_{ւյ,} ապաստանեցան բ Surte. լիոները, 1925ի դարնան ևւ ամե public of with Sufficielyne of to be բարձրադիր լեռևերու լանջերու վրայ, կերպով մր, շատ գառնութեամբ, ա. վատաւագրինո ինձորե ետևհ առն գրև an jack theby, if he nepumphilipac Sowhome's thopsfees says hope within he Submenty & put grepostop vhout, will ben sheguit p thursbone down andthe wonderstor and mile for thebe pe hading huding duland ne umpumpad արրանի գարի Հանաւս hude (Burneth am & a mange of m emabbpp, and sa jund, up block Whathathebb Burneth about, Mr Judulip b mildel mpund dasamaterial but wary:

Umpagnews phulyne folich Swummewhythe p with sh apertopne dig, them ա յի օրերուն երա բաղմավժիւ խուր բ Job sph the Smhaffer doub Aurnor th սա Տուսեագլունը։

թանակները մեր գիւղերեն անցած ատեն, Թալանեցին մեր ունեցածը եւ բոնարարեցին մեր կիները։ Այդ **բոլ**որին ՃարաՀատ Համակերպեցան <u>բ</u>ւ be աsu juthupt դեկտեմ pbp

may of office poble to far between and the fine and mout of herpeth has here LE suitable by Whathen the pe fageթական բանակները պետի վերադաո-

Town the Warrant b Sulmorth Con your punguis of by umpump datey spepulprice off they ben neply dup stp մեացած, եթե ոչ դիմ ել ին բնապաշտ... պանութեան, որ արշաւող բանակ. Thep day shownpthe The buffungburly pape aft aluming thinks

but laplife by առջիանոր զօրթերը արդեն կը վերադառնան Warungh Kuhwakh, ditug, phopo ադամարդիկո զինուհցան ը դիմ ադ-

Burne 40/16/16 phe apt 4/10 դերուն մ օտեցան, ամեն տեսակ բարրարոսու [ժիւ եներ կատարերին։ Ցարին մեր դեղեցիկ կիներն ու աղջիկները, **Թալանեցին մեր ոչիարները**

թո րեհ վե առանառասորիր յանձակիլ գինուած տղամարդոց վրա J, Ship apdungbyfite, weble pub 15 օր Տրոսակային կռիւներ մղեցինը։ Bithe your hoporountby working, punjy արեն երևուց ուն գորն , Հանուագրին ռագմամԹերբը Տասցուցին թ։ Մեր ոպառեցաւ, պաշարէն եւ խիստ ցուր. տեն նեղունցանք եւ ստիպունցանք գերազանց ուժերու առջեւ պարսկական սաշժանագլուիրը ապաստանիլ։

Menz zahubbe At hibz Absulf the bis pare plan thingue spepale. pp Who it of by down bacque shite diaquanted huhar thepubp, april & 4p ywallfu Bt gwalaumuth dtg, nep որ գիւրանը կան, անկնայ կը կոտոր-வடிய be 4p வெயக்கடிய அக்கு 4m-ישושף ל משושחון שליון לווער ל שובר ՏՕՆԱՊԵՄ ՈՉՆՉԱՑՆԵԼ ԵՒ ՀԻՄ-ՆՈՎԻՆ ԲՆԱՋՆՋԵԼ ՑԱՃԿԱՍՏԱՆԻ IFER UMPAIN APPER SPILER be whithout this was another thebախստանի» գաղափարին, որ այժմ Stop Sudiop opportality

Այս բոլորէն յետոյ, ըսեմ, որ ներկայիս քիւրտ ցեղերուն մեջ այն **βամոզումը գոյացած է որ այս մ** էկ ճնատիտը ժգնանդու Թիւնները, կոտորածները եւ սար. սափները, երկնային վրէժխնդրու kիւն է, որ Աստուած մոզմե, կ'առ. նէ, ըանի որ ասկէ տասը տարի ա. ռաջ, ֆուրբիոյ մեջ ապրող բոլոր քրտական ցեղերը շատ մեծ չավով ճամակից՝ եղան իրենց դրացի բախտակից նայ ժողովուրդի սար սափելի կոտորածներուն

գիւրա շէյիսեր եւ Ռասակաւոր վսելացիները գիրքերուն նայելով, գիւրանրու սուրով ու գնդակով ինկած հայ նահատակնե րու (չէնիտ) արիւնը բռներ է Քիւջ. տերը, որովնետեւ անմեղ արիւնը կը պատժէ մարդասպանները,

1. for a por b de de de de de de de ரை வுவயக்கா சுவரக்கும் 2 ஆழ்நாட்டிக மாழ்வியில் பூரிச்சி வடும், மிறிவழு வழக்கրար դրրե ին առագուկրե։

Ցանցաւորը պիտի պատժուի, հեն բ www.darbguite Barpplay &ba pad Տաճիկներն ալ պիտի պատժունն [dt Alp be lik pphomabbabbane ibn gadin

Dhapmanen Spectale Calmenant Shamgun, physnumb' Su jusping har ատրածներու եւ իր ցեղի բնագնջման high law states THE PROPERTY.

ՄԱՐՍԻԼԵԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ՄԱՐՍԷՑԼ, 26 Ցունուար ஷாமக் ட்டிழ் டி டியரிக். முடித்.

ժողովը վերջապես գումարուեցաւ, երկար տատանումներէ յետոյ, ცունվ. 10-ft, p bopfu jne but 42 whe 4 will by pres

Pupulifor , des, bolup umbit h dhe waweht wingand tenfindate daand of what har promise oblineature թեամբ եւ խաղաղութիւնով։ «Buռաջ»ի ընկներդողները դիտեն որ նոյն win sagnifit dig pumpartywe II Snyfibng Snympupaneldhib de: 0.14 யாந்தெரி மிழ காழயாடு நடிப்பி வழ յա յանած երևը, քանի որ չին ու նոր գաղուն, եկեղեցասերն ու դպրոցասերը Հուլունցան։

C. JA Comburty 12. 12 m Inob &bom 16 op whylep b, be autuju ju piunphujbbpht be o's dhip Spuchpughp ուսացած է։ Երժչակասակե, ժամեց puns. danufh walbumban be phy den me bahaurdable dupt duru the 2001th, Shawaw jund Pt 4pmy Spur ժարական կը մուրան, Տին ու նորի խնդիր կը յարուցանեն, եկեղեցին դարոցեն բաժնելու մասին կը մտա-Shire With prouporl' optiont be powenclope quepu with appropriend fineգեն վիժեցնել օրինաւոր ընտրունժիւնը

Plu phudur Apropo madale da ?րոյթ պատճառած է ժողովուրդին, եւ quibunquit Shilbuphacefilitibe 40 funp Spawlyfib blb of drings for Meply Swampanh ahang ng danga fari րենակցական միուքժիւնները։ Մանաանդ իրենց կեզը. վարչութիւնը կագ-Mit strat, whote upat qualub ենրդորձական ազդակ, եւ մչ թե նկամուտի աղբիւրներ, «փող է Տարharuly boung angingmy sabeplus

a. Umbumpling 25-30 mmpht ի վեր այստեղ Տաստատուած եւ pulg leptet dought & dop out ouարդական դարդերը։

Superfit to Juneant p lat whenh ofdwiff, infounding planwift of die եղ աշաջուն ենը մոշրքու շարևանիր շա-Shepe V. Ju wa The, dbp fungachly gurep կր յայտնենք որ դ. Յակոր Սելհանի պես հայրենասերը եւ գ. Հայկադուն வாட் நாடி கிக்கம் முக்க வும்மாகம் மும் Հայ մր, ակամայ Տրաժարած են Տոգարարձունեան նոր կազժեն։

CULUINING

ՉԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

puseor lu ofert ofs

Buchacup 24ft what achtgue «Sphiph»h "bhphu jugar Sp "Cercle des Travailleurs " # 1/2, fone of p Jp Sw J uppnythpen hnydt:

գ. գ. Սարաֆեան, Լախիֆեան ու 2nctapage pr Ob. Raphe Imbulading unquespuldhet popole grasuntil են այս ափ մբ երիաասարդները, -prib p with go sagne to hit bb port 4'wzpowerfit of In Af is free werpen to Thujach "gowalpunppunpping: 4.bqup. ուհստասեր Հասարակութեան կր հնայ արեւ նապես եւ բարոյապես բաջա. thenh quilinte g: 8 will well to ap die դերասանները աշելի շատ Հայկական 46 wit pt warment funplibe Spudgitfile Smombine gpmg. (C) ambabour

pu pumpuelo be foreverbeel Splackyp Muju hegur huhn ju Badht pund-Sacle to mit appoint

speph ne bushlepne dhe wingue «4 թեկ Զահահարկը Ումասաբանն» մաւնչտախաղը, ուր զ. լախիֆևան իրը նույն աստու։ Եօգի Ե հա հայրի երմադրավունցիւր

4. B. q. buldwhallouth handt քաղաքս Տրաւիրուած է դ. ц. ևՏա. ըոնևան՝ Տրապարակային բանակոսսու. But de Sadam B. Jabine But 40 սպասուի ֆեարուար 7ի կիրակի օրո

TUCQUALL ABUSE

REA RUSUFA RE 4. v. c. v. (a.) -266446 (a.)

B. Juop Stade Pershing Sa Juhum մարդարանին մեջ տեղի hamberon Spaner Sp 4. W. E. W. be wamphi be ww Strumb Alebour baile lune Splipmets Spokes boffer fune Splipte we Sphilings diffound 4p hung -կարուկ բասեր-- որով խաղթ խիստ Տետա թր բրական պիտի ը լյա յ։

Upgacofp 4p utuh Show 2 nettato be dudy Ifit we washowh functible 40 Sught

Nath, Porte Vincennesh Jb Poh ender 108, 109 Phr Sabpulan. phipp, apate 4'hours Stade Pershingh ungher Tremph afille 1: 3

* 4 T. C. W. h functiphpnet Su-Lu pudujpu & Porte Vincennes. சயof the Bampling, 12hb amshumplin

* * P. honest pe 4p of pat U. S. Asnièresh 46de 2, we we good of Porte de Clichy dude 12fth

Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ԱՌԺԱՄԵԱՑ ԿԵԴՐՈՆԸ ֆիլիպէէն կը գրեն մեզի.-

1925 andbdu. 27/1 macutauph Att you Swport bywe L. T. C. W. fr Mines մանիոյ և ազուլկարիոյ շրջանային վարտուննեանց խորհրդաժողովը, ուր, Apartalicate Sme mabauud Sma Տարցերու կարգին, նկատի առնունցաւ bube, buppor de umbablene wispoud bounne for he was und parties of heps Symborub GIFm? oblyment Apola I would so hand neld help, loop sop. դաժողո ի որոշեց երկու շրջանա յին dwpeneldbuilig haget filmpte zwhuit **கூரும், மியும் தெருக்கி சிரும்** கிறும் bungdift L. V. C. U.b Badd. Whap But & burlant of pp

Phopur Shangaphun Che. Ambaur Bhilibp what's had upming plegad puplan anducation beating bundarmy & Sportstul Appliand .-

THE STATE STATE AND STATE OF THE PARTY OF TH a. Sunteal 8. Sundealpage (Quality queplud), 80 pld. p. anddunbub be կարօ Ղապարոսնան։ Փոխ անդամներ of Ir. Whom stylents be 4. Unmacu.

MANTESHAB CREEKE a. Sople. U. Vallel, Alban Bahabbuile be 8. d. Uppnethe only wing will. bbp' a. a. y. anaphbbut be B. wall.

Und. Abap. Bubaraharipp pp աշխատարբները բաժնած է երկու բի mandivolay be gracefullend uluga amofibbb գործավարու (dhibp Jubla. barma & a. 8. K. Uhparbhh, huly bulyhubd liph, d' Kanho I'm danbunpanple Mub. Spywdanaff aparacit of Spugarus by bube «copp» (marpht) be «wapghy» (shiput) Baplaup be այժժկը Տրատարակուի՝ «Հ. Մ. Ը. Մ.՝» hep ophub Luj Wupit. Chas. What-

Bhube «4. p. c. p. »/ Bachaca phoporup (5-6) Monghout Popular Alo, op ja ja whowa & wpath, Whitewith poop Spores agaily apayar Milippe

Busana Popen jaju 4p about Twpm 21/h

ԿՈՋ ԽԱՐԲԵՐԻՑԻՆԵՐՈՒՆ

un dentifuite justiful dup lawփառական Հայրենակիցներուն Bb ஷாய்மார் புயும்ப முறைய முழ் மிழ் խումը մր երիտասարդներու գան թեpad, sape without he day hungitarent to **Խարբերգի եւ յարակից գիւզերու** Su sphilimly what office of the with կուսակցական Տոգի վրայ։ Նպատակն է. 1.— Օգնել իր տարարախա եւ կարոտ Հայրենակիցներուն իր նիւ. [ժական եւ բարոյական Տեարաւոր ոա Հումեներու մեջ, դասախարակել երի-மையமார்வடிசிட்டு, மாவாக வயு முறை. րիկներու։ 2.— Հայրենակիցները Stende aguist quibuquit Sajac Phili-Whot, he down wash sw philiph off ாட யடிடிய அம் எடிர்ம்:

the apply durant lat app hulol Տայրենակիցները չպիտի ինսայեն իրենց նիւլժական եւ բարոյական աւ ջակցուն իւնր սոյն ազգօգուտ ձեռնարկեն յաջողութեևան համարո

untimation 9. olitobility walnut bem jet aphly Stratechay Swugtay .- 4. Bupahubuh Nigoghos Sarkissian Hôtel de Russie, Ch. Nº 6 Valence Drôme France

UND THE THEFT HAPET HAPET

Rehamen Oberplet Adminim. Juma Jah (Near East Relief) Omրիդի գրասենեակը իր ընդ . քարաուquesto be Uncepas dinubuchent shoրենեն ՏրաՏանգ ստացած եր Տայերեն գրբեր կամ Տրատարակու[ժիւններ Survebled duple dupuet talent դաղի ականական կա յաններուն

By watthe orlique of Sw J How. գիլներու մեջ կոչ մի Տրատարակուած by whap wold . poop Sacpas by space [das , իր կարգին երկրորդել այն կոչը be hibyple belondandy affe malled buլոր Հայերեն որ Հաձին իրենց արդեն Amhamama ah balip ur mil Sumum. րակունվումները (ներին, Հանդես, պարբերաններին, գիրջեր) դրկել ubyp. uplauful poop spins Swaythi. (Conseil central d'Instruction, Eglise Arménienne, 15 rue Jean Coujon, Paris (8) dupligh 2ms bybybgույ խորհրդարանա

կեղ.ը. կրթ. խորհուրդ-Հայոց Եւրոպայի

LEGUL SASEBOAR UNLE

փախատական Նորատունկեսնե Lebent Show, Who ungamen shoutfit way Dwg 181 be 197 Phe, wayp buhne hemityeld, 9 alibbuhnd pupmer 4/10 waste aback afrancianten dt.ple & 84000 nulp, informedt pp 8 joe be wamph dunbund Lupp hubloph Ellmlor alm Squitant mourbate Samema for Buingalant of abustremp + 0 Opente

* արլսեն Տեռացող անձերե Wheploplant be authoriz Beprofut be բերովրեի եւ թաղեոսի սեփական About Authurligh Shought Buy, 9 11-13 Pope, mule 2 purbould be buffinger supply de plan it upus be y bus water upt purne wand wite the donne purpose of the day nelfor 250 pp Sulum Suline with the form Jowphlepad damplene aw Juntant Butithand p which which attibut IC **Փ**ետրուարին։

Querlerliter Bulliunsulih dkg

Սելանիկէն կր հեռագրեն Թէ բոսնորչորս համայնավարներ ձերբակալունցան եւ պիտի դատուին պատերազմ. ատևանին առջևւ։

240 հոգի մեղաակից դրամանենգութեան

ՓԷշխա ղրկուած ֆրանսական դործակալները 240 հոգիի ցանկ «Էլթա դրդմեած ֆրանապաս գործակալութը 200 հոգիի ցանդ մր պատրաստած են, եւ անոնց հարցաջննուβիւնը կամ ձերթակա-լուԹիւնը կր պահանջեն։ Ասոնց մէկ են Հունդարիոյ խնասնակային որդին, ընդե. սպայակոյտին մէկ անդամը եւ շատ մր ականաւոր անձեր։ Ազգայնական Թերժերը կը շարունակեն կրակ տեղալ Ֆրանսացիներուն դէմ։ Փարիգէն դրկուած գործակալները սպառնական <u> Նամակներ կը ստանան</u>

Ընդդիմադիրները նորէն պահան կեցին որ դահլիճը հրաժարի,

իրբեւ մեղսակից դրամանենպութեան։

Lupudulif ny-hupud muysolihulihrnili nkd

Թուրջերը երեջ տարիէ ի վեր կը հալածեն օտար ընկերուԹեանց ոչ-իսլամ պաշտօնհանհրը եւ տակաւին չեն կրցած «մաջրագործում» կատարել։ Ընկերունեան քօմիսէր Բենգի պեյի մասնաւոր պաշտոն յանձնուած է հետապնգելու այս գործը։ Բենգի պեյ իր կատարած յաստատան է տասապարգու այս գործը։ 17 չուրը պեյ ըր դասարած Էնևուβումեր հասապատմ է որ շատ մի ընկերունիլուներու պաշտծև հաներէն 100ին 1ը կամ 2ր հազիւ ծագումով ևւ ցեղով Թուրջ ենս Օրինակ, «Թղեավաձառուենիան ևւ ապագրուենիան անանուն ընկ.»ը օրրսավ, «թոլբավածառությատ ու ապագրությատ անանում ընկ, որ գրենք իր կը կատարե։ Այս ընկնրունիան շարան մի պայմանաժաժ տրուած է պաշտոնեաները փոխելու եւ գործառնունիւնները Թուր-բերէնի վերածելու համար։ Կացունիւնը նոյն է «Թուրջ դեղագործանրու անանուն ընկ ծան մեջի «Վագրի» կ բան Թե այդ հայ, յոլն եւ երևայ պաշաննաները Թեև հիմնական օրենքին համաձայն Թուրջ կը նկատուին, սակայն անոնց Թուրբերէն չխօսին ալ կը հաստաա 10 wante gang be ծագումով ո'րքան հեռու են Թուրքերեն։ «blot այս կարդի ընկերու Թիւնները դեռ յամասին Թուրջ պաշտմեհայ չգործածել, կ՛րսե, Թուրը հաստատու Թիւնները պիտի դադրեցնեն իրենց գործառնու Թիւնները անոնց հետ»։

Tusurulilitrp lp qurðuli

Էնկիորիի անկախութեան դատարանը կր շարունակէ Պոլսոյ մէջ ձերբակարուածներուն դատավարութիւնց։ Վերջին օրերս հարցաջրև-նուեցան Հաֆրդ Նաֆրդ, «Թէվհիտ»ի խմբադիր Ադիպտացի Եսեր Բիգա, «Ենի Կավկասիա» թերթին արտնատեր Տաղիստանցի Սէյիտ Մահիր, ջարոզիչ Հաճի Սիւլէյման, Պոլսոյ իմամներէն Ազիզ Մահ-մուտ եւ ֆեխվաիսմներէն Հասան։

րարրերդի դատարանը կը գննե Փեթիւրկեցիներու ինոդիրը եւ Շիւթրի ազայի դեպքը։ Մարաβիոլ գանագան ժայրերուն մեջ այս մարդուն հրամանով հարստահարուԹիւններ կատարուած եւ գիւդեր այրուած ենս 28 հոգի վկայութնեսն կանչուած ենս

Zun unghly de unquillineud

Յունահայ խերքերու մեջ կը կարդանը... Երկու հայ երիսա սարդներ՝ Եղիա Ղաղարեան, 23 տարեկան եւ Վարդան Ճէրրահեան՝ 22 տարհկան, Անեն բեն Սելանիկ դացած ատեն ճամբուն վրայ վայրագօրէն կը խողխողեն Համասփիւռ Տերտերեան անուն 20 հայ աղջիկ մը, որ նախապես ծառայած էր Ամերիկեան կարմիր Խաչին։ Մարդասպաններուն նպատակը հղած է իւրացնել Համասփիւռի 15-18 հազար տրախմին։ Ճէրրահետն ԱԹԷնթի մէջ առաջար կած է Համաստիլութին Սիրանիկ երթեալ եւ ծոն անեքիապես ամումա-նայ եւ երեջը մէկ ճամբայ ելած են դէպի Սելանիկ։ Երբ Էջաթէ-ըինա կը ծամեին, վար կ'իջնեն եւ ամայի ճամբայ մը կր բոնեն։ Ճէրթահետն ետ կը մեալ. Ղազարեան աղջիկը տւելի՝ առաջ կը տա-նի, կր հանէ անոր ձերմակ շալը, գոր գլիսուն կ՝անցընէ դեաին կր պառկեցնե եւ կուրծ քին վրայ նստելով, ածելիով գլուխը կր կարել վարդան կր համնի եւ տրախմիներուն տրցակը կր յափշտակե։

Երկու հայ մարդասպանները Սելանիկի պատերազմական ատ-հանին առջեւ դատուհլով, Եղիա Ղազարհան մահուան դատապարաուած եւ գնդականարուած է, իսկ Ճէրրանեան՝ ցկեանս բանտար-

M'd unpulliby Dughs Zuiful chunguli

Ֆիօրբենցայեն իր հետագրեն. - Sopa Սինոնգել անում ենում մբ սպանութնեայի կը դատուեին Պերջօվիչ նյուր եւ Ֆետոր անուն եր-կու անձեր։ Ամբատաննայներն Պերջօվիչ կուր եւ Ֆետոր անուն եր-նեց Թե իր իսկական անումն է Նիջօլա ձիլանի և. իր մայրն է Ռումանիոյ խաղուհիին պատուոյ տիկին Վիվա Էրջօտեր։ Ֆետոյ անկցուց Թէ իր ընկերը Ֆետոյն էր որ 1921ին Հոսվո մեջ սպանս-հետ Ծուսանում անինին վաստանում հետ անում հասան նեց Թուրջիոյ նախկին վարչապետ Սայիտ Հալիմ փաշան։

Prograpy leveli nyulinnyn

Պոլոոյ Թոգաβլեան պանդոկի նոր պայմանագրունեան համա-ձայն, վարձակալը տարեկան վարձք պիտի վճարէ 3500 հնչուն ա-կի, պիտի չինէ 120 լոգարաններ, որոնց համար ծախք կբ գնա-հատուի 150,000 ոսկի, որոնւ կէսը պիտի վճարէ Բերայի կալուածոցը, վարձքերուն հաշուակցելով։ Տասը տարի վերջ բոլոր լոգա րաններն ու միւս կարասիները ազգին պիտի թողուին։

Կայուած գնող osurulpuliliterni drug

pugunhy snirf

1925 Դեկտ. 4ի օրենքով ծարիւրին 20 բացառիկ տուրք մր նշանակուած էր Ֆրանսայի մէջ անչարժ կալուածներ դնող օտարա-կաններուն վրար Հակառակ ելմոտկան նախարարին բողոքին, Երևսի. Ժողովը որոշեց պահել գայն. որով 100ին 20 բացառիկ տուրքը պիտի գանձուի օտարներէն։

8էր եւ Տիկին բարունակ Գում. ըունան խորին ցաւով կը ծանու ցաննն իրենց աղգականներուն եւ

ՆԵՐՍԷՍ ԳՈՒՄՐՈՒԵԱՆԻ որ մեռաւ ու<mark>թբան</mark> օր, երիտասարդ **հասակի մէջ, երկարատեւ հիւ**ան դունենէ մը յհտոյ։

Հ. გ. Գ. եւրոպայի կնդը. կոմի տէն եւ փարիզ ի շրջ. կոմիտէն խոր կսկիծով կը <u>հաղ</u>օրդեն մանը՝

ԸՆԿ. ՆԵՐՍԻՍ ԳՈՒՄՐՈՒԵԱՆԻ որ շիջեցաւ երկարատեւ եւ տաժա. նելի հիւանդունենն, մը յետոյ։

8տետետիռա նրվբնած Ղումանվտ⁻ Իլ, չն ւորուԹիւնը կը կատարուի այսօր, կիրակի, ժամը Յուկէսին, Cimeկիրակի, ժամը Յուկեսին, Cime-tière Parisienի մեջ , Bagneux. volucos - Métro: Porte d'Orléans ուրկէ պէտք է առնել գերելմանատան գծին Թրամուեյթ կամ օԹօ.

սլիւսը։ Մասնաւոր մահազդ դըկուած չըլ. լալով , կը խնդրուի իբը այն նկա. տել ճնրկայս։

BUPGIISPSC

4. 8. To Cert-Bellones heardup dayodp 2 plump 42 4hzbp dudp 8.30 ft «ֆլօրիա» ճաշարանը

QUOUSEU APPERA B.bU. dagade would be out Jenns dude 2.30 to Aue de Bellvilleh Xuzuputihi dagadunpuspus April respondent is front of Appoint O Suite le mile

«Mausau» Lumbapahaha Abur-[] իւնը կազմ ակերպած ըլլալով ֆրանսերենի դասըննացը մր, գոր կր dupt of q. o-tymphoto, 4p Spurppartie hulub ahymyndburagppbb mally pbկուշարքնի ու Տինգշարքի երեկոները ச்யிழ் 8-10: முற வறக்கியமுறாட Phillipp with lepling dwip 8-10 «monusous of about

«Dusulm Tambagantan glur-Bhuil Apaup. Inquite zwewld. 6 phone dust p 8.45 pt poundly upu Sp PUT2F LUBER La sphibulgularp Inquip junmehhus though 7 whom. funde 3/10 popular furbent opulary 131 Fbg. Temple. Annumally upuspe

ชมเมากรมแสก 8มร สมามจ Spreelituite dagade themp. 4 2/642. dude 8.30 Musée Pédagogique 41 rue Gay Lussace whephwithput Phip Abdud wobacfofet which thumach

Mu վարասարի Որհաստանի Յավաև գելլէնեան, որ 2-3 տարի առաժ դաֆրայեն դրանսա եկած է։ ցեցե-Lugar Computer Complaint, durtiful Jodan, Jalaga (Suoy,

appale stoughab up pount մեծ եղբայրը կմրատ Ձերալևան որդի, խաչիկ Տերալհանի, գարտիգակի լրա-Whowh apento 4p hapone fot flepներո Burnmannip կր գանուելու 8646hwghbe Cartonnene Papeterie à Etouy (Oise) France.

ՍԵՆԵԱԿ ՓՆՏՌՈՂՆԵՐՈՒՆ

a wplan appendithe amufffyth be Mauf it handlep, has wenpnews hang wednesty the hady appropriate դերձակատան յարժարու[ժիւններ ո the shillste aprilian ecuronical 36 Rue Damesmes Paris (13e). F-Swele Metro Italie.

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) or. Blored beorbible

LLU. BUUDP ZUBUADPVOUL

30 Britinemp 1926-

TUTOP 2014UZUP ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ



Արեւելեան եւ bpurd gunn. Թեսմե, ջու Թա. նի, որոնժու նի, ուտի եւ գե: Մի միայն չե: Մի միայն

ծիր պատրաստ է։ Հայ գործառոլմոնիրու մամար Շարան եւ կիրակի օրհրը արա funnis h b

2 augt 2 Cour du Commerce, St. André des Arts, Paris: Uneme 130, Bld. St. Germain: Métro Odéon.

በኩፘԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Aple Imberty Imgmhuldgebb 46 ga het's agrezugibene Sur up, b'ne. դան p յայտարարելու որ եթե կուցեն TU40FF UFUE

եւ լաւ ֆամեմներով պատրաստուած ԳԱՅՍԷՐԻԻ ՓԱՍՑՐՄԱՆ ԵՒ ՍՈՒՃՈՒԳԸ Luzuhli neggubb Bug abdit dbg showpugh d'unbungkobbepnen H. Khanzadian & Alagueuzian, Chemin de Cauvell par Allauch, Marseille.

LUB LAULULUSUL BELLEVILLEN

H. HAROUTIOUNIAN 18 bis, rue Jouye-Rouve, 18 bis

Métro Belleville Paris (20°) կը գոնուի միջո փաստրմա, սու մուր, չէմէն եւ βամեմներ, Պոլսա կան լագերաա, աղի ձուկեր եւ գոնսերվաններ։

Նաեւ պուլկուր, չոր պամիա, սայես, գաչար եւ Ֆերմակ պանիր, ներ, ձիԹապտուղ եւ ձիԹաիւզ, Թա. նին, լոգում, Ոնլվա եւ պէրմէզ։ **Թարմ սուրճ միշտ։ ֆեստիլ եւ չոր** պառեղներ։

LUUBBUA WAUPALBUR երբենն փրօֆէսէօր և Չորու Իրաւաբանական Համարաբանի

վերջնապես Փարիզ հաստա ըլլալով . 40 ստանչ փոխարսևմունիրըն հագանան և ծովային ամեն աևսակ առ արական դատերու, գորս South the doubt Doublate Hale արական Դատարանին առջևո

Դիմել անձամբ կամ թղթա ցունեամբ, իր բնակարան ամէն օր ժամը 9—1,

Rue Louis Philippe 15 Neuilly s/Seine (métro-Maillot Tél. Wagram 96-05:

PAGAILAILS.

PUPULUSAN 123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: St Denis Le Réaumur TUUSTER PARCHER ջերմամիզուԹեան, ֆրանկա սի,արիւնի եւ մորԹային դ

անդուն եանց։ թժշկական տարրալուծուններ ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9-12,

ժողովրդական գիներ

ՎԱՐՁՈՒ ՑԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

фшрիզէն 20 վա յրկեսն Shaw capacidh wife St. Clouds stig hopen be supersuppor be formatich the 4h Shit zwen dam, lepli p ubbbeuhad, fun-Հանոց եւ բաղնի p վիասին, ոչ-կա Հա. ւորուած, յարկաբաժին մր կայ վար. Lac, U. Juphh Sput, bujunumen պա յմաններով։

whith mr. Girodh, 8, Rue Tronchet St. Lazare կայարանին 4 toffe sough uppoulpt wellt on south 10-12 be 2-5

SOAD PRILLIA

48, rue Monmartre (Բ. բարել աջ կողմը առաջին դուով Ֆրանսացի կարող մասնագէտներո ընկերակցուԶեսսի կը դարմանէ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՎՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՅԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ-Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ ճիռանդում իւններ Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER կամ HALLES Մարունելունեան ժամեր՝ ամեն օր 880 - 10եւ 1,30 — 8

8040. L. APPARTUE

UUU40418

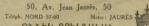
ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nord 84-04 Chambline dans dusty

11 de op 2.30 - 7.30 Whowle be not oplane 9 - 12

narag usby duruarnabburr

«AU PETIT CARILLON»



ՕՆՆԻԿ ՉՈՒԼՖԱԵԱՆ

Քառորդ ժամերը քնչող պատի ժամացոյցներ: ԱմԷնուն մատչելի: Վճարման դիւրունվան: Quiplinghybbp (Réveils) 16,20,25,30,33 \$p Գրպանի տոկուն ժամացոյցներ 25,35,48,65,85 ֆր. phunip marque ELECTION OMEGA 165 pp

10 տարուան երայ խագիր։ (ингиль огыгс ыпа на)

ՀԱՑ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ALUX 2014

ሁኮጀயደዓሠመኮን ፈጠይጠራጣን UUALLOU

92, Rue Rébeval. Métro: Belleville

Lbnuduji Combat 10-15

Համեդ Արեւելեան կերակուրներ՝ խոճարարապետ ՀԱՀԻ գրրգրը Շաբաթ և Կիրակի գիչերներ Արեւելեան նուադ